



پھٹتے آموں کا کیس

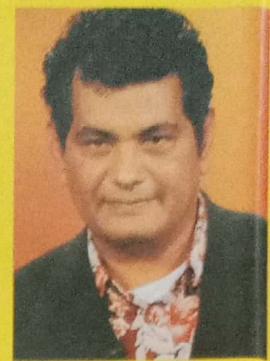
(A Case of Exploding Mangoes)

urdukutabkhanapk.blogspot



محمد حنفی

انگریزی سے ترجمہ سید کاشف رضا



محمد حنیف پنجاب کے ضلع اوکاڑہ میں 1965 میں پیدا ہوئے۔ انھوں نے پاک فضائیہ میں بہ طور پائلٹ شمولیت اختیار کی مگر قبل از وقت ریٹائرمنٹ لے کر کراچی میں صحافت کے پیشے سے ملک ہو گئے۔ وہ نیوز لائن میں رپورٹر اور پھر بنی بی سی اردو سروس کے سربراہ رہے۔ اب تک ان کے تین ناول شائع ہو چکے ہیں۔ ان کا پہلا ناول ”اے کیس آف ایکسلوڈنگ میگوز“ 2008 میں شائع ہوا۔ دوسرا ناول ”آر لیڈی آف ایلس بھٹی“ 2011 میں اور تیسرا ناول ”ریڈ برڈز“ 2018 میں شائع ہوا۔ وہ ”دی لانگ نائٹ“ کے نام سے 2002 میں ایک فلم کا اسکرپٹ لکھ چکے ہیں جب کہ ”وات ناو، ناؤ دیٹ وی آرڈیڈ“ کے نام سے ایک ریڈیو ڈراما اور دو ہزار آٹھ میں ”دی ڈائیٹریز والائف“ کے نام سے اسٹیج ڈراما لکھ چکے ہیں۔

اگریزی میں ان کا ہفتہوار کالم نیویارک نائمز میں شائع ہوتا ہے، جب کہ بلوچ لاتا افراد سے متعلق ان کی ایک کتاب ”دی بلوچ ہوا ناٹ منگ، اینڈ ادرز ہو آر“ کے نام سے 2013 میں شائع ہوئی جس کا اردو ترجمہ ”غائبان میں بلوچ“ کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔

محمد حنیف اردو میں کالم لکھتے ہیں جو بی بی سی کی ویب سائٹ پر شائع ہوتا ہے۔ پہلے اگریزی ناول سے قبل انھوں نے اردو میں بھی ادبی تحریریں لکھیں جن میں سے دو اردو کے دیج ادبی جریدے ”آج“ میں شائع ہو گئے۔ ان میں سے ایک دچپ تحریر ان کے اسرائیل کے سفر کے بارے میں بھی ہے۔

محمد حنیف بی بی سی پنجابی سروس کے لیے پنجابی زبان میں دی لاگ بھی کرتے ہیں۔ انھوں نے اردو سے اگریزی میں ترجمہ بھی کیے ہیں۔ پہ یک وقت تین زبانوں میں مہارت انھیں پاکستان کے دیگر اگریزی فلشن ٹاروں سے متاز کرتی ہے۔

محمد حنیف کے عالمی شہرت یافتہ اگریزی ناول ”اے کیس آف ایکسلوڈنگ میگوز“ کا دنیا کی ڈیڑھ درجن سے زائد زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ اس ناول نے دو ہزار نو میں بہترین ٹھیکی کتاب کے لیے دولت مشترکہ کا ایوارڈ حاصل کیا۔ اس ناول کو گارڈنین فرست بک ایوارڈ کے لیے بھی شارت لست کیا گیا۔ دو ہزار آٹھ کے بُک پرائز کے لیے یہ ناول تیہہ بہترین ناولوں کی لانگ لسٹ میں شامل تھا۔ دو ہزار آٹھ میں اسے بہترین ٹھیکی کتاب کے لیے فلکی بحث ایوارڈ بھی دیا گیا۔



سید کاشف رضا 1973ء میں پی اے ایف میں سرگودھا میں پیدا ہوئے جہاں ان کے والد اپنی پوسٹنگ کے سلسلے میں مقیم تھے۔ کراچی اور راول پنڈی سے ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے بعد کراچی یونیورسٹی سے پہلے انگریزی ادبیات اور پھر انگریزی لسانیات میں ایم اے کیا۔ پڑیے کے طور پر اخباری اور الیکٹرانک میڈیا کو اختیار کیا۔ اپنے پیشہ ورانہ سفر کے دوران روزنامہ جنگ، ڈان، آج ٹی وی اور جیو نیوز سے وابستہ رہے۔

سید کاشف رضا کی شاعری کے دو مجموعے "محبت کا محل و قوع" 2003 اور "ممنوع موسوموں کی کتاب" 2012 میں شائع ہوئے۔ انہوں نے غزل، آزاد نظم اور نثری نظم کی اصناف میں شاعری کی۔ سید کاشف رضا کا ناول "چار درویش اور ایک کچھوا" مکتبہ دانیال کے زیر انتظام اکتوبر 2018 میں شائع ہوا اور اس نے ناق din اور عام قارئین دونوں سے یک سان واد وصول کی۔ کتابوں اور فلموں کے ساتھ ساتھ انہیں سیاحت سے بھی شغف ہے۔ وہ ایران، چین، بھارت، ترکی، کینیا، زنجبار اور یورپ کے مختلف ملکوں کا سفر کرچکے ہیں۔ سید کاشف رضا کی سفری کہانیوں کا ہمہ صد "ذیم استنبول اور دیگر سفر کہانیاں" کے نام سے زیر ترتیب ہے۔

روال برس انہوں نے ایک کتابی سلسلے "کراچی ریولو" کی بھی داغ نائل ڈالی۔ یہ کتابی سلسلہ کتابوں پر تبصرہ کے لیے مخصوص ہے اور اب تک اس کے دو شمارے سامنے آچکے ہیں۔ سید کاشف رضا تنقیدی، سیاسی اور مزاحیہ مضامین بھی لکھتے ہیں جو ادبی جرائد اور ویب سائٹ کے ساتھ ساتھ ڈان، دی نیوز انٹرنیشنل اور روزنامہ جنگ میں شائع ہوچکے ہیں۔

سید کاشف رضا نے خرچ لوگیں بورضیں، جیسے جو اس، ازانیل آئندے اور دیگر ادیبوں کے ترجم کیے ہیں۔ نوم چو مسکی کی تحریروں کے ترجم پر مشتمل ان کی دو کتابیں "دہشت گردی کی ثقافت" 2003 اور "گیارہ ستمبر" 2004 میں شائع ہو گیں۔ اس کے علاوہ وہ اقبال احمد کے مضامین کا اردو ترجمہ بھی مرتب اور مدون کر رہے ہیں۔ میلان کنڈیرا کے ناول "دی جوک" اور بعض دیگر ترجم اور تحریروں پر بھی کام کر رہے ہیں۔

محمد حنیف کے ناول "اے کیس آف ایک پلوڈنگ میناؤز" کا یہ ترجمہ انہوں نے 2013 میں کمل کر لیا تھا۔

پھٹتے آموں کا کیس

ناول

محمد حنفی

ترجمہ
سید کاشف رضا

مکتبہ دانیال



© جلد حقوق بحق محمد حنفی محفوظ

یہ کوئی ہے۔ اس میں اور ان تمام واقعات، مکالے اور قرائماں میں کوئی معروف تاریخی اور
مہمی تفصیل کے کوئی دلائل نہیں کیے گئے۔ مصنف کے تجھیں کی پیداوار یعنی ۳۰ اگسٹ ۱۹۷۵ء نے گردہ
چلے۔ جوں کسی بھی چوری کی وجہ سے اس کی کوئی تفصیل اپنے اصل ہم سے سامنے آئی ہے، وہاں ان
سے نہ کس مرد اور مکالے مکمل صور پر کوئی ہی اور ان سے پڑھنی ممکن
نہیں کہ اسیں تجھیں واقعات کی تابعیت کیجاں۔ یا ان کی وجہ سے اس کتاب کی کوئی طور پر
تفصیل فرمیت کر جائیں گے۔ کیونکہ اس صورت میں کسی کسی زندہ یا احتول کر کے فوکس سے کوئی
گھنی مہمت کوئی خود پر ادا نہیں ہو سکی۔ کتاب میں ہمین ستھات کی شان و دی کی کوئی ہے اس میں
سے نہ ہو۔ اور جو وہ کوئی ہے جو کوئی تفصیل بھی کیا کیا ہے اور ان کے ہم ہم بدلے
گئے ہیں اور جو فرمی اور جو اس کے ساتھ پھری مولیٰ آزادی گئی کی کی ہے۔

اس کتاب کو کوئی بھی مدد یا شرکی قیمتی اضافت کے بغیر کسی بھی منع یا مدد میں قائم یا جزوی،
تجھی پر تکریر اضافت یا پسروار فتوحاتی، دریافت اگرچہ، ایضاً راک، ایضاً راک، ایضاً راک یا وہب سات
اپ ہو گئے کے لئے استعمال نہ کی جائے۔

انتساب

مسعود عالم ڈار کے نام

مکمل اشاعت: ۲۰۱۹ء

نہش: خودی نورانی

طباعت: مسعود و اش پرنٹر کراپی

قیمت: ۴۵ روپے

ISBN: 978-969-419-095-2

Phattē Aamon ka Case (NOVEL)
by Muhammad Hanif
Translated by Syed Kashif Raza

PAKISTAN
PUBLISHING
HOUSE
مکتبۃ دانیال
Snowwhite Centre, Opposite Jabees Hotel,
Abdullah Haroon Road, Karachi-7400
Phone: 35681457-35682036-35681239
Email: danyalbooks@hotmail.com



پیش لفظ

کریش کے بعد آپ نے مجھے ٹیلے وڑن پر دیکھا ہوگا۔ وہ کلپ چھوٹا سا ہے اور اس میں بھی ہر شے سورج کی شعاعوں میں چھپی ہوئی اور کچھ مضمودی ہے۔ ٹی وی پر کچھ ابتدائی خبرناموں کے بعد اسے ہٹالیا گیا تھا، کیوں کہ اس سے قوم کے مورال پر برا اثر پڑنے کا امکان تھا۔ آپ اسے کلپ میں نہیں دیکھ سکتے۔ لیکن اس میں ہم سب پاک ون کی جانب چلتے ہوئے نظر آ رہے ہیں، جو رن وے کے وسط میں کیمرا میں کی پشت کے چیچے کھڑا ہے۔ جہاز اب تک ایک فاضل فیول پمپ سے منسلک ہے اور کیو فلام یونی فارم میں ملبوس الرٹ کمانڈو ابھی تک اُس کے گرد گھیرا ڈالے ہوئے ہیں۔ جہاز سطح زمین سے ذرا سے اُٹھے ہوئے سرمی ڈھانچے کے ساتھ ساحل پر آ جانے والی کسی وھی محلی کی طرح لگتا ہے، جو یہ سوچ رہی ہو کہ کیسے خود کو ایک بار پھر سمندر میں لے جائے، اور جس کی ناک اپنے پیش نظر کام کے بوجھ سے جھکی جا رہی ہو۔

رن وے بحیرہ عرب سے چھ سو میل دور بہاول پور کے صحراء کے وسط میں ہے۔ سورج کے سفید غضب اور چکتی ہوئی ریت کی نہ ختم ہونے والی وسعت کے درمیان، سوائے خاکی وردی میں ملبوس جہاز کی جانب چلتے ہوئے ایک درجن آدمیوں کے، کچھ بھی موجود نہیں۔

ایک ذرا سے وقت کے لیے آپ کلپ میں جزل ضیا کا چہرہ دیکھ سکتے ہیں، ایسا

۸ پہنچ آموں کا کیس

۹ پہنچ آموں کا کیس

آگے بڑھاتا ہوا دیکھتے ہیں۔ آپ مجھے دیکھتے ہی جان جائیں گے کہ فریم میں صرف میں ہوں جو مُسکرا رہا ہوں، لیکن جب میں سلیوٹ کرتا ہوں اور جہاز کی جانب چلتا شروع کرتا ہوں تو میری مُسکرا بہت ناچب ہو جاتی ہے۔ میں جانتا ہوں کہ میں مرد ہوں کے ایک گروہ کو سلیوٹ کر رہا ہوں۔ لیکن اگر آپ درودی میں ہیں تو آپ کو سلیوٹ کرتا ہوتا ہے۔ باس بس اتنی ہی تھی تو ہے۔

بعد میں لاک ہیڈ کے فورنڈ کاربرین گر کر تباہ ہو جانے والے جہاز کے گھوڑے جزویں گے اور مختلف پہلوؤں پر غور کر کے اس اسرار کا ٹھلل کھولنے کی کوشش کریں گے کہ ایک پروفیشنل ہون تھرٹی جہاز یہی آف کے صرف چار منٹ بعد کے آسماؤں سے لڑھتا ہوا زمین پر آ رہا۔ ستارہ شناس اگست ائمیں سو انجامی کے لیے اپنی چشمیں گوئیں پر مشتمل چالیس ٹکالیں گے اور طیارے کی جس تباہی نے پاکستان کی اعلاءِ سلطی کی فوتوی قیادت اور امریکی سفیر کو ہلاک کر دیا اس کا ذمے دار سیارہ مشتری کو قتل اور دیس کے بائیک بازو کے داشت و رائک خالمانہ آمریت کے خاتمے پر ایک دوسرے کا جامِ محنت تجویز کریں گے اور ان معاملات میں تاریخی جدیات کی باز خوانی کریں گے۔

لیکن آج سہ پہر تاریخ ایک طویل قیوٹے میں مصروف ہے، جیسا کہ وہ بہش ایک جگ کے اختتام اور دوسرا جگ کی شروعات کے درمیان عوما ہوا کرتی ہے۔ ایک لاکھ سے زائد سویں سالی، فوج سے ملنے والی بوٹ پاٹ سے تھرے ہوئے ٹوٹ کھانے پر محروم ہو چکے کے بعد اب افغانستان سے پہلی کی تیاری کر رہے ہیں؛ اور یہ لوگ جنہیں ہم فی ولی ٹکلیں میں دیکھ رہے ہیں وہ غیر تازہ فائیٹن ہیں۔ وہ اسن کی تیاری کر رہے ہیں اور چون کہ وہ بہت محتاط واقع ہوئے ہیں، اس لیے وہ سرد جگ کے اختتام کا اختخار کرنے کے دوران میکوں کی شاپگ کے لیے بہادر پور آئے ہیں۔ انہوں نے اپنا دن کا کام مکمل کیا اور اب جہاز لے کر واپس گھر جا رہے ہیں۔ اپنے بھرے ہوئے چیزوں کے ساتھ ان کے پاس چھوٹی موٹی باتیں چیت کے لیے کچھ خاص نہیں بچا؛ ان میں ان نرم خو-

فون جس کی بہت زیادہ تصویریں اُنمادی جا چکیں، اس کی آخری ریکارڈ شدہ یاد۔ اس کے بالوں کے چیز کی مانگ سوچ کی روشنی میں تھنٹا ہے، اس کے غیر فطری طور پر سفید دانت چکتے ہیں، اس کی موچھوچھے کبرے کے لیے اپنا چھوٹا سارا داتی رقص کرتی ہے، لیکن جب کہرا اس کلپ سے باہر نکل رہا ہوتا ہے تو آپ بتا سکتے ہیں کہ وہ مُسکرا نہیں رہا۔ اگر آپ غور دیکھیں تو غالباً آپ بتا دیں گے کہ وہ کسی بے اطمینانی میں بھلا ہے۔ وہ کسی قبیل میں بھلا فون کی ہی چال چل رہا ہے۔

اس کے دامن جانب جو آدمی چال رہا ہے وہ پاکستان کے لیے امریکی سفیر آرٹلڈ رافائل ہے، جس کا چک دار گنجائی سر اور احیانہ سے پالی پوچی ہوئی موچھے اسے امریکا کے کسی چھوٹے سے قبیل کی قبل احرام ہم جنس پرست بُرنس میں کی طرح پیش کرتی ہے۔ اسے اپنے نیمنی طیار کوت کی آئین سے ایک نظر نہ آنے والے ریت کے ذرے کو جھاتے ہوئے دیکھا جا سکتا ہے۔ اس کا سارث غیر رکی انداز، ایک برتر سفارتی دماغ کو چھپا ہوئے ہے؛ وہ چیخے اور کاٹ دار سیوکھتا ہے اور اسے خاص ترین باتیں چیت کے درواز گئی نہیں سے بات کرنے کا گرت آتا ہے۔ جزل فیکا کے دامن جانب اس کا سابق پائی ماہر اور اختر نسلی جنہیں کا سربراہ جزل اختر گلتا ہے کہ اپنے بینے پر گلے نصف درجن کے قریب میلے لوں کے بوجھ سے فُرزا ہوا جا رہا ہے اور اپنے چورائیے گھیٹت رہا ہے جیسے اُس کروہ میں وہ واحد آدمی ہو جو یہ جاتی ہو کہ اسے اس جہاز پر سوار نہیں ہوتا چاہیے۔ اس کے بونٹ پتے ہیں، اور اگرچہ سورن کی چمٹ نے ہر چیز کو نابال کر پر انداز کر دیا ہے اور اور گر کا ہر رنگ ادا دیا ہے، آپ دیکھ سکتے ہیں کہ اس کی عام طور پر مر جانی ہوئی رنگت والی جلد گلی اور چمٹی ہو چکی ہے۔ اگلے روز کے اخبار میں اس کے یاد نہیں میسا ہے ایک خاموش بیچہ کے ہم سے اور ان دس آدمیوں میں سے ایک بیان کیا جائے گا جو آزادی اور سرث فوج کے درمیان کھڑے ہو گئے تھے۔

جب وہ پاک دن کی سیزیوں کو جاتے سرخ قالمین میک چنچتے ہیں تو آپ مجھے قدم



پندرہ آموں کا کیس ۱۱

۱۰ پندرہ آموں کا کیس

تاریخ کی طرح۔ میں ہی وہ شخص تھا جو بیٹھ رہا۔
جہاز کے بلے سے انھیں جو کچھ ملا اُس میں جسم شامل نہیں تھے، نہ ہی شہیدوں کے پادھنے پڑے، جیسا کہ فوج نے دعویٰ کیا، نہ ہی وہ اشخاص جن کے جسموں کو زدرا نقصان پہنچا ہوا اور جن کے چہروں کی بیٹت تبدیل ہو گئی ہوا اور وہ اب اُنی کیسروں یا ان کے اپنے خاندانوں کو دکھائے جانے کے قابل نہ رہ گئے ہوں۔ باقیات۔ انھیں باقیات میں تھیں۔ گوشت پوسٹ کے گلکے جن کے جھینٹے جہاز کے نوٹے پھونٹے ہوئے ہوں پر لگے ہوئے تھے، جلی ہوئی تپیاں جو پچھلی ہوئی دھات سے چکی ہوئی تھیں، جدا ہو پکے اعضا اور چہرے جو پچھل کر گلکی گوشت کے لقزوں میں تبدیل ہو چکے تھے۔ کوئی نہیں کہہ سکتا کہ آرٹشنس قبرستان میں جو تابوت و فن کیا گیا اس میں جرل میا کی باقیات کے گلکے موجود نہیں تھے اور جو اسلام آباد میں شاہ فہیل مسجد میں وہنے ہے اس میں امریکی محکمہ نارجس کے درخواستہ تین ستارے کے کچھ باقیات شامل نہیں تھے۔ واحد بات جو تینیں سے کہی جاسکتی ہے یہ ہے کہ ان دونوں تابوتوں میں میرے باقیات موجود نہیں تھے۔
مجی، سر، میں ہی وہ شخص تھا جو بیٹھ رہا۔

شگری کا نام کسی تفتش کے ضوابط کارکار کا تھیں کرتے وقت سائنسے نہیں آیا، ایف بی آئی کے تفتش کاروں نے مجھے نظر انداز کیا اور مجھے کسی بلب کے نیچے بیٹھ کر وہ حالات بیان نہیں کرنے پڑے جو حادثے کے مقام پر میری موجودگی کا سبب بنے۔ میرا نام تو ان کہانیوں میں بھی نہیں آیا جو حق کو چھپانے کے لیے گھری ہی تھیں۔ حقی کہ وہ سازشی تحریر یاں جھنوں نے صدارتی طیارے سے ایک شافت نہ کی جائیکے والی اڈتی ہوئی تھے آکر لکھتے رکھی، یادہ خبوب لہو اس گواہ جھنوں نے ایک ایک لے گھٹے کی پیٹھ سے زمین سے فنا میں مار کرنے والا میراں چلتا ہوا دیکھا، وردی میں لمبوں اُس لڑکے کے پارے میں کوئی کہانی نہیں میں ناکام رہے جس کا ایک ہاتھ اُس کی گنوار کے دستے پر تھا، جس کے قدم آگے بڑھتے تھے، جس نے سلیوت کیا تھا اور پھر مسکرا کر پہل دیا تھا۔ میں وہ واحد شخص تھا

لوگوں نجی بے سرمی پائی جاتی ہے جو ایک دوسرے کو ناراضی نہیں کرنا چاہتے۔ یہ تو بہت بعد میں ہوگا جب لوگ کہیں گے کہ ذرا یہ بلپ تو دیکھو، ذرا دیکھو کیسے جھکے جھکے قدموں سے اور پچھلاتے ہوئے جا رہے ہیں یہ انھیں دیکھ کر کوئی بھی کہہ سکتا ہے کہ موت کا دھماکی تدوینے والا ہاتھ انھیں خیارے کی جانب ہاٹک رہا ہے۔

جریلوں کے اہل خانہ کو ملکش زرخانی میں گا اور انھیں پرچوں میں لپٹے ہوئے چبوت ان سخت بدلیات کے ساتھ موصول ہوں گے کہ انھیں کھولا نہ جائے۔ ہوا بازوں کے اہل خانہ کو اخالیا جائے گا اور پکھو روز کے لیے خون آلود چوتھوں والے ہے خانوں میں چینک کر بعد میں چھڑ دیا جائے گا۔ امریکی سفیر کا جید فائی آرٹشنس قبرستان لے جایا جائے گا اور اس کی تبر کے علی کیلے کو کسی طے ہوئے نہم چست فخرے سے سجا جائے گا۔ کسی کا پوسٹ مارٹم نہیں ہوگا، کوئی کھوچ راستہ نہ دے گی، تفتش کے راستے میں رکاوٹیں آ جائیں گی، اور کو راپ کو کو رکنے کے لیے بہت سے کو راپ کیے جائیں گے۔ تیسرا دنیا کے آمر تو بیش سے عجیب و غریب حالات میں پہنچ رہے ہیں، لیکن اگر امریکا کی سفارتی سروس کا درخشدہ ترین ستارہ (آرٹشنس قبرستان میں آرٹشنس راٹل کے جائزے کی تقریب میں اس کے بارے میں بھی کہا گیا تھا) آٹھ پاکستانی جریلوں کے ساتھ زمین پر آ رہتا ہے تو کسی نہ کسی کا دھرمن تحفظ ہونے کی تو توثیق کی ہی جاسکتی ہے۔ جیوہ وغیری فیر ایک تفتشی رپورٹ کھوئے گا، نو یارک ہائزر داؤ اور یہ تحریر کرے گا، مرنے والوں کے بیٹھ عدالت میں درخواستیں دائر کریں گے اور پھر کاہیدہ کے پرکشش مناصب پر صابر و شاکر ہو جائیں گے۔ یہ کہا جائے گا کہ پچھلے سب سے بڑے کو راپ کے بعد یہ ہوا بازی کی تاریخ کا سب سے بڑا کو راپ ہے۔

ٹی وی پر دھماکی جانے والی اُس چیل قدمی کے واحد گواہ کو، اس واحد شخص کو جس نے واقعی میں وہ چیل قدمی کی تھی، ملکش طور پر نظر انداز کر دیا جائے گا۔

کیوں کہ اگر آپ نے وہ بلپ نہیں دیکھا تو آپ نے ناہیں مجھے بھی نہیں دیکھا۔



اردو کتب خانہ

URDUKUTABKHANAPK.BLOGSPOT

۱۲ پہنچ آمن کا کیس

پہنچ آمن کا کیس ۱۳

فارم بھی ذی ۲۰۵۹
 بلا اطلاع چھٹی با کوئی مسلمه و جہتائے بغیر غائب بوجانے سے منتقل
 ریکارڈ
 ضمیمہ ایک
 جو نشر اندر آئی سر علی شگری، پاک نمبر ۸۸۲۴۵، کابان
 موضوع: کبذت غبید اللہ کی بلا اطلاع چھٹی کی حالات سے متعلق تفصیل
 بیان ریکارڈ کیے جانے کا مقام: سیل نمبر ۲، من گارڈ روم، کبذت مس،
 ہی اے اپا کبذت میں

میں، جو نشر اندر آئی سر علی شگری، ولد مر جم کرنل قلعی شگری، بہاں
 حلقوہ قبول اور بہان کرتا بہوں کہ اکتبس میں ۱۹۸۸ء کی صبح رو بول مس ذبوئی
 افسر میں تھا۔ میں نہیک صبح سازہ چھ بھج فبوری اسکواڑن کی انسپکشن
 کے لیے پہنچا۔ جب میں دوسری قطار کی انسپکشن کرو رہا تھا، مجھے احساس بوا
 کہ میری تلوار کی بیلت ذہیلی ہے۔ میں نے اسے نات کرنا کی کوشش کی۔ بیلت
 مسروے بالہوں میں آ رہی۔ میں اسے بدلنے کے لیے بہر کوں کی جانب دوز اور کبذت
 عتیق کو چلا کر کپا کوہ ڈچارج سنپھال لی۔ میں نے اسکواڑن کو حکم دبا کہ وہ
 مارک نائم کرے۔ مجھے اپنی فاضل بیلت اپنی الماری میں نہیں ملی۔ میں نے
 دیکھا کہ کبذت غبید کی الماری کھلی بوئی تھی۔ اس کی بیلت ویس پڑی تھی
 جہاں اسے بونا چاہیے تھا، یعنی پہلے شیلف پر، دائیں باتھ کی کوئی میں، اس کی
 سنہری کناروں والی ہی کیپ کوہ پر جھمے۔ کیون کہ میں جلدی میں تھا اس لیے میں نے
 الماری میں کوئی غیر قانونی چیز نہیں کی۔ تاب میں نے بہ ضرور نوٹ کیا کہ

جو اس جہاز میں سوار ہوا تھا پھر بھی نیچ رہا۔
 جسی کر مجھے اپنے گھر واپسی کے لیے لفت بھی مل گئی۔

اگر آپ نے وہ کہب و دیکھا ہے تو شاید آپ نے جہت سے سوچا ہو کہ پہاڑی ناک
 نئی والا یہ لڑکا اسی صورت میں کر کیا رہا ہے، اور چار ستارہ جنگل اسے کیوں گھرے ہوئے
 ہیں، وہ سکرا کیوں رہا ہے۔ یہ اس لیے ہے کہ میں اپنی سزا بھگت چکا ہوں۔ جیسا کہ غبید
 نے کہا ہے کہ سزا بھگت لینے کے بعد جم کا ارتکاب کرنا تو شاعری ہے۔ مجھے شاعری میں
 زیادہ دلچسپی نہیں، لیکن جم سے قبل سزا میں کوئی شاعرانہ بات تو ہے ہی۔ جم جم کرتے
 ہیں، مخصوص سزا پاتتے ہیں۔ ہم جس دنیا میں رہتے ہیں وہ ایسی ہی ہے۔

میری سزا میمارے کے حادثے سے شیک دو ماہ سترہ روز پہلے اسی روڑ شروع ہوئی
 تھی جب میں سچ بیدار ہوا تھا اور میں نے، چار سال سک غبید کے ساتھ کرے کی
 سائچے داری کے دران پختہ کی جاتے والی عادت کے تحت، اپنی آنکھیں کھو لے بغیر غبید کا
 کبل آئندے کے لیے پاتھ بڑھا تھا۔ اسے اخافنے کا سیکی واحد طریق تھا۔ میرے ہاتھوں
 نے ایک قلی بہر کو بخواہی میں نے اپنی آنکھیں مٹیں۔ بہر ابھی ابھی آرست کیا گیا تھا اور
 وہاں ایک سرمنی اونچی کبل کے اوپر ایک کوک خشید چارائیے بھیجی تھی جیسے کوئی ہندو یا یہ
 سوگ مداری ہو۔ غبید قابض تھا اور وہ جرمی ظاہر ہے کہ بھی پر بٹک کرنے والے تھے۔
 آپ ہمارے دردی پیشوں کو کوئی بھی الزام دے سکتے ہیں، لیکن آپ انہیں تھنل
 کی پرواز کے لیے ایسا ممکن نہیں دے سکتے۔

تفہیش کے دوران شہ کا گیاتھا۔

میں نے فیوری اسکواڈرن کو ناشتے کے لیے چار منٹ دیے اور میں خود ڈاٹنگ بال کو جانے والی سیزہبیوں پر انتظار کرنے لگا۔ اُس وقت میں آسان باش پوزشن میں تھا اور میرے دماغ میں اُس روز کی ڈرل کی کمانڈ چل رہی تھیں۔ یہ مشقیے جو مجھے ڈرل انسٹرکٹر آن سیکنڈمنٹ لیفٹینٹ بین نے سکھائیے۔ اگرچہ سائلنٹ ڈرل میں کوئی زبانی کسانڈ نہیں بوتی، کمانڈر کی اندرونی آواز پانچ درجے کی قوت کی حامل بونی چاہیے۔ ظاہر ہے کہ یہ آواز اُس کے ساتھ کھڑے شخص کے لیے قابلِ سمع است نہیں بونی چاہیے۔ میں اپنی اپنی سائلنٹ آواز بی کی مشق کر رہا تھا کہ اسکواڈرن نے ڈاٹنگ بال کے باہر جمع بونا شروع کر دیا۔ میں نے اسکواڈرن کی ایک بد سرعت انسپکشن کی اور فرست نرم کے ایکسائز کی وردي والی شرٹ کی جب میں فرنچ نوست کا ایک سلاس دیکھا، میں نے تو سُس کی مٹھے میں نہوں دیا اور اسے فرنٹ رولنگ کرتے بونے اسکواڈرن کے ساتھ بہ رفتار رینی کا حکم دیا اور خود اسکواڈرن کو مارچ کر اتابا پہنچا کے اسکواڈرن گیا۔

میں نے کمانڈ سارجنٹ آف دی ڈیے کے حوالے کی جو لڑکوں کو مارچ کر اتابا اسلحہ خانی لے گیا تاکہ وہ بارے اپنی رانفلس حاصل کر لیں۔ قرآن کی تلاوت اور قومی ترانہ ختم ہوئے کے بعد، جب سائلنٹ ڈرل اسکواڈ نوافرمانی میں تقسیم کیا جا رہا تھا، تب کہیں جا کر سارجنٹ آف دی ڈیے میرے پاس یہ پہوجھنے کے لیے آپ کے کیڈٹ غبید نے ذبوٹی کے لیے رہروت کیوں نہیں کی۔ اسے تو اس روز کی ڈرل ریہرسل میں اپنی قطار کا لیڈر بونا تھا۔ میں حیران رہ گیا کیوں کہ میں تو تمام وقت اس خیال میں تھا کہ وہ اُسی اسکواڈرن میں تھا جس کی کمان میں نے سارجنٹ کے حوالے کی تھی۔

کیا وہ بماری؟ اُس نے مجھ سے پوچھا۔

نہیں، سارجنٹ، میں نے کہا۔ اور اگر وہ یہ بھی تو مجھے اس بارے میں

اس کی الماری کے دروازے پر اندر کی جانب لگی بونی نظم غائب تھی۔ مجھے شاعری میں زیادہ دلچسپی نہیں لیکن چون کہ غبید ڈورم میں میرا ساتھی تھا، اُس نے میں جانتا تھا کہ ہر مبینے وہ اپنی الماری میں ایک نئی نظم چسپاں کرنا پسند کرتا تھا، لیکن الماری کی بفتہ وار انسپکشن سے پہلے اسے بنا دیا کرتا تھا۔ چون کہ اکینڈمی کے قواعد و ضوابط میں ڈورم کی الماریوں میں شاعری چسپاں کرنے سے متعلق کوئی ذکر نہیں، اس لیے میں نے بہ معاملہ پہلے رپورٹ نہیں کیا۔ میں چھ بیج کر تین تالیس منت پر واپس آیا تو میں نے تمام اسکواڈرن کو انذین پوزشن میں دیکھا۔ میں نے انہیں فی الفور کھڑا بونے کو کہا اور کیڈٹ عتیق کو یاد دلایا کہ کسی کو انذین پوزشن کی سزا دینا غیر قانونی ہے اور قائم مقام اسکواڈرن کمانڈر کی جیشت سے اسے قوانین کا علم بونا چاہیے تھا۔ بعد میں میں نے کیڈٹ عتیق کے لیے ابک سرخ پنی کی سفارش کی، اس سفارش کی نقل اس ضمیمے کے ساتھ لگائے جانے والی ضمیمے میں فراہم کی جا سکتی ہے۔

اُس موقع پر میرے پاس رول کال کا وقت نہیں تھا، کیوں کہ بارے پاس پرند گرازند پر پہنچ کر رہروت کرنے کے لیے صرف سترہ منت باقی رہ گئے تھے۔ فیوری اسکواڈرن کو میں بال کی جانب مارچ کرتے بونے لے جاتے کہ بجا تھے میں نے انہیں ڈبل مارچ کرنے کا حکم دیا۔ اگرچہ میں نے اس روز کی سائلنٹ ڈرل کی مشق کے لیے تلوار پہن رکھی تھی اور مجھے ڈبل مارچ نہیں کرنا تھا، لیکن میں تلوار کو اپنے جسم سے چھ انچ دور رکھی آخری نقطار کے ساتھ بھاگتا رہا۔ سیکنڈ آفیسر ان کمانڈ نے بھی اپنے باما ببا پر سے دیکھا اور بارے قرب سے گزرتے بونے اُس کی رفتار سے کر دی۔ میں نے اپنے اسکواڈرن کو سلیوٹ کرنے کا حکم دیا۔ لیکن سیکنڈ اول نے میرے سلیوٹ کا جواب نہیں دیا اور میری تلوار اور دونانگوں سے متعلق ایک فقرہ کسا۔ وہ فقرہ اس بیان میں ذرا بیان نہیں جاسکتا، لیکن میں نے یہ حقیقت اس لیے بیان کر دی کیوں کہ اسکواڈرن میں میری موجودگی پر بھی

پہنچ آموں کا کس ۱۷

میں نے اس روز کی باقی تمام کلاسیں انہیں کیں۔ مجھے ان کلاسوں میں حاضر شمار کیا گیا۔ ریجنل اسٹڈیز کی کلاس میں بھی تاجکستان اور اسلام کی نشانہ اثنائی کے بارے میں پڑھایا گیا۔ اسلام کا اسٹڈیز میں بھی خود سے مطالعہ کا حکم دیا گیا کیونکہ استاد مولانا بابا اللہ کوہم پر اس لیے غصہ تھا کہ جب وہ کلاس میں داخل ہونے تھے تو کچھ کہنڈ شادی کی ایکلوک گیت کی فحش پیروڑی گاری تھی۔

سد پہر کی ڈرلر بہر سل کی دوران کیوں جا کر سیکنڈ او آئی سی کے دفتر میں میری طلبی ہوئی۔ مجھے ذہل مارچ کرتے ہوئے رپورٹ کرنے کا حکم ملا اور میں نے وبا وردی میں رپورٹ کی۔

سیکنڈ او آئی سی نے مجھ سے پوچھا کہ جب کہنڈ شید صحیح کی انسپکشن میں موجود نہیں تھا تو میں نے اسے غیر حاضر شمار کیوں نہیں کیا۔

میں نے انہیں جواب دیا کہ میں نے روپ کالالی بی نہیں تھی۔

انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ کیا مجھے معلوم ہے کیوں کہا ہے۔

میں نے کہا کہ سیکنڈ او آئی سی نے مجھ سے پوچھا کہ سیکریٹے وے اپسی اور کردار کی تعمر سے متعلق لیکچر کے درمیان میں کہا غائب ہو گا تھا۔

میں نے انہیں حقیقت بتا دی۔

انہوں نے مجھے حکم دیا کہ میں گارڈ روم میں رپورٹ کرو۔

جب میں گارڈ روم پہنچا تو گارڈ روم کے ذہنی کہنڈ نے مجھے سیل میں انتظار کرنے کو کہا۔

جب میں نے اس سے پوچھا کہ کیا میں حرast میں ہوں تو اس نے سیل کے گذے میں پہلے سے بی بہت سے سوراخ موجود ہوئے سے متعلق ایک فقرہ کسا۔ وہ فقرہ اس بیان میں ڈراپ ایپسی جا سکتا۔

۱۹ پہنچ آموں کا کس

معلوم نہیں۔

اور پناکس کو بونا چاہے؟

میں نے اپنے کاندھی اچکانے اور اس سے پہلے کہ سارجنت کچھ کہہ پاتا لیٹنیٹ بین نے اعلان کیا کہ سائلنٹ زون موثر بوجھ کایے۔ میں بھاٹ ریکارڈ ہر لاتا چاپتا ہوں کہ بساري اکنڈی کے زیادہ تر ڈرل سارجنت بسارے اپنے سائلنٹ ڈرل اسکراڈ کے قیام کے لیے لیٹنیٹ بین کی کوششوں کی تحسین نہیں کرتے۔ وہ یہ بات نہیں سمجھتے کہ سوبیلنٹ کو سائلنٹ ڈرل کے مظاہر سے زیادہ کوئی چیز مناثر نہیں کرتی اور میں لیٹنیٹ بین کے فورٹ بریگ کے چہ ڈرل انسٹر کو ہونے کے تجربے سے بہت کچھ سبکھنے کی ضرورت ہے۔

ڈرل کی بعد میں بد دیکھنے کے لیے سیکریٹے کے کہنڈ غبید نے خود کو بسار رپورٹ کیا ہے بانہیں۔ وہ مجھے ویان نہیں ملا۔ جب میں سیکریٹے سے واپس آ رہا تھا تو میں نے اپنے اسکراڈرن کے فرست نرم والی لوز کے کو وینگ ابریا میں دیکھا۔ اس کی وردی والی شرت کے سامنے کے حصے پر تو سٹ کے نکرے لگے ہوئے تھے جن کی اس نے قی کر دی تھی۔ وہ مجھے سلیوٹ کرنے کے لیے کھڑا بوا، میں نے اس سے کہا کہ وہ بنتھارے اور اپنی مزید تحقیر سے بازیے۔

چون کہ کردار کی تعمر سے متعلق لیکچر پہلے بی شروع بوجھ کاتھا، اس لیے میں کلاس روم جانے کے بجائے اپنے ڈورم میں واپس آگیا۔ میں نے اپنے واشر میں انکل سنارچی کو اپنی سیل نہیں کرنا کہا، اور میں نے کچھ دیکھنے پر اپنے بستر پر آرام کیا۔ میں نے غبید کا بستر، اس کے بستر کے ساتھ کی میزا اور اس کی الماری کی بھی نلاشی لی تاکہ مجھے اس بارے میں کوئی نشانی مل سکے کہ وہ کہاں بوسکتا ہے۔ میں نے ان تمام مقامات پر کوئی اپسی ویسی چیز نہیں دیکھی۔ کہنڈ غبید اسکراڈرن میں الماری ترتیب سے رکھنے کا مقابلہ اپنی فرست نرم کے وقت سے جتنا آ رہا تھا اور اس کی الماری میں برجیز الماری کے میتوں کے مطابق تھی۔

پہنچ آموں کا کیس ۱۹

سا بنا بوا تھا۔ مجھے کتاب کا نام باد نہیں۔ روشنیاں بجهائے جانے کے بعد میں نے اسے دھیمی آواز میں ابک پہرانا انذین گانا گنگاتائے ہوئے سنایا۔ میں نے اس سے کہا کہ وہ اپنا نئے ہند کر لے۔ نیند آجائے سے پہلے مجھے آخری باتیں ہے بادیے کوہ و تک وہی گانا گنگاتار باتھا۔

میں نے صبح اسے نہیں دیکھا اور میں نے اُس روز کی اپنی تمام سرگرمیاں زبردستخطی کی موجودگی میں اپنے اس بیان میں رسکارڈ کر دیں۔

آخر میں میں یہ کہنا چاہیوں گا کہ غبید کی جانب سے خود کو بغیر بتائے غیر حاضر کر دیے جائے سے پہلے والے دنوں میں میں نے اُس کے رویے میں کوئی غیر معمولی چیز نہیں کی۔ چھٹی کے بغیر غیر حاضر سے تین روز پہلے اس نے ذنر کے بعد کی ادبی سرگرمیوں میں جوش و خروش سے حصہ لئے پرچوتی مرتبہ گرین سرپ حاصل کی تھی۔ اس نے بفہر وار چھٹی پر مجھے آس کریم کھلاتے اور فلم ’وینٹ ایگلزڈ بیتر‘ دکھانے لے جائے کا منصوبہ بنا یا تھا۔ اگر اس نے کوئی وجہ بتائے بغیر خود کو غیر حاضر کر دینے کا منصوبہ بنا یا بوا تھا تو اس نے اس بارے میں

مجھے، اور جہاں تک مجھے معلوم ہے اور کسی کو بھی کہی کچھ نہیں بتایا۔ میں بڑی عاجزی کے ساتھ یہ درخواست کرنے کی بھی خوابش کروں گا کہ میری حرast غیر ضروری ہے اور اگر مجھے میرے ذور م تک جائے کی اجازت نہیں دی جاسکتی، تب بھی مجھے اپنے سائلنٹ ڈرل اسکراذر کی کمان اپنے پاس رکھنے کی اجازت دی جائے، کیون کہ کل کی جنگیں آج کی پریڈ سے ہی جتنی جاتی ہیں۔

دست خط گواہ برائے بیان
اسکراذر نے لیڈر کریم اللہ
سیکنڈاوا آئی سی، ہی اے اپنا اکڈمی

۱۸ پہنچ آموں کا کیس

آدمی گھٹتے بعد سیکنڈاوا آئی سی آئے اور مجھے بتایا کہ میں حرast میں ہوں اور وہ کیڈٹ شپید کے غائب ہونے سے متعلق مجھے سے کچھ سوال کرنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے مجھے بتایا کہ اگر میں نے انہیں سچ نہ بتایا تو وہ مجھے انٹرسوس انٹیلی جنس کے حوالے کر دیں گے جو مجھے میرے خصیوں سے بازہ کر لے کر دیں گے۔

میں نے انہیں بھرپور تعاون کا بتیں دیا۔ سیکنڈاوا آئی سی نے مجھے سے ایک گھٹتا اور جالیں منت تک غبید کی سرگرمیوں، میری اس سے دوستی اور اس بارے میں سوالات کیے کہ کیا میں نے ان کے بیان کے مطابق اُس کے غائب ہو جانے سے پہلے کے کچھ دنوں میں اُس کے رویے میں کوئی جبرت انگیز تبدیلی دیکھی تھی۔ میں جو کچھ جانتا ہے، انہیں بتا دیا۔ سوال جواب کے سیشن کے بعد وہ سیل سے باہر چل گئی اور پہنچ مت بعد کچھ کاغذات اور ایک پین کے ساتھ واہیں آئے اور مجھے سے کہا کہ جو کچھ صلح پیش آتا ہے اسے لکھا ڈالوں اور تفصیل سے بتاؤ کہ میں نے غبید کو آخری مرتبہ کہا اور کب دیکھا تھا۔

سیل سے جائے سے پہلے انہوں نے مجھے سے پوچھا کہ کیا میرے ذہن میں کوئی سوال ہے۔ میں نے اس سے پوچھا کہ کیا میں سائلنٹ ڈرل ریپرسل کر سکوں گا، کیوں کہ میر کی سالانہ اسپیکشن کے لیے تواری کر رہے تھے۔ میں نے سیکنڈاوا آئی سی سے درخواست کی کہ وہ لیفٹننٹ بننے کو بھے بتا دیں کہ میں اپنی سائلنٹ آواز کی مشق سیل میں بھی جاری رکھ سکتا ہوں۔ سیکنڈاوا آئی سی نے فوراً بھرپرگ کے غل خانے میں دو امریکی میرین سپاہیوں اور ایک صاحب کے ہارے میں ایک فقرہ کیا۔ میر انہیں خال تھا کہ مجھے بنسنا چاہیے اور میں بنسا بھی نہیں۔

میں بیان یہ اعلان کرنا چاہتا ہوں کہ میں نے کیڈٹ غبید کو غائب ہونے سے پہلے آخری مرتبہ اپنے ستر میں لیٹھے انگریز شاعری کی ایک کتاب پڑھتے ہوئے دیکھا۔ کتاب کی جلد سرخ نہیں اور اس پر لگتا تھا کہ کسی آدمی کا المباس اسے



اُردو کتب خانہ

URDUKUTABKHANAPK.BLOGSPOT

زندگی اللہ کے ہاتھ میں ہے مگر ---



اردو کتب خانہ

URDUKUTABKHANAPK.BLOGSPOT

اسپچھ

پڑنے میں ان حرایی اسکواؤرن لیڈروں کے ساتھ کیا مسئلہ ہے کہ وہ سمجھتے ہیں کہ اگر وہ آپ کو ایک بیٹے خانے میں بند کروں، اپنے بدبودار منہ آپ کے کان سے لگا دیں اور آپ کی ماں کے بارے میں چلا کر کچھ فرمائیں تو انھیں ہر جواب مل سکتا ہے۔ یہ لوگ عمومی طور پر ایک اداس قسم کی نسل ہوتے ہیں، وہ لیڈر جن کے پاس قیادت کے لیے کوئی اسکواؤرن نہیں ہوتا۔ یہ ان کی اپنی قائدانہ صلاحیتوں کی کمی ہوتی ہے جس کے سبب وہ اپنے کیریئر کے وسط میں ٹھہرے رہ جاتے ہیں، اور ان کے پاس ایک تربیتی ادارے سے دوسرے تربیتی ادارے کو جانے کے علاوہ کوئی راستہ نہیں رہ جاتا۔ آپ انھیں ان کی ڈھیلی اور یونچ لکھی ہوئی بیٹوں سے پہچان سکتے ہیں جو ان کی گوگڑوں کے وزن تک پسی جا رہی ہوتی ہیں۔ یا پھر ان کی ٹوپیوں سے جنہیں وہ بہت احتیاط سے سر پر نکلتے ہیں، تاکہ ان کا چمک دار گنج چھپ سکے۔ ان کے ہاں پارٹ نامم ایم بی اے کرنے اور ایک نئی زندگی کی شروعات کرنے کی آرزو نہ ہو سکنے والی ترقیوں اور پیش پلان کے ساتھ ہم قدم رہنے کی جستجو کرتی رہتی ہے۔

ذرا مجھ پر تم ڈھانے والے کے سینے پر اس کی وردی والی شرٹ کی بائیں جیب سے اوپر فروٹ سلاڈ کی ترتیب ملاحظہ کریں تو آپ اس کی ساری سرگزشت پڑھ لیں گے۔ ایک چھاتا بردار کا مٹا منا سا میڈل لینے کے لیے اسے بیرک سے ضرور لکھنا پڑا۔ میڈلوں

۲۲ پنج آمنہ کا کیس

۲۵ پنج آمنہ کا کیس

خواہش کا وہ انتہا کرتے ہیں۔ وہ یہ گالی اس لیے دیجتے ہیں کیوں کہ یہ تیر آگ کی طرح
نہیں سے نکلتی ہے اور سنتے میں اچھی لگتی ہے اور اس میں تنہیں سے کوئی کام نہیں لینا پڑتا۔
گالی میں سے مان کا لفظ، جو آپ کے کان سے پچکے ہوئے ان کے ہونوں سے نکلتا ہے،
کچھ دیر آپ کے دماغ میں گھومتا ہے۔ اور بس اتنی کی بات تو ہے۔ انہوں نے تو آپ کی
بے چاری مان کو دیکھا بھی نہیں ہوتا۔

جو ان گالیوں کی اوپری آواز سے ہی نوٹ جائے، اسے چاہیے کہ اپنے چھوٹے سے
گاؤں میں ہی بیٹھا رہے اور اپنے ابا کی بکریاں چڑایا کرے اور پھر اسے چاہیے کہ
حیاتیات کی تعلیم حاصل کر کے ڈاکٹر ہے اور اپنی زندگی میں چتنا حرام کا چین اور سکون
درکار ہے حاصل کرے۔ کیوں کہ ایک سپاہی کی حیثیت سے آواز ہی وہ پہلی چیز ہے جس
کے خلاف دفاع کرنا آپ کو سختا پڑتا ہے اور ایک افسر کی حیثیت سے آواز ہی وہ پہلا
تحیار ہے جس سے آپ ہمل کرنا سخت ہے۔

لیکن اگر آپ سائلنٹ ڈرل اسکوڈ کے سپاہی ہوں تو ایسا نہیں ہوتا۔
ذریحہ کی ڈرل کے دران پر یہ اسکواہر پر نظر دو دیگر اس میں کس
کی حکم رانی ہے۔ کس کا حکم چلتا ہے یہاں؟ یہاں ہم میں سے ایک ہزار سے زائد لوگوں
 موجود ہیں، تیرہ کروڑ کی آبادی میں سے منتخب، جنہیں ایسے کڑے نفیتی اور جسمانی امتحان
 سے گزارا جاتا ہے جس میں سورخواست دہنگان میں سے صرف ایک کام یا بہوت ہے،
 اور جب ہماری قوم کی یہ کریم، جیسا کہ ہمیں متواتر یاد دیا جاتا ہے کہ ہم ہیں، یہاں پہنچتی
 ہے تو ان کی قیادت کون کرتا ہے؟ وہ جس کی آواز سب سے اوپری ہو، جس کا گلاب سے
 صاف ہو، وہ جس کا سینڈ پھیل کر اسی کمانڈے سے جو حق نکلنے والے کوں کو حیران کر
 دے اور ضری ترین کیدڑوں کو اپنے گھنٹے کر سمجھ لانے پر مجبور کر دے اور جب وہ اپنا
 ایڑیاں سنکریٹ کے فرش پر ماریں تو پوری دنیا ساکت و صامت ہو جائے۔
 کم از کم میں سبیں سمجھتا تھا، اس سے پہلے کہ لینڈنگ ہیں اپنی اندر وہی آواز،

میں سے پہلی قطار والے میڈل تو بس آئے اور اس کے سینے سے چپک کر رہے گئے۔ وہ
 اسے اس لیے لگھے کیوں کہ وہ ان دنوں حاضر سروس تھا۔ آزادی کی چالیسویں سال گروہ
 کا میڈل۔ اسکواڈرن کی سال گروہ کا میڈل۔ آج میں نے مشت زنی نہیں کی کا میڈل۔
 پھر دوسری قطار ہے جس میں اس کی اپنی سخت محنت اور لیڈر شپ کا پچل موجود ہے۔ ایک
 میڈل اسکواڈ نوراً منت کرانے کے لیے، ایک اور میڈل اس جنگ کے لیے جو درحقیقت
 بندغیر کا ری تھی۔ یہ لیڈر جس نے پانچ سو سوے کان سے لگا رکھا ہے اور جس کے ذمہ
 پر میری ماں سوار ہے، کہ میں مقتا لگا چکا ہے اور اس نے ایک حجج میڈل بھی سچا رکھا ہے۔
 جیسا کہ خمیدہ کا رکھتا تھا، اللہ کی شان ہے۔ اللہ کی شان ہے۔ ہر بندوں کے لیے
 حور و غلام ہے۔

سینڈ اور آئی سی اپنی بد بودار سانسوں اور متواتر تجھی پکار سے مجھے توزنے کی کوشش کر
 کے اپنی پہلے ہی سے بر باد شدہ زندگی کو مزید بر باد کر رہا ہے۔ کیا وہ یہ سمجھی نہیں جانتا کہ وہ
 میرے کان میں جو گوبر گھیزیرے کی کوشش کر رہا ہے اس میں سے کچھ میں نے ہی گمرا
 تھا؟ کیا اسے نہیں معلوم کر ٹھری خود کیا کر سکتا ہے؟ کیا وہ نہیں جانتا کہ مجھے تو آدمی رات
 کے وقت دوسرے اسکواڈرن سے باہوے آتے تھے کہ نئے آنے والوں کی ماڈل کے
 پارے میں اپنے تین منٹ کے خطاب سے بھی ماں کی بھولی دی جائے تو اس آدمی کے لیے اس کے کوئی
 مخفی ہو سکتے ہیں جو صدر کی سالانہ اپنکش سے اور ایک کیشند افسر بننے سے بس کچھ ہی
 نہیں دور ہوں۔

تحیری بہت ہی سادہ ہی تھی: ہر اچھا سپاہی ایسی آوازوں کو بند اور ایسے انتہارات
 کو ان کے سامنے کے مخفی سے جدا کرنا سمجھ لیتا ہے۔ میرا مطلب یہ ہے کہ جب وہ آپ
 کی ماں سے متعلق وہ ولی بات کہتے ہیں، تو ان کا ایسا کوئی ارادہ نہیں ہوتا، اور مجھے تھیں
 ہے کہ خواہش سمجھ نہیں ہوتی، کہ وہ آپ کی ماں کے ساتھ وہ پکوچ کریں ہے کرنے کی

پہنچ آہوں کا کیس ۲۷

پڑھتا تھا کہوں کہ وہ ہم سے پچ کوڑ سمجھتھا) واحد نوئی ہے میں جانتا تھا وہ ہمارے پڑھی کا سکتا تھا اور واحد نگھ جو میں نے دیکھا تھا وہ اپنی تاریخ کی نصابی کتاب میں دکھائی دیئے والا ایک کانا مہاراجا تھا جس نے کچھ صدیاں پہلے چنانچہ پر حکومت کی تھی۔ میرا بیال تھا کہ تقسیم نے سارے ٹوپیوں اور نگنوں کا بندوبست کر لیا ہوا گا، لیکن چنانچہ کوئی خبر نہیں ہوئی تھی۔

نوفی نگھ کو اس وقت بھی خبر نہ ہوئی جب انہوں نے اس کے ڈورم میں ایک فرازی سفر یہی پایا اور اس پر جاسوسی کا لازام لگا دیا۔ سرفوئی نے اپنے دفاع میں ناپ آف دا پاپس شنس کا بہانا بنایا۔ انہوں نے اس پر لگایا جانے والا لازام کم کر کے بغیر افسرانہ رکھے تھے۔ مکھ مدد و کردیا، لیکن اسے ڈھول تاشوں کے ساتھ نکال باہر کر کے ہی رہے۔ ایک اکیلا ڈھوپی، ایک کار پورل جو ساری زندگی اکیڈمی کا سب سے بڑا ڈھول انہا اٹھا کر اب خود بھی ڈھول جیسا ہی لگتا تھا، آگے آگے چلا؛ وہ تحد، تحد، تحد احمد کی مارچ چک رہن پر ڈھول بھاتا گیا۔ ہم لڑکوں میں سے ایک ہزار سے زائد نگھوں ایجنس کے دونوں طرف قدار بنائے کھڑے تھے جو گاڑ روم سے میں گیت تک جاتی ہے۔

آسان باش، کمانڈ سنائی دی۔

نوفی نگھ اسی گاڑ روم میں چند راتیں گزارنے کے بعد باہر نکلا۔ اس کے سر پر اُسرا پھر ہوا تھا، لیکن اس نے اپنی وردی ابھی تک پہن رکھتی۔ وہ سرا دچا کیے کھرا تھا اور اس نے ادھر ادھر دیکھنا گوارا رہا کیا۔

تالیاں، کمانڈ سنائی دی۔

ہم نے آہنگ سے تالیاں بجا شروع کیں۔ سینئر اونی سی نے نوفی کی بیٹھ اتاری اور اس کے کاندر میں پر سے ریکھ ہٹائے اور پھر اس نے ایک قدم آگے بڑھا کر سرفوئی کے کان میں کچھ کہا۔ سرفوئی اپنے نگنوں کے بل جھک گیا، اپنے دونوں ہاتھ مڑک پر رکھے اور اپنی گنجما کر دیا جانے والا سرزی میں سے لگائے بغیر فرنٹ روپل کر گیا۔

۲۶ پہنچ آہوں کا کیس

سائنس کمانڈ اور سب سوکھ ڈرل نکنیک سے متعلق تصویر یاں لیے آ پہنچا۔ کمانڈ کے ساتھی کی جانے والی ڈرل تو بس بیکی ہوتی ہے، بس ایک ڈرل۔ بینن یہ کہنے کا بہت شوق ہے۔ کمانڈ کے بغیر ڈرل ایک آرٹ ہے۔ جب آپ اپنی آواز کی اوپنی ترین سطح سے کوئی کمانڈ دیجے ہیں تو آپ کی آواز صرف آپ کے اسکاؤنر کے لارکے سنتے ہیں۔ لیکن جب آپ کی اندروفنی آواز سرگوشی کرتی ہے، تو دیبا ہمیں نوٹس لیتے ہیں۔

ایسا نہیں ہے کہ بینن کو کسی دیبا پر تھیں ہو۔ مجھے نہیں لگتا کہ وہ اسے اس میں آنے دیں گے۔

سینئر اونی سی میری ماں کے ساتھ اپنی صرفیت کے بعد تھک چکا ہے اور میں محبوں کر رہا ہوں کہ سمجھ داری سے کام لیتے کی ایک الجا اس کے اندر رہا بتا رہی ہے۔ میں آنے والی قوم کی کرم؟ والی تقریر کو روکنے کے لیے اپنے پیٹ کے عضلات جکڑ لیتا ہوں۔ میں اُنی نہیں کرنا چاہتا۔ سلی چھوٹا ہے اور مجھے نہیں معلوم کہ مجھے اس میں کتنا عرصہ رہتا چڑے گا۔

”تم ہماری قوم کی کرم ہو۔“ وہ اپنا سر ہلاتے ہوئے کہتا ہے۔ ”تم ہماری اکیڈمی کا غرر ہے ہو۔ میں نے حال ہی میں تھیں اعزازی تکوار دینے کی سفارش کی ہے۔ تم اسے صدر پاکستان سے ڈھول کرنے والے ہو۔ تمہارے پاس دراستے ہیں: چار ہفتے میں اعزاز کے ساتھ گریجویشن کرو یا پھر ڈھول کی آواز پر فرنٹ روپل کرتے ہوئے باہر نکل جاؤ۔ کل۔ تالیاں۔ نوفی نگھ اسٹائل۔ وہ کسی قوالی کے کوڑ میں بھارتی فلم کے کسی ایکٹر اداکار کی طرح اپنے ساتھ دو مرتبہ آپس میں بھاگتا ہے۔

انہوں نے نوفی نگھ کے ساتھ بھی بیکی کیا تھا۔ بے چارے بے ڈوقٹ کو ڈھول تاشوں کے ساتھ باہر نکال دیا۔ مجھے بھی معلوم نہیں ہوا کہ نوفی نگھ آخر اسلامی جہودیہ کی ازوں میں کر کیا رہتا۔ نوفی نگھ سے مٹے سے پہلے (بلکہ ہمیں تو اسے سرفوئی کہنا

پہنچ آموں کا کیس ۲۹

ہوتے۔
میں اُسے سلیوٹ کرتا ہوں اور اس دوران اپنی اندر ورنی آواز بانے کے لیے اپنا ساندھ ڈرل کی تمام ترشیت سے کام لیتا ہوں جو یہ کہر رہی ہے، نیجی ہمیں مال کوئی نہیں۔
میں ایک لمحے کے لیے سوچتا ہوں کہ عجیب اس سل میں کیا کرتا۔ گلی چیزوں سے اس سل میں پریشان کر قری وہ سینڈ او آئی سی کی چیزوں ہوئی بدبوہقی۔ یہ ملی ہوئی پیار، گھر کی بیانی اور بوچھوڑ جانے والی دھی جیسی بدبو۔ شک کی بو، ان چیزوں کی بو جو منسوبے کے مطابق انجام نہیں پاسکیں۔ اور ہمارا عجید، ہمارا بے بی اور سمجھتا ہے کہ کافی پر پارسون کا چھڑکاڑ کرنے اور ایک پرانا نغمہ سننے کے بعد دنیا میں کوئی چیز ایسی نہیں جس سے نشانہ جائے۔

اس کی مخصوصیت دیکھی ہے جیسے کسی تباہی پسند فاختہ کی مخصوصیت، جو ایک شاخ سے دوری شاخ تک اُر تی پھرتی ہیں اور ان کے پرول کی نازک چھپڑا جات اور ان کا چند لمبی لیزخون اُخیں اُس زمین کی کشش ثقل کے خلاف محوج پرواز رکھتے ہیں جو ہر ایک کو اپنی گھنی سرتی ہوئی سلٹک کھیچ لانا چاہتی ہے۔

اس سینڈ او آئی سی کے خلاف عجید کے پاس کیا چاہس ہوتا؟ بے بی او، قدیم شعروں کی سرگوشیاں کرنے والا، پرانے سنبھرے گیت ملتا نہے والا۔ آخر وہ سینکھ کے عمل میں کام یا ب کیسے ہو گیا؟ آخر وہ افسری کے نیٹ میں پاس کیسے ہو گیا؟ وہ تھی جنگل میں زندہ رہنے کے نیٹ میں اپنے ساتھی امیدواروں کی قیادت کیسے کر پایا؟ اس نے فضیلی پر دفائل نیٹ کے دوران کون سے بھرم دکھا کر کام یا بی حاصل کی؟

وہ تو بس اس کی پتوں اُتار کر اس کا رشمی انڈر ویزی دیکھ لیتے تو کافی ہوتا جس کے کر بند پر چھوٹے چھوٹے دل کر میں ہوئے تھے۔
کہاں ہوتا، بے بی او؟

۲۸ پہنچ آموں کا کیس
چوتے کی گاٹ آسان کی طرف اٹھی ہوئی تھی تب بھی وہ ڈیڑھ ہشیار بختے کی کوشش کر رہا تھا۔
اُس کا سفر تکلیف دو حد تک سست رفتار تھا۔ ڈھول کی آواز کچھ دیر بعد ناقابل برداشت ہو گئی۔ کچھ کلینڈوں نے دوسروں سے دیزادہ جوش و جذبے کے ساتھ تالیاں بجا گئی۔
میں نے اپنے ایک طرف نگاہ دوڑائی اور عجید کو اپنے آنسو روکنے کے لیے سخت کوشش کرتے ہوئے دیکھا۔

در، میں خدا کی حرم کھاتا ہوں کہ مجھے کچھ پانہوں کیٹھ عجید کہاں گیا ہے۔ میں جلوچانے اور اس کے منحہ پر تحکم دینے کے درمیان ایک نظر نہ آتی ہوئی لکھر پر چلنے کی کوشش کرتے ہوئے کہتا ہوں۔

سینڈ او آئی سی گھر جانا چاہتا ہے۔ گھر لیو تھڈہ دا اور بے داع سیریز کے ساتھ ایک شام اُتے با رہی ہے۔ وہ میرا بیان میرے سامنے لہراتا ہے۔ تمہارے پاس یہ سب اپنے کے لیے ایک رات ہے۔ کل یہ معاملہ کمائناٹ کے پاس چلا جائے گا اور اسے اپنے غائب ہو جانے والے لوگوں سے زیادہ نفرت اُگر کسی چیز سے ہے تو وہ ہے اُن غائب ہو جانے والوں کے ہشیاری کرنے والے ساتھیوں سے۔ وہ صدر کے دورے کا بے چینی سے انتخاب کر رہے ہیں۔ ہم سب اس دورے کے منتظر ہیں۔ اسے مت یہو۔

وہ جانے کے لیے مرتا ہے۔ میرے جسم کا بالائی حصہ ڈھیلا پڑ جاتا ہے۔ وہ دروازے کے پیشل پر ایک ہاتھ رکھتا ہے اور واہیں مرتا ہے؛ میرے جسم کا بالائی حصہ ایک بار پھر ہشیار پوزیشن پر آ جاتا ہے۔ میں نے ایک بار تمہارے والد کو دیکھا تھا۔ پچھلے ساتھی تھا وہ۔ اور ذرا اپنے آپ کو دیکھو! اس کے ہونوں پر ایک طنزیہ مُسکراہٹ اُبھر تی ہے۔ ہم پیازی لڑکے اس لیے خوش قسمت ہو، کیوں کہ تمہارے چہرے پر بال نہیں

پہنچ آؤں کا کیس ۲۱

”آپ کے نام کا کیا مطلب ہے، لیفٹنٹ ہیں؟“ میں نجیب کی مدد کو آیا۔
 ”یہ صرف ایک نام ہے۔ اس نے کہا۔ کوئی مجھے لیفٹنٹ نہیں کہتا۔ تم مجھے اُنھیں کے
 ہاموں کے لیے میرا نام لوٹ ہیں ہے۔“ اس نے اپنی ایڈیاں چھاگیں اور والیں نجیب کی
 جانب مڑا۔ ہم دونوں اس کی توچک کا مرکز بن گئے۔ اس نے اپنے اور دنیا پاپ، دو
 اُنھیں سلیوٹ کا رخ نجیب کی جانب کیا اور وہ لفظ کے بے جو اس لئے ہمیں امریکی فون کی
 عجب و غریب زبان کا کوئی حدت لگے تھے لیکن جو بعد میں ڈائیکٹ ہال کی گپ ٹپ کا
 حدت بن گئے تھے۔
 ”تم سے اسکو اُر پر ملاقات ہو گی، بے بی او۔“
 مجھے حدمحسوں ہوا، اس احساس قربت کی وجہ سے نہیں جوان الفاظ سے پھوتا تھا،
 بلکہ اس وجہ سے کہ کاش نجیب کے لیے یہ کپ نہیں میں نے سوچا ہوتا۔

میں اپنے ذہن میں ان چیزوں کا ایک نوٹ بنتا ہوں جو وہ میرے خلاف ثبوت
 کے طور پر میرے ذور میں پائے ہیں۔

۱۔ مری زم کا ایک پاؤ جس میں ایک چوتھائی شراب موجود تھی۔
 ۲۔ فرست زم کے لڑکوں کا اپنے اندر دیزیر میں ایک گروپ فونو (بلکہ سنیڈ اور دیگر
 کی سردی میں گلے اندر دیزیر)
 ۳۔ Love on a Horse۔ کی ایک ڈیوی۔
 ۴۔ ہین کے ڈاگ میکر، جو گارڈ روم کے لوٹ اینڈ فاؤنڈر والے نوش بورڈ پر اب
 بھی غائب شدہ چیزوں کی ذیل میں درج تھے۔

اگر میرا شگری خون کسی ادبی جرثوے سے اس قدر متعلق طور پر محروم نہ ہوتا تو میں

۲۰ پہنچ آؤں کا کیس

لیفٹنٹ ہین نے ہمیں سب سے پہلے سالانہ درائی شو میں دیکھا تھا، جہاں ہم
 فائٹ اور عتاب والا رقص کر رہے تھے۔ یہ اس سے پہلے کی بات ہے جب کمانڈانت نے
 ایسے درائی شو ختم کر کے قرآن مذہبی سرگل اور ڈر کے بعد کی ادبی سرگرمیاں شروع
 کر دیں۔ تحریر فرم کے لڑکوں کی جیشیت سے ہمیں تمام داییات قسم کے گاؤں پر پر فارم
 کرنا پڑا جن میں ہمیں فیضی ڈریں پہنچتا تھے اور ہمارے سینئر جارج مائیکل کے گاؤں پر
 لپ بیک کر رہے ہوتے تھے۔ ہم ایک بہت مردانہ اور انقلابی قسم کی نسل کی نقل کر رہے
 تھے۔ میں ایک استماری عتاب کی ٹھکل میں نجیب کی تیسری دنیا کی فاختہ پر جھپٹا؛ اس نے
 اپنا دفاع کیا، اور آخری حصے میں میرے سینے پر بیٹھ کر اپنی کارڈ بورڈ سے ہمیں چوچی کی مدد
 سے میری گردن سے خون چڑھنے لگا۔

ہین اُن کے بیچے ہم سے ملے آیا جب ہم اپنے معلمہ خیر پر انبارہ رہے تھے۔
 ”ہبود۔ تم روزمیں کوتو ہوئی ووڈ میں ہونا چاہیے اس کے باوجود کی گرفت غلو آیزرا ورخخت
 تھی۔“ گلڈ شو، گلڈ شو۔ وہ نجیب کی جانب مڑا، جو ایک بیکنی کی مدد سے اپنے گاؤں پر گئی
 ہر اکوں بوت پاش صاف کر رہا تھا۔ یارِ تام تو اس بھنگی پیٹ کے بغیر بیچھے ہی لگتے ہو، ہین
 نے کہا۔ ”نم کیا ہے تمہارا؟“

بیک گراؤنڈ میں سرنوئی کیس پر بیڑا تھے بے سرے لت لتے سے گارہ تھا کہ
 مقررین کو چلا کر احتجاج کرنا پڑا۔

ابنا لال نوپی کے بیچے ہین کا چہہ کسی کو نہ ہوئے پڑھے جیسا تھا، اس کی
 آنکھیں کھوکھے ہیزاں بول تھیں جنہوں نے برسوں سے باش کی ایک بند بھی روکھی ہو۔
 ”نجید اللہ۔ نجید اللہ۔“

”مطلوب کیا ہے اس کا؟“

”اللہ کا نوکر۔“ نجیب نے ایسے کہا جیسے اسے اس پر ہین نہ ہو، جیسے وہ یہ وضاحت کرنا
 چاہ رہا تو کہ اس نے اپنے لیے اپنا نام خود منتخب نہیں کیا۔

پنج آموں ۴ کیس

بھی اس کے کسی لفظ کی سمجھنیں آتی لیکن اس کے اشارے مجھے بتاتے ہیں کہ وہ مجھے اپنے پاس بارہا ہے۔ جیسے ہی میں بے بی او کی جانب اپنا پہلا قدم بڑھاتا ہوں، ہی وہ تحریٰ ڈگھاتا ہے اور تمیں کے زاویے پر باکسِ مرنے لگتا ہے اور اپاکم ہم پر وہ پر سے پھٹتے ہوئے فراموشی کی جانب محسوس ہونے لگتے ہیں۔ میں ایک ایسی تجھی کے ساتھ یہاں ہوتا ہوں جو آپ کے سارے جسم میں گونج جاتی ہے لیکن ملک میں پھنسی رہ جاتی ہے۔

صح کے وقت وہ میرے منہ پر شاعری دے مارتے ہیں۔ جو لوگ شاعری میں دلچسپی رکھتے ہیں انھیں بتاؤں، رلکے کی شاعری۔

ہماری اکیڈمی کا آفسران کمانڈ یا، جیسا کہ وہ خود کو کہلانا پسند کرتا ہے، کمانڈانت بہت نیس ذوق کا مالک شخص ہے۔ اچھی طرح بنائے ہوئے بال، وردیِ خوبی طور پر تنید کرائی ہوئی، کمانڈ اینڈ ساف کالج کے میڈل اچھی طرح پاش کیے ہوئے۔ کندھے کے قلب پر بے ٹکن۔ ٹھیک ہے کہ ابھی اس کی وردی پر دوستارہ جرئت کا بلاں اور بھروسی ہوئی گواریں نہیں پہنچیں، لیکن یہ شخص ان کے اختار میں اچھادت گزار رہا ہے۔

میرے گذے کے اندر کاغذ کے کچھ مٹرے خوئے گزے ہی وہ واحد شے تھی جو انھیں مل سکی۔ ان کا خیال ہے کہ انھیں جنم کا سراغ مل گیا ہے۔

میں شاعری نہیں پڑھتا اور میں نے تو شاعری کی ان کتابوں کو پڑھنے کے مختلق جھوٹ بولنا بھی بند کر دیا تھا جو عجید مجھے دیتا رہتا تھا۔ میں یہ بہانا بیان کرتا کہ میں صرف اردو شاعری کا لطف اٹھا سکتا ہوں اس لیے اس نے قلم ہاتھ میں لیا اور میری سالا گروہ کے لیے اس جرمِ شخص کی نظموں کو اردو میں ترجمہ کر لالا، پھر اس نے ان میں قلبی بھائے کیوں کر میں نے ابھی شاعری پڑھنے سے بھی انکار کر دیا تھا جن میں قافیہ بندی نہ ہو۔ اس نے اپنی خطاٹ کی سی میٹر رائٹنگ میں پانچ نظمیں ترجمہ کیں، جن میں چھوٹی چھوٹی توں میں اور چاپک دتی سے لگائے جانے والے نقطے موجود تھے اور انھیں میری الماری کے

۲۲ پنج آموں ۴ کیس

شے نمبر پانچ کے طور پر شاعری کو درج کرتا، لیکن میں میں پڑا ہو تو کون بے وقوف شاعری کے بارے میں سوچتا ہے؟ ہاں آپ کیونٹ یا کوئی شاعر ہیں تو اور بات ہے۔ میں کے دروازے میں لیز بکس کے لیے ایک درز ہے، جیسے لوگ مجھے دہاں خدا بھیجنے والے ہوں۔ ذیرِ علیٰ شتری، مجھے امید ہے کہ تمہاری صحت بالکل ٹھیک ہے اور تم مزے سے اپنا دلت گزار رہے ہو ایک۔۔۔

میں اپنے گھنٹوں کے میں بیندھ جاتا ہوں اور میری آنکھیں لیز بکس کی درز کے سامنے آ جاتی ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ عجید ہوتا تو درز پر لگا ہوا ڈھکنا آٹھا ہتا اور یہاں بیندھ کر خاکی وردی میں لمبیں قدمیں دیکھتا رہتا اور یہ اندازہ لگا کر خود کو محفوظ کرتا رہتا کہ کون سی گاف کس کی ہے۔ ہمارا بے بی اونچتے یہ دیکھ کر لوگوں کی خخشیت کا تفصیلی تجزیہ کر لیتا تھا کہ وہ اپنی بیٹ کہاں اور کتنی ناٹ باندھتے ہیں۔ میں نیس چاہتا کہ میں ڈھکنا آٹھا ہوں اور کوئی مجھے اپنی طرف دیکھتا ہوا دیکھ لے۔ بات شاید پہلے ہی نکل چکی ہے۔ وہ قصائی شتری جنتے دی کھوئی، اتنے آن کھلوٹی، اب چانپی والی بیچیک دو۔

ڈھکنا خود آٹھ جاتا ہے، اور ایک فرشتِ ٹرم کے لارے کا منہوں منہ میرے ڈزکا اسماں کرتا ہے۔ میں دفعہ دوڑ کرتا ہوں اور فوراً اس پر انسوں کرتا ہوں۔ خالی پیٹ سونے کا مطلب ہے ذرا کتنے خواب۔

خواب میں مجھے ایک ہر کویسی دن تحریٰ بیماری نظر آتا ہے جو دیسے شوخ پھولوں سے لدے ہوئے ہیں جیسے آپ پیپوں کی گاریوں پر دیکھتے ہیں۔ جہاز کے پر دہلز پانچ سفید ہیں اور آبست آہست حرکت کرتے ہیں اور ان سے یا کہیں کے پھولوں کی بارش ہو رہی ہے۔ بے بی او دا بس پر کوئے پر دہلز سے زراسا چھپے کھرا ہے اور اس نے ایک سیاہ راشی پختا اور اپنی روائی نبی کیپ ہون رکھی ہے۔ میں باکس پر کے کنارے پر پوری وردی میں کھرا ہوں۔ بے بی او اور کرافٹ کی آواز سے بھی اوپنی آواز میں کچھ چاڑا ہے۔

پنج آہوں کا کیس ۳۵

میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ اور اپنے گھوڑے تیار رکھو کیوں کہ روی کافر آ رہے ہیں جسے
انہارات راہ پا رہے ہیں، لیکن وہ اب تک فوم کے سوراخ والے گدوں سے چونکا راپا نے
کے اپنے سیکلر مشن کو تج نہیں سکا۔

تحصیں کچھ پتا ہے کہ ہم افسروں کی ایک بہتر حرم کیسے بنے؟ مینڈ ہرست کے
ترتیب یافتہ انٹرکٹروں کی وجہ سے نہیں۔ بلکہ اس لیے کہ ہم روکی کے پتلے گذے پر
سوتے تھے، کھر دے اولیٰ کھلوں کے نیچے، جو گذئے کی پشت بھی خوسی ہوتے تھے؛
میں اس کے سر کے اوپر دیکھتا ہوں اور دیوار پر لگی صدارتی اپیشن کی تصویروں کا
سردے کرتا ہوں اور شیئے کی الماری میں بند بڑی چک دار مراقبوں کا، اور اپنے ذمہ دی کو
ڈھونڈنے کی کوشش کرتا ہوں۔

ہاں، یہ نواچ کا کافی کا آؤ، جس نے پتوں کپڑا ہوا ہے، میرا ہے۔ شارت رٹ
شونکھ کی شگری میوریل ٹرانی، جس کا نام کرتل قلی شگری کے نام پر رکھا گیا، جسے اندر
آفیر علی شگری نے جیتا۔

ابھی میں کرتل شگری یا چھت کے پنچے یا بستر کی اس چادر کے بارے میں نہیں
سوچتا چاہتا جو ان سب کو جوڑتی ہے۔ ذمہ دی اور چھت کے پنچے اور بستر کی چادر کے
بارے میں سوچ کر میں بیش بہت غتنے میں آ جاتا ہوں یا بہت اداس ہو جاتا ہوں۔ یہ
جگہ ان دونوں جذبوں کے لیے مناسب نہیں۔

اور انھیں دیکھو ذرا۔ کمانڈانت میری جانب مرتا ہے۔ میرے بازو میرے
اطراف جم کر رہ جاتے ہیں اور میری گردن بڑی مبارت سے خود کو ایک جگہ لے آتی ہے

جہاں سے میں کافی کے آؤ کو دیکھتا رہ سکوں۔

”مجھے جانے دو۔“ میں سوچتا ہوں۔ ”میں نے وہ حرام کی تینکا لوچی ایجاد نہیں کی جس
سے فوم کے گذے بننے ہیں۔“

”اور دیکھو ذرا ان تو خیز کیوں کو۔۔۔“ بیان لفظ اچھا ہے، میں خود سے کہتا ہوں۔ اسی

۳۲ پنج آہوں کا کیس

اندر ورنی حصے میں چھپاں کر دیا۔

جس صح و غائب ہوا، اس روز کلین اپ آپریشن کے دوران میں نے اُنھیں اس
امید میں اپنے گذے کے سوراخ میں مٹھوں دیا تھا کہ سینڈ اور آئی سی ج کی کھوج میں اتنی
دور نہیں جائے گا۔

میں زیادہ تر چیزوں کے بارے میں سوچ ڈکا ہوں اور میرے پاس ان کے جواب
تیار ہیں، لیکن اس سوال کا جواب بھیجھے اوقی معلوم نہیں۔ وہ بھی پر ازاں کس بات کا لگا گیں
گی؟ غیر ملکی شاعری کو ملکی زبان میں ترجمہ کرنے کا؟ سرکاری اسٹیشنری کا غلط استعمال
کرنے کا؟

میں اس بارے میں بالکل جو بولنے کا فیصلہ کرتا ہوں۔

کمانڈانت کو میرا جواب مٹھکھ خیز گتا ہے۔

”چھی نظم ہے، وہ مڑے خودے کا نڈ کو سیدھا کرتا ہوا کہتا ہے۔“ صح کی ڈرل کے
مجاہے ہمیں یومیہ مثا عروہ شروع کر دینا چاہیے۔

وہ سینڈ اور آئی سی کی جانب مرتا ہے۔ ”تحصیں ملا کہاں سے؟“

”اس کے گذے کے سوراخ، سر۔“ سینڈ اور آئی سی خود پر مسرورو ہو کر کہتا ہے کیوں
کہ اس نے اپنے فرش سے کہیں بڑھ کر کام کر دیا ہے۔

رکے والے کا نڈ کو پھر سے بھیج دیا جاتا ہے اور کمانڈانت سینڈ اور آئی سی کی
آنکھوں میں اپنی نظریں ایسے گاڑتا ہے جس کی صلاحیت صرف ان افسران میں ہوتی ہے
جن میں جنیلوں والے جیز ہوں۔

”میرا تو خیال تھا کہ ہم اس مسئلے کا بندوبست کر پکے ہیں؟“

اب مڑہ آیا، گاف پکنے، میری اندر ورنی آواز لمبراتی ہے۔

کمانڈانت کا ہاتھ قوم کی بخش پر ہے اور وہ بیشہ آری ہاؤس کی جانب سے چلنے
والی ہوائی دیکھ کر اپنی ششی کا رخ مٹھیں کرتا ہے۔ ان دونوں اس کے آڑو رآف داڑے

۳۶ پنج آمن کا کیس

پنج آمن کا کیس ۲۷

ہے تو باہر ہے۔

میں اسے بتانا چاہتا ہوں کہ ایک نیا لفظ زیادہ استعمال کرنے سے کتنی جلدی اپنا چارم کھو دیتا ہے، لیکن ابھی اس نے بات ختم ہی کہاں کی ہے۔
وہ سمجھتا ہے کہ ہم سے بشاری و کھانے گا۔ وہ سینڈ اور آئی سی سے مغلب ہوتا ہے جو واضح طور پر اطفاف انداز ہو رہا ہے۔ آئی اس آئی سے کہو کہ اس سے ذرا بات کر کے تو دیکھئے۔

مجھے یقین ہے کہ اس کی بات اب بھی ختم نہیں ہوئی۔

اور سنو، لڑکے، تم بشار بھٹے ہو گے اور تم نے دنیا کی ساری پوچھائی بھٹے ہی پڑھ رکھی ہو گی لیکن ایک چیز ایسی ہے نہیں تھے تم مات نہیں دے سکتے۔ تجربہ۔ شاعری اس کے مقابلے میں ہے کیا؟ میں نے جب یہ دردی پہننا شروع کی تھی۔۔۔
میں پستول پکڑے ہوئے کافی کے غص پر آخری نظر ڈالتا ہوں۔ کرق ٹھیری کی باہر کو نکلی ہوئی آنکھیں مجھے گھورتی ہیں۔ یہ کوئی مناسب جگہ نہیں، میں خود کہتا ہوں۔
کمانڈانت کو میری کھاتی ناہیں دماغی کا احساس ہو جاتا ہے اور وہ اپنے لفاظ دہراتا ہے۔ میں نے جب یہ دردی پہننا شروع کی تھی، جب تم صرف مائع حالت میں موجود تھے۔

سینڈ اور آئی سی مجھے مارچ کر رہا ہوا کمانڈانت کے دفتر سے باہر لے آتا ہے۔ اپنا داپی کے سفر میں اپنے پاس سے گزرنے والے کئیوں کے سلسلہ نظر انداز کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ میں یہ دکھانے کی کوشش کرتا ہوں جیسے میں سینڈ اور آئی سی کے ساتھ تفریجی چل قدری کر رہا ہوں، جو بالآخر سلسلے کے ججائے میرے ڈرم پر جا کر ختم ہو گی۔
میں آئی اس آئی کے علاوہ کچھ اور نہیں سوچتا۔
یہ یقیناً بس خالی خوبی و حسکی ہو گی۔ وہ صرف اس لیے اپنے بلڈی سروز بلڈی اٹھی جیسی وادوں کو نہیں طلب کر سکتے کہ ایک کیٹھ بھگڑا ہو گیا ہے۔ آئی اس آئی تو قومی سلامتی اور

طرح تو وہ اپنی اخباری برقرار رکھتا ہے۔ ایسے نے الفاظ گھوڑ کر جو آپ کو واقعی سمجھو میں نہ آئیں لیکن آپ اتنا جانتے ہوں کہ خود آپ کے لیے ان کا مطلب کیا ہے۔
یہ کہیں نونوائی مونے گدوں پر ریشی کبلوں کے نیچے سوتی ہیں اور سمجھتے ہیں کہ وہ کوئی بلڈی مغلی شہزادی ہے جو ہمیں مون پر آئی ہے۔ وہ مزے ٹوڑے روکے کو سینڈ اور آئی سی کے حوالے کرتا ہے، جو اس بات کی علامت ہے کہ تیتیش چاری رو سکتی ہے۔

کیا یہ تمہاری ہے؟ سینڈ اور آئی سی نظموں کو میرے منہ کے سامنے لہراتے ہوئے پوچھتا ہے۔ میں نظموں میں سے کچھ یاد کرنے کی کوشش کرتا ہوں، لیکن ایک آدھا یاد آیا ہوا مصروف ہی میرے ذہن میں اٹک کر رہا جاتا ہے جو کسی 'کان' سے پھوٹے ہوئے درخت کے بارے میں تھا اور جو انگریزی میں ہی بہت عجیب و غریب تھا لیکن قافیہ بند اردو میں تکلیل پاگل پن کا نمونہ لگتا ہے۔ پانیں وہ چوتا جرمن زبان میں کیا کیا کہنے کی کوشش کر رہا تھا۔

نہیں، لیکن میں میڈرائنسگ پہنچتا ہوں۔ میں کہتا ہوں۔

'میڈرائنسگ' ہم بھی جانتے ہیں۔ وہ فاختانہ لمحے میں کہتا ہے۔ یہ تمہارے گذتے میں کیا کر رہا ہے؟

میں سوچتا ہوں کہ کاش نہیں نے رم کی بوتل یا ویڈیو ڈھونڈ نکالی ہوتی۔ کچھ تجھیں اپنا دضاحت آپ ہوتی ہیں۔

میں تھی پر قائم رہتا ہوں۔

یہ کیٹھ خمید کی جانب سے میری سال گردہ کا خود تھا۔ میں کہتا ہوں۔ سینڈ اور آئی سی نظموں کمانڈانت کو داہیں کر دیتا ہے، جیسے وہ اپنا کیس تکلیل کر پکا ہو، چاہے کیس جو بھی ہو۔

میں نے اس کام میں ہر ہرم کے چوتھے دیکھے ہیں۔ کمانڈانت آئی سے اپنی بات کا آغاز کرتا ہے۔ لیکن ایک نوچر کل کا درسری نوچر کل کی کوشاعری دینا، اور پھر درسری نوچر کل کا دہ شاعری اپنے گذتے کے سوراخ میں ٹھوٹا کچھ ایسی فاشی ہے جو میری سمجھ

۳۸ پہنچ آموں کا کہس

جا سوں سے معاملہ کرتی ہے۔ اور ان دونوں کی پوتتا کو جاسوں رکھنے کی ضرورت ہی کیا ہے؟ ریاست ہائے متحدہ امریکا کے پاس تو موصلاتی سارے ہیں جن میں اتنے طاقت ور کیسرے گئے ہوئے ہیں جو آپ کی گاف پر موجود سارے بال بھی گن کتے ہیں۔ ہمیں نے ہمیں ایسے ہی ایک موصلاتی سارے کی تصویر دکھائی تھی اور دعویٰ کیا تھا کہ اس نے ٹینٹوں کی خلا سے اتاری ہوئی تصویریں بھی دیکھ رکھی ہیں لیکن وہمیں نہیں دکھائیں کیوں کہ وہ کامیاب نہیں ہیں۔

آئی اس آئی منظیات کو بھی دیکھتی ہے لیکن ہم اس میں تو کبھی نہیں پڑے۔ ہاں، ہم نے ایک بارہشیں پی تھی، لیکن ان پہاڑوں میں جہاں سے میں آیا ہوں ہشش تو باورچی خانے کے ایک مصالحے کی حیثیت رکھتی ہے اور سر درد اور ایسی ہی چیزوں کے لیے استعمال کی جاتی ہے۔ محمد نے ہمارے واشر میں انکل سنارچی سے کچھ ہشش لی تھی اور ایک چاندنی رات ہم نے پرنی اسکواڑ کے وسط میں اس کے کش لگائے تھے۔ محمد کو گانے کا دورہ پڑ گیا تھا اور مجھے اسے عملی طور پر اپنی پینچ پر لاو کر اپنے ڈرم سک لانا پڑا تھا۔

مجھے ہمیں کو ایک ایس ادا نہیں پہنچانا پڑے گا۔

Shit on a Shingle, Shit on a Shingle

پندرہ جون ۱۹۸۸ء کو فجر کی نماز سے پہلے قرآن کی تلاوت کرتے ہوئے جزل خیا کی انگشت شبادت سورۃ الانبیاء کی سعاسی وہی آیت پڑھنک کر رہ گئی اور اس نے اپنی منخر زندگی کا ہاتھ عرصہ و میں بھی کی آنٹوں کے بارے میں خواب دیکھتے ہوئے گزارا۔ اس آیت کے نتیجے میں ایک سیکنڈ رہنرست بھی نافذ کر دیا گیا جس نے جزل خیا کو اس کی سرکاری قیام گاہ، آری ہاؤس، ہسپ، محدود کر دیا۔ دو ماہ اور دو روز کے بعد وہ پہلی مرتبہ آری ہاؤس سے باہر نکلا اور طیارے کے ایک حادثے میں ہاک ہو گیا۔ قوم خوش ہو گئی اور کبھی نہ جان سکی کہ موت کی جانب جزل خیا کا سفر ایک بد قسم دن کی اس الحجم سے شروع ہوا جو اس نے قرآن کی ایک آیت کا ترجمہ پڑھتے ہوئے تجربہ کی تھی۔

مریڑوک پکھال کے انگریزی ترجمہ قرآن میں سورۃ الانبیاء کی سعاسی وہی آیت کچھ یوں تھی:

"اور زو انون (کو یاد کرو) جب وہ (اپنی توں سے ناراض ہو کر) غنچے کی حالت میں چل دیے اور خیال کیا کہ ہم ان پر قابو نہیں پا سکس گے۔ آخر اندر جرے میں (اللہ کو) پہارتے گئے کہ تیرے سوا کوئی مسود نہیں تو پاک ہے (اور) یہ ٹک میں قصور دار ہوں۔"

جب جزل خیا کی انگشت اُنی گُندٹ من الظالِمین، پہنچنی تو رک گئی۔ اس نے

لے ترجمہ: مولانا فتح محمد جانداری

دوسروے کو لے پر دھرا اور مسلسل پر اپنا بیان کو لبا کر جیا۔ اس دوران اس کی شہادت کی انگلی
اس آیت پر آگئے چھپے ہوئی رہی جس نے اسے مشکل میں ڈال رکھا تھا۔ مسلسل بخارا کا
چار ضربِ دوف کا ایک قدیم قائلین تھا، جس میں سونے کی زردوڑی الگی ہوئی تھی اور جو
واکس جانب کے کونے پر فناص سونے کے قطب نما سے جیسا کیا تھا جو ہمہ وقت مکہ میں
فائدہ کعبہ کی جانب اشارہ کرتا رہتا تھا۔
یہ مصلی جزل کو پیش کرتے ہوئے سعودی عرب کے ولی عہد نؤم شہزادہ نائف نے
ذمۃ کہا تھا، اگر آپ خلا میں بھی ہوں گے تو یہ آپ کے لیے مکہ کی نیان دی کر دے گا؛
اور جزل خیانتے جواب اسی مزاح کے ساتھ دیا تھا جو ان کے تعقیلات کا خاتما تھا،
اور اگر خواہشات الدین کا قائلین ہوئیں تو میرے یہیں گمراہ ہر وقت مکہ کی جانب
محبو پر واڑ رہجے۔

جزل نیا نے سوچا کہ کیوں نہ وہ اپنی تقریر اردو میں کرے یا بھر اینی عربی کو بہتر
کر کے اپنے سعودی دوستوں کو جیران کر دے۔ اقوامِ متحده کے اپنے درویش کے دوران
سوٹ میں ملبوس اچھی تن خواہیں پانے والی خواتین سے اس کی ملاقاں میں رہی تھیں جو آپ
کی باؤں کا تمام زباؤں میں ترجیح کر دیتی تھیں۔ یقیناً سوئین دالے انگلیں پیے دینے کے
قابل تو ہوں گے۔ بھر اسے اپنے اچھے دوست روٹلہ ریگن کا خیال آیا کہ وہ اپنے بھی فون
کے ساتھ الجھر رہا ہو گا، بے چین ہو جائے گا، اور سوچا کہ وہ تقریر اگر یہی میں ہی کرے
گا۔ چل کوئی اور ترجیح دیکھتے ہیں، اس نے خود سے کہا۔ وہ مُسئلے سے اخفا اور اپناریشم کا بُنا
ہوا چینی شہنشاہیں کا بن اپنے پیٹ کے انبار کے گرد پاندھ لیا۔ میرے جسم کا واحد سویلین حست
ہے، اسی لیے قابو سے باہر ہے۔ وہ کہنا پسند کرتا تھا۔

جب وہ بیہاں نہیں آیا تھا تو سکر مرر سے بننے فرش اور مہوگنی کے ستونوں والی
دیواروں والے اس کرے میں عکری تاریخ پر کتابیں اور اس کے میش روؤں کے
پورٹریٹ موجود تھے۔ اس نے تمام کتابیں اور تصویریں مہماں کے کرے کی انگلی میں

۳۰ پہنچ آدمیں کا کیس

ابن انجلی سے لائیں کو بھر سے ٹاٹا کیا، اور اس امید میں بار بار انھیں الفاظ کو پڑھتا رہا کہ
ان کی اصل تعبیر ڈھونڈ سکے۔ اس نے اس آیت کو پہلے جب بھی پڑھا تھا تو اس کی
یادداشت کے مطابق وہ کچھ مختلف تھی۔

عربی میں یہ آیت یوں تھی:

لَا إِلَهَ أَنْتَ مُسْتَكْبَرٌ إِنِّي لُكْمَثُ مِنَ الظَّالِمِينَ

جس کا ترجمہ یہ ہوتا چاہیے کہ:

اور میں ہوں ان میں سے جسنوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا۔

لیکن اس ترجمے میں یہ بتایا گیا تھا کہ:

‘میں قصور وار ہوں’

جزل کو حضرت یوسف کا قصہ خوب معلوم تھا۔ یہ حقیقت کہ بیہاں یوسف کو ہی ذوالتوں
کہا گیا ہے، اس کے لیے الحسن کا سبب نہیں تھی۔ وہ جاتا تھا کہ یوسف اور ذوالتوں ایک ہی
ہیں، اور حضرت یوسف پر بیشان ہو جانے والے ایک نبی تھے جو اپنا قبیلہ چھوڑ کر چلے گئے
تھے اور بالآخر انھیں ایک دبیل کے پیٹ میں جگلی۔ پھر انہوں نے یہی آیت بار بار ڈھرائی
بیہاں سک کر دبیل نے انھیں زندہ اور خیک خاک حالت میں باہر آگلی دیا۔

جزل خیانتے جزر کی نماز سے پہلے قرآن کے اگریزی ترجمے کے مطالعہ کی عادت
ذال لی تھی کیون کہ اس سے نوٹل انعام کی تقریر کے لیے اپنی تقریر حیات کرنے
میں مدد تھی۔ اس انعام کی تاریخ میں پہلی مرتبہ وہ اپنی تقریر سے پہلے قرآن کی حادثات
پر اصرار کرنے والا تھا۔ انعام کا اعلان تو انھیں کیا گیا تھا، لیکن اسے امید تھی اور وہ
موعنی کی مناسبت سے قرآن سے کوئی حدائق نہ کرنے کے لیے ٹاٹا کر رہا تھا۔

تقریر میں حضرت یوسف کی دعا تو نہیں ہوئی تھی، البتہ جزل نیا کو پہلے سے جو
ترجمہ یاد رکھا اس میں اور جو کچھ وہ ورق پر اپنے ساتھ دیکھ رہا تھا، اس میں پر غایب نظر
آئے والا فرق تھا۔ اسے اب بھی پر بیشان کر رہا تھا۔ اس نے نائبِ دماغی کے ساتھ اپنا وزن

پہنچ آسیں کا کس

راتے سے رجوع کرنا بھی پسند کرتا تھا۔ اور اگرچہ فخر کی نماز سے پہلے یا بعد میں وردی پہنچنا اس کی حیثیت کروڑ رعنایا کے مقدار پر اثر انداز ہونے کا امکان نہیں رکتا تھا، پھر بھی اس نے شفیق میں سے قرآن کی ایک اور جلد ناتالی، اپنی آنکھیں بند کیں، کتاب کھوئی اور بد آنکھوں کے ساتھ یہ کتاب کے صفحوں پر اپنی چھبرنے لگا۔ اس نے اپنے اور اپنے ملک کے لئے ایک محفوظ دن کی خواہش کی، اپنی آنکھیں کھولیں اور اپنی اپنی کو اس آیت پر پالیا:

لَا إِنْلَآمَتْ بِخَنْكَنَكَ أَنِّي سَخَّنَتْ مِنَ الظَّالِمِينَ

اس کی مطالعہ گاہ کے باہر فخر کی نماز سے قبل کے وہ مخالفات شروع ہو چکے تھے جو اس کو اپنی رعنایا پر تقویت دیتے تھے۔ رات کی شفت کے کمانڈو اپنی کامیابیوں کے سفیریں بند کر رہے تھے اور اپنے بازو اور ہاتھیں میدھے کر رہے تھے؛ مرکزی گاڑوں رہم میں بیٹھنے کی وجہ سے اور اپنے بازو اور ہاتھیں میدھے کر رہے تھے؛ مرکزی گاڑوں رہم میں بیٹھنے کی وجہ سے اور اپنے بازو اور ہاتھیں میدھے کر رہے تھے۔

راہداریوں میں خود کو کھویا ہوا محسوس کرتا اور اس نے اپنے چیف اسٹاف افسروں کو بدایت کر رکھی تھی کہ خاتون اوقل کو یہ بتایا کرے کہ وہاں کام ابھی جاری ہے۔

جب کبھی وہ اسے محروم کرنے کے لیے تھک کرتی ہو کہتا، ابھی غسل غائب نہیں ہوئے اور کچھ سیکھ رہنی کے سائل بھی ہیں۔ یا ایوان صدر اسے شہزادہ نائک کے محل کی یاد لاتا اور اگرچہ وہ شہزادہ نائک سے کسی بھائی کی طرح محبت کرتا اور اس کا احترام کرتا تھا، لیکن ضروری نہیں کہ جو جزر جیل کی دولت سے مالا مال حصر ای سلطنت کے ولی عہد کے لیے درست تھی وہ حیثیت کروڑ لوگوں پر مشتمل ایک غریب قوم کے مکسر مراجح حکم راں کے لیے بھی مناسب ہوتی۔

وہ تھین سے نہیں کہہ سکتا کہ میں تعداد درست ہو، لیکن یہ ایک ستر ا عدد تھا اور جب تک وہ نیز مردم نثاری کا حکم دیتا ہو اسی پر تھین کرتے رہنے پر تیار تھا۔

اس نے کچھ حال کا ترجیح سہر رنگ کے ٹھیکنے خلاف میں لپیٹ دیا اور شفیق میں

قرآن کے درمیے نسخوں، تفاسیر و تفہیم کے ساتھ رکھ دیا۔ اس نے سوچا کہ کیا وہ فخر کی

نماز سے پہلے اپنی وردی ہمن لے۔ ایک سرہ زر اٹلی جیسیں کا سر برہا سازی سے چبے چبے اس

سے مقاومت کرنے والا تھا، نماز سوا چبے چبے ختم ہوتا تھی اور وہ چاہتا تھا کہ کچھ وقت آری

ہاؤں کی مسجد کے امام کے ساتھ بات جیت میں صرف کرے۔

کوئی فیصلہ کرنے اور پھر اسے ناذر کرنے کے درمیان، جزل نیا کبھی کبھار لاوی

۳۲ پہنچ آسیں کا کس

رکھو دی تھیں اور اسے عبادت کا کمرا بنایا تھا۔ آری ہاؤں جواب چیف مارش لاءِ ایڈ پسٹریٹر کے دفتر کا بھی کام کرتا تھا، اگر ہاؤں کے دور کا ایک بیگنا تھا، جس میں چودہ بیٹے رہوں، افشار وہ ایک پر مشتمل لائی اور ایک چھوٹی سی مسجد بھی تھی۔ یہ اسے پرانی بیک ایڈ وائٹ ووک کی یاد دلاتا تھا، جن میں رم دل حکم راں اپنے عوام کے قریب ہوا کرتے تھے۔ یا ایوان صدر بن چکا تھا۔ وہ بہر نئی کچھ روز اسی میں غیر ملکی معزز زین اور مقامی طاوس کو نسبیر اتنا تھا، لیکن وہاں خود مختل ہونے سے نیچکھاتا تھا۔ وہ ایوان صدر کی محل ٹھا رہا داریوں میں خود کو کھویا ہوا محسوس کرتا اور اس نے اپنے چیف اسٹاف افسروں کو بدایت کر رکھی تھی کہ خاتون اوقل کو یہ بتایا کرے کہ وہاں کام ابھی جاری ہے۔

جب کبھی وہ اسے محروم کرنے کے لیے تھک کرتی ہو کہتا، ابھی غسل غائب نہیں ہوئے اور کچھ سیکھ رہنی کے سائل بھی ہیں۔ یا ایوان صدر اسے شہزادہ نائک کے محل کی یاد لاتا اور اگرچہ وہ شہزادہ نائک سے کسی بھائی کی طرح محبت کرتا اور اس کا احترام کرتا تھا، لیکن ضروری نہیں کہ جو جزر جیل کی دولت سے مالا مال حصر ای سلطنت کے ولی عہد کے لیے درست تھی وہ حیثیت کروڑ لوگوں پر مشتمل ایک غریب قوم کے مکسر مراجح حکم راں کے لیے بھی مناسب ہوتی۔

وہ تھین سے نہیں کہہ سکتا کہ میں تعداد درست ہو، لیکن یہ ایک ستر ا عدد تھا اور جب تک وہ نیز مردم نثاری کا حکم دیتا ہو اسی پر تھین کرتے رہنے پر تیار تھا۔

اس نے کچھ حال کا ترجیح سہر رنگ کے ٹھیکنے خلاف میں لپیٹ دیا اور شفیق میں قرآن کے درمیے نسخوں، تفاسیر و تفہیم کے ساتھ رکھ دیا۔ اس نے سوچا کہ کیا وہ فخر کی نماز سے پہلے اپنی وردی ہمن لے۔ ایک سرہ زر اٹلی جیسیں کا سر برہا سازی سے چبے چبے اس سے مقاومت کرنے والا تھا، نماز سوا چبے چبے ختم ہوتا تھی اور وہ چاہتا تھا کہ کچھ وقت آری ہاؤں کی مسجد کے امام کے ساتھ بات جیت میں صرف کرے۔

کوئی فیصلہ کرنے اور پھر اسے ناذر کرنے کے درمیان، جزل نیا کبھی کبھار لاوی

کرنے کی ضرورت تھی۔

مسجد بجک جانے والی راہ داری میں چلتے ہوئے وہ اپنے بیٹوں کے پاس سے مزرا۔ اس نے آہنگی سے دروازہ کھولا اور اندر جماعت کر دیکھا۔ نبیل یا پر روشن تھا اور اس کی بیوی اپنی وافر پشت اس کی جانب کی سوڑی تھی۔ وہ جب بھی اسے دیکھتا ہے شہزادہ نائف کی بات یاد آ جاتی کہ بد و دش کے مخصوصاتے بڑے کس لیے ہوتے ہیں۔ شہزادے کے مطابق وہ اپنی عورتوں کے وسیع دامنی کے جواب میں ارتقا پذیر ہوئے تھیں۔

ریگستان میں ارتقا کا عمل کافی جلدی ہو جاتا ہے، جبکہ ضایا نے مذاق میں کہا تھا۔ اس کی بیوی اپنی نیدر میں ملی، اس کے وسیع گندوں پر مشتمل پیغمبر روزی اور جزل نے آہنگی سے دروازہ بند کر لیا اور اپنے کرے کی جانب چلا گیا، جو اس کے رات کے دفتر کے ساتھ ساتھ ایک ایسی الماری کا کام بھی دینا تھا جس میں آپ چل پر کر گھوم سکتے ہیں۔ اس نے نماز سے پہلے کپڑے تبدیل کر لیئے کا فیصلہ کیا تھا۔ وہ نبیل چاہتا تھا کہ آئی آئی کا سر برہاء اس کا اختصار کرتا رہے۔

اس کے کرے میں اشیا کی تعداد اپنائی تکمیل تھی، فون کا ایک لکڑی کا اسٹینڈرڈ ذہل بیٹہ، بستہ کے ایک جانب میز پر صبح کے اخبارات کا ایک پندرہ اور دوسرے میز پر

ووہ سے بھرا ایک گلاس جو ایک کاڑھے ہوئے نیپکن سے ڈھکا ہوا تھا۔ دو دوچھا کا گلاس ان گھر بیلوں عادات میں سے ایک تھا جن کے متین اس کی پیچتھے سالہ ازدواجی زندگی کے دوران تبدیل ہو گئے تھے۔ جب وہ ایک تو بیانہ کا پتہ تھا تو اس کی بیوی بھی اشتبہ بڑھانے کے ایک مخصوص ان گھر بیلوں سے نوکے کے طور پر اسے ان کی میز پر ایک طرف رکھ دیتی تھی۔ جب ایک سمجھ کی حیثیت سے اس نے اپنے افسران کو متاثر کرنے کے لیے وحکی کا تحریر کیا تو بیوی دو دوچھا اس کے پیچ کا اور کا علاج بن گیا۔ اپنی

لے دالیجی: Derriere فرانسیسی زبان کا لفظ، جس کے متین ہیں نوچیں

۲۳ پہنچ آدمی کا کیس

فَوَالَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَقَنَفِي الْأَزْاضِ

پھر دو سال بعد بھٹو کو چھانی نہ لگانے کے لیے عالمی روشناؤں کی جانب سے درخواستوں اور اس کے موت کے وارثت پر دستخط کے درمیان نیانے کتاب پاک کو کھولا اور دہلی یا پایا:

وَرَأَى النَّبِيُّ مُوْنَ النَّازَ فَظَلَّوْا أَنْهَمَهُ مُؤَاقِمُوهَا وَلَهُ يَجِدُوا أَعْنَاثَ مَضِيرِ فَا

اس نے مودودی کو اتنا تو پڑھ دی رکھا تھا کہ اسے معلوم ہو جاتا کہ قرآن کوئی نہیں گوئیں کی کتاب نہیں ہے دنیاوی امور میں استعمال کیا جائے، لیکن ایک ایسے پیچے کی طرح جو اپنے سال گرد کے ڈھکے ہوئے تھوڑوں کو جماعت کر دیکھتا ہو، وہ اسکی ترمیب کی مدافعت نہیں کر پاتا تھا۔

تاریخ کے دورانیے پر کھدا ہوا ایک تجبا آدمی کیا کر سکتا ہے؟

میاہرہ سال کے بعد اس نے خود میں ایک عادت کو پختہ ہوتے ہوئے محسوس کر لیا تھا۔ اب اس نے کتاب پاک سے ہر روز رجوع کرنا شروع کر دیا تھا جیسے وہ خدا کا کلام نہیں بکھر پا کستان پاکھر کے پچھلے صفحے پر چھپا ہوا اس کا روز کا راجح ہو۔ اس صبح اس نے خود کو ایک ایسے نشی کے طور پر محسوس کیا جو ایک مدت بعد آئنے میں خود کو دیکھتا ہے اور جو کوئی آئنے میں ظفر آ رہا ہوتا ہے اسے پیچاں نہیں پاتا۔ اس نے اپنے اندر ایک زوردار خواہش محسوس کی کہ وہ قرآن کی ایک اور جلد ملاحظہ کرے۔ اس نے قرآن کی ایک اور جلد انھیں، لیکن اسے کھولے بغیر کا پیچے ہوئے ہاتھوں سے دوبارہ شیلف میں رکھ دیا۔ اسے احساس ہوا کہ اسے مدد کی ضرورت ہے؛ اسے آدمی ہاؤس کی مسجد کے امام سے بات

۷ آیت ۳۹، سورۃ قاطر، ترجمہ: وہی تو ہے جس نے تم کو زمین میں (بہلوں کا) جائیں بنایا۔
ترجمہ: مولانا فتح محمد جalandhari

۷ آیت ۵۳، سورۃ الکعبہ: ترجمہ: اور ان گوار لوگ وزغ کو بکھس کے تو تھین کر لیں گے کہ وہ اس میں پختے والے ہیں اور اس سے پیچ کا کوئی رستہ نہ پائیں گے۔ ترجمہ: مولانا فتح محمد جalandhari

پہنچ آمن کا کیس ۲۶

ہنایا۔ اس نے دوبارہ قدم باہر دھرا اور ان کا سلیوت لوٹانے کے بجائے ان کی جانب سر بالا دینے پر اتنا کیا۔ اس نے ایک مرتبہ بھر وہ آیت ذہرانے کی کوشش کی لیکن اس کا ذہن حضرت یونس کی بار بار کی الجاہی کی جانب لوٹ چکا تھا۔ اثر یہی جزل خیال امام کے بیچے اپنی جگہ پر پہنچا، اس نے نماز شروع کر دی۔ اثر سر دم زمانیں کا سر برآ جزل اختر اس کے دامن جاتا تھا۔ اس کی حرکات جزل خیال اس کے ذریعے اپنے ذریعے میں اپنے اشارہ پانے کا منتظر ہو۔ جزل خیال کے لیے یہ بات تقویت کا باعث تھی کہ کوئی ایسا بس سے اشارہ پانے کا منتظر ہے۔ حضرت یونس کے لیے یہ بات تقویت کا باعث تھی کہ کوئی ایسا فحش اس کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہے جو اس کی آنکھیں اور کان ہے۔ وہ جانتا تھا کہ اس کا ایک موہن بھائی ہے اور پھر یہ بھی کہ یہ بھائی کہیں اور کسی سیاہ خوبی کو پالنے کے بجائے اس کے ساتھ بھیں موجود تھا۔

پائی وقتو نماز پڑھنے والوں کی اکثریت کی طرح جزل خیال بھی نماز میں پڑھی جانے والی دعاوں پر توجہ برقرار رکھنے میں دشواری محسوس کر رہا تھا۔ اس کے ہونت آئیں بالکل خیک ذہرات، اس کے ہاتھ اس کے کانوں تک بلند ہوتے، اس کے گھنے امام کے کہنے پر جنگ جاتے اور اس کا ماتھا پختہ مشق سے ماحصل ہونے والی مستعدی سے زمین کو چھو جاتا، لیکن اس کا ذہن حضرت یونس کی اس دعا میں اٹکا ہوا تھا جو انہوں نے جمل مچھلی کے پیٹ میں کی تھی۔ اسے کسی شے کے اٹھ کی آواز آتی، بڑے بڑے بلبلہ و کھائی دیتے اور اندر ہیرے میں حضرت یونس کے زور زور سے بلتے ہوئے بازو نظر آتے۔ اس نے تھوک لگا اور محسوس کیا کہ چھوٹی چھوٹی مچھلیوں کا ایک گروہ اس کے جسم کو اپنے ہمین دانتوں سے کھاتا ہوا اس کے دل کی جانب بڑھ رہا ہے۔ اسے جمل سمندر میں گہری چھلانگ لکاتی ہوئی محسوس ہوئی تو اسے ابکائی سی آئی اور اس نے سانس لینے کے لیے ہوا کا گھونٹ بھرا۔ گوشت کی گرم فریہ دیوار سے کھرانے سے پہلے جزل خیال اعاب جیسے دل دی سمندر میں پھٹتا چلا گیا۔ وہ جمل کی آنکوں کے اندر ایسا مصروف تھا کہ اسے یہ بخشنے میں کچھ وقت لگا کہ

۲۶ پہنچ آمن کا کیس

کرنلی کے ذوق اور بھر بر گینڈر کے عدبے کے دروان اپنی رتی سے سلطنت افطراب کے دروان اسے السر بہنے لگا تو یہ دودھ اس کا بھی دھیان رکھنے لگا۔ خاتون اول پھر آئیں پرستی، دودھ پر پھونک مارنی اور پھر اسے اس لیقن کے ساتھ اس کے بائز کے ساتھ لگے میز پر رکھ دیتی کہ وہ اسے یہ گانہں۔ تھماری بھی عمر کے لیے وہ کہتی۔ تھمارے دشمنوں کی سازشیں ناکام بنانے کے لیے۔ اس نے اب کہی برسوں سے دودھ کے گاہ کو ہاتھ نہیں لگایا تھا لیکن اس کا بھی نہیں چابتا تھا کہ وہ اسے یہ گاہ رکھنے سے روک دے۔ غورت سے بجٹ کون کرے؟ اگر اس کی قیام گاہ کو حصار میں لیے رکھنے والی آئش سر دم زمگر دوپ کی تھی پاؤ نہیں، ابھی اور رافض گن کی ایک بیڑی، اس کے بین دم کے ایک بیڑ پر ترتیب سے رکے چھ مختلف ہات لائیں کو جوڑنے والے چھ مختلف رنگوں کے فون اسے محفوظ نہیں رکھ سکتے تھے تو ایک دودھ کا گاہ کیے اسے ان سازشوں سے محفوظ رکھ سکتا تھا جن کے بارے میں خاتون اول خواب دیکھتی رہتی تھیں؟ لیکن ایک ایسی خاتون اول سے کون بجٹ کر سکتا تھا جو گھر کے عمدہ نہ ہونے اور تو قوی میلے و ڈن پر دیکھنے کے لیے کوئی بھی چیز نہ ہونے کی خلائق تھی کہتی رہتی تھی۔

اس نے اپنی گھری پر دیکھا اور اسے احساس ہوا کہ اگر اس نے اپنی دردی پہنچا شروع کر دی تو اسے نماز کے لیے دیر ہو جائے گی۔ ایسا بھی نہیں کہ اس سے کوئی فرق پڑ جاتا کیوں کہ امام کو تو نماز شروع کرنے سے پہلے اس کے آجائے کا انتظار کرتا ہی تھا۔ لیکن حضرت یونس والی آیت نے اس کے دل کی دھمکنیں تیز کر دی تھیں اور اس نے محسوس کیا تھا کہ وہ مسجد میں ہی سکون پا سکے گا۔

جب اس نے آری ہاؤس کے اس بغلی دروازے سے باہر قدم نکالا جو مسجد کی طرف جاتا تھا تو سامنے میں کھرے دو کمانڈو نے اسے سلیوت کیا۔ جزل خیال جو وہ آیت ذہرانے میں صرف تھا جو وہ صحیح قدم باہر رکھنے سے پہلے ذہرات تھا، انکریٹ پر پڑنے والے جتوں کی ضرب سے چمک گیا۔ وہ دلیز پر لاکھڑا گیا اور اس نے ایک قدم بیچے کو

پہنچ آدمی کا کیس ۳۹

اُس میں بہت آرام ہے۔ اُس نے اس کے ہاتھ سے اپنا دامن چھڑاتے ہوئے جواب دیا تھا۔ پھر اس نے اُس کی طرف پیچہ موڑ لی اور سورہ یہ۔

وہ جانتا تھا کہ اُس پہلی رات کی ناکٹ نویاں مارتی ہوئی اس ناکامی کا تجھے ایک ایسی ناکامی کی صورت میں غاہر ہوا جس میں اس کی اعتمادی کمی پری طرح نافذ ہو گئی۔ تینی سال بعد، نصف شب کی بغاوت کے بعد والی صبح، وہ اس بغاوت کا مطلب جان چکا تھا۔ اب وہ بیلی کو مار کر، اسے دفعتاً اور اس کی قبر پر اپنا پرچم لہرا دیتا چلتا تھا۔ اس نے اسے شیک سے پہنچ پتا تھا کہ اسے یہ سب کرنا کیسے تھا۔ اللہ میری مدد کرے گا، اس نے کافرنس روم میں داخل ہونے سے پہلے سوچا۔

جزل فیا کی بغاوت کے بعد پہلے اجلاس میں بھریہ اور فاختیہ کے سربراہوں سمیت آنحضرت جزل میڈی کو اڑڑ کے کافرنس روم میں میز کے گرد بیٹھے تھے۔ اجلاس کی تاریخی ذیعت کوہن میں رکھتے ہوئے اردویوں نے گلاب کی خوش بو والے اڑفریشز کا بے دریغ چھپ کا دیا تھا اور کسر کا بھی غیر بند کیے ہوئے تابوت کی طرح میک رہا تھا۔ ایڈ جوست جزل، جزل بیگ، ایک دوستارہ جرنیل جسے غیر موقوف طور پر چینک آجیا کرتی تھی، ایک شفید رومال اپنے ناک پر رکھ کر، کونے میں بیٹھا تھا اور کافرنس میں بولے جانے والے بر لفظ کو ریکارڈ کرنے کے لیے ہتھ رکھا۔ سب کے سامنے ایجنسی کی کالپی رکی تھی جو ایک بزر رنگ کے چڑے کے فولدر میں تھی۔ جزل فیا نے توٹ کیا کہ اگرچہ اس کے آئے پر سب کھڑے ہو گئے اور انہوں نے اسے سلیوٹ بھی کیا لیکن وہ سب اس کے نشت سنگالے سے پہلے ہی بیٹھ گئے۔ وہ اپنی نشتوں پر پہلو بدلنے لگے اور اس سے پہلے کہ وہ اجلاس کے آغاز کا اعلان کرتا نیول چیف نے کہا، ”میں یہ بات ریکارڈ پر لانا چلتا ہوں کہ جب مجھے گوکے بارے میں بتایا گیا تو یہ پہلے ہی سے شروع ہو چکا تھا۔“

ایڈ جوست جزل کی دبائی ہوئی چینک نے ایک لمحے کے لیے سب کی توجہ بنا دی اور جزل فیا کو وہ شروعات مل گئی جس کی اسے شدت سے ضرورت تھی۔ اس نے نیول

۲۸ پہنچ آدمی کا کیس

امام کیا کہہ رہا ہے۔

جب جزل فیا نے فوجی بغاوت کی اور خود کو چیف مارش لاءِ ایڈ منٹری تھیات کیا تو اسے آری چیف بنے صرف سولہ ماہ ہوئے تھے۔ اسے پہنچنیں تھا کہ اس نے جن آنحضرت جرنیلوں کی مدد مارشل لا لکایا ہے وہ اس پر کتنا اعتماد کرتے ہیں یا، جوز زیادہ اہم تھا، اس کا کتنا احراام کرتے ہیں۔ وہ سب اسے سلیوٹ کرتے تھے، اپنی تجھی بات چیت میں بھی، نیلی فون بات چیت کی اس تحریری صورت کے مطابق جزل فیا نے دیکھ رکھی تھی، اسے چیف کہ کر پکارتے اور اس کے ادھارات پر عمل کرتے۔ لیکن کیا وہ اس دارجی مونچھے منزہ ہے، وہ ملک خور اور اشتریانی سے تعلق رکھنے والے گروہ پر صحیح معنوں میں اعتاد کر سکتا تھا؟ کہاند ہے پر وہ سے زیادہ ستارے رکھنے والے ہر شخص کے لیے اپنی بے اختیاری کی پر دلت یہ بات قبل فہم تھی کہ بغاوت کی رات کے بعد ہونے والی بیلی کو رکائزر کافرنس میں جزل فیا میں غرم و حیثیت کی سی تھی اور اسے شیک سے پہنچنیں تھا کہ وہ کیا چاہتے ہیں کہ اب وہ اس ملک کے ساتھ کیا کرے۔ انہوں نے بغاوت تو کچھ یوں کر دی تھی چیز وہ ڈرل ایکشن کے حکم پر عمل درآمد کر رہے ہوں لیکن جزل فیا جانتا تھا کہ اسے ان کی وقارواری پہنچے بخانے نہیں ملے والی۔ اسے ٹرپ کش روپی اڈل پر عمل کرنا ہو گا۔

جزل فیا نے شادی کی تو وہ بکتر بند ڈریلن میں کپتان تھا۔ وہ جب تک کونا رہتا۔ اس کی شادی کی رات اسے اُس کا ایک ماموں ایک کونے میں لے گیا اور فاری زبان کی ایک پرانی بغاوت اس کے گوش گزار کی: ”ٹرپ کش روپی اڈل۔“ ماموں نے اس کے کائد ہے، بیانے، ایک فرش تقبہ لگایا اور اسے اس کرے کے اندر دکھیل دیا جہاں مستقبل کی خاتون اڈل سرخ ریشم کی ایک گھنٹری ہی بنی، بستر پر اس کا انتفار کر رہی تھی۔ فیا کو فاری نہیں آتی تھی اور اسے اُس رات مارنے کے لیے کوئی بیلی بھی نہیں۔

”کیا آپ یہ لباس تبدیل کر کے کوئی زیادہ آرام دہ لباس پہنچا پسند کریں گی؟“ جزل فیا نے اس کی سرخ ریشمی قیص کے کڑھے ہوئے دامن کو مرداڑتے ہوئے پوچھا تھا۔

۵۰ پہنچ آموں کا کیس

پہنچ آموں کا کیس ۵۱

ملاوتِ تمن منٹ سے زیادہ جاری نہیں رہی۔ جزلِ خیا کی آوازِ دوائے جسی تھی، لیکن قرآن کو بلند آواز سے پڑھنے میں ایسا کچھ ہے کہ بہت بہتی آوازِ بھی ایسے میں قابل برداشت معلوم ہونے لگتی ہے۔ اس نے تلاوتِ ختم کی اور قرآن کی جلد اپنے بائیں جانب پہنچے جزلِ کوتحمادی۔

چوں کہ جزلِ اختر بہت اچھی انگریزی بولتے ہیں، میں ان سے درخواست کروں ہو کہ ان لوگوں کے لیے اس کا ترجیح کروں جیسی عربی بھجیں نہیں آتی۔ یہ کیا بکواس بات ہے۔ نیول چیف نے سوچا۔ ہم میں سے تو کسی کو بھی عربی نہیں آتی۔ جزلِ اختر نے رُک کر پڑھنا شروع کیا: ”میں شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے، جو بڑا پاک، بڑا حرم کرنے والا ہے۔“ وہ ترجیح پڑھ رہا تھا تو جزلِ خیا پلک چیچکے بغیر اسے گھوڑتا جا رہا تھا۔ جیسے ہی اس نے ساختِ ختم کیا، جزلِ خیا نے جلد اس کے ہاتھ سے لے لی اور اپنے جرنیلوں کے سامنے اسے اوپھا کر کے دکھانے لگا۔

”آپ کیا سمجھتے ہیں کہ میں نے جو حصہ آپ کو سنا یا ہے، یہ کیا کہتا ہے؟“ ایک لمحے تک خاموشی طاری رہی۔ جزل بیگ نے روپاں کے پیچھے اپنی تاک شرکی۔ ”کم آن، ہتھیے۔“ جزلِ خیا نے اپنی آواز بلند کر دی۔ پھر اس نے اپنے حکم کی خود تھیں کی: ”عربی میں بیان کہا گیا ہے کہ ”اللہ کے نام پر۔“ بیان یہ نہیں لکھا گیا کہ گاؤں کے نام پر، نہ یہ لکھا گیا ہے کہ دیباڑوں کے نام پر، نہ یہ بیان کی ہے نام بت کا کوئی تذکرہ ہے۔ بیان لکھا گیا ہے: ”اللہ کے نام سے۔“ اس نے ایک ڈرامائی وقند دی۔ بیان مجھے اپنے بجا ہیوں کو یاد دلانے دیجیے کہ مسلمان بننے کے لیے ایک غیر مسلم کو سے جملی چیز جو کہنا ہوتی ہے، اور وہ پہلا ایمان کا گلہ جس کی گواہی ہر ایمان والے کو دینا پڑتی ہے، یہ ہے کہ: نہیں ہے کوئی خدا سوائے۔۔۔ اس نے پھر واقعہ کیا اور میر کے گرد اس توٹھ سے دیکھا کہ کوئی وہ پہلا گلہ مکمل کر دے گا۔ کوئی نہیں بولا۔ اس نے ذہرا یا۔۔۔ نہیں ہے کوئی خدا سوائے۔۔۔ اللہ۔۔۔ وہ سب اسکوں کے ایسے بچوں کی طرح یوں ڈائے جیسی ٹھیک سے یہ نہ پڑا۔

چیف پر ایک پر شفقت گھوری مرگوز کی اور ملجنیاں آواز میں گویا ہوا۔ آف کرس ہم آپ کا احتیاج نہیں گے اور آف کرس ہم جو کچھ بھی کرنے جا رہے ہیں اس میں میں آپ کی رہنمائی کی ضرورت پڑے گی۔ لیکن چوں کہ ہم خون کا ایک قطہ بہائے بغیر اپنے ملک کو بچا لینے کے بعد پہلی مرتبہ ملاقات کر رہے ہیں، کیا نہیں یہ اجلاس قرآن کی تلاوت سے نہیں شروع کرنا چاہیے؟ اللہ تمام ارادوں میں ہماری رہنمائی فرمائے۔“

ان سب نے اپنی اپنی نشتوں پر پہلو بدلتے، کہ وہ نہیں جانتے تھے کہ اپنی صورتِ حال سے کیسے عبور ہر آہ ہوتے ہیں۔ وہ سب مسلمان تھے اور جانتے تھے کہ چیف بھی مذہبی رہجان رکھتا ہے۔ جب وہ محفوظ میلے فون لاکوں پر بات کر رہے ہوتے تو ان میں سے کچھ اسے ”مذاق“ بھی کہتے۔ لیکن اجلاس تو اجلاس تھا اور ملک چلانے کے معاملات میں مذہب کو شامل کرنا ایک ایسا تصور تھا جو ان کے لیے قابل فہم نہیں تھا۔ ریح صدی کی فوجی تربیت نے اُسیں کئی کاموں کے لیے تیار کر دیا تھا؛ وہ پانچ مختلف زبانوں میں جامِ سختِ حجور یہ کر سکتے تھے، وہ دنیا کی بہترین افواج کے ساتھ مشترک فوجی مشتیں کر سکتے اور ان کے قدم پر قدم مارچ کر سکتے تھے۔ اگر وہ اپنی وردياں اتنا نے کافی لگای تو وہ سفارتی کیریز اپنا سکتے یا یونیورسٹیاں چلا سکتے تھے۔ لیکن ان کے تمام اساف ایڈنکاٹ کو رس اور ان کی ہر سرداری محل سکل بیان ناکافی ثابت ہوئی۔ وہ نہیں جانتے تھے کہ اپنے چیف کی جانب سے قرآن کی تلاوت کرنے کی میش کش پر وہ انکار کیسے کر سکتے تھے۔ انہوں نے اپنی نشتوں پر مزید پہلو بدلتے۔ انہوں نے گلاب سے مکی ہوئی مزید ہوا بدنی سانسوں میں اتاری۔

جزلِ خیا نے اپنے فولدر سے قرآن کی ایک نیلے رنگ کی چھوٹی سی جلد باہر نکالی، اپنے مطالکے کا چڑھ جھیلایا اور تلاوت شروع کی۔ تمام کانڈر احرام سے یچھے کی طرف دیکھ رہے تھے اور خاموشی سے سن رہے تھے؛ کچھ نے اپنے ہاتھ اپنی گود میں رکھ لیے اور سوپنے لگے کہ کیا دفت نہیں آگیا تھا کہ وہ خدا کی نافرمانی کا مروہ پچھے کھیں۔

رہتا اور ایک وہ تھا جسے پروٹوکول کی ذرا سی خلاف ورزی کی پڑی تھی۔
وہ جریل جو نیا کواس کی پیپر پیچھے ملا کہا کرتے تھے، اس کی صلاحیتیں کا غلط اندازہ لگانے پر شرمندگی محسوس کر رہے تھے: نہ صرف یہ کہ وہ ایک ملا تھا بلکہ ایک ایسا ملتا تھا جس کا نہ ہب کافیں اس سینی سنائی کو طوٹے کی طرح دہرا دینے سے زیادہ نہیں تھا جو وہ دوسرے ملک سے سنتا تھا۔ بغیر وارثی کے ملکا، چار ستارہ جریل کی وردی میں ملکا، ایک بیرونیان ٹکری اپنکشہ کی جگہ رکھتے والا ملتا۔
باقی لوگ میر کے گرد جریان پیٹھے تھے اور اس سب کو بھئی کی کوشش کر رہے تھے جو نہیں نے ابھی ابھی سناتا۔ اگر جریل نیا ان کے ذہن پڑھ سکتا تو اسے وہاں یہ تحریر
لهمی ہوئی نظر آتی:

- یہ پڑھایا ہے اسے سینڈھرست والوں نے؟
- وہ ملک جس کے عالم سوچتے تھے کہ اسے خدا نے تحقیق کیا ہے اسے بالآخر وہ مل یہ گیا جس کے وہ مستحق تھے: ایک بڑیانے والا امتحن جو سمجھتا ہے کہ اللہ نے اسے اپنا نام صاف کرنے کے لیے منتخب کیا ہے۔
- بات تو منطقی کر رہا ہے۔ مجھے اس کا پہلے کبھی خیال کیوں نہیں آیا؟
- وہ اپنا پیٹھی کے بنائے گا؟
- یار یہ میں فوجی کمانڈروں کے اجلاس میں ہوں یا گاؤں کی کسی مسجد میں؟
- میں اپنے گھر میں گاؤں کے نام پر پاندی لگا دوں گا۔
- ہمیں پہلے ہی سوچ لیا چاہیے تھا کہ اس وردی میں ایک کامیاب تابذبیخا ہوا ہے۔
- یار اب ابھنے سے پر بھی بات ہو جائے؟ ہم نے ابھی ایک بلڈی سولیشن حکومت کا تخت اٹا ہے، آخر ہم اس ملک کو چلا کیس گے کیسے؟ کیا اللہ خود یخچے اتر کر ان بلڈی سرکوں پر گشت فرمائے گا؟
واحد آدمی جس نے اپنے خیالات کو زبان دی، جریل اختر تھا۔ ایک سابق مل دیت

52 پسند آدم کا کیس

ہوکہ ان سے پوچھتے جانے والے سوال میں کوئی چال تو نہیں۔
”بھی ہاں۔“ جریل ضیا نے میر پر نگاہ مارتے ہوئے کہا۔ ”میرے پیارے جریلو، آپ کا احتجاج اور تجاوز ہنسے سے پہلے مجھے ایک بات واضح کر لیئے دیں: نہیں ہے کوئی خدا، سوائے اللہ کے۔ اور چون کہ خود اللہ کہ رہا ہے کہ نہیں ہے کوئی خدا، اس لیے چلے اس لفڑ کوئی ختم کیے دیجے ہیں۔ یہ دھوکا دینا چھوڑ دیجے ہیں کہ گاؤں اللہ ہے۔ یہ ایک مغربی تصور ہے، جو یہ بات سمجھنے میں مشکل پیدا کرنے کا آسان طریقہ ہے کہ خالق کون ہے اور فنا کرنے والا کون۔ ہم تمام مذاہب کا احترام کرتے ہیں، خصوصاً میسا نیت اور یہودیت کے مذاہب کا۔ لیکن کیا ہم انہی کے جیسا بننا چاہتے ہیں؟ میسا نیت عینی کو خدا کا بنیا کرتبے ہیں۔ کیا ہم یہ لیکن کر لیں کہ جب بی مریم سو روی تھیں تو کوئی خدا... یہ بودی بھی حضرت مسیح کو قریب قریب اپنا خدا بتی کرتبے ہیں۔ آپ لوگ سوچیں گے کہ ہمارے لوگوں کے لیے بھی ایک ہی بات ہے چاہے گاؤں یا اللہ، یہم ڈفرنس؟ اس نے ہوت سکر کر انگریزی بولنے کے اس انداز کی نقل اتاری جو اس کے بہت سے بہت سے جریلوں کو پسند تھا۔ لیکن انہیں بتائے گا کون کہ ہم اللہ پر ایمان رکھتے ہیں، کسی اور خدا پر نہیں؟ کیا اللہ نے ہمیں منتخب نہیں کیا کہ ہم اس سمجھنے کو ختم کریں؟ پھر بعد میں آئے ہوئے ایک خیال کے تحت اس نے اپنے ساتھی جریلوں کے جذبے خب الوفی کو آواز دی۔ ”ہندو بھی اپنے چھ بآزوں والے غفرنتوں کو خدا کرتبے ہیں۔ کیا یہ دلیل کافی نہیں کہ گاؤں اور خدا جیسے لفڑوں سے پرہیز کیا جائے؟ اور اگر آپ میں سے کسی کو یہ تشویش ہے کہ لوگ گاؤں اور اللہ میں فرق پچان نہیں سکتے گے تو میری تجویز یہ ہے کہ یہ اللہ پر چھوڑ دیا جائے۔“
اس کی مختصر تعریر کے بعد جو ملک سکوت خاری ہوا اس نے جریل ضیا کو مطمئن کیا۔
”کیا ہم نیول چیف کا احتجاج سماعت کر سکتے ہیں؟“
نیول چیف جس پر خدا کے نام سے متعلق پھر کے اثرات ابھی زائل نہیں ہوئے تھے، اپاںک خود کو بہت حیرت محسوس کرنے لگا۔ پورا ملک اللہ کہ ہر حرم کے غلط نام سے پکار

کافر فس آگے بڑھی اور اس میں اب اجنبیتے لئے ملکی سرحدوں کے تھنڈے، گوکے لیے قانون کی اوث کے حصول اور ایسے سیاست دانوں کی فہرستوں کی تیاری پر غور ہونے لگے جن پر فوجی حکومت کی حمایت کے لیے اعتماد کیا جا سکتا ہے۔ جزل خیال نے آگے آئے، وہی اچھی چیزوں کی جانب اشارہ بھی کیا: مجھے صوبوں کے لیے گورنمنٹ کی ضرورت ہے، والی اچھی چیزوں کے لیے وزرا کی ضرورت ہے۔ میں کس پر بھروسہ سا کر سکتا ہوں، وہاے ان مجھے وزارتیوں کے لیے جو اس میز کے گرد پیش ہیں۔ پیشہ درس پاپیوں کے جو اس میز کے گرد پیش ہیں۔ وہ اُنھے اور زیادہ پر تھین ہو کر کمرے سے باہر نکلے، لیکن کسی نے بھی اپنے چیف کا پیغام جھلایا نہیں۔ اگلے گیارہ برسوں میں ان جرثیوں میں سے بہت سوں کو رینائز ہوتا تھا۔ کچھ صوبوں کے گورنمنٹیں گے، باقی کی جگہ ان کے ہنزیر لے لیں گے۔ وہ جزس ایسی تھیں جو اجنبیتے پر نہیں تھیں، لیکن بعد میں آئے والی ہر قیامت کو سہار نہیں۔ جزل اختر جب تک جزل ہی رہا جب تک وہ سرنیس گیا، اور خدا کے باقی تمام نام قوم کی یادداشت سے آہستہ آہستہ خارج ہو گئے، مجھے دھرتی پر کوئی ہوا چلی ہو جو انھیں اڑا لے گئی ہو۔ بے ضرر اور جانے مانے سے نام: فارسی کا خدا جو غزل کے شاعروں کے لیے بہت کار آمد ہوا کرتا تھا کیوں کہ یہ زیادہ تر افعال کا ہم صوت تھا؛ رب، مجھے غریب لوگ میختیت کے وقت بلاتے تھے؛ مولا، جسے صوفی لوگ حشیش کی محفل کے دوران پکارتے تھے۔ اللہ نے خود کو ننانوئے نام دیے تھے۔ اس کے لوگوں نے مزید کئی نام گھر لیے تھے۔ مگر یہ تمام نام آہنگی سے غائب ہونا شروع ہو گئے: سرکاری کاغذات سے، جمع کے خطبوں سے، اخبارات کے اداریوں سے، ماوں کی دعاوں سے، تہذیت کاروڑوں سے، سرکاری رقوں سے، میلے وون پر کوئی شوکرنے والے میزبانوں کے ہننوں سے، پچوں کی کتابیوں کی کتابوں سے، مجتہ کرنے والوں کے گیتوں سے، عدالتی احکامات سے، میلے وون آپریٹوں کے خوش آمدیدی کلمات سے، صیصی بے جا کی درخواستوں سے، میں المدارس تحریری مقابلوں سے، کرکٹ کے کھلاڑیوں کی گالیوں سے؛ حتیٰ کہ جیک کے لیے لگائی گئی

باکر، قیائلی پس منظر رکھنے والا ایک داڑھی موچھہ مُدداً آدمی جو سپاہیاں وقار سے اس قدر بھر پر تقا کر وہ دنیا کے پانچ آباد بڑھنے والوں میں سے کسی کے بھی کی ملک میں پیدا ہو جاتا، وہاں جزل ہی بنتا۔ فوجی وقار کے ساتھ اُنھیں بیٹھنے کی صلاحیت کی کہ مشرقوں میں مشہور ہو جانے والے ایک لٹینے کے مطابق وہ شمن کے ایک پورے یونٹ کو ان کی پیٹھے چاٹ کر ختم کر سکتا تھا۔

و درست جرثیوں نے سوچنا چھوڑ دیا اور جزل اختر کو سنتے کے لیے اپنی کریمیوں پر آگے ہو کر پیٹھے گئے۔ اللہ کے کرم سے آپ اس ملک کو تباہی کے دہانے سے بچا کر لے آئے ہیں۔ اللہ کی مہربانی سے آپ نے اس ملک کو اُس وقت بچایا جب سیاست دان اسے چنان کے کنارے سے دھکا دینے ہی والے تھے۔ میں غفران ادا کرنا چاہتا ہوں۔ اس نے اپنے آپ کو روک لیا کیوں کہ وہ خدا کا شکریہ ادا کرنے والا تھا۔ اس نے اپنے نئے باز ہنخوں کو میز فولڈ پر احترام سے دھرا۔ میں غفران ادا کرنا چاہتا ہوں اللہ کا اور ہمارے صاحب بصیرت چیف آف اسٹاف کا جنسیں اللہ نے یہ فہم عطا کیا کہ وہ درست وقت پر درست فیصلہ کر سکتیں۔ اس نے مزید بولنے سے پہلے میز پر اور گرد دیکھا۔ میں اس میز کے گرد پیٹھے اپنے بہت ہی پیشہ درکانڈروں کا بھی غفران ادا کرنا چاہتا ہوں جنخوں نے ہمارے چیف کے حکم پر اس گو کو ایسے نعم و ضبط کے ساتھ علی جامہ پہنایا کہ ایک بھی گوئی نہیں چالنی پڑی، اور خون کا ایک بھی قتلہ نہیں بہانا پڑا۔

کمرے میں طاقت کا توازن اچانک تبدیل ہو گیا اور آہنگ آدمی، مذہب سے اپنی اہنگی کی مختلف طبعیں رکھنے کے باوجودہ، اور دمکی اور خواتین کے مختلف انواع ورق کے باصف اور انگریزی کے مختلف بھجوں کے لیے ترجیح کے ہوتے ہوئے ایک ہی تیج پر پہنچ گئے: جزل اختر ان پر بازی لے کیا تھا۔ یہ لفظ تو انھیں ادا کرنے چاہیے تھے۔ کمرے میں پھیلی ہوئی گماہب کی خوش باؤ اچانک باہی محسوس ہونے لگی۔ جزل بیگ نے اپنی ناک پوچھی اور اپنارہمال پھر سے اپنی جیب میں رکھ لیا۔

۵۶ پہنچ آموں کا کس

گد اگر وہ کی صدائیں سے بھی۔

خدا کے نام پر، خدا کو دھرتی سے دمیں نکلا دے دیا گیا اور اس کی جگہ اللہ وحدہ لاشریک نے لے لی جو، جزل نیا نے خود کو یقین دلایا کہ صرف اسی کے ذریعے بولا تھا۔ لیکن آج، گیارہ سال بعد، اللہ اسے کچھ ایسی شانیں مل چکی رہا تھا جو ایک ایسی تاریک، اور ایسی تھی جس کی جانب اشارہ کر رہی تھیں کہ جزل نیا نے آرزو کی کہ وہ اس کتاب میں کوئی تھک کرنے کی بہت پیدا کر سکتا۔ وہ جانتا تھا کہ اگر آپ کے پاس حضرت یونس "جمی" رجایت نہ ہوتی کسی وحیل کا پیٹ آپ کی آخری آرام گاہ بن سکتا ہے۔

جب امام نے نماز کے بعد دعا پڑھی شروع کی تو جزل نیا کو یہ بات محسوس کرنے میں ایک لمحہ کا اسے ایک مرتبہ پھر حضرت یونس کی کہانی کا شناسہ بنایا جا رہا ہے۔ اسے یہ محسوس کرنے میں ایک لمحہ کا امام نے اس سے پہلے فخر کی نماز میں وہ آیت کمی نہیں پڑھی تھی؛ وہ پھر پھوٹ کر روئے لگا۔ درمرے نمازی اپنی نماز میں مشغول رہے۔ انھیں کمی پہنچیں چلتا تھا کہ وہ ایسا اپنی عقیدت کی شدت کی بنی پر کرتا تھا، اپنے دماغ کو مشغول رکھنے والے ریاستی امور کی وجہ سے کرتا تھا یا خاتون اذل کی جانب سے کسی اور زبانی ڈالت کی بنی پر۔ ہر ایک نے یہ ظاہر کیا چیزے وہ صدارتی آنسوؤں کو نظر انداز کر رہا ہو۔ جزل نیا نے اپنا پھر باسیں جانب موزا، پھر اپنا پھر دا بیک جانب موزا، پوری دنیا کو دنادی اور جزل اختر کا ہاتھ تھام لیا۔ اس نے بولا شروع کیا، لیکن اس کے لفاظ اس کی رندگی ہوئی آواز میں دب کر رہ گئے۔ جزل اختر نے جزل نیا کا ہاتھ دبایا اور اسے پیچھے پر جگھی دی تاکہ وہ پسکون ہو جائے۔ بالآخر اس کے نہج سے المانٹل آئے: "کیا تم مہربانی کر کے میرا سکھ رہی یوں بڑھائیتے ہو۔" جزل اختر نے پر جوش طریقے سے سر بلایا اور ایک مرتبہ پھر اس کا ہاتھ ایک نگاہ باز کی گرفت سے دبایا۔ جزل نیا کے جسم میں سننی کی بہر دوڑ گئی، اس کی باسیں آنکھے نے ایک آنسو بیایا، اس کی دامیں آنکھے تھک کے ساتھ امام کی طرف دیکھتی رہی۔ "یوں کو بڑھا کر رہی ہے کرو، پلیز!"

۳۴۷

"میں نہیں چاہتا کہ اختر سرہنگ اٹھی جیسیں والے ہمارے کام میں ٹاگے اڑاکیں
سینکڑ اور آئی ہی میرے ساتھ کمانڈانٹ کے دفتر سے میرے سلیم چک پلٹے ہوئے ٹوٹا ہوا
ہے۔ میں کہنا چاہتا ہوں۔" آئین، سر۔ آئین۔ لیکن اس پر ایک نظر ڈالتے ہی میں اپنا منہ
بدر کھنے کا فیصلہ کر لیتا ہوں۔ وہ چب چاب سوچنے کے مودو میں لگتا ہے۔ کمانڈانٹ کے
دفتر میں سینکڑ اور آئی ہی ہر چیزیں اس کے کیریئر سے متعلق باقی ماندہ ذوق و شوق کچھ اور
زائل کر دیتی ہے۔ ایک لمحے کے لیے مجھے اس پر ترس آتا ہے۔ مجھے اس کی وحیل ڈھالی
چال پر ترس آتا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ اس کی وردی والی شرٹ کے بنیوں سے زور
آزمائی کرتے اس کے پیٹ پر تھکی دوں۔ میں چاہتا ہوں کہ اس کے جتوں کی کچھی پرانی
ایڑیوں کی مرمت کر دوں۔

ہم اپنی وارثتیز کی کلاس میں 'جنگ کافن' پڑھ رہے ہیں اور میں زد کے اتوال
زیزیں کے گھرے ایکھی ہمارے ذہنوں میں تازہ ہیں۔ کیا اس نے یہ نہیں کہا تھا کہ اگر تم
کوئی دروازہ کھلا چھوڑ دے تو ہیچکا وہ مت، فوراً اندر چلے آؤ؟
سر، میں آپ سے اتفاق کرتا ہوں، اگر آئی ایس آئی کو بلانا پڑا تو یہ اکینھی کے
لیے ذات کا مقام ہو گا۔ میں تشویش آمیز لمحے میں کہتا ہوں۔
اور اس ذات کا ذلتے دار کون ہے؟ کون ہے جو تشویش میں تعاون نہیں کر رہا؟ وہ

اگر اللہ میاں خود میرے خلاف گواہی دینے کھڑے ہو جائیں تو اور ہاتھے۔
مسجد پر اپنی بیویوں کی ایک قطار کو پنج چھتے والے ہال میں تبدیل کر کے بنائی گئی
ہے جس پر ایک پانی و دو کا بیمار بھی سکھرا کیا گیا ہے۔ یہ ایک عبوری انتظام ہے اور اللہ
میاں کے اس نئے سکھر کے آرکی ٹکڑ کا ایک ماڈل مسجد کے داخلی دروازے کے ساتھ شیشے
کے ایک ڈبے میں بند ہے۔ اس ماڈل میں مسجد کا لگبڑ بیز ہے جس پر سنہری پیاسیں گئی ہیں،
چار بیماریں اور پلاسٹک کے چھوٹے چھوٹے جنم میں میں عبادت کرتے نظر آ رہے ہیں۔
ہم مسجد کے گھٹ پر رک جاتے ہیں۔ سینکڑا اور آئی کی اپنے جوتنے اتارتے کے لیے پنج چھتے
جاتا ہے۔ میں سکھرا رہتا ہوں کہ مجھے پانچیں مجھ سے کس بات کی توقع کی جا رہی ہے۔
”تم میرے ساتھ اندر آ رہے ہو، اندر آ فسر“، وہ کہتا ہے۔

”میرے کپڑے پاک نہیں ہیں، سر۔“ میں آدھا ج نہیں سے اُنکا ہوں جو میں
نے لازمی نماز سے پہنچ کے لیے لمبیں استعمال کیا ہے۔

”پریشانی کی کوئی بات نہیں، بس بات کرنی ہے بھیں۔“

میرے مددے میں منقی کشش قلن کے اثرات محسوس ہونے لگتی ہے۔ من زو کو
اچانک حلے کے غصہ کا علم تو تھا لیکن اس نے یہ نہیں لٹھا کہ جب آپ خود اس کے شکار
ہوں تو کیا محسوس ہوتا ہے۔

دن کے اس وقت مسجد خالی ہے، بس شلوار قیص اور سر پر بھی ہوئی نوچوں میں کچھ
کیٹت ہیں جو لگتا ہے کہ تاش کی کسی بازی میں بہت شدت سے محو ہیں۔ میں ان کے
چہرے نہیں بیچاتا، لیکن ان کے کپڑوں سے بتا سکتا ہوں کہ وہ کاف لگلے کپڑے پہنچ کی
ہم کے تازہ ترین شکار ہیں۔ ہمارا کمانڈانٹ جوں کی گری میں بھی چاہتا ہے کہ سب لوگ
ذلیل کاف لگی وردياں پہنچیں، جس کے باعث ہیاں خارش اور جلد کی ہیاریاں عام ہیں۔
ہر کے پر ہمیشہ کیڑوں کی بھی قطاریں لگی ہوتی ہیں جن کی ناگزیں ان کی چتلوں کی
ریز رکی طرح کاٹ دار کریز سے پہنچ کی کوشش میں مشقت کر رہی ہوتی ہیں اور جن کے

اپنی تفتیشی فائل میرے پہرے کے سامنے لہراتا ہے۔

”میں خدا کی قسم کھاتا ہوں، سر۔“ میں کہتا ہوں اور اپنا فتحہ بند کر لیتا ہوں، کیوں
کہ وہ میری آنکھوں میں دیکھ کر مُرتا ہے اور مجھے میرے سل کی جانب لے جانے کے
بجائے مسجد کی طرف چلانا شروع کر دیتا ہے۔

مسجد کی طرف جانے والی فالکنر روڈ میرے بوتوں کے پنج چھلی جا رہی ہے۔
میرے ساتھی کیفیت یا تو اپنی کروار کی قسم والی کلاس میں ہیں یا پھر کاک پٹ کے
سیمولیٹروں میں اپنی نشتوں سے بندھے امیر جنی لینڈنگ کی مشق کر رہے ہیں۔ اور
ہیباں میں ہوں جسے ایک میڈیک کی طرح مارچ کر اکے اللہ میاں کے سکھر لے جایا جا رہا
ہے۔ ابھی تو نماز کا وقت تک نہیں۔ اور میں جاتا ہوں کہ سینکڑا اور آئی کی کوئی نمازی قسم کا
آدمی بھی نہیں۔ میں بھی کوئی پریزیگر نہیں لیکن جب سے کمانڈانٹ نے دن کی پانچوں
نمازوں کو لازمی قرار دے کر ان کے لیے دو دن کا مل شروع کیا ہے، میں نے اللہ میاں کے
سکھر کا چند مرتبہ دوڑہ کیا ہے۔

غیرہ کچھ روز کے لیے بہت پریزیگر ہو گیا، حتیٰ کہ اس نے لائمبری سے میرے
لیے صحت، دولت اور بصیرت، نماز کی مدد سے نایی کتاب بھی لا کر دی۔ وہ اپنا زیادہ سے
زیادہ وقت مسجد میں صرف کرنے لگا۔ اس کا یہ شوق اس روز ختم ہوا جس روز ایک ذیولی
کیٹت نے اسے نماز کے دروان یوگی کی مشق کرتے ہوئے پکڑ لیا۔ ایک لمحے تو وہ ہواں
کنول آس میں بیٹھا تھا، اس کے آنکھوں اور شہادت کی دونوں انگلیاں اس کے گھنٹوں پر
تھیں اور وہ اپنی کیڈلی کھولنے کی کوشش کر رہا تھا تو دوسرے لمحے اس پر مسجد میں بندہ پوچا
انجام دینے کا الزام لگایا جا رہا تھا۔ اس کی جان بخشی تھی ہوئی جب میں نے ذیولی کیٹت
کو دھکی دی کہ اسے ہماری ویڈیو راتوں میں پھر کبھی بایا نہیں جائے گا۔

میرا نہیں تھاں کے سینکڑا اور آئی کی اپنی فائل میں شامل کرنے کے لیے مسجد سے بھی
کچھ ڈھونڈنے سکتا ہے۔

پہنچ آدمیں کا کیس ۶۰

اچھا تو تم جانتے ہو اس بارے میں۔ وہ کہتا ہے۔ ”تم انہانے سے انکار کر کے تم اپنا منہ قول کر رہے ہو؟ دیکھو، یہاں صرف تم ہو اور میں ہوں اور اللہ کی ذات ہے۔“ وہ قرآن پاک پر خود اپنا دایاں ہاتھ رکھتا ہے۔ مجھے تجھ بتاؤ اور میں قرآن پاک پر ہاتھ رکھ کر حرم کھاتا ہوں کہ میں تھمیں اس میبیت سے باہر نکال لاؤ گا۔“

”میرے والد نے مجھ سے وعدہ لیا تھا کہ میں قرآن پر کبھی حرم نہیں اٹھاؤں گا، چاہے مجھ سے کبھی قسم ہی لی جا رہی ہو۔ بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ اگر کبھی حرم اخخار ہوں جب تو بالکل نہیں؛ میں حکیمی حکیمی آواز میں کہتا ہوں اور میری انکھیاں قرآن کے نعلیں سر پوش کے گرد پہنچنے سے بھیجنے لگی ہیں۔“

”تمہارے والد نے تو زندگی میں کبھی نماز ہی نہیں پڑھی۔“ وہ کہتا ہے۔

”آپ شیک کرتے ہیں، سر، لیکن وہ روحانیت پر بہت تینیں رکھتے تھے۔ وہ قرآن پاک کا بہت احترام کرتے تھے اور دنیا کی کاموں میں اسے کبھی استعمال نہیں کرتے تھے؛ میں کہتا ہوں اور سوچتا ہوں کہ کرتل شکری خود کو روحانیت پر تینیں رکھنے والا فتحیں بیان کیے جانے پر کیا کہتے۔“

کرتل صاحب ایک بے قرار روحانی دور سے خود رُگزرا رہے تھے جس کے دوران وہ آدمی رات کے وقت حسکی پینا بند کر کے اپنی باقی راتیں قرآن کی تلاوت میں صرف کرنے لگے تھے۔ اور انہوں نے واقعی مجھ سے کہا تھا کہ کبھی اس پاک کتاب پر حرم نہ اٹھاؤں۔ لیکن ان کا یہ روحانی سفر اتنی درجباری ہی نہ رہ سکا کہ کسی کو معلوم ہو سکا کہ یہ سفر خود ان کے اپنے الفاظ میں کوئی تقب مایبیت تھی یا صرف منہ کا ذائقہ بدلتے کے لیے۔ جس صبح وہ خود اپنے ہی بستر کی چادر کے ساتھ چھپتے کے وکھے سے لئے ہوئے پائے گئے، ان کے مطالعے کی ڈیک پر قرآن کی ایک جلد کھلی پڑی تھی۔

چھپتے کا پنچھا۔
بستر کی چادر۔

۶۰ پہنچ آدمیں کا کیس

ہاتھ نا قابل رسائی جگہوں پر کھجانے کی کوشش کر رہے ہوتے ہیں۔ میڈیکل اسکول اور ان وردوں کو صحت کے لیے خطرہ قرار دیتا ہے اور اس نے کوئی دبا پھوٹے کے خطرے سے بچاؤ کے لیے اپنے ہی تواضع و ضوابط وضع کر رکھے ہیں۔ جس کسی کو بھی کافی لگی وردی کی وجہ سے جلد کی یاد رہ جاتی ہے، اسے نئے پر لکھ کر دیا جاتا ہے ’کافی لگی وردی سے پر بیز۔ کمانڈانت کو ایکنو ڈیوٹی پر کوئی بغیر کافی والی وردی پہنچ دالا گوار نہیں اور وہ اس بات کی اجازت بھی نہیں دیتا کہ وہ لوگ اپنے ڈورم میں پینچے رہیں، اس لیے ان تمام کو حکم دیا گیا ہے کہ اپنا دن مسجد میں گزاریں۔

”یہ سزا ہے یا انعام؟“ نعید کہتا تھا۔ ہماری لمبی استیشاں مشتمل اور کمانڈانت کے درمیان اس لڑائی کے واحد فلاح خود اللہ میاں ہیں۔ مسجد میں ان دونوں جتنے عبادت گزار موجود ہوتے ہیں، پہلے کبھی نہیں ہوتے تھے۔

جب سفید شوارقیں میں بلوں ہمارے لڑکے سینکڑا اونٹی سی کو آتا دیکھتے ہیں تو وہ جلدی سے اپنے ہاتھ کے پیچے اور سنگے سینکڑے ہیں اور خود کو روکی کھیلے والے چھپت بھیوں کے بجائے پر بیز گارنوجواؤں میں تبدیل کر لیتے ہیں۔ سینکڑا اونٹی سی انھیں تھمیں کی نظر سے دیکھتا ہے جیسے فقط عبادت کا بہانا بنا کر ہی انہوں نے خود کو اس کی اور اللہ میاں کی نظروں میں بخواہیا ہو۔ مجھے تب بھی سمجھو نہیں آتی جب وہ نماز کے مرکزی ہال کی دیوار کے ساتھ بہنے کتابوں کے ریک میں سے قرآن پاک کی ایک جلد اٹھاتا ہے، اسے میرے ہاتھ میں دیتا ہے اور وہیں کھڑا ہو کر مجھے گھومنے لگ جاتا ہے۔ میں اس کی اگلی کمانڈا کا خطرہ ہوں۔

”اب اپنا دایاں ہاتھ اس پر رکو اور مجھے بتاؤ کہ تم یہ نہیں جانتے کہ نعید کہاں غائب ہو گیا۔ مجھے بتاؤ کہ تھمیں پہنچنے ہے کہ وہ کہاں ہے۔“

اگر میں مسجد میں نہ کھڑا ہوتا تو اسے بتاتا کرو جہنم میں جائے۔

”میں حرم نہیں کھا سکتا، سر، قرآن پاک پر نہیں۔“ میں کہتا ہوں۔

پہنچ آموں کا کس ۶۳

بھی سکون مل جاتا ہے۔ اب معاملہ اپر والے کے ہاتھ میں ہے۔ کریم ٹھری اپنے

روحائیت والے درمیں کہا کرتے تھے۔

مجھے سیل میں دوسری رات ہے اور میں بھی سے یہاں گھر جیسا محسوس کر رہا ہوں۔

مجھے ڈر زدیا ہے۔ میں فرشت فرم والے لڑکے کو پانچ روپے کا ایک نوٹ دیتا ہوں اور

چکن کا سان، چاول اور کھیرے کا سلااد کھانے میں خود کو صرف کر لیتا ہوں۔ جب تک

میں کھانا ختم کرتا ہوں، کیٹھ کوکی ایک بوٹ اور دو گولڈ لیف سکر بنوں کے ساتھ وہ اپنی

آ جاتا ہے۔ میں دو بڑے بڑے گھوٹ بھر کر بوٹ ختم کرتا ہوں اور گولڈ لیف سکنا جاتا ہوں۔

جبکہ دوسرے سکریٹ کو بعد کے وقت کے لیے سنبال لیتا ہوں۔

ستھیں کوئی میزین وغیرہ ملتے ہیں؟ میں ڈیوٹی کیٹھ سے پوچھتا ہوں۔

وہ غائب ہو جاتا ہے اور ریڈ رز ڈیجیٹ کی ایک سال پرانی کالپی کے ساتھ وہ اپنی

آتا ہے۔ مجھے امید تھی کہ وہ ذرا کم اتنیکچھ بول حرم کی چیز لائے گا۔ لیکن بھی قبیل اپنی تفریخ

کا انتخاب خود تو نہیں کر سکتے تھے۔ ڈیوٹی کیٹھ ڈر کی ٹرے کے ساتھ چلا جاتا ہے اور مجھے

سے ماچس کی ڈیالیٹا بھول جاتا ہے۔

ایک دن اس چوتیا کا بھی کورٹ مارش ہو گا۔

اپنا گولڈ لیف کے سکریٹ کا نکلا بجاتے ہوئے میں اپنے جوتے، بیلت اور شرست

اٹارتا ہوں اور رات کی تھاری کرنے لگتا ہوں۔ میں سب سے پہلے ہر دوی والوں کے لیے

پڑھتا ہوں۔ ان میں کچھ بھی بنیت کے قابل نہیں۔ رسالے میں خاتون کی واحد تصویر نہیں

پڑھتا ہوں۔ ایک فوٹو فیچر میں ہے جس کا عنوان ہے 'جب وہ جوان تھے'۔

امنیس سال کی عمر میں بھی نیسی کی شکل کی بڑی بی کی گاف جیسی لگتی تھی۔ اکینی کے

سینر والوں نے اچھا کیا کہ اس کے نام موجود پستانوں کو منانے کے لیے ان پر سیاہ مارک

پھیر دیا۔ اتنے ماہیں کن وقت میں بھی میں ان تصویروں کا صفحہ پلٹ دیتا ہوں اور 'کولڈز

سے فراز کی تائپیس پڑھنا شروع کر دیتا ہوں۔

۶۲ پہنچ آموں کا کس

آنکھوں کے حلتوں سے ان کی آنکھیں باہر کو نکلی ہوئی۔

کریم صاحب کا وزن پورا نہ تو ہو گا ہی۔ فریض کے قاتمیں کا کیا ہوا؟

'پچھے لوگ اپنی قبر خود کھوئے پر اصرار کرتے ہیں۔' سیکنڈ ادا آئی ہی قرآن یہ مرے
ہاتھ سے چھین لیتا ہے اور اسے واپس شانٹ میں رکھ دیتا ہے۔

مر، مجھے واقعی کچھ نہیں معلوم، لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں اسے ڈھونڈنے
میں آپ کی مدد بھی نہیں کر سکتا۔ میں اس ساری صورت حال میں خود اپنا پیدا کردہ جیسے
غفرانی کرنے کی بے قراری سے کوشش کرتے ہوئے کہتا ہوں۔

'مت ج ج ج۔' وہ کہنا شروع کرتا ہے لیکن پھر اسے احساس ہوتا ہے کہ وہ تو مسجد
میں ہے۔

'چلو نکل اور مسجد کے باہر فال ان ہو جاؤ۔' وہ کلف لگی وردی کے شکار لڑکوں پر چلا
کر کہتا ہے۔

'میں نہیں جانتا کہ کانڈاٹ صاحب اس معاطلے میں آئی ایس آئی کو کیوں ملوٹ
کرنا چاہتے ہیں۔' میں کہتا ہوں۔ 'کیوں کہ، سر، آپ جانتے ہیں کہ غمیدہ میرا دوست ہے
اور آپ ہی کی طرح میں بھی یہ سراغ لگانا چاہتا ہوں کہ وہ کہاں گیا اور کیوں گیا؟' میں زد
نے بھیں تینیں جو ہوں کی ہماری جیشیت میں بھیں جو کچھ سکھایا تھا، اسے پاؤں تلے
روندتے ہوئے میں کہتا ہوں۔

'کوہاں بند کرو، وہ بھونک کر کہتا ہے۔' مجھے کوئی دلچسپی نہیں ہے تمہارے جذبات
سے۔'

وہ باہر نکل جاتا ہے اور سنیدھ شوار قیص میں ملبوس کینڈلوں پر پل پڑتا ہے۔

'اچھا تو تم خدا کے گھر کو جوانا نہ بنا رہے ہو۔'

مسجد جانے میں ایک اچھی بات یہ ہے کہ اس سے کبھی کبھار مجھے جیسے گناہ گاروں کو

ہے۔ میں اپنا دوسرا گولڈ لیف سالا کیتا ہوں۔
 آئی سی، تمہاری سپائی لائز مخوذ ہیں۔ اب مذاق کرنے کی پری اس کی ہے۔
 کیا غمید نے آپ کو کچھ بتایا تھا؟ میں پوچھتا ہوں۔ میرا روزمرہ بات چیت جیسا
 لبھ مجھے جیران کر دتا ہے۔ غالی پیٹ گولڈ لیف پہنچ مجھے بیٹھ ایک لاطئن ملکر میں تبدیل
 کر دیتا ہے۔
 میں جانتا ہوں کہ وہ مجھے اور غمید کو تماری پیٹھے بچھے کیا کہتے ہیں۔
 فورث بریگ کی کلتائیں۔
 صرف اس لیے کہ ہم بینن کے یار ہیں۔ اگرچہ بینن محض ایک ڈرل انٹرکٹر ہے
 جو فورث بریگ سے آیا ہے، محض ایک یونیٹ، مگر اکینٹی کی فوڈ چین میں اسے کسی
 شارک اور دھاری دار پیٹتے کے درمیان کی کوئی قسم سمجھا جاتا ہے۔
 بے بی اولاد پر گیا ہوا ہے، وہ ایسے کہتا ہے جیسے بلندی بریگ کی نیز سارہا ہوں۔
 میں سگریٹ سے ایک آخری طویل کش بھرتا ہوں، ایک جلتا ہوا سانس سینے میں
 کھینچتا ہوں اور کیا یک کھاننے لگتا ہوں۔
 میں اپنی روشنی کے مطابق آج سہر جتاب کمانڈانت سے مٹے والا ہوں۔ اس
 کے بعد میرے پاس تمہارے لیے کوئی ناپ کی انفارمیشن ہوگی۔ وہ اچانک ایک لاطئن
 یا گنی بن گیا ہے۔
 اور بائی دادے، کمانڈانت صاحب چاہتے ہیں کہ تم سائلنٹ ڈرل اسکواڑ کے
 ساتھ اپنا اچھا والا کام جاری رکھو، وہ کہتا ہے۔
 اپنے سکون کے اس لمحے میں میں فلسفے کے ساتھ جزار بننے کا فیصلہ کرتا ہوں۔
 ڈھنسیں ہتا ہے میں زو نے کیا کہا تھا؟ اپنے ڈھن کو اختخار کر کا کے خدا دو تو تم
 آدمی جگ جیت لو گے۔
 کیا اس بڑھ میں چنک نے واقعی یہ کہا تھا؟

میں اسے آدھا پڑھ کر چھوڑ دیتا ہوں اور اپنی صورت حال کا موازنہ لیغٹنین
 ڈرول کی صورت حال سے کرتا ہوں۔ مجھ پر یہ ظاہر ہے کہ میری صورت حال بدتر ہے۔
 اگر میں اپنے فوم کے گندے اور ماچس کی تیلیوں کی مدد سے ایک ٹینگ گلا بینڈر بنا لگی لوں
 تو کوہوں گا کپاں سے؟

میں دلچسپی حلاش کرنے کی آخری کوشش میں صفات پلتا ہوں۔ زندگی تو ایسی ہی
 ہے کی ذمیں میں کسی شیری سلیوں سے متعلق ایک پانچ لاکوں کی حکایت ہے جو ایک
 اور آں چین کر اپنی کار دھوری تھی کہ اس کے پڑوں نے اسے اس کا شوہر سمجھ لیا۔ اس
 نام کا مجھ پر کچھ اثر ہوتا ہے اور میری فوہیں اچانک مارچ شروع کر دیتی ہیں۔ میں گندے
 میں موجود سوراخ سے پرہیز کرتا ہوں۔ ایسے سوراخ ہائی وے پر مٹے والی رنڈیوں جیسے
 ہوتے ہیں، گندے اور مجھے ہوئے۔

شیری سلیوں کے ساتھ میری ملاقات بندیاں کے ایسے شدید جھکوں میں انعام
 پنیر ہوتی ہے کہ میں گولڈ لیف کا دوسرا سگریٹ پھونکنا بھول جاتا ہوں اور ایک ایسی پر
 سکون نیند سو جاتا ہوں کہ میرے لیکن کل خوبیوں میں سکنے اور آئی سی میرے بوٹ پاش
 کرنے لگتا ہے اور کمانڈانت اپنی زبان کی نوک سے میری گوارچ کرانے لگتا ہے۔ کیہن
 ڈرول کا ٹینگ گلا بینڈر حفاظت سے ٹرا فاگر اسکواڑ پر لینڈ کر جاتا ہے۔

صح اور بھی شاندار ہے۔ میں اولڈ سپاکس کی خوش بو کے جھوکے سے بیدار ہوتا
 ہوں۔ بوٹ بینن دروازے پر کھڑا ہے۔ جا گو جا گو، پیارے قیدی!

میرے پاس تقریباً ایک سو پچاس چیزوں میں اس سے پوچھنے کے لیے لیکن ۳۰
 کچھ زیادہ ہی اچھے موڑ میں ہے۔

بڑا اچھا لگدا ملا ہوا بے بھنی حصیں یہاں۔ وہ کہتا ہے۔
 یہ اتنا برا نہیں جتنا دکھائی دتا ہے۔ میں کہتا ہوں۔ اپنے اپنے لیے نیا
 سائلنٹ ڈرل کمانڈر تو ڈھونڈ لیا ہوگا؟ طنز کرنے کی میری کوشش نظر انداز کر دی جاتی

پہنچ آموں کا کیس ۶۷

جوںی جو اپنی گدھا گاڑی پر ہماری لانڈری لے جا رہا تھا میرے بلند آواز سلام پر اپنی اونچے پوک کر انھوں جاتا ہے: مجھ تھیر انکل سوار پتی، ذرا سفید والے کپڑے اعتیاق
سے، ہاں۔

میرے اسکواڈرن میں لڑکے سویرے کی ڈریس ایکشن کے لئے پہلی سے قطار
بانے کھڑے ہیں۔ جنماں لیتے ہوئے چھپاہی چہرے مجھے اتنی سچ دوڑ لگاتے دیکھ کر
بڑان رہ جاتے ہیں۔ وہ کسی نارک پر بہت دیر لکھ بھلاک چھوڑ دیے جانے والے
ٹیارے کے چڑ پچڑ کرتے پہلوں کی طرح فوراً ہوشیار پوزیشن میں آجاتے ہیں۔
میں فارمیشن کے سامنے کھڑا ہو جاتا ہوں اور اپنی جگہ پر اچھلا شروع ہو جاتا ہوں۔
اک آن، آنکھیں کھولوں، میں چاہتا ہوں۔ میں ایک دن کے لیے غائب کیا ہو اتم
لوگ رن زنانے بن گئے۔ فیروز اسکواڈرن کی اپرٹ کہاں گئی تھماری؟
کسی اور کائنات کے بغیر ہی وہ میرے ساتھ اچھتے لگتے ہیں، پہلے کچھ بچپانے
ہوئے، پھر میرے دھرم کے ساتھ ساتھ وہ اپنی ہی جگہ پر کھڑے ہو کر دوڑنے کی مشن
کرنے لگتے ہیں۔ میں اپنا ہاتھ ان کے سینوں کی سطح پر رکھے قفاروں کا معائنہ کرتا ہوں
اور جلد ہی وہ سب میرے ہاتھ کو چھوٹنے کے لیے اپنے گھنے بلدر کرنے لگتے ہیں۔
وہ مجھے دلپاں پا کر خوش ہیں۔

چیزے ان چوتھیوں کے پاس اپنی بھی کوئی جوائیں ہو۔
پلیس گارڈ کرنے میں کھڑا رہتا ہے جس کی سانسیں دوڑنے کے باعث اب تک
تائم وار ہیں اور جو اپنے قیدی کے اس والبادن استقبال پر کچھ بڑان سا ہے۔
‘داہنے مُر۔ جلدی چل۔’ میں حکم دیتا ہوں۔ ‘اسکواڈ میں لتے ہیں، بواز۔’
میں پلیس گارڈ کی طرف دیکھے بغیر اپنے ڈورم کی جانب دوڑ لگا دیتا ہوں۔ میں
دیکھنا چاہتا ہوں کہ وہ اتنا ہی ہوشیار ہے یا نہیں جتنا وہ نظر آتا ہے۔ اور وہ مجھے آخر کس چیز
سے محفوظ رکھنا چاہتا ہے؟

۶۸ پہنچ آموں کا کیس

اگر اس نے اس سل میں ریڈرز ڈائجسٹ پر مشتمل زندگی کے رات گزاری ہوتی تو وہ بھی اسی نتیجے پر پہنچ چکا ہوتا۔

جب میں گارڈ روم سے بیز میں اتر کر نیچے آتا ہوں اور دنیا کو ایسی نظر دیں سے
دیکھتا ہوں جن سے اسے ہجرول پر رہا ہوئے والا ایک قیدی ہی دیکھ سکتا ہے تو میرا سامنا
اپنی آزادی کی حدود سے ہوتا ہے۔ ملٹری پلیس کا ایک درمیانی عمر کا سپاہی ایک پرانی سی
ایں فیلڈ تھری ناتھ تھری رائفل لیے میرا انتشار کر رہا ہے۔

مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تھماری کڑی گمراہی کروں۔ وہ کہتا ہے۔ مجھے اس کی توثیق
کرنی ہی چاہیے تھی؛ وہ مجھے آزادی سے گھونٹ پھرنے کی اجازت نہیں دیئے والے۔
حرث کی بات صرف یہ ہے کہ میں اس انتظام سے متعلق مجھے آگاہ کرنا بڑی سیوں سے
بھول گیا تھا۔ میں کی یادداشت میں اس سے زیادہ سوراخ ہیں جنہیں کسی بہت استعمال کے
جانے والے شارٹ ریخ ٹونگ بارگٹ میں ہوتے ہیں۔
اب دیکھتے ہیں میرا گارڈ کتنا تیز دوڑ سکتا ہے۔

پریڈ اسکواڈ میک پہنچنے کے لیے کافی دلت ہے۔ غالباً میں ماتھی مارچ کرتا ہوں اپنے
ڈورم نک جا سکتا ہوں، وہاں آرام سے نباہ سکتا ہوں اور اس کے بعد بھی پریڈ کے لیے
وقت پر پہنچ سکتا ہوں، لیکن میں خود میں توہانی کی ایک لبری محسوس کرتا ہوں اور ڈبل کرتا
ہو جرکت شروع کر دیتا ہوں اور میرا گارڈ اور اس کی تھری ناتھ تھری رائفل میرے ہم
رفتار ہونے کے لیے بھرپور کوشش کرنے لگتے ہیں۔ مجھ کی ہوا میری معافت کرتی ہے اور
میں اپاںک اڑنے لگتا ہوں۔ میرے اور میرے گارڈ کے درمیان فاصلہ بڑھنے لگتا ہے۔
نئے رگروں کی ایک فارمیشن میرے قریب سے گزرتی ہے اور وہ مجھے ایک تی زندگی
شروع کرنے والوں کے سے جوش و جذبے کے ساتھ مزینت فائیو کی سطح پر خوش آمدید کہتے
ہیں۔ شباش، جوانو۔ ملک کو ضرورت ہے تھماری۔ میں چلا کر اچھیں جواب دیتا ہوں۔ ہمارا بوڑھا
میں نیلے فون کے پول پر چھپتی کوؤں کی ایک جوڑی کو سیٹی مارتا ہوں۔ ہمارا بوڑھا

کے کمر بند کو اپنی الگیوں سے نیچے کرتے ہوئے اس کی طرف جاتا ہوں۔

انکا اتحمی ناٹ تحری، واقعی دیکھنا چاہتے ہو کیا۔

و شنبہ سا ہو کر چلتا ہوا کمرے سے پس ہو جاتا ہے۔

وہ سرگزیدہ صورت کی تھی اس کے بعد بھائیوں کی بھروسہ میں دن بھر کی تھی۔ اسی دن بھروسہ میں دروازے کی کنڈی لگا دیتا ہوں اور بھیجیں کے بستر کی جانب لپٹا جاتا ہوں۔ اس کے بستر کے ایک جانب رکھی میر کو دیکھنے کی کوئی تھک نہیں۔ وہ سب کچھ لے جائے گا۔ میں مگر اتنا ہوں۔ انھوں نے خارج ہے یہ نہیں سوچا ہوگا کہ گھر میں ایک لازمی سوراخ کے علاوہ کچھ اور جگہیں بھی ہو سکتی ہیں۔ اس کے ایک جانب ایک زپ ہے، میں اسے کھون ہوں، اپنا تاحفہ اندر ڈالا ہوں۔ میری انگلیاں آگے اور چھپے گھوٹتی ہیں اور فوم کے گھنٹے کی مردہ افسوسی سطح میں پکھتاش کرتی ہیں۔ مجھے ایک درختی ہے اور میں فوم کی سرگزی میں اپنا ہاتھ ڈال دیتا ہوں۔ میری انگلیاں رشی کپڑے کے ایک نرم سے گلزارے کو پھیلتی ہیں اور میں باخھ پارہنچاں لیتا ہوں۔

پہنچیں اور ملے۔ جس پر گلاب کڑھے ہوئے تھیں۔ اس سے پوازن اور ٹھیک کی خیکد کارہمال ہے، جس پر گلاب کڑھے ہوئے تھیں۔ اس سے پوازن اور ٹھیک کی خوش بوآ رہی ہے اور اس پر ایک پانچ اعداد کا نمبر لکھا ہوا ہے۔ ٹھیک کی خوش بائیگ ہے، پھنس لکھوں اور قوسوں کے ساتھ۔

جیسے وہ بچھے فون کے تریب بھی پختکنے کی اجازت دیں گے۔ اکینی سے باہر کی کامنہ ملانے کے لیے واحد فون سٹک بے میں ہے۔ اور میرا گارڈ دروازے کو بے صبری سے بیٹھ رہا ہے۔

غیبید ہماری ٹریننگ شروع ہونے کے دو روز بعد وہاں پہنچا تھا اور اپنا چال ڈھال میں ایک ایسا شخص دکھائی دیتا تھا جو زندگی میں بس ایک وو تدم پچھے رہ گیا ہو۔ میں نے جب اسے پہلی مرتبہ دیکھا تو اس نے جعلی یواز کی پتلاؤ، اکسرفرڈ کے نہایت چک دار جوتے اور اک سارہ شیو کا شرٹ پہن کر کی تھی جس کی جب پر ایک لوگو بنا ہوا تھا ہے

وہ میرے پیچے پیچے آتا ہے۔ وہ دھکن میرے کر کے لئک میرا پیچا کرتا ہے اور دروازے کے قریب کھرا ہو جاتا ہے، اور اب لئک بہت امرت ہو چکا ہے۔ میں اپنی الماری کھوٹا بیوں اور اپنی آنکھ کے کونے سے نمید کے بستر کی جانب دیکھتا ہوں۔ وہاں ایک سرمی کبل پر ایک کڑک سفید پادر بھی ہوئی ہے۔ ایسا لگتا ہے کوئی ہندو یہود سوگ میں بیٹھی ہوئی ہوں۔ میں ایک لمبی سانس بھرتا ہوں اور اپنی الماری کا جائزہ لیتا ہوں۔ میہاں میری ساری کی ساری زندگی چھوٹی نیس ڈھیریوں میں پڑی ہے: وردی والی شرمنی باسی جانب، پتوں میں داسیں جانب، پلی کیپ سے داسیں کے تزویے پر کامنے پر لگائے والی میری اندر آفسیر والی سہری جمارا، نوٹھ پیٹ کے سماحتہ نوٹھ برش اور شیونگ کے بیالے پر توازن سے رکھی میری شیونگ کر کیم اور اس کے متوازی پڑا میرا شیونگ برش؛ میری روزمرہ زندگی کے تمام غمتوں الماری کے معیاری مینوں کے مطابق دکھائی دے رہے ہیں۔ میں دراز کھوٹا کروہ چیز چیک کرتا ہوں جس کا مجھے پہلے ہی سے علم ہے۔ وہ اس کا جائزہ لے پکے ہیں۔ میں الماری کے دروازے پر اندر کی جانب لئک والی گوار کو دیکھتا ہوں۔ اس کے پچھنے دار دستے سے نکلا ہوا ایک سبز رنگ کا رشی و دھاگا اس کی نیام کے بالائی جانب بس ایسے ہی باندھ دیا گیا ہے؛ میں نے اسے بالکل اسی طرح چوڑا تھا۔ میں نمید کے بستر کی جانب جانے کا سوچتا ہوں۔ میرا گاڑی بھی بستر کی جانب دیکھتا ہے۔ میں کچنے سے اتنا شروع کر دیتا ہوں۔

میرے ہاتھ میری شرٹ کے سامنے کی جانب نچلے حصے کی طرف بڑھتے ہیں اور
ہن کو نکلے لگتے ہیں جبکہ میں تیزی سے اپنی آپنی پر غور کرتا ہوں۔ میں پیچے دیکھنے بغیر
اپنی شرٹ اپنے کامنے کے اوپر سے اچھال کر سپینک دیتا ہوں اور اپنی بیان اپنی پتوں
سے باہر نکال لیتا ہوں۔ گارڈ اپنا دوزن دوسرے پر پھٹل کرتا ہے، اس کی الگیاں اس کی
پرانی و روانی رائکل کی ہال کے اوگرد کچوں مبنی ہیں۔ ڈھکن کا بلیج بلیج کا کوئی ارادہ نہیں
ہے۔ اس کی جانب مُرتے ہوئے میں اپنی پتوں کی زیگھول دیتا ہوں اور پھر اپنے اندر

۷۰ پہنچنے آمیں کا کہیں

پلٹ لہرائی اور میری آنکھیں جبکہ گئیں۔ میں نے اس پلٹ کو خبید کی پتوں میں پھنسی ہوئی بیٹھے پر ضرب لگاتے ہوئے سن۔ یہ جملہ اتنا غیر متوقع تھا کہ خبید نہ سی کراہ کری رہ گیا۔ اس کے سختے بیٹھے گئے اور وہ زمین پر گر گیا، جب کہ اس دوران اس کا ایک ہاتھ زمین پر لگا اور دوسرا اپنی پیٹی کو مزید جملے سے بچانے کے لیے بے طاقتی کوشش کرنے لگا۔ دوسرا حملہ ہوا تھا۔

سرنوں نے اس کی فل ڈریں اپنکشن کی۔ اس کے کپڑوں کا سب سے پہلا حصہ جو اتارا گیا، اس کا رومال تھا جس پر گاہ کر ہے ہوئے تھے۔ سرنوں نے اسے اپنی انگلی کے گرد لپینا اور اسے سوچنا۔ ایک فنگ پاؤں، اس نے پر فیوم کی صفت کے سلسلے میں اپنی معلومات کی نمائش کرتے ہوئے کہا۔ سرنوں نے رومال خبید کے سختہ میں مخونس دیا، پھر اپنی دلکش ناگنگ بڑھائی اور اپنا بوث خبید کے چہرے کے اوپر لہرایا۔ خبید اس اشارے کا مطلب سمجھتا تھا، لیکن پھر اپنے علامت اسے اس وقت سمجھنیں آئی۔ وہ اپنے گھمنسوں کے بل جھکا، اپنے سختہ سے رومال باہر نکالا اور سرنوں کا دایاں بوث پوچھنے کی کوشش کی، جواب اس کی ناک کے برابر آپکا تھا۔ سرنوں اپنے ہاتھ اپنی کمر پر رکھے ہم سب باقی لاکوں کو دیکھ رہا تھا۔ ہم پہلے ہی دو روز سے اس کی خرمستیوں کا نشانہ بننے رہے تھے اور ہم جانتے تھے کہ جس کسی نے بھی اس کی طرف نظر پھر کر دیکھا، وہی اس کا اگلا بدھ ہو گا، اس لیے ہم کھڑے رہے، اور آنکھیں کھول کر گھورتے رہے، گھورتے رہے اور بس کھڑے رہے۔ اس نے رومال ایک مرتبہ پھر اس کے سختہ میں مخونسا اور بوث کو پاش کرنا شروع کر دیا، جب کہ اس کا چہرہ ٹوٹی کے چور کے گرد چوٹے چوٹے دائرے ہنانے لگا۔

جب دونوں بوث اس کے اطمینان کے مطابق پاش ہو چکے تو سرنوں نے خود کو خبید کے باقی ماندہ ملبوسات کے ساتھ مصروف کیا۔ اس نے خبید کی شرت پر آوتی کے لوگوں والی جیب پھاڑنے کی کوشش میں کافی وقت صرف کیا۔ وہ رسمی تھی؛ پہت نہیں رہی تھی۔

پڑھنے تو لکھا تھا "آوتی"۔ اس کے لہوڑ رائی کیے ہوئے، بالکل سیاہ بالوں نے اس کے کام ڈھانپے ہوئے تھے۔ اور اگر خاکی وردی میں ملبوس پہنڈوں کے ہجوم میں اس کے شہری ہاپو قسم کے سویں ڈریں کے سب سے الگ دکھائی دینے میں کوئی کسر رہ گئی تھی تو اس کے بندوبست کے لیے اس نے اپنے کار کے یونچے بڑی احتیاط سے فولاد کر کے ایک رومال بھی اڑسا ہوا تھا جس پر گاہ کر ہے ہوئے تھے۔ وہ واقعہ فوتا اپنے اتنے پر آئنے والے گھر نہ دکھائی دینے والے پیٹنے کے قدرے جذب کرنے کے لیے اس رومال کو کار سے نکلا کرتا تھا۔ وہ اپنا تمام تر وزن ایک ناگ پر لیے کھڑا تھا، اس کے دلکش پاچھوڑ کا آنکھا اس کی جیزی کی جیب میں ڈلا ہوا تھا، بیاں بازو بے مقصد طریقے سے لہرا رہا تھا، پیٹھ پتوں میں پھنسی ہوئی تھی اور وہ دو رختوں کے اوپر کہیں دیکھ رہا تھا جیسے اسے کسی طیارے کے یک آف کرنے کی توقع ہو۔

اسے اپنی آنکھیں اس دو اونے پر لٹا کر رکھنی پاہنچیں تھیں جہاں سے کچھ روز بعد ڈھول تاشوں کے بعد نکال دیا جانے والا سرنوں ہماری ڈریں اپنکشن کے لیے باہر نکلا۔ اس کی کلف گی شرت کے بین اس کی ہاف میک کلکلے ہوئے تھے اور اس کے پاچھوڑ اس کی بیٹ کے بکل کے ساتھ چیزیں چھڑا کر رہے تھے۔ وہ ہمارے قریب پہنچا تو میرا خیال تھا کہ وہ اپنی بیٹ بند کر رہا ہے، لیکن اس نے وہ لہرا کر کھول دی اور چالایا، "آنکشن" میں نے اپنی ایزیاں جوڑیں، اپنا سینہ پھالا کر باہر نکلا، اپنے کاندھے پیچھے کیے، اپنے بازو اپنے اطراف جوڑ دیے اور خبید کی طرف نگاہ دوڑا۔ اس نے اپنا وزن اپنے دلکش پر دھرا اور اپنا بیاں آنکھا بھی جیزی کی جیب میں اڑس لایا ہے وہ لیوانز کے اشتہار کے لیے پونڈ دے رہا ہے۔ سرنوں اس قسم کا سر تھا جو یہ سمجھتے تھے کہ اخترانی نا مکمل جلوں اور چجائے ہوئے لکھنوں کا ہی نام ہے۔

"آنکشن، پاسٹریز، شن۔" وہ اسکاؤنر پر چارچ کرتے ہوئے مجھنک کر بولا۔ میری رینڈ کی بُٹی کچھ اور بھی سخت ہو گئی۔ میری آنکھوں کے سامنے اس کی

پسند آدم کا کیس ۴۳

انہیں وہ بس ایک فیلڈری کے مالک تھیں۔ ایک سپورٹ کرتے تھے۔ ہائیک کا نگہ،
بکاک۔ پڑے پہنچے بنا لیتے ہوں گے۔ تم کیوں نہیں گئے اپنے بیلی بڑش میں؟“
میں اپنے خواب پورے کرنا چاہتا تھا۔
ایسی کی تھی۔ یار ان پاگل سولینز میں سے ہر کوئی ناداع جگہ شہادت کی حاشی میں
ہے۔ کون سے خواب؟ دوسروں کے بوث چائے کے؟“
میں اڑنا چاہتا ہوں۔“
لوڈنے نے ظاہر ہے کہ اپنے بابا کے دیگر ہاؤسز میں بہت سا وقت گزارا تھا جب
لیبلو کے اسپلینگ چیک کرنے میں۔ میں ایک لمحے کے لیے چپ بیٹھا رہا۔ پڑوں کے
ڈورم میں کوئی سکیاں لے رہا تھا، شاید اس کے کافیوں میں اس کی ماں سے متعلق، جس کی
کمی وہ واقعی محسوں کر رہا تھا، جتنے گاف اور پچھے والے الفاظ ایڈ لیے گئے تھے، وہ ان کا
عادی نہیں ہوا پارہ تھا۔
میں؟ امرے میں نے تو اس جیسے ڈورم میں اپنی چھٹی سال گردہ بھی منائی تھی۔ مجھے
ایسا مسئلہ کبھی نہیں ہوا۔
”تمہارے والد صاحب کیا کرتے ہیں؟“ اس نے اپنی نارج روشن کر دی اور اس کا
رخ میری طرف کر دیا۔
”یار اسے تو بھجا دو۔ تم ہمیں مصیبت میں ڈالو گے۔“ میں نے کہا۔ ”وہ آرمی میں
تھے۔“
”ریٹائر ہو گئے؟“
”نہیں۔ وہ فوت ہو گئے۔“
شہید اپنے بستر پر اٹھ کر بیٹھ گیا اور اپنا کبل ہاتھوں میں مغلوبی سے کوکر سینے

۷۲ پسند آدم کا کیس

اس نے تمام میں تردد کیا اور شہر کی جانب اشارہ کیا تو شہید بچکا یا، لیکن پھر سرتوں نے
تحا۔ جب سرتوں نے اس کی پتلوں کی جانب اشارہ کیا تو شہید بچکا یا، لیکن پھر سرتوں نے
اپنی بیٹک کے بکل کے ساتھ چیزیں چھاڑ کر دی اور کچھ ہی سینڈوں میں شہید وہاں
صرف اپنے انڈر دیزیر اور سفید موڑوں اور پچھے ہوئے آسکفرڈ جوتوں کے ساتھ گھرا تھا۔
جب کہ گاہوں سے کاڑھا ہوا رومال اب تک اس کے نہیں میں تھا۔ سرتوں نے رومال اس
کے نہیں سے نکلا اور کچھ شفقت کے ساتھ اسے شہید کی گرد پاندھ دیا۔ شہید اب
انٹش کھرا تھا، کچھ سکپا بھی رہا تھا، لیکن وہ سیدھا اور جختی سے گھرا تھا اور اس کے بازو اس
کے اطراف تھے ہوئے تھے۔

”میک چارج۔“ سرتوں نے شہید کے گاہ چھپتا تھا ہوئے کہا اور اپنی بیٹک نائٹ
کرتے ہوئے وہاں سے چلتا بنتا۔ ہم شہید کے چھپے فال ان کر گئے اور وہ ہمیں مارچ کرنا
ہوا ہمارے ڈورم تک لے گیا۔ جب وہ ہمارے سامنے اپنے انڈر دیزیر اور آسکفرڈ جوتوں
کے علاوہ بیٹھا گھرا، اسکواڈرن میں اپنی چلی رات ہمیں ہمارے ڈورم تک لے جاتے
ہوئے ہماری رہنمائی کر رہا تھا جسی میں نے دیکھا کہ اس کا انڈر دیزیر کی ریشی ہے، بہت
چھوٹا ہے اور بہت نائٹ، جس کے کر بند پر چھوٹے چھوٹے دل کڑھے ہوئے ہیں۔

”جیز اچھی ہے۔“ ڈورم میں اس کی چلی رات لاٹس آؤٹ کی گھنٹی بجنے کے بعد
میں نے اپنے بستر سے سر گوشی کی۔ شہید میرے ساتھ دلے بستر پر تھا، اس کا کبل چک
رہا تھا کیون کہ اس کے پیچے ایک چھٹی سی نارج مرکت کر رہی تھی۔ میں فیملے نہ کر پایا کہ
وہ کوئی کتاب پڑھ رہا تھا یا اپنے خیہ اعضا دیکھ کر کسی مکانہ نقصان کا جائزہ لے رہا تھا۔
”میرے ابا باتاتے ہیں۔“ اس نے نارج بند کی اور کبل اپنے سر سے ہٹا دیا۔ اس
نے جس انداز میں ”میرے ابا“ کہا اس سے مجھے پا چل گیا کہ وہ انھیں زیادہ پسند نہیں کرتا۔
”تمہارے ابا یا ابا کے مالک ہیں؟“

پہنچ آہوں کا کیس ۷۵

پہنچ آہوں کے سیدھی کرتا ہوں اور دوسرا سے ہاتھ سے دروازہ کھولتا ہوں۔
مہارک ہو، انکل تحری نات تحری، تمہارا قیدی فرار نہیں ہوا۔
میں آئینے میں دیکھتا ہوں۔ شیو کیے ہوئے تین دن ہو گئے اور میری ٹھوڑی پر اب
بھی نقطہ اجڑا کاں بال نظر آ رہے ہیں۔ کیکش کے کاظن کی طرح، خیہد کہا کرتا تھا، کم لیکن
پہنچ والے۔
میں درواز سے ریز رکھتا ہوں۔ پچھوئی نشک و اکاظن سے چمکا دلا دیتے تھے۔
میں نے کرتل شتری کے چہرے پر ایک بھی بال نہیں دیکھا۔ جب انہوں نے
انھیں چھٹے کے ٹنگے سے یخچے اکارا تو انہوں نے تازہ تازہ شیو کی ہوئی تھی۔
میں آئینے میں دیکھ کرتا ہوں کہ میرے پیچھے کھڑا میرا گاڑ مُسکرا رہا ہے۔

میں پر پڑے اسکوار پہنچتا ہوں تو میرا سالٹک ڈرل اسکاؤنٹر انٹش ہو جاتا ہے۔
نہیں وہاں نہیں ہے۔ مجھے پتا ہے کہ وہ اپنے 'ٹھنڈر رکھ یاڑا' والے موڈ میں ہے جس کا
مطلوب ہے جس کے انٹھ کے پیلے کپ کے ساتھ حشیش کا ایک سونا لگتا۔ مجھے اس کا
انتخار نہیں کرنا پڑتا۔ میرے لڑکے، جو تعداد میں اخمارہ ہیں، تین قفاروں میں کھڑے
ہیں، اور ان کے داسیں ہاتھ ان کی جی تحری رائنوں کی نالوں کے ساتھ نکے ہوئے ہیں
جن کی عکینیں تگلی ہیں اور آسان کی طرف اشارہ کر رہی ہیں۔

میں ڈریس ایکشن شروع کرتا ہوں جس کے دروان میں فراغت کے ساتھ زرم خرام
مارچ کر رہا ہوں، میرا بایاں ہاتھ تکوار کے دستے پر ہے، اور میرے ہمراہ ٹوڑے چہرے
کا عکس ان کے جتوں کے اگلے حصوں میں دکھائی دے رہا ہے۔ وہ بہترین لڑکوں میں
سے اخمارہ لڑکے ہیں: اس گروپ سے کسی دروازہ دار جو تے، یا مرمی خوبی کریں یا ذہنی یہٹ
کی توقع نہیں، لیکن جب تک آپ کسی کو پکڑ ن لیں ایکشن صحیح معنوں میں مکمل نہیں ہوا
کرتی۔ میں جیسے ہی تیری قفار کے آخری شخص سے پہلے والے تک پہنچتا ہوں، اپنے

۷۶ پہنچ آہوں کا کیس

سے لگا یا۔

'آئی ایم سوری۔ ہوا کیا تھا؟'

'وہ ایک مش پر تھے۔ کامیڈی نہیں۔'

ٹھیڈ ایک لمحے کے لیے چپ رہا۔

'پھر تو تمہارے والد ایک شہید ہوئے۔ میرے لیے تمہارا روم میٹ ہوتا اعزازی

بات ہے۔'

میں نے سوچا کہ پتا نہیں مجھے ایسا باپ پسند کرتا چاہیے جو نمہہ ہو اور امریکی

برینڈز کی نسلیں چاہ رکھتا ہو یا ایک لجڑا جو جھٹ کے ٹنگے سے لٹک رہا ہو۔

'اور کیا تم نے واقعی آرم فورسز کو جوان کرنے کا خواب دیکھا تھا؟'

'نہیں۔ کتابیں۔ مجھے کتابیں پڑھنا پسند ہے۔'

'کیا تمہارے اپا کتابیں بھی بناتے ہیں؟'

'نہیں۔ انھیں کتابوں سے غرفت ہے۔ لیکن یہ میری ہابی ہے۔'

پڑوں کے ڈرم سے آنے والی سکیوں کی آواز اور بکلی بکلی ریس ریس میں تبدیل
ہو چکی تھی۔

'کیا تمہاری بھی کوئی ہابی ہے؟'

'میں ٹکٹک جھن کرنے کے لیے فون میں نہیں آیا۔' میں نے کبل اپنے سر پر کھینچتے
ہوئے کہا۔

میں اپنے بڑوں کے تے کھولتا ہوں، موزے اتارتا ہوں، ٹنگر سے کافٹ گلی ہوئی
پتلوں اور ایک شرٹ نکالتا ہوں۔ میری پتلوں کی دوں ناٹھیں ایک دوسرا کے ساتھ کارڈ
بڑہ کے گھوٹکا کر جوڑے ہوئے دنکڑوں کی طرح جڑی ہوئی ہیں اور جب میری ناٹھیں
انھیں کھولتی ہیں تو ان سے کپڑا پھٹکنے کی آواز آتی ہے۔ میں ایک ہاتھ سے اپنی ٹھنٹ شرٹ

پہنچ آدمی کا کیس ۷۷

لیے اس بات کا اشارہ ہے کہ اب شروع ہو جاؤں۔ میں اس کی جگہ ہوئی پکوں کے لیے
کشادہ ہوتی ہوئی سرخ رسیوں کو نظر انداز کر دیتا ہوں اور ایک اباٹ ٹرن کی کمانڈ دے
کر اپنی تکوار باہر نکال لیتا ہوں؛ اسے اپنے بینے کے سامنے رکھے، میں اس کا دست اپنے
ہونڈوں کے ساتھ یلوں کر لیتا ہوں۔ یہ وہ سلیوٹ ہے جو خاموشی کے ساتھ کیا گیا اور قبول
بھی کیا گیا، میں مڑتا ہوں اور سالنکت اسکواڈ کی جانب چار قدم مارچ کرتا ہوا جاتا ہوں۔
بھی ہی میری ایڑی چوتھے قدم پر پڑتی ہے، اسکواڈ ایک ساتھ اٹھن ہو جاتا ہے۔
پہنچنے والے سارے۔

میری تکوار نیام میں واپس جاتی ہے اور اس کا دست جب اپنی جگہ داخل ہو کر نکل
کی آواز پیدا کرتا ہے تو ساتھ ہی ہوا سے بھی کوڑا ہرانے کی آواز آتی ہے۔ رانفلس داس
ہاتھوں سے نکلتی ہیں اور اپنی عجیبوں کے ساتھ ہوا میں بلند ہو جاتی ہیں، لڑکوں کے سروں
کے اوپر ایک دائرہ نکھل کرتی ہیں اور حنافت کے ساتھ ان کے داسیں ہاتھوں میں پہنچ
جاتی ہیں۔ پھر دونوں ہاتھ رانفلس تمام لیتے ہیں، انھیں اپنے بینوں کے سامنے تمام لیتے
ہیں اور تمیں مرتبہ میگرینوں کو بجا تے ہیں۔ میرا رانفل آر کسٹر پائچ منٹ کے لیے بجا ہے،
اور رانفلس ہوا میں لہراتی ہوئی دائرہ بناتی ہیں۔ میگرینوں کو بجا تے ہوئے ان کے ہاتھوں
کی نائیگ پہنچت ہے۔ میری سالنکت کمانڈ پر دس پاؤنڈ کی دھات اور لکڑی خود کو سدھا
لتے ہے۔

میری اندر وہی آواز حکومت کر رہی ہے۔

اسکواڈ خود کو دو حصوں میں تقسیم کر لیتے ہے، دونوں قطاریں خلاف سمتیں میں دس
قدم تک مارچ کرتی ہیں، اور پھر ہالت ہو جاتی ہیں، یچھے مرتقی ہیں اور، ایک پر سکون
نماست کے ساتھ، واحد قطار میں گھل جاتی ہیں۔

اب ان ڈھکنوں کو یہ بتانے کا وقت آگیا ہے کہ یہ سب ہوتا کیسے ہے۔

میں قطار کے لیڈر سے تین قدم دور کھرا ہوتا ہوں۔ ہم ایک دوسرے کی آنکھوں

۷۶ پہنچ آدمی کا کیس

پڑف کو نشان زد کر لیتا ہوں۔ میں اپنے داسیں ہاتھ سے تکوار باہر نکالتا ہوں، مڑتا ہوں اور
اس سے پہلے کہ وہ لڑکا اپنی آنکھ جھکے، تکوار کی توک اس کی بیٹک سے ذرا سا اوپر اس کے
پیٹ پر رکھ دیتا ہوں، جو میرے سر کے تحسینی اشارے کے بعد ڈھیل پر گئی تھی۔ پہل
فی الفور اندر کھینچ لیا جاتا ہے۔ صرف وہ ایک لڑکا نہیں ہے میں نے اپنی تکوار کی توک پر
رکھا ہوا ہے، بلکہ ہر طرف پیٹوں کو بے آواز طریقے سے اندر کو کھینچ لیا جاتا ہے؛ ریڑھ کی
پتیاں، جو پہلے ہی سے سیدھی ہیں، اپنے امکان کی آخری حد تک سخت ہو جاتی ہیں۔ میری
تکوار ہوا میں ایک قوس بناتی ہے، اس کی توک اپنی نیام کا نجھہ تلاش کرتی ہے اور اس کے
غمبلیں اندر وہیں میں داخل کر دی جاتی ہے۔ تکوار کا دست نیام کے بالائی حصے کے ساتھ چھکتا
ہے اور میں اپنا مارچ پھر سے شروع کر دیتا ہوں۔ ایک لفظ بھی کہا یا سنا نہیں جاتا۔ میری
آنکھیں ساکت، سخت چڑوں اور نہ جھکتی ہوئی آنکھوں پر سے بہتی چل جاتی ہیں۔
اجھے لڑکے ہیں بھی یہ۔

اب ہم شروع کر سکتے ہیں۔

یہ جو خاموشی کی آواز کے بارے میں اتنی ساری بکواس کی جاتی ہے، صرف بکواس
بے۔ خاموشی خاموشی ہوتی ہے اور ہمارے سالنکت ڈرل اسکواڈ نے یہ بات اب تک
یکھنے کی ہے۔ ہم نے یہ نیخت کے ساتوں دن اب تک ایک سو دس روز تک یہ کیا ہے۔ وہ جن
کی اندر وہی گھلوپیں میں کوئی خرابی تھی، وہ جو اپنا کیوں لینے کے لیے ادھر اور دریکھنے کے
عادی تھے، وہ جو اپنی حرکات کو دوسروں کے ساتھ رکھنے کے لیے خاموشی سے گنتیاں گنا
کرتے تھے اور وہ جو خون کی روائی برقرار رکھنے کے لیے اپنے جتوں میں موجود ہیروں کی
انگلیاں مردا کرتے تھے، سب نکالے جا چکے ہیں۔

یہاں، میری خوبیش، ان کے لیے حکم ہے۔

یہاں جو میری آنکھیں کے دوران خاموشی سے وہاں آنے موجود ہوا ہے، اچانک
لکھریت کے فرش پر زوردار طریقے سے اپنا بوٹ مار کر اٹھن ہو جاتا ہے، جو میرے

بیک آٹھ۔
اگر اس جوایی نے ایک اور لمحے کی تاخیر کر دی ہوئی تو مجھے بٹ کے بجائے ٹھیکن جاتی۔

میڈیکل اردوی میرے جو تے اتارتے ہیں، ٹکوار ہٹاتے ہیں اور میری بیکٹ ڈھملی
کر دیتے ہیں۔ ایجو لنس خاموش ہے۔ کوئی میرے چہرے پر آکھیں ماں کے چڑھادتا ہے۔
میں اسٹرچر کا آدم دیکھتے ہوئے اپنی مزاحمت ترک کر دیتا ہوں اور بے لے سانس لینے لگتا
ہوں۔ کاش میں بے ہوش ہو جانے کا میش گوارا کر سکتا لیکن میری حالت جلد بہتر ہونے کی
ضرورت ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ ذی رہہ بیشار قسم کے ڈھلن میری کھوپڑی کھول دیں۔
جب میری کمریک بے کے خصوصی کیسر قدم میں ایک سفید چادر سے لگتی ہے، ایک
اردوی میرے بازو میں ایک سوئی کھبا دیتا ہے۔ ایک پردہ کھکھ دیا جاتا ہے۔ فون پر دے
کے دوسرا جانب ہے۔ میں پر سکون محسوس کرتا ہوں، اتنا پر سکون کہ میں میلے فون کی
دہان موجو دیگی کا لیکن کرنے کے لیے اسے ایک بار بھر دیکھتا ہوں۔
میں امتحنا ہوں تو خود کو تکالیق کا سامنہ محسوس کرتا ہوں اور مجھے فی الفور معلوم ہو جاتا
ہے کہ انہوں نے میری ڈرپ میں خواب آور دو ملادی تھی۔

بنن میرے بستر کے ساتھ ایک استول پر بیٹھا ہے۔
‘صرف تجید کی بات نہیں ہے’ وہ کہتا ہے۔ ایک جزا غائب ہے۔ ایک پورا گاؤڈ
ذمہ جزا، غائب۔
میں امید کرتا ہوں کہ یہ خواب آور دوا کے سبب دکھائی دینے والا کوئی واہم ہے،
لیکن بنن کا ہاتھ میرے کانہ میں پر ہے اور وہ اکیلی میں وہ واحد شخص ہے جو اس کرافٹ
کو جہاز کہتا ہے۔
‘ایک ایک ایف سرہ جزا غائب ہے اور ان کا خیال ہے کہ اسے تجید لے لیا ہے۔
آپ کا کیا خیال ہے؟’ میں اس سے پوچھتا ہوں، اور خود کو یہ یک وقت بے دوقوف

میں دیکھ رہے ہیں۔ بس ایک ہی جھگکی یا ادھر ادھر کو پڑنے والی ایک نظر ہمارے لیے
موت کا پیام ہو سکتی ہے۔ قفار کا لیڈر اپنی رائفل میں کے لیوں تک لاتا ہے اور اسے میری
طرف پھیلتا ہے۔ رائفل نصف قوس بناتی ہے اور میرے آزمودہ ہاتھ کے ساتھ میں
ہیں۔ ایک۔ دو۔ تین۔ میرا دیاں ہاتھ اسے اپنے سر سے گھماتا ہوا اوپر پھیلتا ہے اور وہ
میرے ہاتھ میں آ جاتی ہے۔ انگل سانحہ سینڈوں تک وہ میرے سر کے اوپر اور
میرے کانڈوں کے اوپر گرد اچھتی اور رقص کرتی رہتی ہے۔ دیکھنے والوں کے لیے جی
تھری رائفل دھات اور لکڑی کی ایک دھندلی ہی لبر بن چکی ہے جو میرے ساتھ یک جان
ہو چکی ہے اور پھر ایک ٹپٹک لوب بناتی ہوئی قفار کے لیڈر کے ہاتھ میں جا پہنچتی ہے۔
آخری مرحلے کے لیے اسکا ذمہ پھر سے دو قفاروں میں کھڑا ہو جاتا ہے اور میں ان
کے وسط کی جانب اپنا ست گام مارچ شروع کرتا ہوں، جب کہ میں نے ٹکوار اپنے سینے
کے سامنے نہایت ہوئی ہے۔ میرا ہر قدم دونوں قفاروں کے لیے ایک کمانڈ ہے کہ وہ اپنی
رائفل اپنے سامنے کھڑے لڑکے کی طرف اچھال دیں۔ یہ ایسا ہی ہے جیسے اڑتی ہوئی
ٹکواروں کے پنے تملے محلے کے درمیان سے گزرتا۔ پھر انکو پکڑو۔ اگر آپ نے ایک بھی
بیٹ مس کر دی تو آپ کی تینیں آپ کے ساتھی کی آنکھیں کمب سکتی ہے۔ میں ہوا میں
داڑھے بناتی رائفلوں کے میں میٹھی طیل داڑھے نمارستے پر چل رہا ہوں۔ یہ سب لگتا تو
عینم اخنان ہے لیکن تین میںیں کی مشن سے اسے حاصل کرنا آسان ہے۔

جب میں آخری جوڑے کے پاس پہنچتا ہوں، تو میں اپنی آنکھ کے کونے سے اپنے
دائیں جانب کے لڑکے کو دیکھتا ہوں، بس اپنی آنکھ کے قریبی کی ذرا سی میڑھ سے۔ اس
کے ہاتھ میری ہاٹ کے پاس سے ابھی ابھی شوں کر کے گزرتی ہوئی رائفل کو پکڑتے
ہوئے کپکپا جاتے ہیں۔ اس کا دیاں ہاتھ ہاتھ کرتے ہوئے ایک نیونیکنڈ لیٹ ہو جاتا
ہے، رائفل ہو میں ایک نیم داڑھہ بناتی ہے اور اس کا بٹ میری کھوپڑی پر جا لگتا ہے۔
پر ٹھیٹ۔

پہنچ آموں کا کیس ۸۱

میں تو رہ نہیں سکتا۔ تم نے ہی یہ آئندہ بیٹھا اس کے دامن میں ڈالا تھا۔ اب بیہاں آرام
ہے پہنچنے رہو، کچھ کرو۔ میں اُس پر چلتا ہوں اور محبوس کرتا ہوں کہ میری آواز زندگی

ہوئی ہے۔ یہ خواب آور دوا کا اثر ہو گا، میں خود کو بتاتا ہوں۔

اوہ رادار پر سے نایاب ہو گیا، تیک آف کرنے کے وس منٹ بعد، بینن ایک
دھی سرگزٹی میں کہتا ہے۔

دیکھوں نے اس کے لیے جگنی بلارے بھیجے تھے؟
نہیں، انھوں نے سمجھا کہ یہ کوئی رونمیں کی ترجیحی پرواز ہے۔ اس نے کہا۔ تجھیہ
نے تمہارا کال سائیں استعمال کیا تھا۔

۸۰ پہنچ آموں کا کیس

اور نیند میں ڈوبتا ہوا محسوس کرتا ہوں۔

بے بی او ایک پورے ایک رکرافٹ کو ساتھ لے آڑا؟

مشق، ایم ایف سڑہ، دلشیں، ذہرا کنڑول، پر دیبل والا ایک رکرافٹ، دوس ہارس

پاور کے ساب انھیں سے چلنے والا۔ ایم جنپی پر دیکھنا

انھیں میں آگ لگنے کی صورت میں:

تمہرے ٹول کو کات ڈالو۔

ایک رکرافٹ کو تیس ڈگری کے زاویے پر یخچے لے جاؤ۔

ایک لونز کو ڈرم کرو۔

لینڈ کرنے کے لیے کوئی میدان دیکھو۔

اگر آگ نہیں بھجتی تو،

سینپنی ٹیک پر لگے کچھ کو کھول دو۔

کوپنی کو جیکٹ کرو۔

اپنا سر یخچے دیاۓ رکھو۔

داکس پر پر چڑھ جاؤ۔

چھلانگ لگا دو۔

وادیکس پر پر کیوں؟ میں نے ایم جنپی پر دیکھر کی کلاس میں اپنا ہاتھ کھلا کر دیا تھا۔

تھا کہ تمیں موت جلدی آئے، جواب ملا۔

ایم ایف سڑہ پر کوئی ہی اٹھوٹ نہیں ہوتا۔

جہاں اب تھی نایاب ہے، بینن کہتا ہے۔

جہاں کی پر داکس ڈھلن کو ہے؟ وہ تیک آف کرنے کے اڑتا لیں گئے بعد بھی ہوا

۳ سچھ

جزل ضیاء الحق ایک ٹی وی کی مرے کے سامنے قوم سے اپنے خصوصی خطاب کی ریہرسل کر رہا تھا جب اس کی سیکیورٹی کا سربراہ بریگیڈر ٹی ایم کمرے میں داخل ہوا۔ دن کا کوئی بھی وقت ہوتا یا موقع کی اہمیت جو بھی ہوتی، بریگیڈر ٹی ایم کا سلیوٹ دیکھنے سے تعلق رکھتا تھا۔ اس کا پیر جیسے ہی گداز قالین پر پڑا، اس کے احترام کی قدر و قیمت آرمی ہاؤس کے لوگ روم کے مختلیں پردوں تک میں گونجنے لگی اور جزل ضیاء اپنی اللہ ہی ہوئی تقریر کو پڑھنا روک کرنی البدیہہ بولنے کے لیے دیے جانے والے اشارے کو پھر سے فراموش کر گیا۔ یہی تو وہ موقع تھا جب اسے اپنے سامنے پڑے کاغذات کے پہنچے کو باسکیں ہاتھ سے ایک طرف کرتے ہوئے، اور داسکیں ہاتھ سے اپنا مطالعے کا چشمہ اتارتے ہوئے کیمرے میں بالکل سیدھا دیکھ کر کہنا تھا: 'میرے عزیز ہم وطن، اب میں کچھ اپنے دل کی گہرائیوں سے کہنا چاہتا ہوں۔۔۔' لیکن ایسا لگتا تھا کہ اس کا دایاں اور بایاں ہاتھ ایک دوسرے سے بات نہیں کر رہے۔ تمام صبح وہ یا تو کاغذ پر لکھا ہوا پڑھنے کے دوران ہی چشمہ اتار ڈالتا یا اللہ ہی ہوئی تقریر ایک طرف کر کے خاموشی سے کیمرے کی طرف دیکھتا تو چشمہ ہنوز اس کی آنکھوں پر موجود ہوتا۔ جزل ضیانے اپنے وزیر اطلاعات کی جانب دیکھا، جو اپنے عضو پر ہاتھ باندھے اس کی تقریر ایک ٹی وی مائنٹر پر دیکھ رہا تھا اور جو ہر جملے اور ہر وقفے پر زورو شور سے سر ہلاتا تھا۔ وزیر اطلاعات نے ٹی وی کے

پہنچ آہوں کا کیس ۸۵

وزیر اطلاعات نے تقریرِ انحصاری اور کمرے سے نکل گیا، اسے مصانعے کے لیے
انجھ بھی پیش نہیں کیا گیا اور نہ ہی شام کی خبروں کے لیٹھن میں قوم کو بتانے کے لیے کوئی
بات نہیں۔
بینیہ جاؤ جیتا۔ جرزل خلیا بریگیزرنی ایم کی جانب مڑا اور اس نے آہ بھری۔ تم اس
ملک میں واحد آدمی ہو جس پر مجھے اب بھی اختاد ہے۔
بریگیزرنی ایم یہی صوفی کے کونے پر بیٹھا، اسے فوری طور پر محosoں ہو گیا
کہ اس کے پنج موجود نمائش ناماؤں، گہری اور زیادہ نرم ہے۔
جرزل خلیا کی بھجوئی سکیورٹی جرزل اختر اور اس کی انٹرسرویز ائمیٹی ٹینس کی ذائقے داری
تھی، لیکن اس کی ذاتی حفاظت ٹینس بنانے کے لیے جو آدمی منتخب کیا گیا تھا، وہ بریگیزرنی
نی ایم تھا۔ آدمی کیا تھا ایک بیتل تھا، بلکہ ایک ایک بیتل جو ہر آدمی کے خلاف
ٹھوک و شبہات سے بھری ہوئی تھی۔ وہ پچھلے چھ برسوں سے سائے کی طرح خلیا کے ساتھ
ٹھوک و شبہات اس کی مسلسل کمائنڈری کی نیم نے جرزل خلیا کے دفتر اور لوگ روم ایریا کے گرد
کارہاتا تھا۔ پھر اس نے دو میل کے نصف فٹر کے اندر اسی بنیادی حصہ
کے گرد کئی کمی دائرے بنارکھے تھے۔ اس نصف فٹر کے بعد مزید تین میل تک کے
غلاء میں سکیورٹی برقرار رکھنے کی ذاتے داری فوج کے نام سپاہیوں کی تھی۔ اس حصہ کے
باہر سولین پیلس کھروی رہتی تھی لیکن کی کوئی اس سے زیادہ توغُل نہیں تھی کہ وہ نرینک
دو کے اور جرزل خلیا کے کاروائی کی ایک جگل دیکھنے کے شوقیں افراد پر ہلاک سالاٹی چارچ
کرنے کے غلادہ کچھ کر سکتے گی۔ یہ پانچ میل کا دائرہ شارٹ نوٹس پر حرکت کرنے کے لیے
تیار رہتا تھا، جس میں جرزل خلیا پر دستور مرکز میں موجود رہتا۔ لیکن جب سے اس نے وہ
تمام سرکاری مصروفیات ترک کی تھیں جن کے نتیجے میں اسے آرمی ہاؤس سے باہر جاتا
چکا، بریگیزرنی ایم کے ٹھوک و شبہات کا مرکز خود آرمی ہاؤس ہی بن کر رہ گیا تھا۔

* * *

۸۲ پہنچ آہوں کا کیس

عمل سے کہا کہ وہ کمرے سے ٹلے جائیں۔
بریگیزرنی ایم دروازے کے ساتھ ساکت کھرا تھا، اس کی آنکھیں اس کمرے
اور مانیزٹر کی چھان بین کر رہی تھیں جوئی وی کا علا اپنے پیچے چھوڑ گیا تھا۔ کمرے میں کوئی
چیز بدلتی بدلی نظر آری تھی: ہوا بھاری تھی، رنگ وہ نہیں تھے جو اس نے کل ہی وہاں دیکھے
تھے۔ یہ بہت زور دار تقریر ہے، سر۔ وزیر اطلاعات نے جرزل خلیا کی مخاصماتہ انداز نظر کو
نظر انداز کرتے ہوئے کہا۔ کوڑ ریڈ کے نفاذ کے بعد جرزل خلیا کی جانب سے خود کو آرمی
ہاؤس تک مدد و کر لینے کے نیٹلے کے بعد سے وزیر اطلاعات کے پاس نیلے وڑوں کی شام
کی خبروں کی بیٹھ لائی جاری کرنے کے لیے کچھ بچا ہی نہیں تھا۔ ری سائیکل کی جانے والی
فوج دو دن تک چلاتے رہنے کے بعد اس نے جرزل خلیا کو بھجوئی دی کہ وہ قوم سے ایک
خصوصی خطاب کر دے۔
یہ تقریر بے جان ہے۔ کوئی جذبات ی نہیں۔ جرزل خلیا نے کہا۔ 'لوگ نہ صرف
یہ سمجھیں گے کہ میں اپنے ہی آرمی ہاؤس میں قیدی ہوں بلکہ یہ بھی کہ میں بخوبی الحواس
ہو گیا ہوں'۔
وزیر اطلاعات نے اس پر اس جوش و خروش سے سر بلا یا چیزے اس کا منصوبہ شروع
سے رہا ہی ہو۔
اور یہ حصہ جو ہماری مقام قوم کو درجیں غلط نظرات کے بارے میں ہے، بہت
شاعتار ہے۔ ان نظرات کا تام تباہیں نہ: انھیں اور زیادہ اور زیادہ خطربناک بنا لیں نا۔
اور یہ جس پیر اگراف میں لکھا ہے کہ 'میں ایوان صدر میں نہیں جاؤں گا کیوں کہ اس کی
بنیادوں میں خون بھرا ہوا ہے' بالکل بے معنی ہے۔ کس کا خون؟ کچھ خون چھوٹے والے
سیاست دانوں کے بارے میں بھی لکھیں نا۔ کچھ غریب عوام کے بارے میں لکھیں۔ آپ
کو چاہا ہے کہ اس ملک میں غریب عوام بھی رہتے ہیں؟ مجھے لکھیں ہے کہ آپ انھی غریب
عوام میں سے ایک بنائیں چاہیں گے۔

ری جس میں کہ وہ بھوم کسی ساکت جمل کے مردہ پانی کے سوا کچھ نہ ہو۔
 تمہاری چلاںگ پر تیکت تھی۔ تم یہ کام بڑی خوب صورتی سے کرتے ہو۔ جزل نیا
 نے اپنے ہاتھ سے ہوا میں ایک بے ہدیت پھول بناتے ہوئے کہا۔ پر یہ کے بعد کی
 تفریبات کے بعد وہ جزل ہی کی گاڑی میں آری ہاؤس جا رہے تھے۔ انگریج تم چلاںگ
 لگ دو اور وہ چیز کھلے ہی نہیں، پھر کیا ہو گا؟
 ”زندگی اللہ کے ہاتھ میں ہے؛ فی ایم نے گاڑی کی نشست کے سرے پر بیٹھتے
 ہوئے کہا، لیکن میں اپنا ہیرا شوٹ خود پابند تھا ہوں۔“ جزل نیا نے حسین میں اپنا سر بالایا،
 جسے اسے تو ٹھیک ہو کر اسے کچھ مزید سننے کے لیے لے گا۔ فی ایم بہت کم گو تھا لیکن اس
 خاموشی نے اسے بے ٹکون کر دیا اور اس نے رضا کار انہ طور پر کچھ مزید اطلاعات جیش
 کیں۔ میں نے اپنے ہیرا شوٹ پیٹنگ کیمن کے باہر ایک نعروہ لکھ کر لکھا یا ہوا ہے: ”لائف
 پیٹنگ ہو رہی ہے بھائی۔“ یہ زندگی میں فی ایم کی بیکلی اور آخری اولی اڑان تھی؛ اس کا
 جسم زیادہ بولتا چلتا تھا۔ فی ایم کا جسم درخت کا ایک تھا، جو بیش جگل کے کیوں فلاں
 یونی فارم میں لمبیں رہتا۔ اس کا چھوٹا سا سر بیش ایک قمری ہیریٹ نوپی سے ڈھکا رہتا،
 جو اس کے باگیں کان کی جانب شدید ہوتی۔ اس کی چھوٹی چھوٹی بھوری آنکھیں ہر وقت
 کسی نظر نہ آنے والے شمن کو ڈھونڈتی رہتیں۔ سرکاری استبلیوں میں بھی، جہاں فوج کے
 بانی لوگ تفریب کے حساب سے اپنی سہری پیوس والی دوپان پہنچتے تھے، جزل نیا کے
 بیچھے واحد آدمی اپنی جگلی وردی میں ہوتا اور اس کی آنکھیں کسی وی آئی پی کے چہرے سے
 کسی دیڑ پر، اور پھر اپنا پرس ہاتھ میں کپڑے کسی خاتون تک مسلسل گردش کرتی رہتیں۔
 جزل نیا کے چیف آف سیکورٹی کی حیثیت سے اپنے چہرے پر برسوں کے دوران اس نے نہ
 صرف جزل نیا کو نظر آنے اور نظر نہ آنے والے شمنوں سے محفوظ رکھا تھا بلکہ اس نے
 اس اتنے زیادہ بھوموں کے درمیان سے راست بھی بنایا تھا کہ جزل نیا نے اب خود کو
 ٹھوکی آری سمجھنا شروع کر دیا تھا۔

جب جزل نیا نے اسے ہلکی مرتبہ دیکھا تھا تو وہ ایک مجرم اور آسمان پر ایک چھوٹا
 سانقطعہ تھا اور تو می دن کی پریمی پر ہر کوئی سی دن تھرٹی ملٹیارے سے چلاںگ لگانے والے
 چھاتا برداروں کی فارمیشن کا قائد تھا۔ پھر یہ چھوٹا سانقطعہ پھول پھول کر ایک بزرگ و سفید
 ہیرا شوٹ میں تبدیل ہو گیا اور فی ایم، اپنے ہیرا شوٹ کے کوڑہ کنٹرول کو سنبھالتے ہوئے
 جزل نیا کے اس ڈاکس کے سامنے سفید چاک سے بنائے جانے والے اس ایک میڑ کے
 دائرے میں بھرتی ہوا تھا جب ہیرا شوٹ کو انجمنی دینا کی کوئی چیز سمجھا جاتا تھا، فی ایم کی
 انتہائی درست لینڈنگ بھاگنی۔ وہ ڈاکس سے پیچے اترتا، فی ایم کو گلے سے لگایا اور اسے کہا
 کہ وہ پر یہ کے بعد کی پارٹی کے لیے وہی موجود رہے۔ جب جزل نیا سفارت کاروں
 اور دوسری غیر ملکی موزوں میں کی استقبالیہ قطار کے پاس سے گزر رہا تھا تو فی ایم اس کے بیچھے
 پیچھے تھا۔ پھر جزل نیا نے وی آئی پی ایسے باہر قدم نکالا اور وہی اطلاعات کی تجویز پر
 عوام میں کھل می جانے کے لیے نکل گیا۔ وزیر نے سرکاری میلے و ڈن کو پہلے ہی سے
 ہیئت لائن کھوادی تھی اور اب وہ اس کے وقوع پذیر ہو جانے کا دعتے دار تھا۔ وہ بھوم جس
 میں نیا گھل مل گیا، تمام کا تمام مردوں پر مشتمل تھا جن میں پرانہ اسکول کے اساتذہ،
 عدالتون کے کلکر، دفتروں کے چڑاہی اور سرکاری افسروں کے نوکر چاکر شامل تھے،
 جنہیں دہلی حاضر ہونے کا حکم ان کے بات نے دیا تھا۔ بھوم میں بہت سے لوگ سول
 کپڑوں میں لمبی فوجی تھے جسیں پاس کی ایک چھاٹی سے بیالیا گیا تھا۔ جزل نیا نے
 محسوس کیا کہ فی ایم کے اس کے ساتھ ہونے سے بھوم اچاک لئم و بضطہ کا زیادہ پابند ہو گیا
 تھا۔ جزل نیا میں جو ادھر ادھر دیکھتے رہتے اور بھوم میں کسی ایسے شخص کو حلاش کرنے کی
 پرانی عادت تھی جو اس پر کوئی پتھر پیٹنگ سکتا یا گالی اچھال سکتا تو فی ایم کی طویل قاتم
 اور سکڑی موجودگی نے نیا کو یہ عادت بھی بھلا دی۔ بریگیز تھی فی ایم نے بھوم کو کسی ناچ
 جد و جہد کے بغیر قابو کیا اور اس کی کہدیاں کسی ماہر کشی راں کے چڑوں کی طرح کام کر

پہنچ آہوں کا کس

پہنچ آہوں کا کس ۸۹

اپنے آپ کو مدد کرنے کے لیے اسی لئے کا اختخار کر رہی تھی۔ ان نمازوں کے دوران بریکینڈر نے ایم اپنی پشت نمازوں کی جانب کیے رہتا، اور رسمائی کے تمام نمائندے راستوں پر کڑی نظر رکھ رہتا۔ شروع شروع میں یہ بات جزل خیا کے ضمیر پر بوجھتی، اور اس نے فی ایم سے کہا بھی کہ اسے نمازوں اس کے ساتھ شریک نہ ہو سکنا کیا گتا ہے۔

ذویلی عبادت ہے، سر! اس نے کہا۔ انکر میں خاوز پر ہوتا تو بھسے یہ توئی نہ رکھی پاتی کر میں اپنی بندوق رکھ کر نمازوں پر ہوں گا۔ اس کے بعد جزل خیا کو بیٹھ اپنی دعائیں فی ایم کے لیے کچھ الفاظ شامل رکھنا یاد رہتا، اور وہ اللہ کو یاد دلاتا کہ بریکینڈر اس نے نمازوں پر ہے پارہا کر دو ذویلی پر ہے۔

بریکینڈر نے ایم کی نٹائیں کمرے میں اور ادھر گھونٹنے اور اشیا کے نئے لمس اور مختلف ہو چکے رگوں سے بیزاری محسوس کرنے لگیں۔ فی ایم جاتا تھا کہ سکیورٹی بھی نہیں پوچھا، جیسے وہ لان میں گھاس کی کنائی کے اختیارات سے متعلق سوال کر رہا ہو۔ بریکینڈر نے اپنی انگلیوں کی پروں سے صوفے کے بریکینڈر کو کوچھوا اور جران ہونے کا کہ اس کی سکیورٹی کیس کے بغیر کسی نے اسے تبدیل کیے کریا۔

جزل خیا کے فتحی انساف میں بریکینڈر، واحد شخص تھا جسے اس کے دفتری کے ساتھ ساتھ تجھی احاطے میں بھی چونیں گئے میں سے کسی بھی وقت میں اسی حاصل تھی۔ اس کے اندر وہی سلطنت میں وہی واحد آدمی تھا جو پائچ دو قوت کی نمازوں میں جزل خیا کے ساتھ شامل نہیں ہوتا اور اسے حاصل یہ رعایت تھی فرمودی تھی کہ دوسرے لوگ اس پر حیرت زدہ رہ جاتے تھے۔ جو شخص بھی نماز کے وقت جزل خیا کے قریب ہوتا اس سے یہ توئی کی جاتی تھی کہ وہ نمازوں اس کا شریک ہوگا، چاہے وہ جہاں کہیں ہوں، اس کے سرکاری طیارے میں ہوں یا نیشنل کائنٹ کے کسی بنکر میں۔ جزل خیا اپنی گھری کو دیکھتا اور ہر شخص، پشوں ان پر چاہیں اور سیاست داؤں کے، جنہیں یہ بھی نہیں پتا ہوتا تھا کہ نمازوں کی کھرا ہوتا اور کب بجک جاتا ہے، اس کے ساتھ صرف باندھ لیتے جیسے ان کی پرہیز گاری

پہنچ آہوں کا کس ۸۸

اب جب کہ جزل خیا نے بریکینڈر سے پوچھتے بغیر اپنا سکیورٹی خطرے کا لیول روپیہ کر دیا تھا، وہ صورت حال کی مناسب جائچ پر تال کرنا چاہتا تھا۔ بریکینڈر نے ایم نے صوفے کے کنارے پر پسلو بدلا۔ وہ جزل خیا کے ساتھ کسی جگہ بیٹھ کر بات چیت کرنے کا عادی نہیں تھا۔ اس نے بڑی کوشش کی کہ ساکت بیٹھا رہے اور زیر نظر محاطے پر توجہ مرکوز رکھے، لیکن اس کی آنکھیں لاں برگنڈی رنگ کے ریشمی پروں کے صدارتی لہروں اور اسی کے ہم رنگ ایرانی قلنین میں غور سے جھاتی رہیں۔ اچانک اس کے پیچھے پروں سے تمام ہوا خارج ہوئی اور اس کے کاندھے بے تینی کے عالم میں اتر کر رہے گئے۔ پردے اور قلنین نے تھے۔ یہ سب کچھ بیباں اس کے علم میں لائے بغیر آیا کیسے؟

مجھے کون مارنا چاہتا ہے؟ جزل خیا نے اس سے ایک غیر جاذب دارسی آواز میں پوچھا، جیسے وہ لان میں گھاس کی کنائی کے اختیارات سے متعلق سوال کر رہا ہو۔ بریکینڈر نے اپنی انگلیوں کی پروں سے صوفے کے بریکینڈر کو کوچھوا اور جران ہونے کا کہ اس کی سکیورٹی کیس کے بغیر کسی نے اسے تبدیل کیے کریا۔

جزل خیا کے فتحی انساف میں بریکینڈر، واحد شخص تھا جسے اس کے دفتری کے ساتھ ساتھ تجھی احاطے میں بھی چونیں گئے میں سے کسی بھی وقت میں اسی حاصل تھی۔ اس کے اندر وہی سلطنت میں وہی واحد آدمی تھا جو پائچ دو قوت کی نمازوں میں جزل خیا کے ساتھ شامل نہیں ہوتا اور اسے حاصل یہ رعایت تھی فرمودی تھی کہ دوسرے لوگ اس پر حیرت زدہ رہ جاتے تھے۔ جو شخص بھی نماز کے وقت جزل خیا کے قریب ہوتا اس سے یہ توئی کی جاتی تھی کہ وہ نمازوں اس کا شریک ہوگا، چاہے وہ جہاں کہیں ہوں، اس کے سرکاری طیارے میں ہوں یا نیشنل کائنٹ کے کسی بنکر میں۔ جزل خیا اپنی گھری کو دیکھتا اور ہر شخص، پشوں ان پر چاہیں اور سیاست داؤں کے، جنہیں یہ بھی نہیں پتا ہوتا تھا کہ نمازوں کی کھرا ہوتا اور کب بجک جاتا ہے، اس کے ساتھ صرف باندھ لیتے جیسے ان کی پرہیز گاری

پہنچ آدمیں کا کیس ۹۱

آپ اپناریک اُس سے پہلے ہی کھو چکے ہوتے تھے۔ برگینیز رٹی ایم کو بندوقتی کا کوئی خوف نہیں تھا۔ وہ بڑی خوشی سے واپس جا کر اپنے لڑکوں کو تربیت دینے اور بھرپور درستی کے ساتھ چیرا شوٹ چلا گئیں لگانے کے لیے تیار تھا۔ جزل نیا بھی یہ بات جانتا تھا کیوں کہ ایک کم یاب لمحے میں اُنہم نے جزل نیا کے سامنے اعتراف کیا تھا کہ اس کے جسم میں بس چند ہی تپیاں بیکی ہیں جنہیں اس نے اپنے مقصد کی راہ میں نہیں تردا دیا۔ وہ بہت مندرجہ میں ہوتا تھا۔

”مجھے ہر ایک پر شہر ہے۔ خود اپنے لڑکوں پر بھی۔“

”تمہارے کمانڈوز؟ وہ تو یہاں دن کے یوں گھنے موجود رہتے ہیں۔“

”میں انھیں ہر چھوٹے بخشنے بعد ان کے یوں گھنے کو بچت دھاتا ہوں اور نئے لڑکے مٹکا لیتا ہوں۔ آپ نے نوٹ تو کیا ہوگا۔ ہر ایک پر اعتبار کرنے کی کوئی وجہ نہیں، سر۔ اندر اگامنگی کو، کیسیں، کیا ہوا اُس کے ساتھ؟“

جزل نیا کے جسم میں ایک سختی درز گئی۔ اندر کو خود اسی کے دوفوجی مخافنؤں نے اس وقت گولی مار کر بالا کر دیا تھا جب وہ اپنے ہی باٹھ میں چلنے کی تدبیح کر رہی تھی۔ جزل نیا کو اس کی آخری رسومات میں شرکت کے لیے بھارت جاتا پڑا تھا جیسا اس نے وہ خوفست طالظت کی تھی کہ جو ہندو نمہب تھا۔ انھوں نے لکھی کی ایک چاہیئر کی تھی، اس پر کچھ گئی ڈالا تھا اور پھر اندر اگامنگی کے اپنے ہی بیٹھنے کے شعلہ جلا دیا تھا۔ جزل نیا وہیں کھرا دیکھتا رہا تھا جب کہ اندر کا سفید رنگ کی سوتی ساری میں لپٹے جسم نے آگ پکڑی تھی۔ ایک موقع پر تو ایسا لگا تھا جیسے وہ اٹھ کر دوڑ پڑے گی لیکن پھر اس کی کھوپڑی چھپ گئی۔ جزل نے اللہ کا غیر ادا کیا جس نے انھیں پاکستان عطا کیا تھا اور اب ان کے پیچے کو ہر روز زمین پر اس جنم کا تماشہ نہیں دیکھنا پڑتا تھا۔

”اُن ان لڑکوں کا اختیاب کیسے کرتے ہو؟ صرف چھوٹے کیوں رکھتے ہو انھیں؟ کیا انھیں چھوٹے سے پہلے کوئی آئندی نہیں آ سکتا؟“

۹۰ پہنچ آدمیں کا کیس

بھیکنی آنکھیں ایک دوسرا میں الجھ کر دھکنیں، تھوک کے دو مرغوں لے اس کے ہونوں سے نکلے، ایک جزل کی موچھوں میں انک گیا اور دوسرا اس کے قدموں میں بچھے ایرانی قالمیں پر بنے شراب کے جام اور پھولوں میں جذب ہو گیا۔

برگینیز رٹی ایم اس انداز میں مخاطب کیے جانے کا عادی نہیں تھا۔ اسے بیشتر سے معلوم تھا کہ جب بھی وہ دونوں اکیلے ہوتے تھے جزل نیا اس کی جسمانی موجودگی سے کچھ خوف سامنے کرتا تھا اور جب اور لوگ آ جاتے تھے تھی آرام محسوس کرتا تھا۔ برگینیز رٹی ایم کو ان معاملات کی تربیت حاصل تھی اور اسے فوراً ہی پہاڑ کیا کہ اس کی بلند آواز، اس کا جواب طلب لجہ، درحقیقت خوف کی آواز ہے۔ برگینیز رٹی ایم کو خوف کی یوسوگنی کا بہت تجربہ تھا۔ جب آپ زیر تفیض افراد سے آخری سوال پوچھ لیتے تھے، جب انھیں معلوم ہو جاتا تھا کہ اب دشمنوں کا وقت ختم ہو چکا ہے، جب انھیں احساس ہو جاتا تھا کہ تفیض ختم ہو چکی ہے اور اب عدالت میں مزید کوئی کارروائی نہیں ہو گی۔ صرف اسی وقت وہ اپنی آواز بلند کیا کرتے تھے، چلتے تھے، یہ ظاہر کرتے تھے کہ انھیں کوئی خوف نہیں۔ لیکن آپ اس کی یوسوگنی کے تھے جیسے آپ اس کی براہیک ایسے کمرے میں سوگنے لیتے ہیں جسے ذائقہ کیا جانے والا ہو؛ جس کے ہونوں پر میباہت ہوتی ہے اور ناگوں سے پیشتاب بہرہ باہوت ہے، یا جیسے ایسا آدمی چاتا ہے جس کے کمرے میں آپ داخل ہو جائیں اور اپنے پچھے اس کا دروازہ بند کر لیں۔

”ہر ایک سے اس نے کہا۔

جزل نیا مٹوٹ ہو کر اپنے صوف سے انھم کھرا ہوا۔ ”مطلوب کیا ہے تمہارا، برگینیز طاہر مبدی؟ کون؟“ وہ چلتا ہوا اس مرتبہ اس کا تھوک اُنیم کے چہرے پر پھوار کی طرح برسا۔ جب جزل نیا آپ سے میرے بھائی، میرے بیٹے، محترم بھین کہہ کر مخاطب نہیں ہوتا تھا اور آپ کو آپ کا نام لے کر پکارتا تھا، تو وہ واقعی برے مودہ میں ہوتا تھا۔ جب وہ آپ کو آپ کے نام کے ساتھ ساتھ آپ کے رینک سے پکارتا تھا، تو غالباً

پہنچ آموں کا کیس ۹۳

‘ہمیں ان غلیظ اُتوں کی ضرورت ہی کیا ہے؟ کیا وہ تمہارے کمانڈو سے بہتر ہیں؟’
بریگیڈر ٹی ایم نے اپنے ہاتھ اپنی پینچے کے پیچے باندھ لی، جزل نیا کے سر کے
اوپر دیکھا اور اپنے کیرر کی سب سے طویل تقریر فرمائی۔ ‘ہمیں فناہی کو رہا صل ہے۔ ہم
نے آری ہاؤس تک رسائی کے تمام پاؤخت کو رکھ لیے ہیں۔ ہم پانچ میل کے قطر میں ہر
حرکت کو مانیز کرتے ہیں۔ لیکن اگر اس پانچ میل کے قطر کے باہر کوئی شخص اس وقت
مریک کو دور ہا ہو، طویل اور گہری، جو آپ کے پیدروں میں آ کر کھلے، تو پھر کیا ہو سکتا ہے؟
ہمیں کوئی زیر زمین گورہا صل نہیں۔’

‘میں نے اپنی تمام عوای صدر و فیات منسوخ کر دی ہیں؛ جزل نیا نے کہا۔ اب

میں سرکاری تقریبات کے لیے بھی ایوان صدر نہیں جاؤں گا! ’

اور اچاک بریگیڈر ٹی ایم نے خود کو ایک سولین کی طرح محسوس کیا۔ ظاہر و باہر
شکوختی میں، جو چڑسے آنکھوں میں گھور رہی ہے اسے دیکھنے میں، سستی کرنے والا
تالمن، پردے اور صوفی نو تعمیر شدہ ایوان صدر سے آئے تھے۔ مگر اسے اب تک یاد
نہیں آپا تھا کہ یہ پوری ریت اس نے کہاں دیکھا تھا۔

‘جب تک تم یہ نہیں جان لیجے کہ میری جان کو خطرہ کس سے ہے، میں آری ہاؤس
نہیں چھوڑوں گا۔ جزل اختر کی فانکوں کا جائزہ لو۔ میکر کیانی کے پاس ایک مشتبہ شخص
 موجود ہے۔ اس سے بات کرو! ’

‘مجھے ایک روز کی مچھتی چاہیے، سر۔’ بریگیڈر ٹی ایم نے اس کی توجہ صل کرتے
ہوئے کہا۔

Јزل نیا کو پر سکون رہنے کے لیے اپنا تمام تر خبط بھیجن کرنا پڑا۔ یہاں وہ اپنی
زندگی کو لاحق تمام تر خطرات سے پریشان ہو رہا تھا اور اس کا سیکرٹی چیف کچھ آرام اور
مون سکت کے لیے مچھتی چاہ رہا تھا۔

‘میں تو میں کی پریڈ پر میرا شوت چلانگ کی قیادت کر رہا ہوں، سر۔’ بریگیڈر

۹۲ پہنچ آموں کا کیس

‘ان کے خاندانوں کی وجہ سے؛ ہم چھہنتوں تک ان کا خیال رکھتے ہیں۔ میں ان
کے پس مظاہر کا بھی جائزہ لیتا ہوں۔ کوئی اعلام باز، کوئی کیونٹ، کوئی خبروں کا شو قیں
نہیں ہوتا ان میں۔ ایسے لوگ تو آپ کے اور گروہوں گے ہی نہیں۔ ’

‘تمہارا مطلب ہے کہ انہیں اخبارات پڑھ کر کوئی آئندیا آ جائے گا؟ کیا تم نے
اپنے اخبارات دیکھے ہیں؟ میرا خیال ہے تھیں ان رہنماء خطوط پر نظر ثانی کرنے کی
ضرورت ہے۔ ’

‘ایک اخبار پڑھنے کی صلاحیت رکھنے والے کسی آدمی میں آپ کے اور آپ کے
قاصل کی گوئی کے درمیان آ جانے کا ارادہ پیدا نہیں ہو سکتا۔’ بریگیڈر ٹی ایم نے کہا۔ وہ
اکھی تک سو نے، پر دے، قالمیں اور پوریت کا محتوا سمجھانے کی کوشش میں صرف تھا۔
بریگیڈر ٹی ایم کے لوا کے دور دوڑ کے دیہاتوں سے بھرتی کیے جاتے اور انہیں
اتھی سخت تربیت دی جاتی کہ جب ان کی تربیت ختم ہو جاتی تو، اگر وہ اسے واقعی ختم کرنے
میں کام یاب ہو جاتے، چوں کہ ان میں سے دو تباہی و اپس اپنے گاؤں جانے کی اتجائیں
کرنے لگتے تھے اس لیے ان کے چہوں پر ایک خالی پن کا احساس ہونے لگتا تھا۔ انہیں
پورا پورا دن زمیں میں گزرے کھدا اور اگلے ہی روز دوسرے گزرے بھرو اک ان کے اندر
انی ہائی داری مخصوص دی جاتی جو سوال بھی نہ کر سکے۔ انہیں سولین افراد سے اتنے
عرسے کے لیے دور رکھا جاتا کہ وہ سول کپڑوں میں ملبوس کسی بھی شخص کو ایک جائز نارگ
سمجھتے۔ جزل نیا نے مایہی میں اپنے ہاتھ پھیلائے اور انتشار کیا کہ ٹی ایم پکھا اور کہے۔

‘یہ میرا طریقہ کار ہے۔’ بریگیڈر ٹی ایم نے اٹھتے ہوئے کہا، اور اب تک بھی
طریقہ کار بہتر ثابت ہوا ہے۔ اگر آپ مجھے اجازت دیں تو ہم کے نائیں پلانوں کو واپس
بلو سکتے ہیں۔ ’

Јزل نیا نے اٹھیاں کے ساتھ یہ بات نوٹ کی کہ اس نے ’گارڈ ڈاگ‘ کا لٹٹا
استعمال نہیں کیا تھا۔

۹۲ پہنچنے آمون کا کیس

لی ایم نے وضاحت کی۔

‘میں یہ پرینہ منورخ کرنے کا سوچ رہا تھا،’ جزل ضیانے کہا۔ لیکن جزل اندر متواتر اصرار کرتے رہتے ہیں کہ تو یہ دن کی پرینہ کے بغیر قوی دن منایا ہی نہیں جاسکا، اس لیے میں سوچ رہا ہوں کہ اس دن کی تقریبات کو ختم کر دوں۔ اس بارہم پرینہ کے بعد عوام میں گھلنے ملنے والا کام نہیں کریں گے۔ لیکن تم اگر چاہو تو اپنی چھلانگ لٹکھتے ہو۔ میں اس بار اکینہ بھی نہیں جاؤں گا۔ وہ لوگ وہاں کوئی سالمشہ ڈرل کا مظاہرہ کرنا چاہتے ہیں۔ تھیس کچھ پتا ہے یہ ہوتی کیا ہے؟’

بریگینڈری ایم نے اپنے کانہ میں اچکائے اور اس کی آنکھوں نے ایک آخری مرتبہ کمرے کی چجان پہنک کی۔

کمرا چھوڑنے سے پہلے بریگینڈری ایم سکھری کی خلاف ورزی کی نشان وہی کرنا نہ ہجلا۔ ’سر، اگر آپ ایوان صدر سے کوئی چیز یہاں مانگوادا چاہیں، مجھے بتا دیا کریں اور میں اس کے لیے سکھری کلیئرنس کا بندوبست کر دوں گا۔‘

جزل ضیانے، جواب بھی اپنے بیٹے روم کے نیچے کھوڈی جانے والی سرگ کے پارے میں سوچ رہا تھا، اپنے ہاتھ ہوا میں انخادیے اور کہا، ’خاتون اذل ہیں تا۔ مجھے نہیں معلوم یہ یورت چاہتی کیا ہے۔ تم اس سے بات کرنے کی کوشش کر دیکھو۔‘

میں بہتر پر ساکت لیٹا ہوں اور آنکھیں بند کر کے کچھ سن رہا ہوں۔ ساتھ والے کرے میں کوئی آہیں بھر رہا ہے۔ میں سلو مارچ کرتے ہوئے اکینہ کے بیٹہ کی دسمی پڑتی ہوئی آواز سن سکتا ہوں۔ ہر آواز فلٹر ہو کر، دسمی ہو کر آتی ہے؛ روشنی بھی لگتا ہے کہ دسمی پڑتی جا رہی ہے۔ مجھے شکری پہاڑ پر اپنے گھر کی سہروں کی یاد آرہی ہے، جیسا پہاڑی کی چوٹی پر روشنی کا ایک چک دار تالاب آپ کو یہ یقین دلاتا ہے کہ اب بھی دن کی روشنی بڑی حد تک پاتی ہے۔ ایک لمحے سورج کی رس بھرے کیونکی طرح اُن پر نیچے لکھتے دکھائی دیتا ہے اور اس کی چک دار روشنی میں بلند ترین پہاڑیاں نبائی نظر آتی ہیں۔ اگلے ہی لمحے کی دو روز اپنے پہاڑی پر جلنے والی آگ کا ایک شعلہ، دکھائی دینے والی واحد روشنی رہ جاتا ہے۔ پہاڑوں کی رات آسمانوں سے پھیکی ہوئی کسی سیاہ چادر کی طرح ہوتی ہے۔ دن اپنا سماں باندھ کر رخصت ہونے سے پہلے کسی کو نوٹس نہیں دیتا، نہ کسی کو باقاعدہ طور پر خدا حافظ کہتا ہے۔

باکل بے بی او کی طرح۔

میں پہاڑوں کے دھنڈ لگے کو اپنے ذہن سے رفع کرنے کی کوشش کرتا ہوں اور اہنی موجودہ مصیبت پر توجہ دیتا ہوں۔ گم ہو جانے والے دن کے بارے میں ادای اب بھی موجود ہے لیکن پر دے کے دوسرا جانب فون موجود ہے اور غمید ان لوگوں میں سے

پہنچ آموں کا کیس ۹۷

لی رہا ہے۔ میرا مورال اس خیال سے بلند ہو جاتا ہے کہ میں اپنی فون کا لختم کرنے کے بعد غائب اس سے ایک سگریٹ بھی حاصل کر سکوں گا۔

بعد غائب اس سے ایک سگریٹ بھی حاصل کر سکوں گا۔ فون دوسرا رنگ پر آنکھ لیا جاتا ہے۔ آپ میر، جو بہت زیادہ کالز شنے کا عادی رہا ہے، ایک نیز لختم کے لجھ میں جواب دیتا ہے: میرے ساتھ کیا سلوک کرتا ہے، اس بارے میں فیملہ وہ تجھی کرے گا جب وہ میرا ریکٹ شناخت کر لے اور معمولات زندگی میں میری حیثیت مخفیت کر لے۔

اسلام علیکم، آری ہاؤس؟ آپ بڑے کہتا ہے اور اس جگہ سے کہنی کہ ہو جانے کا شاک بات پر سکون سے گلیل جاتا ہے کہ آپ بڑے کوئی سویلین لگتا ہے۔ ان لوگوں کو متاثر کرنا عموماً آسان ہوتا ہے۔

خان صاحب؟ میں شروع کرتا ہوں۔ میں جزل نیا کا ایک رشتہ دار ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ آپ میری آن سے بات نہیں کر سکتے، لیکن کیا آپ ایک ارجمند پیغام لے سکتے ہیں؟

آپ کا نام، سر؟

اندر آفیرس علی ٹھری۔ ولد کرٹل ٹھری۔ مرحوم کرٹل ٹھری۔ میں بیشید یہ حصہ بیان کرنا مشکل پاتا تھا لیکن یہ نام کام و کھاتا ہے اور اچانک مجھے محسوس ہوتا ہے کہ مجھے سنا جا رہا ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ اسے واقعی میں تین آگیا ہو کہ میں جزل کا رشتہ دار ہوں، لیکن اس نے ظاہر ہے کہ کرٹل ٹھری کے بارے میں سن رکھا ہے۔ آری ہاؤس میں کون ہے جو کرٹل ٹھری کے بارے میں نہیں جانتا؟

کیا آپ کے پاس قین اور کاغذ ہے؟

میں، سر۔

لکھیے: کرٹل ٹھری کے بینے نے کاں کی تھی۔ وہ اپنا آداب کہتا ہے۔ وہ اپنا سلام کہتا ہے۔ سمجھ رہے ہیں نا آپ؟ سلام۔

پہنچ آموں کا کیس ۹۱

میں جو اپنے پسندیدہ رومال پر نہ لکھ سکتی اور ان کے کوئی معنی بھی نہ ہوں۔

میں اپنی آنکھیں کھوتا ہوں اور پردے کے دوسری جانب مرد ڈیوٹی نس کو اخبار پر جوکا ہوا پاتا ہوں۔ میں یہ دیکھنے کے لیے بالکا ساکر اپنا ہوں کہ وہ ارشت ہے یا نہیں۔ وہ اخبار پر سے اپنا سر اٹھاتا ہے، بس یوں ہی میری جانب دیکھتا ہے اور پھر سے اپنے اخبار کے ساتھ مصروف ہو جاتا ہے۔

اپنے بیوگی دور میں نجید نے دوئی کیا تھا کہ اگر آپ باقاعدگی سے گیلان و جیان کرتے رہیں تو آپ لوگوں کو اپنی مرپی کے کام کرنے پر مجبور کر سکتے ہیں، یعنی چھوٹے موٹے کام۔ اگر آپ ایک اجنبی کی گردان پر بہت دریکھ دیکھتے رہیں تو وہ مورک آپ کی طرف دیکھنے پر مجبور ہو جائے گا۔ نجید نے کہی مرتبہ اس کا مظاہرہ بھی کیا تھا۔ اس میں کام یا بھوکی جانے تو کسی بھوکی ہی بھوتی ہے اور کسی کو پاکست الٹ سے پاکست بے سک حرکت کرنے پر مجبور کرنا ایک اور بھی بڑا چیخ ہے۔ میرا تجربہ زیادہ نہیں، لیکن میں گورنر ہوں، گھوڑے چلا جاتا ہوں اور تقریباً نصف صدی کے بعد نہیں اٹھتا ہے اور دباؤ سے چل دیتا ہے۔

میں تینیں سے نہیں کہہ سکتا کہ وہ نماز پڑھنے گیا ہے یا قتل از وقت ڈیکرنا۔ شاید اس کی شفت ختم ہو گئی ہو۔ میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ یہ تجھے ملنے والا واحد موقع ہے۔

میری اعضا حرکت میں آتے ہیں تو ہر کام بہت تیزی سے ملکش ہو جاتا ہے؛ ثرشت، بوٹ، بیٹ، تکوار، نوچی میرے جسم پر اپنی جگہ ایسے ڈھونڈ لیتے ہیں جیسے کسی تجربہ کارپاہی کے ہاتھ میں رائل کے مختلف حصے آپس میں جڑ جائیں۔ نیل فون کی ڈائل نون اوجی اور داش ہے اور میں جلدی سے نہر ڈائل کرنا شروع کر دیتا ہوں، میسے دوسرا جانب نجید ہی فون اٹھانے والا ہو۔

جب میں آخری دو اعداد ڈائل کر رہا ہوتا ہوں تو میری ناک میں ڈن بل سگریٹ کی لگکی ہی بروآتی ہے۔ میرا پہلا خیال یہ ہوتا ہے کہ کوئی سالا ڈھلن یک بے میں سگریٹ

ابر ایک دوسرے سے ملتے تھے۔
میں نے اسے کبھی وردی میں نہیں دیکھا۔ مجھے یہ بھی تھیں نہیں کہ اس کے پاس
وردی ہے بھی یا نہیں، یا اسے وردی پہننا آتی بھی ہے یا نہیں۔ میں نے پہلی مرتبے سے
ڈیپ کے جانے پر دیکھا تھا؛ اس کے کمال ذرا سے چکھے ہوئے تھے اور اس کی آنکھیں
خالی دیتی تھیں۔ لیکن پھر وہاں بہت سے لوگ تھے اور میں یہ سمجھا کہ وہ ڈیپ کے
خالی دیتی تھیں۔ شاگردوں میں ایک ہو گا جو گھر میں ادھر ادھر گھومتا چرتا ہے، معاملات دیکھ رہا ہے اور
ڈیپ کے کافی سنبھال رہا ہے۔

”مجھے اندازہ ہے کہ یہ تمہارے لیے بہت تکلیف ہے، لیکن کریں صاحب یہ سب
پکوچ جلد از جلد تنالنے کی خواہش کرتے۔ اس نے ایک سفید روپال سے اپنی آنکھیں
پوچھتے ہوئے کہا تھا، جب ہم نے ڈیپ کا قوی پرچم میں لپٹا تابوت ٹھکری پہاڑ پر ان کے
پسندیدہ سب کے درخت کے پیچے دنادیا تھا۔
وہ منٹ کے اندر اندر اس نے میری طرف سے ایک بیان ڈرافٹ کر کے مجھ سے
اس پر دست خط بھی کر لیے۔ بیان میں کہا گیا تھا کہ خاندان کے واحد مرد رکن کی حیثیت
سے میں ان کا پوسٹ مارٹم نہیں کرانا چاہتا، مجھے کسی پر گز بڑا شہنشہ اور مجھے کوئی خود کشی
کا نوٹ نہیں ملا۔

”تمسیں جب بھی کسی چیز کی ضرورت ہو، مجھے کمال کرنا۔ اس نے کہا تھا اور مجھے کوئی
فون فربدیے بغیر چلا گیا تھا۔ مجھے کبھی کسی چیز کی ضرورت نہیں پڑی۔ اس سے تو بھی نہیں۔

”آئی سی، تم تو بڑے چار شیار ہو اور کہیں جانے کی تیاری ہے۔“ وہ کہتا ہے۔
”میر کیا نیچے لوگوں کو شاخت کے لیے کسی کارڈ، کسی گرفتاری کے وارنٹ کی
ضرورت نہیں ہوتی اور نہ اُنھیں سارا کام قانونی انداز سے سرانجام دینے یا آپ کی اپنی
بھائی کے لیے کرنے کا بہانا گھزنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ ان کے باہم ایک سٹاک
سکوت ہوتا ہے۔ ایک ایسے آدمی کا سکوت جو اسپتال کے کمرے میں سگریٹ جلاتا ہے اور

”سی، سر۔“

”وہ کہتا ہے کہ وہ غائب ہو جانے والے جہاز کے بارے میں کوئی بہت اہم، بہر
ارجمنٹ انفارمیشن دینا چاہتا ہے۔ یہ معاہد۔۔۔ کبھر رہے ہیں تا آپ؟“
وہ اٹپت میں جواب دیتا ہے اور میں اپنے پیغام کے لیے کوئی توجہ کو جائز لینے والا
انختاری سوچنے کے لیے ذہن پر زور دالتا ہوں:
”دینا میں میرا واحد دوست خطرے میں ہے۔ اگر وہ آپ لوگوں کے پاس ہے تو
اس سے زرا اچھا سلوک کریں۔

”میرے پاس یہ آئی اے کی کوئی ناپ انفارمیشن ہے جو میں کسی اور کو دینے کے
لیے اس پر اعتماد نہیں کر سکتا۔

”میر بانی کر کے مجھے بچائیں۔

”یہ قوی سلاحتی کا معاہد ہے۔“ میں کہتا ہوں۔ اُنھیں یہ پیغام پر راو راست آپ
سے ملتا چاہیے۔
آواز سننے سے پہلے مجھے کمرے میں ڈن ڈل کے دھوکیں کی خوش باؤ آتی ہے۔ میں
اس خوش بوكو اپنے تابوت میں بھی شاخت کر لوں گا۔

”اندر آفیر علی؟“

یہ حقیقت کہ آواز نے مجھے میرے پہلے نام سے پکارا، مجھے فون اچانک پیچے رکھ
دینے پر مجبور کر دیتی ہے۔

اظہر سرہنخی جیسیں کا میجر کیا نی دروازے کے راستے میں کھرا ہے، ایک ہاتھ
دروازے پر اور دوسرے اپنے سینے کے ساتھ ایک سگریٹ تھاے ہوئے۔ وہ سولین کپڑوں
میں لمبیں ہے۔ وہ بیٹھ سولین کپڑے پہنتا ہے۔ بوکی کی شلوار قمیں، اچھی طرح اسڑی
کی ہوتی، بلب کی روشنی میں اس کے جبل لگائے ہوئے بال چکتے ہوئے، اور بالوں کا ایک
ٹنڈل اس کے ماتھے کے درمیان اس جگہ۔ بڑی اختیاط سے غہرا یا ہوا جہاں اس کے گئے

پہنچ آہمن کا کہس ۱۰۱

پر ہوم بازار میں ایک بہم پہنچتا ہے۔ وہ غالباً آدمی آدمی راتوں کو اپنی کرولائی پہنچانے آف کر کے کسی مکان کے باہر انتشار کرتا ہے جب کہ اس کے لواں دیوار پھلانگ کر کسی بے یار و مدکار سولیٹین کی زندگی از سر نو مرثب کرتے ہیں۔ یا پھر، جیسے کہ میں اپنے ذاتی تجربے سے جانتا ہوں، وہ کسی خادیتی موت یا دشادشت طلب خود کشی کے بعد جاڑے پر خاموشی سے ظاہر ہوتا ہے اور محالات کو ایک چوٹ سے صاف شناخت بیان کرے ذریعے خدا دیتا ہے، کوئی کونٹ ڈھلی رہ کی ہو تو اس کا خیال رکتا ہے، آپ کو پہنچتے ہارم اور غیر علیٰ پریس کے عذاب سے بچتا ہے جو اعزاز یا نفع کر کر کوں کے چھتے والے پکھوں سے جبوکے پر قیاس آرائیاں کر رہے ہوتے ہیں۔ وہ ایک ایسا شخص ہے جو اپنے ہون میں کے پیکٹ، ایک گولڈ لائٹ اور ایک غیر رخصتر شدہ کار کی مدد سے دنیا کو چلا رہا ہے۔ وہ اپنی کار کے گلوکار پر منٹ تک ہاتھ بڑھاتا ہے اور کسی میپ کی خاٹش میں باخہ رکھتا ہے۔

‘آٹھا یا تھا؟’ وہ پوچھتا ہے۔

میں بھی کے جتنا ایک ہولش اور ایک مریضی وحات کے پستول کا باقی دانت سے ہنا پنڈل ملاحظہ کرتا ہوں اور اچاک خود کو پر سکون محسوس کرنے لگتا ہوں۔ اس کی کار کے گلوکار پر منٹ میں ایک پستول کی موجودگی اس سفر کو حق پر جانب ثابت کرتی ہے۔ وہ جاں بھی مجھے لے جانا چاہتا ہے، لے جاسکتا ہے۔

آپ کو حق تھا توں کہ میں تا اور آٹھا کے درمیان تجزیہ نہیں کر سکتا۔ دونوں پڑھی، موٹی اور بھٹکی اٹھیں ہیں اور گاتی ایسے ہیں جیسے وہ نئی انج کی جھیں ملیاں ہوں۔ ایک کی آواز غالباً دوسری سے زیادہ سیکھی ہے، پتا نہیں کس کی۔ لیکن پورے ملک میں آٹھا کو پسند کرنے والوں اور ٹا کو پسند کرنے والوں کے درمیان جنگ کی کلکھی ہوئی ہے۔ پاٹے یا کافی؟ کوک یا چپٹی؟ ماڈ نواز یا لائسن نواز؟ شیعہ یا سنی؟

محمد کہا کرتا تھا کہ یہ بہت آسان ہے۔ اس سوال کا جواب اس بات پر مختصر ہوتا

100 پہنچ آہمن کا کہس

راکہ دان کی حیثیت سے کسی چیز کو استعمال کرنے کے لیے ادھر ادھر بھی نہیں دیکھتے۔

‘ہم کہاں جا رہے ہیں؟’ میں پوچھتا ہوں۔

‘کسی ایسی جگہ جہاں ہم بات کر سکیں۔’ اس کا سفر ہوا میں ایک بے سمت ہی ہوتا ہے۔ یہ جگہ بیمار لوگوں سے بھری چڑی ہے۔

‘کیا میں زیر حرامت ہوں؟’

‘اتا ڈرامہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔’

باہر بغیر نہ پیٹھ والی ایک نویٹا کرولا کھڑی ہے، انہیں سوا خاصی کے اوائل کا ایک سفید رنگ کا ماڈل۔ یہ اب بھی مارکیٹ میں دست یاب نہیں ہے۔ کار پیک رہی ہے اور اس کی سفیدی بے داش ہے، اور اس میں اسی رنگ کے کاف گلے سوتی سیٹ کر رہی ہیں۔ جب وہ کار اسارت کرتا ہے تو مجھے اندماز ہوتا ہے کہ ہم باہر جا رہے ہیں، یہاں سے باہر کسی ایسی جگہ جو بہت قریب نہیں، کسی ایسی جگہ جو بہت خوش گوار نہیں۔

میں ابھی سے اپنے ڈوم، اپنے سائلنٹ ڈول اسکواڈ، بلکہ اپنے سینڈ اور آئی سی کے اداں، طنزیہ فنڈوں کو مس کرنے لگتا ہوں۔

کار بہت خالی ہے۔ میجر کیاں اپنے ساتھ کوئی بریف کیں، یا فائل یا ہتھیار نہیں رکھتا۔ میں اس کے سامنے ڈیش بورڈ پر پڑے سکرینز کے پیکٹ اور گولڈ لائٹ کو بھوکی نظر دیں سے دیکھتا ہوں۔ وہ مجھے نظر انداز کرتے ہوئے پیچے کو پیکٹ لایتا ہے اور اس کے پاٹھ اسٹریٹ ڈھل پر زندی سے لگے ہوئے ہیں۔ میں اس کی گاہی، میں کیور شدہ انگلیاں دیکھتا ہوں، ایک ایسی آدمی کی انگلیاں ہے کہی کوئی حقیقی کام کرنے نہیں پڑا۔ اس کی جلد پر ایک نظر ڈالنے سے ہی آپ بتا دیں گے کہ وہ بوث لیگ سکاچ و سکی اور پیکن قورے کی متواتر خوارک اور اپنی ایکٹنی کے سیف ہاؤز کی داھیاں کی ایک ناختم رسد پر پٹا رہا ہے۔ ذرا اس کی کوبالت جیسے نیلی رنگ کی ذوبی ہوئی آنکھیں دیکھیں اور آپ بتا دیں گے کہ یہ اس قسم کا آدمی ہے جو فون اخھاتا ہے، ایک طویل فاسٹے کی کال کرتا ہے اور ایک

۱۰۲ پنج آہون آنکھیں

چاہیے کہ آپ کیا محسوس کر رہے ہیں اور کیا محسوس کرنا چاہیے ہیں۔ اُسکی لامتحنی بات میں نے پہلے کبھی نہیں تھی۔
”اُنہیں“ میں کہتا ہوں۔

وہ کہتا ہے کہ میرا ذوق میرے ذمیہ کی طرح اچھا ہے اور کیست پلیسٹ میں ایک بیپ
ڈال دیتا ہے۔ بیپ میں کوئی مرد فوک گلوکار غزل گا رہا ہے، صمرا میں کوئی دیوار آنکھ دینے
کے بارے میں تاکہ کوئی بھی مبت کرنے والے آواروں کو نجک نہ کر سکے۔
”پریشان مت ہو۔“ وہ کہتا ہے۔ ”ہم جانتے ہیں کہ تم ایک اچھی فیملی سے ہو۔“

جزل نیا کے عوایی زندگی سے غائب ہونے کے بعد اسلام آباد میں ایک ایسا شخص
تھا جسے اپنی زندگی کا معیار بہتر ہونے کی امید تھی۔ یہ تھا ایک تو بیانتا، جنما ہوتا ہوا،
پینٹا لیں سالہ سفارت کار۔ ایک ایسا شخص جو اپنی چھیالیسویں سال گردہ منانے کے لئے
زندہ نہیں رہنے والا۔

آرٹلٹر رافائل اپنے کپن میں اروگولا سلااد کے پڑھ دھورہا تھا۔ اس کا کچھ اس کے
گھر کا ایک ایسا حصہ تھا جس سے وہ زیادہ مانوس نہیں تھا۔ امریکا کے کسی بھی دوسرے سفر
کے کپن کی طرح یہ کپن بھی امریکی وزارت خارجہ کے اس روشن ترین ستارے کے لیے نہیں
ہلایا گیا تھا جو دو افراد کے لیے رات کا کھانا ہجار کرنے کی کوشش کر رہا تھا، بلکہ یہ کپن
ہارجیوں، بیروں اور ان کے معاونوں کی پوری ٹیم کے لیے ہجار کیا گیا تھا۔ آرٹلٹر مائل اپنی¹
بیوی نہیں کو، جسے وہ قربت کے لحاظ میں کپ کپ کہ کر پکارتا، میں اسلام آباد کے قلب
میں فوجی یونیٹ شام فراہم کر کے جیلان کرنا چاہتا تھا۔ اس نے اپنے گھر کام کرنے والے
نعلے سے کہہ دیا تھا کہ شام کو ٹھنڈی کر لے، اپنے کیوں کیش رومن سے کہہ دیا تھا کہ وہ تمام
اہم کالیں فرست سیکریٹری کی قیام گاہ کو منتقل کر لے اور اپنے دسخ و عریض ڈرائیکٹ رومن،

لے فوجی ہوئے؛ امریکی ٹکڑے خارجہ کے دفاتر پہلے پہل و دھنشن کے ایک جہاڑ جہکاڑ سے ائے مددی ملاٹے فوجی
ہلہمی قائم کیے گئے تھے۔ اب امریکی ٹکڑے خارجہ کو بھی کہہ دیوں گی یہم کے ہم سے یاد کیا جاتا ہے۔ حرام

محوس کرتا تھا۔ اسلام آباد سازشوں اور ڈنر پارٹیوں کا ایک مرغولہ تھا؛ یہاں ایک دن میں انتہے کمانے نہیں کھائے جاتے تھے جتنے ہر گھر میں سی آئی اے کے سب کانٹر کیٹر اور بارپنی پائے جاتے تھے۔ نینی نے خود کو نینی نیتم کہنا شروع کر دیا تھا، ایک گھر میں

خاتون نے گھر پر کوئی کام نہیں تھا۔ آرٹلڈ نے زیتون کے تحل کے لیے اپنی حاشش ترک کر دی تھی اور ریڈ سکنر کا تران گلتاتھے ہوئے فرقع سے بدوزیر بیڑ کال ربا تھا جب اس کے سرخ نیلے فون کی محنتی بی۔ صرف تین لوگ تھے جو اس فون پر کال کر سکتے تھے اور ان میں سے کسی کی کال کو بھی وہ فرسٹ سیکریٹری کی طرف منتقل نہیں کر سکتا تھا۔ غالباً یہ واٹشن سے اس کا باس جو رج ٹلز ہو گا۔ فوگی یو ٹم میں یہ لیٹھ کا وقت ہو گا اور وزیر خارجہ اپنی کال منتظر رکھتا تھا اس لیے آرٹلڈ نے سوچے بغیر فون اٹھا لیا اور کسی منتظری سفارتی اپ ڈیٹ کے لیے تیار ہو گیا۔

لائن پر جرzel ٹیاء اُن تھا، اس کے میزبان ملک کا صدر، یہیش کی طرح شائستہ اور بے مقصد: نینی کی صحت کیسی ہے، وہ مقامی موسم کے ساتھ کس طرح ایڈ جسٹ کر رہی ہے، کیا توکروں پاکروں کے ساتھ اس کے معاملات نجیک چل رہے ہیں، کیا وہ جلد پچھے پیدا کرنے کی منصوبہ بندی کر رہے ہیں؟ آرٹلڈ جواب دیتا گیا: نینی کو اسلام آباد سے عشق ہے، اس نے اردو کا سبق لینا شروع کر دیا ہے، وہ اتنے زیادہ توکروں چاکروں کی موجودگی کی عادی ہو رہی ہے، وہ کسی روز خاتون اول سے ملاقات کر کے انتہائی خوش ہو گی۔

”آرٹی، آپ انھیں یہاں کیوں نہیں لے آتے؟“ جرzel ٹیاء جب اسے آرٹی کہتا، وہ خواہش مند ہوتا کہ آرٹلڈ رافل اپنے سفارتی فرائض سے بڑھ چڑھ کر کوئی کام کرے۔ ”یقیناً، جناب صدر۔ کسی اصلی سفارت کا رکھر پر کھانا کھانا ہی نہیں چاہیے۔ میں تو اس آپ کی جانب سے دعوت کا منتظر ہوں۔“

”میں جانتا ہوں کہ ایسی چیزیں ایڈ و اس میں طے کر لی جانی چاہئیں، لیکن ڈنر پر

ڈائیکٹ ہاول اور مہماں کے سویٹ کے دروازے بند کر دیے تھے۔ نینی کے اپنے بندوار کیل سے واپس آ کر جب نینی واپس آئے گی تو وہ دیکھے گی کہ وہاں فقط دو دو یعنی، اپنے لوگ ایریا میں، اور ارد گرد کوئی توکر چاکر رات کے کھانے سے متعلق کسی حم کی بدلیات کا منتظر ہے۔ ایک شام کے لیے وہ دونوں ایک تو یا بتا جوڑے کی سی زندگی گزاری ہے؛ رات کا کھانا جلدی کھائیں گے جیسے وہ واٹشن میں اپنے دو بیڈ روم کے قیمت میں کرتے تھے اور پھر بیٹھل فٹ بال یا گ کے ایک اہم مقابلے میں گرین بے پر ریڈ سکنر کی فوج دیکھنے کے بعد نیایت فطری انداز میں وصال کا بھیل کھیلیں گے۔

مرہدہ خانے کے سائز بتنے فرقع میں بیہر مہنگی ہو رہی تھی، سفید سرائے کی بلیوں میں ہوا کین (Hawaiian) اسٹنک میرینٹ کیا جا رہا تھا۔ آرٹلڈ نے اپنا ڈش اسٹنک کی پر ڈگر اسٹنک پہلے ہی درست کر لی تھی تاکہ وہ جو دیکھ کیجے کسیں اور اب وہ زیتون کے تحل اور کالی مرچ پہنچنے والے گرائیٹر کی حاشش میں پکن کی درازیں چھان رہا تھا۔ وہ اپنے اٹھارہ بیڈ روم پر مشتمل سفارتی محل کی خاردار تاریں گی دیواروں کے پیچے ایسٹ کوٹ کا ساکوئی منتظر تھیں کرنے کا عزم رکھتا تھا۔ وہ کوشش کر رہا تھا کہ اس کی قیام گاہ کے باہر سیکھ رہی کے جو تن مختلف قسم کے حصاء تھیں، چھت پر جو اتنے بہت سے اتنے اسٹنکلائٹ ڈشیں گی ہوئی ہیں اور سارے لوگ ایریا میں جو مختلف ٹکوں کے نیلے فون رکھے ہوئے ہیں، ان کے بارے میں شوچے۔

آرٹلڈ اسے ایک یادگار شام بنانا چاہتا تھا۔ وہ گھر میں قسم کا سفارت کار نہیں تھا، لیکن اس بات سے پوری طرح آگاہ تھا کہ نینی نے مکمل خارجہ میں خود اپنے کی بیڑ کو معرض انداز میں ڈال دیا ہے تاکہ وہ اس کے ساتھ اس منہوں شہر میں رہ سکے۔ اب ایک شام کے لیے سب کچھ انجی پرانے دنوں جیسا ہو گا جب وہ اپنے واٹشن کے دفتر میں طویل سکھ صرف کرنے کے بعد گھر آ کر باری کھانا باتاتے تھے، نینی لا زادی کی کوئی اور قسم باتی تھی اور آرٹلڈ اپنی باری آنے پر کوئی چانسیز کھانا گھر پر مکالمہ کی اپاٹنک ترپ

۱۰۹ پہنچ آؤں کا کیس

پہنچ آؤں کا کیس ۷۶

آرملڈ سپچ کے اس کا باربیجی بھی کہیں اپنے کپواؤں کے دفعے لئے سے تو نہیں ملتا۔ اسے اس سب کی ضرورت کا بھی احساس تھا، کیونکہ مل اسے یادداشت رہتا تھا کہ اسی اے پا نہیں کہاں پر سودیت یونیٹ کے خلاف اپنے سب سے بڑے خفیہ آپریشن کے بعد اب سودیت یونیٹ کے خلاف سب سے بڑا خفیہ آپریشن پاکستان سے چلا رہی ہے۔ مل ہر ایک کو یادداشت رہتا تھا کہ انہوں نے افغانستان میں رویسوں کو ان کے خصیوں سے کچڑیا ہے۔ مل اپنے پرانے یار روڈٹر ریگن کو بتاتا پھر رہتا تھا کہ وہاں ہر طرف والاند ویسٹ جسی کوئی فلم ہل رہی ہے اور گیلیاں پہنچنے ہوئے افغان، کاڑ بوائے ہیں اور سودیت یونیٹ کی گاہ پر ایسے لات مار رہے ہیں جیسے اس سے پہلے بھی نہیں ماری گئی۔

لیکن یہاں تو آرملڈ سپیریٹ اور اسے مل کے درے کے بارے میں جزئی تباہ سے پوچھنے کی ضرورت نہیں پڑی چاہیے تھی۔ اسی اے کا ڈائیکٹر جب چاہتا جس کے پاس چاہتا جا سکتا تھا، لیکن اسی اے کے ڈائیکٹر کو بھی سپیریٹ کو ضرور بتانا چاہیے تھا جو، حکمی طور پر، اس کا میر باں تھا۔ لیکن آپ مل سے متعلق کہی کیا کہتے تھے، اس مل کے بارے میں جس کا نہیں نے نام رکھا ہوا تھا، مل "روٹی کو لائی پر لاؤ" کیسی؟

جزل فیا ہے۔ "مکرمت کرو، یہ صرف ایک غیر رکی دوڑہ ہے۔ جب مل شہزادہ ناک سے ملا ہے تو دونوں پاگل پن کی حرکت کرتے ہیں، تمیس پتا ہے۔ ایک گھنٹا پہلے انہوں نے جدہ سے کال کیا تھا اور کہا تھا کہ وہ کریلے اور بکرے کے گوشت کا سان کھانا چاہ رہے ہیں جو خاتون اذول نے سب بتایا تھا جب وہ پہنچلی مرتبہ یہاں آئے تھے۔ اور میں نے کہا، "میری بیوی آپ کی بہن ہے اور آپ کو معلوم ہے کہ بہنیں اپنے بھائیوں کو کھلا کر خوش ہوتی ہیں۔"

"میں ان کا استقبال کروں گا اور آپ کے ہاں لے آؤں گا۔" آرمنی نے کہا۔ اے اب تک بالکل پہنچیں تھا کہ مل کب اور کہاں پہنچ رہا تھا۔

"مکرمت کرو۔" جزل خیا نے کہا۔ وہ دونوں سعودی عرب سے اپنے طیاروں کی

ہمارے ساتھ ایک اور امریکی دوست بھی ہو گا اور وہ بھی آپ سے ملنا بہت پسند کرے گا؛ آرمنی نے اپنے ہوائی اسٹیک کو رکھا اور اسے گلک نے آ لیا۔ کہیں ملی امریکا کے پاکستانی ڈاکٹروں کی ایسوی ایشن کے مہمان وفد کے ساتھ کوئی اور بات چیز کا سیشن ہی نہ ہو، آرمنی نے سوچا۔ یا پھر نیو جری کے کسی اللہ مارے نواح میں کسی موجزہ مہر کے ماذل پر بات چیت میں شام غارت نہ کرنی پڑ جائے۔ کسی ایسی بحث میں حصہ لیا رہ پڑ جائے کہ میدار کس طرح سے بتایا جائے کہ وہ اسلامی فن تعمیر کی حیثیت کا بھی ممتاز ہو اور امریکا کی جمیلی اقدار سے بھی خاصم نہ ہو۔ وہ سوچ رہا تھا کہ جزل پر یہ بات کیے واضح کی جائے کہ اسے سفارت کار کی حیثیت سے جو کام دیا گیا ہے اس میں ملی امریکا میں اسلام کے فروع کے لیے بجا رہے کاٹو بننے کا ذکر کہیں بھی نہیں۔ وہ کسی ایسے بہانے کی تھا جو کافی حد تک سفارتی نوعیت کا ہو، پکھنچنی کے پیش میں خرابی سے متعلق یا مقامی اخبارات کے مدیران کو گھر بلانے سے متعلق؛ دونوں فضول بہانے ہیں، وہ جانتا تھا۔ اس کے گھر کے انساف نے غالباً پہلے ہی جزل کو روپرٹ دے دی تھی کہ سپیر صاحب نے آن گھر پر ہنی موں مانے کا منصوبہ بتا رکھا ہے اور جزل کو یہ بات تو پہنچا معلوم ہی ہو گی کہ کس وقت کن مقامی مدیران کو کہاں پر بلا یا گیا ہے۔

اس سے پہلے کہ آرمنی کوئی بات کر سکتا، جزل نے ایک ٹھیک گھر میلو شام کے اس کے تمام خواب تو دیے۔ "ذرا پر مل بھی آرہا ہے۔ اس نے کہا۔

"مل کیتی؟" آرمنی نے پوچھا اور اس دوران اسے احساس ہوا کہ یہ سوال ریاست ہائے متحده کے سپیریٹ کے شایان شان نہیں۔ اس نے سوچا کہ لئے گئے میں اس کے دوست سائیگن کے بعد اسے سب سے بڑی ذستے داری سوچنے کے بعد اب اس کا دھڑن جتنے تو نہیں کرنے والے۔ فرق یہ ہے کہ یہاں تمیس نکالت کو نہیں، رُخ کو سنبھالنا ہے۔" مل نے اسے کہا تھا۔ سفارت خانے میں مل کے لوگ دیے بھی بہت تھے، ثقافتی، اقتصادی اور ملٹری ایشنیوں کی تحریکوں سے لے کر پہنچیں افسران اور کیوں نی کیش اینالسٹ سیک۔ کبھی کبھی تو

پہنچ آؤں کا کیس

۱۰۹

از جا بہا کہاں سینٹر جس میں جلتی بھتی چیزوں والی سیاہ دھاتیں اتنی تعداد میں موجود تھیں کہ سارے جنوں پر مشتمل ایک ٹم اُن پر آئے اور جانے والے بیوقاٹ کی فل نام مائنٹر نگہ داری کوڈنگ کرتے تھے۔ یہاں ماڈیل فریکنی جنر بھی تھے جو دس میل کے ایریا میں موجود کسی بھی درمرے ریشمیر پر قایو پا کتے تھے، وہیں ڈیکٹر تھے جو جیت کی جانب آئے والے کسی بھی میزائل کو درمرے راستے پر لگائتے تھے، وہیں جنر تھے جو خالیت میں آپریٹ کرنے والے کسی بھی درمرے جنر کو جام کر کتے تھے۔ یہ جہاز پانچ مختلف شاخاتوں کے تحت اڑایا جاسکتا تھا، جس کے درون وہ مختلف بڑے عظیموں سے گزرتے ہوئے اپنا کال سائیں ایک سے درمرے میں تبدیل کر سکتا تھا۔ جب یہ سعودی عرب سے چلا تھا تو اس کا کال سائیں ڈیکس ون تھا۔ بھیرہ عرب پر کہیں اس کا کال سائیں ڈیکس ون ہو گیا۔

جہاز پر میں کے سویٹ کا معاملہ کم بجٹ کے ہوئی جیسا تھا؛ ایک ڈبل ہیڈ، ایک شادر اور ایک چھوٹا سا میل دژن۔ اس نے اپنا وقت گزارنے کے لیے شیوکی اور اپنا بیگ پھر سے پیک کیا تاکہ شہزادہ نائف ریس جیت سکے۔ اپنے سعودی ہم منصب کے ساتھ پانچ سال معاملہ کرنے کے بعد میں نے ایک سبق سیکھا تھا: آپ کسی بد و کو محرا سے باہر لے جائے ہیں، آپ اُسے اُس کے اوٹ سے اُتار کر دیتا کی ممکنی ترین اُڑنے والی میں فراہم کر کتے ہیں، لیکن اس کے اندر پیشے ہوئے شترپاں کو باہر نکالنے کی کوئی نیک نہیں تھی۔ اگر شہزادہ کھانے پر جاتے ہوئے اپنے جہاز کی رسیں لگاتا چاہتا ہے تو سی آئی اے کا سربراہ اسے یہ موقع ضرور دے گا۔

جب میں کے سی ون فور ون نے رن دے کی جانب رخ کیا اور پاکٹ نے اڑاٹنک کنٹرول سے رابطہ شروع کیا تو کاؤنٹر جنر بھی کام کرنے لگے۔ ریڈ یو سلوں پر ہانے سہرے گیت سننے والے ہزاروں سماں میں نے اپنے پسندیدہ گاؤں کے دریاں ہے بڑے باجوں کی آواز کی مداخلت محسوس کی جو جہاز کے گورنل کس بجزیرہ سے آری تھی۔ یہ آمد اتنی خفیہ تھی کہ اڑاٹنک کنٹرول بھی، جو وقت بے وقت امریکی ملٹری طیاروں

۱۰۸ پہنچ آؤں کا کیس

رسی لگاتے ہوئے یہاں آ رہے تھے۔ شہزادہ جیت گیا ہے اور پہلے ہی یہاں پہنچ چکا ہے۔ جہاز اخڑا بل کو لے آ گیں گے۔ ان کا جہاز اب اُترنے کی والا ہو گا۔ آپ یہاں آ جائیں اور اگر نیمنی کو کر کیلے پسند ہیں تو انھیں بھی ساختھے آ گیں۔

انٹر سروس اٹلی جیسی کے سربراہ جہاز اخڑا عبد الرحمن کی اپنی ڈیوٹی سے لگن کی ترقی کے خواہیں مند عام سپاہی کی اپنے کام سے لگن جیسی نہیں تھی۔ جہاز اخڑا کا اپنے کام کی جانب رو ڈی کسی شاعر کے جیسا تھا جو اپنی زیرِ حکمل رزمیہ پر غور و فکر کر رہا ہو؛ جو اپنے تحمل میں جنگوں کو ترتیب دے رہا ہو، کچھ زیریں پلاٹ ایجاد اور کچھ کو مسٹر د کر رہا ہو، اور شاعری کے تحمل اور مظلوم کی توجیہ میں توازن پیدا کر رہا ہو۔ اس کا کام اُسے ایک ہی روز میں کسی تقاضی مکمل سے کسی ریاستی ظہرانے میں اور وہاں سے کسی ہوائی اُفے کے تاریک رن دے پر لے چاہتا جگا اُسے کسی آئیے مہمان کو خوش آمدید کہنا ہوتا جس کی آمد کا وقت اُسے معلوم ہی نہ ہوتا ہو۔ پاکستان کا درسرا طافت و درتین آدمی انہی میں اتنا تھا کہ پچھلے کی پردائیں کرتا تھا، اگر مہمان امریکا کا درسرا طافت و درتین آدمی ہو۔

اگلی مرتبہ جہاز اخڑا جب کسی اڑائیلہ پر کھڑا ہو گا تو وہ دردی میں ہو گا، وہ جہاز پر پڑھتا نہیں چاہے گا لیکن محض اپنے چیف کے احراام میں اُسے اس کے لیے مجبور کر دیا جائے گا۔ اور وہ آخری حکم ہو گا جو وہ بھی بھی بجا لائے گا۔

جہاز اخڑا نارنجی کناروں والے اسلام آباد کے آسمان کو دیکھا اور سوچا کہ اُس کے مہمان کو اتنی دیر کیوں ہو رہی ہے۔

میں کہیں کا سی ون فور ون سار لفڑی، جو اُسے سعودی عرب سے پاکستان لا رہا تھا، اسلام آباد کے باہر ملٹری اڑائیں پر چکر لگاتا رہا۔ اسے زمین پر اُتھنے کے لیے کلیئر میں پچھی تھی، لیکن میں اب بھی دو گھنٹے کے قبوليے کے بعد تازہ دم ہونے کے مرحلے میں تھا اُس جہاز کا اندر وہنچ کچھ ہوں گے کہرے جیسا، کچھ کچھ کیوں کیش بن کر جیسا تھا؛ ایک

پہنچ آموں کا کیس ۱۱۰

کہا رائے کے راتے میں ٹرینک اور پیل چلنے والوں کے لیے بنے ہوئے تھام چڑا ہے
بند کر دیتے گئے تھے اس لیے اسے یہ سفر طے کرنے میں بارہ منٹ لگتا تھا، لیکن گناہ تھا
کہ جزل اختر کوئی جلدی نہیں ہے۔

میں آپ ذر زے پہلے ڈریک لینا چاہیں گے؟ شہزاد، نائف پہلے ہی وہاں پہنچ

چکے ہیں، سر۔
”اور میرا دوست بھی۔“ بل نے اپنے دائیں ہاتھ کے انگوٹھے اور شہادت کی انگلی
سے جزل نیا کی مونچھے کی قش اٹارتی، کیا اسے واقعی اس طرح کے خواب آ رہے ہیں؟“
جزل اختر کے ہونوں پر ایک شرمیلی کی مُسکراہٹ اُبھری، اس نے اپنا سینہ بخلا یا
اور پڑتے تو شیخان لجھے میں بولا۔ ”گیارہ سال بہت بڑا وقت ہوتا ہے۔ وہ کچھ تھک سے
گئے ہیں۔“

”مجھے بارا ہے ہو۔“ بل اپنی نیشت میں دھنٹے ہوئے بولا۔ چلو، مجھے ڈریک بنا دو۔“
جزل نیا اپنی ذر ز پارٹیوں میں شراب پیش نہیں کرتا تھا، سرکاری ذر ز میں بھی نہیں، ان
لوگوں کے لیے بھی نہیں جو جانے پہنچانے شریبی ہوا کرتے تھے۔ جزل اختر عبد الرحمن اس
بات کو اپنا فرض سمجھتا تھا کہ اپنے مہماںوں کا مودہ اچھار کئے، چاہے وہ اس کے دفتر میں
آئے ہوں یا وہ انھیں گاڑی میں آری ہاؤس لے جا رہا ہو۔ اس نے ڈرائیور کی نیشت پر
چکی دی اور پیچھے دیکھے بغیر ایک شخص نے چڑے کا سیاہ بیگ اس کی جانب بڑھا دیا۔
اختر نے دو گاس، ایک چاندی کے رنگ کی برف کی یاتی اور ریکل سلیٹ و حکی کی ایک
بلکن الی اور مل کے لیے نصف گاس شراب اور اپنے لیے پانی کا ایک گاس ٹیکر کیا؛ اس
نے ڈرائیور کو فرار نہ کرنے کو کہا اور بولا، ”چیزیز۔“

”چیزیز۔“ بل نے کہا۔ ”چیزیز تھمارے لیے، جزل۔“ تھیں یہاں خوب نلگ ملا ہوا
ہے۔ اس نے یہوزین کی کھوکھی پر لگا ہوا پردہ کھول دیا اور سرک کے کنارے جن ہجوم کو
دیکھنے کا جو سکھوڑی پولیس کے ساتھ بڑے کھوئے تھے اور کافوڑے کے جلدی کرنے اور

پہنچ آموں کا کیس

کی آمد کا عادی تھا، نہیں جانتا تھا کہ وہ ایک وی آئی پی پر داڑ سے ہم کلام ہے۔ پاکن کر
بڑے احترام سے بدلایات دیتے ہوئے اس نے سوچا لو ایک اور جہاز آ گیا، امریکی
سفارت خانے کے امریکی جاسوسوں کے لیے شراب اور سرک کے گوشت سے سجرہ اہواز

جہاز ٹکسی کرتا ہوا رن دے کے بعد ترین کنارے پر بھنگ گیا اور رن دے کی بیچان
تجھی جلاٰں گئیں جب جہاز مکمل طور پر بالٹ ہو گیا۔ رن دے کے ساتھ چہ ایک جیسی سیاہ
مرینڈر یہوزین پارک کی گئی تھیں۔ چار موڑ سائیکل آؤٹ رائینڈر، یا تھیں وی آئی پی
سکیو رٹی یونٹ میں پائلٹ کہا جاتا ہے، کارروں کے آگے آگے اپنی کاوساکی ون تھا اور یہ زیڈ
موڑ سائیکلوں کے ساتھ منتظر کھڑے تھے اور ان کے ہیئت میں لگے ایسٹرن ہدایات
کے لیے اسٹینڈ بائے تھے۔ جزل اختر عبد الرحمن نے بل کسی کو سلیٹ کیا، ایسا سلیٹ جو
اس کی ایزی گی کی وجہ اور اس کے دائیں ہاتھ کی بھتی کے اس کے دائیں ہاتھ کی بھتی کے اس کے
متوازنی آجائے کے باعث ایک کامل سلیٹ تھا۔

”خوش آمدی، فیلڈ مارشل۔“ اس نے کہا۔ یہ ڈراما ایک مذاق سے شروع ہوا تھا جب
اختر کے ساتھ بچپنی ملاقات کے دروان مل ائے مسلسل جزل پکارتا رہا تھا۔ اچھا، اگر میں
جزل ہوں تو آپ کو تو فیلڈ مارشل ہونا چاہیے، سر۔ اختر نے کہا تھا اور اب جب بھی مل
دورے پر آتا، اختر اسے اسی نام سے پکار کرتا۔
”چیزیز، اختر۔“ بل کسی نے ایک فرج جایا ہوا ہاتھ اپنے ابروںکے انگلیاں۔ ”میں بہت
تمکن چکا ہوں۔“

آؤٹ رائینڈر اپنے سائز ایک ایک کر کے آن کرنے لگے تو جزل اختر اور مل
کسی چیزیز میں سوار ہو گئے۔ وی آئی اے کے ایشل آپرینڈر گروپ کا ایک دستہ،
جو سوٹ میں ملبوس تھا اور جس کے پاس پر ظاہر کوئی تھیار نہیں تھا اور جھوٹی دلی چلی اُزی
بندوقوں کے ساتھ پاکستانی کمانڈو دوسری یہوزین میں سوار ہو گئے اور آری ہاؤس کی جانب
سفر شروع ہو گیا۔ سو میں لوگوں کے لیے یہ سفر چالیس منٹ کا ہوتا۔ اس وی آئی پی

خود کو گرا کر اپنی زندگی کا خاتمہ کرنے کا منصوبہ بنارہ تھا، ایک میال بیوی تھے جو اپنی مدرسائیکل پر افرادی نسل کے کلینک سے واپس آ رہے تھے، ایک نیم قانونی بھائی تارک مدرسائیکل میں تھا جو اپنا گردہ فروخت کرنے کا منتظر تھا تاکہ وہ پیسے اپنے وہن بھجوں کے، ایک اندر ہوت تھی جو صبح جیل سے بھاگ لئی تھی اور جس نے لوگوں کو یہ تھیں دلاتے میں سارا دن گزار دیا تھا کہ وہ بھکارن نہیں ہے، عمر کی دوسروی دہائی میں گیارہ نو جوان تھے جنہوں نے ٹنڈے کپڑے پہن رکھے تھے اور ناٹ کرکٹ مچ کے لیے میدان میں تینچھے کے لیے بھیں تھے، پولیس اہل کار تھے جن کی پچھتی ہو گئی تھی اور اب وہ اپنے گھر تک منت کی ایک ٹوٹھی تھی، رکشے میں ٹینھی ہوئی ایک ڈلبن تھی جو یہوئی سیلوں جا رہی تھی، ایک بڑھاٹھن تھا جسے اُس کے بیٹے نے گھر سے نکال دیا تھا اور جس نے دہا سے پچاس میل دوڑا بھی نہیں کے گھر تک چل کر جانے کا عزم کر کھا تھا، ریلوے ایشن سے آیا ہوا ایک ٹوٹھی تھی جس نے ابھی تک اپنی سرخ دردی پہنی ہوئی تھی اور جس نے ایک شانگ بیگ میں ایک چپک دار سازھی رکھی ہوئی تھی جو اسے رات کو پہننا تھی، ایک متروک لمبی جو اپنے الک کے گھر کا راستہ سوچتی پھرتی تھی، سیاہ گپڑی والا ایک ٹرک ڈرائیور تھا جو بھر پور آواز میں اپنے محبوب کے لیے محبت بھرا گیت گا رہا تھا، لیڈی ہائلہ وزیرز سے بھری ایک بھی جو انسیں ایک سرکاری اسپتال میں رات کی شفت کے لیے لے جا رہی تھی؛ جب ذیلی ڈھالے انجینوں سے لئے والا دھوان اس ڈھنڈ کے ساتھ شامل ہوا جو دھنڈ کے کے وقت اسلام آباد پر اتر آتی ہے تو لوگوں کے منتظر دل اضطراب کے مارے پھنسنے کے قریب ہو گئے اور لگتا تھا کہ ان سب کے ذہنوں میں ایک ہی سوال ہے: ”ہمارے بہت سے حکم رانوں میں کون سا والا ہے یہاں؟ اگر اس کی سکیورٹی آتی ہی اہم ہے تو یہ لوگ اُسے آری ہاؤں میں بندی کیوں نہیں کر دیجے؟“

گزر جانے کے منتظر تھے تاکہ اپنی زندگیوں کا معمول بھر سے شروع کر سکیں۔ لیکن غم یہ ہے کہ یہاں آپ کہیں بیٹھ کر گاؤڈم شراب بھی نہیں پی سکتے۔ چیزیں سڑک کے ساتھ ساتھ پولیس نے اس وی آئی پی جلوں کے لیے جو خانہ تھی صدر بنایا ہوا تھا، اُس کے پچھے لوگ کھڑے ہوئے تھے اور انتظار کر رہے تھے اور سوچ رہے تھے: ایک لڑکا عمر کی دوسروی دہائی میں تھا جو ہند اسیوئی پر اپنی چلکی سواری جاری رکھنے کے لیے بے قرار تھا، ایک شریبل شہر تھا جو گھر پہنچنے سے پہلے منہ کی بدبو سے چھکا رہا پانے کے لیے دبادب چھالیے چا رہا تھا، ایک گھوڑا تھا جو گھوڑا گاڑی میں حد سے زیادہ بھرے ہوئے سافروں کے وزن تے پا جا رہا تھا اور سافر یہ راستہ اختیار کرنے پر گھوڑا بان کو صلاحتی سن رہے تھے اور گھوڑا بان کی ناٹگوں میں سویاں ہی چھپے کر افیون کی اُس خوراک کا مطالبہ کر رہی تھیں جو اس نے بڑی دیر سے نہیں لی تھی، سیاہ بر قٹے سے ڈھکی ایک ٹوٹھی تھی، جس کے جسم کا واحد کھلا ہوا حصہ اُس کا وہ بیان پستان تھا جس سے اپنے شیر خوار کو دودھ پلا رہی تھی، کار میں سوار ایک لڑکا تھا جو اپنی چلکی ڈیٹ پر ایک لڑکی کا پاٹھ پکڑنے کی کوشش کر رہا تھا، سات سال کا ایک بچہ تھا جو اب تک ہوئے چھوٹے ٹھیک تھا جو گرد سے اُنے ہوئے تھے، ایک بڑھاٹھنی تھا جو بکری کی کھال میں پانی پینچے کے لیے صدائی رہا تھا، بیرون کا ایک نیٹی تھا جو اپنے اُس ڈیلر کو دیکھ رہا تھا جو سڑک کے سدا نگاہ رہا تھا، ایک مولوی تھا جو اپنی مغرب کی نماز سے لیت ہو رہا تھا، ایک بخاری تھی جو گھر سے گھائبی پوزے فروخت کر رہی تھی، پاک فنا نیس کا ایک ترینی افسر تھا جو ایک ٹوٹھا کردا میں سوار تھا جس کو ڈن میں سکریٹ پینے والا ایک سویٹین چلا رہا تھا، ایک اخباری ہاکر تھا جو آج کی سرخیاں پکار رہا تھا، ایک دین میں موجود سٹاک پور اور لائن کا عملہ تھا جو تمہ نہیں میں لٹینہ بازی کر رہا تھا، گھر تک اٹھ پہنچانے والے دو ڈیلر تھے جو اپنے سوت کیسیوں کو بڑی پریشانی کے عالم میں کبھی یہاں اور کبھی دہاں سے پکڑتے تھے، میں یہاں کا ایک سال سوم کا طالب علم تھا جو شالیمار ایک پھر میں کے آنے کی توقع میں ریل کی پڑی ہے

۷ سعید

میں وند اسکرین کے باہر اتنی شدت سے گھورتا رہتا ہوں جیسے گاڑی میں ہی ڈرائیور رہا ہوں۔ ایسے میں اسی بات کی داد دے سکتا ہوں کہ میجر کیانی کیسے اس تگ اور گزھوں سے بھری سڑک پر کسی اور کو راستہ بھی نہیں دیتا۔ ایک ٹرک سامنے آجائے کے باوجود وہ اپنی رفتار برقرار رکھتا ہے، گاڑی کی ہیڈل لائیں فل کر دیتا ہے، اس کی انگلیاں مویشی کی دھن پر اسٹرینگ وھیل پر بھتی رہتی ہیں اور آخری مرحلے پر ٹرک ہی موڑ کاٹ کر ٹرک سے نیچے اتر جاتا ہے۔ میجر کیانی کی کرولا کار اس کے اختیارات ہی کی توسعہ لگتی ہے، جس کی نہ آنکھ جھکتی ہے، جس کے لیے کوئی حدود متعین نہیں اور جسے کسی دلیل کی کوئی ضرورت نہیں۔

ایک بچہ گندم کی ایک تیار فصل والے سنہری کھیت سے اچانک باہر آتا ہے تو میجر کیانی گاڑی کا ہارن بجا تا ہے اور اگلے ایک میل تک اسے بجا تا چلا جاتا ہے۔

شام کے اس وقت ٹریفک کم ہے، زیادہ تر ٹرک اور رات کو چلنے والی بسیں ہیں، یا بھی کھار نظر آجائے والا کوئی ٹریکٹر جس کے پیچے گنجائش سے زیادہ بھری ہوئی ایک ٹرالی پر کچھ ٹن گئے لدے ہوتے ہیں اور کچھ گندے مندے پچے ایک یا دو گئے کھینچ لینے کی کوشش میں اس کے پیچے لگے ہوئے ہوتے ہیں۔ ہم سڑک کے کنارے گھستی ہوئی ایک نیل گاڑی کے قریب سے گزرتے ہیں؛ گاڑی کو کھینچنے والے بیلوں کی آنکھیں ہماری گاڑی

پنہ آدم کا کیس ۱۱۶

نگات بھیتے ہیں کہ ہم لاہور جا رہے ہیں لیکن سڑک پر آدم اور ہم موز بھی آتے ہیں بولک کے مختلف حصوں کو جاتے ہیں اور مجھ کیانی تو غالباً اس جگہ کی مخالف سمت میں سفر کرتا ہے جہاں وہ آپ کو لے جانا چاہ رہا ہوتا ہے۔ ہم ایک ٹریکٹ جام میں کافی دیر پہنچتے ہیں جو پولس نے سیاہ یموزین گاؤں کو ہمارے پاس سے گزرنے دینے کے لئے باقی سڑک کو بنا کر کے پیدا کیا تھا۔

میں اس پروفیشن سے متعلق جو کچھ بھی جانتا ہوں وہ تمہارے والد کا سکھایا ہوا ہے، وہ سامنے دیکھتے ہوئے کہتا ہے۔ لیکن لگتا ہے کہ تم نے ان سے کچھی کچھی نہیں سکھا۔ امریکی بھی مصیبت ہی ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ اس جنوں حرم کے ایڈنچر کے پیچے تمہارا دوست ہیٹھن ہے۔

تو پھر میرے بھائے وہ کیوں نہیں سفر کر رہا آپ کے ساتھ؟ میں پوچھتا ہوں۔ تم جانجھ ہو کر کیوں، وہ کہتا ہے۔ 'وہ ایک امریکی ہے، ہمارا ہمہان۔ اسے تم چیزوں کے ساتھ گھلنا مانا نہیں چاہیے۔ ڈبل پریڈ اسکواڑ کے لیے ہوتی ہے۔ وہ جو کچھ اسکواڑ کے باہر کرتا ہے، مجھے اس سے سروکار رہے۔'

کیا آپ کو جاز مل گیا؟' میں کہتا ہوں، اس احتیاط کے ساتھ کہ خبیر کا ذکر نہ کروں۔

وہ اپنا چہرہ میری جانب کرتا ہے، ایک ٹرک ہماری جانب بڑھتا ہے؛ میں اپنا نشست پر اچھلا ہوں اور ڈیش یورڈ کو تم لیتا ہوں، وہ کار کو تیزی سے ایک سرویس روڈ پر موڑتا ہے اور سڑک کنارے بنے ہوئے ایک ریسٹورنٹ کے قریب گاڑی کھڑی کر دیتا ہے۔ وہ گاڑی کا گلوکار پڑھتے کھولتا ہے، پستول باہر نکالتا ہے اور اسے اپنی شرٹ کے پیچے اڈس لیتا ہے۔

وہ کار کا دروازہ کھولتا ہے اور پھر میری جانب مُرد کیتا ہے۔ 'تم اور تمہارا دوست ثالیہ یہ سمجھتے ہیں کہ گاڑو گردی تھی نے ایجاد کی ہے، لیکن یہ تمہارے وردی پہنچنے سے بہت

۱۱۶ پنہ آدم کا کیس

کی بہیڈ لائوس کے باعث پنڈھیا جاتی ہیں؛ تمل گاڑی کے ساتھ چڑھنے والا کشاں ایک بار جوہنکا ہے اور پھر تیز رفتار بلا سے پیچے کے لیے ایک طرف ہو جاتا ہے۔

آہنگ سے، بہت آہنگ سے، میرے ذہن میں جواب نمودار ہوتا شروع ہو جاتے ہیں، ان سوالوں کے جواب جو مجھ کیانی لازمی طور پر میری طرف اچھا لے گا۔ وہ جانا چاہے گا کہ میں کیا جانتا ہوں۔ مجھے یہ بات تینی بنانے کی ضرورت ہے کہ میں اسے جو بھی جواب دوں وہ اس کی جانی ہوئی ہاتھوں اور اس کی مزید جاننے کی خواہش کے درمیان غلظ کو دسچ کر دے۔ میری اس خوش نہیں کی بنیاد ایک فلسفیانہ خیال ہے: مجھ کیانی مجھے اپنے ساتھ نہ لے جاتا اگر وہ کچھ باقی جانتا ہوتا۔ میں اس کی کروڑا گاڑی کے کلاف لے گئے سنید کو روایی آرام دو نشست پر بیٹھا غربلی سندھ رہا ہوتا اگر وہ جانتا ہوتا۔ میں اب تک کسی جپ کے پیچے، ہاتھوں میں بھکڑی اور آنکھوں پر ہوتی کے ساتھ بیٹھا ہوتا اور اب تک مجھے چارچ شیٹ کے سزا بھی سنائی جا پہنچی ہوتی۔ یا شاید میں اپنے ہی ڈورم میں اپنے بزرگ چادر کے ساتھ لٹکا ہوا ہوتا۔

مجھ کیانی کہاں سے ہے؟

ائزہ رہا اٹھی جنہیں سے۔

یہ ایجنسی کرتی کیا ہے؟

تفیش۔

کیا تفیش کرتی ہے یہ؟

جس کا اسے پاہنچنی ہوتا۔

کسی چنان کے کنارے سے گرنے سے پہلے، مجھے تین ہے کہ، ہونش اپنے آپ کو کوئی اسی کہانی سناتا ہے جس کا اختتام خوش گوار ہو۔ یہ میری کہانی ہے۔

میری خوش نہیں سیدھی میرے مٹانے تک پہنچتی ہے اور میں مجھ کیانی سے چاہتا ہوں کہ وہ نہیں ہماری منزل تک پہنچا دے، چاہے وہ جو بھی ہو۔ سڑک کنارے لے

پہنچ آؤں کا کس ۱۱۹

وہ خداوند میں بٹ گیا تھا، اور میں جوش و جذبے کے ساتھ سر ہاتا ہوں۔ جب وہ میرے والد کے شان دار کیرمہ سے متعلق بات کرتا ہے تو میں اپنی رانوں کو دبایتا ہوں اور عمل طور پر اپنی اشیت سے اچھل پڑتا ہوں۔ تمہیں پتا ہے وہ لوگ تمہارے والد سے متعلق کہا کہتے تھے؟ کہ وہ ان وکیوں میں سے ایک ہے جو روسمیوں اور آزاد دنیا کے درمیان کھڑے ہیں۔ جب وہ اپنے جیسے اور میرے والد جیسے نظر نہ آئے والے فوجیوں کی قربانیوں کا ذکر کرتا ہے جو انھیں قومی سلامتی کی خاطر دینا پڑتی ہیں تو میں اپنا سر جوش و خوش سے اٹاٹت میں بلاتا ہوں۔

میں اپنی رانیں دباتا ہوں۔ میں کہتا چاتا ہوں، ”بم دنیا کوں کر بعد میں بچاتے رہیں گے، میں پہلے پیشاب کر لوں کیا؟“ ہماری گاڑی ایک ٹنک سڑک پر اپنا آخری موڑ نہیں ہے، اور یہ سڑک قلعہ لاہور کے شہاباد اور پر وقار دروازے کی طرف جاتی ہے۔ لاہور کے تاریخی شہر میں قلعہ ایک بہت تاریخی مقام ہے۔ یہ اسی نے بنایا تھا جس نے ہائی کل بنایا، مغل بادشاہ شاہ جہاں نے۔ اسے اس کے اپنے بیٹے نے زندان میں چینک دیا تھا، مطلب ایک جری قبل از وقت ریاست من۔ میں قلعہ کو کمی نہیں کیا لیکن میں نے اسے ایک شیپور کے اشیاء میں دیکھا تھا۔

کیا میں کوئی ایسا شخص ہوں جسے آدمی رات کو تاریخ کا سبق دیے جانے کی ضرورت ہے؟ قلعہ سیاہوں کے لیے واضح طور پر بند ہے۔ مجھے تمہیں ہے کہ مجرم کہیں بھی ذیبوں اوقات کے بعد بھی رسائی حاصل کر سکتا ہے، لیکن کیا اسے نہیں چاہیے تھا کہ مجھے کسی تفتشی مرکز یا سیف ہاؤس لے جاتا یا پھر کہیں بھی ایسی جگہ جہاں وہ ان لوگوں کو لے جاتا ہے جن سے وہ تھوڑی بات دات کرنا چاہتا ہے؟

گاڑی دروازے پر پہنچتی ہے تو سایوں سے دو سپاہی نمودار ہوتے ہیں۔ مجرم گاڑی کی گھر کی یچھے کروڑ ہوتا ہے اور اپنی گردون باہر نکالتا ہے، اگر بولنا نہیں ہے۔ دروازہ، جو شاید اسیوں کا جلوں گزرنے کے لیے بنایا گیا تھا، آہنگی سے کھلتا ہے اور اندر ایک ایسا اجڑا

118 پہنچ آؤں کا کس

پہلے ہی شروع ہو پہنچی تھی۔

وہ کھانے کا آرڈر کرتا ہے۔ میں دال مگوڑا ہوں، وہ پکن کر اسی مگوڑا ہے۔ اسکیل ٹسٹ کی بنائی وہ ویٹر کو بتاتا ہے۔ ہمارے جوان کو خوارک کی ضرورت ہے، میں غاموشی سے کھانا کھاتے ہیں۔ کھانے میں مرچی میرے پہاڑی ذوق سے کافی زیادہ ہیں۔ مجھے پیشاب کی ضرورت پڑی آتی ہے۔ مجھے ٹنک سے نہیں پتا کہ مجھے بس کھرے ہو کر چل پڑتا چاہیے یا اس کے لیے بھی اس کی اجازت مانگتی چاہیے۔

میں انہوں کھرا ہوتا ہوں اور لیٹرین کی طرف اشارہ کرتا ہوں۔ وہ اپنی آنکھوں کے اشارے سے مجھے پتھرے رہنے کو کہتا ہے۔ یہاں خیال ہے تمہیں انتشار کرنا چاہیے۔ نہیں زیادہ دیر نہیں لگے گی۔

میں اس گپڑی والے آدمی کو دیکھتا ہوں جو رسمورث کی لیٹرین پر گارڈ ہیں کر کھرا ہے اور سوچتا ہوں کہ شاید وہ ٹنک کہہ رہا ہے۔ سڑک کنارے بنے ہو گئے کی لیٹرین عالم طور پر گندی ہوتی ہیں اور مجھے پیشاب اور مرچوں سے بھری غلاظت کی بو سے بھرے کرے کے بجائے کسی کلکے کھیت میں ستاروں سے بھرے آسمان کے پیچے فارغ ہوتا زیادہ پسند ہے۔

جب ہم اپنا ڈریکٹ کر لیتے ہیں تو دیٹری مزید کسی آرڈر کی توقع میں ہمارے اور گرد منٹ لاتے گلتا ہے۔ مجرم ہوا میں اپنے نام کے دست خط کرتا ہے، ویٹر لاتا ہے، مجرم اس پر کچھ لکھتا ہے اور بغیر قلم ادا کیے چلنے کے لیے انہوں کھرا ہوتا ہے۔

وہ بیہاں آتا جاتا رہتا ہو گا، میں سوچتا ہوں۔ ان لوگوں کے ساتھ اس کا اونچار چلتا ہو گا۔

باتی ماندہ سفر میری مٹانے کو کنٹرول کرنے والے عضلات اور مجرم کیانی کو یک ایک پڑنے والے ہتھ الوٹی کے دورے کے درمیان ایک جگ میں کھلتا ہے۔ جب وہ مجھے بتاتا کہ آخری مرتبہ جب کسی نے ایک جہاز کے ساتھ نائب ہونے کی کوشش کی تھی تو ملک

کری سمجھتا ہے، ایک فائل نکالتا ہے اور اس کے صفات ایسے پڑھ لگتا ہے جیسے وہ میری موجودگی سے باخبر نہ ہو۔
پھر اسے یاد آتا ہے۔

اندر آفیسر ٹکری کو ٹوٹاٹ کا راست دکھائے۔ وہ فائل سے نظریں انداختے بغیر کہتا ہے۔ میں صوبیدار مجرم کے پیچھے چلتا ہوا ایک روشن راہ داری سے گزرتا ہوں جس کے دوں جاپ لوہے سے بنے ہوئے دروازوں کی قیثاریں الی ہیں، اور ان پر اسٹینل کیے ہوئے خفید نمبر لکھتے ہیں۔ راہ داری میں یاکل ناموشی ہے لیکن دروازوں کے پیچے میں ایک سوتے ہوئے شخص کے دھمے دھمے ڈرانوں کی آواز سنتا ہوں۔ راہ داری کے اختتام پر ایک کاٹھ حال دروازہ ہے جس پر کوئی نمبر درج نہیں۔ صوبیدار مجرم ایک چالی نکالتا ہے کاٹھ حال دروازہ ہے اور ایک طرف ہو جاتا ہے۔ میں دروازہ کھولتا ہوں اور ایک قدم اندر کھاتا ہے، تالا کھوتا ہے اور میری پشت کو گلتا ہے اور میرے پیچھے بند ہو جاتا ہے۔ ایک ایسے بند ٹوٹاٹ کی اندوہ ناک بوسیر اسٹیبل کرتی ہے جس نے کئی زماں سے پانی کا ایک قطرہ بھی نہیں دیکھا۔ میرا سر دیوار سے نکراتا ہے، ہزار واث کا ایک بلب آن ہو جاتا ہے۔ روشنی اتنی زیادہ ہے اور بواتی شدید ہے کہ مجھے کچھ اہتمالی لمحوں کے لیے کچھ بھی نظر نہیں آتا۔
اتما واضح ہو جاتا ہے کہ یہ ایک لیٹرین ہے۔ زمین پر ایک گڑھا کھدا ہوا ہے جس میں ناقابل امتیاز قسم کی غلائلت سے اس قدر بھرا ہوا ہے کہ اس کی سطح پر بلبے بننے لگے ہیں۔ فرش کی ظلیط مائی کی موٹی اور لیس دار ہے سے بھرا ہوا ہے۔ زمین سے ایک فٹ اوپر پانی کی ایک ڈومی ہے لیکن وہ اتنے عرصے سے خٹک ہے کہ اب اس کا رنگ بھی اکھڑ رہا ہے۔ وہاں ایک سرسری رنگ کا ڈبلیو ہے جس کی زنجیر ٹوٹی ہوئی ہے۔ میں اسے کھوتا ہوں اور اس کے اندر نظر دوڑاتا ہوں۔ اس کے درمیان میں دو اخچ پانی ہے، جو اس کی اندر ولی خست حال نارغی سطح کو منعکس کر رہا ہے۔
پیشتاب کرنے کی میری خواہش بہیشہ کے لیے رخصت ہو چکی ہے۔ بواتی شدید

ہوا شیر نظر آتا ہے جس کا خواب ایک اجل گرفتہ بادشاہ نے دیکھا تھا۔

قلعہ کے کچھ حصوں میں روشنی دیجی ہی روشنی ہے، جس سے اس کی پتھر سے میں دیواروں کے گزرے نظر آتے ہیں اور یہ دیواریں اتنی چڑی ہیں کہ ان پر گھوڑے قائم ہیں بھر کے ہیں۔ اس روشنی میں باپچے بھی نظر آتے ہیں جو اتنے وسیع اور سربرز ہیں کہ ان کے پاس سے ڈرائیور کرتے ہوئے گزرسی تو غائب ہونے کے بعد پھر آن موجود ہوتے ہیں۔ دیوان عام اور صحن نما اپنے نومنی پھوٹی اور مدھم ہوتی ہوئی شان و شوکت کے ساتھ کھڑے ہیں۔ میں سوچتا ہوں کہ مشہور شیش محل کیاں ہے۔ ان لوگوں نے شیپکا اشہار وہیں بنایا تھا۔

اس پے کارشان و شوکت کی دیران و سمعت میں زندگی کے واحد آثار دوفوجی بڑی ہیں جن کی بہن لائیں آن ہیں اور انہیں ستراء ہیں۔ مجرم کیانی اپنی گاڑی ان بڑکوں کے ساتھ کھڑی کر دیتا ہے۔ ہم گاڑی سے باہر نکلتے ہیں اور دیوان عام کی جانب چلانا شروع کر دیتے ہیں۔ بیساں روشنی دیجی ہے اور مجھے خیک طرح سے نظر نہیں آتا کہ روشنی کا منیج کہاں ہے۔ مجھے لگتا ہے کہ ابھی مغل سپاہی ہاتھوں میں نیزے لیے کسی ستون کے پیچھے سے نمودار ہوں گے اور ہمیں بادشاہ کے حضور لے جائیں گے جو، اپنے موز کے مطابق، یا تو ہمیں اپنی شیش خوشی میں شامل ہو جانے کے لیے کہے گا یا ہمارے سر کو کرائیں قلعہ کی دیوار سے پیچے پھینکوادے گا۔

مجرم کیانی اپاٹک ایک موز مرتا ہے اور ہم سنکریٹ سے بنی ہوئی سریز جھوٹوں سے نچے آڑتا شروع کر دیتے ہیں جو یقیناً مخلوقوں نے نہیں بنا سکیں۔ ہم ایک وسیع اور خالی ہال میں داخل ہوتے ہیں جو بہت پر اسرا ر طریقے سے کسی ایوی ایشن پنگر کی طرح لگتا ہے۔ ہال کے یاکل و مٹ میں ایک بلب کے پیچے، جو یقیناً ایک ہزار واث کا ہوگا، ایک صوبیدار مجرم پینچا ہے جو اُنھی کھڑا ہوتا ہے اور جیسے ہی ہم اس کی دھانی میز کے قریب پہنچنے ہیں، مجرم کیانی کو طیور کرتا ہے۔ اس کی میز پر پیلے رنگ کی موٹی فاکلوں کا ڈھیر لگا ہے۔ مجرم کیانی اپنا سر اٹھاتا ہے ایک زبان سے ایک لفڑ نہیں بولتا۔ وہ ایک

۱۲۳ پہنچ آدمیں کا کیس

بچنے کی ان دنوں خراب سکی لیکن آخری مرتبہ جب میں نے چک کیا تھا تو میں وردی میں بہت ایک بڑی افسر تو تھا ہی اور یہ حقیقت کہ انہوں نے مجھے سولپیز کے لیے ہائے جانے والے اس مٹی خانے میں بند کر دیا ہے تو میری حدر درجہ تمیل ہے۔

کریم شکری نے مجھے سے بات کر کے مجھے فوج میں جانے سے رونکنے کی کوشش کی تھی۔ افسر کو دہنیں رہیں رہیں جو بھی ہوا کرتی تھی۔ انہوں نے افغانستان کے نہ جانے کو ان دوسرے سے واپسی کے بعد اپنے لیے شام کی پہنچی وحشی اُنڈیلیتھے ہوئے کہا تھا۔ بیرون سے ساتھ جن لوگوں نے کام کیا وہ سب ابھتے گھر انہوں سے تھے۔ نہیں، میرا مطلب یہ نہیں کہ امیر کبیر گھرانوں سے۔ میرا مطلب ہے عزت دار لوگ تھے وہ، ابھتے لوگ تھے۔ جب آپ ان سے پوچھتے کہ وہ کہاں سے ہیں، تو آپ ان کے والدین اور دادا پر دادا کے بارے میں جان لیتے تھے کہ وہ معروف لوگ تھے۔ اور اب یہاں کوئی کسی دکان والے کا پیٹا ہے کوئی گوا لے کا لڑکا ہے، لیکن ایسے لوگ ہیں جو کسی اور کام کے لیے شیک ہیں۔ میں نہیں چاہتا کہ یہ قحط نسل والے لوگ میرے بیٹے کی زندگی تباہ کرتے ہو جائیں۔

ڈیڑی، کاش آپ مجھے اس حالت میں دیکھ سکتے۔

وہ اپنے دل میں جانتے تھے کہ میں قائل نہیں ہوا تھا۔ جب وہ اپنی آخری وحشی، غالباً ساتویں، اُنڈیل رہے تھے تو انہوں نے مجھے پھر سے بنا لایا۔ وہ شام کو وحشی کے تمن گھاس پہنچنے والے آدمی تھے، لیکن جب بھی افغان دوسرے سے واپس آتے تو غیر معمول پیاس محسوس کیا کرتے تھے۔ ان کی آواز میں ایک تلخی تھی جس سے میں تب تک متعارف نہیں ہوا تھا لیکن جو بعد میں مستقل نویت اختیار کرنے والی تھی۔

مجھے تین جنگلوں کے میڈل اور رخمل پکے ہیں اسے ثابت کرنے کے لیے۔ انہوں نے کہا۔ تم ملک کے کسی بھی افسر سے میں ٹپے جاؤ تھیں کچھ نہ کچھ ایسے لوگ مل جائیں گے جن کی زندگی میں نے بچا۔ اور اب؟ ذرا مجھے دیکھو۔ انہوں نے مجھے دلآبنا دیا ہے۔

ہے کہ اس کے علاوہ کچھ بھی سوچنا مشکل گلتا ہے۔

میں دیوار کے ساتھ کھڑا ہو کر اپنی آنکھیں بند کر لیتا ہوں۔

کہیں نہ کہیں ان کے پاس میری ایک فائل موجود ہے جو کہتی ہے کہ اندر افسر شکری گندے نسل خانوں میں کھڑا نہیں ہو سکتا۔ میں نے جنگل سروائیول کو رس کر لیا، میں نے صحرائیں سانپوں کو شکار کرنا اور اپنی پیاس پر قابو پانا سکھے لیا۔ مگر کسی نے کوئی ایسا کو رس چادر کرنے کا نہ سوچا جو بد یو دار نسل خانوں میں زندگہ رہنا سکتا۔

میں دروازے پر بلند بول دیتا ہوں اور اپنی دنوں تھیاں اس پر مارنا شروع کر دیتا ہوں۔ کھولو اس بلندی دروازے کو۔ باہر نکالو مجھے اس مٹی خانے سے۔ بوآری ہے بیان سے۔

میں دروازے پر کچھ مرتبہ اپنا سر مارتا ہوں اور پھر اپنے اعمال کی حالت مجھ پر تماہرہ ہو جاتی ہے۔ میری تمام تھیقی پاکار بوکے آس پاس سے گزر جاتی ہے۔ دہاں پیشاب اور پاخانے کی بد یو اب بھی موجود ہے لیکن کسی نہ کسی طرح اب وہ کم ہو چکی ہے۔ یا شاید میں ابھی سے اس کا عادی ہو چلا ہوں؟

آن کا اس پہر مجھ سے تیش کرنے کا کوئی مود نہیں۔ آج رات کے لیے میرا خاننا کیسی ہو گا۔

میری پشت دیوار سے کھرتا ہے، میں جتوں میں اپنے بیویوں کی انکیاں دیتا ہوں اور عزم کرتا ہوں کہ رات میں کھڑے ہو کر گزاروں گا۔ میں کسی صورت میں ان تھانیوں کو یہ لطف فرماتم نہیں کروں گا کہ وہ مجھے پیشاب کے اس تالاب میں لیٹا ہوا دیکھیں۔ دیوار پر کچھ لکھا بھی ہوا ہے لیکن مجھے اسے پڑھنے میں کوئی دلچسپی نہیں۔ میں جزل خیا اور اس کی ماں اور بیوں کے الفاظ پڑھ سکتا ہوں، میرا تھیل نھیں کو جزو سکتا ہے۔ یہ خیال کے یہ جگہ ان لوگوں کی میزبان رہ ہے جسیں جزل پر اس قدر غصہ قا کہ وہ اس کی ماں اور بیوں کے بارے میں چیزیں لکھ سکے، جیسے اگر میری تھت

۱۲۳ پہنچ آہوں کا کیس

میں ایسا آدمی تھا جسے لوگوں کی زندگیاں بچانے کی تربیت دی گئی تھی، اب میں زندگیوں کا لین دین کرتا ہوں۔'

وہ اپنا حسکی کا گاہ اپنی انگلیوں پر گھماتے رہے اور 'لاؤ' کا لفظ بار بار دہراتے رہے۔

مجھے اونچا آجائی ہے اور میں خواب دیکھتا ہوں کہ میں شتری پہاڑ پر اپنے گمر کے سامنے بیٹے والے شفاف ٹھنڈے چشمے میں پیش اس کرتا ہوں۔ میری آنکھ کھل جاتی ہے اور میں اپنے گھننوں کو کلپاٹا اور فرش پر پڑا گلہ اپنے ٹکوں کو چھوٹا ہوا محسوس کرتا ہوں۔ میری پتوں کی بائیں سائینڈ گلی ہو رہی ہے۔ میں بہت بہتر محسوس کرتا ہوں۔

اپنے بلڈی چرول پر گھر رہو۔ گھر رہے رہوا پہنچے بلڈی چرول پر۔ یہ وہ چیلی بات تھی جو صورت حال کا جائزہ لینے سے پہلے میں خود سے کہتا ہوں۔ وہ لوگ مغل فوج کے باقی سپاہیوں کے ساتھ کیا کیا کرتے تھے؟ فی الفور سرکاث دنایا کی ہاتھی کے پاؤں کے پیچے کچل ڈالنا شاید اس انجام سے بہتر ہوتا۔

بد بواب شدید تر ہو چکی ہے اور ہوا میں ہر طرف بھیل ہوئی ہے۔ میں اپنی آنکھیں بند کر لیتی ہوں اور چنبلی میں اپنے آپ کو شتری پہاڑ پر واپس دیکھنے کی کوشش کرتا ہوں۔ لوہے کے دروازوں اور زبر زمین قید خانے اور قلعے کی دیواروں کے پاؤ جو دیکھنے کی ہوا کا جھونکا اندر چلا آتا ہے۔ وہ میرے گرد گھوتا ہے اور کمری گھروں سے کھڑی ہوئی زمین کی خوش بو، بزر باداموں کی جنگل اور پاس سے گزرنے والے شفاف ٹھنڈے چشمے کی آواز واپس لے آتا ہے۔ پہاڑیوں کی خاموشی میں ایک ایک آواز شفاف ڈال رہی ہے جو ایک فاطل سے آ رہی ہے لیکن زیادہ دور سے نہیں۔ کوئی بہت ہی تکلیف دہ آواز میں گارا بے۔ اس سے پہلے کہ میں آواز کو شناخت کروں میرے سر پر پانی سے بھری بائی انک دی جاتی ہے اور میرا چہرہ ہزار وات کے بلب سے اتنا قریب کر دیا جاتا ہے کہ میرے ہونٹ جلنے لگتے ہیں۔ میں نہیں جانتا کہ سوال کون پوچھ رہا ہے۔ ہو سکتا ہے یہ مجھ کیا

۱۲۵ پہنچ آہوں کا کیس

ہو۔ ہو سکتا ہے وہ دی کے بغیر اس کا کوئی اور بھائی ہو۔ میں جب کہی کوئی جواب دینے کے قابل ہوتا ہوں، ان کا سامنا مزید سوالوں سے ہوتا ہے۔ یہ کوئی تفیض نہیں۔ اجیسے میرے

بڑا بڑا میں کوئی دلچسپی نہیں۔ وہ صرف سیکس میں دلچسپی رکھتے ہیں۔ کسی لینفیٹ بینن اور ٹیکید کے درمیان جنسی تعلقات تھے؟

وہ بہت قریب تھے۔ لیکن مجھے نہیں پتا۔ میرا نہیں خیال کر ایسا تھا۔

کیا تمہارے اور غیر کے درمیان جنسی تعلقات تھے؟

تجھے یہوں نہیں۔ ہم دوست تھے۔

کیا تم نے کبھی اُس کی لی؟

میں نے سن لیا ہے۔ میرا جواب ہے نہیں، نہیں، نہیں۔

جب وہ غائب ہوا اس سے پہلے رات کو وہ اپنے بستر میں نہیں تھا۔ تھیں پتا ہے کہ وہ کہاں تھا؟

واحد شخص جس کے ساتھ وہ ہو سکتا تھا، بینن تھا۔ وہ کبھی بیتل قدمی کے لیے جایا کرتے تھے۔

کیا اسی لیے تم نے اسے فیوری اسکوڑن کے روں کاں میں حاضر شمار کیا تھا؟
میرا خیال تھا کہ وہ سیدھا پر یہ اسکوڑ آ جائے گا۔ وہ کبھی کبھار ایسا ہی کرتا تھا۔
کیا ٹیکید میں خود ٹکشی کے رجحانات تھے؟ کیا اس نے کبھی اپنی جان لینے کے بارے میں بات کی تھی؟

میں دو نشتوں والے ایک چہاز کو اپنے تینوں پہیوں پر نیچے گرتے ہوئے دیکھتا ہوں اور بلب کی سفید چندھیا دینے والی روشنی دیسی پڑنے لگتی ہے۔
وہ شاعری پڑھتا تھا۔ وہ مرنے کے بارے میں گانے گایا کرتا تھا لیکن کبھی اس نے اتنی میں مرنے کے بارے میں بات نہیں کی۔ میرے ساتھ تو نہیں کی۔ ایسے انداز میں کبھی نہیں کی کہ وہ خود ٹکشی کر کے مرے گا۔

۸ سچھ

آرمی ہاؤس کا بڑا استقبالی کمرا امریکا اور سعودی عرب سے آنے والے معززین کے لیے، وی وی آئی پیز کے لیے مخصوص تھا۔ سعودی عرب سے اسلام آباد تک ہوائی دوڑ بیٹنے کے بعد شہزادہ نائف ایک محملیں صوفے پر بیٹھا مارل برور یڈ سگریٹ پھونک رہا تھا اور اس بات پر فخر کر رہا تھا کہ ڈنر کے لیے آتے ہوئے اس کے ایف سولہ طیارے نے ساونڈ بیرٹوڑ دیا تھا۔ ہمارا بھائی بل شاید اب بھی بحیرہ عرب پر پرواز کر رہا ہے۔ قہقہہ لگاتے ہوئے شہزادے نے اپنے دونوں بازو اٹھائے اور ایک تنگ ہوئے پرندے کی پرواز کی نقل اُتاری۔

’اللہ اکبر۔‘ جزل خیا نے کہا۔ یہ سب اس کا کرم ہے۔ میں ایک مرتبہ اپنے والے جہاز پر گیا تھا اور میری بوڑھی ہڈیاں کئی دنوں تک درد کرتی رہی تھیں۔ آپ، ماشاء اللہ، اب بھی جوان آدمی ہیں۔‘

جزل خیا اپنی آنکھ کے کونے سے ڈاکٹر سروری کو دیکھنے کی کوشش کرتا رہا جو اس کی درخواست پر شہزادہ نائف کے ہم راہ آیا تھا، لیکن جسے بہ ظاہر شہزادہ نائف کے جشن فتح میں شرکت کی دعوت دینا بھلا دیا گیا تھا۔ جزل خیا اپنی بیماری سے متعلق شاہی ڈاکٹر سے کچھ بات کرنا چاہتا تھا۔

جزل خیا اپنی اس بیماری کو اگرچہ بس ذرا سی سمجھلی کہا کرتا تھا، لیکن یہ اب اس کے

بودہ مذاق کرتا شہزادہ نائف کے نان اسناپ کامیڈی ایک پر کمی بتتا۔
میں اپنے ڈاکٹر کو کسی کے ساتھ شیر نہیں کرتا۔ جب جزل فیلانے بالآخر اس سے
اجانت پاہی کروہ اوس کے معانع سے ایک بھی مشورہ کر لے تو شہزادہ نائف نے سخیدگی کا
لپارہ اور سختے ہوئے کہا۔ اُس نے مجھے اتنا دیکھ رکھا ہے جتنا میری کسی بیوی نے بھی نہیں
دیکھا۔ لیکن آپ کے لیے تو کچھ بھی حاضر ہے، میرے بھائی، کچھ بھی۔ حتیٰ کہ میرا خیر
بھیار بھی۔ اُس نے ڈاکٹر کی جانب اشارہ کیا، جو یہ ظاہر کیے ہیں تھا کہ وہ دونوں کسی اور
کے بارے میں بات چیت کر رہے ہیں۔
”بس یہ ایک ذرا سامنی معاملہ ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ کوئی ملڑی ڈاکٹر میرے بھی
معاملات کے بارے میں باشیں کرتا پھرے۔ آپ تو جانتے ہیں ہمارے پاکستانیوں کو،
انہیں چھٹلی کا بہت شوق ہوتا ہے۔“

”وہ میرے تمام بھی معاملات کا خیال رکھتا ہے۔“ شہزادہ نائف نے بھکی ہی بنتے
ہوئے کہا۔ اور وہ کسی سے بات بھی نہیں کرتا۔ پھر وہ ڈاکٹر کی جانب مڑا اور کہا، ”میرے
بھائی کی بھی چیزوں کا دیسے ہی خیال رکھو جیسے تم میری بھی چیزوں کا رکھتے ہو۔“ وہ قہقہہ
لکھتے ہوئے ڈھرا ہو گیا۔ جزل فیلانے اپنے ہونڈ پر زبردستی کی ایک مسکراہٹ سجائی،
انہا اور اپنے دفتر کی جانب چل دیا۔ ڈاکٹر نے بھی اس مذاق کی داد نہ دی اور تالیع داری
سے اس کے پچھے پیچھے ہو لیا۔

شہزادہ نائف کی بھی خواہشات کا خیال رکھنے پر آخر مسال صرف کرنے کے بعد
ان حکم رانوں سے متعلق کوئی بھی چیز ڈاکٹر سروری کو حیران نہیں کرتی تھی۔ وہ اپنے
اعضائے تناول کو درست رکھنے پر بہت سا وقت اور تو انائی صرف کرتے تھے۔ ڈاکٹر
سروری اپنے ادا کے لمحوں میں سوچا کرتا تھا کہ اگر وہ اس ذوق و شوق کا کچھ حصہ بھی
اپنے حکومتی امور کے لیے وقف کرتے تو دنیا ایک بہت بہتر جگہ ہوتی۔ اس نے شہزادے
کی بھنسی قوت میں اضافے کے لیے ہمارا بسڑا بازوں کا جگر اتی مرتبہ ملکوایا تھا، اور

نماز کے معمول میں بھی خلل ڈالنے لگی تھی۔ اسے بیش سے اس حقیقت پر فخر رہا تھا کہ ”
ایک ایسا مسلمان ہے جو جس وضو سے نماز فخر ادا کرتا ہے وہ عشا کی نماز کے لیے بھی برقرار
رہتا ہے۔“ جتنی بھی چیزوں سے وضو ثبوت جاتا ہے وہ اس کے روکرہ معمول سے کمال
باہجی تھیں؛ بہس، والیں، عورتیں، جو اپنا سرا جھی طرح نہیں ڈھانپتیں۔ لیکن جب سے اس
نے خود کو آری ہاؤس میک محدود کیا تھا یہ کچلی شروع ہو گئی تھی۔

اس نے پہلے اپنے اسٹاف سرجن کو بلا یا تھا اور اسے خون کے ان دھنیوں سے آگو،
کیا تھا جو اسے اپنی چتوں کے پچھلی جانب نظر آئے تھے، لیکن وہ اُس سے اپنی کچلی سے
متعلق بات نہیں کر سکتا تھا۔

”کیا آپ کو پاخانے کے راستے میں کوئی جلن، کوئی کچلی محوس ہوتی ہے؟“ اسٹاف
سرجن نے سوال کیا تھا۔

”نہیں۔“ اس نے فی الفور جواب دیا تھا۔

”مر آنؤں سے خون کا رسائے خطرناک ہو سکتا ہے، لیکن آپ کے سلسلے میں معاملہ
کیزیوں کا، لیکن کندو دانوں کا لگتا ہے۔ اگر آپ مجھے بتائیں کہ آپ کبائیں ملڑی اپتال
کب آسکیں گے تو میں آپ کے متعلق چیک اپ کا بندوبست کر دوں گا۔“

جزل فیلانے کوڑی سے متعلق کوئی بات کی تھی اور ڈاکٹر کو جانے کو کہا تھا۔
اگرچہ اسٹاف سرجن کی سکیورٹی کلیرنس ہو چکی تھی، مگر جزل فیلانے نہیں چاہتا تھا کہ وہ اس کے
ٹیسٹ دوسری لیبارٹریوں کو بھیجے یا اپنے ڈاکٹر ساتھیوں سے مشورہ بھی کرے۔ اُس کی اپنا
بنی نے ایک میڈیکل اسکول سے حال ہی میں گریجویشن کی تھی مگر وہ ایسے کی معاملے سے
متعلق اس سے بات نہیں کر سکتا تھا۔

چر شہزادہ نائف کی کال آئی اور جزل فیلانے کو یاد آیا کہ شہزادہ نائف بیش اپنے
ذاتی معانع کے ساتھ سفر کرتا ہے۔ اس کے ہم سفروں میں وہ واحد شخص ہوا کرتا تھا جو
سوٹ پہنچتا اور چڑے کا ایک ساہ بیگ اٹھائے ہوتا تھا، واحد شخص جو بیش خاموش رہتا،

رکھ دیا اور اپنی توجہ بنا نے کے لیے کچھ اور سوچنے کی کوشش کرنے لگا۔ اس کا سرود پر چوں کے درمیان تھا۔ پاکستان کا بزرگ اور صدید پرچم جس پر دو گل رخ کر رہا ہوا ایک باریک سا ہال بننا ہوا تھا، اس کے ایک جانب تھا اور دوسری جانب پاکستان کی بڑی فوج کا پرچم۔ ایک اسلامی اکارلنے اسے بتایا تھا کہ یہ چڑھتا ہوا ہال نہیں بلکہ اترتا ہوا ہال ہے، جس کے بعد اس نے اس ہال کو ان کرنے کا ارادہ کر لیا تھا، لیکن پھر اس کے مشیروں نے اسے یاد دیا کہ پرچم اپنے لگ بھگ چالیں برسوں سے استعمال میں ہے اور چوں کر کسی کو سمجھی ہال کی سمت سے کوئی مندنیں ہے، اس لیے بہتر ہو گا کہ پرچم کو دیسا چھوڑ دیا جائے۔

اسے یہ محسوس کر کے سکون ملا کہ ڈاکٹر تفتیشی اگٹھ گلی تھی۔ اس نے بڑی فوج کے جنڈے کو دیکھا۔ ایک دوسری کو کاتتی ہوئی دو گواروں کے پیچے وہ مشیر نفرے تھا جو بابائے قوم نے اس ملک کو اس کی سال گروہ کے تھے اور ایک نصب اہم کے طور پر دیا تھا: ایمان، اتحاد، حفظ۔ اچاک یہ نفرہ اسے نہ صرف معمولی اور بے معنی بلکہ بہت سیکلر، بے عزم اور تقریباً کافرانہ ساختے تھا۔ ایمان؟ کون سا ایمان؟ اتحاد؟ حفظ؟ کیا پاہیوں کو اس نفرے کی ضرورت ہے؟ کیا اپنی ڈیلوٹی کی نوعیت کے حوالے ہی سے وہ تھمہ اور مظہر رہنے کے پابند نہیں؟ اس نے اپنے چوتزوں پر ڈاکٹر کی سانس محسوس کی۔ اس کی رہبر پیشی ہوئی انگلی کی جگہ ایک جھنڈی وحالتی شیوب نے لے لی تھی جو تکلیف تو نہیں پہنچائی تھی لیکن ذرا بے آرام ضرور کرتی تھی۔

اس پر یہ بھی ملکشف ہوا کہ جب بانی پاکستان کو یہ نفرہ سوچتا تو اس کے ذہن میں سوہنیں تھے، مسلسل افواج نہیں۔ اس نے خود کو بتایا کہ اس نفرے کو اب رخصت ہو جانا چاہیے۔ اس کے ذہن نے ایزدھ لگائی اور ایسے اغاظ ڈھونڈنے لگا جو اس کے سپاہیوں کے شعن کی حقیقی نوعیت کے خواز ہوں۔ اللہ کو تو ہونا ہی چاہیے۔ جہاد، ہاں یہ بھی اہم ہے۔ جانما تھا کہ اس کا دوست مل کیسی بھی اس سے خوش ہو گا۔ وہ کسی تیرے لفظ سے مُعلِّم

ہے؟ ہال ہال ٹکر کے خصیوں سے بنائے ہوئے تیل سے اتنی مرتبہ شہزادے کے عضوی ماٹی کی تھی کہ خود اس کے لیے ہر قسم کی بھوک ختم ہو گئی تھی۔ سعودی میڈیا کل شبے میں بھی ہر شخص اسے شایعہ عضو کے کل وقتی گران کی جیشیت سے جانتا تھا۔ آخر شانیت خواہ پر شہزادے کا اپنا ہارت ایجاد ہے، اسکن ایجاد ہے اور جھٹکا کے ایک پانچ سرجن ہیں تو تھا۔ لیکن شہزادے کے دل سے سب سے زیادہ قریب تھی اس کی بھی محنت اور ڈاکٹر سروری اس کام کے لیے منتخب کیا گیا تھا۔ اس کے پیچے پیچے لوگ اسے شایعہ عضو کا ڈاکٹر کہتے تھے۔

اس کے کام کی نوعیت کے سب اسے قصور و ارقرار نہیں دینا چاہیے۔ اگر جزل نیا کے غمی دفتر کا دروازہ بند کرتے ہوئے اس نے پوچھ لیا: ”تو آپ چاہتے ہیں کہ مودا ہو جائے، یا پھر لبا ہو جائے؟“ جزل نیا، جس نے ڈاکٹر کو بولتے ہوئے پہلے نہیں ساختا، اس کے عربی اور امریکی لہجوں کی باہم آمیزش اور اس کے جiran کی سوال پر دنگ رہ گیا۔ اس نے اس کے ہاتھ کے اشارے نظر انداز کر دیے۔

جب جزل نیا نے اپنی پریشانی کی وضاحت کی تو ڈاکٹر سروری کو ایک خوش گوار تحریر ہوئی۔ وہ ہمیلی مرچہ مُسکرا یا۔ جب جزل نیا نے افسوس معاشرے کی تجویز پیش کی تو جزل نیا اس پر تیار تھا۔ اس نے اس بارے میں پہلے سے ہی اس قدر سوچ رکھا تھا کہ اس نے فوراً ڈاکٹر کی جانب اپنا پیچے کی، اپنی پیٹ کھوئی اور پتلون پیچے کھسکا دی۔ اسے اپنے پیچے حرکت محسوس ہوئی اور پھر رہ کے دستانے پہنچنے ہوئے ایک ہاتھ اپنی چوتزوں کو چھوٹا ہوا محسوس ہوا۔

”برادر، ذرا جگ جائیے پیٹز،“ جزل نیا اب بھی ڈاکٹر کے امریکی لہجہ پر اہنہ حرانی پر قابو نہ پاس کا تھا۔ اس نے بیشتر اسے شہزادے کے ساتھ عربی بولنے ساختا۔ اس نے اپنی کہنیاں میز پر لکھا دیں۔ اور ڈاکٹر نے حکم دیا۔ اس نے اپنا دیاں رخسار میز پر

وہ جو باہر نکلنے کی وعائیں مانگ رہی ہو؟
میں میٹا کم کر دوں گا۔
میٹا کم مت کریں، ڈاکٹر نے کینیڈرل کی ایک بتوں ہائل۔ میٹا ختم کرنا ہے؟
میٹا ختم، یہ لیں۔
ڈاکٹر نے اپنا پیگ بند کیا اور جرزل خیانے اپنے دونوں ہاتھوں میں اس کا چڑھ لے۔
کر عرب روان کے مطابق اس کے دونوں رخساروں پر بوتے دیے۔
ب اُسے احساس ہوا کہ اس کی پتلون اب بھی اس کے ختنوں کے قریب موجود ہے۔

بعد ازاں ذرپر، کریلوں کی کڑو ابھت سے لطف انداز ہوتے ہوئے، مل کیتی کسی
ایسے بھوت کی طرح گویا ہوا ہے مستقبل سے آگاہی حاصل ہو۔ بھائی خیا! اس نے اپنے
نہ کے کنارے پر جمع ہو جانے والی رال کو اپنے نیکن سے صاف کرتے ہوئے کہا۔
آپ سمجھتے ہیں کہ آپ کے لوگ آپ کو مارتے کی کوشش کر رہے ہیں؟ آپ ڈاکٹر جیل
مل کے ان گدھوں کو دیکھیں۔ مجھے تو وہ پہلے ہی مار چکے ہیں!

فیصلہ کر سکا، لیکن وہ جانتا تھا کہ وہ لفظ بھی اس کے ذہن میں آئی جائے گا۔
ڈاکٹر نے اس کے چوتھے پر تجھی دی اور کہا، اب آپ امحکتے ہیں جیز، جرزل
نے ترے سے پہلے اپنا زیر جاس اور پڑھایا، اور یہ بات تینی بنا کی کہ ڈاکٹر اس کے
ساتھ کے حصے پر کوئی نظر نہ ڈال سکے۔ اسے اب بھی ڈاکٹر کا پہلا سوال یاد ہے۔
ڈاکٹر کے دانت نکل ہوئے تھے۔ اپ میٹا کھاتے ہیں؟ جرزل نے پریشانی میں
اپنا سر بلایا۔

ہاں۔ ہاں۔ میں میٹے کا شو قین ہوں۔

برادر، اسی لیے آپ اتنے سویٹ ہیں۔ ڈاکٹر نے اپنے دستاں پہنچے ہوئے ہاتھ
سے اس کے گال پر تجھی دی اور جرزل نیا اس خیال پر شرم اگیا کہ ابھی کچھ در پہلے یہ
ہاتھ کیاں تھا۔

آپ کو کیزے ہیں، سر۔ ڈاکٹر نے اپنے بائیں ہاتھ کی ہتھیلی کو ہوئی اور اسے کچھ
چھوٹے چھوٹے مردہ کیزے دکھائے۔

مگر پھر مجھے اتی زیادہ کچھی کیوں ہوتی ہے؟

ڈاکٹر کے نکل ہوئے دانت کچھ اور داخ ہو گئے۔ وہ آپ کو پسند تو کرتے ہیں۔
کیزے۔ وہ میٹا کھاتے ہیں، ان میں جان آتی ہے، وہ باہر نکلنا چاہتے ہیں۔ وہ فرار کا
راستہ ڈھونڈتے ہیں۔ یہ کچھ ایسے ہوتی ہے۔۔۔ اس نے کوئی فقرہ ڈھونڈنے کی کوشش
کی، پھر اپنے ہاتھوں سے نیچے سے زمین کھونے جیسی حرکت کی۔ کچھی تباہ ہوتی ہے
جب کیزے سرگ بارہے ہوں۔ سرگ بارہے ہوں جب۔

جرزل خیا نے آہنگی سے اپنا سر ایثاث میں ہلایا۔ تین روز میں یہ دوسرا موقع تھا
جب اسے سرگوں سے مغلعن متبکر کیا گیا تھا۔ یہاں وہ وجہ کے اندر جا پہنچنے کے دواليے
سے پریشان تھا تو ادھر ڈن اس کی آنٹیں کھائے جا رہا تھا۔ اس کے ذہن میں ایک
کافر ان خیال آیا؛ ایسا تو نہیں کہ اس کے معدے میں چھوٹے چھوٹے یونسوں کی ایک فوج

۹ سپتامبر

دن کی پہلی روشنی مجھے اپنے پیروں پر کھڑے اس عالم میں اونگھتے پاتی ہے کہ میری پشت دیوار کے ساتھ نگی ہوئی ہے، جو توں کے اندر میرے پیروں کی انگلیاں بچھی ہوئی ہیں، اور میری پسینے سے گیلی ہو چکی خاکی شرٹ میری ناف تک کھلی ہے۔ یہ روشنی ایک لبی اور پتلی دلبی شافت کی طرح ہے جو دھاتی دروازے کے غسل خانے کی دیوار سے جڑنے والی جگہ پر ایک چھوٹے سے شگاف سے اندر آ رہی ہے۔ روشنی کی یہ شافت لاہور قلعے کے قید خانے میں موجود وہول کے قدیم ذرّات کو روشن کر دیتی ہے؛ روشنی میرے سامنے موجود غسل خانے کی دیوار کو واضح کر دیتی ہے جس پر لکھے ہوئے جملوں کے نکڑے نظر آتے ہیں۔ اب فرار کے نامکن منصوبے سوچتے رہنے کے علاوہ میرے پاس ایک اور کام آگیا ہے۔ جب میجر کیانی کے ساتھ میرا گاڑی کا سفر قلعے میں ختم ہوا تو مجھے تنقیش کاروں کی ایک ماہر ٹیم اور ایک ایسے قید خانے کی توقع تھی جو ایک ٹرینی آفیسر کے شایاں شان ہوتا۔ اور مجھے کیا ملا؟ ایک بُٹی خانہ اور میرا اپنا ساتھ۔

بدبواب میرے ساموں پر حملہ آور ہو چکی ہے اور میرا حصہ بن چکی ہے۔ نیند کی کمی کے سبب میرا سرخالی خالی ہو رہا ہے، میرے ہونٹ خشک ہیں اور میرے پیرساری رات کھڑے رہنے کے سبب سوچ گئے ہیں۔ ساری رات چلنے، تین قدم ایک طرف، دو قدم دوسری طرف، سے ظاہر ہے مجھے وہ ایکسر سائز نہیں ملی جس کی مجھے ضرورت تھی۔ میں

پہنچ آموں کا کیس ۷۳۶

بیگر کیانی میری کیتا ہے۔
لین زندہ ہے۔
بیجھے نادیہ سے بیمار ہے۔
لین گا بندوقا۔
ایک فاری شعر بھی لکھا ہے جس میں کچھ ہی پڑھ پاتا ہوں: عاشق، زلف
دران، مار، میرا خیال ہے کہ تصویر میری بھجن میں آتی۔
میں ان تحریروں میں خود بھی اپنا حصہ ڈالنے کا سوچتا ہوں۔ کچھ ایسا کہ۔۔۔ ایک
بہت گرم شام میں اندر آفیر ٹھکری کو ایک زبردست خیال آیا۔۔۔
دیوار پر تین جگہی باتیں تھیں ہے۔

بیگر کیانی جس سائنس ذریل سازش کی جزیں کھونے کی کوشش کر رہا ہے وہ ایک
یہاں آئنڈیا تھا، جو، زیادہ تر یہے ہوئے آئنڈیا ز کی طرح، اکیڈمی میں ایک بہت گرم
دن کے اختتام پر سوچا گیا تھا۔ ہم پر یہ اسکو اپر ایک مصروف دن کے بعد ہمیں کے
کمرے میں بروں لی کے پوسٹر پر نشانے بازی کر رہے تھے۔ وہ تمام حرارت جو ہمارے
جسموں نے ذریل ریہریل کے دوران جمع کی تھی، باہر لکھا شروع ہو گئی، ہماری وردیوں کا
کڑک کپڑا خام گوند کی طرح ہمارے جسموں سے چپک گیا، پسند ہمارے گوشت پر چپکیوں
کی طرح ریکٹے لگا، ہمارے بیروں کا دم گھٹ گیا تھا اور وہ اپنے چک دار چڑے کے
تباہیوں میں مردہ پڑے تھے۔ ہمیں کام کرا، جس میں ضرورت سے زیادہ مستعد اور پر شور
اڑکنڈیٹر موجو دھما، ایسے میں ہمارے سرچھپانے کا شکانا ہمیں کام کرا ہی ہو سکتا تھا۔ ہمیں
نے اپنا یہ کرا کسی بگر کی طرح ذیر ائی کیا تھا؛ اس میں کوئی بستر نہیں تھا، اس ایک کنگ
سائز لکھا ایمن پر پڑا تھا جس پر ایک کیموفلاج کنپی گلی تھی جو اس نے بانس کی چار لکڑیوں
پر ہائی تھی۔ فرش پر رسالے 'ٹارز اینڈ سڑاکس' کی ایک جلد پر گوم بدھ کا ایک چھوٹا اور

۱۳۶ پہنچ آموں کا کیس

اپنے جوتے اُتارنے کا سوچتا ہوں۔ میں ایسا کرنے کے لیے بچھے جکتا ہوں، فرش پر بچکا
پہلے رنگ کی نخلافت کو نہ دیکھ سے دیکھتا ہوں اور یہ خیال ترک کر دیتا ہوں۔ میں اپنا
بائیس پھیلا دیتا ہوں اور اس کے بجائے پڑھنے کو حاصل مواد پر تو چہ مرکوز کر دیتا ہوں۔
دیوار پر تین زبانوں میں لکھا ہوا ہے اور لکھنے والوں نے لکھنے کے لیے کسی طرح کا
مواد استعمال کیا ہے۔ میں ان میں سے دو زبانیں پڑھ سکتا ہوں، تیری کا مجھے اندازہ ہی
لگتا پڑے گا۔ مجھے ناخنوں سے لگتی گئی تحریر بھی نظر آتی ہے۔ ایک خنک ہوتی ہوئی تحریر
غابا خون سے لگتی گئی ہے اور میں مزید سوچنا شیش چاہتا کہ انھوں نے لکھنے کے لیے اور کیا
کیا استعمال کیا ہو گا۔

وہاں ہجھوڑے اور دراتیاں اور بھگور کے درخت اور پندرہ قلم کے لیے بے ہوئے
ہیں۔ کسی اور نے جو گلت ہے کہ بال پوائنٹ ہیں اندر لانے میں کام یاب ہو گیا تھا، ایک
راستہ بنایا ہوا ہے، جس کے دونوں طرف سب کے درخت ہیں اور جو ایک چھوٹے سے گھر
کو جاتا ہے۔ اس جگہ میرے پیش روؤں کے پاس کہنے کے لیے بہت کچھ تھا، ذاتی بھی
اور سیاسی بھی:

مجھے پورے سو کوڑے مارے گئے اور مجھے مڑہ آیا۔

دعا کرو کہ خاتمہ آسان ہو۔

شبیدوں کے خون سے ایشیا مردہ ہے۔

ایشیا بزر ہے اور اللہ اسے سبزی رکھے۔

گلاب مردہ ہوتا ہے۔ بنش نیلا ہوتا ہے۔ یہ ملک خاکی ہے۔

خاتون اذل کی لو، اس قوم کی نہیں۔

پہلے کوڑے پر چتا ہے۔ اور بے ہوش مت ہو جاؤ کیوں کہ جب وہ پھر سے کوڑے

ماریں گے تو ایک سے گئنی شروع کریں گے۔

بیمارے بیٹے، میں نے یہ سب تمہارے مستقبل کے لیے کیا۔

۱۳۸ پہنچ آمن کا کیس

۱۳۹ پہنچ آمن کا کیس

محلات کی شوہار نے لگتا جو میں نے دیت نام بجک کی تاریخ سے متعلق وہ کامیں لیئے ہے اپنی تھیں۔ وہ بجک تھی، بے بی اور، امریکا کی طرف سے لڑی جانے والی سب سے بڑی بجک۔ لڑاکھی کو تھا۔ حتیٰ کہ امریکی فوج کے پادری اور نائی بھی مجاز پر تھے۔ لیکن آج بین اپنے ایک برے، اور چاقو پیچک قسم کے موڈ میں تھا۔ اگر ہم اس کے لیکھ ہو چاقو کے بارے میں بات نہ کرتے تو اس کے لیکھ سے اور کچھ بلوانا شکل تھا۔ بین کے لیکھ سے ایک نسلکایا ہوا حشیش کا سگریٹ لٹک رہا تھا جب کہ وہ اپنے بجک ہو چاقو کو اس کی نوک سے کپڑے بروں لی کے پوسٹر کی جانب اس کے سفر پر غور کر رہا تھا۔ مجھے ایک نارگست دو۔ اس کا خاطبہ تم میں سے کوئی ایک نہیں تھا۔

اوپر سے تیری پہلی۔ عجید نے اڑکنڈی شتر کے پاس سے اپنا گال بٹانے بخیر کہا۔ بین نے چاقو کا دست ایک لمحے کے لیے اپنے ہونٹوں سے کپڑا۔ اس کے بعد اس کی کہنی نے حرکت کی اور چاقو ہوا میں گھوتا ہوا بروں لی کی تیری اور پیچنی پہلی کے درمیان پوست ہو گیا۔ ذمہم۔ اڑکنڈی شنگل کی اس نے کہا۔ بجک ہو آؤت ڈور میں بہترین کام کرنا ہے۔ اس نے اڑکنڈی شتر بند کرنے کے بعد ایک اور نشانہ لگانے کی تجویز دی۔ لیکن عجید ان میں سے کوئی بھی تجویز قبول کرنے پر تیار نہیں تھا۔ عجید نے بروں لی کی دلکش پیچنی کا نشانہ لینے کی خواہی لیکن اسے ممکنًا ملا کہ اس کا نشانہ بروں لی کے دلکش کے اوپر نیلے بجک کے خال میں لگا۔

میں نے پوسٹر سے چاقو نکالا اور پیچھے کی جانب چلا، اور اس دوران اپنی آنکھیں بروں لی کی دلکش آنکھ پر گاؤٹے رکھیں جن کا ہفت مجھے دیا گیا تھا۔ جب آپ کم فاصلے کے اہداف کو نشانہ بناتے ہیں تو ہتھیار کو سنبھالنے کا طریقہ نہیں بلکہ آپ کی اپنی آنکھ آپ کو ناکام بناتی ہے۔ بدف کو آپ کی آنکھوں کے قریب میں کیا کہا کہیں کہیں لکھوں کے درمیان موجود ہوتا چاہیے۔ اگر بدف آپ کی آنکھوں میں نہیں رہتا تو آپ اپنے ہاتھ پاہے کرتے تھی متوازن رکھ لیں اور اپنی سانس چاہے تب تک روک رکھیں جب تک آپ

مودنا سا جوست رکھا تھا۔ گوتم بدھ کے مددے میں ایک خفیہ چیمبر تھا جس کے اندر بین اپنی حشیش کی سپالائی محفوظ رکھتا تھا۔ اس کی صاف ستری وردیاں بغیر دروازے کی ایک الماری میں لگی رہیں۔ اس نے اپنے ڈینز اسٹری بکر کے ساتھ واحد آزادی اڑکنڈی شتر اور قلم۔ گیم آس ڈیجٹ کے قیہ آس پوسٹر کی صورت میں لی تھی۔ پوسٹر اس کے دروازے کے پورے اندروں حصے پر آتا تھا۔ یہ پوسٹر قلم کے کالکس کا ایک مظہر تھا، جب آخری بچا کھپا دلن کریم عبدالبار بروں لی کی دلکش پر اپنا پنجہ ڈالنے میں کام یاب ہو جاتا ہے، اور وہ جہاں چار صاف ستری اور ایک دوسرے کے متوازی خراشیں ڈال دیتا ہے۔ بروں لی کے ہاتھ ایک دفعہ کی کالکل پوسٹر میں، بالکل صاف ہیں؛ اس کے لیکھ سے خون ابھی نہیں نکلا ہوا۔

بین کے کمرے میں ہماری متوازن آمد کے بارے میں سرکاری طور پر ہم نے یہ وجہ بتا رکھی تھی کہ ہم صدارتی اسٹکشن کے لیے اپنی سائلنٹ ڈول کے مظہرے کی تفصیلات ملے کر رہے ہیں۔ ہمیں اسکوڈا کی پیش رفت کا جائزہ لیتا ہے، ہر ایک حرکت کی منصوبہ بندی کرنی ہے اور اپنی اندروں آواز پر کام کرتا ہے۔

لیکن ہم ہر روز پر یہ کے بعد وہاں پہنچ جاتے تھے، کیوں کہ عجید کو اڑکنڈی شتر کے ساتھ گال لگانے میں مزہ آتا تھا اور میں بین کے بجک ہو فیکر بن سائکس چاقو کے ساتھ کھیلتا اور دیت نام میں آپریشن بلڈی رائس کے بارے میں اس کی کہانیاں سننا پسند کرتا تھا۔ اس نے دیت نام میں دو مرتبہ ذیبوئی کی تھی اور اگر وہ اچھے موڈ میں ہوتا تو ہمیں وہاں اپنے رات کے گھٹ پر لے جاتا اور ہم بلڈی رائس کے راستے میں آنے والے ایک اپنے کی حرکت محسوس کرنے لگتے۔ وہ اپنی کہانیوں میں چھا ادبو، چھا اونگ، چھا کو جیسے الفاظ کا فراخ دلانا چھپ کر کے اُنھیں دلچسپ بناتا اور شاید اسے دیت نامی زبان کے بس سیکی الفاظ آتے تھے۔ اپنی چیلڈن کو وہ اپنے ہو چیز ملخچ کہا کرتا۔ عجید کو اس کی کہانیوں پر شہر ہوتا۔

ایک ڈول اسٹریکٹر کا کیا کام کہ وہ بجک میں دشمنوں کا فیکار کرتا پھرے؟
تو تم اسی سے کیوں نہیں پوچھ لیتے؟ میں کہتا، اور پھر اس موضوع پر خود اپنا

کہ اکباد تک پہنچا تھا۔
تو بات یہ ہے کہ، جب ہم نے بالآخر اسے پکڑا، تو میرے لئے تو ہم برگر کے لیے اس کا قیامہ بنانا چاہ رہے تھے۔ لیکن میں نے ان سے کہا کہ ہمیں اس سے تفہیش کرنی پڑے اور تو دین کے مطابق چلا چاہیے۔ تو پتا یہ چلا کہ وہ سرکس میں کام کرتا تھا۔ یعنیں آیا ہمیں؟ اس نے تائیوں تک سفر کر رکھا تھا اور ہر جگہ وہ اپنی ماما پاجام۔ گرل کے بیان دہا۔ خوب آزمائی کی کرتا تھا۔ اور پھر اس کا اتنی سالہ باپ اپنے چاہل کے کھیت میں کام کرتے ہوئے مارا گیا، اسے کسی نے ایک جلٹ کے دوران گولی مار دی تھی۔ اس لڑکے نے دیت کا گل میں شوولیت اختیار نہیں کی، اور وہ ایسا کرتا تو مانے والی بات بھی تھی۔ اس نے بس یہ کہا کہ اپنے سرکس کے فخر کے ساتھ جنگل کی راہ لی۔ اس نے ایک گہرا کش لیا اور فخر سے ایک مرغولہ سا باہر نکلا۔ تو اس لیے، بے بی اے، میری اس دکھ بھری کہانی کا کھنڈ یا خدا۔ سرکس میں بیٹھے اپ چا تو بھیجنے کے ماہر ہوں اور آپ نے موٹے منوں والی عورتی رکی ہوئی ہوں، دنیا آپ کو ایک پاگل شو باز ہی کہے گی۔ لیکن آپ اسی چا تو کو لیں، اس پڑزادے کی مقصودی کی پاش کریں اور آپ من جاتے ہیں ایک صحیح انسان۔ تمہاری طرح کا کوئی اڑنڈ شتر سپاہی نہیں، بلکہ ایک رکنل میں۔

میں نے یعنیں کی جانب اپنا ہاتھ بڑھایا۔ اس نے اپنے ہشیش کے سگریت کی مدد سے ایک سوال کی نقل کی۔ کیا تھیں یعنیں؟

مجھے پتا یعنیں تھا۔ غبید نے پریشان نظروں سے مجھے دیکھا۔ یعنیں نے ہشیش کا سگریت میری جانب بڑھایا اور میں نے ایک محیک تھاک ٹھرم کا کش لیا اور اسے جب تک اپنے پھرپڑوں میں رکھا جب تک میری آنکھوں میں پانی نہیں بھر آیا۔ تو بھی اس لڑکوں کی ٹھرم کے دھوکیں کو اپنے سینے میں بھرنے اور کوئی آدمی سخنے بعد اٹھی کرنے کے لیے بیباہوا آئیں یا آیا تھا جس نے مجھے اس نئی خانے تک پہنچا دیا۔

بلے نہ پڑ جائیں لیکن پھر بھی اس بات کی کوئی حماست نہیں کہ آپ اپنے ہدف کا نثار نہیں گے۔ جب چا تو میری انگلی کی پوروں سے نکلا، میں نے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور انھیں تھیک کوولا جب میں نے یعنیں کی آواز سنی، اودھ میں، اودھ میں۔ میں گزرے پر سے اتر، پھر سرکی جانب چلتا ہوا گیا، بروس لی کی دایس آنکھ کے قریب سے اپنا چا تو نکلا اور اپنے کانہ میں کے اوپر سے اچھال کر اسے یعنیں کی طرف پھیک دیا۔ مجھے یہ جانے کے لیے پچھے نہ کر دیکھنے کی ضرورت نہیں تھی کہ اس نے اسے پکڑ لیا تھا۔ غبید چالایا: ”زیادہ شوہریں مارو، ملی۔ یہ تو سرکس کی ایک ٹوک ہے۔“

یعنیں نے چا تو کو پھر سے اس کے چڑھے سے بنے غلاف میں رکھ دیا اور اپنا ہشیش کا سگریت نسلکا لیا۔ دنامگ میں ہم نے ایک دیت نامی کو پکڑا جس نے میرے نو آدمیوں کو ایک چا تو سے قتل کیا تھا۔ وہ آدمی تھا کہ کوئی بندر۔ وہ درختوں میں چھپ جایا کرتا تھا؛ جہاں تک میں جانتا ہوں وہ کسی چکلی نازرن کی طرح ایک درخت سے دوسرے درخت تک لکھتے اور جھوٹتے ہوئے پہنچ جاتا تھا۔ کسی نے اسے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ اس نے ان سب کو ایک ہی طریقے سے قتل کی، اُنکے دوسرے لڑکے اپنی ایک سولہ رائلوں سے جمازوں کا نشانہ بنائے وہاں سے گزرتے اور کسی بھی چھاپ مار کے لیے تیار ہوتے، لیکن وہ کسی شاخ کے بلند کی آواز سننے، اوپر کی طرف دیکھنے اور پھر سچش شش شش۔ یعنیں اپنے ہشیش کو دو انگلیوں سے قٹھ کر کے دکھانا۔ اس کی آنکھوں میں کسی سرخ رنگ کی گرفت سخت پڑتی جا رہی تھی، اس کا لبچ کچھ عجیب سا ہو گیا تھا۔ اڑنڈ شتر کمرے میں بھر جانے والے ہشیش کے دیز و ہونگیں کو کھٹک کر کرے سے باہر کرنے سے انکاری ہو گی تھا۔ میں نے اپنے بندک کے آس پاس کچھ بار و دی تھرکیں لگوادی تھیں اور وہاں ایک جملہ لکھا دیا تھا: ”ہوئی فتح بھگوارا اساتھ ہے۔“ یعنیں کو درختانے کے لیے، یو لو؛ ہم یہ کام بہت کرتے تھے۔ لیکن وہ لوڑا کبھی دکھانی نہیں دیتا تھا۔

ہشیش کا انکرا بجھ پکتا تھا۔ یعنیں نے اسے پھر سے نسلکا یا اور یاد کرنے کی کوشش کی

۱۰ سچھ

توم سے اپنے خصوصی خطاب کی اگلی صحیح اخبارات پر نظر ڈالنے کے بعد جزل ضیا نے خود کو بہت خوش باش محسوس کیا۔ اس نے اخبارات کو کھانے کی میز پر ایک ایک کر کے بچا دیا، یہاں تک کہ میز پر مہوگنی کی چمک دار سطح اس کی تصویروں اور اس کے لفظوں سے بھر گئی۔ اس نے اپنی سرخ پنسل ایک طرف رکھی، اپنی چائے کے گھونٹ بھرے اور کونے میں کھڑے ڈیوٹی ویٹر کی جانب تائشی انداز میں سر ہالیا۔ جزل ضیا کو اپنے وزیر اطلاعات سے متعلق یہ بات پسند تھی کہ اگرچہ وہ جعلی ایم بی اے ڈگری کا مالک ایک دھوکے باز حرام زادہ تھا اور جس نے ان بے کار کتابوں کی خریداری سے بہت رقم بنائی تھی جو فوجی کتب خانوں میں کبھی پہنچی ہی نہیں، لیکن وہ اتنا ضرور جانتا تھا کہ اخبارات کے مدیران سے معاملہ کیسے کرنا ہے۔ جزل ضیا نے ان مدیران کے ساتھ خود بھی دوستی گانٹھنے کی کوشش کی تھی اور اسے معلوم ہوا تھا کہ وہ ایسے دانش درہیں جو اس کے ہم راہ خشوع و خضوع سے نماز پڑھتے ہیں اور پھر سرکار کی طرف سے فراہم کردہ ہوٹل کے کمروں میں اس شراب سے مددوں ہونے کے لیے بھاگتے ہیں، جو وزیر اطلاعات ان کے لیے لاتا ہے۔ اور اگلی صبح ان کے ادارے اس سب کا ایک ملعوبہ ہوتے ہیں جو جزل ضیا نے انھیں ان کی نمازوں اور شراب کی نشتوں کے درمیان بتایا ہوتا ہے۔

یعنی، تاہم مختلف تھی۔ قومی پریس میں بالآخر کچھ چنگاری نظر آئی تھی۔ مدیران نے

۱۳۲ پہنچ آؤں کا کہس

پہنچ آؤں کا کہس ۱۳۵

ایسی تحریر کی تقریر کو پھیلتے ہوئے دیکھا۔ 'میرے عزیز ہم وطن، میں کسی تحریری اسکرپٹ کا لہا نہیں پڑھتا چاہتا، میں کوئی کٹھنے پتی نہیں ہوں جو کسی مغرب سے پڑھ کر آئے ہوئے ہوں۔' تحریر کے لکھنے ہوئے صفحے کے صفحے رفتا چلا جاہاں۔ میں اپنے دل سے بولا ہے کہ میر کریم کے لکھنے کی میر پر اس زور سے بیچے لایا کہ چائے کا کپ کھر کھرانے ہوں۔۔۔ وہ اپنا بڑا کھانے کی میر پر اس زور سے بیچے لایا کہ چائے کا کپ کھر کھرانے کا لکھنے کی میر کی گود سے بیچے گر گیا اور سرخ پھل لوٹھتی ہوئی میر سے بیچے لگا، پاکستان ناگزیر اس کی گود سے بیچے لگا۔ کونے میں کھرا ذیوفی دہن پہلے تو تن کر کھرا ہو گیا لیکن بھر جzel کے چہرے پر چاری کوئے میں کھرا ذیوفی دہن پہلے تو تن کر کھرا ہو گیا لیکن بھر جzel کے چہرے پر نالا اگینز مسکراہٹ دیکھ کر اس کے اعصاب پر سکون ہوئے اور اس نے فرش پر سے کاغذ اور پھل شاخنے کا فیصلہ کیا۔

کسی بھی اور دن جzel ضایا ادارے بھی ضرور پڑھتا، مقی تہرے عاش کرتا اور ان ناٹوں باڑلوں کے اشتہارات پر نظر دوڑاتا جھنوں نے خود کو اچھی طرح ڈھکا ہوا ہے ہوتا، لیکن وہ اپنا تقریر کی کوئی تحریر سے اتنا مطمئن تھا اور اس کا دل اخبارات اور صحافیوں کے لیے اس قدر نرمی سے بھر گیا تھا کہ اس نے پاکستان ناگزیر کا پیس سروق دیکھا ہی نہیں۔ اس نے وہ تصویر نہیں دیکھی جس میں اسے فوجی بیاس پہنچا، سبھر کی پیاس گی پیا کیپ سر پر بھائے اور بیٹے سے درجن بھر میڈل جھلکاتے دکھایا گیا تھا۔ ایک ریشمی چینی، جس پر تمام سلسلے اور اونچ کے نشان بنے ہوئے تھے، اس کے وزیر کو آڑا کا نتیجہ تھی؛ اس کے پاتھوں کے مندوں کے اوپر ایک دوسرے میں ایسے بندھے ہوئے تھے جیسے انہوں نے ایک دوسرے کو راک رکھا ہو؛ اس کے مندوں کے ایک کونے میں رال سی جمع ہوتی ہوئی، اور اس کی آنکھیں پوری کھلی ہوئی اور گھورتی ہوئی، جیسے وہ کسی ایسے بیچے کی ہوں جو چلتا ہوا کسی نافیوں کی دکان میں جا گھسنا ہو اور اس نے وہاں دکان کے مالک کو سوتا ہوا پاپا ہو۔

غاؤں اول اخبارات سے دور ہی رہتی تھی۔ اس میں بہت سے ایسے الفاظ ہوتے جن کی اسے بھروسہ آتی اور اس کے شوہر کی بہت سی تصویریں ہوتیں۔ وہ خود بھی بھاری

اس کی تقریر کی روپرینگ کرتے ہوئے اپنا ذہن استعمال کیا تھا۔ ہر اخبار کی بیفر ہیڈ لائنز واضح اور صاف تھی۔ 'ہماری نظریاتی سرحدوں کے لیے جنگ شروع ہو چکی ہے۔' اسے تن تصویروں کی ہیئت والا وہ آئندہ یا غاص طور پر پسند آیا جو پاکستان ناگزیر کو سوچتا تھا۔ اس اخبار نے اس کی تقریر کے فی البدیرہ حصے کو تصویروں سے واضح کیا تھا۔ سب سے پہلے میں ایک مسلمان ہوں کا کہشن اس کی ایسی تصویر کے بیچے لگایا گیا تھا جس میں وہ سفید موئی کپڑے کا احرام پہنے ہے میں خاتمه کعبہ کی دیوار میں حجر اسود پر جھکا ہوا تھا۔ اس کے بعد میں اسلام کا ایک سپاہی ہوں کے الفاظ اس کی سرکاری پورٹریٹ کے بیچے ظاہر ہوئے۔ اور اس کے بعد ایک مسلم ریاست کے منتخب سربراہ کی حیثیت سے میں اپنے عوام کا خادم ہوں کا کہشن تصریحی تصویر کے بیچے لگا تھا، جس میں اسے صدارتی لباس میں دکھایا گیا تھا اور جس میں وہ ایک سیاہ شیر و اُنی اور مطالعے کی یونیٹ میں پر وقار لگ رہا تھا، رب دار تو نسیم محمد حسین ردوی کا حامل، فتح حکم راں نہیں بلکہ صدر۔

سربراہان ملکت، خصوصاً ترقی پنیر ملکوں کے سربراہان ملکت کو پہ مشکل ہی اس بات کا وقت ملتا ہے کہ دو آرام سے بیچھ کر اپنے کامیابوں کا مزا لے سکتی۔ یہ دیسے ہی کچھ کتاب جھوٹوں میں سے ایک تھا جب جzel ضایا اپنی گود میں اخبار لیے اپنی کری میں دھنسا بیٹھا تھا، ایک اور چائے کے کپ کا آرڈر دے سکتا تھا اور اپنی تیرہ کروڑ افراد پر مشتمل رعایا کی اجتماعی نیک خوابیشات کو اپنے جسم اور ذہن پر پھیل جانے کی اجازت دے سکتا تھا۔ اپنی سرخ پھل کے ساتھ اس نے کاغذ کے حاشیے پر ایک نوٹ لکھا ہا کہ پاکستان ناگزیر کے مدیر کو قومی ادبی ایوارڈ کے لیے نام ذکرنے کے لیے وزیر اطلاعات کو بتا سکے۔ وہ اپنے وزیر اطلاعات کو یہ بھی بتانا چاہتا تھا کہ اگر آپ اپنے دل سے بولیں تو لوگ ضرور سنتے ہیں۔ اس نے فیصلہ کیا کہ اس وقت کے بعد اس کی تمام تقریروں میں ایک حصہ شامل ہوا کرے گا جو کچھ ایسے شروع ہو گا: 'میرے عزیز ہم وطن، اب میں آپ کو کوئی بات اپنے دل سے کہنا چاہتا ہوں۔' اس نے فیصلہ میں خود کو عوامی جلسوں کے دوران

۱۳۶ پہنچ آمن کا بکس

پہنچ آمن کا بکس ۱۳۷

پہنچ اس انداز سے فوٹا کیا گیا تھا کہ اس کے پچھے منجھ پر موجود تصویر نمایاں ہو سکے جو جو مرد پر سے اس کا انتبار بھیش کے لیے انعام دینے والی تھی اور پاکستان نائز کے مدیر کی اپاٹک برلنی کا سبب بننے والی تھی۔

تصویر میں پہلی میں جس نے خاتون اول کو مشترکہ کر دیا اس گورے رنگ کی عورت کے بلا ذریعہ سے باہر کو نکلنے والے گوشہ کی مقدار تھی۔ وہ فوئی طور پر جان گئی کہ دیبا یا ایک یا برازیل تک کیے ہوئے تھی جن میں ایک تارگی ہوتی ہے اور جو پست انوں کو اپر انداز کے رکھتے ہیں اور جس سے وہ بڑے بڑے لگتے ہیں۔ بہت سے دوسرے جو یعنیں کی چیزیں وہ براپتی تھیں لیکن انھیں اتنی تو تیز ہوتی تھی کہ ان کے اپر ٹیک کے قبیل پہنچنے تاکہ جسم کا کوئی حصہ نظر نہ آئے اور وہ صرف ان کے بڑھے ہوئے جسمانی ڈفون کی جانب اشارہ سا کر سکے۔ اس تصویر میں عورت جو بلا ذریعہ پہنچنے والی تھی اس کا گھانتا نیچے تھا کہ اس کے نصف سے زیادہ پستان پاہر تھے، انھیں اتنا اور انھیا کیا اور اتنی تھی سے ایک دوسرے کے ساتھ دبایا گیا تھا کہ اس کے ہار کا ہیرا اُس کے گلیائیں کے جوڑ کے اپر رکھا آرام کر رہا تھا۔

اور پھر، وہاں اُس کا شہر بھی تھا، سروچن، مردومن، جوئی وی کے پرانم نام پر ہوتیں کو پریز گاری کا درس دیا کرتا تھا، وہ آدمی جس نے جوں اور نیلے وہن کی نیوز کا سڑون کو بھی اپنے سروں پر درپکانہ لینے پر نکال باہر کیا تھا، وہ آدمی جس نے تینی بنیا قا کر نیلے وہن ڈرائے کے دروان کی خالی بستر پر دیکھے ساتھ ساتھ نظر نہ آئیں، وہ آدمی جس نے سیما ماکان کو مجوز کر دیا تھا کہ وہ قوم پوسٹروں پر ادا کاراؤں کی تکلی ناگوں اور بانیوں پر سیاہی پھیر دیں؛ وہی آدمی وہاں بیٹھا سفید جسم کے ان گلوپوں کو ایسی یک نوئی کے ساتھ دکھ رہا تھا جیسے اس کی اپنی بیوی ان کی جزوی کے بغیر ہی پیدا ہوئی ہو۔ کہیں میں بڑے بڑے ضرر انداز سے لکھا تھا: صدر ملکت مشہور غیر ملکی صافی جوانی نیز کو انتزدیوں سے رہے ہیں۔

اخبارات میں آتی اور جب بھی آتی وہ بچوں کے کسی میلے یا خواتین کی قرآن خوانی کے ایسے مقابلے میں شریک ہوتی جس میں جزل خیا اسے اس لیے بھج دیتا تھا کہ وہ حکومت کی نمائندگی کر کے اور اتفاقات تقیم کر سکے۔ وزیر اطلاعات اسے ان تصویروں کے تراٹے بھیجا کرتا تھا اور وہ عموماً ایسی جزل خیا سے چھالیتی کیوں کہ وہ اس کی شایستہ میں ہیروں تھنچ تھا اس کا لیتا تھا۔ اگر وہ میک اپ کیے ہوتی، تو وہ اس پر ہائی سوسائٹی کی مغرب زدہ ہوتیوں کی نیتی کا لازم لگتا۔ اگر وہ میک اپ نہ کیے ہوتی تو وہ کہتا کہ وہ ہوت کی طرح لگ رہی ہے کسی خاتون اول کی طرح نہیں۔ وہ مستقل اسے پیغمبر دینا کہ ایک اسلامی ریاست کی خاتون اول ہونے کی حیثیت سے اسے دوسری ہوتیوں کے لیے روں ماذل ہونا چاہیے۔ زور دکھو تو سزا چاہشکو نے اپنے ملک کے لیے کیا کیا ہے۔

خاتون اول بھی سزا چاہشکو نے نیس لیتی تھی اور اس کے شہر نے یہ دعاخت کرنے کی بھی رحمت نہیں کی تھی کہ وہ کون تھی اور کیا کرتی تھی۔ وہ دوسری خواتین اول کو شپاپ کرنے لے جاتی تھی، لیکن اس میں اسے مزہ نہیں آتا تھا کیوں کہ دکان دار یا تو پیے لینے سے انکار کر دیتے یا یقین اتنی کم بتاتے کہ وہ مول توں بھی نہیں کر پاتی تھی۔ اس کے آنے سے پہلے ہی بازار گاکوں سے خالی کرا لیے جاتے اور وہ ایسا محضوں کرتی ہے۔ نیلے وہن کے کسی سوپ اور پا کے سیٹ پر ہو۔ جزل خیا اخبارات کا مطالعہ کرنے کے لیے وہ خاتون اس کی حوصلہ افزائی کرتا رہتا تاکہ وہ ان سیاہی اور سبیک تبدیلیوں کو جان سکے گو۔ ملک میں لا رہا تھا، لیکن وہ اس کی رحمت نہیں کرتی تھی۔ یہ اخبار بس اسی سے بھرے ہوتے ہیں کہ تم نے کیا کیا اور تم نے کیا کیا اور تم کس سے ملے۔ حالانکہ تم ہر وقت نیک ہو، مگر کے ارد گرد۔ کیا میں تھیں اتنا نہیں دیکھ لئی کہ تھیں ہر چیز سے کہ جس سے خود کو گورتا ہوا دیکھنے کی ضرورت نہ پڑے؟

تو می پرنس کی جانب ایسی بے رشی کے باوجود یہ کوئی اتفاق نہیں ہو سکتا تھا کہ خاتون اول نے پاکستان نائز کی ایک کاپی اپنے سونے کے بستر کے ساتھ موجود میز پر

پہنچ آموں کا کیس ۱۳۹

پلانے والا ہے، خاتون اذل نے اس کے چکلر کے پولی اسٹری سے بنے سفاری سوٹ میں کرنی گاہب شدہ بٹن تراش کرتے ہوئے سوچا۔
جزل فیا نے فوجی وردی کے علاوہ اپنے وارڈ روپ سے تمام مغربی ملبوسات نکال دیے تھے۔ سرکاری تعاریف کے لیے وہ بھیش ایک سیاہ شیر و اُنی پہننا اور اس کی دیکھائی، یہ رور کریوں نے بھی اسی لباس کو معمولی تبدیلوں کے ساتھ پہننا شروع کر دیا تھا۔
بس میں اخراجات کے ولادو افراد نے اس کی تراش خراش اور رنگ میں تبدیلیاں کی تھیں، اور کمی کھار سر کے پہنادے میں بھی، لیکن بیانی طور پر وہ سب اسی لباس سے ہے رہے ہیں جو جزل فیا نے قومی لباس قرار دینا شروع کر دیا تھا۔ لیکن تمام اصول پندرہ افرادی طرح جزل فیا بھی کسی ارفان مقتضد کی خاطر کسی تبدیلی پر حیا رہا کرتا تھا۔ اور اگر مقتضد افغان چہاد کے لیے فنڈ اکٹھ کرنا ہوتا تو کوئی اصول مقتضد شربتا۔
لیکن میں ہونے والے چیرٹی بال کی میزبان جوانی میزگن تھی، جو لیکن کے کیفیتی نیلے وڑن میں پرائم نام کی ایک تھی اور امریکا میں پاکستان کی اعزازی سینئر بھی؛ یہ مددہ اسے جزل فیا کو چار گھنٹے طویل، روح کی گہرائیوں تک جما کئے والا امندو یو دینے کے بعد ملا تھا۔ جوانی دنیا کو پاک کرنے کے مشن پر تھی لیکن اس کا اصرار تھا کہ اس کام کے دوران موج مست کرنی چاہیے۔
اور قسم سے لیکن کو موج مست کی شدید ضرورت تھی۔

عام خیال کے برکش لیکن کے محل کے کروڑ پتی تاجر بہت مردہ دل تھے۔ اُن کا سیاہ اثر معمولی تھا اور ان میں سے بہت کم، ویسا لگنیں لاںک اسٹائل رکھتے تھے جسے لیکن کے بہر جو موہیڈ یا پرودیکٹ کرنا پسند کرتا تھا۔ کامگریوں کے اپنے متانی رکن کے لیے ان کا دس ہزار ڈالر کا عطیہ انھیں واسٹ ہاوس کے کسی معاون کی طرف سے کسی خط پر دستخط ہی دلا پاتا۔ وہ جن کی جیسیں زیادہ گبری ہوتیں، ان میں سے ایک لاکھ ڈالر کی رقم ہاتھے اور انھیں واٹشنن ڈی سی میں صدر ریگن کے ساتھ سالانہ دعائیہ ناشتے میں

پہنچ آموں کا کیس ۱۳۸

اتریویو کی ایسی کی تھی، اس نے سوچا۔ ایسا لگتا تھا کہ جزل فیا کا اثر روجہ مس میزگن نہیں لے سکتی بلکہ وہ جزل فیا تھا جو اس کے پستانوں کی تینیں کر رہا تھا۔ اس نے اخبار ایک طرف رکھا، پانی کا ایک گلاس پیا، اپنی پوتیس سالہ رفاقت کا سوچا، خود کو اپنے پانچ بچوں کی یاد دلائی جواب بڑے ہوچکے تھے، اور اپنی سب سے چھوٹی بیٹی کی جس کی ابھی شادی ہوئی تھی۔ ایک لمحے کے لیے اسے ٹھک ہوا کہ اس کی آنکھوں نے ابھی ابھی کیا دیکھا ہے اور اس نے اخبار دوبارہ اندازی۔ نظاہتی کی بات ہی کوئی نہیں تھی۔ یہ ایسی کوئی چیز نہیں تھی جس میں آپ مدیر کے نام کوئی خط لکھ دیتے ہیں اور اس سے مطالبہ کرتے ہیں کہ وہ اس کی ذریت کر دے۔ جزل فیا کی آنکھیں جو عموماً سمجھتی تھیں، جب داسیں آنکھ ایک جاتب دیکھ رہی ہوتی تو باسیں آنکھ کسی اور چیز کو دیکھنے کا لکھ جاتی تھی، یہاں پہلی مرتبہ ایک ہی سوت اور ایک ہی شے پر تو چھ مرکوز کیے ہوئے تھیں۔ اس کے گھورنے کا زاویہ اتنا واضح تھا کہ اگر وہ کسی چیل سے دو لائسنس کھینچتی تو وہ اس کی آنکھ کے قرینے کو اپر اندازے اور باہم جوڑے ہوئے دو سفید گنبدوں سے سیدھا جوڑ دیتے۔
اس نے یاد کرنے کی کوشش کی کہ آخری مرتبہ جب اس نے اس عورت کو دیکھا تھا تو اس نے کیا چیز رکھا تھا۔ مگر وہ یہ ابھی طرح جانتی تھی کہ اس کے شوہرنے جب اس عورت کو آخری مرتبہ دیکھا تھا تو وہ کیسا لگ رہا تھا۔

جب اس کے شوہرنے اسے کہا کہ وہ امریکا کے دورے کے لیے اس کا پرانا سفاری سوٹ پیک کر دے تو خاتون اذل نے ٹھک کرنا شروع کیا کہ اس کا شوہر کچھ کرنے کو ہے۔ جب اسے یہ بتایا گیا کہ ان کا پہلا اسٹاپ واٹشنن ڈی سی یا نیو یارک نہیں بلکہ نیکس کا شہر لیکن ہوگا، جہاں وہ ایک تحریقی رقص میں شرکت کریں گے، تو اس کے شبہات مزید گہرے ہو گئے۔ جدہ، بیجنگ، دونی، لندن، سب جگہ جانا ہے سمجھنے کی تھی۔
جزل فیا پیاس متواتر جاتا رہتا تھا۔ لیکن لیکن؟ سفاری سوٹ؟ بورڈھا یعنی طور پر چکر

بڑاں کو بھی اپنا سلام اردو میں کرنا سکھا دیا گیا۔ ان تمام کوششوں کے باوجود جب جزل ضایا کا کانوائے ہالینے اس کے پورچ میں دل ہوا تو جزل ضایا یہ دیکھ کر بہت باریں ہوا کہ وہاں معمولی سے فائز جیسا ایک ڈھانچا کھرا ہے جس پر پاکستانی پرچم لہرا رہا ہے۔ اس نے صدارتی سویٹ میں خاتون اول کو بنایا۔ اس نے سونے کے کمرے کے سائز اور غسل خانے میں موجود فرش و سرخار کے اعرازی لوازمات کے بارے میں شکایت کی اور اس وقت اپنے مراجع کی تلقینی واقعی میں بھول گئی جب اس نے ہوٹل کی رسپشن پر موجود لیکی کو آری ہاؤس ملانے کے لیے کہا اور اس کا رابطہ سالویش آری کے مقامی اسٹور سے کر دیا گیا۔

اس دوران جزل ضایا نے، کچھ مشکل کے ساتھ، اپنا ستاری سوٹ پہن لیا۔ اس میں اس کی توند فٹ بال کی طرح باہر لکل آئی اور اس کی سفاری شرٹ اسے پہ مشکل سنبال پاری تھی۔ وہ نیکس کے کسی اہم سینیٹر سے ملاقات سے متعلق کچھ بُردا یا، اپنا برفیں کیس اٹھایا اور اسی منزل پر واقع ایک اور کمرے میں چلا گیا جس پر صدارتی فائز کے ہم کا ایک نشان لگا ہوا تھا۔ وہ یہ خوب ہوس کر رہا تھا کہ یہ ہوٹل اس کی حیثیت سے کم تر تھا۔ وہ ذات خود ایک مکسر مراجع آدمی تھا اور اسے صرف ایک بسترے اور ایک جائے نماز کی ضرورت تھی لیکن سربراہانِ مملکت کو منصب صدارت کے شایانِ شان ہوٹلوں میں قائم کی ضرورت ہوتی تھی تاکہ وہ اپنے مقاصد کی اہمیت نظر انداز نہ کر پہنچیں۔ اسے اپنے ملک کی عزت برقرار رکھنے کی ضرورت تھی لیکن جو اس نے جو کچھ اس کے ملک اور افغان کاڑ کے لیے کر دیا تھا اس کے بعد وہ اس سے ہوٹل کے معاملے پر بات نہیں کر سکتا تھا۔

اس نے اپنا برفیں کیس ڈیک پر رکھا، ہوٹل کا اسٹیشنری پیٹ اٹھایا اور کافنڈ پر کچھ سٹریں محیث کر اپنے دھرتے ہوئے دل کو پر سکون کرنے کی کوشش کی۔ اس کی میزبان، جدوجہد میں اس کی شریک ساتھی، جو این جلد ہی وہاں آنے والی تھی اور وہ بھی کچھ سوچ کر نزوں ہوا جاتا تھا کہ اس نے کیا پہن رکھا ہوگا، اور اس نے کون کی خوش

شرکت کی دعوت مل جاتی جیسا صدر پاؤٹیم پر دعا کے بعد پندرہ منٹ کے لیے ان سے ملاقات کرتا اور پھر ان کے بلکے سے گرم دلیے اور کافی کے ساتھ انھیں اکیلا چھوڑ جاتا۔ اس لیے ایک صدر کی آمد، چاہے وہ پاکستان کا صدر ہی کیوں نہ ہو، جس ملک کے بارے میں وہ کچھ بھی نہیں جانتے تھے، ان کے لیے اتنے معنی ضرور رکھتی تھی کہ وہ اپنے نکیدو سوٹ اور بال گاؤں ڈرائی کیئر کو بھجوادیں۔ پھر یہ بھی حقیقت تھی کہ وہ نہ صرف ایک صدر بلکہ ایک چارستارہ جرنل بھی تھا، اور دنیا میں سب سے بڑی مسلم فوج کا سربراہ تھا اور جیسا کہ انھیں ان کی پسندیدہ نیوز اسٹریکٹر ہر روز یادِ دلائی تھی، وہ ان سات آدمیوں میں سے ایک تھا جو سویں سترخ فوج اور آزادِ دنیا کے درمیانِ کھڑے تھے۔

روض سے پہلے ہونے والے شو کے پس منظر کے لیے جو این نے پاکستان کے جنڈے کو استعمال کرنا شروع کر دیا تھا۔ مشرقی نیکس کی کیونکی کے معزز ترین لوگ اور سوویت یونین کے خلاف جناد کے متوجہ ہائیسوں کو دعوت نامے ارسال کیے گئے جن میں ایک مرے ہوئے افغان بچے کی تصویر ہوتی (کیش: ریٹہ ہونے سے ڈیپ ہونا بہتر)۔ دوسرے دعوت ناموں میں پرانی ہی شاہ میں ایک بے نام افغان جاہد کا نامہ پر راک لانچر کے نظر آتا (کیش: آپ کے دس ڈالر اسے روپی ساختہ ہائٹہ بیلے کا پڑھ مار گرنے میں مدد دے سکتے ہیں) ہاں بھی مزا آیا؟ کیا یہ صدی کا سب سے اچھا سوادا نہیں؟ جو این نے اپنے دعوت ناموں کے بعد جوش و جذبے سے بھری فون کال بھی کیس اور نیکس کے اس چھوٹے سے قبیلہ کو افغان جمادین کے لیے میں کمپ میں تبدیل کر دیا جو وہاں سے پچھڑا رہیں دور لڑ رہے تھے۔

لٹکن میں واقع ہالینے اس نے اپنی چوتھی منزل کو صدارتی نلوکا نام دیا۔ جو این نے انھیں پاکستانی پرچم کے ساتھ ساتھ قرآن کی حلاوت پر بنی ایک آذیز یہ پہنچی دی تھی جو فوری طور پر گوشتِ سپاہی کرنے والے کو بھجوادی میں تھی کیوں کہ جب ذیجہ شروع ہوتا تھا تو یہ پہ اس دوران چالائی جاتا تھی۔ صدر صاحب کو ان کا حال گوشت مل جائے گا۔

۱۵۲ پہنچ آموں کا کیس

پہنچ آموں کا کیس ۱۵۳

پہنچ ہاری کی حدود کا امتحان لینے پر ادھار کھائے تیزی ہوتیں اور اس کی طرف اپنے ہاتھ پڑھائی دیتیں تو انہیں چار اگلیوں والا ایک سر جہایا ہوا مصافی اور اپنی آنکھوں میں دیکھنے سے انکار جواب میں ملتا۔

لیکن جو ان کا معاملہ مختلف تھا۔ جب وہ اس سے پہلی مرتبہ آری ہاؤس میں انترو یو رکنے آئی تھی تو انہیں دل پر رکھا ہوا اس کا ہاتھ اور اس کا نگہداشت ہوا سر اور اس کی طرف سے معاملے کی کوشش کو بھی نظر انداز کر دیا تھا اور سیدھا اس کے دونوں رخراویں پر بے لے کر بریکیزہری ایکم کو دوسرا طرف دیکھنے پر مجدور کر دیا تھا۔ اسے اس پہلی ملاحت میں ہی اس اس سے ہو گیا تھا کہ وہ ایک خاص شخصیت سے معاملہ کر رہا ہے، ایک ایسی شخصیت جس سے وہ خواتین سے مختلف اپنے سماجی ضوابط لا گوئیں کر سکتا۔ کیا اسلام کی پہلی جنگ میں خاتون بجاہاں کسی نہیں تھیں جنہوں نے مردوں کے شانہ پر شانہ لڑائی لڑی تھی؟ کیا خدا کے مذکور اشٹراکیوں کے خلاف اس کے جہاد میں وہ اس کی اتحادی نہیں تھی؟ کیا اس نے یہ وعدہ نہیں کیا تھا کہ وہ اس کے لیے اس سے بھی زیادہ کرے گی جتنا امریکی عجہ فارج کر سکتا ہے؟ کیا اسے اعزازی طور پر ایک مردوں کی سمجھا جا سکتا تھا؟ بلکہ ایک مجادہ؟ اس طریقہ پر اس کی مطلقاً اس کا ساتھی چھوڑ جاتی اور وہ اس کے سہری، بوذرائی کیے ہوئے بال، اس کا دل جیسی خلک کے بیڑے کا ہار جو اس کی چھاتیوں کے درمیان پڑا رہتا، اس کے ثبوت ہجرتے سرخ خونت اور اس کی گرم سانسوں سے سبھی سرگوشیاں یاد کرنے لگتے جو اس کے کان میں پڑتی تھیں تو ابتدائی معمول کی باقی بھی کسی خفیہ منصوبے کی طرح لگتی تھیں۔

اشصراف اپنے پیاروں کو ہی امتحان میں ڈالتا ہے، اس نے تجھے کون کی مرتبہ خود کو تباہی اور ابتدائی عزم کے ساتھ اپنی نشست پر بینچے گیا۔

”جی، اندر آ جائیے۔“ اس نے کہا۔

دروازہ کھلا اور صندل کی لکڑی کے پر فوم کی خوش بُو، اس کی آڑو کے رنگ کی سلک اینڈ ماؤپ اسکے ایک لہر کی صورت اس کی جانب بڑھے، وہ خود کوئی کی طرح چلکی،

بو لگ رکھی ہوگی۔ پہنچے کی ایک کیسر اس کی ریڑھ پر چلتی ہوئی پنجے جانے لگی۔ اپنی توپہ بٹانے کے لیے اس نے جیرنی بال میں کی جانے والی اپنی تقریر کے لیے نوش لکھ شروع کر دیے:

۱۔ ایک طیفہ جس میں اسلام آباد اور لکھنؤ کا موازنہ کیا جانا تھا۔ (کہ وہ اس سے رقبے میں نصف ہے اور مردہ دلی میں ڈگنا)

۲۔ اسلام، مسیحیت۔۔۔ اچھائی کی قوتیں، اشٹراکیت بدی کی قوت (لفظ استعمال کرتا ہے ”نداء کے مذکور“)

۳۔ امریکا پر پادر ہے لیکن نیکس اصلی پر پادر ہے؟ اور لکھنؤ اس اصلی پر پادر کی روح ہے؟ (جو ان سے کوئی کاہر ہوائے مقول پوچھنا ہے؟)

کسی نے دروازے پر دستک دی۔ وہ اپنی نشست سے اچھل پڑا اور انکار میں کھرا ہو گیا۔ کیا اسے اپنی ذیرک سے دور ہٹ جانا چاہیے، اس کا استقبال دروازے پر کرنا چاہیے؟ ہاتھ ملانا چاہیے؟ گلے ملانا چاہیے؟ گاؤں کو چھومنا چاہیے؟

جزل خیا جاتا تھا کہ مردوں کا استقبال کیسے کیا جاتا ہے۔ جو بھی اس سے ملا اس کا دونوں ہاتھوں سے کیا جانے والا مصافی نہ بھول پاتا۔ عکی ڈپلومیٹ بھی اس کے معانتوں کی حقیقی گری سے انکار نہ کر پاتے۔ سیاست وان جب اس کا تسلی بخش ہاتھ اپنے گھٹوں پر رکھا پاتے اور اپنی پیچھے پر اس کی تجھی محسوسی کرتے تو اس کے کار کے قائل ہو جاتے۔ لیکن اسے یہ دیکھنے میں وقت لگتا تھا کہ خواتین کے ساتھ معاملہ کیسے کیا جائے، خصوصاً غیر ملکی خواتین کے ساتھ۔ اس نے اپنا انسائیک پہلے خود ایجاد کیا اور پھر اس کا ماہر ہو گیا؛ جب وہ استقبالیہ قفار میں کھڑی کسی خاتون کے پاس پہنچتا تو اپنا ہاتھ اپنے دل پر رکھ لیتا، اور احترام کے طور پر اپنا سر جھکا دیتا۔ وہ خواتین جو کھر سے تیاری کر کے آئی ہوتیں وہ اپنا ہاتھ اپنے پاس ہی رکھتیں اور اس کے ٹھیک سرخ میں سر ہلا دیتیں۔ جو خواتین اس کی

اگر آپ روازے سے باہر کھڑے اس پنڈت جوان سے کہیں کہ وہ میرے آدمی کو اندر آئے تو ہم اس معاملے کو طے کرتے ہیں۔ اپنی زندگی میں پہلی مرتبہ جزل خیا نے بریکنڈری ایم کو چلا کر حکم دیا۔ آدمی کو اندھر آئے دوئی ایم۔ لیکن کا واحد برس میں ہے جی بنی بال کی دوست نہیں تھی کرے میں داخل ہوا۔ وہ ایک بورڈھا سیاہ قام آدمی تھا جس کے پاس نایبیوں جیسا چڑے کا بیگ تھا۔ مسلم علیکم؛ اس نے کہا۔ ’آپ لوگ اسے موچھے کہتے ہیں، مجھے پتا ہے۔ میں اس موچھے کو شارپ کر دوں گا، یور ہائی نیس۔’ اس سے پہلے کہ جزل خیا کچھ کہتا، اس نے ایک سفید توپ اس کی گردن کے گرد اور حادیا اور باتیں کرتے ہوئے ہی اس کی موچھے کترنے لگا۔ آپ اللہ دونی سے بھی ملیں گے؟ کیا میں آپ کو ایک اہم پیغام دے سکتا ہوں؟ اسے ہیں کہ وہ کوئی جان دین نہیں ہے۔ اس کی اقل نہ مارے۔ لیکن ایک فائن اللہ سٹی ہے لیکن اس کے کچھ لوگوں نسل پرست ہیں۔ جب ان کے پنج کھانا نہیں کھاتے وہ افسوس کہتے ہیں وہ کھو جگل میں ایک کالا ہے۔ میں انھیں بتاتا ہوں کہ کالے نے کوریا کے جگل دیکھے ہیں، دیت نام کے جگل دیکھے ہیں۔ اب یہ کالا جگل میں نہیں رہتا، یہ کالا بیساں رہتا ہے اور اس کے پاس اُسرا ہے جواب تمہاری گردن پر ہے اس لیے جو کچھ کہتا ہے اختیاط سے کہتا۔ اس نے لفڑی فرم کا ایک آئینہ اس کے سامنے کر دیا۔ جزل خیا کی بڑی بڑی بوجیں کتر کر ایک پتلی سی لکیر میں تبدیل کر دی گئی تھیں۔ وہ شارپ تھیں اور نمیک شاک۔ اس سے تمہاری عورت کے تو آجائیں گے جرے۔

اس سے خاتون اول کو کوئی خاص مزا نہیں آیا، لانا اس نے اس پر پچھتی سی طنزی ٹھاکر رہا۔ میں بس اپنے میربانوں کو خوش کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ اور وہ بھی ایک اشتعال کا رکھ کر لیے۔ جب خاتون اول ملے وہن پر جھٹل تبدیل کر رہی تھی جزل خیا نے نئی نئی مخواہ میں بڑا کر کہا۔

”یور ایکسی لینسی۔ لیکن کے عمدو شہر میں آپ کا سو اگت کرتی ہوں۔“ جزل خیا کھرا ہوا، اس نے اب بکھرے نہیں کیا تھا کہ اسے اپنی ذیک سے آگے آ جانا چاہیے یا نہیں، اسے بوس دینا چاہیے، یا گے لگانا چاہیے یا ذیک کے پیچے محفوظ جگ سے ہی اپنا ہاتھ اس کی طرف بڑھانا چاہیے۔ پھر جب جو این اس کی جانب پہنچی تو وہ ضبط نفس جس نے اسے تمن جھگوں، ایک بقاوات اور دو انتخابات سے بچ لئے میں مددوی تھی، رخصت ہو گیا۔ اس نے وہ میز چھوڑ دیا ہے لہجاؤ کے خلاف اس کا دفاع بونا تھا اور کھلی ہوئی بانہبوں کے ساتھ اس کی طرف پہنچ پڑا۔ اس دوران وہ اس کے چہرے یا نتوش پر توجہ مرکوز نہ کر سکا۔ اسے گھنے سے لگاتے ہوئے اس نے ایک اٹھینان کے ساتھ یہ بات نوٹ کی کہ وہ اوپنی بیل کے جوتے نہیں پہنچنے ہوئے تھی، جن کی بدولت وہ خود اس سے لمبی ہو جاتی تھی۔ اس کے بیل والے جتوں کے بغیر ان دونوں کے قد برابر تھے۔ اس کا بایاں پستان اس کے سفاری سوت کی چونکے ساتھ دیرج سے سمجھ رہا اور جزل خیا نے اپنی آنکھیں بند کر لیں، جبکہ اس کی تھوڑی اس کے کاندھے پر سانن کے برا کے اسٹریپ پر آرام فرم رہی۔ ایک لمحے کے لیے خاتون اول کا چہرہ اس کی آنکھوں کے سامنے چکا۔ اس نے دوسری باتیں سوچتے کی کوشش کی: اپنے شان دار کیریٹ کے لحاظ؛ روٹالڈ ریگن سے اس کا پہلا مصافی؛ قومِ تحدہ میں اس کی تقریر؛ غمینی کا اسے بتانا کہ کوئی بات نہیں دیرج رکھو۔ یہ خواب اس وقت اپاٹک ختم ہو گیا جب وہ مل کھا کر اس کی بانہبوں سے نکل گئی، اس کا چہرہ اپنے بانہبوں میں تھام لیا اور اس کے دونوں رخساروں پر چنانچہ ایک ایک بوسہ جزو دیا۔

”یور ایکسی لینسی، آپ کو کچھ کتر بیج نت کی ضرورت ہے۔“ جزل خیا نے سانس کھینچ کر اپنا پیٹ اندر کر لیا۔ اس نے اپنی انگلیوں سے بڑی نری کے ساتھ اس کی موچھوں کو چھیڑا اور کہا، ”یکساں والوں کے دل بڑے ہوئے ہیں۔“ لیکن جب معاملہ چہرے پر بال رکھنے کا ہوتا ہے، بہت چھوٹے دل والے نکلتے ہیں۔ اب

پہنچ آؤں کا کیس ۱۵۶

نہیں آرہا جس کا نام کچھ میں بھی درج نہیں، اور جو قوم کے محدث ازانے کا اصلی بدف
بوجا، وہ کافیتی کے اجلاؤں میں بھی بلکی آوازوں کو سن سکتی تھی: یہیں نہیں معلوم تھا
کہ صدر صاحب کو بڑے بڑے اور سفید پسند ہیں۔ وہ نیشنل کانٹر کے بنکر میں ہونے والی
ٹیکنیکوں کی تھی: بورڈھاپاٹی اب بھی اہداف پر نظر رکھتا ہے بھی۔ اپنی ٹیکنک کی
عمر، جزوی ہے جناب۔ اور ہائی سوسائٹی کی ان ٹیکنات کے بارے میں کیا خیال ہے:
بے چارہ، بھلاقصوری کیا ہے اُس کا؟ اس کی بیوی دیکھی ہے کہیں؟ دیکھنے میں اسی گتی ہے
بے سارا دن چوبے کے آگے گزارنے کے بعد ابھی ابھی اپنے گاؤں سے آئی ہو۔

خاتون اول نے محض کیا جیسے تیر کرو کر دل لوگوں کی قوم اُس لمحے اسی تصویر کی طرف
دیکھ رہی ہے، اور اسے اُس پر ترس آ رہا ہے، وہ اس کا نداق اڑا رہی ہے۔ اس نے سُجراہہ
کھلے کے ساطلوں سے لے کر ہمالیہ کی پیازیوں تک قبتوں کی ہول ناک آوازیں بلند
ہوتے ہوئے شیش۔

‘میں فوج ڈالوں گی وہ آنکھیں۔’ وہ تصویر کی طرف دیکھتے ہوئے پھکارتی۔ اور
تمارے اُس بڑھے کا تو میں قبر بناؤں گی، حرمی۔’

کچن سے ڈیوٹی دیش بھاگتا ہوا آیا۔ ‘میں واک پر جاری ہوں۔ اُنیں کے آدمیوں
سے کوئی مرا چیخنا کریں۔’ خاتون اول نے اخبار کو روپ کر کے ایک ٹانٹ سا ڈنڈا بنتے
ہوئے کہا۔

‘تمہارا مطلب ہے خاتون میزبان۔ اس نے اُنہیں تھی اسی سیر زدیاں دیکھنا شروع کر دی۔
* * *

خاتون اول غصتے کی عادی نہیں تھی اور اس کا پہلا احساس بھی تھا کہ وہ اُس اخبار کو
چھڑ دالے، کہیں پھینک دے اور اس سارے معاملے کو بھول جانے کی کوشش کرے۔ وہ
یہ سب ضرور دیکھے گا اور اسے احساس ہو گا کہ وہ خود کو کیسے احتیٰ بنا رہا ہے۔ تین سو سال کی
عمر میں اور اپنے نام کے ساتھ پانچ پانچ عبده لگائے ہوئے، اور تیرہ کروڑ آبادی کو
جواب دے ہوئے ہوئے وہ نیکاس کی فاختہوں پر مراجرا بنا تھا اور بیٹھ کر ان کے نئے ناٹہ
رہتا تھا۔

پھر اچانک اس پر کھلا کر ہزاروں اور لوگ بھی اس تصویر کو دیکھ رہے ہوں گے: وہ
سب کیا سوچ رہے ہوں گے؟ خاہر ہے کہی کوئی بھی اس مشہور غیر ملکی روپری کی توگر ہو گی
نہیں، اس نے اندازہ لگایا۔ وہ ایک پیشہ در خاتون تھی، وہ ایک امریکی شہری تھی، وہ جو
چاہتی تھی پہنچنے کی تھی۔ اگر اسے صدر سے انزو یو کرنے کے لیے پُش اپ برائے
گئے والے بس پہنچنے ہیں تو شیک ہے، اسے پہنچ بھی تو اسی کا مل رہا تھا۔ لیکن جہاں تک
اس کا تعلق ہے تو؟ اسے اُنہیں معلوم تھا کہ عوام اس کے بارے میں کیا کہتے تھے،
لیکن اس کے ارد گرد ایسے لوگ تھے جو اسے یہ بتاتے تھے کہ یہ سب اخبار کی سازش ہے،
کہ یہ تصویر توڑ مروڑ کر تباہ کی گئی ہے اور ایسا ڈش مواد شائع کرنے پر مدیر کے خلاف
فوچی حدالت میں مددوس چالایا جانا چاہیے۔

لیکن وہ تصویر میں جو کچھ دیکھ رہے ہے تھے، اگر وہ اس پر لیکن بھی کر لیتے تو کیا ہو
جاتا؟ لوگ یہی کہیں گے کہ وہ بھی ہمارے ہی جیسا انسان ہے۔ پر ہیزگاری اور پر دے
کے ان تمام بجا شنوں کے پیچے ایک گرم خون رکھنے والا مرد ہے جو تاکا جماں کی کوئی موقع
باتھ سے جانے نہیں دیتا۔ اور پھر اسے لگا کہ وہاں ایک اور بھی شخص ہے، جو تصویر میں نظر

جزء فولاد

۱۱ سجھوں

مجھے آنکھوں پر چٹی باندھنے والا آدمی اس قسم کے کاموں کا ماہر لگتا ہے۔ اس کے تازہ شیو کیے ہوئے دائیں گال پر آدھے چاند جیسا زخم کا نشان، اس کی پینسل جتنی پتلی موچھے اور اس کی اچھی طرح سی استری کی ہوئی شلوار قمیص اسے کسی اصلاح شدہ بد معاشر جیسا روب دیتے ہیں۔ اس کی انگلیاں نرمی سے کام کرتی ہیں اور وہ میرے سر کے پیچھے پھرتی سے ایک چھوٹی سی گانٹھ لگا دیتا ہے۔ وہ میرا ہاتھ پکڑتا ہے اور مجھے باہر لے جاتا ہے۔ آنکھوں پر گلی چٹی اتنی ڈھیلی ضرور ہے کہ میں اپنی آنکھیں کھوں لیکن اتنی سخت بھی ہے کہ ان میں روشنی کی کوئی بھولی بھکلی شعاع نہ آ سکے۔ میں سوچ رہا ہوں کہ مجھ سے آنکھوں کی چٹی کے پیچھے اپنی آنکھیں کھولے رکھنے کی توقع کی جا رہی ہے یا بند رکھنے کی۔ جب ہم غسل خانے سے باہر آتے ہیں تو میں ہوا سے بڑی بڑی سانسیں بھرتا ہوں، اس امید میں کہ یہ میرے جسم کو غسل خانے کی بدبو سے چھکارا دلا دیں گے، لیکن میں اس بدبو کا ذائقہ اب بھی اپنے حلق کے پچھلے حصے میں محسوس کر سکتا ہوں۔ اس بدبو کو ختم کرنے کے لیے تو عبید کے پروفیوم کی ساری کلیکشن بھی کافی نہیں ہوگی۔

راہ داری چوڑی ہے، چھت اوپنی ہے اور میرے بوٹوں کے نیچے پتھر کی غیر مسطح اشتوں کا بنا فرش ہے۔ ہمارے بوٹوں کی آواز، جو پہلے چند غیر یقینی قدموں کے بعد پریڑہ بھیسے رہنم میں تبدیل ہو جاتی ہے، راہ داری میں گونج رہی ہے۔ ہم رُک جاتے ہیں۔ وہ

میتھے ہیں اور ان کے ٹھہر آدھے کھلے ہوئے ہیں، جیسے کہ کوئی سینز شدہ بوسے کا منظر ہو۔ اس کی لمبی سرمی قلبیں فوجی ہیزر کٹ کے قواعد کے خلاف ہیں۔ وہ ایک چیلی اور ہر ٹھہر کے صفات کو آٹھی سے اٹھ رہا ہے، اس کی زبان کی توک اس کے دانتوں کے پیچے ہے، جیسے اس نے ابھی یہ دریافت کیا ہو کہ میں کسی انکی فوجی معمولی پیاری میں جھا ہوں جاؤ۔

ہوں جاؤ سے پہلے کبھی اس کے ساتھ نہیں آئی۔
میں یہاں کام نہیں کرتا۔ وہ اپنا ہاتھ بلا کر دفتر کی جانب اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہے۔ اس جگہ چڑے کی کریں ہیں، ایک میرے جس کے اوپر ہیزر چڑا مژما ہوا ہے اور ایک صوف ہے جس کے گورنمنٹیں ہیں۔ جڑل خیا کا ایک سرکاری پورٹریٹ دیوار پر جسا ہوا۔ اس تصویر میں اس طرح رنگ آمیزی کی گئی ہے کہ اس کی کالی سیاہ موچھوں کے پیچے اس کے ہونٹ گلابی نظر آ رہے ہیں۔ اگر یہ یہ کیانی کی وردی، اس کی ختم پیٹ کے ساتھ، دیوار پر لٹک شری ہوتی تو میں یہ سمجھتا کہ ہم کسی پینک یا نیک دفتر میں نہیں ہیں۔
میں کری کے کنارے پر نیٹھے جاتا ہوں۔

”میں کچھ میٹ کرنے ہیں۔ جو بہت سادہ ہیں۔ پہلے نیٹ میں تھیں کہی جواب والے سوال دیے جائیں گے۔ بہت زیادہ سوچے بیگان میں جو تھیں نیک گلتا ہے اس پر نشان لگا دو۔ دوسرے حصے میں میں تھیں کچھ تصویریں دکھاوں گا اور تم انسس کچھ لفظوں میں بیان کو گے کہ وہ تصویریں تمہارے لیے کیا معنی رکھتی ہیں۔“
پہلے تو ملک کے لیے میری وفاداری پر شک کیا گیا، اب وہ یہ ڈھونڈنے کے لیے بڑے ذہن کے تاریک گوشوں کا جائزہ لیتا چاہے ہیں کہ اس دھرتی پر جو کبھی انقل بخیل ہو رہی ہے اس کی وجہ کیا ہے۔

”اگر آپ ناراض نہ ہوں، سر تو کیا میں پوچھ سکتا ہوں۔“
”تم جو چاہے پوچھ کتے ہو، تو جوان، لیکن یہ ایک معمول کا جائزہ ہے۔ مجھے اسلام آباد سے بیجا گیا ہے اور مجھے کہا گیا ہے کہ نتائج اپنے ساتھ لاؤں۔ میرا خیال ہے کہ تمہارے

سلیوٹ کرتا ہے۔ میں کھڑا رہتا ہوں، آدمیا نشان، آدمیا نشان، آدمیا نشان۔ میرا خیال ہے کہ اگر آپ کسی کو دیکھ رہے ہوں تو اسے سلیوٹ کرنے کی توقع آپ سے نہیں کی جاتی۔ کمرے میں گلاب کے پھول والے افریشیر اور ڈن مل کے دھویں کی مہک پھیلی ہوئی ہے۔ کچھ کافی سرسراتے ہیں، ایک سگریٹ، میر کے آر پار ایک فائل پیچکی جاتی ہے۔

”محبی کیانی کی آواز نیچی ہوئی ہے، جیسا اس کا گلا یہ مخصوص آرڈر دیتے ہوئے کچھ پھیپھا رہا ہو۔ فائل انھیلی جاتی ہے۔“
”میں تم لوگوں کی طرح قصائی نہیں ہوں۔“ ایک بے صراحت سرگوشی کرتی ہے۔

”اسے جمل گلکے بننے کی ضرورت نہیں۔“ یہ یہ کیانی کہتا ہے۔ ایک کری کچھی جاتی ہے۔ ”میں یہاں اپنے آدمی سے بات کر رہا ہوں۔“
”اس کی بات نہ سنو، میں خود سے کہتا ہوں۔ یہ وہی پرانا اچھا سپاہی، بڑا سپاہی والا گند ہے۔ یہ سب ایک یہ کہتا کے پہنچے ہیں۔“
کمرے میں قدم حرکت کرتے ہیں۔ یہ یہ کیانی کے ڈن مل سگریٹ کا جلتا ہوا کوئا ایک لئے کے لئے میرے چہرے کے قریب آتا ہے، پھر وہ چلا جاتا ہے۔

”بینڈ جاؤ، بیزیز۔“ مجھے مطالب کرنے والی آواز اچھے والے سپاہی کی ہے، لیکن وہ تین طریقہ میری جانب نہیں دیکھ رہا۔ میں آگے کی جانب بڑھ کر رُک جاتا ہوں۔
”میں اس پیچے کو بنانے کی ضرورت ہے۔“
”میں ساکت کھڑا رہتا ہوں۔ کیا آپ سے یہ توقع کی جا رہی ہے کہ آپ خود اپنی بلندی آنکھوں کی بیٹی کھوں دیں؟“

”بلیز اپنی آنکھوں سے بیٹی بنا دو، مسٹر ٹھری۔“
میری ساتھ بیٹھا ہوا آرمی یہ یہ کی دھرتی کے دیکھ کا نہ میں پر میدی یا کر کا نشان لگائے بیٹھا ہے۔ اس کے ایک گول مرغ نمیں تھا پر دو ساید ساپ آئیں میں

ج۔ خوش
و۔ ان تینوں میں سے کوئی نہیں

میرے ابا چوت کے پنکھے سے لٹکے ہوئے پائے گئے تھے۔ بے بی او ایک پرے ملذی جہاز کے ساتھ غائب ہو چکا ہے۔ میں نے پچھلی رات ایک سو میلیں قی خانے پرے رکھ دیتے ہے اور اپنی کلاں کی گھری اتار لیتا ہے، اس کے اپر پنسل رکھ دیتا ہے اور اپنی اپنی سوالوں کے کوئی درست یا غلط جواب نہیں ہیں۔ وہ مجھے حوصلہ دیتے ہوئے کہتا ہے۔ 'ابیت صرف اس بات کی ہے کہ تم تمام ساتھ سوالوں کے جواب پہچیں من میں دے دو۔ اس میں کرنا یہ ہے کہ سوچتا بالکل نہیں ہے'۔

کھنے کے لیے کوئی بچہ نہیں دی گئی، بس چھوٹے چھوٹے چوکور خانے بننے ہوئے ہیں، نشان لگانے کے لیے۔

میں نشان لگا دیتا ہوں، کچھ کچھ غم گئیں۔

اس میں میری روحانی صحت سے متعلق بھی سوال ہیں، کچھ کچھ روحانی بھی خود کشی کا نیال آیا، کبھی نہیں؛ میری جنی زندگی، گیلا کر دینے والے خواب بھی کھمار۔ خدا پر یقین؟

کاش انہوں نے یہ کہنے کا بھی آپشن دیا ہوتا کہ اے کاش۔

میں اس چوکور خانے میں نشان لگا دیتا ہوں جس کے سامنے لٹکا ہے پنکھیں رکھنے والا۔

جب تک میں اس سوال تک پہنچتا ہوں جو اس بارے میں ہے کہ اگر میرے

'وست کی لی میریا میں ڈوب رہی ہو تو کیا میں اسے بچاؤں گا یا خود سے یہ کہہ لوں گا کہ

ملیں تیر کتیں'، میں میٹ کا لطف لیتے گلتا ہوں اور میری پنسل کی ایسے فحش کے جوش

و بندبے کے ساتھ چوکور خانوں میں نشانات لگانے لگتی ہے جو خود اپنی فہم و فراست کا جشن

ٹمارا ہو۔

اچھا ساہی میز پر سے اپنی گھری اٹھاتا ہے اور مجھے داد دیتی ہوئی مُسکراہٹ سے

نوڑتا ہے۔ وہ خود چاہتا ہے کہ میں اچھی کارکردگی و کھاؤں۔

لیے بھی بہتر ہو گا کہ ان لوگوں کے بجائے میرے ساتھ وقت گزارو جو تمہارے جسم پر کوئی نشان نہ چھوٹنے کی اتنی کوشش کرو رہے ہیں۔

تمام اچھے سا ہیوں کی طرح اس کی بات مفقول ہے۔

وہ اسجل کیے ہوئے کافی نہیں کا ایک پانچا بیری طرف بڑھاتا ہے، اس کے اپر پنسل رکھ دیتا ہے اور اپنی کلاں کی گھری اتار لیتا ہے۔

'ان سوالوں کے کوئی درست یا غلط جواب نہیں ہیں۔' وہ مجھے حوصلہ دیتے ہوئے کہتا ہے۔ 'ابیت صرف اس بات کی ہے کہ تم تمام ساتھ سوالوں کے جواب پہچیں من میں دے دو۔ اس میں کرنا یہ ہے کہ سوچتا بالکل نہیں ہے'۔

تم چاہو تو پھر سے یہ کہہ لو۔ اگر میں سوچتے والا آدمی نہ ہوتا تو اس وقت بھی پر یہ اسکواڑ میں بیان سے وہاں مارچ کر رہا ہوتا اور میری بھی کوئی عزت ہوتی، اور میں بیان چتیا پے کے نیٹ پاس کرنے کی کوشش نہ کر رہا ہوتا۔

میں بھی کی جانب دیکھتا ہوں۔ سرورق پر صرف لکھا ہے 'اِنہی ڈی آر ایس'، نی ۸۰۳۹۔

اس بات کا کوئی اشارہ نہیں ملتا کہ سرورق کی شیٹ کے اندر ہے کیا۔

'ریٹنی؟' وہ پوچھتا ہے اور مجھے ایک بلکل سی حوصلہ افزائی کرتی ہوئی مُسکراہٹ پیش کرتا ہے۔

میں اپنا سر بلاد دیتا ہوں۔

'گوو، وہ اپنی گھری میز پر رکھ دیتا ہے۔'

سوال۔ ا۔ آپ اپنی موجودہ دماغی حالت کو کس لفظ میں بیان کرنا پسند کریں گے؟

غ۔ غم کیں

ب۔ کچھ کچھ غم کیں

پہنچ آموں کا کس ۱۶۷

کے چہوں کے پاس بھی نہیں چھوڑنی چاہیے۔
میں نے جو دیکھا وہ یہ تھا: پر یہ اسکواڑ کے کونے پر ڈائیس پر موجود ایک پول پر،
بس پر پاکستانی پر چم لہرا رہا ہے۔ ایک آدمی ڈائیس پر چڑھا، اس نے
دائیں باسکیں دیکھا اور پھر آئیں کی سے پول پر سے پر چم کو کھول لیا جو رات کی وجہ سے
باندھ دیا گیا تھا۔

میرے ذہن میں وہ پر چم گھوم گیا جو میرے ذمیت کے تابوت کے گرد لپیٹا گیا تھا۔
میں اپنے دامغ میں نماز جنازہ کی صدائیں سن سکتا تھا جو اوپنی، اور اوپنی ہوتی جاتی تھیں۔
تابوت کھلا اور پر چم کے ستارہ و ہال کے درمیان میں نے اپنے ذمیت کا چہرہ دیکھا جو
بڑھ گی کا تاثر لیے میری جانب دیکھ رہا تھا۔

ایک ٹھنکی کو کیا کرنا چاہیے؟
میں نے اپنے ہی احکامات کی قیمتیل کی۔ میں اپنی کہیوں اور گھنٹوں کے مل لیت
گیا اور اپنے بدف کا نشانہ باندھ لیا۔ کنی برس تک منوع قرار دیے گئے شارٹ کٹ
استھان کرنے اور رات دیر سے لگنے والی ٹائمیں دیکھنے کے لیے اکیڈمی کی دیواریں
چلاجتے رہنے نے مجھے اس لمحے کے لیے ہمار کیا ہوا تھا۔ میں ڈنگل کے ساتھ جڑ کر کھڑا ہو
گیا اور انداختا کرنے لگا۔

کوئی ہمارہ ذہنیت والا حمق ہمارا پر چم چرانے کی کوشش کر رہا تھا۔ کوئی حرامی میرے
ذمیت کا کن چرانے کی کوشش کر رہا تھا۔ میں اس واضح ذہنی کے ساتھ سوچ رہا تھا جو صرف
جز ایک ٹھنکی ہی عطا کر سکتی ہے۔ میں اپنے گھنٹوں اور کہیوں پر گھنٹا ہوا پڑنے لگا، کسی
ایسے ٹھنک کی طرح جس نے اپنے ملک کا وقار اور اپنے باب کے میدانوں کو چانے کا عزم
کر رکھا ہو۔ جگنواب میرے سر کے اردو گرد منڈلانے لگے۔ نم آلو گھاس پچھوٹ میرے
ہٹوں اور میری دردی کی شرت کے اندر راست بنانے لگی، لیکن میری آنکھیں اس چور پر
مرکوز ہیں جواب ڈائیس پر ریگ رہا تھا اور اس رتی میں بندھے پر چم کو کھانے کی جدوجہد

166 پہنچ آموں کا کس
دہانی میلیات سے متعلق وہ ناگزیر سوال بھی موجود ہے۔ اس میں آپ کے پاس یہ
کہنے کا آپنی بھی نہیں کہ صرف ایک مرتبہ۔ اس میں یہ بھی نہیں پوچھا گیا کہ کیا آپ اور
اس تجربے میں مزدہ آیا۔
کہیں نہیں، میں نہان لگتا ہوں۔

میلن کے کمرے سے دوڑ کر واپس آتے ہوئے میں نے شہزادہ الجین سے آئے کے
بجائے ایک ڈنگل پر سے چھلاگنگ لگائی اور ان جھاڑیوں میں چلنا شروع کر دیا جو پر یہ
اسکواڑ کو گھیرے میں لے ہوئے تھیں۔ مجانے کیاں سے ایک جگنوٹکا اور میرے سامنے
پر ڈر از کرنے لگا جیسے کہ وہ راستے پر میری روٹی کر رہا ہو۔ جگلا ایک تھیک ٹھاک نی
ہوئی دیوار کی طرح پر یہ اسکواڑ کے ساتھ ساتھ چلا گیا تھا اور اس کے کامنے بہت غیر
تھے۔ میرے بڑوں کے یخچے گھاس تھیں سویرے پڑنے والی شنمن کی وجہ سے نہ تھی۔ میں
بہت شدت سے سوچ رہا تھا، جیسے کہ آپ اس وقت سوچتے ہیں جب آپ کا خون چڑالی
ٹھیش کو چڑب کرتا ہے اور پھر دور دراز کے فوی تو ٹھیٹ کے پیغامات لیے آپ کے دامغ
کا رخ کرتا ہے، اور ہر ٹھم کے ٹھکوک و شہباڑ دوڑ کر دیتا ہے اور آپ کے چھوٹے مولے
روٹیل کو ہر طرح سے ہمارے منڈوبوں کی ٹھکل دے دیتا ہے۔ جو پیغامات میں وصول کر رہا تھا
وہ اتنے ساف اور واضح تھے کہ میں نے یہ جاننے کے لیے ڈنگل کو لات ماری کیا یہ سب
خواب تو نہیں۔ جگنا روش ہو گیا اور ہزاروں جگنوخواب فلکت سے جاگ اُٹھے اور انہوں
نے رات پر ایک بھرپور حملہ کر دیا۔ بہت احتی، میں نے کہا، جاگ اُٹھنے اور روشنی
چھیلانے کا وقت آگیا ہے۔

میلیات کے خلاف ڈنگل کے موضوع پر یہ روز ڈا جھٹ کے خصوصی شارے کے
مطابق اب تک کوئی سائنس دان انسانی دامغ پر میلیات کے اثرات کا تعین کرنے میں
کام یاب نہیں ہو۔ کا۔ اور جہاں تک چڑالی ٹھیٹ کی بات ہے تو اُنہیں تو یہ اہنہ لیبارڈی

انہی مقدم پر اپنے کامل بیشن کے ساتھ حرکت کر رہا تھا کہ میں یہ جانے لیجئے اس کی حلاش میں شامل ہو گیا کہ وہ کیا ڈھونڈ رہا تھا۔ وہ ذات سے ریک کر نیچے اتر اور اس نے ذات میں شالی ہو گیا کہ وہ کیا ڈھونڈ رہا تھا۔ اور اس سے ریک کر نیچے اتر اور اس نے ذات میں شالی ہو گیا کہ وہ کیا ڈھونڈ رہا تھا۔ اور پہلے اسکا اثر کے کنارے کے درمیان جھوٹی جھوٹی گھاس پر کوئی شے ڈھونڈنا تھا؛ اپنے اور پہلے اسکا اثر کے کنارے کے درمیان جھوٹی جھوٹی گھاس پر کوئی شے ڈھونڈنا تھا؛ اپنے اس کے گرد پر جم پہنچ کر وہ اس کی جانب لپکا۔ میں ایک سینہ کے مختصر ترین حصے میں ہاتھ کے گرد پر جم پہنچ کر وہ اس کی جانب لپکا۔ میں ایک سینہ کے مختصر ترین حصے میں ہاتھ کے گرد پر جم پہنچ کر وہ اس کی جانب لپکا۔ اس نے اپنا گہرا سبز رامخایا اور اس کی زیر ہرے جھیلی پیاس اسے دیکھ لیا کہ وہ شے گھوٹی، اس نے اپنا گہرا سبز رامخایا اور اس کی زیر ہرے جھیلی پیاس اس کی طوات کے گرد پچکر کھا گئیں۔ پھر اس نے نے چکردار سبز جھیلوں کی طرح خود کو گھما لیا۔ انکل نے اس نے شے گواں کی دم سے پکڑا تھا اور اب اس کے سر کی پشت کو اپنی شہادت کی انگلی سے یوں سبکا رہا تھا جیسے وہ کسی نایاب ہیرے کو پیار کر رہا ہو۔ کریت کا مرخود ذات کے اپنے ہی جم پر ڈھنے گیا اور انکل نے اسے پر جم میں بند کر دیا اور پھر دیکھ لیا وہ انگلیوں میں پکڑ کر اپنے جم سے ایک فائل پر اندازیا۔ اسے اپنی دو انگلیوں میں سوچا کہ آج انکل شارچی ان میں سے کس نے کے نئے میں ہے۔ میں تو پہنچتا کہ میں کسی داہبے کے زیر اثر ہوں اگر انکل شارچی خود ہی وہ نادت نہ کرنے لگتا۔ اس ملک میں کچھ بھی خالص نہیں، نہ خشی، نہ ہیر وائی، نال مر جیں گئی نہیں۔

میں نے سوچا کہ آج انکل شارچی ان میں سے کس نے کے نئے میں ہے۔ یہ نظرت کا شدہ ہے۔ اس نے لپٹا ہوا پر جم میری آنکھوں کے سامنے گھما یا۔ لگتا تھا کہ سانپ سو گیا ہے۔ پر جم پر مڑے ترے تارہ و بلال سا کت تھے۔ انکل، آپ کو کسی ڈاکٹر سے مشورہ کرنے کی ضرورت ہے۔ میں نے اپنی انگلی اپنے اس تھے پر رکھی اور اسے ایک دائرے میں گھما یا۔ لگتا ہے آپ پھر سے ہیڑوں کا نش کرنے لگے ہیں۔

اس کی بدبو تو بہت خوف ناک ہوتی ہے اور آپ کی زبان ایسا محسوس کرتی ہے جیسے وہ مردہ گوشت کا کوئی نکرا بن گئی ہو۔ یہ پودہ۔ اس نے بے مزگی سے تھوک دیا۔

ل کریت (Krait): جس بیگارس کا زبردیلا سانپ جو شرقی ایشیا میں پہاڑا ہے۔

کر رہا تھا جس کی مدد سے پر جم کو لبرایا جاتا تھا۔ لگتا تھا اسے کوئی جلدی نہیں، لیکن میں نے اس عزم کے ساتھ اپنے گھنٹے کی رنگار نیز کر دی کہ اسے رنگے ہاتھوں پکڑوں گا۔ گھاس میں کہیں گہرا دبا ہوا ایک کاننا میری کہنی کے عقب میں پیوست ہو گیا۔ مجھے تمزوی کی جھین کو اس کے بعد آئتیں پر نی گھوس ہوئی۔ میں نے اپنے گھنٹے کی رنگار کم سنی۔ جب میں ذات کے قریب پہنچا تو میں نے ہنگلے کو پھلانگ لیا اور اس سے پہلے کہ پور مجھے دیکھ لیا میں اس پر کوکر اسے زمین سے پیوست کر چکا تھا۔

”تم مجھے جسے بڑھے سے گھنٹے کیوں لوارہے ہو؟“ انکل شارچی کی آواز بہت پرسکون تھی۔ اس نے کوئی مراحت نہیں کی تھی۔

مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے کسی نے مجھے اپنے گھنٹے کے سو راخ میں کچھ ڈالتے ہوئے دیکھ لیا ہو۔ آج سے اس نے کا دوبارہ کش نہیں لگانا، میں نے خود سے وعدہ کیا۔ ”میں سوچ رہا تھا کہ کوئی شخص پر جم کے ساتھ گزند کر رہا ہے۔“ میں نے اٹھتے ہوئے کہا۔ ”اس کے ساتھ پہلے ہی گند ہو چکی ہے، میں اسے ہونے کے لیے لے جا رہا تھا۔“ اس نے کہا اور ذات پر کوئی شے حلاش کرنے لگا جیسے اس سے کچھ گرم گیا ہو۔ اس کا ہاتھ اپنی قیس میں غائب ہوا، کچھ دیر دہاں کچھ مٹول رہا اور پھر ایک جھوٹی سی، پٹ سن کی نہیں گانی بوری کو لیے خودار ہوا۔

”تم بے وقوفی کر رہے تھے، میٹے۔ کیا خیال ہے تمہارا تم جا کہاں رہے ہو؟“ اس نے افرانی میں ادھر ادھر دیکھتے ہوئے کہا۔ ایک لمحے کے لیے مجھے محسوس ہوا جیسے ”مجھے سے بات کر رہا ہو۔“ میں خود کو اجتن محسوس کر رہا تھا لیکن میں کہیں جاتو نہیں رہا تھا، اس لیے میں وہیں کھرا رہا اور اس کی نظر کا پیچھا کرنے لگا۔ وہ اپنی کہنیوں کے مل لیت گیا۔ اپنا پیچہ ذات کے قریب کر لیا اور پھر اس نے اپنی کہنیوں کے مل چنان شروع کر دیا جیسے اس کا بے وقوف بینا کوئی کچھوار ہا ہو۔

انکل شارچی میں کسی عمر بھر کے نشی کا سا آہستہ گام وقار تھا۔ وہ اتنی پھر تی ”

پہنچ آموں کا کیس ۱۷۰

اُڑ رے ناس ٹکل میں لیا جائے تو یہ ایک دو بھی ہے۔ اگر اسے کسی وحات
کے ساتھ مار دیا جائے تو یہ زبرد بن جاتی ہے۔ آپ تموزی دیر کے لیے ایسا محسوس کریں
جسے پہنچے آپ نئے میں ہیں، لیکن بالآخر یہ آپ کو مار دے گی۔ ذرا سکھوتے سی۔ اس کی
ایک بوند کسی چاقو کی نوک پر رکھو، پھر کسی ہاتھی کی جلد پر اس سے خراش ڈالو اور ہاتھی
دھرام سے گز کر مر جائے گا۔ ہاں ہاتھی ہو سکتا ہے کہ پہلے ذرا سا جھوم کر دکھائے۔ یا ہاتھی
ٹایپ یہ سوچی کہ اس کے پر ٹکل آئے ہیں۔ ہاتھی ٹایپ اپنے ہیر بھی گھینتا رہے کچھ درہ
لیکن ہاتھی بھی بالآخر دھرام سے گرے گا اور مر جائے گا۔

خناک بادل کے اندر سے چاند دکھائی دیا اور چاپے کا سایہ خود اس کے قد جتنا
بندوں ہو گیا جیسے کہ اسے کسی ایسے سائز میں تہہ کیا جا رہا ہو جسے سنبالا جاسکے۔
ایک خواراک کے کتنے ہوئے؟ میں نے اپنی خالی جیب میں ساتھ ڈالتے ہوئے
کہا، اور مجھے پتا تھا کہ چاچا کلف اپنے اوڑا روں کی کوئی قیمت نہیں لیتا تھا۔
آپ مجھے کیا سمجھتے ہیں، سر؟ نشیات فروش؟ وہ ایک بار پھر اپنی بڑی بڑی ہوئی
ٹھیکیت میں واپس آ گیا تھا۔ اس کی آنکھوں کی روشنی بھی بجھنے لگی۔

”مجھے کچھ گھر بیو کام بنانا ہے۔“ میں نے مذہر خواہان لبکھ میں کہا۔
”اس کے ہاں ختم ہو گئی ہے۔“ اس نے اپنی پٹ کن کی بوری کو چکل دیتے ہوئے
کہا۔ آپ کی ضرورت پوری کرنے میں اسے ایک ہفت اور لگے گا۔

ساتویں روز میں نے تازہ کلف گئی ہوئی وردیوں کا بندل کھولا جو انکل سارپی
بیرے بتر پر چھوڑ گیا تھا اور اس میں سے انکل کے سائز کی ایک شیشی باہر ٹکل آئی جس
کے پینے سے پتھرائے ہوئے مانع گوند کی کچھ بوندیں چکل ہوئی تھیں۔

مچھے چائے پیش کی جاتی ہے، شاید مترہہ پچیس منوں سے دو منٹ قبل ہی پہلا
نیٹ ٹکل کر لینے کے انعام کے طور پر۔ مجھے چائے سے نفرت ہے، لیکن یہ گرم شرب

۱۷۰ پہنچ آموں کا کیس

”اور یہ؟“ میں نے اس کے ساتھ میں لجئی ہوئی چیز کی جانب اشارہ کیا۔ ”بُرائی
بہت حیرتگاہ ہے۔ آپ کو مار بھی سکتا ہے۔“

انکل کے لبوں پر بلکل ہی مسکراہٹ اُبھر آئی، اس نے اپنے ساتھ سے اپنے لپیٹ
ہوئے پر چوم کو ذرا سا چھوڑا اور پھر کسی چیز کو اپنی دو انگلوں میں پکڑ لیا۔ اس نے نیز سے
اسے باہر نکلا اور میں نے اس چھوٹے سے حیوان کا خوب صورت سرا جھی طرح ملا جائی کیا،
اس کی آنکھیں دو چھوٹے چھوٹے ذمہ دستے، اس کا منہ کھلا تو اس کے فرش پر ایک دھولا،
ہتھی دار ڈریز اُن نمودار ہو گیا؛ اس کی دو شاخی زبان اور ہر ادھر غصیل سرہیں لگ رہی تھی۔

اس سے پہلے کہ میں یہ سوچتا کہ انکل سارپی کے ذہن میں کیا ہے، اس نے اپنی
قیس کے میں کھولے، اپنا کاندھا نہیں کیا اور کریت کا سر اس سے ایک ضرب کے فاطل پر
کر دیا۔ اس کی زبان انکل سارپی کے کاندھے کی جانب پلکی۔ انکل نے اپنا ساتھ حیرتی
سے پچھے کیا، انکل کا سر سلو موٹیں میں باگیں جا بیک جنکا اور تقریباً اس کے کاندھے پر
گر گیا، اس کی آنکھیں بند ہو گیں اور اس کے منہ سے ایک آہی نکل گئی۔ پھر اس کی
آنکھیں آہنگی سے کھل گئیں۔ وہ اتنی ارت تھیں جیسے گرانی پر مامور دوپاہی۔ اس کا ماقا
جو عموماً شکنون کے جال سے بھرا ہوتا، پر کون تھا۔ لگتا تھا کہ اس کا سایہ بھی طویل ہو گیا
ہے کہ وہ پرینہ اسکواڑ کی پوری طوالت میں پھیلا ہوا تھا۔

اس نے پر چوم کو ایک سخت گھنمان کے ذریعے باندھا، اسے پٹ سن کی بوری میں
بند کیا، اور اب جب کہ وہ اپنا قیدی واپس حاصل کر چکا تھا، میری جانب ایسے دیکھا جیسے
وہ اپنی پر فارنس پر کوئی تبصرہ چاہ رہا ہو۔

”یہ تھیں مار بھی سکتا ہے۔“ میں نے کہا اور میری آواز میں اس کے تحفظ کا احساس تھا۔
”صرف جب جب میں لانچ میں آ جاؤں۔“ اس نے کہا اور پھر بعد میں آنے والے
ایک خیال کے تحت اضافہ کیا، یا اگر اس سے کسی کو ڈسوالیا جائے۔

”کیا؟“

پہنچ آہن کا کس ۱۷۳

خون کی پیاسی چڈیلیں کشی لاری ہیں۔
گھوڑے کی نعل۔

سور کے پچوں کی ایک جزوی مجھے گھور ری ہے۔
آئینے میں یہ دل نظر آ رہا ہے۔

آخری تصویر اتنی واضح ہے جتنی واضح ان پیار قسم کی تصویروں کو بنا نے والا بنا سکتا
تھا؛ گلبی برف کے ایک باک پر خیسوں کی ایک جزوی رکھی ہے۔
آدم میں کہتا ہوں۔ یا کوئی پھل۔ شاید برف پر رکھا ہوا۔
میں پینچ کر اپنے چائے کے خالی کپ کو گھوڑتا ہوں جب کہ اس دوران ڈاکٹر اپنے

نوٹ پینڈ پر تحری سے اپنے آخری مشاہدات قلم بند کرتا ہے۔
وہ تینی طور پر جلدی میں ہے۔ وہ اپنی تصویریں، کاغذات، پھنسل بریف کیس
میں پہنچتا ہے، میرے لیے یہک خوابشات کا اطباء کرتے ہوئے کہتا ہے، گذلک، نوجوان
اور ایک یہی پیلی میں دروازے پر کھرا اپنی بیرث ٹوپی درست کرتا نظر آتا ہے؛ یہ ٹوپی
میں ڈکھ کر کی ایک اور نشانی ہے، اس پر سانپوں کی ایک اور جزوی میں ہوئی ہے جس کی
نہانیں باہر ہیں۔

'سر، آپ کو سمجھا کیوں گیا تھا؟'

'یاد رکھو، نوجوان، ہمارا مہوت ہے مارو یا مر جاؤ۔ لیکن پوچھو مت۔۔۔'

'مر میڈیکل کورس کا مہوت تو ہے انسانیت کی خدمت کرنا بغیر کسی۔۔۔'

'دیکھو، نوجوان، مجھے اسلام آباد کی فلاحیت پہنچنی ہے۔ وہ فوری طور پر روزت مانگ
ا رہے ہیں۔ وہ شاید یہ جانے کی کوشش کر رہے ہیں کہ کیا تھیں پہا بھی ہے کہ تم کیا کرتے
ہو رہے ہے۔ ہا ہے کیا تھیں؟'

'میں نے تو کچھ کیا ہی تھیں۔'

لے جاؤ! اسدار دار زفروں کا مشورہ عجیب اختت کردار

۱۷۲ پہنچ آہن کا کس

میرے ملک کے عقب کو سکون پہنچاتا ہے اور ایک لمحے کے لیے وہ بو بھی جل کر قدم ہو جاتی
ہے جو میرے تالو پر جھی رہ گئی تھی۔

دوسری نیست میں کوئی سوال نہیں، صرف تصویریں ہیں۔ تصویریں بھی باقاعدہ نہیں
بلکہ کسی جتوں چوتے نے زندگی کے لامیں سے روپ بنائے ہوئے ہیں جنہیں دیکھ کر کوئی
یہ بھی نہ بتا سکے کہ یہ ایسا ہے یا بھارت کے کسی فوجی اڈے کا کوئی نقش۔

محاط رہو، میں خود سے کہتا ہوں۔ میں اپنے چائے کے کپ پر جھک جاتا ہوں۔ یہ
بے وہ اصل احتیان جس کے ذریعے یہ لوگ کسی احتی اور میرے جیسے تقریباً قسم کے جیسے
میں فرق کر سکتے ہیں۔

پہلی تصویر، میں قسم کھا کر کہہ سکتا ہوں کہ، کسی لومڑی کے کٹے ہوئے سر کی ہے۔
'جمیل۔ شاید یہ مودا میلٹ۔ میں کہتا ہوں۔'

برسودا میلٹ کے اوپر غائب ہو جانے والے طیاروں کے بارے میں ہر یہ مرے
میںے ریڈرز ڈاگجسٹ میں ایک مضمون چھپتا ہے۔ سب سے زیادہ عاقلانہ جواب میں ہوتا
ہے دیکھ رہا ہوں کہ ڈاکٹر میرے جواب خود بھی لکھ رہا ہے؛ حقیقت یہ ہے کہ جتنا کچھ میں
بتا رہا ہوں، وہ اس سے بہت زیادہ لکھ رہا ہے۔

دوسری تصویر میں ایک بہت بڑی چکارڈ اٹی لٹک رہی ہے۔
'بُو ناتی۔'

'کچھ اور آتا ہے تمہارے دماغ میں؟' وہ پوچھتا ہے۔

'ایک گلابی اور سیاہ بوناتی۔ ایک بہت بڑی بوناتی۔'

مجھے دشود کھائے جاتے ہیں جو ایک دوسرے پر جملہ آور ہیں۔

'فوجی بوت۔ میں کہتا ہوں۔ فوجی بوت آسان پاش پوزیشن میں۔'

'ایک آدمی کھبھی جیسے ایک بادل کے درمیان اکڑوں بیٹھا ہے۔'

'طوفان۔ یا شاید کوئی زیر زمین آب دوز۔'

پہنچ آہون کا بکس ۱۷۵

میں یہ بات یقینی بنانا چاہتا ہوں کہ آپ کے جسم پر کوئی نشان تو نہیں ہے۔
میں آہنگی سے اپنا شرت اتار دیتا ہوں۔ وہ مجھ سے شرت لے کر اُسے ایک نیٹ
پر پیدا دیتا ہے۔ میرے بوٹ بھی ایک طرف رکھ دیے جاتے ہیں۔ وہ میری پتوں بڑی
امتنان سے جہ کرتا ہے۔ میں اپنے ہاتھ پھیلا دیتا ہوں، اور اسے چیخ کرتا ہوں کہ آئے اور
بُوکھ کرنا چاہتا ہے کہ ڈالے۔ وہ میرے اندر ویزکی جانب اشارہ کرتا ہے۔
میں حکم بجالاتا ہوں۔

وہ میرے اروگرد پکر لگاتا ہے۔ میں سیدھا کھڑا ہو جاتا ہوں، میرے ہاتھ پشت
پر بندھے ہوئے ہیں، نہ کسی چیز سے کھل رہے ہیں نہ کہنی خارش کر رہے ہیں۔ اگر وہ
میں ڈال دیکھنا چاہتا ہے تو اسے کسی چیز سے کو دیکھنے کا اطمینان فیض نہیں ہو گا۔
میں ہتھیش شروع ہونے کا منتظر ہوں لیکن گلتا ہے کہ اس کے پاس کوئی سوال نہیں۔
اُمر، پیغیز ایک کونے میں کھڑے ہو جائیں اور کسی چیز کو ہاتھ نہ لگائیں۔ وہ کمرے
سے لٹکے سے پلے اسٹری کا پلگ ساکٹ میں لگا دیتا ہے۔
تندو دکرنے والے پیشہ در بھی بھی کھارا اپنا کام معرض انداز میں ڈال کئے ہیں،
میں خود سے کہتا ہوں۔

یا شاید یہاں اپنی مدد آپ قسم کا کوئی نارچ سشم ہے؛ کہ آپ کو یہاں بس کھڑا رہ
کر ان آلات کو دیکھنا ہوتا ہے اور سوچتا ہوتا ہے کہ آپ کے جسم کے مختلف حصے ان کے
تندو پر کیسا رد عمل دیں گے۔ میں کوشش کرتا ہوں کہ اسٹری پر جلنے والی عاشی کی طرف نہ
لکھوں۔ میجر کیانی نے کہا تو تھا کہ نشان نہیں پڑنا چاہیے۔

وہ ایک جیلی ہری فائل اور میرے غاندان میں ایک نئی نئی دلچسپی کے ساتھ واپس
آئے۔

”کام مررور کر قل شتری کے رشتے دار ہو؟“
”میں ایک بھی سانس بھرتا ہوں اور اثبات میں سر ہلاتا ہوں۔“

۱۷۳ پہنچ آہون کا بکس

”میرے سوال ناہے میں اس جواب کی مجبویت نہیں، اس لیے میں اسے اپنی جاگہ
رپورٹ میں شامل نہیں کر سکتا۔ تم اُسی خود بتا دینا۔
وہ اس پہاڑی کو اشارہ کرتا ہے جو مجھے عسل خانے سے یہاں لایا تھا اور جواہر
راہداری میں خود ادار ہو گیا ہے۔
”مگر لک۔ لگتا ہے تم ایک اچھی فملی سے ہو۔“

پہاڑی میری آنکھوں پر ٹھیک نہیں باندھتا۔ وہ مجھے چلاتا ہوا ایک ایسے کمرے میں
لے آتا ہے جو محل و صورت سے اس بات کی پوری کوشش کر رہا ہے کہ کوئی عقوبات خارج
وکھانی دے۔ ہائی کی ایک کرسی کے بازوں سے ربوڑ کی پتیاں بندھی ہیں جو ہاتھ سے بکلی
کے آلات سے جوڑ دی گئی ہیں۔ ایک میز پر ڈنڈوں، چھوڑے کے کوڑوں اور درجخون کا
ذخیرہ لال مرچوں کے شیشے والے جار کے ساتھ پڑا ہے۔ ایک دیوار پر ٹک کے ساتھ
ہائیون کی رستیاں لٹک رہی تھیں اور چھپت پر دھاتی زنجیروں کے ساتھ پر پرانے ڈنڈوں کی
ایک جوڑی لٹک رہی ہے، شاید قیدیوں کو انلانا کرنے کے لیے۔ ان چیزوں میں واحد بنا
آنکھ فیض کی اسٹری ہے، جس کا پلگ اترنا ہوا ہے۔ میرا خیال ہے کہ اس عقوبات خانے
سے لانڈری ردم کا کام بھی لایا جاتا ہو گا۔ یہ تمام چیزیں لگتا ہے کہ جھاتی گئی ہیں، کچھ کچھ کسی
تھیز کے متروک سیٹ کی طرح۔ لیکن بھر میں چھپت پر دیکھتا ہوں، مجھے خشک لبو کے
چھینے نظر آتے ہیں اور پھر اپنے اروگرد دیکھتا ہوں تو مجھے احساس ہوتا ہے کہ یہاں موجود
تمام تھیز کام میں لائی جا سکتی ہیں۔ میں اب تک اندازہ نہیں لگا پایا کہ یہ لوگ کسی
کے لبو کے چھینے چھپت پر چھیننے میں آخر کس طرح کام یاب ہوئے ہوں گے۔

”سر، پیغیز اپنی وردی اتار دیں۔“ پہاڑی مجھ سے بڑی عزت سے کہتا ہے۔
میرا خیال ہے کہ مجھے اب تک بات پتا چلے والی ہے۔

”کیوں؟ میں خود میں کچھ فخرانہ قسم کا اقتدار پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہتا ہوں۔“

پہنچ آؤں کا کہس ۷۷۶

بڑل نیا کے لیے انگلستان کی چھاپا مار جنگ کے لاٹکس چارہ بے تھے۔ میں جانتا تھا کہ جنگ کے لیے چھر دینے والے امریکیوں اور آئی ایس آئی میں رابطے کا کام کر رہے تھے، جو ان فنڈز کو مجباہی میں تقسیم کرنے کی وظیفہ دار تھی۔ لیکن انہوں نے مجھے کہیں رہے تھے۔

تھیں تباہی تھا کہ ان کی ذیویٰ میں ایسی سیولیات کی تعمیر اور انتظام بھی شامل ہے۔
بہم سب اپنی ذیویٰ پوری کر رہے ہیں۔ میں سرگوشی کرتا ہوں اور نائی کی کرسی کے ساتھ پڑی میری جانب لپکتا ہوں جہاں سے میں درانی آنکھا ہوں اور اپنی گردن پر رکھ لپتا ہوں۔ دھاتِ خشنڈی ہے لیکن یہ نہیں لگتا تھا کہ اس سے کوئی چیز کافی جاسکتی ہے۔
بلاتا ملت۔ اگر تم بلے تو تھیسیں میرے جسم پر بہت سے شان میں گئے۔
وہ اپنے بندے ہوئے ہاتھ کھول لیتا ہے، اسے اب بھی تھیں نہیں کہ میں اُس سے پاہتا کیا ہوں۔

”مجھے یہ فائل دے دو۔“

وہ ایک ہاتھ سے فائلِ مخفیوں سے کپڑتا ہے اور اپنا بازو میری طرف بڑھاتا ہے۔
”میرے قوئی مت کریں۔“

پانچ منٹ کے لیے۔ کسی کو پہنچیں چلے گا۔ میری آواز میں موجودِ حکیم پر میرا پر ٹھنڈن دلاسا حادی آ جاتا ہے۔

وہ پچھلاتے ہوئے میری طرف بڑھتا ہے اور فائل کو مخفیوں سے کپڑ کر اپنے ایک جانب رکھ رہتا ہے۔ شاید سنگت قیدیوں کے ہاتھوں بیک میل ہونے کا اُس کا کوئی تجربہ نہ کاہے۔

”میرے اپنے تمہارے لیے جو کچھ کیا، اس کے بدالے میں تم کم از کم اتنا توکری کئے ہوں میں اس سے اصرار کرتا ہوں۔“

مجھے کچھ پہنچیں کہ اپنے اس کے لیے کیا کیا ہوگا۔ لیکن اس نے کہا تو تھا کہ اس نے ان کی مدفن میں شرکت کی تھی۔

۱۷۶ پہنچ آؤں کا کہس

”میں ان کی مدفن میں آیا تھا۔ میں شاید آپ کو یاد نہیں۔“

میں اس کے ارادوں کا کچھ پہاڑا کرنے کے لیے اس کے چہرے کو کھو جاتا ہوں۔

”مجھے امید ہے کہ آپ مجھے معاف کر دیں گے، سر۔ میں صرف اپنی ذیویٰ پوری کو رہا ہوں۔“

میں اپنا سر ایک مرتبہ پھر اثاثات میں ملاتا ہوں جیسے میں نے پہلے یہ سے اسے معاف کر دیا ہو۔ وہ ایک ایسا شخص لگتا ہے جو حد تک رکنا چاہتا ہو لیکن یہ بھی چاہتا ہو کہ اسے ناطقہ کچھ لے جائے۔

”آپ کو پتا ہے کہ یہ جگہ انہوں نے ہی بنائی تھی۔ وہ بخت کے نومس پر۔ میں کنسٹرکشن پر واکر رکھا۔“

”میرا تو خیال تھا کہ یہ جگہ مغلوں نے بنائی ہے۔“

اپنے آباء اجداد کے کارناموں پر بات چیت کے لیے ایک عتوہت خانہ کوئی مناسب مقام نہیں۔

”میں، سر، یہ تو سچی، یہ دفاتر، یہ بیرکتیں اور زیر زمین یہ سب جیزیں۔ ان کی تعمیر کا حکمِ ارضی نے دیا تھا۔“

”اچھا کام کیا ہے، ذیہ۔“

اس کے ہاتھ میں موجود فائل پر لکھا ہے ”کافنیڈ نسل“ اور اس پر میرا پاک فتحیہ کا نمبر لکھا ہے۔ پہنچیں اس میں میرے بارے میں کیا لکھا ہو گا۔ اور مجید کے بارے میں؟
ہمارے بارے میں؟

”کیا انہوں نے اس کی تعمیر کا بھی حکم دیا تھا؟ کیا وہ لوگوں پر...؟“ میں نے اپنا پاتھک ہائی کی کرسی اور چھت سے لٹکتی ہوئی زنجیروں کی طرف ہرا یا۔

”کرکٹِ صاحبِ صرف اپنی ذیویٰ پوری کر رہے تھے۔ وہ فائل بند کر لیتا ہے۔“
اپنے بندے ہوئے بازوں کے نیچے فائل کو سینے سے لگا لیتا ہے۔ میں جانتا تھا کہ اس

پہنچ آدمیں کا کیس ۱۷۹

میں نے کہا تھا نہیں پڑتا چاہیے۔ میر کیانی ایک دنارے کی صورت میرے پیسے گزرتا ہے۔ ان مل کا دھواں میرے نہیں میں آگھٹ ہے اور میں اسے بڑی بے چلتا سے اپنی سانسوں میں بھرتا ہوں۔ میں نے نہیں کہا تھا کہ یہاں پہنچ ملتا شروع کر دو۔ پھر وہ فلپس کی استری آٹھاتا ہے اور میرے سر کے قریب کھرا ہو جاتا ہے، اس سے بخیل گئے بال اور گھنے ابرد میرے چہرے کے برادر ہیں۔ وہ استری کا کوتا میرے باسیں ابرد کے قریب لاتا ہے۔ میری آنکھیں گھبراہٹ میں بختی سے بند ہو جاتی ہیں۔ مجھے بلجھے ہوئے بالوں کی بوآتی ہے اور میں ایک بھنکے سے اپنا سر پیچھے بٹالیتا ہوں۔

نہ راز، لوگ تمہارے بارے میں پوچھ رہے ہیں۔ اس سے پہلے کہ ان کی نیک خواہشات ختم ہو جائیں، بہتر ہے کہ تم کچھ بتانا شروع کر دو۔ اس استری کی مدد سے تمہارے نہیں سے کچھ گلوانے میں مجھے ایک منٹ بھی نہ لگے، لیکن پھر تم کسی اور کے سامنے کچھے اُتارنے کی کبھی خواہش نہیں کرو گے۔ مجھے یقین ہے کہ تم ایسا کبھی نہیں چاہو گے۔

پھر وہ ایک اور سپاہی کی طرف نہ ملتا ہے جو اس کے پیچے پیچے کرے میں آیا تھا۔ اسے کچھ کپڑے پہناؤ اور اسے وی آئی لی روم میں لے چلو۔

۱۷۸ پہنچ آدمیں کا کیس

‘پانچ منٹ۔’ وہ دروازے کی طرف دیکھتا ہے اور اپنے گال پر آدمیہ چاند پیڑے ایک داغ کو کھجا تا ہے جو اچانک سرخ ہو گیا ہے۔

میں پوری تواہتی کے ساتھ اثبات میں سر بلاتا ہوں اور اپنا ہاتھ اس کی طرف بڑھاتا ہوں، اور اپنے پر اسکن ارادوں کی نشانی کے طور پر اپنی دراثتی اسے جیش کرتا ہوں۔ وہ ایک ہاتھ سے دراثتی لیتا ہے اور مجھے فائل حتماً دیتا ہے۔ اس کے ہاتھ کلپا رہے ہیں۔ ابتدائی روپوں از میر کیانی۔۔۔

میں سرور ق کو پہنچتا ہوں۔ پہلی روپوں میرا اپنا بیان ہے۔ میں صفحہ پہنچتا ہوں اور کوئی چیز نچھے گر جاتی ہے۔ میں فرش پر سے ایک پولا رونڈ تصویر آٹھا لیتا ہوں۔ تصویر بہت وحدتی ہے؛ جہاڑ کا ایک خواہم را پکھا، بچکی ہوئی کنوپی، ڈھانچے سے ٹوٹا ہوا ایک پر۔ یہ سب ایک گر کرتا ہوئے والے ایسے سڑہ بیمارے کے علاوہ ہے۔ تصویر کے نیچے ایک تاریخ بھی لکھی ہے؛ یہ وہ تاریخ ہے جب تمید بھنٹی لیے بغیر غائب ہو گیا تھا۔ میری آنکھیں ایک لمحے کے لیے وحدتلا جاتی ہیں۔ میں تصویر پھر سے فائل میں رکھ دیتا ہوں۔ ایک اور قاسم، ایک اور بیان جس پر یعنی کے دست خط ہیں۔ چیچ پروفائل؛ اندر آنفر شکری۔ جب سمجھ میں کرے کی طرف بڑھتے ہوئے قدموں کی آواز سنوں زبردست افسر، ‘میرا ذہنی نقصان’ اور ’خیر‘ ختم کا روایتی جیسے الفاظ میری آنکھوں کے سامنے چک جاتے ہیں۔

‘بعد میں سکی۔’ سپاہی کہتا ہے۔ وہ میرے ہاتھ سے فائل چھین لیتا ہے اور اس سے پہلے کہ میں اس کی اگلی حرکت کا اندازہ لکا پاؤں، مجھے میری کمر سے پکڑ کر آٹھاتا ہے، میرا سر نہ راز کے اندر ڈالتا ہے اور ایک دھاتی زنجیر کھینچ لیتا ہے۔ میں خود کو فرش اور چھت کے درمیان لکھنے پاتا ہوں۔

میر کیانی کی آواز بیٹھی ہوئی ہے اور وہ مجھے ہوا میں آرام سے جھولتے ہوئے رکھ کر، جب کہ میرا دھرم راڑ پر توازن سے دھرا ہے، خوش نہیں ہوتا۔

۱۲

رول کیے ہوئے اخبار کو دونوں ہاتھوں میں پکڑے خاتون اول آرمی ہاؤس کے لان میں چلتی جا رہی تھی، اس نے مالی کو نظر انداز کر دیا تھا جس نے گلاب کے ایک پودے کی جڑوں سے سر اٹھایا تھا اور اپنا مٹی سے بھرا ہوا ہاتھ اپنے ماتھے تک لے جا کر اسے سلام کیا تھا۔ جب وہ آرمی ہاؤس کے مرکزی گیٹ تک پہنچی تو ڈیوٹی گارڈ اپنے کیبن سے باہر نکل آئے، گیٹ کھولا اور اس کے پیچے چلنے کو ہوئے۔ اس نے اوپر دیکھے بغیر ہاتھ میں پکڑے اخبار سے گارڈ کو اشارہ کیا کہ وہ اپنی پوسٹ پر ہی ٹھہرے رہیں۔ انہوں نے سلیوٹ کیا اور اپنے کیبن میں واپس آ گئے۔ گارڈ سیکورٹی کوڈ ریڈ کے اسٹینڈرڈ پروتکل پر عمل کر رہے تھے جس میں خاتون اول کی نقل و حرکت کے بارے میں کچھ نہیں کہا گیا تھا۔

اسے یاد نہیں تھا کہ وہ آخری مرتبہ کب اس گیٹ میں سے چلتی ہوئی باہر نکلی تھی۔ وہ ہمیشہ ایک منی کانوائے کے ساتھ باہر نکلتی جس میں دو آؤٹ رائیڈر ہوتے، پھر اس کی اپنی سیاہہ مرسلیڈز بیز گاڑی ہوتی اور اس کے پیچے مسلح کمانڈوز سے بھری کھلے چھت والی جیپ ہوتی۔ اس کے پیروں کے نیچے سڑک کسی متروک رن وے کی طرح صاف اور نہ ختم ہونے والی تھی۔ اس نے ان قدیم درختوں کو پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا جو سڑک کے دونوں جانب کھڑے تھے۔ سفیدی پھرے ہوئے تنوں اور اونگستی ہوئی چڑیوں سے بھری شاخوں

۱۸۲ پہنچ آموں کا کیس

پہنچ آموں کا کیس ۱۸۳

بنتی ہے جن کی ان کا شوہر مدد کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس نے اخبار کھولنے اور تقاریر میں بھری دوسری عورتوں کو وہ تصویر دکھانے کا سوچا، لیکن اسے احساس ہوا کہ وہ یہ سوچیں میں کہ اُس کا رو عمل ضرورت سے زیادہ ہے۔ صدر کے گوری عورتوں سے بات کرنے میں براہی ہی کیا ہے؟ وہ پوچھیں گی۔ ”سارے صدر ایسا کرتے ہیں۔“

اس نے خود سے آگے عورتوں کی ایک لبی تقاریر دیکھی، اپنے ماتحت پر دپتا تختی سے پاندھا اور تقاریر میں صبر کے ساتھ انتشار کرنے کا فیلم کیا اور جیسے جیسے تقاریر اپنے کرم فرمائی جانب پڑھتی گئی، وہ ان کے ساتھ اچھا اچھا گے چھتی گئی۔ اس کے پاتھم اخبار کو روک کر کے اسے سخت سے سخت تر ڈنڈے کی صورت دے رہے تھے۔ خاتون اول کے سامنے بھری خودت اس وقت سے اُسے ٹنک بھری نظریں سے دیکھ رہی تھی جب سے وہ تقاریر میں آئی تھی۔ اس نے خاتون اول کے ہیرے کی اگونچی دیکھی، اس کی سونے کی بالیاں، اس کا مد رآں پر پل کا ہار دیکھا اور پھینکا کر کہا۔ ”تمہارے شوہرنے یہ سارا زیور مرتبہ ہوئے تمہارے لیے چھوڑا؟“ تھیں اس کے لیے اسے مارنا تو نہیں پڑتا؟“

ان دونوں جب جزل خیانے کوڑ ریڈ کے باعث سرکاری تقریبات کے لیے بھی آری ہاؤس سے باہر نکلنے سے انکار کر دیا تھا، اس کے وزیر اطلاعات کو ان ڈور حرم کے آئندیاں سوتھے میں بڑی مشکل ہوتی تھی جن کی مدد سے اس کا باس میلے وڈن کی خبروں کی شرخیوں میں اپنی جگہ برقرار رکھ سکے۔ جب جزل خیانے وزیر اطلاعات کو حکم دیا کہ وہ صدر کے پروگرام برائے بھالی بیوگاں کے لیے پرائم نائماں میں سے کوئی جگہ نکالے تو وزیر اطلاعات پہلے تو کچھ پہنچا یا۔ لیکن یہ کام تو ہم رمضان میں کرتے ہیں، سر؛ وزیر اطلاعات معدودت خواہ لجھ میں بڑایا۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ سال کے اس حصے میں اتنی زیادہ بیواؤں کا بندوبست کہاں سے کرے گا۔

”کیا اس ملک میں ایسا بھی کوئی قانون ہے جو مجھے جوں کے مبنی میں غریبوں کی خدمت سے روک سکے؟“ جزل خیا اس پر چلاتے ہوئے بولا۔ ”کیا کوئی معاشری سروے ہوا

کے ساتھ یہ درخت بھتوں کی کسی کہانی کا ہیں مظہر ہو سکتے تھے۔ اسے جیرت ہوئی جب اسے آرمی ہاؤس سے ملحقہ کپ آفس کے داخلی دروازے پر، جہاں اس کا شوہر صدر صدر پھیل رہا تھا، کسی نے نہیں روکا۔

”بلڈی عورت بلڈی تقاریر میں لگو، ایک آواز اس پر چلانی، اور اس نے خود کو عورتوں کی ایک طویل تقاریر کے آخر میں بھڑے پایا، بوڑھی یا درمیانی عمر کی خواتین جھوٹوں نے سفید دوپٹے لیے ہوئے تھے۔ وہ ان کے چہرے دیکھ کر بتا سکتی تھی کہ وہ غریب عورتیں تھیں لیکن انھوں نے اس موقع کی منابت سے لباس پہن کر آئنے کی پوری سماں کی تھی۔ ان کے سوتی شلوار قمیں کے جوڑے صاف سترے اور اسٹری شدہ تھے؛ کچھ نے اپنے گالوں اور گرزوں پر ناکم پاؤڑوں کی مل رکھا تھا۔ اس نے ان کی انگلیوں پر غریب میل پاٹش کے کم از کم دو شیدتیں دیکھے۔ خاتون اول تقاریر کے دوسرے کنارے پر اپنے شوہر کو دیکھ سکتی تھی؛ اس کے دانت لٹک رہے تھے، موچھے میلے وڈن کیمرا کی خاطر چھوٹا سارا حصہ کر رہی تھی، اس کے ہالوں پر چیز کی مانگ سورج کی روشنی کے نیچے چک رہی تھی۔“

وہ ان میں سفید لفافے تقسیم کر رہا تھا اور لفافے ہاتھوں میں تھماتے ہوئے وہ ان عورتوں کے سر پر ہاتھ بھی پھیرتا، جیسے وہ سخت بھوری میں خیرات وصول کرنے والی عورتیں نہیں بلکہ صحیح کی انسپلی میں بھڑی اسکول کی پیچیاں ہوں۔ خاتون اول نے سوچا کہ وہ آگے نکل آئے اور میلے وڈن میلے کے سامنے اس کا سامنا کرے۔ اس نے سوچا کہ وہ کیرے کے سامنے اخبار لبرائے، ایک تقریر کرے اور دنیا کو بتائے کہ یہ مردِ موسیٰ، مردِ حق، یہ بیجا اؤں کا یا، نہ ایک نئے ناڑو ہے اور کچھ نہیں۔

لیکن یہ خیال اُسے بس لختے بھر کوہی آیا کیوں کہ اسے احساس تھا کہ اس کی تقریر نہ صرف یہ کرقی میلے وڈن کی اسکرینوں پر نہیں آئے گی بلکہ اس کی وجہ سے اسلام آباد میں طرح طرح کی انواعیں بھی گردش کرنے لگیں گی جو دن ختم ہونے سے پہلے ملک کے چاروں کونوں میں پھیل جائیں گی؛ مثلاً یہ کہ خاتون اول پاگل ہے جو ان بیجا اؤں سے بھی

۱۸۳ پہنچ آؤں کا کیس

پہنچ آؤں کا کیس ۱۸۵

تم اور کوڑ ریڈ کے معیاری ضابطہ گل کے مطابق وہ انھیں پری جسمانی تاثی کے بغیر اندر آئنے نہیں دے سکتا تھا۔

انھیں وہیں پر رونگو کر رکھو۔ بریگینڈر فی ایم نے کہا اور فی الفور انہیں مجھ کی دریش میں پائیں سو ڈنڈ پیٹھیں لکھنے کا معمول توڑ دیا۔ وہ ایک باتھ سے اپنے ہوش کو سنبھالا ہوا کوڑ کر اپنی جب پیس میں سوار ہو گیا۔

عورتوں نے آری ہاؤس کے گیٹ کے باہر جگھنا لگا لیا۔ ان میں سے کچھ خواتین نے، جو ایسی تقریبات میں پہلے بھی شرکت کر چکی تھیں، ڈیوٹی گارڈ کو حکمی وی کو صدر سے ہٹات کریں گی۔ ”ہم ان کے مہمان ہیں، کوئی سڑک پر پڑے ہوئے قبیر نہیں۔ ہمیں انہوں نے بنا لیا ہے۔“ گارڈ لمحہ پر مظہر سے مظہر تر ہوتے جا رہے تھے لیکن جب بریگینڈر فی ایم اپنی جب سے اترے اور عورتوں کو تین قفاروں میں کھوئے ہو جانے کا حکم دیا تو انہوں نے بھی سکون کا ساسن لیا۔

اگر کوڑ ریڈ نافذ نہ بھی ہوتا جب کوئی ایسی تقریب جس میں صرف خواتین موجود ہوں، سکپر فی کے نقطہ نظر سے بریگینڈر فی ایم کے لیے ایک ڈرائیٹ خوب تھی۔ وہ تمام خواریں تھیں، لبراتے ہوئے دوپتے، ان کے بیگ، زیورات جیسیں سوکھ کر میل ڈینکر پاگل ہو جائیں اور پھر وہ حرام کے برقے! کوئی کیسے جان سکتا ہے کہ کسی نے اس نیچے کے نیچے راکٹ لا پھر نہیں چھپا رکھا؟ بلکہ کسی کو یہ بھی کیا پا کر وہ عمر تھیں جیسی یا نہیں؟ یہ اوس کے برقوں کے معاملے پر تو بریگینڈر فی ایم نے فوراً فیصلہ لیا۔ اس نے وزیر اطلاعات کو بلایا، جو کچھ آفس کے لان پر کمرے کے علی کوہدیات دے رہا تھا۔ اسیں جانتا ہوں کہ یہ برقے نیلے وڑن پر بہت اچھے لگتے ہیں اور مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ صدر صاحب انھیں پسند کرتے ہیں لیکن ہمارا سکھو رہی یلوں ریڈ ہے اور میں ایسے کسی تھا کو اندر جانے کی اجازت نہیں دے سکتا جس کی میں شکل نہ دیکھ سکوں۔

وزیر اطلاعات، جو دردی والوں سے معاملہ کرتے وقت ہمیشہ معمولیت کا ثبوت دیتا

ہے جو یہ کہتا ہے کہ ہماری یہاؤں کو کل صحیح نہیں بلکہ صرف رمضان میں مدد کی ضرورت پڑے گی؟“

وزیر اطلاعات نے اپنے ہاتھ اپنے عضو کے سامنے باندھ لیے اور جوش و جذبے کے ساتھ سر بلایا۔ یہ بروزت آئندہ یا ہے، سر۔ ہمارے نیوز کے اینڈنڈے میں مجھی یہ ایک اچھی تجدیٰ تاثب ہو گی۔ لوگوں نے سو ویسہ فوجوں کی ان کے ملن روائی اور ہمارے افغان مجاہدین کی ایک دوسرے پر گول باری میں دوچھی چھوڑ دی ہے۔

اور یہ بات تینی باتوں کے سوسو روپے کے نوث نئے ہوں۔ ان بوڑھی عورتوں کو کرارے نہوں کی خوش بوسے عشق ہوتا ہے۔

وزارت سماجی بہبود کو حکم جاری کر دیا گیا کہ مذکورہ تقریب کے لیے عمدہ پوشاکوں میں ملبوس تھیں سو یہاؤں کا بندوبست کیا جائے۔ اسٹیٹ پیک کے کیشر حضرات نے اور ہائی کرکٹ سن سو فیڈ لاقوف میں سوسو کے نوث بھرے۔ ایک پرنس ریلیز جاری کی گئی جس میں اعلان کیا گیا کہ صدر مختیح یہاؤں میں زکوٰۃ تقسم کریں گے۔ وزیر اطلاعات نے ایک اضافی نوث بھی تیار کیا جو تقریب کے بعد مدیر ان کے نام جاری کیا جانا تھا۔ اس میں کہا گیا تھا کہ صدر یہاؤں میں تکمیل گئے اور ان کی حوصلہ مندی دیکھ کر ان کی اسکوں میں آنسو آگئے۔

صحیح بسوں کا ایک کاروں دو سو چینا لیس عورتوں کو آری ہاؤس پہنچا گیا۔ محلہ سماجی بہبود کے اہل کاروں اپنی بہترین کوششوں کے باوجود، مطلوب تعداد میں اصلی یہاؤں نہیں گھر ٹکتے اور انہوں نے آخری مرحلے میں اپنے اساف اور یاروں دوستوں اور رشتہ داروں کے گھروں سے بھی خواتین اکٹھی کی تھیں۔

گارڈ ڈیوٹی پر فائز ایک مظہر مجرم نے بریگینڈر فی ایم کو فون کیا اور بتایا کہ کچھ آفس کے باہر بیکاروں خواتین اندر آنے کی منتظر ہیں۔ اس کے پاس ان خواتین کی جسمانی تاثی کا کوئی بندوبست نہیں تھا کیوں کہ ڈیوٹی پر خاتون پولیس کی کوئی اہل کار نہیں

پہنچ آموں کا کہس ۱۸۷

جب صحیح معنوں میں غریب اور ضرورت مندوگ اُس کے ارد گرد ہوتے تھے تو جزل نیا اپنا ریڈج کی بُڑی کے گودے میں ان کے لیے ایک پاکمزہدی سربراہت محسوس کرنا تھا۔ وہ بھیشہ محض لاپٹپی لوگوں سے حقیقی مجبور لوگوں کو الگ شاخت کر لیتا تھا۔ اپنے میادہ سالہ اقتدار کے دوران اس نے ان سرکوں کے لیے کروڑوں ڈالر کے کامنزٹکٹ دیے تھے، جن کے بارے میں وہ جانتا تھا کہ وہ مون سون کی پہلی آمد پر تحمل ہو جائیں گے۔ اس نے ان فیکٹریوں کے لیے اربوں روپے کے قرضوں کی منکوری دی تھی جن کے بارے میں وہ جانتا تھا کہ وہاں کسی شے کی پیداوار نہیں ہوگی۔ وہ یہ سب اس لیے کرتا تھا کہون کہ یہ امور بریاست داری کا حصہ تھا اور اسے کرتا ہی تھا۔ اسے اس میں مزہ بھی نہیں آیا۔ لیکن ایک ایسی عورت کو، جس کی دلکشی بھال کے لیے کوئی مرد موجود نہ ہوئے، چند سو روپے کے نوٹوں سے بھرا لفاف دینے میں وہ خود کو بہت اونچا محسوس کرتا۔ ان نوٹوں کے چیزوں پر آجائے والا انطباق تسلسل دل سے نکلا ہوا لگتا، اور وہ اسے جو دعا گئی وہیں وہ حقیقی ہوتی۔ جزل نیا سمجھتا تھا کہ اللہ ان کی ایمیشن نظر انداز نہیں کر سکتا تھا۔ اسے تھین تھا کہ ان کی دعا گئی تیزی سے سفر کرتی ہوں گی۔

تفصیل پر نظر رکھنے والا ایک میلے وڑن پر ڈیورچلتا ہوا وزیر اطلاعات کے پاس آیا اور ایک بیڑکی جانب اشارہ کیا جیسے اُس تقریب کے پس منظر کے طور پر استعمال کیا جانا تھا۔

اس پر لکھا تھا،

President's Rehabilitation Programme for Windows

وزیر اطلاعات اپنے تجربے سے یہ بات جانتا تھا کہ اماں کی ایک غلطی جزل نیا کا دن اور خود اُس کا اپنا کیریئر برپا کر سکتی ہے۔ جزل نیا اخبارات کے مفہومیں کی خوفناکی پر کارکے، چاہے اُن میں اس کی تعریف ہی کیوں نہ کی گئی ہو، انہیں شکریے کے نوٹ اور انہی کی غلطیوں پر سرخ نشان کے ساتھ مدیران کو بھجواتا تھا۔ وزیر اطلاعات نے خود کو

پہنچ آموں کا کہس

تم، فوراً مان گیا اور حکم دیا کہ بر قدرے والی خواتین بس پر چھیس اور وہاں سے پہلے جائیں۔ ان کا احتیاج نظر اداز کر دیا گیا حالانکہ ان میں سے ایک نے اپنا برقہ اسارے کی بھی پیش کشی کی تھی۔ پھر بر گیڈر ٹرینی ایم نے باقی رہ جانے والی خواتین پر اہلی تربہ مرکوز کی جو یہ دکھ کر سکی ہوئی تھیں کہ ان کی بہنوں کے ساتھ کیا ہو چکا تھا۔

”تم میں سے کوئی قطار سے باہر نہیں نکلنے گا۔“ بر گیڈر ٹرینی ایم نے اپنی آواز کی پوری شدت سے چلا کر کہا۔ کوئی صدر صاحب کے پاؤں چھونے کے لیے نیچے نہیں بیٹھے گی۔ کوئی انجیس ٹکے لگانے کی کوشش نہیں کرے گی۔ اگر وہ اپنا ہاتھ تم میں سے کسی کے سر پر رکھ دیں تو کوئی اچانک بلے بلے گی نہیں۔ اگر تم میں سے کسی نے ان احکامات کی خلاف ورزی کی تو۔۔۔“ بر گیڈر ٹرینی ایم نے اپنا ہاتھ ہولسٹر پر رکھا اور پھر کچھ کہتے کہتے رکھ گیا۔ یہ اُوں کے ایک جتنے کو اپنے ریوالوں سے ممکنی دینا کچھ ضرورت سے زیادہ لگتا تھا۔ اگر تم میں سے کسی نے ان شاباطوں کو توڑا، تو اسے صدر صاحب سے ملے کے لیے دوبارہ نہیں بلایا جائے گا۔“ جب قطاریں ایک مرتبہ پھر مرنے خونے لگیں اور یہ اُوں نے گری کی چھیسوں کے بعد پھر سے ملے والی طلبہ کی طرح ٹرٹ شروع کر دی تو بر گیڈر ٹرینی ایم کو اپنی دمکتی کے خالی خوبی ہونے کا احساس ہوا۔ وہ کوہ کر اپنی جب میں سوار ہوا اور یہ کیپ آفس کے لان پر واقع اس احاطے کی طرف چلا گیا جہاں کیمرے کا عمل تقریب کی قلم بنانے کی تیاری کر رہا تھا۔ بر گیڈر ٹرینی ایم نے اخبار ہاتھ میں لیے ایک اکیلی عورت کو ان یہ اُوں کی طرف جاتے ہوئے دیکھا جھیس گارڈ دوبارہ قطار میں کھڑا کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اس نے سوچا کہ مُوکر اُس طرف کو جائے اور جانتے کی کوشش کرے کہ آخر وہ کیوں دوسری یہ اُوں کے ساتھ کھڑی نہیں ہو رہی، لیکن پھر اس نے دیکھا کہ جزل نیا نے وزیر اطلاعات سے ٹھنکلو شروع بھی کر دی تھی۔ صدر کی جانب تیزی سے جانے سے پہلے ہی اس نے چلا کر اُس عورت کو حکم دیا۔

بلڈی قطار میں لگگئے۔

۱۸۸ پہنچ آموں کا کیس

۱۸۹

خے کر تھویر سے دور رہے، اپنے غفتے پر قابو پائے اور قمار کے آخر پر تو یہ مر گز کرے چال لئا تھا کہ بنیوں والی کوئی لڑائی شروع ہو چکی تھی۔
 تھار میں کھڑی زیادہ تر خواتین جانتی تھیں کہ صدر کو چند سورپے دیتے ہوئے اتنی دیر کیوں لگ رہی ہے۔ صدر باتوں کے مذہب میں تھا، برخاتوں سے اس کی محنت سے شعلق پڑ چکا، اور پھر اس کے لیے چڑھے جواب بڑے مجرم سے سنتا، اور پھر انھیں اپنی محنت کے لیے دعا کرنے کو کہتا۔ اس تقریب کے لیے جو ڈیڑھ گھنٹے سماں کیا تھا وہ ختم ہونے والا تھا اور ابھی قمار میں آدمی سے زیادہ خواتین باقی تھیں۔ وزیر اطلاعات نے سوچا کہ آگے بڑھ کر صدر سے پوچھتے کہ، اگر ان کی اجازت ہو تو، وہ خود باقی لفافے تقسیم کروے، لیکن پھر اسے غلط املا والا لفظ یاد آیا ہے وہ چھپائے ہوئے تھا؛ اس نے صدر کی طرف دیکھا جو عورتوں سے باتیں کر رہا تھا، اور فیصلہ کیا کہ صدر کا شیڈول اس کا منسلک نہیں ہے۔
 خاتون اول کو وہ خواہ رانہ مدد نہیں مل رہی تھی جس کی توثیق وہ قمار میں موجود وہی خاتون سے لگائے ہوئے تھی۔ اس جیسی بیگماتی ہی ہماری بدناہی کا سبب بنتی ہے۔ خاتون زیورات دلانے کے لیے اپنی جان سے گیا،
 خاتون اول نے اپنا دوپٹا اپنی پیشانی پر اور بھی آگے کو مرکا لیا۔ اس نے اپنے ہادکو ہمچنان کے لیے دیر سے کی جانے والی کوشش کے طور پر اسے اپنے بیٹے کے گردکس لیا۔ پھر اسے احساس ہوا کہ ان خواتین کے نزدیک وہ کوئی فراہ مگ رہی ہو گی، کوئی ایم بریئم جو یہ ہونے کا بہانہ کر رہی ہو اور سرکاری خیرات کھانا چاہوں ہو۔
 'میرا خاوند مرائیں ہے'، اس نے اپنی آواز کو اتنا بلند کرتے ہوئے کہا کہ اس کے مامنے کھڑی دیں عمر تھیں اسے سن سکتیں۔ عمر تھیں میری اور اس کی طرف دیکھا۔ لیکن

بڑی احتیاط سے اس بیڑے کے آگے کھڑا کر لیا اور پوری تقریب کے دوران وہاں سے بچے کی ہر تر غیب روکر دی۔ شاید یہ پہلا اور آخری موقع تھا کہ وزیر اطلاعات سرکاری لی وہی کی فوج میں اپنی مخصوص جگہ پر اپنے مخصوص مذہب میں دکھائی نہیں دے رہا تھا؛ وہ ہمروں اپنے بات کے پیچھے کھڑا ہوتا اور اس کی گردن بڑی کاڈش کے ساتھ جزل نیا کے کامیں سے اوپر سے نکلتی نظر آتی اور وہ اتنی دل جمعی سے دانت نکالتا تھا کہ جیسے قوم کی بھار میں اسی کے اچھے مذہب پر محصر ہے۔

'پاکستان کے روشن مستقبل اور میری محنت کے لیے دعا کیجیے'، جزل نیا نے مرحوماً ہوئے سبب جسی ایک بچتر سالہ بیوہ سے کہا، جو اسی تقاریب کی ایک پرانی مسخن تھی اور اسی لیے تقاریب میں سب سے آگے کھڑی ہوئی تھی۔ پاکستان پلے ہی پھر پھولا ہے، بیوہ نے لفاذ اس کے چہرے کے سامنے لبراتے ہوئے کہا۔ پھر اس نے اس کے دونوں رخساروں پر اپنے دونوں ہاتھوں سے چکیاں لیں۔ اور تم تو کسی جوان بیل کی طرح محنت مند ہو۔ اللہ گھارے سب دشمنوں کو بر باد کرے۔'

جزل نیا کے دانت باہر نکل کر چکے، اس کی مونچھے ذرا سامنی اور اس نے اپنا دیاں ہاتھ اپنے دل پر رکھ کر اپنے بائیکس ہاتھ سے بورجی محنت کے کامنے پر تھکی دی۔ آج میں جو کچھ ہوں سب آپ کی دعاوں کا نتیجہ ہے۔

جزل نیا کو، جو کچھ دنوں سے حضرت یونس والی آیت کے بعد پیدا ہونے والے سکیورٹی ارٹ کے سب فلمز مدد تھا، بہت عرصے بعد پہلی مرتبہ سکون محسوس ہوا۔ اس نے خواتین کی لمبی تھار کو دیکھا جن کے سر و ہٹکے ہوئے تھے، جن کی آنکھیں امید سے مجری تھیں، اور محسوس کیا کہ اس کے مانع فرشتے دی ہیں، اس کے دفاع کی آخری لائن۔

بریگیڈر نیٹی ایم فرم سے باہر کھڑا تھا اور جس طریقے سے عورتیں اس کے ادھار کی خلاف ورزی کر رہی تھیں اس پر اس کے بال سہب کی طرح کھڑے ہو رہے تھے۔ لیکن کیمرا چل رہا تھا اور میلے ڈون کے سامنے رہنے کے اتنے آداب بریگیڈر نیٹی ایم کو آئے

پہنچا کر وہ اس بیوہ کو آخر کس جنم سے کپڑا کر لایا ہے۔ وزیر اطلاعات کے پائے ثبات میں لفڑی نہ آئی؛ یہ سمجھتے ہوئے کہ کیسا اب اس کا کلوڈ اپ لے رہا ہوگا، اس کا شوکل میں اور دانت ایک فنسی کی صورت میں باہر نکل آئے۔ اس نے اپنا سر بلایا اور کل کے انبارات کے لیے ایک تصویری کیپشن سوچا: صدر وزیر اطلاعات کے ساتھ ایک خوش گوار موزٹ میں۔

بریگیڈر ٹی ایم قطار کی ایک جانب بے خانہ گلی برداشت کر سکتا تھا لیکن اب قطار کے دونوں جانب عورتیں انگلیاں نچا رہیں اور چاڑا رہی تھیں، اور ان میں اُس سے جو سب سے زیادہ دور تھی وہ قطار کی آخری عورت کو کھڑی کھڑی ساری تھی اور یہ جو اس کے ساتھ کھڑی تھی صدارتی پروگول کی خلاف ورزی کر رہی تھی۔ اس نے اپنا ریا اور نکالا اور کہرا مینوں کی جانب چلا۔
‘فلم بناتا روک دو۔’

‘یہ اچھی ہے، زیر دست فونج ہے۔’ کیمرا میں نے کہا۔ جس کی آنکھ اب بھی کہرے پر بھی ہوئی تھی۔ پھر اُس نے اپنی پسلیوں کے ساتھ کوئی خٹ شے کھراتی ہوئی جھوسوں کی اور کہرا بند کر دیا۔

بریگیڈر ٹی ایم نے احتجاج کرنے والی عورت کو ہٹوادیا اور تقریب دوبارہ سے ٹروع ہو گئی، اس مرتبہ ملیے وُثن کیسے کے بغیر۔ جزل نیا کی حرکات و سکنات میکائی ہو گئی، اور اب جب کوئی عورت اپنا لفاذ لیتے کے لیے اس کی طرف قدم بڑھاتی تو وہ اُس کی جانب دیکھتی بھی مشکل ہی سے تھا۔ اس نے ان کی خیر خواہ دعا میں بھی نظر انداز کر دیں۔ اگر اس کے دُشمن اس کے حافظ فرشتوں میں بھی در اندازی کر پچھے ہیں، وہ سوچ رہا تھا، تو وہ کسی پر نقصین کیسے کر سکتا تھا؟

جب تک قطار میں کھڑی آخری عورت آگے آ کر اپنا لفاذ وصول کرتی، جزل نیا پہنچا اپنا وزیر اطلاعات کی جانب جانے کے لیے مزچکا تھا۔ وہ آج اُس کی اچھی طرح

میں نے اُسے چھوڑ دیا ہے۔ اور یہ لو، یہ سب تم رکھ سکتی ہو، اس نے اپنی بالیاں اتار دیں اور اپنے ہار کا بک کھول دیا اور ان دونوں زیورات کو اپنے سامنے کھڑی دو عورتوں کے پہنچاتے ہوئے ہاتھوں میں تھما دیا۔

ایک سرگوشی قطار میں سفر کرنے والی کہ پہنچے ایک عورت سونا تقسیم کر رہی ہے۔

جزل نیا کی داسکی آنکھ نے قطار کی پہنچی جانب افرانگی نوٹ کر لی۔ اپنی بائیں آنکھ سے اس نے وزیر اطلاعات کو ٹھاٹھ کیا۔ وہ جانتا چاہتا تھا کہ ہو کیا رہا ہے۔ لیکن وزیر اطلاعات بیٹر کے سامنے ایسے کھڑا تھا جیسے وہ جملے کی زد پر آئی ہوئی فرنٹ لائس کے آخری مورچے کی خاتمت کر رہا ہو۔

ایک ناقابلِ قیصیں حد تک جوان عورت نے، جو پہ مسئلہ اپنی عمر کی دوہائیاں پار کر سکی ہو گئی، نیا کی جانب سے اپنی جانب بڑھنے والا لفاذ ستر کر دیا اور اس کے بجائے اپنے سر سے دوپتا ہٹا کر اسے کیسے کے سامنے ایک بیٹر کی طرح لہرا دیا۔

اس پر لٹھا تھا، انہی زینب کو رہا کر دو۔

جزل نیا پہنچے ہٹ گیا، بریگیڈر ٹی ایم اپنے داسکی ہاتھ کو روپا اور نکالنے کے لیے ٹھاٹھتہ ہوا آگے بڑھا۔ ملیے وُثن کیسروں نے چاٹا تھا ہوئی عورت کا کلوڈ اپ شاٹ لیا۔ ‘میں ہیو نہیں ہوں۔’ وہ بار بار چلا کر کہہ رہی تھی۔ مجھے نہیں چاہیے آپ کا رپیہ۔

مجھے بس یہ چاہیے کہ آپ اُس غریب انہی عورت کو رہا کر دیں۔

‘ہم نے ہمیں افراد کے لیے اچھی اسکول بنا دیے ہیں۔ میں نے اچھی لوگوں کے لیے ایک اچھی نہ ہمیں قائم کر دیا ہے۔’ جزل نیا بڑیا۔

‘مجھے نہیں چاہیے آپ کی خوات۔ مجھے زینب کے لیے انساف چاہیے، انہی زینب کے لیے۔ اگر وہ خود پر جملہ آور ہونے والوں کو شناخت نہیں کر سکتی تو یہ اُس کی اپنا نکھلی ہے کیا؟’

جزل نیا نے پہنچے مزکر دیکھا اور اس کے سیدھے ابڑے نے وزیر اطلاعات سے

۱۹۲ پہنچ آموں کا گیس

سے خر لینا چاہتا تھا۔ جزل نیا نے اُس عورت کو دیکھے بغیر اس کی طرف لفاف بڑھا رہا۔
عورت نے اُس کا ہاتھ پکڑ لیا اور اس کی انگلی میں جیل کی ایک انگوٹھی چڑھا دی۔ جب وہ
اسے دیکھنے کے لیے مراتوں سے شیشے کے نوٹے کی آواز آئی۔

اس کی بیوی وہاں گھری تھی اور اپنی کامی کی چوڑیوں سے بھری گائیاں ایک
دوسرا پر مار رہی تھی، اور ایسا ایک عورت تھی کرتی تھی جب وہ اپنے شوہر کی موت کی خبر
شنی تھی۔

اس کے بعد جب جزل نیا نے پرنس میں اپنے دشمنوں پر اڈام دھرا، قومی مفاہی
صدائی کی اور اپنے اڑتیس سال کے ساتھ کو یاد کیا تو اُس نے اسے صبر سے سن۔ اس نے
وہ سب کچھ کہا جو خاتون اذل کا خیال تھا کہ وہ کہے گا۔ وہ خاتون اذل کی حیثیت سے
اپنے رسمی فرائض کی انجام دی جا رکھنے پر تیار ہو گئی، کہ وہ سرکاری تقریبات میں
سانسے آیا کرے گی اور دوسرا خواتین اذل سے علیک سلیک کیا کرے گی، لیکن یہ سب
آس نے جب کیا جب وہ اپنے بیڈ روم سے لات مار کر باہر نکال چکی۔

لیکن اُس نے اس نے وہاں سے جانے سے پہلے صرف ایک ہی بات کی۔
”بیواؤں کی نہرست میں میرا نام بھی درج کرو۔ میرے لیے تم مر پکھ ہو۔“

مجھے تارچہ چیبیر سے ساتھ داپس لانے والا سایی میرے ہاتھ کھول دیتا ہے مگر
میری آنکھوں کی چٹی اُتارنے کی رہت نہیں کرتا۔ اپنے ایک ہاتھ سے میری گردن مجھے
کرتا ہے، میرے پچھوڑے پر لات مارتا ہے اور مجھے ایک کرے میں دھکل دیتا ہے۔
میں نہ کہ مل گرتا ہوں اور میری زبان ریت کا ڈانقہ چھکتی ہے۔ جو دوڑا ہے میرے پیچے
پڑ دیتا ہے وہ چھوٹا سا ہے۔ مجھے یہ فوٹ کر کے راحت ہوتی ہے کہ میں اب اُس کھل خانے
میں نہیں ہوں جیسا میں نے رات گزاری تھی۔ میں اپنی آنکھوں پر بندگی ہٹتی کھولنے
کی کوشش کرتا ہوں، جس کی گاندھی بہت سخت ہے۔ میں اسے کھینچ کر مجھے لاتا ہوں اور وہ
کسی غرب آدمی کے کتے کے پٹی کی طرح میری گردن میں لٹک جاتی ہے۔ میں
آنکھیں جھپکا جھپکا کر دیکھتا ہوں لیکن میری آنکھوں کو کچھ نظر نہیں آتا۔ میں انھیں پھیلاتا
ہوں، پھر انھیں سیکرتا ہوں۔ مجھے کچھ نظر نہیں آتا۔ کیا میں مٹکل طور پر انداخا ہو چکا ہوں؟
میں کھڑا کا کھڑا رہ جاتا ہوں، اپنے ہاتھوں اور پیروں کو حرکت دینے سے ڈرتا ہوں، خود کو
ایک قبر میں پانے سے خوف زدہ۔ میں سانس کھینچتا ہوں اور ہوا سے اُس رضائی جسی بُر آتی
ہے جس نے مون سون کی رات باہر گزاری ہو، لیکن یہ بُر چھٹی رات کی بدبو سے بُر
ہے۔ میں اپنے داکیں ہاتھ کو دیسے ہی حرکت دیتا ہوں اور اپنے بازو کو باہر کی جانب
پھیلاتا ہوں۔ میرا ہاتھ کی چیز کو نہیں چھوتا۔ میں اپنے داکیں ہاتھ کو پھیلاتا ہوں؛ وہ بھی

کر مجھے دوچھے ضروریہ کے لیے کوئی الگ جگہ فراہم کی جائے گی۔
میں دیوار سے پینچھے لگائے بیٹھ جاتا ہوں اور اپنی آنکھیں بند کر لیتا ہوں۔ تو قُوٰں کرتا
ہوں کہ تاریکی کم ہو جائے گی، جیسا کہ سینما میں ہوتا ہے۔ میں آنکھیں پھر سے کھوتا
ہوں۔ یہ جگہ کوئی سینما نہیں۔ یہاں تو میں کوئی تجھاتی سایہ بھی نہیں لاسکتا۔
منٹ گزرتے ہیں، گھنٹے گزرتے ہیں۔ مجھے کہے پاٹے کا کہ مجھے یہاں کتنی دیر
ہو چکی ہے؟ اگر میں یہاں ساکت بیٹھ رہا تو میری بینائی چلی جائے گی، اور میرے دامغ
کا کچھ حصہ اور شاید میری ہاتھ پر بلا جلا کنے کی صلاحیت بھی۔ میں مضطرب ہو کر انھیں کھرا
ہوتا ہوں۔ میراں پر کھڑے ہو جاؤ، سڑھڑی، کچھ کرو۔ میں خود کو دوڑنے کا حکم دیتا
ہوں۔ میں اس جگہ پر کچھ دیر دوڑتا ہوں، میرا جسم گرم ہو جاتا ہے۔ میں اپنا منجھ بند رکھتا
ہوں اور اپنی ناک کے ذریعے سانس لینے پر تو چہ مرکوز رکھتا ہوں۔ یہ مشق کے لیے کوئی
اجھا انتخاب نہیں کیوں کہ مجھے محسوس ہوتا ہے کہ میں فرش سے انٹھی ہوئی ریت کو سانسون
میں بھر رہا ہوں جو اسیں اڑنا شروع کر چکی ہے۔ میں رُک جاتا ہوں۔ میں اپنے
ہاتھ اپنی گردن کے پیچھے لے جاتا ہوں اور اپنے پخوں کے مل بیٹھ جاتا ہوں اور پیچکیں
لگنے لگتا ہوں۔ میں پانچ سو بیٹھکیں لگاتا ہوں اور پھر رُکے بغیر ہوا میں چلا گا لگاتا ہوں
اور زمین پر یوں والپس آتا ہوں کہ میرے ہاتھ ریت پر اور جسم زمین کے معاوازی ہے۔
اس کے بعد میں ایک سو ڈنڈ نکالتا ہوں، پیسے کی ایک میٹن چادر میرے جسم کو ڈھانپے
ہوئے ہے، اور ایک اندر ورنی روشنی میرے چہرے پر مُسکراہٹ لے آتی ہے۔ جب میں
دیوار کے ساتھ ٹکک لگا کر بیٹھتا ہوں میں سوچتا ہوں کہ تمیڈ اس موضوع پر ایک مضمون لکھ
کر ریڈرز ڈا جسٹ کو بھیج سکتا تھا اور ڈاک کے ذریعے سوڈا ر حاصل کرنے کا خواب پورا
کر سکتا تھا: تبدیل تباہی میں ورزش کے طریقے!

میں نے ایک ششیروں کی حیثیت سے اپنے منتظر کی ابتداء تک ایک چادر

ایک خلا میں تیر کر رہ جاتا ہے۔ میں اپنے بازو سامنے کی جانب، پیچھے کی جانب پھر لار
دیکھتا ہوں، پھر اپنے پیچلے ہوئے بازو ہوں کے ساتھ تمن سوسائٹھ ڈگری کے زاویے پر گوم
جاتا ہوں، مگر میرے ہاتھ کسی چیز سے نہیں چھو پاتے۔ میں اپنے ہاتھ اپنے سامنے رکھ
ہوئے چلتا ہوں اور اپنے قدموں کو گلتا ہوں۔ وہ قدم بعد میرا ہاتھ کی اینٹ کی سطح
سے گراتا ہے۔ میں اپنا ہاتھ ان دلی اور چینی انٹوں پر پھرتا ہوں جو مغلوں نے اس قلعے
کی تعمیر کے لیے استعمال کی تھیں۔ طے یہ کرتا ہوں کہ میں ابھی تک قلعے میں ہی ہوں۔
میں قلعے کے ایک ایسے حصے میں ہوں جو قلعے میں آری کی جانب سے کی جانے والی کوئی
توسعہ نہیں۔ میں باس کی جانب چلتا ہوں۔ میں قدم دور میری ملاقات مغل تعمیرات کے ایک
اور نمونے سے ہوتی ہے۔ میں دیوار پر دستک دیتا ہوں اور جیسا کہ مجھے معلوم ہوتا چاہیے
تھا، مجھے اس تاریخی عمارت کے مقابل صرف اپنی دستک کی ہی مردہ آواز سنائی دیتی ہے۔
میں کسی قبر میں نہیں ہوں۔ میرے پاس کافی جگہ ہے، میں سانس لے سکتا ہوں۔
میں ایک گلزاری سائز کے درختے میں ہوں۔ میری آنکھیں اندر ہرے سے آشنا ہو جاتی
ہیں، لیکن پھر بھی کچھ دیکھنے سے قاصر رہتی ہیں۔ اندر ہر امزید تاریک ہوتا جاتا ہے۔ یہ
تاریکی کی ایک قدیم قسم ہے، جسے مغلوں کے سادیت پسند تخلی نے ساخت کیا۔ ان
لوگوں نے اپنی بادشاہت چاہے کھودی ہو لیکن وہ درختے بنانا ضرور جانتے تھے۔ میں
ابنی کہنیوں کے مل جھک جاتا ہوں اور کہنیوں کے مل چل کر اپنی قیام گاہ کا دورہ کرتا
ہوں۔ ریت اصلی ریت ہے، اس کے نیچے فرش ہے، پتھر کی بے شمار غصہ دی سلیجوں سے
ہنا۔ اگر کوئی شخص یہاں سرگنگ لگانے کا منسوبہ بنائے تو اسے کسی ماں تک کھپن کی خدمات
حاصل کرنے کی ضرورت پڑے گی۔ سلوویں صدی کی تعمیراتی اقدار پر بنی اس جگہ پر
جدید دور کے لیے جو واحد رعایت موجود ہے وہ ایک کونے میں پڑی پلاسٹک کی ہاتھی ہے
جس سے میرا سرگکرتا ہے۔ یہ غالباً کافی عرصے سے استعمال نہیں کی گئی لیکن اس سے
آئے والی گندی بوجو پر یہ بات بالکل واضح کر دیتی ہے کہ مجھے یہ تو قُوٰں نہیں رکھنی چاہے

پنج آموں کا کہیں ۱۹۷

طرح کی مونچہ باتے ہوئے بہت اٹھ آیا۔ میں نے اپنی تخلیق پر دے پر لائکا دی، اپنا دایاں آجھ تکوار کے دستے پر رکھا اور پانچ قدم پیچے بننا۔ پھر میں نے اپنے ہدف کی جانب رخ کیا اور میری آنکھیں تو لیے پر بنے مونچوں والے اس چہرے پر مرکوز ہو گئیں۔ میں نے ٹکوڑی تھی اور اسے ہدف کی جانب بڑھایا۔ تکوار ہوا میں چلی اور تو لیے سے کچھ اچھے فاصلے سے گزرنی۔

پر یہ کمائنڈر اور پریڈ کا معائنہ کرنے والے گیئٹ آف آز کے درمیان فاصلہ پانچ تدوں کا ہوتا ہے اور اس میں کوئی تبدیلی نہیں لاسکتا۔ میں نے ٹکوڑی سیچک کر نشانہ لگانے کی کوشش کی۔ اس بار تکوار نے اس کی خوبی جیرو دی لیکن ٹکوڑا کا بیچتنا امکان سے باہر ہوا کرنا ہے۔ آپ کسی زندہ ہدف کے سامنے ایسا نہیں کر سکتے کیون کہ اگر آپ کا نشانہ مجھ تو پھر آپ نبنتے کھو رہے رہ جاتے ہیں۔ میں نشانہ نہ لگنے کا تحمل نہیں ہو سکتا تھا۔ ایسا نہیں ہے کہ مجھے بیٹھ آف تھری قسم کا موقع ملنے والا تھا۔

مجھے معلوم تھا کہ مسئلہ کیا ہے۔ مسئلہ فاصلے کا نہیں تھا۔ مسئلہ اس حقیقت کا بھی نہیں تھا کہ میرا بدق منجز کر ہونا تھا؛ مسئلہ تکوار گھماتے ہوئے میرے ہاتھ اور خود تکوار کے درمیان تعلق کا۔ یہ دونوں دو الگ الگ فریق بنے ہوئے تھے۔ مشن کے ذریعے میں اپنے ہاتھ اور آنکھ کی موافقت بتر بنا سکتا تھا، میں ان کے ایک دوسرے کے ساتھ تحمل کر کام کرنے کو بتر بنا سکتا تھا لیکن افسوس ناک بات یہ تھی کہ یہ کافی نہیں تھا۔ میرے بازو اور میری تکوار کو یہ کام ہونے کی ضرورت تھی۔ میرے بازو کی مچھلیوں اور میری تکوار کے بالیوں کے ساتھ خضم ہو جانے کی ضرورت تھی۔ مجھے تکوار کو ایسے اٹھانا تھا جیسے وہ میرے بازو کی توسعہ ہو۔ جیسے کہ یعنی نے ہمیں ہمارے چاقو پیچنے کے سین میں بار بار تباہ کر کے مجھے اپنے جذبہ فولاد پر مزید کام کرنے کی ضرورت تھی۔

یہ اپنے اندر اسیل کا جذبہ ملاش کرنے کا وقت تھا۔ میں نے اپنی تکوار کا بیٹھ اتار دیا اور اپنے جتوں سیست بستر پر لیٹ گیا اور تو لیے

۱۹۷ پنج آموں کا کہیں

سے کی۔ میں نے اس چادر کو اپنے کرے میں لگے ایک پر دے کے اوپر لائکا دیا اور تقریباً ایک ایسی بلندی پر ایک دائیے کو نشان زد کر لیا جہاں میرے ہدف کا چہرہ موجود ہوا تھا۔ پھر میں بستکی چادر کی جانب پیچے کیے کھڑا ہو گیا اور اس ہدف میں تمام مکانہ زاویوں سے تکوار گھونپنے کی کوشش کی، اپنے کانڈھوں کے اوپر سے اپنے بائیکس ہاتھ سے، اور ہاتھ کو آٹا گھماتے ہوئے۔ ایک گھنٹے بعد چادر بکڑے نکرے ہو چکی تھی مگر ہدف اب تک کم و بیش سلامت ہی تھا اور میری تکوار بازی کا مذاق اُڑا رہا تھا۔

اگلے روز جب غبید اپنی نئتے وار پیچنے کے لیے باہر جانے کو تیار ہوا تو میں نے یہ بہانہ بنایا کہ مجھے بخار ہے۔ غبید میرے بستر کے پاس آیا، اپنا ہاتھ میرے ماتھ پر رکھا اور ایک مصنوعی تشویش کے ساتھ اپنا سر بلایا۔ غالباً یہ صرف سر کا درد ہے۔ اس نے نہیں لفکاتے ہوئے کہا۔ وہ اس امکان پر مایوس تھا کہ اسے گنرا آف نیورون میرے بغیر دیکھا پڑے گی۔

میں تھماری طرح کا کوئی شہری بائیوں ہوں۔ میں بیماروں کا ہوں جہاں سر درد صرف عورتوں کو ہوتا ہے۔ اپنے ہی جھوٹ پر تلملا کر میں نے کہا۔ غبید جران رہ گیا۔ تم عورتوں کے بارے میں کیا جاتے ہو؟ اس نے اپنی کالینوں پر پاؤں اپر سے کی بڑی بڑی پھوڑیں پھیختے ہوئے مجھے مدد دیا۔ تھس تو یہ بھی یاد نہیں ہے کہ تھماری ماں کی خلک کیسی تھی۔ میں نے اپنی بیڈ شیٹ سر پر چڑھا لی اور خود کو آہستہ آہستہ اس مظہر سے الگ کرنے لگا۔

جیسے ہی وہ رخصت ہوا میں نے کرے کو لاک کیا اور یونی فارم چکن لیا؛ بوث، پاکیپ، تکوار کی بیٹھ، تکوار اور باقی تمام جیزیں۔ آج کے بعد سے ہر ریہرسل فل ڈریس ریہرسل ہو گی۔ اس مشن کو بکڑوں میں کرنے کی کوئی بھج نہیں بھی تھی، اصل حالات کی نقل اتارے بغیر یہ سب فضول تھا۔ میں نے ایک سفید تو لیے تکلا۔ ایک دائیہ بنانے کے بجائے اس بار میں نے پسل سے اس پر ایک بینوی خلک بنائی، پھر اس میں آنکھوں کے لیے وہ چھوٹے چھوٹے دائیے بنادیے، پھر آٹا سیون لکھ کر ناک بھی بنادی۔ مجھے جہاڑا کی

بٹ پاٹ کی ایک بوٹ نکالی اور اپنی ٹکوار کی لوگ اس میں ترکی۔ غمیز مجھے انکی نظر وہ
دیکھتا رہا ہے اس کی نظر وہ کے سامنے میرے سینگ کلک رہے ہوں لیکن اتنی تھیں
اس میں ضرورتی کے وہ بولا کچھ تھیں۔ اُو کے، بے بی اُو تم جہاں چاہو تو کر کر کے بھی ہو
لیکن اگر تم چاہتے ہو کہ تمہاری دلوں آنکھیں سلامت رہیں تو اتنے ہی ساکت کھڑے رہو
ہیئت رکھتے ہو۔ اور ہاں، مجھے معلوم ہے کہ میں کیا کر رہا ہوں، اس لیے اپنا پیغمبر بعد
کے تھے۔ سکر لے محظوظ رکھو گو۔

میں نے نیجل لیپ سمجھا دیا۔ میں چلتا ہوا نجید کے پاس گیا اور اس کے بہت قریب
کھڑا ہو گیا، میں اس کی سانسوں سے الائچی کی بو موکھی ملکا تھا۔ نجید کی خوش بو کے لیے وہ
الائچی چلاتا تھا اور سبز الائچی کے کچھ دانے بیٹھا اس کی جیب میں ہوا کرتے تھے۔ میں
بچھے کو چلا۔ ایک، دو، تین، چار، پانچ قدم۔ میں نے اپنا دیاں ہاتھ تکوار کے دستے پر رکھا، اور
ایسکی ہاتھ سے نیام پکڑ کر سیدھی کی۔ تار کی میں تکوار نے پردے کی ایک درز سے چھن کر
آئی ہوئی چاند کی روشنی کا ظفارہ کیا اور ایک لمحے کے لیے بچھے۔ ایک روز یہ تکوار ایسے یہی پچھے
گی، اگر اس روز بادل نہ ہوئے، میں نے سوچا۔ لیکن جو کچھ میں نے سوچا، غیر متعلق تھا۔
کمائٹ نے اپنی بات میرے دماغ سے میرے بازوؤں کی مچھلیوں سک پہنچا دی تھی اور میری
تکوار کی دعات کے مردہ مالکیوں زندہ ہو گئے تھے اور میرا ارادہ تکوار کی وہ توک بن پکا تھا جو
پڑھے سے بننے ہوئے گلوے کے درمیان میں جا گھمی تھی۔ میں نے تکوار دوبارہ سے نیام
میں رکھی اور نجید سے کہا کہ لائٹ روشن کر دے۔ جب نجید لائٹ کا سونگ آئن کر کے لوٹا تو
میں نے اس کی داعیں آنکھ پر بندھے سیاہ آئی لیچ کے درمیان میں ایک چھوٹا سا سفید نقطہ
دیکھا۔ میرے کندھے کے پٹھے پر سکون ہو گئے۔ نجید آیا اور میرے سامنے کھڑا ہو گیا، آئی لیچ
آنکھیا اور اپنی زبان پاہر نکال کر مجھے الائچی کا آوچا جیلیا ہوا دانت چیز کیا۔ وہ دانت اس کی زبان کی
سرخ نگلیں توک پر بزرگمی کی طرح نظر آ رہا تھا۔ میں نے اسے انکھیا اور اپنے نجھ میں رکھ کر
آل کی میٹھی خوش بو سے اطفاء اندوز ہونے لگا۔ اس کے لیچ وہ یہی کھا چکا تھا۔

پر بنائے ہوئے دو پچھنے چوٹے دائرہوں کو گھوڑتا رہا اور پھر ارد گرد کے ماحل سے خود
مٹتیں یک سوتی کے ساتھ لا تعلق کر لیا، جو کہ خود بیری ہی ایجاد کرو، ایک مشن تھی۔
ایک مشن فرقہ مشن ہے اور اسے کرنے کے لیے جو ذاتی ایشنا درکار تھا وہ کسی کسی میں
ہوتا ہے کیون کہ اس میں آپ کو اپنے تمام خیالات سے چھکارا پاندا ہوتا ہے اور اپنے
پھولوں پر پورا قابو رکھتا ہوتا ہے۔ میں اس بھٹکی کے دوران خود میں یہ ایشنا پیدا کرنے
میں کام یا بہ سکا تھا جب کرتی شکری دن میں قرآن کی تلاوت کرتے ہوئے اپنے
گناہوں کی معافی کے خواست گار ہوا کرتے اور پھر شاموں کو اسکاچ کی بوئی پر افغانستان
میں اپنی اگلی کارروائی کے منصوبے کا پلاٹ تیار کیا کرتے تھے۔ ان دنوں میرے پاس
بہت سادگی تھی۔

اردو مگر سے مشکل لاتعلقی کی مشتمل آنماز میں نے اپنی کھوپڑی سے کیا اور پھر اسے اپنے پنجوں تک لے گیا۔ میں خود میں سنا، سائنس اندر رہکی اور پھر اپنے پنجوں کی ایک ایک گونجے باری پاری ذمٹی پچھوڑ دی، جبکہ میرا باقی جنم اس سے لاتعلق رہا؛ اس مشتمل میں پہلے سے اندازہ لگانا اور کسی شے کی خواہش کرنا دونوں نقصان دہ تھے۔
فولاد کا جنڈہ پنجوں میں نہیں ہوتا، سر میں ہوتا ہے۔ تکوار کو چاہیے کہ آپ کی خواہش آپ کی انگلیوں کی پوروں سے محوس کر سکے۔

غیب و اپس آیا تو مجھے یوں فارم میں دیکھ کر حیران رہ گیا۔ میں نے اس کی جانب سے دی گز آف نیورون کی رواداد کو نظر انداز کر دیا، اپنے ڈرل کے ایک پرانے بوٹ سے کامانا ہوا سیاہ چڑھے کا ایک آئی چیخ نکلا اور اسے کہا کہ اسے اپنی انگوچ پر پہن لے۔ چلی مرتبہ تو اس نے مجھ سے کوئی سوال نہیں کیا، نہ ہی اس نے مجھے شوبارز شتری کا طعنہ دیا۔ میں نے جب پردرے پر چھادیے اور تم بیساں ایک ایک کر کے تھنچا دیں تب بھی وہ ایک لفظ نہ بولا۔

جب اس نے میری تکوار کی بیٹت کی بکل کی آواز سنی تو وہ بالآخر بولا۔ میں توڑ کرتا ہوں کہ تم جانتے ہو گے کہ تم کر کیا رہے ہو، میں نے نہیں لیں یہ روشن کر دیا، سنیدہ

پہنچ آموں کا بیس ۲۰۱

احاس ابھی بیٹھا اور کوئی میرے سر کی پشت کو کسی شے سے چھوٹنے کی کوشش کر رہا تھا اور اپنے کری اینٹ لگتی تھی۔ میرا ابتدائی رذائل یہ تھا کہ یہ گہری تار کی میرے دماغ کے ساتھ کوئی کھلی کھیل رہی ہے اور میں کسی تختانی ہم دم کو ایجاد کر رہا ہوں۔ میں اپنی آنکھیں پھر سے بند کر لیتا ہوں اور اپنا سردیوار میں اسی جگہ نکلا دیتا ہوں اور ایک مرتبہ پھر میرے سر کو اینٹ کی جانب سے چھوٹا سا شوکا ملتا ہے۔ میں مُرتا ہوں اور اپنی انکیوں سے اینٹ کے کنارے تلاش کرتا ہوں۔ اینٹ دیوار سے نصف اچھا باہر نکلی ہوئی ہے۔ میں ایک ایسے دل کے ساتھ اس کے کنارے معلوم کرنے کی کوشش کر رہا ہوں جو بڑی نسلت سے اس بات کا آرزو مند ہے کہ کوئی مجھہ ہو جائے۔ اینٹ پھر سے ملتی ہے۔ اسے پچھلی جانب سے دھکا دیا جا رہا ہے۔ میں اس پر اپنا ہاتھ رکھتا ہوں اور آنکھی سے اسے پھیپھی کر دھکیلتا ہوں۔ اس مرتبہ اسے میری جانب اور زیادہ زور سے دھکیلنا جاتا ہے۔ اب اینٹ کا نصف حصہ دیوار سے باہر آپکا ہے۔ میں اسے کچھ لیتا ہوں اور اس امید کے ساتھ بڑے آرام سے اسے دیوار سے باہر نکال لیتا ہوں کہ اینٹ کی چچا بہت کے ساتھ چھانے میں روشنی کا سیالاب املا کئے گا۔ ہوتا کچھ بھی نہیں۔ وباں اب بھی اتنا ہی اندر حمراہ چھانٹا مغل رکھنا چاہتے تھے۔ میں اپنا ہاتھ دیوار میں بن جانے والے خلامیں لے کر جاتا ہوں، میری انکیاں ایک اور اینٹ کو چھوٹی ہیں۔ میں اسے مٹولتا ہوں اور اینٹ حرکت کرنے لگتی ہے، میں اسے ذرا سا دھکا دیتا ہوں تو وہ غائب ہو جاتی ہے۔ اب بھی روشنی کی کوئی کیرو اندر نہیں آتی۔ میں دوسرا جاپ انسانی سانس رکھتا ہوا محسوس کرتا ہوں، جو پھر نکل سے آرام کے ساتھ نکال دیا جاتا ہے۔ میں بھی کی آواز سنتا ہوں، ایک جسم، موٹی آواز والے مرد کی دانتے فتنی۔

فتنی رکتی ہے اور دیوار میں بننے والے سوراخ سے ایک سرگوشی سنائی دیتا ہے؛ ایک بیٹھی سرگوشی، جیسے ہم دونوں قلمے کے دیوانِ عام کے دور باری ہوں جو اکبر اعظم کی آمد کا انتشار کر رہے ہوں۔

دو آگے بڑھا اور اپنے ہاتھ میرے کانڈھوں پر رکھ دیے۔ میرا جنم تن گیا۔ اس نے اپنے ہونٹ میرے کان کے قریب لائے اور کہا، ”تمس اتنا تین کیسے ہو سکتا ہے؟“ ”یہ میرے خون میں ہے۔“ میں اپنی جیب سے ایک سفید رومال نکال کر اپنی تمکاری نوک کی پاش کرتے ہوئے کہتا ہوں۔ اُگر تمس کبھی اپنا باپ چھت کے ونگھے سے لٹکا ہوا مٹا تو تم بھی جان لیتے۔“

”ہم ایک ایسے آدمی کو جانتے ہیں جس سے پا چل سکتا ہے۔“ اس نے اپنی ٹھوڑی میرے کانڈھے پر رکھتے ہوئے کہا۔ میں اس کے گال کی گری محسوس کر سکتا تھا۔ ”میں اس پر اعتاد نہیں کرتا۔ اور میں کہوں گا بھی کیا؟“ ”آفسر بین، کیا آپ اپنے روابط استعمال کر کے ان حالات پر روشنی ڈال سکتے ہیں جو کسی کرٹل ٹھری کی اندرہوں کی سوت کا سبب بنے۔ کرٹل ٹھری کی سوت، جس نے شایدی آئی اے کے لیے کام کیا ہوا یا نہ کیا ہو، اور جس نے خود کو مارڈالا ہو یا ایسا نہ کیا ہو؟“

”تمس کہیں سے تو شروع کرنا پڑے گا نا۔“ میں نے اپنی تمکاریاں میں ڈالنے سے پہلے اس کی نوک ایک آخری مرتبہ زور زور سے پوچھی۔

”میں کوئی چیز شروع نہیں کر رہا۔ میں تو یہاں اختتام کی تلاش میں ہوں۔“ وہ اپنے ہونٹ ایک بار پھر میرے کانوں کے قریب لے آیا اور سرگوشی کی، ”کبھی کبھی آپ کی نظر وہ کہیں نہیں کہے کوئی اسی جگہ ہوتی ہے جسے آپ دیکھ نہیں پاتے۔“ اس کا الائچی کی خوش بو والا سانس کی دل فریب سمندر کی لمبڑوں کی طرح میرے کانوں میں چڑھا آ رہا تھا۔

• • •

مجھے یقیناً اونچا آگئی ہو گی کیوں کہ جب میں جاگا تو اندر میرے میں موجودگی کا

پہنچ آمن کا کیس

میں خاموش رہتا ہوں اور انقلاء کرتا ہوں کہ وہ مجھے اپنے خاف چارچ شیٹ پڑھ
کر سائے، لیکن وہ خاموش رہتا ہے، شاید اسے میری جانب سے ہر یہ حوصلہ افزائی کی
مزدور تھی۔
‘میں سن رہا ہوں۔’ میں کہتا ہوں۔

بجزل خیا کو قتل کرنے کی وجہ سے۔ وہ کہتا ہے۔

حرابی سولیزیز، میں اس کے فتح پر جلا کر کہتا ہوں۔ سمجھ کیا تھی نے یہ سب
جان بوجو کر کیا ہے، مجھے اس کنگ سائز قبر میں پھیک دیا ہے اور ایک پاکی سولیزیں کو میرا
پڑھی بنا دیا ہے اور رابطے کا ایک چیل خود پیدا کیا ہے۔ غالباً اتنے خاندانوں سے آتے
والے لوگوں پر حصہ دکرنے کا اس کا کیسی طریقہ ہے۔

‘وقتی؟’ میں مشہور عالم شگری استہزا کے ساتھ کہتا ہوں۔ ‘تم نے کام خیک سے
نہیں کیا۔ میری اُس سے دور و زیپلے ہی بات ہوئی ہے اور وہ مجھے کافی زندہ لگا تھا۔
اگر وہ ایک سولیزیں تھا تو اس کا رد عمل ایسا پاکی نہیں ہوا چاہیے تھا۔
تو کیا تم اُس کے ذاتی مہمان ہو؟ اس اعزاز کے ساتھ ہونے کے لیے تم نے آخر

کیا کیا ہے؟’
‘میں فوج میں سے ہوں۔ انھیں کوئی غلط فتحی ہو گئی ہے۔’ میں بتا سکتا ہوں کہ وہ
کافی تھا تو ہو گا کیوں کہ وہ کافی دیر خاموش رہا تھا۔
‘تم مجھوں تو نہیں بول رہے؟’ وہ کہتا ہے، اس کی آواز کچھ سوالیہ ہے اور کچھ
پریشانی کی نمائش۔

‘میں اب بھی وردی میں ہوں۔’ میں ایک حقیقت بیان کرتے ہوئے کہتا ہوں لیکن
گلتا ہے کہ یہ بات میں خود کو تین دلانے کے لیے کہہ رہا ہوں۔
‘اپنا چہرہ سوراخ کے سامنے رکھو، میں تھیس دیکھتا چاہتا ہوں۔’
میں اپنا چہرہ سوراخ میں رکھ دیتا ہوں اور بے چنتی سے سرگوشی کرتا ہوں۔ تھمارے

۲۰۲ پہنچ آمن کا کیس

‘وردو نہیں ہو رہا؟’
آواز یہ سوال مجھ سے ایسے پوچھتی ہے جیسے وہ تہہ خانے کا درجہ حرارت معلوم
کر رہی ہو۔

‘نہیں۔’ میں کہتا ہوں۔ مجھے نہیں معلوم کہ میں اپنے لفظ پر اتنا اصرار کیوں کرو رہا
ہوں، پھر بھی میں کرتا ضرور ہوں۔ پاکی بھی نہیں۔ اور تھیس؟
‘نہیں پھر سے لوٹ آتی ہے۔’ میں خود سے کہتا ہوں کہ وہ لوگ یہاں کسی احتق کو مجھوں
کر جو بول گئے ہوں گے۔

‘اپنی ایسٹ خانات سے رکھ لو۔ جب میں تم سے کبوں تو تم اسے دوبارہ یہاں
رکھ دینا۔ تم انھیں میرے بارے میں کچھ بھی بتا سکتے ہو، لیکن اس ایسٹ کے بارے
میں نہیں۔’

‘تم ہو کون؟’ میں اپنا چہرہ سوراخ کے قریب لانے کی روحت کیے بغیر پوچھتا ہوں۔
میری آواز یہ خانے میں گوئی ہے اور تاریکی اپاٹک زندہ ہو جاتی ہے، امکانات سے
بھری ایک کوکھی طرح۔

‘پرسکون ہو جاؤ،’ وہ شدت کے ساتھ سرگوشی کرتے ہوئے جواب دیتا ہے۔
‘سوراخ میں بات کرو۔’

‘تم یہاں کیا کر رہے ہو؟ تھارا نام کیا ہے؟’ میں سوراخ میں اپنا صاف چہرہ ڈالے
سرگوشی کرتا ہوں۔

‘اتنا بے وقوف میں نہیں ہوں کہ تھیس اپنا نام بتا دوں۔’ یہ جگہ جاسوسوں سے
بھری ہوئی ہے۔

میں انقلاء کرتا ہوں کہ وہ ہر یہ کچھ کہے۔ میں اپنا پوزیشن تبدیل کرتا ہوں اور اپنا
کان سوراخ کے پاس لے آتا ہوں۔ میں انقلاء کرتا ہوں۔ وہ ایک طویل وقٹے کے بعد
بوتا ہے۔ لیکن میں تھیس یہ بتا سکتا ہوں کہ میں یہاں کیوں ہوں۔

۲۰۳ پنج آموں کا بیس

پنج آموں کا بیس ۲۰۵

میں ایسٹ کو دوسری ایشوں کے ساتھ رکھ کرتے ہوئے ملتا ہوں۔ میں دیوار میں
بُرائے والے سوراخ سے ایک کم آواز میں ملتا ہوں۔ میں سوچتا ہوں کہ اپنی دیوار والی
ایسٹ دیوار میں رکھ کر، پر قول نجید، اپنے اکیلے پن کو مٹھل جانی میں بدل ڈالوں۔ لیکن
میرا ڈوی بات چیت کے موڑ میں ہے۔ میں اپنا کام سوراخ کے ایک جانب رکھتا ہوں،
بات یقینی بنتے ہوئے کہ میرے چہرے کا کوئی حصہ اس کے جھٹکی رو میں نہیں ہے۔
کیا تم معافی مانگنا چاہتے ہو؟ وہ سرگوشی کرتا ہے، خاہر ہے مجھ پر خڑک رہا ہے۔

کس بات کے لیے؟ میں بس یوں ہی پوچھتا ہوں، اپنا چہرہ دیوار میں ہوئے
سوراخ میں رکھے بغیر، اپنی آواز کرنے کا تکلف کیے بغیر۔

مشش۔ تم ہمیں مردا دو گے۔ وہ غصتے سے کہتا ہے۔ بھی لوگوں نے مجھے یہاں بند
کرایا ہے۔

‘بم لوگ ہیں کون؟’

‘خاکی وردی والے۔ فوج کے لوگ۔’

دیکن میں تو اتر فورس سے ہوں۔ میں قوم کی مضبوطی سے بجزی ہوئی سُلْطَنِ افواج
کے درمیان ٹھیک پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہتا ہوں۔

‘فرق یہ کیا ہے؟ تم لوگوں کے پر ہوتے ہیں کیا؟ تم لوگوں کے خیبے ہوتے ہیں کیا؟’
میں اس کے طنزیہ فقردوں کو نظر انداز کرنے کا فیصلہ کرتا ہوں اور کوشش کرتا ہوں کہ
اس کے ساتھ کوئی مناسب حسم کی بات چیت ہو سکے۔ میں چاہتا ہوں کہ اس کے مخوب پر
ایسٹ رکھ کر دیوار بند کر دینے سے پہلے اسے یہ ثابت کرنے کا موقع دوں کہ وہ کوئی مٹھل
سویلیں جوئی نہیں ہے۔

‘تم کتنے عرصے سے ہو یہاں؟’

‘جب سے تم نے وزیر اعظم بھٹو کو پھانی دی ہے، اس کے دون بعد سے۔’
میں اس کی جانب سے خود کو ایسے جراحت میں ملوث کرنے کی کوشش کو نظر انداز کرتا

پاس رکھنی ہے؟ اگر اس کے پاس رکھنی ہے تو پھر اس کے پاس سفر بریتی ہو گا۔
میں حیران رہ جاتا ہوں جب میری آنکھوں کو اس کا تھوک آ کر لگتا ہے، اتنا حیران
ہوتا ہوں کہ تھوک سے ہی اس کا جواب بھی نہیں دے پاتا۔ جب تھک میں اسے یہ کہا
چیتا ہے؟ کہہ سکوں وہ ایسٹ سوراخ میں رکھ دیتا ہے اور میں اپنی آنکھ سلا اور خود کو
احمق محسوس کرتا رہ جاتا ہوں جس پر ایک ایسے غصہ نے تھوک دیا جس کا نام بھی مجھے نہیں
معلوم تھا اور جس کا چہرہ بھی میں نے نہیں دیکھا تھا۔

میں نے اسے کہا کیا تھا؟ یہ سوچتے ہوئے میں غصتے میں انھیں کھرا ہوتا ہوں اور
کر رے میں اور ہر سے اور ہر چکر لانے لگتا ہوں، میرے پاؤں انھی سے جانتے ہیں کہ
انھیں کہاں پر جا کر رکنا اور بھر مزنا ہے۔ میں یاد کرنے کی کوشش کرتا ہوں کہ میں نے
اسے اپنے آخری الفاظ میں کیا کہا تھا۔ میں نے اسے صرف بھی کہا تھا کہ میں نے انھیں
تھک اپنی وردی پن کر گئی ہے۔ میرا خیال تھا کہ سویلیں لوگ ہماری وردیوں سے پار
کرتے ہیں۔ اس وردی کی تعریف میں تو ریڈ بُر گانے چلتے ہیں، میلے وڑن پر ڈرائے
آتے ہیں اور اخبارات کے خصوصی ایڈیشن چھتے ہیں۔ باہر سکر دوں ہزاروں گورنمنٹ ہیں جو
وردی میں ملبوس کسی بھی غصہ کو اپنانوں نمبر دینے کے لیے ہماری نہیں ہیں۔ شاید میرا سویلیں
پڑوی حسد کی بدترین حرم کا شکار ہے۔

لیکن آخر میں سویلیں لوگوں کے بارے میں کیسے جان سکا ہوں یا یہ کہ وہ کیا
سوچتے ہیں؟ میں ان کے بارے میں وہی کچھ جانتا ہوں جو میلے وڑن یا اخبارات مجھے
ہاتے ہیں۔ پاکستان کے قوی میلے وڑن پر تو وہ ہر وقت ہماری تعریف میں گاتے نظر آتے
ہیں۔ ہماری اکینٹی میں واحد اخبار پاکستان ناگز آتا ہے جس میں کسی بھی جزبل نیا کی
ایک درجن تصویریں ہوتی ہیں اور اس میں کوئی سویلیں نظر آتا ہے تو وہ ہوتا ہے جو
جزبل نیا کے پاس تسلیمات بھالانے کے لیے حاضر ہوا ہوتا ہے۔ یہ میں ان جزویں کے
بارے میں کچھ نہیں بتاتے جو آپ پر تھوک پھینکنا چاہتے ہیں۔

پہنچ آموں کا کیس ۲۰۶

یونین میں سرایت کر گئی، ہمارے ماڈل نواز دستوں نے ہمیں ہو گکا دیا اور ایک متوازنی مرکزی سیاستی بنالی اور جرل ضایا کو مدد کر لیا۔ پھر جرل ضایا ہفتہ صفائی کا افتتاح کرتے ہوئے جس عذر کی صفائی کرنے والا تھا، اس میں سے سیکورٹی فورمز نے ایک بیم برآمد کر لیا۔ اب دیکھو تو سکی کہ فوجی دماغ کیسے کام کرتے ہیں۔ میں ہی وہ شخص تھا جو اسے مدد کرنے کی مخالفت کر رہا تھا۔ میں تو چاہتا تھا کہ وہ ہمارے گنروں کے قریب بھی نہ پہنچے اور تم لوگوں نے پہلا آدمی کوں سا گرفتار کیا؟ میں۔

تو کیا تم نے رکھا تھا؟ میں پوچھتا ہوں۔

پاکستان خاکر دب یونین کا ہر رکن سیاسی جدوجہد پر تین رکھتا ہے۔ اس نے ہرے پروٹوکٹ لجھے میں کپا اور اس موضوع پر گفتگو ختم کر دی۔ ہم دونوں کچھ وقت کے لیے خاموش رہتے ہیں اور نہ جانے کیوں وہ جگہ ہریداری نظر آنے لگتی ہے۔

کوئی شخص اسے قتل کرنا کیوں چاہے گا؟ میں پوچھتا ہوں۔ ”میرا تو تباہ ہے کہ وہ بہت قبل ہے۔ میں نے اس کی تصویر گنروں اور بیوں پر لگی دیکھی ہے۔“

”تم خاکی وردی والوں کے ساتھ مسئلہ یہ ہے کہ تم نے اپنی ہی کو اس پر تین رکھ کر شروع کر دیا ہے۔“

میں اسے جواب نہیں دیتا۔ مجھے احساس ہو جاتا ہے کہ وہ ایک بلندی سولہیں تو ہے لیکن اس قسم کا جس سے میری اس سے پہلے ملاقات نہیں ہوئی۔ وہ جسی ہی نہیں ہوتا ہے اور پرانی یادیں تازہ کرنے والی آواز میں بولنا شروع کر دیتا ہے۔ ”حسین ہا ہے انہوں نے ماڈل نواز دیکھ کر اپنے ساتھ ملانے سے پہلے ہماری یونین کے ساتھ کون سا سکھیں کھیلا؟“

”نہیں۔“ میں نے کہا، کیوں کہ میں ان چیزوں کے بارے میں علم خاکر کرتے تھک پھا تھا جس کے بارے میں مجھے کچھ بھی معلوم نہیں تھا۔

”انہوں نے ہماری یونین میں مولوی گھسانے کی کوشش کی چیزیں اخنوں نے ہرگز نہیں

پہنچ آموں کا کیس ۲۰۶

ہوں جو واضح طور پر میں نے نہیں کیے۔“ تم نے کیا کیا تھا؟“

”کیا تم نے آل پاکستان خاکر دب یونین کا نام سنائے؟“ میں اس کی آواز میں موجود احساس تفاخر سے یہ بتا لکھا ہوں کہ اسے مجھے سے یہ تو فتح ہے کہ میں نے سایہ ہو گا، لیکن میں نے نہیں ساختا، اس لیے کہ مجھے ان پیشے کی سیاست سے کوئی دلچسپی نہیں تھی، اگر گزر صاف کرنے کو کوئی پیش کہا جائے تو۔

”ہا ہا۔ گزر صاف کرنے والوں کی تھیں۔“

”میں سیکورٹی جرل ہوں۔“ وہ کہتا ہے، جیسے اس کے اس بیان کے نتیجے میں مغل فن تعمیر سے لے کر اس یہ خانے اور وردی میں ملبوس اس کے ہم طفون سے اس کی غیر منحصر فرشت تک ہر چیز کی وضاحت ہو جاتی ہو۔

”تو تم نے کیا کیا تھا؟ گنروں کی اچھی طرح صفائی نہیں کی تھی کیا؟“

وہ میرا مذاق نظر انداز کر دیتا ہے اور ایک سنجیدہ لجھے میں جواب دیتا ہے، انہوں نے مجھ پر جرل ضایا کے قتل کی سازش کا الزام لگایا ہے۔

”مجھے یہ کہنا چاہیے تھا کہ پھر تو ہم دو ہو گئے، لیکن میں اس شخص پر اعتقاد نہیں کر سکتا تھا۔ کیا چاہا وہ کوئی مجرم ہو جو۔“ میرا اعتقاد چیزیں کے لیے پلانٹ کر رکھا ہو؟ لیکن میحر کیانی کے آدمیوں میں ایسی تھنھی تھی ملاجیت یا دل گرد نہیں ہو گا کہ وہ خاکر دب یونین کے کسی رکن کا کردار ادا کریں۔

”کیا تم اسے قتل کرنے کا منصوبہ بنارے تھے؟ تم کس طرح قتل کرنا چاہتے تھے اسے؟“

”ہماری مرکزی سیاستی نے جرل ضایا کو دعوت دی کہ وہ تو می ہفتہ صفائی کا افتتاح کرے۔ میں اس دعوت کے خلاف تھا کیوں کہ اس کی فوجی بغاوت تو فورزاڈی کے خلاف کا رکن طبقے کی جدوجہد کو نقصان پہنچانے کا باعث تھی۔ یہ سب ریکارڈ پر موجود ہے۔ تم میرے اعتراضات کو اجاہ کی رواداد میں پڑھ سکتے ہو۔“ خفیہ ایجنسیاں ہماری

۲۰۸ پہنچ آہمن کا کیس

۲۰۹ پہنچ آہمن کا کیس

ہر ہال یاد ہے؟ مجھے ہتا ہے تھیس نہیں ہتا ہوگا۔ تمہارے کٹنہ شہنشہ کے علاقوں کے فاکر بول کو یونین میں شال نہیں ہونے دیا جاتا۔ دو تین دن میں غافت کے ذمہ پہاڑیوں میں بلند ہو گئے تھے اور سارے گھر بند ہو گئے تھے اور تمہاری مولیمین بورڑا بچائیوں کو اپنی غافت خود انداخت کر دیجروں پر پہنچنی پڑ رہی تھی۔

میں اسے نوکتا چاہتا ہوں اور پوچھتا چاہتا ہوں کہ جب خاک روپ ہر ہال پر نہیں ہوئے جب بھی تو ایسا ہی ہوتا ہے، لیکن مجھے اپنے ہے غافنے کی دیوار کے سرکن کی آواز آتی ہے۔

میں جس تیزی اور درستی سے ایسٹ دیوار میں رکھ دیتا ہوں اس پر خود حیران رہ جاتا ہوں۔ میں اب اس سیاہ سوراخ سے باہر نکلنے کے لیے تیار ہوں۔ مجھے تین ہے کہ مجری کیلی کا چوبیا سا کھیل اب ختم ہو گیا ہوگا۔ وہ جزل اختر کا ذاتی پالتو ہوا کرے گمراں کے پڑے کی ری اتنی طویل نہیں ہو سکتی۔ میں خفڑوں ہوں کہ اب اپنے دانت صاف کر سکوں گا، ایک تازہ وردی پہن سکوں گا اور سب سے بڑھ کر اس کا کہ سورج کی شعایں پھر سے بیری آنکھوں میں گھس سکیں گی۔

جب دروازہ تھوڑا سا کھلتا ہے تو میں بس روشنی ایک سرگٹ جتنی لاسٹ دیکھ پاتا ہوں جو میری آنکھوں کو فوری طور پر چند ہی دنی ہے۔ واحد پیڑ جو میں دیکھ پاتا ہوں اشیں لیں اشیں کی ایک پلیٹ کو آگے بڑھاتا ہوا ہاتھ ہے۔ اس سے پلیٹ کے میں انہیں کھوں اور دروازے کے پیچے موجود ٹھنڈ کو خوش آمدید کہہ سکوں، اس کا استقبال کروں یا اس کے ہاتھ کوئی پیظام بھجواؤں، یا پھر اس کی بندوق چھین کر اسے یرنال بنا لوں یا اس سے ایک سرگٹ کی بھیک مانگوں، دروازہ پھر سے بند ہو جاتا ہے اور کراچر سے تاریک ہو جاتا ہے اور گرم کھانے کی خوش بو سے بھر جاتا ہے۔

آپ آزادی مانگتے ہیں اور وہ آپ کو پکن تو رسپیش کرتے ہیں۔

یونین میں کیا ہے۔ انہوں نے تو ہفتہ صفائی کو بھی اس نفرے کے ذریعے ہائی جنگ کرنے کی کوشش کی کہ صفائی نصف ایمان ہے۔ وہ جنما شروع کر دیتا ہے۔

”پھر کیا ہوا؟“ مجھے اس کے مذاق کی واقعی کوئی سمجھ نہیں آتی۔ یہ نعروہ تو پاکستان میں ہر دوسرے عوامی بیت الحرام میں لحما ہوتا ہے، کوئی اس کی پروا بخشی ہی نہ کرتا ہو، لیکن کسی کو یہ نعروہ مذاق بھی تو نہیں لگتا۔

”ہر خاک روپ یا تو بندو ہوتا ہے یا سکی۔ اور تم لوگ مجھے تھے کہ اپنے کرائے کے مولوی بیچ کر ہماری یونین کو توڑ دو گے۔“

میرے سامنے داڑھی والوں کا ایک اچھا جو خاک روپوں کی یونین میں

دراندازی کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اچھا بھی۔ یہ کوئی اچھا آئندہ یا نہیں تھا۔

ولیکن میں تھیس ایک اور بات بتانا چاہتا ہوں جو میں پہلے میں نہیں بتا سکتا۔ وہ بہت شدید لیکن کم آواز سرگوشی میں کہتا ہے۔ یہ ماڈ فواز لوگ ماؤں سے بھی برے ہوتے ہیں۔

وکھو۔ میں جانتا ہوں کہ تم سکرڑی جزل غیرہ ہو، لیکن کیا تم واقعی تھیں رکھتے ہو کہ خیا اور اس کے جزل وباں پیشے اس بارے میں ہی پریشان ہوتے رہتے ہیں کہ خاک روپوں کی طاقت کا توڑ کیسے کریں؟ میرا خیال ہے تم اتنے ذہین تو ہو کہ اسی باتوں پر تھیں نہ کرو۔

شاید یہ میرے مریبانہ لبچ کا اثر تھا کہ وہ خاموش سا ہو گیا، جس کے بعد غنٹے میں اس کے منہ سے ایک روٹی نکلی۔

”تم ری ایکھڑی بورڑا اسٹینیشن کا حصہ ہو جسے ہماری تاریخ کی جدیات کی کمی سمجھی نہیں آتی۔ میں حکومت کو گرانے کے اتنا قریب پہنچ چکا تھا۔“

میں نے خواہش کی کرائے دیکھ سکتا۔ اچانک وہ بورڑا اور خیطی سا لگتے گتے ہے، ان خیالات سے بھرا ہو جن کی مجھے سمجھ نہیں آتی۔

”ہم نے ہر ہال کی کاں دی۔ کیا تھیس ۱۹۷۹ء کی آل پاکستان خاک روپ یونین کی

۱۲ اسپہدھ

جزل خیانے اپنے صبح کے اخبارات کے ڈھیر سے فوٹو کاپی کیا ہوا ایک تراشنا اٹھایا جس پر نیو یارک نائزر لکھا ہوا تھا۔ وہ اس پر بھی نظر آ رہی تھی: انہی زینب، سر اور چہرے کے گرد سفید دوپتا کیے، اور پلاسٹک کے ستے سے سن گلاسز کی ایک جوڑی سے آنکھیں چھپائے۔ اس نے اس کی تصویر کے نیچے درج کیپشن کو پڑھنے سے پہلے ہی جان لیا تھا کہ "وہی ہے، بلکہ سرخی پڑھنے سے بھی پہلے: پاک سرزین میں انہا قانون۔"

جب سے خاتونِ اول نے اسے ناشتہ پیش کرنا چھوڑا تھا، اس کی صحیح ناقابل برداشت ہو گئی تھیں۔ جب وہ کھانے کی میز پر اس کے ساتھ موجود ہوتی تھی تو وہ اس روز کی سرخیوں پر اپنے غصے کا اظہار اپنی بیوی پر چلا کر لیتا تھا۔ ان دنوں چوبیں نشتوں پر مشتمل ڈائنسنگ نیبل پر اکیلے بیٹھے ہوئے وہ جہنم کا کوئی لاسہریرین لگتا تھا؛ اس نے ایک اخبار اٹھایا، بری خبروں کو اندر لائیا، ان میں جو اچھے نکلے تھے ان کے گرد دائرے لگائے، حزب اختلاف کے رہنماؤں کی تصویروں کو استہزا سے دیکھا اور اخبار کو ڈیوٹی ویژر کی طرف پھینک دیا جو کونے میں کھڑا صدقی دل سے امید کر رہا تھا کہ کم از کم کچھ خبریں تو اچھی ہوں گی ہی۔

مغربی پریس کے ساتھ مسئلہ کیا ہے؟ ان کے سر پر جنس اور عورت اس قدر کیوں سوار ہیں؟ انہی زینب سے متعلق مغربی پریس میں یہ تیسری اسٹوری تھی۔ غیر قانونی جسمی تعلقات کا سادہ سا معاملہ ایک بین الاقوامی معاملہ بنادیا گیا تھا۔ کیوں؟ جزل خیا کو

کے پیچے پڑے ہیں اور وہ ایسا شاید واٹھٹن میں اپنی حکومت کے کہنے پر کر رہے ہیں۔ اس نے بُرپت سے بھر پڑ، مگر آمر، ہماری حکومت کا بنیاد پرست دوست جو اپنے ملک کو بے رہانہ طریقے سے مارچ کرتے ہوئے وقت میں پیچے کی طرف لے جا رہا ہے، پیچے انداز امداد لائیں کیے۔ ہر لفظ انداز لائیں کرتے ہوئے اس کا بلڈ پر شیر اور اپر ہو جاتا۔ اس کی بائیں آنکھ پھر کرنے لگی۔ اس نے ادارتی صفحے کے اوپر نظر ہائی اور آر تھر سائز برگ کا ہم امداد لائیں کر لیا۔ اس نے فون اٹھایا اور اپنے وزیر اطلاعات کو کال مانی، جس نے یہ امداد لائی اور اس طرح یہاؤں والی ناکام مہم کے بعد اپنی ذمہ کری چکی۔ امروزی پر کرایا تھا اور اس کو کچھ سمجھنیں آئی کہ وہ کس کا پوچھ رہا ہے اس لیے وہ بولا۔ ”سر، مجھے اس لا علی پر معاف فرمائیں لیکن میں نے یہ نام نہیں ساخت۔“ میاں نے تم سے یہ پوچھا ہے کہ تم اس شخص کو جانتے ہو؟ میں جو کچھ پوچھ رہا ہوں صرف یہ ہے: کس قسم کا نام ہے؟ یہ سمجھنیں آئی نام ہے، یہودی یا ہندو؟“ میں لیعنی سے کچھ نہیں کہہ سکتا، سر۔ لگتا تو جرس ہے۔“ میں لیعنی سے کچھ اخبارات آپ کو ڈس انفارمیشن منتشر کرتے ہیں، لیکن آپ کو اس خطاب کو اتنی سنجیدگی سے لینے کی ضرورت نہیں۔ خلاش کبھی اور مغرب کی نماز سے پہلے پہلے مجھے بتائیے۔ اس نے فون کا چونکا کریڈل پر فتح دیا۔“ وہ وزیر اطلاعات نے سب سے پہلے خود اپنی مائیٹر ٹیک کو فون ملایا، جو تمام نام نہاروں، مدیروں اور ناشروں کی فائلیں تیار رکھتی تھی۔ انہوں نے یہ نام سمجھنیں ساخت۔ اس نے ایک مقامی پورٹر کو فون کیا جس نے اسے کہی مرتبہ اپنا یارک نامز کا کارڈ نکالیا تھا، لیکن معلوم یہ ہوا کہ وہ تو یہ یارک نامز کے مقامی نامہ نثار کے لیے ایک چھوٹے کام کرتا تھا اور اس نے یہ نام کبھی نہیں ساخت۔

حرث ہوئی۔ شاید اس لیے کہ وہ عورت اندر ہی تھی، اس نے سوچا، کیوں کہ وہ دیکھنے میں اتی اچھی نہیں لگتی تھی۔ دیکھو زرا ان امریکیوں کو کہ وہ جنسی کارروائی میں ملوث اندر ہوئے توں کے لیے اپنے فرنٹ چیج مخصوص کرتے ہیں۔ جنسی بے راہ روکنیں کے۔

جزل ضیا کو نیو یارک نامز کا وہ روپورٹ یاد آیا جس نے اس کا امروزیوں کی تھا: وہ اپنا بال بین چا چا کر اس سے بڑے احترام سے کہتا رہا تھا کہ اس نے پوری مسلم دنیا میں اس جیسا صاحبِ مطالعہ رہ نہیں دیکھا تھا۔ جزل ضیا اس سے دیکھنے بات کرتا رہا تھا، اس نے اسے ایرانی قائلن تھے میں دیا اور امروزیوں کے بعد اسے اپنے ساتھ لے کر پورچ سکے گیا۔ اسے بالکل یاد تھا کہ روپورٹ نے اس سے اندری عورت کے کیس سے متعلق سوال کیا تھا اور اس نے اسے اپنا رٹا رٹا جواب دے دیا تھا۔ ”معاملہ عدالت میں ہے۔ کہ آپ امریکی عدالت میں زیر ساعت کی فوجداری مقدمے سے متعلق امریکی صدر سے سوال پوچھیں گے؟“

اس نے تصویر کی جانب ایک بار پھر دیکھا۔ اسے اس بات پر کبھی لیعنی نہیں آیا تھا کہ یہ عورت اندر ہی تھی۔ انہیے لوگ اپنی تصویریں امریکی اخبارات کے فرنٹ چیج پر شائع نہیں کرتے۔ اس نے اپنے مطالعے کا چشمہ درست کیا، اسٹوری احتیاط سے پڑھی اور اسے احساس ہوا کہ اسٹوری اتنی بڑی نہیں۔ اسے ایک مُسکر اتا ہوا آمریزان کیا گیا تھا، ایک ایسا شخص جو ادب آداب کا پوری طرح خیال رکھتا ہے، ایک ایسا آدمی جو خود اپنے متعلق لینے ساتا ہے، ایک ایسا آدمی جو رواں دواں انگریزی میں کھل کر اور بلا صحیح بات کر سکتا تھا، لیکن جس نے اندری عورت کے کیس پر بات کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ اس کا یہ سکون زیادہ دیر باقی نہ رہا کہ جب اس نے یہ آرٹیکل ایک طرف رکھا اور نیو یارک نامز کے ادارتی صفحے پر موجود ایک اور تاثارہ دریافت کیا: دو ہی اگراف کا ایک ٹکڑا، جس کا عنوان ایک مرتبہ پھر اندازا قانون تھا۔ وہ جانتا تھا کہ امریکی اخبارات میں اس سے متعلق منقی حتم کے ادارے یہ ظاہر کرتے ہیں کہ ان اخبارات کے مالکان آپ

پنج آمن کا کیس

۲۱۵ پنج آمن کا کیس

نام شور یہودی پر دیگندا ہے۔ اور انگلی مرتبہ جب ہم امریکا جائیں تو سالزبرگ کو کھانے پر
بانا۔ اپنے ساتھ ایک بڑا ایرانی قائم بھی رکھ لیتا۔
اپنے دفتر میں ایسے سرگرم دن کے اختتام پر وزیر اطلاعات جرل کو یہ تکہتے کی
ہفت نہ کر پایا کہ وہ اس نے تو صبح سب سے پہلا کام ہی یہودی پر دیگندا کے بارے
میں پریس ریلیز چاری کر کے کیا تھا۔ جب جرل خیال سے متعلق حقیقتی خبروں کی تزوید کرنا
ہوئی تو اس کے آفس میں اس کے لیے معیاری آپرینگ پر دیگندا موجود تھا۔ یہ پرنس
ریلیزیں دو قسم کی ہوتیں: یہودی پر دیگندا اور ہندو پر دیگندا۔ اور چون کہ وہ اسلامی
بیویارک نائز میں شائع ہوئی تھی، اس لیے اسے ہندو پر دیگندا والے ذمیر میں تو رکھا جائی
نہیں سکتا تھا۔

جرل خیال جانتا تھا کہ آرٹلڈ رافائل مد نہیں کرے گا، لیکن پھر بھی اس نے اسے فون
کرایا۔ سفیر نے، ظاہر ہے کہ، ائمرویو دیکھ رکھا تھا۔ کچھ اچھے بھتی بھی ہیں۔ اس نے جرل
خیال کا موڑ اچھا کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

‘اس کا اداریہ’، جرل خیال نے کہا اور پھر تو قوف کیا۔ ‘اداریہ بہت ہی افسوس تک
ہے۔ مجھے ذاتی تحقیک کی پروا نہیں، لیکن کوئی ہماری دوستی کو بد نام کرنے کی کوشش کر
رہا ہے۔ کوئی اس سارے اچھے کام کو خراب کرنا چاہتا ہے جو ہم نے مل جل کر کیے ہیں۔
نشاید وہاں چند لبرل اور ایڈ رائز ہیں جن کے لیے اس دن خبریں کم ہوں گی۔

صدر صاحب۔ میں تو اس کے بارے میں زیادہ پر بیان نہ ہوتا۔
‘اس سے نوبت انعام کے لیے ہمارے چانس کو چھکا لگ کر سکتا ہے، پسکیں نہ۔ میں تو
ایم کر رہا تھا کہ ہم اسے اکٹھے موصول کریں گے۔’ درست جانب ایک لمحے کی خاموشی ہوئی۔
‘افغانستان کو آزاد کرنے پر، اس نے اضافہ کیا اور سوچا کہ یہ آرٹی اتنا ذہین نہیں ہے۔
اس پر ہم پارٹی میں بات کر سکتے ہیں نا، صدر صاحب، مجھے ایم ہے کہ آپ
ہاں آکسیں گے۔’

پچھاتے ہوئے، بہت پچھاتے ہوئے، وزیر اطلاعات نے یہ درخواست آگئی
ائمرویز اٹلی جیسی کے انفارمیشن میں کوئی بھجوادی۔ وہ جانتا تھا کہ اس بات کی اطلاع
جرل خیال کو بھی دی جائے گی اور اس سے پوچھا جائے گا کہ اگر اٹلی جیسی ایجنسیوں کو یہ
گھنیا کام بھی کرنا ہے تو تک میں کسی وزیر اطلاعات کی کیا ضرورت ہے۔

جب آئی ایس آئی نے سہ پر کے بعد اسے احترام سے بتایا کہ ان کے پاس
آئمرویز برگ سے متعلق کوئی معلومات نہیں تو وزیر اطلاعات ایسا پر بیان ہوا کہ اس کے
نتیجے میں دو مقامی قلمی رسالوں کی اشاعت کے پرمت منسوخ ہو گئے۔ پھر اس کے دلائے
میں ایک چک پیدا ہوئی: نیو یارک نائز نیو یارک میں ہے۔ اس نے اپنے ماتھے پر ہاتھ
مارا اور نیو یارک میں پاکستان کے پریس ایٹشی کو فون ملایا جس کے پاس کوئی جواب نہیں
تھا لیکن اسے اعتقاد تھا کہ وہ آدھے گھنے میں معلوم کر لے گا کیون کہ نیو یارک نائز کے
نیوز روم میں اس کے بہترین کامنیک ہے۔ پریس ایٹشی نے اپنے ایک دوست پاکستانی
جیسی ڈرامیو کو فون کیا جس کے بارے میں وہ یہ جانتا تھا کہ وہ ہر اخبار کا ہر لفظ پڑھتا تھا
اور پاکستان سے متعلق ہر اسلامی پر اسے الٹ رکھتا تھا۔

‘سالزبرگر۔’ کیب ڈرامیو اپنی کیب کے فون پر چلایا اور اس نے میں ہائی کی
ٹرینک لائٹ کا ایک ٹکنل توز ڈالا۔ ‘سالزبرگر۔۔۔ وہ یہودی۔

یہ انفارمیشن اس کی کیب سے نیو یارک میں پاکستانی قونسل خانے پہنچی، پھر ایک
محفوظ مٹی پر نظر کے ذریعے اسلام آباد میں وزارت اطلاعات تک گئی اور اپنی ڈیڈلائن سے
پانچ منٹ پہلے وزیر اطلاعات کو ایک نوٹ موصول ہو گیا جس پر لکھا تھا ’کاسینا یہ۔
نیو یارک نائز کا مالک ایک یہودی تھا۔

جرل خیال نے یہ بات اطمینان کے احساس کے ساتھ سنی۔ جب وہ درست ہوتا تو
اسے اپنے اندر اس کا احساس ہو جاتا تھا۔ وہ وزیر اطلاعات پر چلایا تم انتشار کس بات کا
کر رہے ہو؟ نکالو ایک پریس ریلیز اور بتاؤ ان سب کو کہ اس اندھی کے بارے میں ہے۔

کے دن تک قائم رکھے، اُنھیں بھی یہ سزا دینے کی توفیق نہیں ہوئی۔ وہ چاہتے ہیں کہ سب کی نظریوں میں انتہے بنے رہیں؛ ہر جتنے کی نماز کے بعد کھاک کھاک سرکانتے ہیں اور یہ باداہ جائے۔ وہ نہ صرف مجرم، بلکہ قانون کی روح کا بھی گلاکاٹ دیتے ہیں۔ لوگ صرف ہاظر ہن کرہ جاتے ہیں۔ زنا تو معاشرے کے خلاف ایک جرم ہے اور لوگوں کو اس کی سزا پر عمل درآمد خود کرنا چاہیے۔ آپ یہ ذستے داری کی کرانے کے جلاود پر ڈال کر یہ نہیں سوچ سکتے کہ آپ نے اللہ کی دی ہوئی ذستے داری پوری کی ہے۔

بھی، قاضی صاحب، میں اس معاملے پر آپ کی رومنائی حاصل کرنا چاہتا تھا: اگر کوئی عورت یہ کہے کہ اسے زنا پر مجبور کیا گیا تھا تو پھر کیا ہوتا ہے؟ ہم یہ کیسے ثابت کر سکتے ہیں کہ وہ حق بول رہی ہے یا نہیں؟ میرا مطلب ہے کہمی کبحار آپ کی عورت کے پڑے پر ہی نظر ڈال لیں تو آپ کو معلوم ہو جاتا ہے کہ وہ زنا کار ہے، لیکن اسے ثابت کرنے کے لیے تائونی تفاسی پورے کرنے پڑتے ہیں۔

قاضی یوں بولا چیزے اس نے اس معاملے پر طویل عرصے سے سوچ بچا کر رکھی ہو۔ عورتیں جب کہمی زنا کاری کرتی ہوئی پکڑی جائیں سیکی بہانہ بناتی ہیں، لیکن ہم سب جانتے ہیں کہ زبردست جماعت کرنا کوئی آسان کام نہیں۔ ایسا کرنے والے کو کم چار سال تینوں کی ضرورت پڑے گی۔ کم از کم دو آدمی تو ایسے ہوں جو اسے بازوؤں سے پکڑے ہوئے ہوں، دونے اس کی ناگلیں پکڑ کر نیچے کر رکھی ہوں اور پانچوں آدمی اس کی ناگوں کے درمیان مصروف عمل ہو۔ تو جواب یہ ہے کہ ہاں، ایک عورت سے زبردست جماعت کیا جائیکا ہے اور یہ ایک عکین جرم ہے۔

تو کیا اس عورت کو عدالت میں ان تمام مجرموں کو شاخت کرنا پڑے گا؟ فیا نے پوچھا۔ آپ جانتے ہیں کہ ہمارا قانون کوئی پتھر پر لکیر ہرگز نہیں، وہ ہماری حوصلہ افزائی کرتا ہے کہ عقلی سلیم استعمال کریں۔ اس لیے جو دو آدمی اسے بازوؤں سے پکڑے ہوئے تھے، ہو سکتا ہے عورت اُنھیں شاخت نہ کر پائے اور نیچے اس معاملے میں چھوٹ

جزل فیا کو احساس ہوا کہ یہودی پرنس کو الزام دینے والے بیان اور امریکی سفارت سے بات کے بعد انہی زینب کا مسئلہ حل نہیں ہو گا جبکہ اس دوران خواتین کا ایک اور گروپ اگلے ہی دن اسلام آباد میں مظاہرہ کرنے والا تھا۔ سب امیر بیگمات ہیں، وزیر اطلاعات نے اسے بتایا۔ مظاہرین سے زیادہ ان کے ڈرائیور ہوں گے۔

جزل فیا جب ایسے کسی تائونی محصصے میں جتنا ہوتا تو فون اُٹھتا اور تو سے سال کے قاضی کو کال کرتا۔ مکہ میں وہ اس کے اعتبار کا آدمی تھا اور تیس سال پہلے سعودی عرب کی شریعہ عدالت کے حجج کی حیثیت سے ریاست ہوا تھا اور اس کے بعد سے اس نے خانہ کعبہ میں کوئی نماز تقاضا نہیں کی تھی۔ وہ عملی طور پر اللہ کے گھر میں ہی رہتا۔

فون کال بہیش کی طرح جزل کی جانب سے اس خواہش کے اظہار کے ساتھ شروع ہوئی کہ وہ مکہ میں حج کے دوران فوت ہو جائے اور قاضی کے قدموں میں فن ہو۔ قاضی نے اسے تیس دلایا کہ اللہ اس کی یہ خواہش ضرور پوری کرے گا اور پھر اس سے فون کال کا مقصد پوچھا۔

‘آپ کی مہربانی سے میں نے پاکستان میں نئے قوانین کا نفاذ کر دیا ہے اور اللہ کے فضل و کرم سے ہزاروں گناہ گاروں کو پہلے ہی سزا دی جا چکی ہے؛ ہمارے پاس دو سو چور ہیں جو اپنے باتھ کاٹے جانے کے منتظر ہیں، ہزاروں شرایبوں کو عوام کے سامنے کوڑے مارے جا چکے ہیں۔’

‘اللہ آپ کی مد کرے، اللہ آپ کی مد کرے۔’ قاضی بڑا اترتا۔

‘ہمارے ہاں حال ہی میں سگ سار کے جانے کی ایک سزا سنائی گئی ہے اور میں نے اسی بارے میں کال کی تھی۔’ جزل فیا زینب کا نام لیا نہیں چاہتا تھا۔

‘اصلی امتحان تو اب ہے، یا اسی۔ اصلی امتحان۔ فون پر تو سے سال کے قاضی کی آواز بلند ہوئے گئی۔’ ہماری اس سعودی سلطنت کے حکومت را، اللہ ان کی حکومت قیامت

۲۱۸ پہنچ آموں کا کیس

ایہ دو طریقوں سے ہو سکتا ہے: اگر وہ شادی شدہ ہو تو اس کے شوہر کو عدالت میں ثابت کرنا ہو گا کہ وہ احتیت کردار کی مالک ہے اور پھر تمیں احتیت کردار کے مالک چار بانج مسلمان مردوں کی ضرورت پڑے گی جنہوں نے وہ جرم ہوتا ہوا دیکھا ہوا۔ اور پھر کہ زنا ایک علینی جرم ہے اس لیے قوم سے حاصل ہونے والے ثبوت اس پارے میں کافی نہیں سمجھے جائیں گے۔ ”ہم نے جنہیں نہیں اور ہم نے خون دیکھا اور ہم نے سنا کہ آدمی اسے غریبیں لگا رہا ہے“ ایسے ثبوت کافی نہیں ہیں؛ ایسے گواہ درکار ہوں گے جنہوں نے واقعی میں دخول ہوتے ہوئے دیکھا ہوا۔ اور اگر عورت شادی شدہ ہو تو اسے ثابت کرنا ہو گا کہ ”اس علینی جرم کے ارتکاب سے پہلے وہ باکہ تھی۔“
وپھر کے کھانے تک جزل خیا بہت بہتر جھوٹوں کرنے لگا۔ اس نے قاضی کا قانونی شورہ پہلے ہی اپنے چیف جسٹس تک پہنچا دیا تھا اور اب اپنے داماغ میں وہ تقریر جیسا کہ رہا تھا جو وہ محل پاکستان پیشہ درخواستیں ایسوی ایشوں کے سالانہ جبازار میں کرنے کے لیے خاتون اڈل سے کہنے والا تھا۔ اس نے پہلے تو اس کا وعدہ یاد دلایا کہ وہ اپنی سرکاری ذیلی انجام دیتی رہے گی اور پھر تقریر کے کچھ دلائل اس پر آذمانے کی کوشش کی۔ وہ پہلے تو خاموشی سے سختی رہی لیکن جب وہ اس حصے پر پہنچا تو زنا کی شکار عورت کی جانب سے اپنی دشیزگی کے ثبوت کرنے سے متعلق تھا تو خاتون اڈل نے اسے نوک دیا۔
”کیا تم اندھی زینب کے کیس کی بات کر رہے ہو؟“
”ویل، ہاں، لیکن بنیادی طور پر ہم ایک قانونی نظیر قائم کرنا چاہ رہے ہیں جو عورتوں کے وقار کا تحفظ کرے گی۔ قائم عورتوں کے وقار کا تحفظ۔“
”میں قانون کے بارے میں کچھ نہیں جانتی اور اگر قانون میں کہتا ہے کہ میں تقریر کروں تو میں ضرور کروں گی۔“ خاتون اڈل اپنی پیٹ پرے دھکلتے ہوئے بولی۔ لیکن یہ عورت خود کو باکرہ کیسے ثابت کرے گی، جب مردوں کا ایک جتنا تین دن اور تین راتوں تک اس سے زیادتی کرتا رہا ہو؟“

۲۱۹ پہنچ آموں کا کیس

وے سکتا ہے۔

”اور اگر اس نے کسی مجرم کو بھی نہ دیکھا ہو تو؟ اگر انہوں نے نقاب پہنچے تو ہے ہوں تو؟“

جزل خیا بیتا سکتا تھا کہ بوزہ حا آدمی یا کیک غستے میں آپ کا تھا۔

”کوئی زنا کا رنقاپ کیوں اور ہے گا؟ کیا وہ بیک میں ڈاکا ڈالنے آیا ہے؟“ نقاب تریکھوں میں ڈاکا ڈالنے والے اڑھتے ہیں۔ اخوا کا را اڑھتے ہیں۔ میں نے تو جو کی حیثیت سے اپنے چالیس سالوں میں کچھ نہیں سنا کہ کسی زنا کا رنقاپ اور ہکھا ہوں۔

قاضی نے اپنی بات جاری رکھی اور جزل خیا خود کو بے قوف جھوٹ کرنے لگا۔ اس مرید قاضی کی آواز سرد مہر، سرزنش کرتی ہوئی اور کسی استاد کی طرح تھی۔ ”زنا کا رعورت کی آنکھوں میں خود اپنی شبیہ دیکھنا چاہتا ہے۔ سبی وہ واحد وجہ ہے جس کے باعث وہ بھی نقاب نہیں اور ہے گا۔“ قاضی نے کہا۔

”اور اگر وہ عورت، جس کا ذکر ہو رہا ہے، اندھی ہو تو؟“ جزل خیا نے پوچھا۔

غایہ ہے قاضی کو جزل خیا کی ”نگتو“ کے اس رخ کی سمجھ نہیں آئی۔

”کیا آپ کا مطلب ہے اخلاقی طور پر ناپینا یا پھر ایسی جسے اللہ نے دیکھنے کی طبق طاقت سے نواز دیتی نہیں ہو؟“

”اندھی۔ ایک عورت جو دیکھنے سکتی ہو۔“

”قانون دیکھنے والوں اور دیکھنے نہ سکنے والوں میں کوئی امتیاز نہیں کرتا۔ چیلے قانونی ویل کے طور پر یہ فرض کر لیتے ہیں کہ اس معاملے میں زنا کا رجی میں زنا تھا، تو کیا اس صورت میں اسے کسی خصوصی استحقاق کا مستحق سمجھا جا سکتا تھا؟ اس لیے ڈکار، اندھا ہو یا نہ ہو، اسے بھی اسی تینیش سے گزرنا ہو گا، اور اس کے حقوق بھی وہی ہوں گے۔“
”وہ اپنے زنا کا رکھ کیسے شاخت کرے گی اور دوسرے لوگوں کو جنہوں نے اسے کہا تھا؟“

۱۵

میں چکن قورے کی خوش بو کا چیچھا کرتا ہوں اور کہنوں کے بل چلتا ہوا دروازے تک جاتا ہوں۔ میں پلیٹ اٹھاتا ہوں اور اسے واپس رکھ دیتا ہوں۔ پلیٹ گرم ہے۔ مجھے اچانک بہت بھوک محسوس ہوتی ہے۔ میں دروازے کی جانب پیٹھ کے بیٹھ جاتا ہوں اور کھانا شروع کر دیتا ہوں۔ میری دنیا مامم شور با پکاتے مرغی کے نرم گوشت تک محدود ہو جاتی ہے۔ میرے دانتوں میں کچھ جانے والے مصالحے کے ذرات بھی مجھے ایک خوش حال اور آزاد مستقبل کا شگون لگتے ہیں۔ میں نے اپنی پلیٹ آدھی ہی ختم کی تھی جب اینٹ باہر کو سر کائی گئی۔ میں اپنی پلیٹ سوراخ تک لے جاتا ہوں اور اپنی طرف کی اینٹ ہٹاتا ہوں۔

‘میں دیکھنا یہ چاہ رہا تھا کہ انہوں نے تمہیں کھانا دیا یا نہیں، کیوں کہ کبھی کھاریہ لوگ نئے آنے والوں کو بھوک رکھنا پسند کرتے ہیں۔ تم میرے کھانے سے حصہ لے سکتے ہو۔ یہ ہے دال کا سوپ کنکریوں سے بھرا اور فتنی فتنی روٹی، یعنی جس میں آدھا آٹا ہے اور آدھی ریت۔ تمہارے فوجی باور پھی بڑے مستقل مزاج ہیں۔ میں چھپلنے نو برسوں سے ہمی کھانا کھا رہا ہوں۔’

میں وہ احساسِ گناہ محسوس کرتا ہوں جو استحقاق یا نتے قیدی محسوس کرتے ہوں گے۔
میں اپنی پلیٹ ایک طرف رکھ دیتا ہوں۔ نہیں۔ انہوں نے مجھے کھانا دے دیا ہے۔

پہنچ آموں کا کہنے ۲۲۳

اپنے تابوت ہیں۔
بیکری جز جز صاحب اپنی دھرتی مان کے فناہی دفاع کے معیار میں دلچسپی لیجے
بالکل بھی نہیں لگ رہے۔
میں نے اپنی کسانوں کی تحریک کا شہوش تجویر پیش کر کے اٹھیں کو تباہت کر کے دیا
کہ ہمارے ذرائع پیداوار کو بھی بورڑواٹے کرتا ہے، فیوڈل زمیں دار نہیں جیسا کہ ماڈ نواز
جھنے ہیں، مگر یہ ماڈ نواز اپنے نظریے سے بنتے ہی نہیں۔ پاکستان میں کسانوں کا انقلاب
آئی نہیں ملک۔ تم اتفاق نہیں کرو گے؟ وہ مجھ سے اصرار کر رہا ہے کہ میں اس سے اتفاق
کر لول۔

”ہاں“ میں نے کہا۔ ”ظاہر ہے۔ پاکستانی کسان خوش ہیں، کوئی بیہاں بھوکا نہیں

رہتا۔“
”تھیں آری میں وہ لوگ یہی کچھ پڑھاتے ہیں؟ کہ ہمارے کسانوں کو اچھی
خواہ لتی ہے اور ہر رات سونے سے پہلے وہ اپنی بھری خصلوں کے گرد خوشی میں
بیکھرا دلتے ہیں۔ تم لوگ کسی اور ہی ستارے کی مخلوق ہو۔ یہ تو ماڈ نواز پر پیچنڈے سے
بھی بھیاک چیز ہے۔“

”وہ لوگ“ میں اسی کوئی چیز نہیں پڑھاتے۔ میں کہتا ہوں اور حقیقت بھی یہی ہے۔
”میں اس لیے کہ میں دردی پہنتا ہوں، تم یہ سوچتے ہو کہ میں تمہارے لوگوں کے بارے
میں کچھ نہیں جانتا۔ میں بھی اسی ملک کا ہوں، میں بھی دھرتی کا پینا ہوں۔ میرا تعقیل ایک
کسان گھرانے سے ہے۔ میری یہ بات بالکل غیریک ہو سکتا ہے کہ نہ ہو، مگر شرمنی پہاڑ پر
ہمارے پہاڑے میں ہمارا ایک باغ ضرور ہے۔“

”انہا یہ سوڈو فیوڈل جارگن میرے سامنے استعمال مت کرو۔ ہمارے کسانوں کے
سامنے مطلہ ہی ہے۔ ماڈ نواز سمجھتے ہیں کہ ہم ایک زرعی معاشرے میں رہتے ہیں۔
لیکن ذرا ہمارے ذرائع پیداوار بھی تو دیکھو، ذرا زمین کی ملکیت کا پیڑن تو ملاحظہ کرو۔ ہم

پہنچ آموں کا کہنے ۲۲۲

ہم کچھ دیر خاموش بیٹھے رہتے ہیں۔ مستقبل قرب میں آزاد ہونے کے امکانات
کی غیر موجودگی ماحول کو بھاری بنا رہی ہے۔ اچانک کھانے کی وہ گرم اور اچھی پلیٹ ایک
ٹبویل قید کا وعدہ نظر آنے لگتی ہے۔ میں محض کرتا ہوں جیسے ہے خانے کی دیواریں میرے
گرد اپنا حصہ اٹھا ٹکڑ کر رہی ہوں۔

”تو تمہاری ہڑتال کام یا بھائی کر نہیں؟“ میں کسی بھی ایسے معاملے پر بات چیز
کے لیے مراجا جا رہا تھا جس میں خوراک کے معیار اور قلمے کے اس حصے میں تاریکی کا ذکر نہ
ہو۔

”ہمارا آئندیا یہ تھا کہ عوام جب غلافت کے اتنے زیادہ نہ اٹھائے جانے والے
ڈھر دیکھیں گے تو ہمارے ساتھ مل جائیں گے۔ لیکن کسی نے نوٹس ہی نہیں لیا۔ ہمارے
لوگ ہر چیز کے عادی ہو جاتے ہیں، اپنی غلافت کی بوج کے بھی۔“

”مجھے تھیں ہے کہ کسی نہ کسی نے تو نوٹس ضرور لیا ہو گا۔ ورنہ تم بیاں نہ ہوتے۔“
”ارے ہاں، تمہارے لوگوں نے نوٹس لیا تھا۔ جب خفیہ والوں کے کسی تجویزہ ناگر کو
احساس ہوا کہ مولوی لوگ ہماری صفوں میں نہیں کھس سکتے تو انہوں نے خود اپنا ماڈ نواز
گروپ کھڑا کرنا شروع کر دیا۔“ اس کی سرگوشی اچانک جان دار ہوتا شروع ہو جاتی ہے۔
”میں یہ بات پہلک میں نہیں کہوں گا، لیکن ماڈ نواز مولویوں سے بھی برے ہوتے ہیں۔“
”مجھے نہیں معلوم کہ وہ ماڈ نوازوں کے بارے میں بات کیوں کیے جا رہا ہے، لیکن
میں جانتا ہوں کہ وہ اپنے اعتراض کے بعد میری جانب سے کسی روڈ مل کا خواہش مند
ہے۔ لیکن واحد ماڈ نے میں جانتا ہوں وہ جتنی باشندہ ہے جو نوٹس پہنچنے لگتا ہے اور مجھے
کچھ پا نہیں کہ اس کے لوگ پاکستان میں خاکرو بیوں کی یونین میں کیا کر رہے ہیں، بلکہ
مجھے تو نہیں پا کہ پاکستان میں کیا کر رہے ہیں۔“

”یہ درست لگتا ہے۔“ میں بہت سوچ کر جواب دیتا ہوں۔ ”مجھنے نئی زد کے بعد
سے اب تک کوئی اچھی چیز پدا نہیں کی۔ وہ تو نہیں جو فائز جیت دیتے ہیں وہ بھی اُنے

پہنچ آموں کا کیس

۲۲۳

قبل زرعی، قبل فیوڈل دور میں رہتے ہیں۔ اور یہ ماڑ نواز کسانوں کے انقلاب کی باتیں کرتے ہیں۔ یہ بورڈوار دمانت پندی کی بدرتیں ٹھکل ہے۔

مجھے ان تفیش کاروں کا خیال آتا ہے جن کا اُس سے پالا چڑا ہوگا۔ اُس نے انہیں بھی ایک دو چیزیں ضرور سمجھائی ہوں گی۔ سیکڑی جزل صاحب نے میرے لیے اپنا سبز ابھی ختم نہیں کیا۔ کیا تم نے اس قید خانے میں کوئی ایک بھی کسان دیکھا ہے؟

‘تم واحد آدمی ہو جس سے میں بیہان ملا ہوں۔’ میں کہتا ہوں۔

وہ ایک لمحے کے لیے خاموش رہتا ہے، شاید اچانک یہ احساس کر کے کہ میں اُس جگہ بہت نیا ہوں اور یہ کہ وہ خود میرے بارے میں بہت زیادہ نہیں جانتا۔ لیکن ہماری بات چیت کے اس غیر متوازن پس مظہر پر اس کی یہ خواہش غالب آ جاتی ہے کہ وہ اپنے دلائل مٹکل کرے اور وہ مزید گویا ہوتا ہے۔

‘کوئی نہیں ہے کسان بیہان۔ کوئی حقیقی کسان نہیں ہے۔ کوئی انقلابی کسان نہیں ہے۔ بیہان میں جن کسانوں سے ملا ہوں وہ اپنے جا گیرداروں کے خلاف نہیں، بلکہ ان کے حق میں لا رہے ہیں۔ وہ اشیش کو برقرار رکھنے کے لیے لا رہے ہیں۔ وہ اس لیے لا رہے ہیں تاکہ ان کے جا گیردار انہیں اپنے بھنگیں میں کے رہیں۔ یہ لوگ میرے جیسے اور ہمارے جیسے درکروں کی جیونوں طبقاتی چند وجد کو سیوٹاڑ کر رہے ہیں۔

میری چد و جبد جیونوں قرار پائی ہے۔ میں ایک درکروں اور میکون کا سانس لیتا ہوں۔ بالآخر مجھے اپنالیا گیا ہے۔ میں ایک درکروں اور

‘ہماری پارٹی کے منشور کے طلاق، ایک خاکروپ اور ایک سپاہی میں کوئی فرق نہیں۔’ میرا خیال ہے وہ ہمارے تعاقب کے اصول و ضوابط کی وضاحت کرتے ہوئے کہتا ہے۔ یہ دونوں مددووں کے احتساب کی صورتیں ہیں جن پر فوج اور صفت کاروں کا یہ جھپٹا نقام پڑ رہا ہے۔

مجھے ایک ہمیں انداز میں ایک درکروں کی بجائے جانے پر کوئی اعتراض نہیں ہے لیکن میرا

پہنچ آموں کا کیس ۲۲۵

نیں دیال کہ میں کوئی اچھا خاکروپ ہن سکوں گا۔
میرا تم بھی خاکروپ تھے؟ میں اس سے پوچھتا ہوں۔ ‘میرا مطلب ہے سیکڑی

بڑل بننے سے پہلے۔

بنیں۔ وہ تھک کر کہتا ہے۔ میں آموں کا کاشت کار ہوا کرتا تھا، اس کے بعد میں نے خاکروپوں کو منظم کرنا شروع کیا۔

سیکڑی جزل صاحب، کیا میں ایک اختلافی کوئے اٹھا سکتا ہوں؟ مجھے تھک ہے کہ تم کسانوں کے انقلاب کی اس لیے مخالفت کرتے ہو کیوں کہ تم خود ہے کہ سب سے پہلے وہ ہمارے ہی آموں کے باعث پر قبضہ کریں گے۔ میں ایک فاتحانہ لجھے میں کہتا ہوں، جیسے ہم دونوں کسی زیر نہیں قید خانے میں نہیں بلکہ اس کی مرکزی بھلی اختلافی کے اخلاص میں بیٹھے ہوں۔ میں ایک گھبری آہ بھرتا ہوں اور دھوکیں سے بھرے کروں کا سوچتا ہوں جہاں ایش ٹرے بجھے ہوئے سگریوں سے چکلی پڑ رہی ہوں۔

سیکڑی جزل ایک لمحے کے لیے خاموش رہتا ہے، پھر وہ اپنا گلا کھنکاتا ہے اور مقدرت خواہانہ انداز میں بولنا شروع کرتا ہے۔ میں خود بھی ماڑ نواز ہوا کرتا تھا۔ میں نے لکھ بھر میں آم کے باغوں کے ماکان کو منظم کیا تھا۔ میں ان کا بانی چیزیں میں تھیں۔ ایک سال کے اندر اندر ہم نے بھارت اور میکسیکو میں آموں کے کاشت کاروں سے اسٹریٹیجیک الائنس کر لیا تھا۔ لیکن ہمارے ایکان اندر سے بورڈوار تھے، ان میں سے ہر ایک طبقاتی چند و جبد کا دشمن تھا۔ وہ دن میں ہمارے اسٹریٹی سرکل میں شرکت کرتے اور پھر رات کو ہمارے جرنیلوں کو بینتو پاریاں دیتے تھے۔ اگر وہ سمجھ داری سے کام لیتے تو ہم سرمایہ دارانہ نظام کی پوری دنیا میں کسانوں کی سب سے بڑی اشتراکی تضمیں بن سکتے تھے۔ اب اندازہ لگاؤ کہ سرمایہ دارانہ معیشت کو کتنی بڑی رُک چکتی اس سے۔

‘سیکڑی جزل صاحب۔’ میں اس کے پر تکلف انداز سے مخاطب ہوتا ہوں، کیا میں ایک اور اختلافی کوئے ریکارڈ پر لا سکتا ہوں؟ کیا آپ واقعی یہ سمجھتے ہیں کہ آموں کی

۲۲۶ پہنچ آموں کا کس

پہنچ آموں کا کس ۲۲۶

میں اپنی شرکت اتار دیتا ہوں اور تارکی میں اسے اپنی گروپ کی آنکھوں
والی ہٹی سے صاف کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ آپ کی یونی فارم کی شرکت پر سالن کے
دینے سے بری اور کوئی چیز نہیں ہوتی۔
کسی کو میری اتنی فکر ضرور ہے کہ مجھے اچھا کھانا دیتا ہے لیکن اتنی گلرنیں کہ مجھے
آزاد کر دے یا کم از کم مجھے کسی ایک میل میں ہی بند کردے جس میں کوئی کھروکی ہو۔

بکری جزل نے میرے خیالات پڑھ لیے ہیں۔ ایسٹ سرکی ہے اور وہ ایسے بولتا
ہے مجھے اپنے آپ سے باتم کر رہا ہو۔ تھیں ہاتھے اس قلم میں سب سے خوب صورت
چیز کون ہے؟ شیش محل یا دیوان عام نہیں۔ بالکل نہیں۔ ایک زیر زمین یہ خانہ ہے جس
میں کھروکی بھی ہے۔ انھوں نے مجھے وہاں رکھا تھا ایک منیتے کے لیے۔ وہاں سے آپ
آسان کو بھی دیکھ سکتے ہیں۔ اس کی کھروکی قلعے کے بااغ میں مکھتی ہے۔ وہاں چیزیں سارا
دن گاتی رہتی ہیں۔ وہ میری زندگی کا سب سے اچھا وقت تھا۔

ایک قیدی تھے ایک اور قید خانہ بے طرح یاد آ رہا تھا؛ میرے ساتھ ایسا کچھ نہیں ہو گا۔
تو تم نے وہاں بند رہنے کا اعزاز حاصل کرنے کے لیے کیا کیا۔ سارش میں
ٹریک اپنے ساتھی غاکروپوں کے نام بتا دیے ہوں گے؟

تم نے پریڈ اسکواڑ میں بیان سے وہاں مارچ کرتے ہوئے اتنا وقت گزارا ہے
کہ اب تم خالی اور مظلوم کے درمیان تعلقات کی وجہگی کو مجھے سے قاصر ہو۔

تو سکھا دو تا۔
انھوں نے مجھ سے تنقیش کے لیے اپنا بہترین آدمی سمجھا۔ نیا کا دیاں پا تھے۔ کرت
ٹھری۔ پہلے ہی دن اس نے میرے نازک اعفنا کے ساتھ بھلی کی تاریں لگا دیں، لیکن
جب وہ مجھے توڑنیں سکا تو وہ میرا دوست بن گیا۔ اس نے مجھے کھروکی والے میل منتقل کیا۔
اہٹ اچھا آدمی تھا۔ اب سبک جزل ہن گیا ہو گا۔

یہ سوچنا کہ جن ہاتھوں نے آپ کو گود میں جھولا جلا یا ہو وہ کسی کے خصیوں کے

قیسین فکر کے آپ سرمایہ دارانہ صیحت کو تباہ کر سکتے ہیں؟

دوسری جانب خاموشی ہے۔ میں اپنی آنکھیں بند کر لیتا ہوں اور جب افسیں (بادا)

محون ہوں تو لگتا ہے کہ تارکی کے ساتھ کچھ روشن دائرے مردہ ہوا میں رقص کر رہے ہیں۔

مجھے یہ احساس تھا۔ اسی لیے میں نے خود کو ذمی کاس کیا اور خاکر و بوبوں کو منتظر کرنا

شرود کر دیا۔ لیکن حماری فوج کے لوگ ان غریبوں سے بھی غریب لوگوں سے بھی ڈرتے

ہیں جو حمارے گھر صاف کرتے ہیں۔ یہ کہہ کر اس نے ایسٹ پھر سے دیوار میں رکھ دی۔

فرش پر لیٹنے ہوئے میرا چڑہ زمین پر ہے اور بیان رخسار ٹھنڈی ریست پر، بازو

باہر کو پھیلے ہوئے اور بتیلیاں کھلی ہوئی۔ میں اپنے دماغ کو سوپیر دل اور ماڈ نوازوں اور

کسانوں اور روشن دائروں سے آزاد کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ سیکڑی جزل اتنا پڑھا

لکھا گلتا ہے کہ گھر میں بھم رکھنے کا منصوبہ تو ایک طرف، کسی بھی حسم کی سازش اس سے

بہت بعد گئی ہے۔ اگر میں اسے اپنا پلان بتاؤں تو کیا وہ مجھ پر یقین کرے گا؟ شاید تم

ایک دوسرے کے نوش کا تبادلہ کر سکتے ہیں۔ شاید ہم ایک دوسرے کی ناکامیوں سے یہ کہے

سکتے ہیں اور ایک دوسرے کے تنقیش کا دلوں سے حاصل کردہ نہیں کی ساتھے داری کر سکتے

ہیں۔ اس کی جانب مغلیل خاموشی ہے۔ میرا خیال ہے اب اس کی جانب بڑھنے کی باری

میری ہے۔

میں باقی بچا ہوا کھانا اٹھاتا ہوں اور ایسٹ کو اس کی جانب دھکیلہ ہوں۔ میرے

پاس بیہاں تھوڑا پچکن کا سالن ہے، اگر تھیں پسند آئے تو۔ میں سرگوشی کرتا ہوں۔

میں اسے پیٹ کو سوچتے ہوئے سنا ہوں۔ اس کا ہاتھ سوراخ میں داخل ہوتا ہے

اور وہ پیٹ کو میری جانب دھکیل دیتا ہے جس سے سالن میری شرکت پر گر جاتا ہے۔ میں

غذاءوں کا بچا ہوا کھانا نہیں کھاتا۔ ایسٹ پھر سے رکھ دی جاتی ہے، ایک حمیت کے

احساس کے ساتھ۔

میرا خیال ہے اب مجھے انقلاب کا حصہ نہیں بنایا جائے گا۔

پہنچ آموں کا کیس

۲۲۹ پہنچ آموں کا کیس

بڑا مجھ سی سو لیٹن پاگل سے پیچھے سننے کی کوئی ضرورت نہیں۔ میں نہیں چاہتا کہ کوئی اور
بڑا مجھے یہ بتائے کہ کرکٹ ٹھگری نے اس کی زندگی تبدیل کر دی۔

ٹرٹ اتار کر میں پیچے کے بل فرش پر سو جاتا ہوں۔ میری ٹھگی کر کے پیچے ریت
اور پتھر اچھے محسوس ہو رہے ہیں۔ میں اپنے دونوں ہاتھوں میں ریت بھر لیتا ہوں اور ان
ہے ریت کی گھری کا سکھیں کھیلتا ہوں؛ میں ریت کو اپنی تھیلیوں سے آٹھی کے ساتھ نکلے
دیتا ہوں اور دونوں ہاتھوں سے ریت کے نکلنے کی رفتار میں مطابقت پیدا کرنے کی کوشش
کرتا ہوں۔ یہ کام مشکل تو ہے، لیکن مشکل کے لیے میرے پاس بہت وقت ہے۔

آپ کے پیچے ایک Blind Spot ہے، سالانہ فلاٹیک سیٹھی ویک کے موقع
پر گئے بہت سے بیزروں میں سے ایک سرخ بیزرنے اعلان کیا۔ ”چھے ہوئے
نظرات لفڑان دہ ہیں“، نارک پر ابھرے ہوئے تالیخی حرف چلا کے۔ رن وے کے
وہ میں ایک نئی اور چک دار تیک آف لائن بنائی گئی اور طیارے کے ٹھگی کرنے کے
راستے میں پیلے رنگ سے نئی حد بندی کی گئی تھی۔ دن بھگ پر بننے ہوئے، پرانے ہوتے
ہوئے، مرنے کو بھی نئی سہری کافی فراہم کی گئی تھی۔

”ہمارے مہان بور ہو رہے ہوں گے۔ اپنی اگلی پرواز پر انھیں جوائے رائیز پر
لے چلو۔“ کمانڈانت نے اس سال کی فلاٹیک سیٹھی مہم کے مولو پر مشتمل تھی کی قتاب کشائی
کرتے ہوئے تجویز پیش کی۔ موٹو یہ تھا: سیٹھی تو نکارہ میں کی آنکھوں میں ہوتی ہے۔
”شوق سے،“ بینن نے کہا۔ تم یہ جو پائلٹ ہن کر فضول سے کام کرتے ہو ان میں
سے کچھ مجھے بھی دکھاوا۔“

میں نے کہا: ”کل میں تھارے لیے آسانوں میں پنک کا بندوبست کروں گا۔“
یہ وقت تھا کہ کرکٹ ٹھگری کے ماٹی پر کچھ سیٹھی چیک آزمائے جاتے۔
میں نے اس شام کے لیے انکل ساری کی خصوصی اشیاء میں سے ایک کا آرڈر دیا

ساتھ بھلی کے تاریکی باندھ کتے ہیں، کچھ خوش گوار نہیں۔ میرے جسم میں نفرت کی ایک لمبے
دوڑ جاتی ہے۔ میرا معدہ ابکا کرنے کو آتا ہے۔

”اس کے نرافٹر کے بعد انھوں نے مجھے اس بہت خانے میں ڈال دیا۔ وہ ڈایال
پر تیس رکھتا تھا۔ خاکی وردی میں وہ واحد آدمی تھا جس کے ساتھ میری اچھی بات چلت
ہوئی۔ پانیس اسے پر دوسوں طی یا۔۔۔“

”وہ سر چکا ہے۔ اس نے خود کو پھندا لگا لیا۔“ میں چاہتا ہوں کہ سیکڑی جزل اپنا
نمیں بند کر لے۔ اور کچھ جھوٹوں کے لیے وہ کر بھی لیتا ہے۔

”وہ ایسا آدمی لگتا تو نہیں تھا۔“ سیکڑی جزل کی جذبے سے چور آواز سنائی دیتی ہے۔
”مجھے پتا ہے،“ میں بے پرواہی سے کہتا ہوں۔ انھوں نے ایسا ظاہر کیا جیسے اس نے
خود کو پھانسی لکھی ہوئی۔

”جسیں کیسے ہا چلا؟“ انھوں نے تھاری اتنی برین واٹگ کر دی ہے کہ وہ جس
بات پر چاہتے ہیں تم سے تیس کر دالیتے ہیں۔ اس کا یہ مسترد کر دینے والا الجھ مجھے پند
نہیں آتا۔

”صرف اس لیے کہ میں نے وردی چکنی ہوئی ہے، صرف اس لیے کہ انھوں نے
مجھے کھانے کے لیے پچن کا سانیں دیا ہے، تم سمجھتے ہو کہ میں کوئی بے وقوف ہوں۔ تم
سمجھتے ہو کہ میں وردی میں ملبوس ایک اور اچھی ہوں۔ میری بات سو سو سیکڑی جزل،
مجھے تھارے پیچھوں کی کوئی ضرورت نہیں۔ زندگی میں کچھ ایسی چیزیں ہوتی ہے جیسیں
حائیں کہا جاتا ہے، جسیں میرا خیال ہے کہ قابل متابہ حقائق کہتے ہو۔ مجھے کی ہر ایسی
نوپی پہنچ ہوئے جیسے کی لٹھی ہوئی کوئی روپیہ بک پڑھنے کی ضرورت نہیں۔ نہ ہی مجھے یہ
جانے کے لیے کسی کیونٹ پنکٹ کی ضرورت ہے کہ میری زندگی کی ہیئتیں کیا ہیں۔
میں انس اپنے لیے خود تماش کر سکتا ہوں۔“

میں ایسٹ زور سے رکھ کر دیوار بند کر دیتا ہوں اور خود سے کہتا ہوں کہ یہ معاملہ تم

پہنچ آمیں کا کیس ۲۳۱

خاک کی کم سائیں روک دے، بزرے کے ہرے ہرے قطعات کو چڑے چوڑے
دیاں نے تھیں کہ رکھا تھا جو سورج کی شیق شعاعوں کو منکس کر رہے تھے۔
”تم سفید اور سیاہ وادی دیکھنا چاہتے ہو؟“

بین اپنی نشست پر آکرًا ہوا بیٹھا تھا جیسے وہ سوچ رہا ہو کہ میری ہوا بازی کی
ملائیت پر اعتبار کرے یا نہ کرے۔

”میں ان اڑتے گھومتے ہوئے پرندوں میں اپنے ایسے بہت سے آدمیوں کے
ساتھ پرواز کر چکا ہوں جواب اس دنیا میں نہیں۔ بہت سی یادیں آرہی ہیں۔ اس نے
ابنی سیفی بیٹ کیں ایکیاں ڈالتے ہوئے کہا۔

”یہ کوئی بیلی کا پڑنیں اور میں ابھی مرانیں۔“ میں نے اسے خوش کرنے کے لیے
اس کی لفڑی اتاری۔ اس نے نزوں سا ہو کر ایک زبردستی کی سکراہٹ دی۔ یہ دیکھیں۔
میرے پاس آپ کا پسندیدہ نشہ ہے۔“ میں نے اپنا جیب سے سگریٹ کا گمراہ کالا اور اسے
بین کی جانب بڑھایا۔ ”مشقیں کرنے کے لیے وہ بزار فٹ کی بلندی پر ہوں۔“ میں نے
اپنے ماڈھپر تین میں کہا، گیئر کو بیچھے کی جانب کر کے پر سکون کر دیا اور کنٹول کے میں پھر
سے دیکھے۔ اب طیارہ مناسب رفتار سے اوپر اٹھ رہا تھا اور ہم اپنی نشستوں پر بیچھے کی
جان دھنس کھے تھے۔ جی میرز پر ایک اعشار یہ باخ کی رینگ آئی اور کثافتِ اشافی
ہمارے رخساروں کو ہلاکا چھوٹنے لگی۔

بین وہیں بیٹھا رہا، اسے اب بھی ٹھیک سے پتا نہیں تھا کہ اسے خوش ہوتا چاہیے یا
نہیں۔ شروع کریں، میرے مہمان ہیں آپ۔“ میں نے کہا۔ ”سیفی تو نظارہ میں کی آنکھوں
میں ہوتی ہے۔“ میں نے ایک لائٹر نکالا، اپنا بیاں ہاتھ سیدھا کیا، اس کی طرف والی گاہس
کوپی کی جانب کر کے لائٹر کا ایزروینٹ وہپ سے کوولا اور سگریٹ سلاکا لیا۔ طیارہ ہلاکا سا
لکھ رہا، اس کی لرزش کا پیڑن تبدیل ہوا اور ہوا کو ایکس سو چکنی منت کے حاب سے
کامنے پلے جانے والے پر دپھر کی آواز اندر آنے لگی۔

۲۳۰ پہنچ آمیں کا کیس

تحا۔ انکل شارچی نے اپنی شرت کے اندر سے ایک مرا خوا سگریٹ نکالا: ”ہر روز ایک،“
تو تھیں بھی سرور ہو گا نہ تھا جو اس کو کمی تم سے شکایت ہو گی۔

میں نے سگریٹ کو سیدھا کیا اور اسے اپنے فلاہیت سوت کی آستین پر بنی چھوٹی
جیب میں ڈال لیا۔

”انکل، آپ اچھی طرح جانتے ہیں کہ میں شادی شدہ نہیں ہوں۔ حد ہے یا،
یہاں کوئی بھی شادی شدہ نہیں۔“

”تھاڑی۔ تھاڑی۔“ وہ اپنے گھدیے کو کوڑا لگانے سے پہلے بڑبڑایا اور پھر دھونے
والے کپڑوں کی ٹھیکریوں کے ساتھ دہاں سے چل دیا۔

بین انکل نارنجی رنگ کا اسکارف، ایک فلانگ جیک اور ایک میں بال کپ پہنے
برآمد ہوا۔ اس کی کپ پر گنجاعت اسکارف بنا ہوا تھا۔ جب میں پر فلائیٹ چیک میں صورف
تحا اور یہک آف کی تھاڑی کر رہا تھا، تو وہ مجھے غور سے دیکھنے لگا۔ گلا تھا کہ کاک پٹ کا
سائز دکھنے کے ساتھ مایوس ہوئی تھی، لیکن اس نے کوپی پر اپنا ہاتھ پھیرا اور کہا، ”چھوٹا سا پیارا
سا پرندہ۔“ اپنی سیفی بیٹ کے بعد اس نے اپنی سیٹ کے نیچے ہاتھ پھیرا اور پھر کچھ
پریشان سانظر آنے لگا۔

”جی اسٹوٹ کوئی نہیں؟“ اس نے کہا۔

”مکرمت کریں۔“ میں نے کہا۔ ”میں ان کی ضرورت نہیں پڑے گی۔“
سیفی۔۔۔ یہاں، دہاں اور اوپر ہوا میں، ایک اور بیٹر نے رن دے کے اختتام پر
ہمیں خوش امید کہا جب ہم نے یہک آف کیا اور ٹریننگ ایریا کی جانب پرواز شروع کی۔
بادلوں سے صاف آسمانی رنگ کے آسمان کے پس منظر میں ہمارا دو نشستوں والا
اکم ایک سڑو طیارہ گلا تھا کہ حرکت ہی نہیں کر رہا، یا جیسے کسی ایسی ایشن میوزم میں
فیرمری دھاگوں سے لٹکا ہوا تھا۔ یہ ان نایاب دنوں میں سے ایک دن تھا جب ہوا نہ
سائنس سے آرہی ہوتی ہے نہ بیچھے سے۔ ہمارے نیچے پاکستان کی سر زمین کا تاب ایسا

پہنچ آمد کا کیس

پہنچ آمد کا کیس

میں اس کا حکم بجا لایا۔ میں نے گیئر کو باہمیں جانب سکون دیا اور دامیں روز روپیش کیا؛ جہاز نے ایک پورا چکر کا تا۔ میں نے اٹھی میٹر چیک کیا۔ چجہ ہزار فٹ۔ ہم نے بالکل بینی سے یہ سب شروع کیا تھا۔

‘مزا آیا؟’ میں نے بینن کی جانب دیکھا، جبکہ سیرا بیان ہاتھ دزم میٹر کے ساتھ مسروف تھا۔ بینن کا چہرہ پیلا پڑھکا تھا اور اس کے ماتھے پر پیٹے کے قدرے نمودار ہو چکا تھا۔ اس نے ذکار لی تو کاک پت میں کوکا کولا اور آدمی خشم شدہ آلات کی بوجھیں میں کی پناہ دو آدمی ایک دوسرے سے چجہ ہزار فٹ کی بلندی پر حساب برابر کر رہے ہیں۔

ناور کچھ سکنڈوں تک بڑھا تا رہا۔
‘روز جن’ میں نے سنبھال کیا۔

بینن بول رہا تھا۔

‘ہمارا کوئی لیتا دینا نہیں تھا۔ میں نے کچھ سناؤ ضرور لیکن وہ سب کو اس تھی۔’
تھیں پس منظر دیکھنا پڑے گا اور اس معاملے میں پس منظر یہ تھا۔ اس نے نظر نہ آئے والے نوٹوں کو اپنے دوپوں باخوس کے انگوٹھے اور شبادت کی انگلی سے گناہ بہت سے طا لوگ افغانستان جا رہے تھے۔ کیونہم کے خلاف یہ سارا جبار اور کچھ نہیں تھا جس روکر کے کام کھل تھا۔ جبار دین کو اپنے ذرا روں سے عشق تھا، تم تو جانتے ہو۔ اور ہاں نے انھیں ارجمندان سے چھپا اور مصر سے ایک ایک بندوقیں اور چمن سے اے کے سینا لیں رائفلیں اور نوازا سے سٹکر میز اکل لا کر دیے لیکن ان کے ساتھ جو چیز واقعی کام میں آئی وہ ذرا تھے۔ یاد رہے کہ یہاں میں ان کے مقصد پر سوال نہیں اٹھا رہا۔ تمہارا اوسط جبار ایک کانٹے پر شال اور دوسرے پر راکٹ لا پھر رکھ کر ہی خوش ہو جاتا ہے، اس سے بہتر گوریا جنگ جو ہمیں نہیں ملا۔ خدا یا، میں ان میں سے کچھ کو دیت نام میں ضرور استعمال

سیاہ و سفید پیازی سلسلہ ہمارے باہمیں جانب ظاہر ہوا۔ سیاہ پیازیاں جیز کے گہرے بزرگتوں اور گھنی بوٹیوں سے ڈھنی تھیں، جبکہ سفید پیازیاں ایک بھروسے سے بخرا کارے کی ایک قطاری بنائے ہوئے تھیں۔ اٹھی میٹر پر چجہ ہزار فٹ کی رینڈنگ آئی اور پر جبل نے اپنی سے ذرا اور پر کی جانب اشارہ کیا؛ گاے کی ٹھل کا ایک بادل ہمارے طیارے کے دامیں پر کوچکی لے رہا تھا، پھر وہ نیچے کو جھکا اور غائب ہو گیا۔ بینن نے اپنی پریشانی میں دو طویل کش لے کر سگریت آؤ ہے سے زیادہ ختم کر دیا۔ کاک پت دشمن جانتے دار میں تھا۔ اس نے سگریت کا آخری ٹیچ جانے والا نکلا میری جانب بڑھا۔ اس کی آنکھوں نے ایک پتھر میں ہنپی ہنپی۔

‘کچھ سستی کریں؟’ اور جواب کے انتشار کے بغیر میں نے جہاز کو تیس ڈگری تک غوطہ دیا، اپنے ایلی روز کو گھمایا، دامیں روز روپیش دی اور گیئر کو دامیں جانب موڑ دیا۔
بینن نے اپنی نشت سے اچھے کی کوشش کی لیکن جہاز اسے نیچے کی جانب زور سے کچھ رہا تھا اور سٹافٹ اضافی نے اس کی نشت پر جما کر رکھ دیا۔ جہاز کا دیاں پر اپر ایسا رہا اور پتھر جلد ہی ہم اتنے ہو گئے، اور اپنی سستی بیٹھوں سے بندھے رہ گئے۔ میں نے جہاز کو دیں رکھنے کی کوشش کی اور انٹرکام کا بٹن دبایا۔
‘کریں شکری کی پتھر کی کس نے گھمائی؟’

دنیا کو دیکھنے کے لیے وہ ایک شاندار نکتہ مقام تھا۔ ہمارے پیر آسان کی جانب اشارہ کر رہے تھے، گردان اکڑی ہوئی تھی اور آنکھیں زمین کی جانب گھور رہی تھیں، بالکل دیسے ہی جیسے میں شکری پیاز پر اپنے پچھوڑاے میں پیر کے درخت سے النائک جایا کرتا تھا۔
‘لکھ۔’ بینن نے کہا، اس کی آواز انٹرکام پر دھمات سے بنی ہوئی ہمیں ہوتی تھی۔ سیدھا کرو اس کو!

پہنچ آدم کا کیس ۲۳۵

جسیں پتا ہے کہ کرتل ٹھری کے ہاتھوں سے کتنا زیادہ پیسہ ٹور رہا تھا؟ ہارڈ ور پر بنت لہمی ہی نہیں جاتی تھی، انسانی امداد کا کوئی شماری نہیں تھا۔ بس ملا لوگ سیکھو ہائی بریف کیس لیے گھومتے تھے۔ تیس کروڑ ڈالر مقدار ہم ہر سماں میں آتی تھی۔ اور یہ میں بات کر رہا ہوں امریکا کے لئے کیس دہنگان کے پیسے کی، اس میں سعودی عرب کا شاہی خزانہ تو شامی ہی نہیں۔ اب اس میں سے ڈھانی کروڑ ڈالر ناٹب ہو گئے، اور یہ بات تھیں میں دل پر ہاتھ رکھ کر بتا رہا ہوں، دیلے تو یہ ایک بڑی رقم لگتی ہے لیکن حقیقت میں تھی نہیں۔ ہماری طرف تو کسی نے اس معاملے پر آنکھ بکھر نہیں چکی۔ بھی جب آپ ہتل کے بعد سے اب تک اپنے سب سے بڑے ڈن کا مقابلہ کر رہے ہوں تو ریز گاری تھوڑا ہی منا شروع ہو جاتے ہیں۔ لیکن۔ تم لوگوں کے لیے ڈھانی کروڑ ڈالر بہت بڑی رقم ہے۔ تم اپنے والوں کو مجھ سے بہتر جانتے تھے۔ میں جانتا ہوں کہ اسے اپنے ستاروں والی وردی اور اپنے حکم اصول بہت غریب تھے لیکن وہ آدمی اسکاچ بھی پسند کرتا تھا، وہ اپنی خاتون ساتھیوں کو بھی پسند کرتا تھا، اس لیے کچھ کہہ نہیں سکتے۔ میں نے آنکھیں چھپائے بغیر اسے گور کر دیکھا۔ دیکھو، صاحب، میں آپ سے جو کہنا چاہتا ہوں وہ بس یہ ہے: مجھے نہیں معلوم اور آپ کو بھی نہیں معلوم کہ سوئزر لینڈ کی ایک طوائف کتنے پیسے لگتی ہے۔ لیکن وہ یقیناً ڈھانی کروڑ امریکی ڈالر تو نہیں لیتی ہو گی تا۔

”کیا میں ایک ایسا آدمی لگتا ہوں جسے ڈھانی کروڑ ڈالر وراثت میں مل گئے ہوں؟“ اس نے خالی خالی نظروں سے میری طرف دیکھا، اور اس بات پر حیران ہوتا رہا کہ میں اس سارے معاملے کو ذاتی نقطہ نظر سے کیوں دیکھ رہا ہوں۔ میں نے اپنی جیب میں ہاتھ سے ٹول کر پیچاں ڈال رکا ایک مراخوا نوٹ کالا۔ ”بس یہی ہے میرے پاس۔“ میں نے نوٹ اس کی گود میں پیچک دیا جہاں وہ ایک غیر ثابت شدہ الزام کی طرح پڑا رہا۔ میں نے سوچا کہ مجھے اسے بتا دیا چاہیے کہ اس رقم کو شکانے لگانے میں اپا کی مدد میں نہ کی تھی۔ یعنی مجھ پر کبھی اعتبار نہ کرتا۔ میں نے ایک گہری سانس لی اور ریٹھ کا

پہنچ آدم کا کیس ۲۳۴

کرتا؛ لیکن میں یہ کہہ رہا ہوں کہ ان کی قیادت کے، ان کے کمانڈروں کے وہی میں بیٹھے ہوئے ہیں اور ہائیک میں ان کے کزن تجارت کر رہے ہیں، میرا مطلب ہے کہ کسی نے حساب کتاب ہی نہیں رکھا ہوا چیزوں کا۔ اگرچہ پیسہ ان کا بنیادی مقدار نہیں تھا، لیکن پھر بھی جاہدین اپنے ڈالروں سے پیار کرتے تھے۔ لیکن پیسے سے پیار تو تمہارے فوجی افسر بھی کرتے ہیں اور اگر اسی صورت حال میں کچھ ڈالر اور سے اُصر ہو جائیں تو یہ تو فطری امر ہے۔

وہ اب تک اپنے سکریٹ کا نکڑا اپنے ہاتھ میں پکڑے بیٹھا تھا۔ میں نے وہ کولا اس کے ہاتھ سے لیا اور اسے باہر پھینک دیا؛ خلا میں رقص کرنے سے پہلے وہ غبارے کی طرح ایک دم سے اور سا اٹھا۔

”اپنے تجزیے سے مجھے معاف ہی رکھیے۔ کیا آپ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ کرتل ٹھری ان لوگوں میں سے تھے جنہیں تمہارے ڈالروں کی خواہش تھی؟“ ابا کے جہازے کے اگلے دن ان کا پینک شہر میرے پاس آیا تھا اور ان کا اکاؤنٹ میرے نام کر دیا تھا۔ ان کے کریٹ میں پورے تین سو بارہ روپے تھے۔

”ارے نہیں۔ بالکل نہیں۔ میں یہ ازم بالکل بھی نہیں لگا رہا۔“

میں نے گیر بائیں گھمایا، اور دائیں روز کو ہلایا تاکہ جہاز کہیں اور جانے سے باز رہے۔ میں ہیں کے چیرے پر اچھی طرح نظر ڈالنا چاہتا تھا۔ اس نے ایک گہری سانس بھرا اور کاک پٹ سے باہر سیاہ دادی میں جھاکنے لگا جہاں کسی مم جو کہنے نے ایک پہاڑی راستے پر چیز کے تمام چیز کاٹ ڈالے تھے اور اس کی جگہ پتھروں پر سفیدی پھیر کر لئیا ہوا تھا: مردوں کو، مردوں کو، خیاء الحق، خیاء الحق۔

”میں غور سے سن رہا ہوں۔“ میں نے پہاڑوں کے کنارے سے کنی کرتا تھا ہوئے کہا۔ میں اسے اردو کا کوئی سبق دینے کے موڑ میں ہرگز نہیں تھا۔ اس کے لیے یہ وضاحت کرتا چاہتا تھا کہ مردوں کو ایک سیاہ دادی کے ساتھ گلی پہاڑی کی چوٹی پر کیا کر رہا تھا۔

پہنچ آؤں کا کس

اس معاطلے میں اس کے لیے کوئی کیس افسر متین نہیں کیا گی تھا۔ یہ ایک ڈھنلا ساتھ قائم تھا۔ لیکن ہم جانتے تھے کہ وہ کچھ اچھتے آدمیوں میں سے ایک ہے، اور میرا ہمین بازوک ان میں اچھے آدمی اتنے زیادہ نہیں تھے۔ ہم براہد ہو گئے۔ میں اس وقت اس سب میں ملوث نہیں تھا۔ میں تو جذبی ایشیا ڈیک پر بھی نہیں تھا بھی، لیکن میں ایسے کچھ آدمیوں کو جانتا تھا جنہوں نے اس کے ساتھ کام کیا تھا اور وہ ان دونوں یہود کے گھاں چڑھا چڑھا کر دیکھ رہا کرتے تھے۔ یہ بہت بڑا انسان تھا۔ اور ایک بات نہیں ہے کہ کسی نے اس پر شور شرابا بھی نہیں کیا، لیکن وہ سب شور شرابا اس بات پر تھا کہ یہیں راستے پر ٹلنے رہتا چاہے اور آگے بڑھنا چاہے، یہ جو سفارتی گندہ ہوتا ہے وہی۔
تو کسی نے یہ سب جانے کا تردود نہیں کیا؟

نہیں، انہوں نے نہیں کیا۔ کیوں کہ وہ جانتے تھے۔ احکامات اوپر سے آئے تھے۔ سمجھ لو کہ وہ کشتی کا توازن بیکارنا نہیں جانتے تھے۔ میرا مطلب ہے یہ کوئی راز تو نہیں۔ ش۔ یقیناً تم جانتے ہی ہو۔ بہت ناپ سے آئے تھے احکامات۔ اس نے سفید ہتریوں سے بھری سیاہ پیپاری کی جانب ہاتھ بڑایا۔ کہا۔ مرد حق۔

نجھے اردو پر اس کی گرفت پر خوش گوار جبرت ہوئی۔ میں نے اس کے کاندھ سے پر ٹھکری دی اور اس کی طرف قشیں انداز میں سر بلایا۔ تو اب تم یہاں کیا کر رہے ہو؟ تم مجھ سے کیا جانتے ہو؟

بُش۔ میں صرف ایک سائلنٹ ڈرل انسلکر ہوں۔ تم جانتے ہو ہمارے روڑر۔
میں ایک لئے کے لیے چکا بیٹھا رہا۔ اس سارے معاطلے کا ذکر میشیر میں، یہ میں آیا ہوگا۔ آخر وہ سب سے بہترین آدمی تھا تھا۔ میں نے گیر کو باکس گھمايا اور جہاز کی لینڈنگ کے لیے تیاری شروع کی۔

اُرے تو انھیں کیا کہنا چاہے تھا؟ یہ کہ اُرے رکو ذرا یہ سرد جگ، ہمارا بھگی آنکھوں والا مرد حق ہمارے طے کردہ ضوابط کے مطابق جگ نہیں لزرا ہا؟ لیکن میرا

۲۳۶ پہنچ آؤں کا کس

ہمن دبادیا۔ فیوری نو، اب میں ریڈ یو سائلنٹ ڈرل شروع کر رہا ہوں۔
میں نے گیر کو اتنا آگے بڑھایا کہ اس میں مزید آگے جانے کی ممکنائش نہ رہی،
بیاں رڈر اندر گھمایا؛ جہاز نوڑ ڈائیج کرنے لگا اور اس کے پر تین سو سالہ ڈگری کے زاویے
پر رقص کرنے لگے۔ جہاز تینوں یوردوں پر گھوٹا ہوا یونچ کو جارہا تھا۔ جہاز کی تاک جہاز کی
دم کا چچھا کر رہی تھی، اس کے پر کسی بلینڈر کے بلینڈ کی طرح گھوم رہے تھے؛ مغلی کھش
ٹنل ہمارے محدود کو ہمارے طلق کی جانب کھچ رہی تھی۔ کھیتوں کے بزر قلعے اور چمنی
ہوئی سیدھی نہریں رقص کر رہی تھیں اور ہر گھنٹہ گیری کے بعد زیادہ بڑی دکھائی دے رہی
تھیں۔ میں نے یہیں کی جانب دیکھا۔ وہ ہوا میں ہاتھ مار رہا تھا، اور اس کا چڑہ ایک
دباری ہوئی چچھ کی چیسم ہن چکا تھا۔

اچھا؟ تو جب میں اپنی پیلک اسکول کی تعلیم میں ابا کی سرمایہ کاری کو درست ثابت
کرنے کے لیے سچ کو پائچ پائچ بیج اٹھ رہا تھا اور اپنی گرمیوں کی چھیڑاں اپنے لیے
جسمانی مشقیں ایجاد کر کر کے گزار رہا تھا، میرے ابا بھیوا میں میٹھے طوائفیں تاثر رہے تھے؟
ہمین کو ولایات کا پارٹیا تھا۔

المٹی میٹر پر دو ہزار فٹ کا عدالتی میں آیا۔ میں نے تھوڑیں کو کاٹ دیا، دیکھ ہاتھ
کے رڈر کو اندر کھیچا، گیر کو واپس لا کر سکون دیا اور جہاز آہنگی کے ساتھ ایک قوس بناتا
ہوا اوپر جانے لگا۔ بزر قلعہ پھر سے پسپا ہونے لگا۔ ہمین کی آواز ڈری ہوئی اور کھرڑی
تھی۔

”کیا تم ایک امریکی کو مارنے کی کوشش کر رہے ہو؟“
”میں صرف بات کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔“ میں نے ریڈ یو ہمین آن کر دیا اور اُر
ٹرینک کنٹرول کو ایک کال دی۔ ”ریڈ یو سائلنٹ آئٹ۔ پس ان رکورڈی ٹنکن!“
ہمین نے نبی تکی آواز میں بدلنا شروع کیا، جیسے کہ وہ اپنی پسندیدہ چھپی کے
جہاز سے پر تفریر کر رہا ہو۔

پنج آہن کا کس

اعتبار کرو بھائی، یہ سب اندازے ہیں۔ تعلیم یافت لوگوں کے اندازے جو لینڈلے میں بیٹھے ان لوگوں نے کیے جو تمہارے والد سے پیار کرتے تھے، لیکن تھتوڑہ اندازے ہی ہے۔ کسی کو اصل بات کا علم نہیں تھا۔ یہ سب بہت نچلے لیول کا معاملہ تھا۔ مجھے بالکل اندازہ نہیں کر سکیں گے کس نے دبایا۔

اگر وہ اپنے منجھے میں اپنی گن کا بیرل رکھ لیتا تو یہ بات کبھی میں بھی آئے والی تھی۔ وہ اسی قسم کا آدمی تھا۔ لیکن وہ تو اس کے اپنے بستر کی بیٹھیت تکلی۔ میں نے کہا اور اس کے بعد ٹاؤر سے لینڈ کرنے کی اجازت طلب کی اور اسٹریک کنٹرول کو یہ اطلاع دی کہ میرے پاس جہاز میں ایک اسٹریک سافر موجود ہے۔

یہ خانے میں سیکڑی جزل کی سرگوشیاں گونج رہی ہیں۔ میں فیصلہ نہیں کر پا رہا کہ اس پر غشی طاری ہے یا وہ مجھے محظوظ کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔ کامریڈ، میرا خیال ہے کہ میں اندازہ ہو چکا ہوں۔ میں کوئی چیز نہیں دیکھ سکتا۔ میں خود اپنی آنکھیں سلات ہوں اور مجھے کچھ نظر نہیں آتا۔ لیکن میں جانتا ہوں کہ میں اندازانہیں ہوں۔ میں قسم کما کر کہتا ہوں کہ میں کوئی چیز نہیں دیکھ سکتا۔ وہ کھانا لایا، اس نے دروازہ کھولا لیکن میں نے کچھ نہیں دیکھا۔ ایک بھی چیز نہیں۔

غایباً اب رات کا وقت ہے، کامریڈ۔ میں ایک جہاںی کو روکنے کی کوشش کرتے ہوئے کہتا ہوں۔ یاد ہے جسم کو دن کے بعد رات آتی ہے؟ رات، دن، اور اس کے بعد پھر رات۔

جب اسٹریک سرماٹلی جنس کا اندازہ جاسوی یونٹ آرئی ہاؤس کے لوگ کو اور زر کی پختہ دار عاشی کے دوران کی رنگ یا جام کرنے والی ڈیوائس کو ڈھونڈنے میں ناکام ہو چکا تو بریکیزرنی ایم نے اس احاطے کی پرانے طریقے سے اور دیتی عاشی شروع کی۔ اس نے صونے کے لیکیوں پر سے برگزندی رنگ کے ریشمی کور اتارے اور ان کی گھنیں ملائی کے ساتھ ساتھ اپنی انگلیاں پھیبریں۔ اس نے اسی رنگ کے پردوں کو اچھی طرح بلایا، جوڑے رنگ کی ریشمی چماروں کو انگلیوں سے لٹکھی کی اور پردوں کے سنبھری رنگ کے ہولہ بیک کو لٹک سے دیکھنے لگا۔ ایرانی قالین جنس افغان جیابد کمانڈروں نے انداز بادشاہوں کے مختارات سے لونا اور جزل خیا کو پیش کیا تھا، ایک ایک کر کے بٹائے گئے اور اسی نے اپنے جوتوں سے سرمی رنگ کی ستحنیک ناکوں میں کوئی ناہم دار سطح عاش کرنے کی کوشش کی۔ نیبل لیپ، جن میں چنک دار پیش اور ریشمی تاروں سے جڑے ہنگے گئے تھے، پار پار آن اور آن کر کے دیکھے گئے۔

بریکیزرنی ایم کا آئی ایس آئی پر عدم اعتماد اس سادہ سے اصول پر محض تھا: چور اور پانچ کی ختمی الگ الگ کی جانی چاہیے۔ اسے آئی ایس آئی سے شکایت یہ تھی کہ ہر کام اُن لوگوں سے لیا جا رہا تھا۔ انہوں نے اپنے گنڈیکن اور اسکیز کی مدد سے لوگ کو اور زر کی عاشی یعنی اور ادھر اور پھر کرسیوں کو چکیاں دے کر بڑے آرام سے ایک دستاویز پر

پہنچ آموں کا کس

۲۳۱

اعزاز نہ ہوتا۔ اس آدمی کی طرف دیکھو۔ اس نے پورٹر کی جانب ایک قدم بڑھایا۔ ایک سولین خدا اور سولین لباس پہننا تھا اور سولین باعث کرنا تھا، لیکن دل میں وہ بھی ایک پاہی تھا۔ اُمِ انجین سلیوٹ کرنے پر مفترض شہدا، اس حبِ الصلیٰ کے مارے جو مرٹ ایک اعزاز یافتہ پاہی ہی محسوس کر سکتا ہے؛ اس نے ایک قدم پہنچ بٹایا اور سلیوٹ کی۔ یہی ہی اس کا قدم قالین پر پڑا، اس کے ہاتھ نے ہواں توں بنائی اور اس کی کھلی ہوئی ہتھی اس کے ابروں تک پہنچ، فرمی ذرا سائل گیا۔ فرمی تھوڑا ساتھی ہلا تھا لیکن بر گینہر اُمِ انجین کی ہوشیار نگاہ نے اس کے بلنے کو نوش کر لیا اور اس نے اپاٹک ادھر ادھر دیکھا۔ وہ ایک ایسے پتھر کی طرح مفترض اور شرمیلا محسوس کرنے والی جس نے کسی امیر کرزن کے گھر میں اکی بانٹا کی نازک سجادت خراب کر دی ہو۔ بر گینہر اُمِ انج آگے بڑھا، زخم کے کونوں کو اپنے دونوں ہاتھوں سے پکڑا، پھر یہ دیکھنے کے لیے کہ یہ بول ہے یا نہیں ایک قدم پہنچ بٹا اور پھر حصہ اک فرمی ہاتھوں سے چھوڑ دیا۔ اس کا دایاں ہاتھ اس کے پولنڈی کی طرف بڑھا اور پھر رک گیا۔ بانی پاکستان نے اپنی یہی پتھر کے پتھر سے اسے آنکھ ماری تھی۔ وہ قسم کھا کر کہہ سکتا تھا کہ اس نے ان کی بائیں آنکھ کو حرف کرتے ہوئے دیکھا تھا۔

‘میں نے کئی مرتبہ خود بھی ایسا کیا ہے؟’

جب اُمِ انج نے جزل خیا کی آواز سن تو وہ مڑا اور اس مرتبہ کم شدت کے ساتھ سلیوٹ کیا اور اپنے پھر ذرا سے ایک طرف کر لیے تاکہ فرمی کو چھپا لے اور فیا اس میں آجائے والا جھکاؤ شد کیجے لے۔

ابنی وردی اور صدارتی تمام جام کے بغیر جزل خیا کافی دبلا نظر آتا تھا۔ اس کا روشنی گاہن اس کے گرد بہرا رہا تھا۔ اس کی بہش تمل سے پھری اور مردیاں دی ہوئی ہو چکے اس کے بالائی ہوت پر مر جھائی ہوئی پڑی تھی۔ وہ بے چینی سے اسے چارہ تھا۔ اس کے بال جو بہش تمل سے چڑپے ہوتے اور جن میں بیچ کی مانگ نکلی ہوئی ہوئی، کسی

دست خط کر دیے تھے اور کہا تھا کہ وہاں جاسوی کا کوئی آلہ دریافت نہیں کیا گیا۔ بر گینہر اُمِ انج کو نہیں معلوم تھا کہ وہ ان دستاویزات پر لیکن کر سکتا ہے یا نہیں۔ ظاہر ہے صدر کے متوجہ قاتم جس جب اپنے ہدف کے قریب پہنچ جاتے ہیں تو وہ ہی ان حلقوں پر دست خط تو نہیں کرتے پھر تھے۔ بر گینہر اُمِ انج نے پنا اسٹاف اینڈ کمانڈ کو رس کر رکھا تھا اور وہ سمجھتا تھا کہ کسی ملک کو امثلی جنسیں سرویس کی ضرورت کیوں ہوتی ہے، مسلسل افواج کو خود اپنے جوانوں اور افسروں کی جاسوی کے لیے جاسوں کی ضرورت کیوں ہوتی ہے، لیکن آپ کسی کی ایسے آدمی پر بھروسہ کیے کر سکتے ہیں جس نے وردی ہی نہ پہنچ ہوئی ہو۔ بر گینہر اُمِ انج آئیں آئیں آئیں کو بد عنوان پاکستانی پلیس اور سوت سعودی شہزادوں ہی کے مساوی ایک مصیبت سمجھتا تھا، لیکن چون کہ اس کا کام تھا کہ دیکھتا جائے اور خاموش رہے اس لیے اس نے جزل خیا کے سامنے اس کا کہی ذکر نہیں کیا تھا۔ رفیقان رکھنے والی کہنٹ کی چجان پھٹک کرتے ہوئے وہ اس تینجے پر پہنچا کر آری ہاؤس میں اتنے زیادہ سماں کی موجودگی ہی سکھوڑی کا خطرہ ہے۔ ان ساری تصویروں کی ضرورت ہی کیا ہے؟ وہ ایک دیوار کے سامنے کھڑا ہو گیا جس پر ان سابق جرنیلوں کی تصویریں گلی تھیں جنہوں نے ملک پر حکومت کی تھی۔ بر گینہر اُمِ انج یہ نوٹ کے بنا پر سکا کہ وہ جرنیل دن پر دن موئے ہوتے چلے جا رہے تھے اور ان کے سینوں پر میڈل کی تعداد بھی بڑھتی چلی جا رہی تھی۔ وہ تصویروں کی قطار کے آخر تک آیا اور ایک بڑے سے پورٹر کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ اس آئیں پینٹ میں پاکستان کے بانی محمد علی جناح سیول روکا ایک ترشا ترشایا سوت پہنچ ہوئے تھے اور ایک دستاویز کا مطالعہ کرنے میں مصروف تھے۔ اپنی بائیں آنکھ پر یہ کچھی بینک لگائے اور اپنائی شدت سے غور کرتی ہوئی نگاہ کے ساتھ جناح اخباروں صدی کے کوئی ایسے کہیا وان وکھائی دے رہے تھے جو کسی دریافت کے قریب پہنچا ہو۔ بر گینہر اُمِ انج نے بانی پاکستان کے پورٹر کو پندیدی گی سے دیکھا؛ اگر سولین اتنے کچھے کچھے پہنچے ہوئے ہوتے اور سولین کی طرح تمیز سے رہتے تو اسے ان پر کوئی

۲۲۲ پنجتی آس کا جس

۲۳۳ آس کا جس

ہمی سے کرو، یا اُس زنا کار نہرو سے، تو ہاں، آف کورس وہ ہمارے ایک عظیم رہنماء تھے۔ لیکن ان کے بعد سے اور بھی ایسے رہ نہما ہوئے جیسے جنہوں نے خود بڑی افسوسی کے ساتھ۔ جزل نیا نے ایم کے خالی خولی چہرے کی طرف دیکھا اور پھر اسے اس ہوا کہ وہ اس کے لیے کوئی تحریکی کلمات ادا نہیں کرنے والا اور اس نے موضوع پہنچ کا فیصلہ کیا۔

‘بیٹے، میں اس گھر میں ایک قیدی کی طرح محبوس کرتا ہوں۔ یہ آئیں آئی کے لوں بے قوف ہیں۔ انہیں پتا ہے کہ رو سیوں سے کیسے لڑتا ہے، اور تم سے انہوں نے اپنے جا سس آدمی دنیا تک پھیلا رکھے ہیں، لیکن وہ یہ ہاتھیں چلا پا رہے کہ ان کے اپنے صدر کو کون قتل کرنا چاہ رہا ہے؟’

بریگینڈرٹی ایم نے اپنی زندگی میں ایک کام کبھی نہیں کیا تھا اور وہ تھا اپنے دردی والے بھائیوں کی برائی، چاہے وہ بھائی دردی نہ ہی پہنچتے ہوں۔ اس نے بھی موضوع تبدیل کرنے کی کوشش کی، ایک نیا موضوع تجویز کیا اور فی الفور اس پر پہنچنے لگا۔

‘آپ عمرے پر کیوں نہیں پڑے جاتے، سرا؟’

جزل نیا ہر سال کوئی وس مرتبہ مکہ جاتا تھا اور بریگینڈرٹی ایم کو اس کے ساتھ جانا پڑتا تھا۔ وہ جاتا تھا کہ وہاں جا کر جزل نیا خود کو بہت محظوظ محبوس کرتا تھا لیکن وہ یہ بھی جاتا تھا کہ وہاں جا کر وہ ایک ایسے بارہ سالہ پیچے کا سارو یہ اپنا لیتا تھا جس کی سال گردہ کارڈنال خراب چلا گیا ہو۔ وہ پھر سا جاتا، وہ روتا، وہ خانہ کبکی سیاہ سنگ مرمر کی دیوار کے ساتھ گریں رہتا، اور اس کے گرد ایسے دوڑیں لگاتا جیسے وہ عمرہ کرنے نہیں بلکہ کسی مقابله کی دوڑ میں شریک ہے۔

‘کیا آپ سمجھتے ہیں کہ جناح ایسے حالات میں عمرہ کرنے پڑے جاتے؟’

بریگینڈرٹی ایم نے اپنے تحت الشور میں بانی پاکستان کی آنکھ جپھکتے ہوئے محبوس کیا۔ وہ اس بات کی نشان دہی کرتا چاہتا تھا کہ جناح تو بھی مکہ میں زیارت کرنے گئے ہیں

ایسے پریڈ اسکاؤڈ کی طرح بکھرے ہوئے تھے جسے چائے کا وقفہ ملا ہو۔

‘وہ واحد حقیقی رہ نہما تھے جو ہمیں ملا۔’ جزل نیا نے کہا اور ایسے تو قاف کیا ہے۔

بریگینڈرٹی ایم سے اپنی درستی کی امید کر رہا ہو۔

بریگینڈرٹی ایم ایک سمجھک شاک کی کیفیت سے گزر رہا تھا۔ وہ تو تم پرستی پر تھیں نہیں رکھتے تھا۔ وہ جاتا تھا کہ اگر آپ کی بندوق میں تیل لگا ہوا ہو اور اس کا سیلنٹی کو آن لاک ہو، تو اس میں سے گولی لٹکے گی۔ وہ جاتا تھا کہ اگر ہوا کی رفتار سے متعلق آپ کے پاس درست بیوائیں ہو اور آپ کو اپنی اترائی پر کنٹرول ہو تو آپ کا پیورا شوت آپ کو وہیں اتارے گا جبکہ آپ اسے اتارنا چاہیں گے۔ وہ جاتا تھا کہ اگر آپ کی قیدی کو تین روز سمجھ کے بعد اس کے سامنے اس کی بنی کا نام لیں تو وہ پوٹے لگتا ہے۔ لیکن اپنے سلیٹ کے جواب میں یک جوشی عینک پہنے کسی مردے کو، سنبھرے کنارے والے فریم میں سے ہاتھ مارتے دیکھنے کا تجربہ بریگینڈرٹی ایم کو کبھی نہیں ہوا تھا۔

‘یہ پوری رہت سمجھو رٹی کے لحاظ سے کیسے نہیں ہے، سر۔ جزل اختر کو گڈ ریڈ کی خلاف ورزی نہیں کرنی چاہے تھی۔’

‘پیارے بیٹے، میں امریکی اخباروں کی جانب سے پھیلائی جانے والی افواہوں کے ساتھ زندہ رہ سکتا ہوں لیکن کیا مجھے خود اپنے اٹھی جیسی چیز کی طرف سے تھے میں دی جانے والی تصویروں سے بھی ڈرنا پڑے گا؟ کیا اب جزل اختر بھی ملکوں ہیں؟ کیا آپ یہ کہہ رہے ہیں کہ میں خود اپنے ڈرائیکٹ روم میں بھی محفوظ نہیں ہوں؟’ جزل نیا ایک لمحے کے لیے رکا اور پھر اس نے اخاذ کیا، نیا پھر کیا تھیں اس تصویر میں نظر آنے والی شخصیت پسند نہیں؟

‘وہ ایک سولہین تھے، سر، لیکن انہوں نے ہمیں یہ ملک لے کر دیا۔’

جزل نیا نے اپنی تاریخی چھپانے کے لیے اپنے ہاتھ اپنے گاؤں کی جیبوں میں ڈال لیے؛ بریگینڈرٹی ایم کو تاریخ کا پتا ہی نہیں تھا۔ دویل، اگر تم ان کا موازنہ اس پر

پہنچ آؤں کا کس

۲۲۵ پہنچ آؤں کا کس

امالے میں داخل ہوا تھا تو اسے امکانات کے ایسے ہی ایک جہاں کے سامنے ہونے کا ادھار ہوا تھا۔ اسے ایک سفید رنگ کی چادر میٹل کی گئی تھی، تھی وہاں سب لوگوں نے ہی ہوئی تھی، لیکن اس نے اپنے ساتھ ملتے سعودی پولیس اہل کار پر ایک نظر ڈالی اور اسے لینے سے انکار کر دیا تھا۔ وہ خدا کے گھر میں تھا لیکن اس کا مطلب یہ نہیں تھا کہ وہ اپنا دیوبنی بھول جائے۔ انہوں نے جزل خیا سے پوچھا ہی کہ کیا وہ اس کے سکھ رنی پیپ کو اندر آنے دیں جس نے جگلی لباس زیب تھا کہ رکھا ہے، لیکن ضیاز در زور سے رو رہا اور اپنے سر کو بلا رہا تھا۔ سعودی پولیس کے سپاہی ٹھیک سے کہہ نہیں سکتے تھے کہ وہ ہاں کہہ رہا تھا یا نا۔ جب وہ اس احاطے کے وسط میں واقع سیاہ کمرے کی جانب رو رہا تھا، جزل خیا سپکیاں لے لے کر رونے لگا، اس نے اپنا سراہرام میں چھپا لیا اور اپنی آواز میں دعا میں کرنے لگا۔ بریگینڈر فی ایم نے کسی امکانی خطرے کو جانپنے کے لیے اپنے ارد گرد دیکھا۔ عبادت گزاروں کی تعداد کم تھی اور وہ ادھر اور بھرے ہوئے تھے؛ عبادت کی مختلف حالتوں میں وہ ان گلڑیوں کی طرح نظر آ رہے تھے جو یہاں وہاں پہنچتی ہیں پہنچنے والی گئی ہوں۔ روشنی اتنی زیادہ تھی کہ مجھ کو روشن کرنے کے لیے ضروری ہو، مگر تھی مختین۔ بریگینڈر فی ایم کو اچھی طرح روشن کی ہوئی جگہیں پہنچتیں۔ اس کی توجہ کا مرکز سیاہ سکنی مرر سے بنا، پنجا چھت والا اور چوکور کمرا تھا جو سیاہ رہشم سے لگا ہوا تھا۔ اسے یہاں کسی سیکھوڑی رنگ کا خدا شنیں تھا۔ یہ کمرا وہاں چودہ سو سے زائد برسوں سے موجود تھا لیکن اسے احتیاط تو کرنا ہی تھی کیوں کہ وہ جانتا تھا کہ اسے جزل خیا کے لیے خصوصی طور پر کھولا جانے والا تھا۔ عمرے پر آنے والے باقی لوگوں کو بس اس کی ہیرونی دیواروں کو چھوٹے اور اس کی دیوار پر سچے سیاہ رہشم کو چھوٹے پر گزار کرنا پڑا جس پر ہیری کڑھائی کی گئی تھی۔

جب وہ روشن رنگ اسی سمجھت کر رہا تھا تو اس نے اس جگہ کے بارے میں آئی آئی سے ایک قائل متواتی تھی اور انہوں نے اسے ہائی اسکول کی مطالعہ اسلام کی

ٹین۔ وہ کہنا چاہتا تھا کہ اگر بانی پاکستان کو کبھی رو حالت سے معمور ہونے کا وقت ملی ی جاتا تو وہ شاید مغربی لندن کے کسی ہب کا رخ کرتے۔ فی ایم خیا کے سوال نظر انداز کرتے ہوئے چوکٹا کھرا رہا۔ اس نے اپنے بیوں کے اندر اپنے پچھے گھمائے؛ وہ بیٹیں سے نہیں کہہ سکتا تھا کہ اس کے سر کو خون کے جس دوران کی ضرورت تھی وہ اسے مل رہا تھا یا نہیں۔

کیا جناح کو کبھی ایسے فیض کرنے پڑے؟ جزل خیا نے بریگینڈر فی ایم کو ہارنے کے گھے دنوں کا سراغ دینے کی ایک آخری کوشش کی۔ کیا جناح پر کبھی ایسا وقت آیا کہ انہیں صح روسیوں سے لڑنا ہو اور شام کو امریکیوں کو قائل کرنا ہو کہ یہ جنگ اب بھی اس قابل ہے کہ اسے لڑا جائے؟ کیا وہ کبھی خود اپنے ہی آری ہاؤں میں قیدی بن کر رہے ہے؟

نیما خیال ہے کہ مجھے ملک کے امدادی رہنے کی ضرورت ہے۔

بریگینڈر فی ایم نے سکون کا سانس لیا۔ وہ خود بھی مکہ نہیں جانا چاہتا تھا۔ وہ سنگ مرر کے اس خالی کمرے میں دوبارہ نہیں جانا چاہتا تھا۔

بریگینڈر فی ایم اس وقت خود کو زندہ و تابندہ محسوس کرتا جب اسے کوئی ایکشن لیا ہوتا یا کم از کم اس کا امکان ہی ہوتا۔ آپ زمین سے میں ہزارفت کی بلندی پر ہوں، فری قال کرتے ہوئے، آپ اپنے ہاتھ ہجر سیدھے کریں، اپنے جسم کو ہوا کی لمبڑی پر سواری کرنے دیں، بھی غوط لگائیں اور ایک ہزارفت پچھے ہو جائیں، پھر سو مر سال کریں، اپنا بانہیں اور پانچیں پھیلا دیں، پھر اپنی رہ کوڑ کھینچیں اور اپاٹک یہ دنیا پھر سے اصلی صورت میں سامنے آجائے، صدارتی چھوڑتے کے سامنے کنکریت کا ایک نکلا دیا پھر دن کی صفائی کے عقب میں کوئی مجازی۔

جب وہ اپنے پہلے دورے میں جزل خیا کے پچھے پچھے چلتا ہوا خاتہ کمپ کے

پہنچ آمنا کیس ۲۳۶

میں لگا کر بیٹھا ہوا نہیں تھا۔ لیکن انہیں خوش آمدید کہنے والا بھی کوئی نہیں تھا۔
کرنا خالی تھا۔

وہاں الوہی روشنی کی کوئی کرن نہیں تھی، نہ کوئی ہملا، کمرے کی دیواریں سیاہ تھیں
اور ان پر کچھ بھی لکھا ہوا نہیں تھا۔ اور اگر وہاں جزل فیض اپنی زندگی ہوئی آواز میں
مداہیں نہ مانگ رہا ہوتا تو وہ فقط قدمی ہوا سے بھرا ایک خالی کمرا ہوتا۔ اللہ کا گھر
ایک باریک خالی کمرا تھا۔ بریگینڈری ایم نے اپنے کاندھے اچکائے، دروازے پر کھڑا ہو
گیا اور خاتمة کعبہ کے گرد پھر لگاتے رازیں پر نظر رکھتے لگا۔

بریگینڈری ایم نے اپنے تحت الشور میں ایک مرتبہ پھر بانی پاکستان کی آنکھوں جوچتے
ہوئے تھے۔ جزل فیض کو احساس ہو گیا کہ ایم گپ شپ کے موڑ میں نہیں ہے۔ اس
نے اپنا ناس گاؤں ختنی سے اپنے گرد لپیٹا اور کچھ بڑی راستا ہوا کرے سے نکل گیا جس
میں بریگینڈری ایم بس بیٹی کچھ بھجو سکا کہ تھوڑا سا سو جاؤ۔ حالانکہ جزل فیض یہ کہہ رہا تھا
کہ، ابھی کسی رات میں کوئی سو بھی کیا سکتا ہے؟

بریگینڈری ایم بانی پاکستان سے آنکھ ملانے سے گریز کرتے ہوئے فرم کی جانب
گیا۔ اس کے ہاتھ اپنی دونوں جیسوں میں گئے اور وہ وہاں سے دو سفید رہاںوں میں لپٹے
ہوئے برآمد ہوئے۔ اس نے فرم کو اس کے کاروں سے پکڑا اور اسے اس کل سے الگ
کر دیا جس سے وہ لٹکایا گیا تھا۔ وہ فرم کو اپنے بینے کے سامنے تھا رہا، اسے صوفے
کا طرف لے گیا اور وہاں اسے ایسے رکھ دیا کہ بانی پاکستان کا چڑھے یعنی کی جانب ہو گیا۔
اب اس نے دلیک ہاتھ سے اپنی پتلون کا پاچھا اور پر کیا اور اپنے نخ کے قریب بڑی
ہوئی چورے کی نیام سے ایک ناخم پاہر نکال لیا۔ اس نے ایک ایک کر کے ہک کھولے، خیر
کی لوک کارڈ بورڈ کے نیچے کبھو دی، کارڈ بورڈ کو اپر انھیا اور اسے پرے پھیک دیا۔
پھر اس کا چھلا حصہ بزرگ کے ایک موٹے گھملیں کپڑے سے ڈھکا ہوا تھا۔ اس کی

پہنچ آمنا کیس

کتاب کا صفحہ فون کاپی کر کے بھجوادیا تھا۔

یہ بالکل وہی جگہ تھی جہاں ابراہیم نے اپنا بیٹا ذرع کرنے کی کوشش کی تھی اور
جبان حضرت محمد مصطفیٰ نے توں کو توڑا تھا اور اعلان کیا تھا کہ ہر دو غیر مسلم جو بھیار کو
دے گا خود کو حفظ تصور کرے گا۔

آن کی رات وہاں صرف سعودی سکیورٹی اہل کاروں کے پاس بھیمار تھے۔
بریگینڈری ایم سچ رہا تھا کہ پہاڑیں انہیں اپنے بھیمار چلانے بھی آتے ہیں یا نہیں۔ وہ
جگہ احرام اور عبادات سے گونج رہی تھی سو اس نے اپنے ہولسٹر سے باحتہ بنا دیا۔ اس کی
نگاہ ایک سیاح کی نگاہ بن گئی، اور اس کو بھی، کچھ بھیس گر شہ کرنے والی نہیں۔ اس نے
یہ بات دلچسپی کے ساتھ نوٹ کی کہ وہاں عبادات کرنے آئے والے زیادہ تر لوگ سیاہ قام
تھے، لیکن وہاں دوسری قومیں کے لوگ بھی موجود تھے۔ اس نے ایک سفید قام گورت کو
ایک کونے میں قرآن کی تلاوت کرتے ہوئے دیکھا۔ ایک بڑا چینی ایک ہاتھ میں
دعاؤں کی کتاب اور دوسرے ہاتھ میں لائی تھا اسے اپنے قدموں کو سیاہ چوکو کر کرے کی
جانب ٹھیک رہا تھا، جسے دیکھ کر وہ اپنی مکراہٹ نہ روک سکا۔

بریگینڈری ایم نے سوچا کہ ہو سکتا ہے وہ اپنی ریناڑت کے بعد ایک رازی کی
جیشیت سے یہاں آئے اور دیکھے کہ اسے بھی وہ سب محوس ہوتا ہے یا نہیں جو دوسرے
محیں کرتے تھے۔

مردوں پر سبھی کناروں والے گوفیات سجائے ان کے میزبان سعودی شہزادے ان
کے آگے آگے چل رہے تھے۔ اس سلطنت میں کتنے شہزادے تھے، اسے ان کی گئی
بھول بھی تھی۔

جب وہ وسط میں کھڑے سیاہ سنگ مرمر کے چوکو کرے ہک پہنچ تو بریگینڈری
نے ایم اچانک، یہ احساس کرتے ہوئے کہ وہ ایک انجانی جگہ میں داخل ہو رہے ہیں، ان
سب کے آگے جا کر کھڑا ہو گیا۔ دروازہ کھلا اور کچھ بھی نہ ہوا۔ وہاں کوئی ان کے لئے

۲۳۸ پہنچ آس کا جس

پہنچ آس کا جس ۲۳۹

کے بعد اپنی ماں کے بیڈ روم کے دروازے پر دستک دی ہو۔
 اب کیا ہے؟ اس نے پوچھا۔ کیا اس نے آجی رات کے وقت کسی خاتون غیر ملکی
 مانی سے ملاقات کرنی ہے؟ یا انڈیا ہم پر پھر سے حملہ کرنے والا ہے؟
 بریگینڈری ایم کو جی میں یہ نہیں معلوم تھا کہ کسی خاتون کو جواب کیسے دیا جاتا ہے۔
 اس نے اپنی بھتی کوئی اور وہ جیز خاتون اول کو دکھای۔
 اس نے اس پر حکمت کی نظر والی۔ ”تمہارا بیاس اب بیاس نہیں ہوتا۔“ پھر وہ مزی
 اور کارپڑو میں اس کی آواز اپھری۔ ”مکھوپیا، تمہارا دوست تمہارے لیے چند لایا ہے۔“

انگلیوں نے اس حصے کو نونا شروع کیا جس اس کے خیال میں باپی پاکستان کا چہرو ہو سکے
 تھا۔ باپی پاکستان کی یک چشمی میٹک سے ڈھنگی آنکھ کے پیچے اس کی انگلیوں کو کوئی ٹھوڑی
 گولی چیز محسوس ہوئی۔ اس نے پھر اپنا خنجر انھیا، اس چیز کے ارد گرد بڑی صفائی سے
 ایک سوراخ کیا اور سرخی رنگ کی ایک دھاتی ڈسک باہر نکال لی جو کچھ موٹی توتمی یا ان
 پچاس پیسے کے تھے سے زیادہ بڑی نہیں تھی۔ اس نے اسے رومال سے پہنچ ہوئے ہاتھ
 سے انھیا اور اسے اپنے جسم سے دور کر کر دیکھنے لگا جیسے وہ پھٹ جانے والی ہو۔

بریگینڈری ایم ڈسک کی دونوں طرفوں کا مشاہدہ کر رہا تھا اور یہ طے کرنے کی
 کوشش کر رہا تھا کہ کیا وہ کوئی قبیلہ اتراء ہے جو پورٹریٹ کے مصور نے استعمال کی ہے یا
 کوئی جان لیوا ڈیا اس ہے جو اسے دھماکے سے اڑا دینے والی ہے کہ یا کیا یک اس کی رعنائی
 سطح درمیان سے کھلی، جیسے کسی منی اچھر تھیز کے پر دے سرک جائیں، اور چھوٹے سے
 محذب عدسه نے اسے آنکھ ماری۔ دھاتی پر دے فی الفور پھر سے بند ہو گئے۔

رمیوت کنڑوں بہم ہوں، یا بڑھی ہوئی طاقت والی گولیاں، فاسطے سے پھیکے جانے
 والے خنجر ہوں یا کسی شناختی کی رانفل سے لیا ہوا نشانہ، کانڈھے پر رکھ کر زمین سے فنا
 میں مار کرنے والے میڑاں ہوں یا کشیدہ ایرو اور بے قرار انگلیوں والے باڑی گارڈ،
 بریگینڈری ایم سمجھی سے اپنے دل کی حرکت زیر وزیر ہوئے بغیر بہت سکتا تھا۔ لیکن اس
 چھوٹے سے خفیہ کسرے نے اسے اتنا طیش دیا کہ وہ ایک لمحے کے لیے اپنی ڈیوبنی ہی
 بھول گیا؛ بجائے کسی فورنڈ بابر کو بانانے یا کسرے سے لی جانے والی تصویر وہ کاکھرا
 تلاش کرنے کے وہ جزوں نیا کے بیڈ روم کی طرف چلا گیا۔ بیڈ روم کے دروازے کے
 باہر وہ ایک لمحے کے لیے تھوڑا پھینکا، خود کو پر سکون کرنے کے لیے تین لبے لبے سانس
 لیے اور دروازہ مکھھایا۔

خاتون اول نے دروازہ کھولا، اس کے وسط میں کھڑی ہو گئی اور اس کا مذاق
 اڑانے والی نظروں سے اسے دیکھنے لگی جیسے وہ کوئی بچہ ہو جس نے اپنا بستر گیلا کر دینے

کائنات

‘آم پسند ہیں تھیں؟’ سیکرٹری جزل کی سرگوشی بے مشکل سنائی دیتی ہے۔ وہ ابھی ابھی سانس لے رہا ہے۔ لگتا ہے وہ تکلیف میں ہے۔ حرامیوں نے اسے کھانا بھی نہیں دیا۔ کتنا وقت گزر چکا ہے؟ تین دن سے زیادہ تو نہیں گزرے ہوں گے۔ میں رینگتا ہوا دیوار کے سوراخ کی جانب جاتا ہوں اور راستے میں ریت کے وہ اہرام سمار کر دیتا ہوں جو میں نے دن گئنے کے لیے تغیر کیے تھے۔ ایسا نہیں ہے کہ مجھے پتا چل جاتا ہو کہ دن کب لکتا ہے اور کب ختم ہو جاتا ہے۔ دروازے پر ایک بھی دستک نہیں ہوتی ہے۔ کہیں سے بھی کوئی ایک بھی آواز سنائی نہیں دی ہے۔ ‘مجھے آم پسند نہیں۔’ میں کہتا ہوں۔ یہ اس قبل نہیں کہ ان کے لیے کوشش کی جائے۔ شگری پہاڑ پر ہمارے پچھواڑے میں سیبوں کے درخت تھے۔ مجھے سیب پسند ہیں۔ انھیں توڑو، اپنی پتلون کے ساتھ رگڑو اور کھا جاؤ۔ کوئی مسئلہ ہی نہیں۔

سیکرٹری جزل بڑی دیر تک خاموش رہتا ہے جیسے وہ فرش پر سے میرے الفاظ اکٹھ کر رہا ہو اور ان سے ایک جملہ جوڑنے کی کوشش کر رہا ہو۔

‘تم رشتے دار ہو اُس کے؟’

‘ہاں۔’

‘بھائی ہو؟’

پہنچ آئیں کا کیس ۲۵۳

انٹار کوں اور درمیان کا ورق کھولا۔ دروازہ کھلا اور بینن اپنی لپی کیپ سے خود کو پچھا جھلتا
بوا اندر چلا آیا۔ میں ہار گیا۔ تمہارا دوست یہ سب نہیں کر پائے گا۔
اس نے میرے ہاتھ کو نظر انداز کر دیا جو بہ یک وقت رہا۔ اس کو لفافے میں ڈالکے
اور لفافے کو چنانی کے نیچے دھکلئے کی کوشش کر رہا تھا۔ بینن کے سفید گرد پچھے جیسے چہرے پر
پہنچے چھوٹے چھوٹے چھٹے بہرہے تھے، اس کے بال اس کی کھوپڑی سے چکلے ہوئے
تھے اور وہ خود سے سرگوشی کرتے ہوئے کہہ رہا تھا، صدر کی اپنکش میں دو نفخ رو گئے تھے
اور میرا اس طبق ایسے لوگوں سے چڑا ہے جو قدم ملا کر پر یہ بھی نہیں کر سکتے۔
میں نے اڑکنڈ بیشتر کے پاس سے اپنے جو تھے اور بینن سے پچھا کہ وہ کیا
کہہ رہا تھا۔

بے بی او ڈرل اسکاؤٹ میں موجود نہیں رہ سکے گا۔ جیسے ہی پر یہ شروع ہوتی ہے وہ
چھق میں کھڑی رہنی کی طرح پیسے پیسے ہونے لگتا ہے۔ اس کا رجحان ہی نہیں ہے اس
جانب۔
تمہید ہو سکتا ہے کہ فطری انداز سے پر یہ نہ کرتا ہو یعنی وہ پر یہ شوق بہت ہے۔ میں
نے کہا۔ میں نے اس سے زیادہ لگن آج تک کسی آدمی میں نہیں دیکھی۔ وہ تو رات کو بھی
ہمارے ڈرل میں اپنی حرکات کو کامل کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہے۔
وہ ایک اچھا خودکش بن سکتا ہے یعنی وہ اس ساری نعمتوں ڈرل کے لیے بنا ی
نہیں ہے۔

وہ اس بارے میں بہت جذباتی ہے۔ یقیناً آپ۔۔۔
میں نے اپنا جملہ اڑکنڈ بیشتر سے مخفیتی کی ہوئی نضا میں جھولتے رہنے دیا۔ یقیناً
اسے معلوم ہو گیا ہو گا کہ میرے کہنے کا کیا مطلب تھا۔ ہم غمید کامان نہیں توڑ سکتے تھے۔
یہ خود اس کے لیے بہتر ہو گا۔ وہ بڑا یا۔ اسے داکیں مڑنے کو کہتے ہیں تو وہ دیں
ماں کر مڑ جاتا ہے۔ اسے راکٹ پیچنے کو کہتے ہیں تو وہ دیں کھڑا کا کھڑا رہ جاتا ہے۔ اور یہ

پہنچ آئیں کا کیس ۲۵۲

اس سے کہیں برا سلسلہ ہے۔
وہ خاموش رہتا ہے، بھر اس کی مخفی دیوار سے گرفتار ہے۔ تمن مرتبہ۔
تم کیا سمجھتے تھے کہ تم یہ سب کچھ اکیلے کر لو گے؟ تھیس تاریخ کا کوئی شعور نہیں
ہے۔ تھیس اپنے فوجی بھائیوں کا ساتھ دینا چاہیے تھا۔ اپنے ٹینک بند بھائیوں کا۔
کا شکری بزری جزل کو علم ہوتا۔
'میں آن کا واحد چینا تھا'۔

جب میں پر یہ اسکوڑ سے اپنے کمرے کی جانب آ رہا تھا تو میں اپنے بوٹوں کے
نیچے سڑک کی اسفلات سے بی بی کو چھلتا ہوا بھروسی کر سکتا تھا۔ دور فاصلے پر یہ سڑک ایک
کے بعد دوسرے غبار جیسے سراب میں مغلب ہو جاتی، میں قریب آتا تو ان میں سے ہر
سراب ناچب ہو جاتا۔ بینن اور غمید اب بھی پر یہ اسکوڑ میں تھے اور ایک سڑک اڈل کا ایک
اور سیشن کر رہے تھے۔ اپنے ڈرل میں جانے کی کوئی تجھ نہیں دیتی تھی۔ میں نے بینن کے
کمرے میں موجود سکون کی راہی۔ اڑکنڈ بیشتر چل رہا تھا اور پیسے سے گیلی میری شرٹ
کچھو ہی منوں میں آکر کر رہ گئی۔ میں نے شرٹ اتار دی اور اپنی سفید بینان میں دیں یہ
کر کسی ایسی چیز کی تلاش کرنے لگا جو میرے دماغ کو ڈرل کے احکامات سے دور لے
جائے جواب بھی میرے سر میں گھوم رہے تھے۔ میں اپنا سر چنانی پر رکھ کر فرش پر لیٹ
جاتا ہوں اور اپنے جو تھے اڑکنڈ بیشتر کے سامنے رکھ دیتا ہوں۔ بھر میں نے چنانی کے نیچے¹
ہاتھ ڈال کر نہلا اور جیسا کہ مجھے تو ٹوٹ چکی ایک جو رانافٹ نکال لیا جس میں جوانی کا ٹارہ
پڑا ہوا تھا۔ سرورق پر تھائی حسینہ ڈائیتا لینگ اور یا سر عرفات کی تصویریں تھیں: پہلے بوابے
کے عالی خصوصی شارے کے سرورق پر لکھا تھا: Lang Shots and Arafat's Poses
Guns and Poses

میں نے فیصلہ کیا کہ یا سر عرفات کے انزوایکا مطالعہ کسی بعد کے وقت کے لیے

پہنچ آموں کا کس

۲۵۵

بیٹ آگے بارہتا۔ اور بینن کی بات میں بھی وزن تھا: ایک کھل قدم پڑا، خاموش نہ رہا میں ایک سر خاطل لگا تو وہ ساری روشنی تباہ ہو جائے گی جو ہم نے صدر کی اچیشن کے لیے چاہر کی تھی۔ اور اس سے گوار کا وہ مظاہرہ بھی تباہ ہو جاتا جس کی تیاری میں نے صدر مادب کے لیے کی تھی۔

میں نے سوچا کہ یا سر عرفات کی تصویروں کی مدد سے نجید کی تو چہ بٹانے کی کوشش کروں لیکن میں نے اس کے بگڑے ہوئے چہرے کی طرف دیکھا اور یہ خیال ٹک کر دیا۔ وہ اپنی میمیاں کھول اور بچھن رہا تھا۔ اس کی آنکھوں میں ایک ایسا غمہ تھا جو میں نے اس سے پہلے نہیں دیکھا تھا۔ میں اس کے کاندھے پر ہاتھ رکھنے کے لیے اس کی طرف چلایا۔ وہ بچھے بھٹ گیا، مرا، اپنے ہاتھ اپنے چہرے پر رکھے اور اپنا سردیوار پر مارنا شروع کر دیا۔

سب تھیک ہو جائے گا۔ میں نے کہا اور خود کو ایک ایسے ڈاکٹر کی طرح محosoں کیا جو آپ کو یہ اطلاع دینے کے بعد کہ آپ کے پاس زندہ رہنے کے لیے چونچتے رہ گئے ہیں، آپ سے کہتا ہے کہ زندگی کو بھر پور طریقے سے گزارو۔ وہ ایک لمحے کے لیے ساکت ہوا، پھر اپنی جگہ سے اچھا اور اس نے بینن کے بستر کی جانب چلا گئا گاہی، جس کے نیچے میں کیوں فلاح کی ہوئی کونپی کو اٹھائے رکھنے والے باس نیچے چلائی پڑ آگئے۔ اس نے اتنی کتابیں پڑھ رکھی تھیں لیکن ان کتابوں نے اسے اتنا بھی نہیں بتایا تھا کہ جب غصہ آئے تو کسی کی گاف پر لات ماری جاتی ہے، اپنے کر کے کافر نچپر دوبارہ سے ترتیب نہیں دیا جاتا۔ وہ اپنی چلا گئکے اثر سے مایوس ہوا اور اس نے بدھا کا سراک سے بنا جسم اٹھایا۔ میں آگے کو لپکا اور اسے روک دیا۔ نہیں بدھا نہیں۔ میں نے اس کے ہاتھ سے بھرس لیتے ہوئے کہا۔ بدھا کے سرماک سے بنے ہوئے اور اڑکنڈ شترکی ہوا سے ٹھنڈے ہو چکے چہرے پر اس کی انگلیاں گرم محosoں ہو گئیں۔ اس نے کوئی اور چیز اٹھا کر بچھنے کے لیے اور گردیکھا۔ اڑکنڈ شتر سے آنے والی ٹھنڈی ہوا اس کی شرٹ پر پہنے کی کچھ گلزوں

سب تو میری زبانی کمانڈ کے باوجود ہو رہا ہے۔ آج ہم رائل کو گول گھما کر بچھنے کی میں کر رہے تھے اور وہ جب بھی رائل بچھنتا، رائل میرے سر کی طرف آ جاتی۔ وہ یا تو کسی کو مار دے گا یا مردا دے گا۔ اب تم کچھ کو شکش کرو اس کے سر میں تھوڑی سی عقل ڈالنے کی۔ وہ ایک اچھا افسر بن جائے گا لیکن ہمارے ساتھ ریہرسل وہ بالکل بھی نہیں کرے گا۔ اب بھجے جانا ہے اور اپنی فائل رپورٹ لکھنی ہے۔

بینن بچھے دیکھے بغیر کمرے سے نکل گیا، کوئی بھی وعدہ کے بغیر۔

میں اپنی اس بات پر غور کر ہی رہا تھا کہ دل کی محلل کے موئے زہار والی مشریق لڑکیوں سے بھرے ہوئے رسالے میں یا سر عرفات کیا کر رہا تھا کہ دروازہ کھلا اور غمید اندر چلا آیا، دروازے کو لات مار کر اپنے بچھے بند کیا، بروس لی کے پوسٹر کے ساتھ بیک لٹا کر کھڑا ہوا اور مجھے ایسے گھومنے لا جیسے اس کے ہاتھوں اور آنکھوں کے درمیان کوارٹی نیشن نہ ہونے کا واحد سبب میں ہوں۔

اس کی خاکی وردوی پہنے کی گلزوں سے نشان زدہ تھی، اس کا میلا رومال اس کے دامیں ہاتھ کے ساتھ تھتی سے بندھا ہوا تھا اور اس کے دامیں رخادر پر ایک خداش تھی۔ اس کی عونا پر سکون رہنے والی آنکھیں غصے کے انتہے ہوئے تالاب بن چکی تھیں۔

پہنچ گراؤنڈ پر اس کی متواتر تجھی کے اسیاں بھجے پر ظاہر تھے۔ آپ دارہ ستری میں سب سے زیادہ نمبر لے کتے ہیں، آپ اپنی ڈرل کی حرکات و سکنات کو متوازن رکھنے کی رات بھر کو شکش کر سکتے ہیں، لیکن جب سالنٹ زون کی باری آتی ہے، آپ کو اتنا موقع نہیں ملتا کہ اپنے میجنک میں سے دیکھ لیں کہ کیا کرتا ہے اور اس طرح کرتا ہے۔ نجید میرے حصے کی تمام اسٹڈی کرتا تھا۔ میرے نیوی گیش کے نقشے بھی وہی بنا تھا، میں جو کسی بھی نسبابی کتاب پر دیکھا گرفتوں سے زیادہ تو چہ مرکوز کرنے کے قابل نہیں تھا تو اس کی تمادنی بھی وہی کرتا تھا اور میرے لیے نوٹس بھی وہی تیار کرتا تھا۔ اپنے جسم میں کسی پڑھا کو حسم کی بڑی کی غیر موجودگی کے باوجود، یا شاید اسی وجہ سے، میں ڈرل کے شبے میں

۲۵۱ پی آمد کیس

پہنچ آمد کیس

دست--- اس نے اپنا آگھیں بند کر کے کہا۔ میں یہ سب کچوں تجا کر سکتا ہوں۔
اس نے میرا گاہل پتھرا دیا۔

وتم اس حرام کی چیز کو لینڈھک نہیں کر سکتے۔ بھول جاؤ اسے۔

لینڈھ کرنے کی ضرورت ہی کے ہے؟ اس نے ایک نیوی گھیش میپ ٹکالا جس
میں سارے منصوبے کا نقشہ کھینچا گیا تھا اور جس میں آری ہاؤس کے گرد ایک سرخ دارہ
ہلایا تھا۔ اگر کوئی سامنے کی یا پیچھے کی ہوا نہ ہو تو اس تھیس منٹ کا سفر ہے۔

میں نے اس سے نقشہ چھین لیا، اسے اپنے کندھے کے اوپر سے پیچھے پھیلک دیا اور
اس کی آنکھوں میں گھوڑ کر دیکھنے لگا۔ وہ بھی پکیں جپکائے بغیر میری آنکھوں کو گھوڑ کر دیکھنے
لگا۔ میں نے اسے انکل ستارچی کے شہد کے بارے میں بتانے کا سوچا لیکن فی الفور فیلم
لیکر ایسا نہیں کرنا چاہیے۔

کریں شگری نے خود کی نہیں کی اور نہ ہی میں کروں گا۔ میں نے کہا۔ اس کے بعد
میں اپنا منہ اس کے کان کے قریب لے گیا اور لیل پانچ پر چلا کر کہا: 'بات سمجھ میں
آلی؟'

میرے اندر وہی سروں کو یہہ دو۔ میں نے سوچا۔
'بات سمجھ میں آئی؟' میں ایک مرتبہ پھر چلایا۔

اس نے اپنا کان میرے منہ کے ساتھ چپکا دیا، اپنا جسم میری طرف بڑھایا اور اپنا
ہاتھ میری کمر پر رکھ دیا۔

اگر قدم وہ سب یہاں کرنا چاہیے ہو، تو تھیس اپنے اسکواڑ میں مجھے رکھنا ہی ہوگا۔
تھیس ایک اپ کی ضرورت پڑے گی۔

میں نے اس کا ہاتھ بٹایا، ایک قدم پیچھے مرا۔ مسنون تم اپنارکے یا جو بھی کچھ ان
اون پڑھ رہے ہو وہی پڑھتے رہو۔ کیا کرو گے تم؟ میں؟ دیکھو، یہ ہے میری تکوار، یہ آرہ
ہے جزل، دیکھو، یہ میں اس پر دار کر رہا ہوں۔ میں نے ایک چھٹا قی تکوار کے ساتھ اپنا

کو خٹک کر بھی تھی۔ جب میں اسے پر سکون کرنے کے لیے اس کے قریب گیا تو مجھے اس
کی سانسوں کی الاجھی کی خوش بو اور اس کے خٹک ہوتے ہوئے پیسے کی نیکی مجھی پر
محوس ہوئی۔

'چلو بات کر کے مٹے کا مل نکالنے ہیں۔' میں نے کہا۔ ایسی صورت حال میں 'وہ
خود بھی میں کہا کرتا تھا۔

'تم مجھے باہر رکھنے کی کوشش کر رہے ہوئے۔' میں لفظوں کی تلاش میں یوکھلا سامیکا اور خاموشی کے اس
وقت کو اپنا ہاتھ اس کے کامنے سے اس کی گردن کے پچھلے حصے کی جانب لے جا کر
بھرنے کی کوشش کی۔ میری جھیل کے پیچے اس کے بال تن سے گئے، کرسے کی ٹھیکر
کے باوجود اس کی گردن اب تک گرم تھی۔ مجھے اس سے ہم دردی نہ کر سکنے پر خوف بھی آیا
اور یہ غصہ باہر بھی آیا۔

'دیکھو، میں کسی پکک پر نہیں جا رہا جاں میں تم کو لے کر نہیں جا رہا۔ خود تمہارے
لیے بھی میں بہتر ہے، بے بی او۔'

اس نے میرے سر پر ستان لیج کو نظر انداز کیا۔ اس کا ایک بہت آسان راست بھی
ہے۔ اس نے کہا۔ 'یہاں کون ہی چیز سب سے زیادہ ہے؟ جہاز ہا؟' میں کیا کرنا چاہیے؟
ایک جہاز لیتے ہیں اور چلنے ہیں اس۔

'اب ہم اس معاملے پر دوبارہ بات سمجھی نہیں کریں گے۔' میں اسے ٹھہری میں
ٹوک دیتا ہوں۔ ایک دردی پیش سپاہی کی حیثیت سے پاہیانہ زندگی سے متعلق اس کے
حیاتات بہت اختقاد تھے۔ وہ خود کو اپنے بستر کے کنارے گلی میز پر دھری کتابوں کے
ڈھیر میں موجود "جونا چن لوگ ستوں سیغل" کے کسی تازہ ایڈیشن کا کوئی کردار سمجھتا تھا اور
جہازوں سے متعلق ایسے بات کرتا تھا جیسے وہ کروزوں ڈالر مالیت کی جتنی مشینیں نہ ہوں
بلکہ اس کی رومنی جیجو کے سفر کا کوئی ویلہ ہوں۔ صحراست کہ دریاست۔ تے بال'

۲۵۸ پہنچ آئیں کا کیس

کافی ڈھیل کر نسلی اتاری۔ اور رے، سوری، نشان چوک گیا۔ یاد ایک بار پھر کو شفعت کروں؟

میرا خیال ہے ان الفاظ کے ساتھ میں نے اسے مار کر رکھ دیا۔

میں نے اس کا گھونٹا اپنے پیٹ کی جانب آتے ہوئے نہیں دیکھا اور جب میں اسے کھا کر ڈھرا ہوا تو اس کا گھونٹا میری پسلیوں سے نکلا یا جس نے مجھے اٹھا کر منہ کے مل بینن کے بستر پر چھینک دیا، میں نے خود کو بانسوں کے ایک ڈھیر اور کم و فلاح کوپی پر لینا ہوا پایا۔ بے بنی اوکی جانب سے ضرب لگنے کی جراحتی اتنی شدید تھی کہ مجھے کوئی درد محسوس نہیں ہوا رہا تھا۔ دیوار پر بروسی کا پوپری ایک لمحے کے لیے میری آنکھوں میں دھنلا گیا۔ شعید میرے قریب پہنچا اور میرے اور کھڑا ہو کر مجھے ایسے دیکھنے لگا جیسے اس نے مجھے پسلے بکھی نہ دیکھا ہو۔ میری لات اس کی ٹھوڑی کے نیچے لگی اور وہ میرے برابر گیا۔

میں نے اپنی پسلی کے نیچے حصے کی ماش کی اور آہ بھری۔ شعید نے خود کو ایک کھنی کے مل پر آنھا یا اور مجھے غور سے دیکھنے لگا۔ وہ اپاٹک ایسے کھڑا ہو گیا جیسے اس نے کچھ طے کر لیا ہو۔ اپنے دونوں گھنٹے میری پیٹ کے گرد تھی سے دبا کر اس نے میری پتلون کے اندر سے میری بینان کھینچ لی۔ اس نے میری پسلیوں کے نیچے حصے کی اپنے دونوں ہاتھوں سے آٹھی کے ساتھ ماش شروع کی اور اس تمام وقت کے دوران میری آنکھوں میں دیکھا رہا۔ مجھے یہ پسند نہیں آیا کہ وہ میرا دھنیں دیکھتا رہے، اس لیے میں نے آنکھیں بند کر لیں، میری پیٹ پر شاکرانہ طور پر اپر انھی اور میری استری شدہ خاکی پتلون اچانک بہت ناٹک محosoں ہونے لگی۔ مجھے امید تھی کہ بینن اپنی رپورٹ لکھنے میں کچھ وقت تو لے گا۔

اس نے میری بینان اپر کی، مہنڈی ہوانے میرے سینے میں سکپاہت دوڑا دی اور میری چچیاں بے شرمی سے گلابی ہو کر ایستادہ ہو گئیں؛ میری بیٹکوں میں دی گئی۔ میں نے اپنا پیٹ اندر کیا اور اپنا سانس روکا جب کہ اس کا ہاتھ میری پتلون کے اندر آوارہ گردی کرنے لگا۔ اس نے مجھے کہنیں سے پکڑا نہیں، میں اپنے ہاتھ کی پشت میرے

۲۵۹ پہنچ آئیں کا کیس

بندوں کے ساتھ کا دی جیسے وہ کوئی اتفاقی لس ہو۔ مجھے ان ہونوں سے تشویش ہو رہی تھی جو میرے بالوں کو چھوٹے ہوئے میرے سینے تک آ رہے تھے۔ مجھے چوتے جانے سے بچن ہوتی تھی۔

میں نے اس کے بالوں سے یا کہن کے تل کی خوش بو سمجھی اور پھر سے چھائی پر بن گیا؛ میرے نیچے ایک بانس کڑک کر ٹوٹ گیا اور میں نے پریشانی میں اٹھا جانے کی پوشش کی۔ میری پتلون میں موجود اس کے ہاتھ نے مجھے زور سے نیچے لانا دیا۔ اس کے ہونٹ میرے جزوؤں کی بیرونی پہنچی کے ساتھ سفر کرنے لگے، اس کی انگلیوں کے پاؤں پر عضو کے کنارے پر چھوٹے چھوٹے دائرے بنانے لگے۔ میں نے آہ بھری اور بھری چینے پر چھر سے حرکت کی لیکن اس نے اپنی کہنی سے مجھے دبادیا۔ اس کے ہونوں نے میری پسلیوں کو خلاش کیا اور مسلسل نیچے کی جانب سفر جاری رکھا۔ میں نے اپنی بند آنکھوں کے ساتھ کچھ اور سوچنے کی کوشش کی۔ شکری پہاڑ پر میرے گھر کے قریب ایک پتلہ ہوا کرتا تھا؛ میں نے دیکھا کہ سردویں کے دن ہیں اور میں اس چھٹے میں کھڑا برف پیسے ٹھنڈے پانی میں اپنی چہلی ایستادگی تحریر کر رہا ہوں۔ میراجم اچھا اور میرا عضو اس کی ہاکی پھنٹک سے جاگریا اور وہ بنس دیا۔

مزید جریتی بھی میری خنثی تھیں کہ جب وہ خود بھی اپنی پتلون سے باہر کل آیا اور براہاتھ اپنے عضو کی جانب لے گیا۔ میں نے خود کو ایک قوس کو محسوس کرتے ہوئے پایا، کوئی زد اسی قوس نہیں بلکہ کسی نئے چاند کے چتائیم دائرہ۔ اس کا عضو کسی کمان کی طرح ہوا رہا اور اس کی ایستادگی کی قوس کا رخ اس کی ناف کی جانب تھا۔ اس نے آہ بھری اور میرے برابر لیت گیا۔ اس کی آنکھیں بند تھیں اور اس کے ہونوں کے گرد ایک نم خونکراہت پھیل رہی تھی، ایک بہت پر سکون، بھرپور اور زم خو سکراہت، جسے دیکھ کر ایسا لگتا تھا کہ وہ اپنی دنیا میں گم ہو گیا ہے جہاں ہوا اس کے چہرے کے قریب سرگوشیاں کرتی ہے اور اس کے نیچے کوئی ساکت سمندر موجود ہے۔

۲۶۰ پنچ آموں کا کیس

بہت دیر تک مجھے کچھ بولنے کی ہست نہ ہوئی۔ کسی مرٹلے پر اڑ کنڈی شنز بند ہو گی
تحا اور کمرے میں واحد آواز دوڑ رے ہوئے لڑکوں کی سانسوں کی آری تھی۔ نہیں۔
نہیں۔ آخر میں اس نے سرگوشی کی، جب وہ اپنے ہاتھوں سے پیالہ بنایا کر یہ کوشش کر رہا
تھا کہ بستر پر کوئی نشان نہ رہ جائے۔ ’ قادر پر نہیں ’

وہ اپنا چڑھتی کی طرف آنکھے بول رہا تھا۔ تم کوئی بے وقار کام نہیں کر دے گے؛
اور تم بھی کسی کام کو پیسے کی کوشش نہیں کر دے گے۔ میں نے کہا۔
’ نہیں کروں گا ’، اس نے کہا۔
میں وہ غائب ہو چکا تھا۔

زینب اگر انہی نہ بھی ہوتی تو وہ اخبار میں شائع ہونے والا اپنا انتہا یونیورسٹی پڑھ سکتی
تھی کیوں کہ وہ ان پڑھتی۔ خبریں اسے خوشبوں سے، پرندوں سے اور ہوا کی کیفیت
سے بلیتی تھیں۔ اور اس صبح وہ بڑی خبر کو ہوا میں سوچ گئی تھی۔ وہ بے صبر پرندوں کی آواز کو ہوا
میں سن کتی تھی۔ وہ بے وطنی اور لمبی لمبی تباہ راتوں کو اپنی جانب چلتا ہوا محبوسی کر کتی تھی۔
اس نے ایک لمحے کے لیے اپنا سانس سینے میں روکا، ہوا میں لمبی بد ٹھوپیں
کو نظر انداز کیا اور اس کام پر توجہ مرکوز کرنے کی کوشش کی جو اسے کرتا تھا۔

زینب اپنی کوششی کی لوہے کی سانخون سے جڑی کھڑی تھی اور روٹی کے ایک
گھوڑے سے چھوٹے چھوٹے بھورے توڑ کر انھیں ان چڑیوں کی طرف پیچک رہی تھی جو
ہر صبح جیل پر اتر آتی تھیں۔ بہت سے اندرے لوگوں کی طرح وہ بھی پرندوں کے پروں
کے پڑپڑانے سے ان کی تعداد گن لیتی تھی۔ شاید وہاں پندرہ کے تریب چڑیاں تھیں۔
وہ بھی خوش بھورے چک رہی تھیں، اور ان کی بھوک پلے ہی مت چکی تھی کیوں کہ جیل
میں ان کے لیے کافی خواراک موجود تھی۔ ہر صبح بہت سی عورتیں بھی ہوئی روٹی کے گھوڑے
لیے لوہے کی سانخون سے باہم باہر نکالے انھی چڑیوں کو راغب کرنے کی کوشش کرتی
تھیں۔ وہ امید کرتی تھیں کہ چڑیاں ان کے سچکن ہوئے بھورے چک لیں گی اور اگر ان
کی قسمت اچھی ہوگی تو وہ ان کی تھیلیوں سے بھورے اچک لیں گی۔ لیکن اس صبح چڑیاں

۲۶۲ پہنچ آں کا کس

۲۶۳ پہنچ آں کا کس

قا اور اس کی دوسری حیات اتنی تجزیہ کر اسے ایک برقست پیچے کی جیش سے قبول کر لیا گی تھا اور اس نے اپنے حالات کا بڑی ہست سے مقابلہ کیا تھا۔ اب بھی جبکہ نے ڈینے کے تحت وہ سنک ساری کی سزا پانے والی بھلی خاتون ہیں پہلی تھی، اس نے ایسی احتہامت کا مظاہرہ کیا تھا جس نے ان خاتون کارکنوں کو بھی حیران کر دیا تھا جو اس کے مقدمے کو عدالتون میں اور سڑکوں پر لا روئی تھیں۔ پھر ماردار کے؟ سزا سائے جانے کے بعد اس نے پوچھا تھا۔ ”جیسے وہ لوگ کہ میخ کے درون شیطان کو مارتے ہیں؟“ وہ تو مددیوں سے اسے پھر مار رہے ہیں لیکن اب تک اسے قتل نہیں کر سکے۔ تو وہ مجھ بھی میت مند عورت کو کیسے مار سکیں گے؟“

کچھ روز بک و بھپ والا چشمہ پینے رکھنے کے بعد زینب نے انھیں پسند کرنا شروع کر دیا تھا؛ اسے سورج کی روشنی میں کھڑے رہنے سے سرمیں جو درد ہونے لگتا تھا، انھیں پینے سے اس میں افاقت ہوا تھا۔ اور جب وہ انھیں اتنا کہ دوسرے قیدیوں کے پیچوں کو اپنی دووچھ بھی سفید آنکھیں دکھاتی تو وہ کلکاریاں پھرنے لگتے۔

زینب نے پروں کی ایک جوڑی کو اڑتے ہوئے سنا، جس کے پر چڑیوں کے پروں سے زیادہ بھاری تھے۔ اس نے اپنی چڑیوں کو بے چینی میں ادھر اور پھر بند کئے تھے لیکن وہ اڑ کر کہیں اور نہیں چل گئیں۔ کچھ ہوا میں منڈلاتی رہیں، کچھ زینب سے دور جا کر بیٹھ گئیں۔ اس کے ہاتھ بھورے پھیکتے ہوئے ایک لمحے کو رکے اور اسے اپنی چڑیوں کی خلافت کا خیال آیا۔ وہ کوئے کو وہ بھورے نہیں دینا چاہتی تھی جو چڑیوں کا حصہ تھے۔ پھر اسے اپنے بھیپن کے دلوں کا ایک کوڑا یاد آیا جو اس کے بہت سے تاریک دلوں میں اس کا ساتھی رہتا۔ گاؤں والوں نے اسے ایک اور برا شگون کہا تھا لیکن اس کے ساتھ زینب کا دلت اچھا کرت جاتا تھا اور وہ اس کے لیے ہمیشہ کچھ روٹی بچا کر رکھتی تھی۔ کیا یہ وہی کوڑا تو نہیں؟ اس کے ہاتھوں نے جیل میں ملنے والی روٹی کے بھورے توڑنا اور پھر سے باہر پھیکنا شروع کر دیے۔ کیا پتا کوڑا واقعی میں بھوکا ہو؟ وہ جانتی تھی کہ چڑیوں کو تو تمام قیدی، بلکہ

ایک دوسرے سے کھلنے میں زیادہ دلچسپی لے رہی تھی۔

زینب مزارے موت پانے والے دوسرے قیدیوں کی طرح عسویوں نہیں کرتی تھی،“ غمازیں پڑھتے ہیں، روتے ہیں، رجم کے لیے دارکی جانے والی اپیلوں پر میش رفت،“ گھری نظر رکھتے ہیں اور جب ان کی آخری ایک بھی مصروف دکھڑی جاتی ہے تو اپنی توپ آخت پر مرکوز کر دیتے ہیں اور ایک مرتب پھر گناہوں کی معانی کے خواست گارہوں پانے ہیں۔ زینب نے کوئی جرم نہیں کیا اور وہ اپنی کوٹھری میں سکون سے ہے۔ اس کوٹھری کو کال کوٹھری کہا جاتا ہے کیوں کہ اس میں مزارے موت پانے والے قیدیوں کو کوکا جائے ہے۔ اور وہ اس میں ایسے رہتی ہے جیسے یہ اس کا گھر ہو۔ آج صبح وہ اٹھی تھی، اس نے اپنی کوٹھری کی صفائی کی تھی، اسی کوٹھری میں رہنے والی اپنی حاملہ ساتھی کے پیور بجائے تھے اور اپنے بالوں میں تھل ڈالا تھا۔ پرندوں کو دانا ڈالنے کے بعد وہ دوسری کوٹھریوں کو جائے گی جو کال کوٹھریاں نہیں اور دہا مزید دو حاملہ قیدیوں کے پیوروں کی ماش کرے گی۔ اس کا دیکھ اور خواتین کے دوسرے گردوب جو جیل کے باہر اس کی مزارے موت کے خلاف بلاگا کر رہے تھے، انھیں وہ بار بار ایک ہی جواب دیتی،“کوئی ایک غریب اندری عورت کو مارتا کیوں چاہے گا؟“ اس کے نرم لبجے، دوسرے قیدیوں کی مدد کرنے اور ان کے پیور کو قرآن پڑھانے کی وجہ سے خاتون جیل بھی اس کی عزت کرتی تھی۔ زینب جیل پر بندنڈن کی پسندیدہ قیدی تھی اور اسی نے زینب کو وہ سن گاہ سزا لا کر دیے تھے جنہوں نے جیل میں کو اتنا اشتغال دلا دیا تھا۔ یہ سورج سے تمہاری خلافت کریں گے۔“ زینب نے ایک مسکراہٹ کے ساتھ اور کسی شکایت کے بغیر، خود پر ترس دلانے بغیر اور اس بات کی شان دی کے بغیر انھیں قبول کر لیا تھا کہ سورج کی روشنی تو ان مرے ہوئے سفید تالابوں میں جائیں گے جو اس کی آنکھیں کہلاتے تھے۔ پلاسک کے ان سن گاہز لے پہنچے اس کی آنکھیں سفید تھیں۔ اس کی پیدائش ہی آنکھوں میں قریبوں کے بغیر ہوئی تھی۔ جب“ اس دنیا میں آئی تو ظاہر ہے برے شگون وغیرہ کی بھی بات ہوئی لیکن اس کا چہرہ اتنا نورانی

پنج آمن کا کس ۲۶۵

کو اس کے بیک وارٹ مل گئے ہوں اور اب وہ اس بارے میں پریشان ہو کر
ہم ساری کا بندوست کیسے کرے۔ زینب کو جبل پر ترس آیا، لیکن اچھی اور لائق ورثت کو
ایسے اخنان میں کیوں پڑنا پڑا؟!

اس نے کوئے کو اپنے پر بے چنی سے پھر پھراٹے سنائیں اُنے کے بجائے وہ
بھرے وہیں بیٹھ گیا۔ شاید اس نے آخری چیز یا کام پیچا کر کے اسے بھی بھگا دیتا تھا۔

زینب، تمہاری تصویر ایک اخبار میں تھی ہے۔ جبل نے کہا۔ زینب جانتی تھی کہ
بیک وارٹ کے بارے میں خرد میں کے بھائے اخبار کے بارے میں بتا کر
اُن م موضوع سے گریز کر رہی ہے۔ تصویر میں تم دھوپ کے چٹے میں اچھی لگتی ہوں۔
زینب نے روشنی کا آخری بھورا پھینکا اور امید کی کہ وہ بھورا کوئے کے سر پر جانے
گا۔

وہ لوگ تھیں ایک اور قید نانے میں منتقل کر رہے تھے۔ اس تصویر اور اس انترو یو
کی وجہ سے۔

زینب کو انترو یو یاد تھا۔ اس کی وکیل نے اسے کچھ سوال پڑھ کر سنائے تھے اور
اس نے وہی کہانی ذہرا دی تھی جو اس نے ڈسٹرکٹ کورٹ، بالی کورٹ اور سزاۓ موت
کے خلاف اپنی ایجیل میں سنائی تھی۔ وہی کہانی جو اس نے اپنے ساتھی قیدیوں کو سنائی تھی،
باز بار، اور اپنی وکیل کی کوشش کے باوجود کسی قسم کی قٹع و برید کے بغیر۔

تمہاری تصویر امریکا میں تھی ہے۔ بظاہر آڑوڑ ناپ سے کہیں سے آئے ہیں کہ
تھیں کسی ایسی جگہ لے جایا جائے جہاں تم انترو یو نہ دے سکو۔

زینب نہ انترو یو کے چکروں کو جانتی تھی، نہ اسے یہ پتا تھا کہ کون سی جگہ سے انترو یو
دیا گئی دیا جا سکتا، اس نے تو صرف وہی کچھ بتایا تھا جو دعا تھا۔

وہاں اندر جراحتا لیکن ان لوگوں کے پاس نارجیں تھیں۔ وہ تمیں آدمی تھے۔ شاید
اکس اور آدمی باہر دروازے پر تھا۔ ان سے کار کے پڑول مجھی بوآ رہی تھی، ان کے باخ

پنج آمن کا کس ۲۶۳

جل علیہ میں سے بھی بہت سے ارکان، کھلاتے پلاٹے رہتے تھے۔

اس نے جبل کے قدموں کی آواز کو اپنی جانب آتے سا۔ وہ جس طرح چل رہی تھی
ایسے معلوم ہوتا تھا کہ وہ کوئی بڑی خبر لا رہی ہے۔ اس نے خود سک آتے قدموں میں
چھپا ہوا احساس گناہ نظر انداز کرنے کی کوشش کی اور پرندے کو بھورے ڈالا جاری رکھا۔
وہ بہاکتی تھی کہ اب کوئے نے اس جگہ پر قبضہ کر لیا ہے۔ چڑیاں اُڑ کر دور پلی ہی تھیں
تاہم دو اب بھی کوئے کے زیر قبضہ دائرے میں پھندک رہی تھیں اور جب کوئے کی پشت
ان کی طرف ہوتی تو کوئی بھورا آٹھا کر حفاظ فائلے پر چلی جاتی تھیں۔ وہ اپنی الگیوں پر
محسوس کر سکتی تھی کہ ان کے پر فرار کے لیے تو لے جا چکے تھے۔ وہ یہ بھی بہاکتی تھی کہ
چڑیاں ایک سکھیں کھیل رہی تھیں کہ اگر ان میں سے ایک کوئے کی توجہ کیتیں اور مبڑول
کر کرے تو دوسری چڑیاں اس کے سکنے قریب جا سکتی ہے۔

جل کے سامنے نے سورج کی روشنی روک لی۔ زینب جبل کے پیسے کی بو سے
بہاکتی تھی کہ وہ مشکل میں تھی۔ وہ اکھوی اکھوی سانسیں لے رہی تھی اور وہاں نہ ہونے کا
دھمک دینے کے لیے اپنا وزن کھیل ایک تو بھی دوسرے پر پڑھتی تھی۔
خبر و اتفاق بڑی تھی۔

جس قیدی کو موت کی سزا ہو چکی ہواں کے پاس آپ کون سی بڑی خبر لا سکتے ہیں؟
اسے رحم کی ایجیل کے بارے میں کوئی خوش امیدی نہیں تھی جو اس کی وکیل نے اس کی
طرف سے دائز کی تھی۔ اس کی کھوڑی کے دوسرے قیدیوں نے اس ایجیل پر بحث کی تھی۔
وہ جانتے تھے کہ اگرچہ جبل نے کئی معاملات پر کمی مرتبہ اپنا فیصلہ تبدیل کیا ہے لیکن ایک
کام اس نے کچھ نہیں کیا اور وہ بے موت کی سزا کے معاملے میں رحم کی ایجیل کو قبول کرنا۔
اس سارے محاٹے کا تعلق کسی بھتو سے تھا جو فیسا سے پہلے حکم ران تھا۔ زینب جانتی تھی
کہ بھتو کو پچھی دی گئی تھی، سنگ سار نہیں کیا گیا تھا۔ اسے تو یہ بھی نہیں معلوم تھا کہ بھتو کا
جرم کیا تھا۔ زینب کو تو ٹھنڈی تھی کہ اس کے جرم میں کٹوتی ہو جائے گی، اس لیے شاید جبل

۲۷ آئین کا بھس

جلیر کو سکون کا احساس ہوا۔ اسے زینب کے بے کار کے صبر پر دش آتا تھا۔ وہ نہیں چاہتی تھی کہ زینب یہ سب کچھ خاموشی سے برداشت کرتی جائے۔ یہ ایک جانی مانی حقیقت ہے کہ بد دعا ختنے میں آئی ہوئی ماں اور ان لوگوں کا ایک فضول سا تھیمار ہوتی ہے جن میں اپنے شہنشوں کو تھمان پہنچانے کے لیے معاشر ہرات یا الفاظ خیلیں ہوتے۔ یہ بھی ایک جانی مانی حقیقت ہے کہ زیادہ تر بد دعا میں اشتمان کرتیں۔ ان کے اثر کرنے کا ایک ہی طریقہ ہے کہ کوئی کوئی اکسی ایسے شخص سے یہ بد دعا نے جس نے اسے پیٹ پھر کر کھلایا پایا ہو اور پھر اس بد دعا کو بد دعے ہوئے شخص سے لے جائے۔ کوئے بھی سیدھے راستوں پر چلتے والی خنوش نہیں ہوتے، ان کی آمد و رفت کے بارے میں کوئی چیز گولی نہیں کی جاسکتی۔ اخیں کوئی بھی چیز کہیں بھی لے جانے کی پڑا نہیں ہوتی۔ زینب نے نوٹ بھی نہیں کیا کہ کوئا کب زمین پر کسی بچے کچھ بھروسے کو ڈھونڈنے کے بعد سکتی سے پروں کو پھر پھرا کر دہاں سے دور نہ گی۔ جب وہ جیل کے اپر پہنچ گیا، جہاں سے وہ چڑیوں کے چھوٹے چھوٹے گروہوں کو تینوں یوں کے سامنے اپنا بے تو قافہ رقص کرتے دیکھ کر لے گی، تو اس نے اپنے اپر پھر پھر کی ہوا محسوس کی۔ وہ اور اپر اُڑا، اپنے پر پھر پھر اتا بند کیے اور دو روز بعد سرحد پار کر کے بھارت چلا گیا جہاں انہم کا موسم پہلے شروع ہوتا ہے اور جہاں بکلی کے سکھے زیادہ محفوظ ہیں۔ زینب نے اپنے کپڑوں کے دو جوڑے پک کیے اور اپنے سفر کے آغاز کا انتحصار کرنے لگی۔ اسے جھکڑی لگا کر ایک جیپ میں بجا دیا گیا۔ اس نے نوٹ کیا کہ اس کے ساتھ کوئی گارڈ نہیں تھے۔ جھکڑی لگی ہوئی ایک اندری عورت کہاں جانے والی تھی؟ اس نے دعا کی کہ کوئی محسوس کیں اس کی ساتھی آسانی سے بچے بننے اور پھر یہ بھی بھول گئی کہ اس نے کس کو اور کیوں بد دعا دی تھی۔ کوئے نے اپنے پر اپنے جم کے ساتھ دبائے اور پھر کی ہوا کو خود کو اُڑا لے جائے دیا۔

۲۶۶ پہنچ آئیں گے

زم تھے اس لیے وہ کسان تو ہوٹیں کئے تھے۔ انہوں نے میرے ہاتھ باندھے، اور جب میں نے انہیں ان کی ماں، بہنوں کے دامنے کر کبا کر مجھے جانے دیں تو انہوں نے مجھے مارا چیڑا۔ وہ جانور تھے بالکل؛ لیکن مجھے تو یہاں آرام ہے۔ اس نے جلیر کو بتایا۔ کوئی میں میری ساتھی تھی کہ دو ختنے میں بچے ہونے والا ہے۔ میری یہاں اور بھی سہیلیاں ہیں۔ میں یہیں رہتا چاہتی ہوں۔

پھر اس نے سوچا کہ اس نے ابھی کیا کہا تھا۔

‘میں یہیں رہتا چاہتی ہوں۔’

‘یہ آڑور صدر کی طرف سے آئے ہیں۔’ جلیر نے اس بجھے میں کہا جس بجھے میں اس نے اس سے پہلے زینب سے کہی بات نہیں کی تھی۔ اس بجھے کے ذریعے اس نے یہ واش کر دیا کہ فیصلہ تھی ہے، اس کی سڑائے موت کے نیچے سے بھی زیادہ تھی۔ زینب نے اس کی آواز میں خوف بھی محسوس کیا اور سوچا کہ پہاڑیں کہیں جلیر کو بھی سڑاہ ہوئے والی ہوں۔

اور یہ سوچ، کہ وہ اپنی سہیلیوں کو بچھے چھوڑ کر جانے والی ہے، اور یہ خیال کہ جلیر جس نے اسے دھوپ کا چشمہ دیا اسے شاید سزادے دی جائے زینب پر غالب آیا۔ اس نے وہ کچھ کیا جو اس نے اس سے پہلے کہی نہیں کی تھا۔ اندری زینب جس نے ایک ہوں ہاک تھے کو خود کو سڑائے موت سانتے ہوئے خاموشی سے سنا تھا، جس نے اپنے ساتھ بھی زیادتی کرنے والوں کو ایک چیخ کی خوش بھی نہیں دی تھی، جس نے اپنی ساری نندگی خدا کا ٹھکرایا کرنے اور اس کے بندے جو کچھ خود اس کے ساتھ کرتے تھے اس پر انہیں معاف کرنے میں گزاری تھی، اسی زینب نے چیخ ماری اور اسی زینب نے بد دعا دی۔

جو بندہ مجھے میرے گھر سے دور لے جا رہا ہے، شلا اس کی آتوں کو کیسے کھا سکیں۔ شلا اس کے پیچے اس کا مرما ہوا نہیں بھی نہ دیکھ سکیں۔

۲۶۸ پہنچ آموں کا کس

ہو سکتا ہے کہ کوئی کام خصیر نہ ہوتا ہو، لیکن ان کی یادداشت تو سال تک برقرار رہتی ہے۔

۱۹ صفحہ

اپنے پڑوی کی بے چین سرگوشیوں سے میری آنکھ کھلتی ہے جو میرے یہ خانے میں گونج رہی ہیں۔ 'کامریڈ'۔ میری مٹھیاں پچھی ہوئی ہیں اور پیسے سے گلی میری ہتھیلوں سے ریت چکی ہوئی ہے۔ 'کامریڈ'۔
بجھے اس ماحول سے شناسائی میں سمجھ لئے لگتے ہیں، اور پھر ان سرگوشیوں کے فتح کی شاخت میں ایک اور لحم۔ جب میں اپنی ہتھیلیاں اپنی ہتلون سے جہاز کرو دیا رہا میں موجود سوراخ کی جانب بڑھتا ہوں تو یہ سوچتا ہوں کہ لگتا ہے مجھے اس نے اپنی جدوجہد میں پھر سے قبول کر لیا ہے۔

'تی، کامریڈ'۔ میں ایک پرانے کیونٹ کے سے جذبے کے ساتھ کہتا ہوں۔
اس کی آواز بھدی اور جوش و خروش سے پڑے ہے۔

'میا تھیں کسی عورت کی خوش بُو آرہی ہے؟' وہ کہتا ہے۔
'میں تو انھیں ایک میل دور سے سوچا لیتا ہوں، کامریڈ سکرڑی جزل۔ خصوصاً اس وقت جب ان کی خوش بُو چھی ہو۔'

'تو کیا تم نے سوچا؟ وہ بہت قریب ہے، بہت قریب۔'
'اتنی قریب جتنا تمہارا انتقال ہے؟'

'یہ مذاق کا وقت نہیں ہے۔ نہیں تحد ہونے کی ضرورت ہے۔ میرا خیال ہے۔'

جب اسے لے جانے والی جیپ رُک گئی اور پھر نہ چلی اور کوئی اسے نیچے اترنے کے لیے کہنے نہ آیا تو زینب نے سوچا کہ وہ اس بجھے پہنچ گئی ہے جہاں اسے لے جایا جا رہا تھا۔ اس نے اپنے کپڑوں کی گھری سنبھالی، کیوں کے بنے ہوئے پر دے کو ہٹایا اور جیپ سے نیچے اتر گئی۔ اس نے بہت سے دھوکیں اور بہت سے مردوں کی بوس گھمی اور ایک لمحے کے لیے سوچا کہ شاید اسے کسی مردوں کی جیل میں بھیج دیا گیا ہے۔ اس نے پاس سے ایک سائز کی آواز سنی اور اس امید میں جلتی گئی کہ اب اسے اس کو گھری ہک لے جایا جائے گا جہاں اسے باقی زندگی گزارنی تھی۔ اس کے ارد گرد جو لوگ تھے وہ بے چین ہو رہے تھے۔ جیلوں میں لوگوں کو پا چل جاتا ہے کہ چپ چاپ کیے رہتا ہے۔ کچھ گزر سک کچھ چلنے اور کسی کے ہمرا پر ہیر نہ رکھ دینے سے پہنچے کی کوشش کے بعد اس نے ایک شخص کا بازو پکڑا جو چپ چاپ اور صبر سے کھڑا تھا اور پوچھا: 'مجھے کہاں رہتا ہے؟' اس شخص نے درود پے کا ایک میلا کپیلانوٹ اس کی ہتھیلی میں دبایا اور اسے کہا کہ وہ بھی دوسرے سب لوگوں کی طرح انتقال کرے۔

'میں فتحیری نہیں ہوں۔' اس نے کہا لیکن وہ شخص پہلے ہی کہیں اور جا پکا تھا۔
ایک ہاتھ نے اس کے بازو کو ختنی سے پکڑ لیا۔ 'کھڑا جا رہی ہے مائی؟ ہم تجھے لئے جا رہے ہیں۔ وہاں میڈیا والے تجھے لٹک کرنے نہیں آسکیں گے۔'

پہنچ آؤں کا کیس ۲۷۱

ٹایپ "یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ میں زندہ ہوں یا مر چکا ہوں۔ میں بغیر کوئی آواز پیدا کرے اُنھی کی کوشش کرتا ہوں۔ میرے گھنٹے کلپاتے ہیں، میں سوارے کے لیے ایک ہاتھ دیوار پر رکھتا ہوں، اپنے خلک ہونوں کو اپنی زبان سے گیلا کرنے کی کوشش کرتا ہوں اور ایک بھی لیکن درشت آواز میں کہتا ہوں: 'می۔'

دروازہ آواز کے ساتھ کھلتا ہے، روشنی پچکی اور سرمجانی ہوتی ہے اور گھر کے بنے ہوئے اسمن کے عطر کی تیز خوش بو مجھے آلتی ہے۔ تھکری لگاتے والا غصہ وردی نہیں ہے ہوا، لیکن میں اس کے سولین اسٹائل سے باسکتا ہوں کہ وہ بغیر کیانی کا آڈی ہے۔ اس سے یہ پوچھنے کی کوئی بھک نہیں کہ کیانی کے احکامات کیا ہیں۔ اس سیاہ سوراخ میں مجھے اب تک کے لیے بھوکار کرنے کے بعد اب انھوں نے فیصلہ کیا ہے کہ مجھے باقاعدہ طور پر درست میں لے لیں۔ زندگی پسلے سے بہتر نہیں ہونے والی۔ میری خواہش ہے کہ سکرڑی جزل مجھے تھکڑیوں میں دیکھ سکے۔ اسے مجھ پر فخر ہو گا۔ سپاہی میری آنکھوں پر پہنچا ہندھ میں کچھ وقت لیتا ہے، اسے میرے ابروؤں اور ناٹک کے ادپر ایسے درست انداز میں باندھتا ہے کہ روشنی کی کوئی شعاع اندر نہ جائے، لیکن ساتھی اس بات کو تینی باتا ہے کہ میں سانس لے سکوں۔ اپنی آنکھوں پر بندھی پٹی کے باوجود جب مجھے سیزھیوں پر اور پر دیوان عام اور شیش محل کے درمیان ایک صفت راہ داری پر لے جایا جاتا ہے تو میں سورج کی تیز سفید روشنی کی لہرس اپنی آنکھوں میں الٹتے ہوئے ہوس کرتا ہوں۔ قلعے کی نشاہزادی کی ہوئی اور پانی دی ہوئی گھاس کی خوش بودے رہی ہے۔ میں خواہش کرتا ہوں کہ میں اپنی گردن کی پشت پر خارش کر سکوں۔

جب ایک پر ہجوم بازار سے گزرتی ہے۔ مجھے کیک، گائے کے گوبر اور کچے آموں کی بہک آتی ہے۔ میں ہاکروں کو اخبار پیچے اور ٹریک پولیس کے کانٹیلوں کو بسوں کی لڑپیالا بجائے اور بسوں کو جواب میں ہارن بجائے ستا ہوں، جن کا دوگناہہ خانے کا غاموشی میں دنوں اور راتوں کے بعد میرے ان کافنوں کے لیے میڈوی کی جیش رکھتا

۲۷۰ پہنچ آؤں کا کیس

تمہارے بے خانے کے برابر والے سل میں ہے۔

"یہ شاہی قلعہ ہے۔ کوئی عورت ایسا کیا کر سکتی ہے کہ اسے بیان بند کر دیا جائے؟" "تم ان لوگوں کو نہیں جانتے۔ یہ کچھ بھی کر سکتے ہیں۔ وہ یقیناً تمہارے برابر والے سل میں ہے۔ بات کرو اس سے۔"

"خواتین سے قربت کا اس وقت میرا کوئی مودہ نہیں، سکرڑی جزل۔ جب میرا پہنچ نالی ہو تو میں عورتوں سے بات کرنا پسند نہیں کرتا۔ تم ہی کرو بات اس سے۔" "بوروڑا لوگ اپنے آدمیوں کا جلوں میں بھی تھنھٹ کرتے ہیں۔ انھوں نے اسے میرے سل کے برابر کیوں نہیں بند کیا؟ تھس کھانے کے لیے چکن دیا جاتا ہے اور پڑوں کے لیے ایک عورت اور مجھے کیا لاما ہے؟ ایک فوجی بھگڑا پڑوی اور بد بودار کھانا۔"

"میں بھگڑا نہیں۔" میں وضاحت کرتا ہوں۔ "میں اب بھی وردی میں ہوں۔ تاریکی میں وہ بھوکے آدمیوں کی خاموشی باقی رہ جاتی ہے۔"

"تم جانتے ہو کہ تم کیا کر سکتے ہو، کامریڈ۔" اچانک اس کی سرگوشی حقیقی ترپ سے بھر جاتی ہے اور اس کی سانسیں تیز ہونے لگتی ہیں۔

"میں تمہارے ساتھ ہوں، کامریڈ۔" میں کہتا ہوں۔

"تم اس کے سل والی دیوار میں ایک اینٹ ڈھونڈ کر کے ہو اور پھر تم اسے چھو بھی کر کے ہو۔" تم اسے اس کی چھاتی سوراخ میں رکھنے کے لیے کہہ سکتے ہو اور پھر تم اسے چھو بھی کر کے ہو۔

"اور کیا خیال ہے تمہارا وہ ایسا کیوں کرے گی؟"

"اسے بتاؤ کہ تم آری میں ہو۔"

میں راہ داری میں قدموں کی آواز سنتا ہوں؛ یہ آواز میرے بے خانے کے سامنے زک جاتی ہے۔ میں اینٹ سوراخ میں رکھ کر بھر سے اپنی کردیوار سے لٹا کر یقینے بیٹھ جاتا ہوں۔ دروازے پر دیکھ ہوتی ہے۔ قیدی کے دروازے پر دیکھ کون دے سکتا ہے؟

پہنچ آموں کا کیس

۲۷۳

جگہ باتی رہتی ہے۔ اس کا پچھلا دروازہ گاؤں کی کسی جویلی کے دروازے جیسا ہوتا ہے، جس میں سے ایک گاڑی گزر سکتی ہے اور دربوں چھاتا بردار جس سے چالاگک لٹا سکتے ہیں۔ یا کسی کو نیچے بھی پہنچنا جاسکتا ہے۔ میرا کاندھا کپڑتے والا شخص مجھے ایک جال جیسی بیٹ پر بینچے کو کہتا ہے، میری ناکلوں کی سیٹ بیٹ پانچھہ دیتا ہے، مجھ سے پوچھتا ہے کہ میں اپنے ہاتھ اپنے سامنے بندھوٹا پسند کروں گا یا پیچھے۔ ظاہر ہے اپنے سامنے، آئت۔ میرے ہاتھ ایک لمحے کے لیے آزاد رہتے تھے۔ یہ بہرہ بینچے کا کوئی موقع نہیں۔

مجھے جانوروں کی بوآتی ہے جس کے بعد میں ان کے میانے کی دبی دبی آوازیں اور کمین کے دھاتی فرش پر ان کے نخے نخے غیر تینی تدوں کی آواز سنتا ہوں۔ ان کی بوآتی کمین نہیں ہوئی بلکہ بیوں جیسی ہے لیکن ان کے میانے کی آوازیں طلق میں پھنسی ہوئی تھیں۔ میں اپنی نشست پر پہلو بدلتا ہوں اور یہ اعلان کرنا چاہتا ہوں کہ مجھے ناطق پرداز پر بخشادیا گیا ہے۔ پچھلا دروازہ ایک آواز کے ساتھ بند ہو جاتا ہے، پر بدل کی رفتار بڑھتی ہے اور اچانک کمین جانوروں کے پیشاب کی لٹنے بوسے بھر جاتا ہے۔ جہاز کی تاک رن وے سے میک آف کرتی ہے تو یہ بو اور بھی طاقت ور ہو جاتی ہے۔ جانور ظاہر ہے کہ پرداز کے عادی نہیں۔

اڑکرافٹ کے شور اور جانوروں کی بوئے میری توچ بیار بھی تھی، اس لیے میں چونک

گیا جب ایک ہاتھ نے میرے بالوں کو چھو کر خشک ہوئی ہوئی آواز میں کہا، آپ کو نہیں

کرنا چاہیے تھا، سر۔

”کیا؟“ میں نے کہا، اور مجھے واقعی میں کچھ پہنچیں تھا۔

”بُو کچھ بھی آپ نے کی۔ اگر آپ نے کچھ نہ کیا ہوتا تو یہ لوگ آپ کے ہاتھ تو نہ

باندھتے۔“

دفعہ ہو جاوی، میں کہنا چاہتا ہوں۔ میں خاموش رہتا ہوں۔

”لیا آپ چاہتے ہیں کہ میں آپ کی آگھوں سے پُنی ہنادوں؟“

”ہنادو گے کیا؟“ میں کہتا ہوں اور اچانک بہت تمیز سے بات کرنے لگتا ہوں۔

پہنچ آموں کا کیس

۲۷۴

ہے۔ جیپ کسی پتوں بھری سڑک پر آئتی ہے، جہاں فضا ہوا میں اڑتے ہوئے زرگی سے بھری ہوئی ہے، نرینک متوازن ہے، کار میں نئی سنائی دیتی ہے اور نرینک گلکل پر رکھی جاتی ہیں۔ سڑک کے کنارے لگے درخت سورج سے جلتے ہوئے یہ کپڑے جیسی بڑی دیتے ہیں۔ جیپ ایک ایسی جگہ جا کر رک جاتی ہے جو میل پاٹش اور فوجی بڑوں کی خوش بر دیتی ہے۔ ایک گیٹ کھلتا ہے اور جیپ آئنگی سے آگے بڑھنے لگتی ہے۔ کچھ فاطلے پر میں ازان کی تیاری کرتے ایک ہوائی جہاز کا شور سن لکتا ہوں۔ اور پھر مجھے اڑکرافٹ فیل کی ماں خوش بومحسوں ہوتی ہے اور پر بولکے گھومنے کی آواز سنائی دیتی ہے۔

گل ہے وہ مجھے اعزاز کے ساتھ واپس اکیدی لے جانا چاہتے ہیں کیوں کر انہیں میرے خلاف کوئی ثبوت نہیں ملا۔

یا پھر وہ مجھے جہاز میں سے باہر پھینک دینا چاہتے ہیں کیوں کر انہیں میرے غافل کوئی ثبوت نہیں ملا اور انہیں اس کی ضرورت بھی نہیں۔ میں نے ریڈرزڈا جگت میں پڑھا تھا کہ لاطینی امریکا کے کسی ملک میں فوج یہ کر رہی تھی کہ قیدیوں کو کسی جہاز میں لے جاتی اور پھر انہیں میں ہزار فٹ کی بلندی سے پنج سیندر میں پھینک دیتی۔ ہاتھ باندھ کر۔

ایک ہاتھ میرے کاندھے کپڑتا ہے اور مجھے ایک سیزی ہی پر سے اور چڑھاتا ہے تو میں اپنے بازو دیوار کر لیتا ہوں۔ اگر کوئی شخص مجھے جہاز سے نیچے پھینکنے کی کوشش کرے گا تو وہ خود بھی میرے ساتھ جائے گا۔ میں اکیلانہیں جاؤں گا۔

جیسے ہی میں سیزی سے چڑھ کر جہاز میں داخل ہوتا ہوں مجھے معلوم ہو جاتا ہے کہ میں ہر کوئیسی ہی دون تھرٹی جہاز میں ہوں۔ انہیں ایک ایکلے قیدی کو لے جانے کے لیے پورے ایک ہی دون تھرٹی جہاز کی ضرورت کیوں پڑی؟ ہی دون تھرٹی جہاز ایک بڑے سے اڑنے والے ٹرک جیسا ہوتا ہے، یہ میں ہزار کلوگرام تک وزن لے جاسکتا ہے، جو ایک کمتر بند جیپ اور ایک نینک کو ملا کر جاتا ہے، اور پھر بھی اس میں اپنے ملے کے لیے

پہنچ آئیں ۶۴ کس

موجود ہیں جو اپنے نائب مختاری لے اولی باؤں کے لئے سکپڑا رہے ہیں۔ ان کی چیز کی ہائی ری سے باندھ دی گئی ہیں تاکہ وہ حرکت نہ کر سکیں۔ کچھ دینے کیمن کے فرش پر ہی ہوئے ہیں اور کچھ اپنے گھنٹوں کے مل بیٹھے ہیں۔ ان میں سے ایک کی نائیں اوپر ہو گئیں اور اب وہ اپنا چہرہ فرش سے لگائے سانس لینے کی جدوجہد کر رہا ہے، جب کہ اپنے دینے ایک دوسرے کے پاس جن ہو رہے ہیں۔ ان کی نزلے بھری تاؤں کے نیچے ان کے چہرے نجیس میں جاتا سالیہ نشانات ہن چکے ہیں۔

یہ پاک فناہی نے لایو اسٹاک کا کام کب سے شروع کر دیا؟ میں فیاض سے پوچھتا چاہتا ہوں، لیکن وہ تو بس ایک موٹا جنسی قسم کا لوڈ مارٹر ہے۔

کہاں جا رہے ہیں یہ؟ میں پوچھتا ہوں۔

‘جہاں ہم جا رہے ہیں۔’ وہ ایک شرمنکی مکراہست کے ساتھ کہتا ہے۔
‘جو کہاں ہے؟’

‘مجھے آپ کو بتانے کی اجازت نہیں ہے۔’ وہ دنبوں کی جانب دیکھتے ہوئے کہتا ہے
جیسے وہ منزل کے بارے میں سن لیں گے اور اسے پسند نہیں کریں گے۔

‘کیا تم کبھی قلعہ لا ہو رہے گئے ہو؟’ میں بس یوں ہی اس سے پوچھتا ہوں۔

‘نہیں۔ لیکن میں نے اسے اٹی وی پر دیکھا ہے۔’ وہ نجیس میں پڑ جاتا ہے۔

‘نہیں، لوڈ مارٹر فیاض۔’ میں اس کا نام تھوکنے سے پلے چاتا ہوں۔ جو قلعہ وہ اٹی وی پر دکھاتے ہیں، اس کے نیچے ایک اور قلعہ ہے۔ یہ قلعہ تھارے جیسے غاروں کے

لیے ہے۔ میں ایک بار پھر دنبوں کی جانب دیکھا شروع کر دیتا ہوں۔

‘وہ پارٹی کے لیے جا رہے ہیں۔’ وہ اپنے ہاتھ اپنی گود میں یہ کر کے رکھے ہوئے کہتا ہے۔ ایسا لگتا ہے جیسے اس نے اپنی بھگوڑی شہوت کو بندل میں لے رکھا ہے۔ انہیں اسلام آباد میں بکرے کا اچھے سے اچھا گوشت مل سکتا ہے، لیکن وہ انفلان دینے چاہتے ہیں۔ نجیس نٹک بے کہ یہ چار جولائی تک زندہ بھی رہیں گے یا نہیں۔

۲۷۳ پہنچ آئیں ۶۴ کس

‘انہوں نے آپ کے بارے میں کچھ نہیں کہا۔ اور ہم ہوا میں ہوں گے، ایسے میں بندہ دیکھی کیا سکتا ہے؟’

وہ میری پتی کو آنکھوں کے اوپر کرنے کی کوشش کرتا ہے اور اس کی موٹی انگلیاں کپڑے کو بٹانے سے زیادہ میرے گاؤں پر مجھتی رہتی ہیں۔ میں اپنا سر جھکا کر اپنے سر کی پشت پر موجود گانجھ اس کے سامنے کرتا ہوں۔ گانجھ کو کھونے کے لیے اس کی کوششی نظر پر بھی ہیں۔ اس کی انگلیاں میری گردن پر اور میرے کانہوں پر بہنک رہی ہیں۔ پھر وہ گانجھ پر اپنے دانت گاڑ دیتا ہے اور میں اس کے قلعوں سے بھرے ہوئے ہوٹ اپنی گردن کی پشت پر محosoں کرتا ہوں جو اس جگہ سے کہی اچھی نجیس ہے جہاں اسے اپنی کوششوں کو مرکوز کرنا چاہیے تھا۔ وہ اور قریب آتا ہے اور میں اس کا عضو اپنے کانہ میں سے چھوٹا ہوا محosoں کر سکتا ہوں۔ ایک لمحے کے لیے میں سوچتا ہوں کہ اپنے بندھے ہوئے ہاتھ اور

آنخاں اور ان کے درمیان موجود زنجیر سے اس کے لکھتے ہوئے عضو کو گھونٹ دوں۔
آپ اپنی موت کے سفر پر بھی جا رہے ہوں تو کوئی نہ کوئی ایسا شخص ضرور آن موجود ہوتا ہے جو اپنے اینہنے کی بیداری کر رہا ہو۔

میں اپنے ہاتھوں کو جعلے کے درست زاویے کے لیے تیار کر رہا ہوں جب اس کے دانت گانجھ میں درست جگہ پڑتے ہیں؛ اس کا عضو میری بغل میں ایک شرید سا گھٹا گھٹا ہے اور میری آنکھوں کی پتی اتر جاتی ہے۔

اس قدر محنت کے کام کے بعد وہ پینے پینے ہو رہا ہے۔ اس نے لوڈ مارٹر کا اور آل چین رکھا ہے جو زیتونی سبز بریگ کا ہے اور جس پر تسل کے دھیے ہیں اور اس کا لباس اس کے عضو کی جگہ پر ایک جھوٹا سا نیمہ بنائے کھرا ہے۔ فیاض، اس کی خم پلیٹ بے شرمی سے اعلان کرتا ہے۔ میں پکیں جھکائے بغیر اس کے چہرے کو گھوٹا ہوں جیسے میں اس کے افسوس ناک نتوٹش کو یاد کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ وہ کہیں میں اپنی نشست کی طرف ہو جاتا ہے۔

فرش پر ہمارے درمیان قابلِ رم حالت کے مختلف درجنوں میں لوپہازی دینے

۲۷۶ پہنچنے آمیں کا کیس

‘پارٹی کر رہے ہیں امریکی؟’

‘یہ ان کا یوم آزادی ہے۔ ہم چھلے ایک نئتے سے پورے پاکستان سے خوارک لار بے ہیں۔ بہت بڑی پارٹی ہو گی یہ ضرور۔’

میں اپنی آنکھیں بند کر لیتا ہوں اور سوچتا ہوں کہ کیا ہمیں اس پارٹی میں جا رہا ہو گا۔ دنبے اب جہاز کے شور اور اس کے بدلتے ہوئے اُنماد چڑھاؤ کے عادی ہو یہ رہے تھے کہ جہاز نے تیزی سے پیچے کا رخ کیا۔ وہ اپنی ناکوں کے پیچے تے آور آوازیں نکالتے اور میاتے ہیں۔ وہ دبنا جس کا منہ فرش پر لگا تھا اُنہم کھرا ہوتا ہے اور گھوڑے کی طرح سانے کی دونوں ہانگیں اٹھانے کی کوشش کرتا ہے لیکن لرکھلاتا ہے اور اپنے ہی پیٹاٹا میں جا گرتا ہے۔

‘مجھے آپ کی آنکھوں کی پتی پھر سے باندھنا پڑے گی۔’ لوڈ ماسٹر ایک ایسی آواز میں کہتا ہے جو توقعات سے محفوظ ہے۔ میں اسے اپنے بندھتے ہوئے ہاتھوں سے اسے اپنی جانب آنے کا اشارہ کرتا ہوں اور اسے کھا جانے والی نظرلوں سے دیکھتا ہوں۔ وہ ایک دنیا دار آدمی ہے۔ میرا پیغام سمجھ جاتا ہے اور میرے جسم پر کسی بال کو ہمیچے بخیر آنکھوں پر پتی پھر سے باندھ دیتا ہے۔

جیسے ہی جہاز رکتا ہے اس کا چھپلا دروازہ کھل جاتا ہے۔ میں دبنوں کو ریپ سے پیچے پھسلتا ہوا سن سکتا ہوں، ان کی پتی اور غالباً آخری پرواز ایکی سے ماہی کا ایک ڈرائیور خواب ہن ہجھی ہے۔ میرے کاندھے پر ایک اور ہاتھ پڑتا ہے اور مجھے سیریگی سے پیچے لے جایا جاتا ہے۔ باہر موجود فضا سے گرم گریب، بلٹے ہوئے لینڈنگ گیئر اور ہوانی تخلیل ہوتے اُر فیول کی بوجھوں ہوتی ہے۔ کہیں کے اندر موجود بوکے مقابلے میں یہ بہشت جیسی لگتی ہے۔ ہم تھوڑا سا پڑتے ہیں، پھر مجھے سورج کی شعاعوں تے انتخال کرنا پڑتا ہے۔ مجھے جس جیپ میں بیٹک دیا جاتا ہے اس سے گاہ کے اُر فریشتر اور ڈن مل گریب کی بوآتی ہے۔ میرا نہیں خیال کر سیاہ مجھے کسی پارٹی کے لیے لا یا کیا ہے۔

جزل اختر کی اپنے بس جزل نیا سے عقیدت وہ معمول کی عقیدت نہیں تھی جو کسی
تمن ستارہ جرنل کو کسی چار ستارہ جرنل سے ہو جاتی ہو۔ ایک دوسرے پر ان کا انعام بھی
ایسا نہیں تھا جیسا ان دو سپاہیوں کا ہوتا ہے جو جگ میں رُثی ہونے کے بعد دوسرے کی
پیٹھ پر سوار ہو کر نئی سکن پیچنے کی امید کرتے ہیں۔ ان کے درمیان تعلق گھیٹر پر پیٹھے
دو سکوں جیسا تھا، جو دونوں ایک دوسرے کو تول رہے ہوں اور اس فیٹلے کے لیے سوچ
پکار کر رہے ہوں کہ کیا اسے اپنے ساتھی کو کھلانے کے لیے اس کی موت کا انتصار کرنا
چاہیے یا سارے ادب آداب بھلا دینے چاہیں اور فوری طور پر اسے چٹ کر جانا چاہیے۔
لیکن دونوں میں ایک فرق بھی تھا: جزل نیا اپنے پانچ عبدوں، اتوامِ تمدھ میں
تداری اور نو تیل انعام کی امیدوں کے ساتھ سرٹکم قا۔ جزل اختر جس نے ہمیشہ اپنے بس
کے نائب کا کردار ادا کیا تھا بھوکوں مر رہا تھا اور جب وہ اپنے تجدید ہیش مظفر پر نگاہ دوزاتا
تو اسے صرف جزل نیا ہی نظر آتا، پیٹھ، پھولے ہوئے گاہوں والا اور اپنے ہی جوں کو
نئک مرچ لگا کر دھوت اڑانے والا۔ لوگوں کے سامنے جزل اختر ہمیشہ اختیارات کی مزید
خواہیں سے انکار کرتا؛ وہ صحابوں کی حوصلہ افزائی کرتا کہ اسے خاموش پائی کہہ کر بیان
کریں جو غنیمہ ہنگوں میں اپنی غیر مرئی قوجوں کی کمان کرنے پر ہی خوش ہے۔ لیکن جب
وہ اپنے دفتر میں لگے آئیں کے سامنے کھرا ہوتا اور اپنے کاندھے پر گئے تمن ستارے

پہنچ آدمیں کا کہیں ۲۷۹

عمرت کے باہر اس کی شناخت کے لیے کوئی سائن بورڈ نہیں لگا ہوا تھا، نہیں کہ اس کا کوئی زاک کا پٹا تھا۔ عمرت کی کار پارکنگ میں داخل ہونے اور وہاں سے باہر نکلنے والی کروڑا گزیوں پر بھی کوئی نمبر درج نہیں ہوتا تھا۔ لیکن پھر بھی شہر کا ہر جگہی کسی ذرا بیرون کی طرفی سے اس عمرت کے کمپنیوں اور ان کے کام کی نویں سے متعلق جانتا تھا جزل اختر نے خود کو ایک منصب صدر بنانا چاہا تو جزل اختر نے نہ صرف ہر بیرونی اختر ایک گھنے ہوئے سری قالین پر چل رہا تھا، اس کے کافلوں میں رات کی شفت کی ہاؤں آوازیں آری تھیں؛ زیادہ تر اسٹاف ذیلی پوری ہونے کے بعد جا چکا تھا لیکن وہ بند کروں کے پیچھے دھمکی آوازیں من سکتا تھا۔ اس کے رات کی شفت کے کارکن وور دوڑا اور اپنے ملکوں میں اپنے آپریٹروں سے بات کر رہے تھے جن پر کسی کام کا نکٹے نہ پڑے؛ اتھوپا، نیپال، کولومبیا۔ جزل اختر کے لیے کم از کم ایک دلسا تو موہو تھا؛ وہ تمیری دنیا کا دوسرا طاقت ور ترین آدمی تو تھا ہی لیکن جو خفیہ اپنی وہ چار رہا تھا وہ کسی پر پاور کے شایان نہ تھا۔

چوں کہ آفس بلاک میں کوئی خاتون کام نہیں کرتی تھی اس لیے نوائلک پر افسران اور مرد حضرات ہی لکھا تھا۔ جزل اختر نوائلک کے سامنے سے گزر اور راہداری کے اختتام پر ایک ایسے کرے میں داخل ہوا جس پر کوئی نشان نہیں لگا ہوا تھا۔ یہاں ایک درجن سے زیادہ میلے فون آپریٹر دیواروں پر آؤں اس آٹو ٹیکسی ملاحتہ کر رہے تھے جو میلے فون مانیزوں سے جڑی ہوئی تھیں؛ جیسے ہی زیر گمراہی شخص نے فون اٹھایا میپ دوں ہوتا شروع ہو گئی۔ ایسا نہیں تھا کہ یہاں روایتی انداز میں صرف سیاست دنوں، سفارت کاروں اور صافیوں ہی کے فون میپ ہوتے ہوں؛ جزل اختر کے بہت سے قریبی ساتھی یہ جان کر جیوان ہو جاتے کہ ان کی ہر فون کاں اور زبان سے نکلی ہوئی ہر غیر مہذب بات یہاں ریکارڈ ہو چکی تھی۔

مانیزٹر گردم میں کام کرنے والے آپریٹروں کو تھی سے بدایت تھی کہ کرے میں کسی بھی رینک کا افسر آجائے، وہ اپنے معمول کا کام باری رکھیں۔ جزل اختر کرے

پہنچ آدمیں کا کہیں ۲۷۸

ویکھتا تو روز پر روز اسے اس بات کا انکار کرنا مشکل سے مشکل تر لگتا کہ وہ جزل فیکا سایہ ہی بن کر رہا گیا ہے۔ اس کا اپنا کیرر جزل فیکا کی خواہشات کے پیچے پیچے ایک قادر کئے کی طرح چلتا گیا تھا۔

اگر جزل فیکا نے خود کو ایک منصب صدر بنانا چاہا تو جزل اختر نے نہ صرف ہر بیرونی باس کو بروقت بھر دینا تھا بنا لیا بلکہ اس سے یہ توٹھ بھی رکھی گئی کہ دنوں کی گھنٹی کے بعد ملک بھر میں ہر طرف پر یک وقت جشن بھی شروع کرادے۔ اگر جزل فیکا ملک گیر ہونے مفائی کا اعلان کرتا تو جزل اختر کو یہ بات تھی بنا ہوئی کہ صدر صاحب کے باہر اکر تصویر کھپجوانے سے پہلے پہلے تمام گز صاف کیے جا چکے ہوں اور ان کی سکھوڑی چیک کی جائی گئی ہو۔ اپنے اچھے دنوں میں جزل اختر دن کے وقت خود کو شاہی جبل اور شام کے وقت ایسا خانہ میں محسوس کرتا ہے بادشاہ کا کھانا تھکھنے کی ذستے داری سوچی گئی ہو۔ اپنے بڑے دنوں میں وہ خود کو متوں کی دکھاری ایسی بیوی کی طرح محسوس کرتا ہے اپنے شہر کی جانب سے گھر میں کی جانے والی اچھی بچل کو بھیشد درست کرتا پڑتا ہو۔ وہ اب بے بمرا ہونے لگا تھا۔ ملک کے دوسرے طاقت ور ترین آدمی کا عبده، جس سے اس نے شروع میں حصہ اٹھایا تھا، اب اسے کسی طبق کی طرح لگتا تھا۔ اگر آپ کا باس طاقت مطلق ہو تو آپ دوسرے طاقت ور ترین آدمی ہو یہی کیسے کہے ہیں؟

نخاکتا اب بڑا ہو گیا تھا اور اس کی اشیا بڑھ گئی تھی۔

جزل اختر نے اس نئے کئے کو پڑا ڈال کر رکھا یہکے لیا تھا اور اسے وہ تھوڑی بہت چہل تھی کے لیے اپنے ساتھ لے جاتا، کیوں کہ وہ جانتا تھا کہ وہ اسے دھیانے طور پر دوڑنے بجا گئے کی اجازت نہیں دے سکتا تھا۔ ابھی نہیں۔

آرمی ہاؤس سے اپنی کسرا فینڈ اچانک غائب ہو جانے کے پچھے منت بعد وہ اپنے کئے کو پڑا ڈال کر کی جانے والی چہل تھیوں میں سے ایک کے دوران اپنے ہیل کو اور زکی راہ داری میں چل رہا تھا۔ وہ اپنے آپریشن ایک چار منزلہ، خنیہ آفس بلاک سے چلتا تھا۔

پہنچ آموں کا کیس

۲۸۱

plat ورترین شخص محسوس کیا۔
 جزل اختر کا دفتر اقتدار کی کری پر بیٹھے کسی بھی سینئر یو رکریٹ کے دفتر جھیتا تھا؛ ایک بڑا سا ڈسک جس پر پائچے نیلے فون اور ایک قوی جنڈا رکھا تھا؛ ایک فرم میں جیزی نہیں تھی جس میں وہ سی آئی اے کے سربراہ مل کیسی کو روی ہائی ہائکل مار گرنے والے سینکڑ میراں کی کیسٹنگ تھے میں دے رہا تھا جبکہ وہ دونوں قبیلہ لگا رہے تھے۔ ایک کرنے میں ایک چھوٹا سا نیلے ورثن اور ایک دوسرے پلیٹر رکھتے تھے۔ اس کی کری کے بیچے دوسرے پر جزل خیا کا ایک سرکاری پورٹریٹ آؤیزاں تھا جو اس وقت کا تھا جب اس کی موچھے کوئی خاص شکل اختیار کرنے کی جدوجہد میں مصروف تھی اور اس کے گال پلکھے ہوئے تھے۔ جزل اختر نے تصویر کو احتیاط سے اتارا اور اس کے بیچے بنے ہوئے ایک سیف کو کھونے کے لیے اسے کہنی سے دبایا، ایک نیپ بابرکاتی اور اسے دوسرے پلیٹر میں لگادیا۔ تصویر میک ایڈڈ وانک اور دھندی نظر آئی تھی اور وہ جزل خیا کا چراٹنیں دکھ پر رہا تھا، لیکن وہ اس کے ہاتھوں کی حرکات و مکنات خوب جانتا تھا اور اس کی آواز کی شاخت میں تو کوئی مسئلہ تھا ہی نہیں۔ دوسری آواز کچھ دھی سی تھی اور وہ آواز نکالنے والا فرم میں بھی نہیں تھا۔

‘بیٹے، تم اس ملک کے واحد آدمی ہو جس پر میں اعتماد کر سکتا ہوں۔’

جزل اختر نے نہجہ بنایا۔ اس نے بچھے دو ماہ میں یہ بات کئی باری تھی، بس اس میں ‘بیٹا’ کا لفظ نہیں ہوتا تھا۔

‘سر، آپ کی سکھواری میرا فرض ہے اور یہ ایک ایسا فرض ہے جسے ادا کرنے میں نہ آپ کے سوا کسی اور کے آرڈر کا پابند نہیں ہو سکتا۔ جزل اختر کا بھی نہیں، ناتون اذل کا بھی نہیں اور کبھی کبھی تو آپ کا بھی نہیں۔’

اچاک بر گیکیدڑی ایم کا سر اسکرین پر چھا گیا۔ ‘سر، یہ ساری تبدیلیاں، میری سکھواری کلیئرنس کے بغیر۔’

میں داخل ہوا تو ہیڈ فون پہنچے ایک درجن سر بس خاموشی سے اثبات میں ہے۔ اس نے قطار میں سب سے پہلے آپریٹر کے کندھے کو چھٹپا یا جو خود کو دیے جائے والے کام میں مکمل طور پر مستقر تھا۔ آپریٹر نے اپنا ہیڈ فون اتار دیا اور احترام اور سرعت کے لئے بڑے جذبے سے جزل اختر کو دیکھنے لگا۔ ایک جسی میں گمراہ ماہ کام کے دوران جزل اختر اس سے کبھی مخاطب نہیں ہوا تھا۔ آپریٹر نے محسوس کیا کہ اس کی زندگی اب تبدیل ہونے والی ہے۔

جزل اختر نے ہیڈ فون اس کے ہاتھ سے لیا اور خود اپنے کافلوں پر لگا لیا۔ اس نے ایک ایسے مرد کی کہاں میں جو ظاہر ہے اپنی مسکتی کے درمیان میں تھا جبکہ دوسری جانب ایک عورت ماورائے آواز میں اس کی حوصلہ افزائی کر رہی تھی۔ جزل اختر نے آپریٹر پر بیزاری سے نگاہ ڈالی؛ آپریٹر نے اس سے آنکھ ملانے سے گریز کیا اور کہا، دوسرے اطلاعات ہیں، سر، آپریٹر نے خود کو معافی کا طلب گار محسوس کیا، حالانکہ وہ تو صرف اپنا فرض ادا کر رہا تھا۔

‘نجھے یہ جاننے کی ضرورت نہیں۔’ جزل اختر نے ہیڈ فون اتارتے ہوئے کہا۔ ‘میرے دفتر آجائی۔ اسی طرح کے کسی کے ساتھ۔’ اس نے ایک چھوٹے سے بیک باس کی طرف اشارہ کیا جس نے فون لائن کوئی ریکارڈر سے جوڑ رکھا تھا۔ کوئی نیا والا لان۔ دو جو چک گوں نے ہمیں بیجے تھے، ان میں سے۔’ جزل اختر اثاث میں بیٹھے ہوئے مروں کے کوڑس میں وہاں سے باہر نکل آیا۔

آپریٹر نے اپنے ساتھیوں کو فاتحانہ نظریوں سے دیکھا، دوسرے اطلاعات کی کراہوں کا گما گھونٹ دیا اور جزل اختر کے دفتر پہلی مرتبہ جانے کے لیے اپنے اوڑاوں کا ڈبایا کر کرے لگا۔ اس نے خود کو ایک ایسا آدمی محسوس کیا جسے ملک کے دوسرے طاقت ورثین فرض نے اپنے ذاتی دفتر میں ایک نہایت اہم کام کے لیے بذات خود منتخب کیا تھا۔ اپنے اوڑاوں کا ڈبایا کر کرے اور اپنیا شرت یہ ہی کرتے ہوئے آپریٹر نے خود کو ملک کا تیرا

پہنچ آؤں کا کہس ۲۸۳

کرنے کے لیے تفریر کی بھی رسہر سل کر کمی تھی۔ میں نے جتنی بھی جنگلی بلوں، اور اب فلے کے عوام جس آزادی سے الحف اندوز ہو رہے تھے، اور یہ جو سرہ جگ ایک گرم جوش اور چک دار امن میں تبدیل ہو گئی ہے۔۔۔

کیا آپ چاہتے ہیں کہ میں آپ کا مانیٹر چلا دوں، مرا؟ آپ تیرنے اس سے پڑھا۔ آپ تیرنے کی تجویز کا مظاہرہ نہیں کیا تھا اور ادھر اور ہر کون سویاں یعنی کی ترتیب ہے باز رہ کر اس نے ایک پیشہ ور جاسوس جیسا روایہ اپنالیا تھا۔ کبھی یہ پہچوک کیوں، بھی پہچوک کوں، کہاں اور کب۔ آپ تیراپنے آپ پر بہت سرور ہوا۔

جزل اختر نے آئینے سے بے بغیر اسے ایک فون نمبر دیا اور آپ تیر کے چہرے کا پنگو جائزہ لیتا رہا۔ اس نے دیکھا کہ جب آپ تیرنے شہر درج کر لیا تو اس کے چہرے پر ایک سایہ سا لبرایا۔ اس کے ہاتھ جو اس سے پہلے ہوئے پیشہ ورانہ ارجمند کے ساتھ حرکت کرتے رہے تھے، چھوٹے سے ملک بائس میں نمبر نیز کرتے ہوئے پکپائے۔ جزل اختر نے جیت سے سوچا کہ آپ تیر کیا کچھ رہا ہو گا۔ اسے تھیں تھا کہ وہ کبے گا تو کچھ نہیں، اور یہ بات بھی نہیں تھی کہ کوئی میلے فون آپ تیر کی بات پر دھیان نہیں دے گا، لیکن پھر بھی اس نے آئینے میں آپ تیر کے عکس کو بہت غور سے دیکھا۔ آپ تیر ایک مرتبہ پھر اپنی پیشہ ورانہ بخون میں واپس آگئا تھا اور اپنے اوزاروں کے ذمے میں آلات رکھنے میں مصروف تھا۔

وہ اس دفتر سے لٹکنے کا سوچ رہا تھا کہ اپنی شفت کے باقی دو گھنٹے پورے کرے اور اس کے بعد ایک سنبھا کے سائیں پورڈ چیزر کی جیت سے اپنی پارٹ ٹائم جاپ شروع کرے۔ وہ سوچ رہا تھا کہ اگر اسے ایک بنی میں کل وقت مازمت مل بھی جائے تو پھر بھی وہ بخشنی پر پینٹنگ کا کام کرتا رہے گا۔ آپ تیر اس حقیقت کے بارے میں نہیں سوچ رہا تھا کہ ملک کے دوسرے طاقت ور ترین آدمی نے ابھی ابھی اسے ملک کے طاقت ور ترین آدمی کا میلے فون میپ کرنے کا حکم دیا تھا۔

پہنچ آؤں کا کہس ۲۸۲

تصویر میں ایک ہاتھ خاہر ہوا جس نے جزل نیا کو کافی کا ایک گمرا تھا۔ جزل نیا نے کافی کو اپنی ہینک کے پیچے سے دیکھا، اپنی جیب میں ڈالا اور اٹھ کھرا ہوا۔ ایک اور شخص فریم میں داخل ہوا، وہ دونوں اسکرین کے وسط میں ملے اور جزل نیا نے اپنی بائیک پہلے دیں۔ جزل اختر کری پر آگے ہو کر پیٹھ گیا اور ان کی آوازیں سننے کی کوشش کرنے لگا، جو ان کے معاملے کی وجہ سے اور بھی وہی ہو گئی تھیں۔ اس نے سکیوں کی آوازیں جزل نیا کا جسم سکپتا رہا تھا۔ وہ ایک قدم پیچھے ہٹا اور اپنے دونوں ہاتھ بر گیئر کی ایم کے پاقلعوں میں رکھ دیے، بینے، تھس کی سے آرڈر و صول کرنے کی کوئی ضرورت نہیں، مجھ سے بھی نہیں۔

دروازے پر دستک ہوئی۔ جزل اختر نے ویڈیو لیکاڈر پر اسٹاپ کا میں دبایا اور آپ تیر سے کہا کہ وہ اندر آجائے۔ پھر جزل کھلا ہو گیا اور کمرے میں چینل قدی کرنے کا بجدک آپ تیر پر رکھے اس کے پانچ میلے فنوں میں سے ایک کے ساتھ جلت کیا۔

جزل اختر آئینے کے سامنے کھلا ہوا اور اس نے اپنے چہرے پر اور جسم کے بالائی حصے پر نظر ڈالی۔ وہ جزل نیا سے تمیں سال برا تھا لیکن جسمانی طور پر اس سے زیادہ بہتر بیسٹ کا مالک تھا۔ جزل نیا کے برخلاف، جو باہر نکلنے سے نفرت کرتا تھا اور جس کے رخسار پھول گئے تھے، جزل اختر گوف کے بنت وار کیل کا انعام کرتا تھا اور کبھی کچھ مرحد پر تھیفات فوجی دوڑنے کا فیلڈ نیپ بھی کر لیتا تھا۔ گوف کا کیل اسے پچھوڑنے کرنے کے ساتھ ساتھ امریکی سفارت سے قومی سلامتی کے معاملات پر بات جیت کا بھی موقع دیتا تھا۔

جزل اختر کے بال اطراف سے کم ہو رہے تھے لیکن اس کے تائی نے اس کی کریکٹ سے اس کے بڑھتے ہوئے ٹنگ کو ہوش یاری سے کیمودیج کرنے کا کام خوب کیا تھا۔ وہ بیباں اس آئینے کے سامنے کمی بار کھرا ہو چکا تھا، جباں وہ اپنے کندھے پر چھپا اسٹار لگاتا اور نیز ویک کے سروذق کے لیے پوز بناتا۔ اس نے نوٹل اس انعام قبول

پہنچ آموں کا کس

۲۸۵

اپ کا ہم نام ہوں، اختر سر۔ لیکن میرے نام میں E آتا ہے۔ اختر سچ نہیں۔ جزل اختر متاثر نہ ہوا۔ اس ملک میں شاید وہ لاکھ اختر ہیں، اس نے سوچا، اور بیش اس کی سوچ بچار کا تینجہ اور اس کی جاپ کے عین مطابق ہی ہوتی۔ اسے اپنی جاپ پسند نہیں تھی کیون کہ اسے لوگوں کی بہت ہی غنی بات جیسی سننا پڑتی تھی اور لوگوں کو قتل کرنا پڑتا تھا۔ جب وہ اپنا فون انخنا کراپے انجنیوں کو ان لوگوں کی فبرسٹ فراہم کرنا جو تو میں سلامتی کے لیے خطرہ بن رہے ہوتے تو اسے طاقت کا کوئی حقیقی احساس نہیں ہوتا تھا۔ لیکن جب اسے فون انخنا ہی پڑتا تو وہ چاہتا کہ اس کی ایکنیتی کے اہل کار کسی ہمارے ہمراہ کی طرح جواب دیں۔ وہ چاہتا تو یہی تھا کہ اسی صورت حال پیدا شہو لیکن جب ان عناصر سے نہستا پڑتی جاتا تو اس کی خواہش ہوتی کہ یہ کام مستعدی سے کیا جائے۔ اسے گولی کے چیزیں پہنچنے رہ جانے اور آخری لمحے پر ہدف کے غائب ہو جانے کی کہانیاں پسند نہیں آتی تھیں۔

”ایسا تھیں ہتا ہے کہ اختر کا کیا مطلب ہے؟“

”لیں، سر، ایک ستارہ۔ بہت چک دار ستارہ۔“

”ایک آپریٹر ہوتے ہوئے کہی تم بہت ذہین ہو۔ لیکن یاد رکھو کہ رات میں تم جو ستارے دیکھتے ہو ان میں سے کچھ ستارے زندہ نہیں ہوتے۔ وہ لاکھوں سال پلے مر پکے ہیں لیکن وہ اتنے دور ہیں کہ ان کی روشنی اب کہیں آکر تم بکھنی ہے۔“

آپریٹر اختر اس روز کام ختم کر کے بس اسٹاپ کی طرف چلا تو اس کے تدوین میں ایک نیا دلوہ تھا۔ اسے زندگی کا احساس ہو رہا تھا۔ دھوکیں سے بھری ہوئی ہوا اس کے پیچھوں میں خوش بود رمحوں ہو رہی تھی، اس کے کان پرندوں کی چچباٹ سن سکتے تھے، بس کے ہارن ہوا میں گوئی ہوئی محبت کے شریحت جو ختیر تھے کہ کوئی اپنی بوسے توڑ کر لفکھیں میں ڈھال لے۔ نہ صرف اپنے بس سے اس کا نام ہتا تھا، بلکہ اس کی موروثی ذہانت کو بھی تسلیم کر لیا گیا تھا؛ ایک آپریٹر ہوتے ہوئے بھی تم بہت ذہین ہو۔ ایک آپریٹر ہوتے ہوئے بھی۔ تم بہت ذہین ہو۔ جزل اختر کے الفاظ اس کے کافیوں میں گونج رہے تھے۔ جو لوگ سوچتے تھے کہ جزل بہت مفرور ہے وہ صاف ظاہر ہے کہ اس کی توجہ کے قابل ہی نہیں تھے، آپریٹر اختر نے سوچا۔

جزل اختر کے بہت سے ساتھی جو نسل اسے ایک سردمہر، دیکھ بھال کر قدم اٹھانے والا، بلکہ ایک سٹاک آدمی تھک بیان کرتے تھے۔ لیکن درحقیقت، جزل اختر کی سٹاک بیش اس کی سوچ بچار کا تینجہ اور اس کی جاپ کے عین مطابق ہی ہوتی۔ اسے اپنی جاپ پسند نہیں تھی کیون کہ اسے لوگوں کی بہت ہی غنی بات جیسی سننا پڑتی تھی اور لوگوں کو قتل کرنا پڑتا تھا۔ جب وہ اپنا فون انخنا کراپے انجنیوں کو ان لوگوں کی فبرسٹ فراہم کرنا جو تو میں سلامتی کے لیے خطرہ بن رہے ہوتے تو اسے طاقت کا کوئی حقیقی احساس نہیں ہوتا تھا۔ لیکن جب اسے فون انخنا ہی پڑتا تو وہ چاہتا کہ اس کی ایکنیتی کے اہل کار کسی ہمارے ہمراہ کی طرح جواب دیں۔ وہ چاہتا تو یہی تھا کہ اسی صورت حال پیدا شہو لیکن جب ان عناصر سے نہستا پڑتی جاتا تو اس کی خواہش ہوتی کہ یہ کام مستعدی سے کیا جائے۔ اسے گولی کے چیزیں پہنچنے رہ جانے اور آخری لمحے پر ہدف کے غائب ہو جانے کی کہانیاں پسند نہیں آتی تھیں۔

جب آپریٹر دروازے تک پہنچا اور اس نے اپنا ہاتھ ہینڈل پر رکھا تو جزل اختر نے کہا: ”تحیک یو۔“

آپریٹر ایک لمحے کے لیے چھپا، پچھے مڑا اور مکرا دیا، اور تھی جزل اختر کو احساس ہوا کہ وہ تو اس کا نام بھی نہیں جانتا تھا۔

”تمہارا نام کیا ہے، آپریٹر؟“

آپریٹر نے، جس نے اس سوال کے جواب کی اپنے ذہن میں گیاراہ مادے رسمیں کی تھی، بہت چک کر جواب دیا، اور ایسا کرتے ہوئے اسے تھیں تھا کہ وہ اپنی زندگی میں ایک قدم آگے بڑھا رہا ہے؛ اسے امید تھی کہ اسے سینٹر آپریٹر تعینات کر دیا جائے گا، اسے امید تھی کہ اسی تھیم میں لے لیا جائے گا، افسر کے ریک میں اس کی ترقی کرو دی جائے گی، شاید اسے ان پرانی کرو دا گاڑیوں میں سے کوئی ایک بھی مل جائے جو افسران ہر سال پہنچ دیتے تھے جب ان کے نئے ناول آ جاتے تھے۔

‘نہیں، سر۔ اس کا ایک کار سے ایکیڈنٹ ہو گیا۔’

‘جزل شیانے آہ بھری۔’

‘تم اس ملک کے واحد آدمی ہو جس پر میں اب بھی اعتماد کر سکتا ہوں۔’

‘ایک اعزاز ہے، سر۔’

‘مکری کے بیٹے کی طرف سے ایک بیقاوم آیا تھا کہ۔۔۔’

‘اسے جوانی کا ل کرنے کی ضرورت نہیں، سر۔ وہ پہلے ہی ہماری تحویل میں ہے۔ میں اس کا بیان خود آپ کے پاس لاؤں گا، سر۔ وہ ایک چھوٹا سا کارندہ تھا اور ہمیں اس سے بہت زیادہ کچھ مل گیا ہے جس کی نہیں تو ٹھیک تھی۔ وہ تو ایک بڑی سازش کی صرف ایک چھوٹی کڑی ہے، سر۔۔۔’

‘اس سے خود جا کر بات کرو۔ میرا سلام دینا اسے۔’

‘ایک اور فوئی تو یعنیت کا معاملہ ہے، سر۔ تو یہ دن کی پریڈ۔’

‘میں کو دریڈ کے ہوتے ہوئے پریڈ میں کیسے جا سکتا ہوں۔’

‘سر، دنیا میں کوئی ایک ملک بھی ایسا نہیں جس کا تو یہ دن نہ ہوتا ہو۔’

‘کیا ہم تو یہ دن کی پریڈ کے بغیر تو یہ دن نہیں منا سکتے؟’ جزل میا اپنے خیال پر بہت پر جوش ہو گیا۔ ‘ہم یہاں آری ہاؤں میں تو یہ دن منا لیں گے۔ چل کچھ بیجا اوس کو جلو لیتے ہیں۔ نہیں، چلو ایسا کرتے ہیں کہ اس تو یہ دن کو ہم تھیوں کا تو یہ دن قرار دے دیجے ہیں۔ کچھ بچ لے آتے ہیں اور کچھ جھولے وغیرہ لکائیتے ہیں۔’

‘سر، لوگ تو یہ دن پر فوئی پریڈ چاہتے ہیں۔ وہ میںک دیکھنا چاہتے ہیں اور پاس سے گزرتے ہوئے جگلی طیاروں کو دیکھ کر ان کی طرف ہاتھ بلانا چاہتے ہیں۔’

‘لیکن وہ سیکھ رٹی پر نوکول۔۔۔’

‘سر، ہم تو یہ دن کی پریڈ جس دن آپ چاہیں رکھ لیتے ہیں۔ ہم اسے ریکارڈ کر لیں گے اور پھر تو یہ دن پر نشر کر دیں گے۔’

یہ کہا جاسکتا ہے کہ آپ بریٹرا اختر کوچہ بے احتیاط ساختا، ان لوگوں کی طرح بے احتیاط جھوٹ نے ابھی ابھی، وہ خوش خبری سنی ہو جس کا وہ ساری زندگی انتظار کرتے رہے تھے۔ یہ کہا جانا بھی ضروری ہے کہ آپ بریٹرا اختر نے میں نہیں تھا، میں وہ اندھا وحدہ چلا کر تھا۔ اس نے سڑک پر ایک ایسے آدمی کی طرح قدم رکھا جس کی تھست ابھی ابھی بدلتی تھی۔ یہ کہا جا سکتا ہے کہ اس نے دیکھا۔ باسیں؛ تقریباً ایسا تھا کہ اسے تو ٹھیک تھی کہ ٹرینک اس کے خود و دیکھا۔ باسیں ہو جائے گی۔ یہ حقائق ہیں اور جھٹلائے نہیں جا سکتے۔ لیکن جو کہ آپ بریٹرا کی جانب بڑھی اس کا ارادہ پخت تھا اور جب وہ اپنے ہدف سے نکلائی تو وہ ذرا بھی نہیں بھیجی؛ وہ اسے پہنچنے کے لئے پڑھنے کی تیزی سے ہونے پر سبق سکھانا نہیں چاہتی تھی، وہ اس کی ناقصی توڑتا اور اس کی خوش نہیں کی سزا کے طور پر اسے محدود کر دینا بھی نہیں چاہتی تھی۔ نہیں، اس کا کار کے ڈرائیور کا ذہن بہت واضح تھا اور کسی عام سڑک کے حادثے سے کہیں زیادہ پختہ عزم کا مالک۔ اپنی نوئی ہوئی پسلیوں کی جانب سے اپنے بچھوڑوں میں سوراخ کر دیتے اور اپنے دل کی جانب سے اسے زندہ رکھنے کی آخری بے سود کوشش کے طور پر جوئی اندھا میں خون پوچھ کرنے کے بعد اور اپنی آنکھوں سے زندگی کے رخصت ہو جانے سے پہلے آپ بریٹرا کو ایک حیرت، اپنی زندگی کی آخری حیرت کا سامنا کرنا پڑا، کہ جس سفید کر دلانے اسے پکھل دیا تھا، اس پر کوئی نہر پلیٹ نہیں گلی ہوئی تھی۔

جزل اختر نے اپنے نے فون کا رسیور آٹھا ہے آپ بریٹرا نے لگایا تھا، جزل میا کو کمال ملائی اور اٹھلی جیسی چیز کی جیش سے مستقیم ہونے کی چیل کش کی۔

‘اس کرچکن پر مجھے اعتماد نہیں کرنا چاہیے تھا، سر۔’

‘وہ کون تھا؟’

‘وہ ہیئت سر، جس نے یہ پورٹریٹ بنائی۔ اختر میج۔’

‘کیا اس نے آپ کو بتایا کہ اس کے بچپے کس کا ہاتھ تھا؟’

پہنچ آموں کا کس

۲۸۸
ای لمحے جزل فیا کو احساس ہو گیا کہ وہ اب تک اختر سے چھکارا حاصل کیوں نہیں کر پایا تھا۔ وہ بیش دسم سے ایک قدم آگے رہا کرتا تھا، چاہے دسم نظر نہ بھی آرا ہوتا۔

جزل اختر نے خاموشی کے اس وقت کو قومی دن کی پرمیٹ کے انتظامات کرنے کے لیے اس کی رضا مندی جانا، اور یہ تھا بھی درست۔

بریکنڈری ایم سک میراٹھریہ پنجابی گا، سر، کہ انہوں نے یہ کسراڈھونڈ نکالا۔ میں ان کی ترقی کی سفارش کرتا لیکن میں جانتا ہوں کہ آپ انھیں اپنے ساتھ رکھنا چاہئے ہیں۔ اس ملک کے پاس بس وہی تو ایک حقیقی بہرو ہیں۔

۲۱

ای تم تیار ہو؟ فرنٹ سیٹ سے مجرم کیانی کی آواز پڑھتی ہے۔ میں کچھ کہے بغیر مر بلادیتا ہوں۔ وہ جیپ کے پچھلے حصے کی طرف آتا ہے، دروازہ کھلتا ہے۔ میں ایک گہری سانس لیتا ہوں اور دروازے کی طرف بڑھتا ہوں؛ اس کوشش میں میرا سرچکرا جاتا ہے لیکن میں اپنا دوسرا قدم آگے بڑھا دیتا ہوں اور اپنے بیووں کے پیچے زمین کو ٹھوٹھوڑا اور پر تاک پاتا ہوں۔ مجرم کیانی میری پٹی کی گردھ کھوتا ہے۔ ہم ایک انسکار پارکنگ میں ہیں جو مسیدر گنگ کی کرولا کاروں سے بھری ہوئی ہے، جن میں سے زیادہ تر مجرم نہ پیٹ کے ہیں۔ واحد اشٹی ایک سیاہ مرسید ہے جس کی بغیر تمہروں والی پیٹ پر تھن کا نسی کے تارے ہیں اور جس پر پلاںک کی چھوٹی سی میان میں ڈھکا ہوا ایک جھنڈا ہے۔ ہر جانب فرنٹی عمارت ہمیں گھیرے ہوئے ہیں جن کا پیلا رنگ وحدنا رہا ہے اور جن میں لوہے کی سلانگوں والے ایسے گیٹ ہیں جو سیزیمیوں کی جانب لے جاتے ہیں۔ ان عمارتوں کی پیٹوں سے اگنے والے انہیوں اور سیلائیٹ ڈشوں سے پرے میں اسلام آباد کی وضد سے ڈھکی پپاریوں کو دیکھ سکتے ہوں۔

ہم جزل فیا سے ملاقات نہیں کر رہے۔

مجرم کیانی پیچھے دیکھے بغیر میرے آگے آگے چلتا ہے اور ایک گیٹ میں سے داخل ہو جاتا ہے۔ میں بند دروازوں کے پیچے سے ایکر انک مشین کی ہم جسی آواز سنتا

پہنچ آمن کا کیس

۲۹۱

کہوں کو ایک صندوق میں بند کر دیا ہوگا اور اس صندوق کو کسی اسٹور میں رکھ دیا ہوگا۔ انہوں نے مجھے یہ پروفیم کی شیشی اس لیے بھیجی ہے تاکہ میں یہ جان سکوں کہ میں یہاں آیا کہوں ہوں۔ میں سوچتا ہوں کہ انہوں نے مجید کے والد کے لیے اس سب کی مضاہت کہے کی ہو گی۔ میں سوچتا ہوں کہ شاید وہ یہ بھجتے ہوں گے کہ ان کا پینا کوئی شہید ہے۔ میری آنکھیں جلتے تھیں۔

میں جلدی سے پہلے اپنی آنکھوں اور مجھر اپنے چہرے پر پانی کے چپکے راتا ہوں۔ میں اپنی شرثت اپنی چلوں سے باہر نکالتا ہوں، اپنے جوستے اتارتا ہوں اور اپنی کمر میں برہنہ آئینے کے سامنے کھڑا ہو جاتا ہوں۔ میں کسی کھڑکی کو دیکھنے کے لیے اور گروز نظر ہوا رہتا ہوں۔ وہاں ایک چھوٹا سا پنچھا دیوار میں نصب ہے لیکن اس کا خلا بہت چھوٹا ہے اور غالباً کسی ایسے کرنے میں کھلتا ہے جو سلسلہ مخالفوں سے بھرا ہوادے۔

تو ہم لجھ کریں گے پھر۔

مجھر کیانی باہر سے چلا کر آواز لگاتا ہے: "تم جزل صاحب کو انتقال کرنے کے خواش مندوں نہیں ہو گے، یا تم ہو خواہش مند؟"

میں ایک ڈائیگ روم میں ہوں، ایک باقاعدہ قسم کا ڈائیگ روم جس میں سنیدھی پر پاٹ، سفید چائنا اور اورنچ جوں کا ایک جگ رکھا ہے۔ چاندی کے چکٹے ہوئے ڈش کو کر کرے میں اور ادھر بھی پھرتی خوش ہوں کو روک نہیں پا رہے۔ لگتا ہے کہ قیدی مر گیا اور اب سیدھا جنت کو گیا ہے۔

مجھر کیانی دلیل پر کھوار رہتا ہے، اپنے ذلن پل سکریٹ کے کش لیتا ہوا اپنی دریائی انگلی پر چڑھی سونے کی انگوٹھی سے کھیلتا ہوا۔ لگتا ہے اسے میر پر منتظر پڑے کھانے کی کوئی لکھنیں۔ میں ان سر پوچھوں کو ہٹائے جانے کا انتقام لینیں کر پا رہا۔ سلاولہ کی بلیٹ میں رکھ لکھنیا ہے اور اور کچھ قدم باہر کو جاتا ہے۔ میں اورنچ جوں کے جگ پر حملہ کر دیتا ہوں

ہوں۔ وردی میں ملبوس ایک سپاہی مجھر کیانی کو سلیوٹ کرتا ہے، دروازہ کھولا ہے اور ایک بار پھر سلیوٹ کرتا ہے۔ مجھر کیانی جواب دینے کا تکلف نہیں کرتا۔ میں سپاہی کی طرف دیکھتا ہوں اور اپنا سر بلاتا ہوں۔ مجھر کیانی چلتا ہوا دیگیں ہاتھ پر پہلے کرے میں داخل ہو جاتا ہے اور ایک سیاہ جم بیگ کے ساتھ باہر لکھا ہے جو وہ میرے حوالے کر دیتا ہے۔ ہم ایک سنیدھ دروازے کے سامنے رکتے ہیں جس پر لکھا ہے 'صرف افسران کے لیے'۔ میں اندر داخل ہوتا ہوں اور جراہیم کش اپرے کی میٹھی خوش بوسوگھا اور بیتے ہوئے پانی کی آواز سنا ہوں۔ مجھر کیانی دلیل پر ہی کھڑا رہتا ہے اور کہتا ہے: 'نہما دھولو، تم ایک دی آئی پی کے ساتھ لجھ کرنے والے ہو۔' میں اسے واپس جاتے ہوئے سنا ہوں۔ میں جم بیگ کے اندر جانا کتا ہوں اور مجھے وہاں صائب کی ایک ٹکلیا، ایک ریزر، نو تھج برش، ایک نئی وردی اور پروفیم کی ایک شیشی ملتی ہے: پاکزان۔

میں کس کے ساتھ لجھ کرنے والا ہوں کہ وہ چاہتے ہیں کہ میں پروفیم لگا کر جاؤں؟ کیا ابا کا کوئی ہمیان مجھے مصیب سے نکالنے آ رہا ہے؟

میں ٹھیل خانے کے آئینے میں اپنائکس دیکھتا ہوں اور مجھے ایک بھوت نظر آتا ہے۔ میری آنکھیں دو کھوکھلے سرخ تلااب بن چکی ہیں، میرا چہرہ خشک کیکٹس کی طرح ہے، میری وردی کی شرثت پر سالن کے داغ ہیں۔

خود پر ترس آنے کی ایک لہر میرے دل کی گہرائیوں سے بلند ہوتی ہے۔ میں یہ کہہ کر اسے دبانے کی کوشش کرتا ہوں: غمیک ہے، میں ایک ایسے آدمی کی طرح لگ رہا ہوں جو گندے ٹھیل خانوں اور مغلیہ خاتون میں رہتا ہے۔ لیکن کبھی کھار مجھے لجھ کی دعوت بھی تو مل جایا کرتی ہے تا۔

میری حرکات سست رہ جدیں۔ میں نونی کھولتا ہوں اور اپنی شہادت کی انگلی کا ہوتا پانی میں ڈالتا ہوں۔ میں آئینے میں دیکھتا ہوں۔ جو شخص مجھے گھور رہا ہے وہ میرے لیے اب بھی اچھی ہے۔ انہوں نے غالباً مجید کی الماری صاف کر دی ہو گی، اس کی کتابوں اور

پہنچ آمن کا کیس ۲۹۳

زبانی کے لیے چار کی جانے والی کوئی گائے۔ مجھے تینیں ہے کہ اتنا گافک اس نے محض بھے سے ملاقات کی خاطر نہیں کیا۔ اس نے یہ ٹیکاری پارٹی پر جانے کے لیے کی ہے۔ وہ دی میں بیوس دو افراد کی لفڑ پر ملاقات: ایک چار جولائی کی پارٹی کے لیے چار، دوسرا ایک مغل غانے سے مختصر رخصت پر آیا ہو۔ پارٹی پر جانے سے پہلے کہا کیوں رہا ہے یہ؟ میں سوچتا ہوں۔ اور ۱۰ میرے نیالات پڑھ لیتا ہے۔ وہ خفیہ ایجنسی کا سربراہ یوں ہی تو نہیں بنایا گیا۔ میں بیش پارٹی پر جانے سے پہلے کہا کہا لیتا ہوں، کیوں کہ آپ کو نہیں پتا ہوتا کہ وہ آپ کو کیا ملے گا۔ اور آج تو دو دو پارٹیاں ہیں۔ ہم آج یہ تو ہی دن کی پریمیونی شفقت کر رہے ہیں، وہ بیش کی ایک ڈش اسٹھانتے ہوئے کہتا ہے۔ وہ روست کیے ہوئے چھوٹے چھوٹے پندوں کے ڈھیر پر سے ایک بیش اسٹھانتا ہے اور پلیٹ میری جانب بڑھا رہتا ہے۔

میں ایک چھوٹا سا پرندہ اپنی پلیٹ میں رکھتا ہوں اور بڑی دریگ اسے گھوڑا رہتا ہوں جیسے مجھے امید ہو کہ وہ اپنے پر دوبارہ اُنگا لے گا اور کہیں دور پر اور کہ جائے گا، لیکن وہ اپنی گرگری بھوری جلد کے ساتھ، جو اس کے ہر جوڑ کی جگہ پر سیاہ چُکنی ہے، وہیں پڑا رہتا ہے۔

جب میں تم سے بات کر رہا ہوں تو میری طرف دیکھا کرو، جرل اختر اپنی پلیٹ میں گھوڑتے ہوئے کہتا ہے۔ پھر وہ اپنا سر اسٹھانتا ہے اور مجھے ایک پدرانہ مکراہٹ چیل کرتا ہے جیسے کھانے کی میز کے آداب وہ واحد معاملہ ہو جس کی اسے پرداہ ہو۔ میں سر اسٹھانتا ہوں اور ایک گنجा ہوتا ہوں اسراور پتلے زرد ہونٹ دیکھتا ہوں جھونوں نے غالباً کبھی کوئی ایسا لفڑ نہیں بولا جو اس کے دل سے نکلا ہو۔

میں ایک باتھ سے اپنا کائن اسٹھانتا ہوں اور اپنا دوسرا باتھ چکے سے میز کے نیچے لے جا کر اپنے خیسے مردتا ہوں۔ روست کیے ہوئے پندوں کی اس دعوت کا چیز منظر خود

پہنچ آمن کا کیس ۲۹۴

اور اپنے لیے ایک گاں میں جو ڈالتا ہوں۔ میرا نجھے جو بچھلی کئی راتوں کے ہوں ہاں ذائقوں کے سبب بچلا ہوا ہے، جو اسے کاتا ہے، لیکن میرا طلاق سے خوش آمدی کہتا ہے اور میں ایک بڑی ہی ڈیکھا کر گاں خالی کر دیتا ہوں۔ راہداری میں قدموں کی آواز قریب آتی ہے۔ ایڑھیاں جھنپتیں ہیں۔ میجر کیانی کا قلبہ تانج دارانہ اور نرمی ہو جاتا ہے۔ جرل اختر کمرے میں داخل ہوتا ہے اور اس کے نیچے نیچے میجر کیانی اور سفید دردی میں بلیوس ایک گزری والا دینڑ۔ میں کھڑا ہو جاتا ہوں اور اپنی ایڑھیاں جوڑتا ہوں، اور اپنے خود کو اس لمحہ کا میزبان تصور کرتا ہوں۔ جرل اختر میز کے درمیان والی کرسی پر بیٹھ جاتا ہے۔ میجر کیانی اپنی کرسی کے کارے پر بیٹھنے لگا دیتا ہے۔ مجھے نیک سے نہیں پتا کہ مجھے کیا کرتا ہے۔ بیٹھ جاؤ، بیٹھے، جرل اختر ایک شیق مکراہٹ مجھ پر چخا اور کرتا ہے بیٹھ دیا میں وہ واحد آدمی ہو جو مجھے سمجھتا ہو۔ اس کے اعمال اس کے بالکل بر عکس ہیں۔ میں کہا ہے چاہتا ہو۔ وہ باتیں کرنا چاہتا ہے۔

میں نے تمہاری فائل دیکھی ہے۔ وہ اپنی پلیٹ میں چھری نکلنے کو از مر نو تریب دیتے ہوئے کہتا ہے۔ تم نے اپنے والد کا سامنے ڈاکن پایا ہے لیکن یہ بات بہت واضح ہے کہ وہ لڑکا، وہ تمہارا دوست۔ وہ میجر کیانی کی جانب دیکھتا ہے جو کہتا ہے، نجید، صرف۔ نجید اللہ۔

ہاں، وہ لڑکا نجید زیادہ ہوٹیں یار نہیں تھا۔ میں تم سے یہ نہیں پوچھوں گا کہ وہ جہاز اڑا کر کہاں جانا چاہ رہا تھا کیوں کہ تم نے میجر کیانی کو پہلے ہی بتا دیا ہے کہ تم نہیں جانتے۔ لیکن میں صرف یہ کہوں گا کہ اس لارکے نیجید نے غالباً کچھ زیادہ ہی کتابیں پڑھی تھیں اور یقیناً ان میں سے زیادہ تر کو سمجھا تھی نہیں۔ مجھے تینیں ہے کہ اس کے بجائے تم نے کوئی زیادہ بہتر آئیڈیا سوچا ہوتا۔

میں پہلی مرتبہ سر اسٹھانتا کی جانب دیکھتا ہوں اور میری بھوک ختم ہونے لگتا ہے۔ جرل اختر اپنی سہری بیویوں اور چمک دار ٹھوٹوں کے ساتھ یوں سجا ہوا ہے جیسے

پیغمبر اکرم ﷺ کی بیانات

۲۹۵

زوجان کی مدد بھی کی تھی:-
”وہ ایک با اصول شخص تھا۔ اس نے زندگی اپنے اصولوں کے تحت آزادی اور وہ
اپنے اصولوں پر ہی صراحت۔
جزل کی صیحہ مزاج میری بھوک میں بالکل بھی معادن ثابت نہیں ہو رہی۔ (لیکن،
میرے بیٹھے۔ وہ میری جانب نہ رہتا ہے۔) یہاں یہ بات واضح ہے کہ تم نے اپنا وقار برقرار
رکھا ہے۔ ایسے مشکل وقت میں بھی تم نے اپنا سر بلندی رکھا۔ وہ اپنی گود سے ایک نظر
آنے والا روشنی کا بھوکا اٹھاتا ہے۔ اور یہ چیز، میرے پیارے بیٹے، خون سے، ایک
دجھے خاندان سے آتی ہے۔ تمہارے والد کو تم پر فخر ہوتا، میرے بیٹے۔
آخر یہ مجھے میرے بیٹے کیوں کہے چلا جا رہا ہے؟ مجھے تو کبھی میرے باپ نے
مجھے میرے بیٹے نہیں کہا۔
”بھیسا کہ تمھیں اندازہ ہو گا، یہ سب میرے لیے بہت مشکل ہے۔ ایک طرف
میرے مردوم دوست کا بیٹا ہے جس نے پہلے ہی اپنی زندگی میں بہت سے دکھ دیکھے ہیں۔
وہری طرف ملک کی سلامتی ہے جو میری ذلتے داری ہے۔ وہ اپنے بازو اٹھاتا ہے اور
اپنی چھری اور کامنے سے اپنے بیٹے کی جانب اشارہ کرتا ہے اور اپنے ناٹک کے بہت بڑا
ہونے کی وضاحت کرتا ہے۔

”میری جگہ تم ہوتے تو کیا کرتے؟“
میں کسی اور کی قسم کا فیصلہ کرتے ہوئے اپنے نہ کو چھوٹے چھوٹے پرندوں سے
خونسا بند کر دیتا، میں کہنا چاہتا ہوں۔
”میں وہ سب نہیں جانتا جو آپ جانتے ہیں، سر۔“ میں اپنے دلی جذبات سے
اخراف کر کے اپنے بیٹھے بالکل بھی نہیں۔ میں دیکھ سکتا ہوں کہ وہ ایسی باتیں میری ستانہ چاہتا ہے اس
لیے میں یکسری جزل کی میرے خلاف مسلسل اعن طعن میں سے ایک فقرہ منتخب کر کے اس

کو یاد دلانے کے لیے مجھے کسی درد کی ضرورت ہے۔

اس کے ایک ریناڑڈا سکر والے ہاتھ کے کنارے پر رکھا پرندہ اور بھی چھوڑنے
آتا ہے۔ سینے کا ایک پورا حصہ اس کے منہ میں چلا جاتا ہے اور وہ اپنے پہنچے ہونٹوں سے
چھوڑی ہوئی ٹپیوں کا ایک ڈھانچا باہر نکالتا ہے۔ وہ ایک چلی سکر اہست سکرتا ہے اور ایک
شکن سنیدھنکن سے اپنے پہنچے ہونٹوں کے کنارے صاف کرتا ہے۔

”یہ میرے لیے آسان نہیں ہے۔“ وہ ایک اور سر پوش اٹھاتا ہے اور کھیرے کی ایک
قاچ پچانا شروع کر دیتا ہے۔ ”میری دوستی بھی ہے اور پھر ملک سے وفاداری کا سلسلہ بھی
ہے۔ اگر آپ اپنے باپ کے وفادار ہوں تو کیا آپ ایک آپ دوست سے وفادار ہو سکتے
ہیں؟ دیکھو، ہم دونوں ایک ہی کشتی کے سوار ہیں۔“

یہ بھائی چاروں جس رفتار سے بڑھ رہا ہے اس پر میں حیران ہوں۔
”میں اس بات پر بھی حیران ہوں کہ ابا اسے جزل چھپ کہا کرتے تھے۔ کیوں کہ
یہ شخص بالکل ایک خرمندہ گلتا ہے۔ ارتقا ایک ناطہ موڑ مڑا اور یہ شخص چانے اور پہنچے بڑھانے
کے بجائے ایک ممالیاں بن گیا۔“

”مجھے ایسید ہے کہ تم نے اسے جس جگہ رکھا ہے وہاں اسے آرام ہو گا۔“ وہ میجر کیانی
سے کہتا ہے، جو اپنا چھری کا نایخے رکھ کر اپنے نیپکن میں پکھ بڑھ رہا تھا۔ شاید قد میں
کروں کی دست یا بیل کے پارے میں۔

”تم نے اسے اس گلزاری میں بند کر رکھا ہے؟“ وہ شکایتی نظرؤں سے میجر کیانی کی
جانب دیکھتا ہے۔ ”کیا تمھیں ہاتھ بھی ہے کہ یہ ہے کون؟“ میجر کیانی اپنا نیپکن واپس رکھ دیتا
ہے اور چھتی ہوئی آنکھوں کے ساتھ سراپہ اٹھاتا ہے۔

”کیا تم نے کچھی کریں شتری کے ساتھ کام کیا ہے؟“
”نہ، میر، مجھے اس عزت افزاں کا موقع نہیں ملا۔ میں نے کریں صاحب کی اندھہ ہاں
موت کے حالات کی تحقیقات کی تھی۔ میرا خیال ہے کہ میں نے کافی کارروائی میں اس

پہنچ آمنہ کا کیس ۲۹۷

لک بھوے کیا چاہتا ہے۔ میں نے اپنے صوبیدار مسحیر کو بلا یا اور اسے تباہ کر ہم عشا کی نماز کے لیے ٹرین روک دیں گے۔ میں ٹرین سے دوسرا نماز پڑھنے چا جاؤں گا۔ اور پھر میں نماز پڑھ کر واپس آؤں گا۔ ”کیا تم جانتے ہو کہ عشا کی نماز کتنی طویل ہوتی ہے؟“ میں نے اس سے پوچھا۔ میں نے اس کا جواب نہیں سن۔ ”اس اتنا ہی وقت ہے تمہارے پاس۔“ میں نے کہا۔

”دیکھا تم نے، یہ مشکل کام تھا لیکن تھا منطقی۔ مجھے جو آرڈر ملا تھا میں نے اس کی بھی حکم عدوی نہیں کی اور جو کچھ کرنا چاہیے تھا وہ بھی کم سے کم شور شراب کے ساتھ ہو گیا۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ کسی تو زانیہ پنج کو میری آنکھوں کے سامنے نیزے پر اچھا جائے۔ لیکن میں یہ بجاہد ہنا کہ ایک طرف کھرا بھی نہیں رہ سکتا تھا کہ جی میں تو پر فرش ہوں۔ تاریخ ایسے ہی عظیم سترہ اور تا خوش گوار جیزیں سامنے آتی ہے۔ کم از کم میرا ضمیر تو مطمئن ہے تا۔“

میں آہنگ سے اپنی پلیٹ پرے کر دیا ہوں، جس میں پرندہ اپنی آدمی کھائی ہوئی تائک کے علاوہ سچی سلامت ہے۔

”میرے پیارے بیٹے، میں تھیں اس سے نکالنے کے لیے وہ سب کچھ کروں گا جو میری بس میں ہے لیکن میں ایسے کسی آدمی کے بارے میں کیا کر سکتا ہوں جو ہماری قوی سلامتی سے پہنچا لے رہا ہو؟ کیا تھیں پتا بھی ہے کہ تمہارا وہ دوست... وہ سمجھ کیا کی کتاب و دیکھا ہے جو تقدیر دیتا ہے۔ الحمد لله، الحمد لله۔“

”ہاں، کیا تھیں پتا بھی ہے کہ وہ جا کہاں رہا تھا؟“

”مجھے نہیں پتا سر، مجھے نہیں پتا۔“

”ویل، ہم دونوں جانتے ہیں کہ وہ کہاں جا رہا تھا، لیکن مجھے تھیں ہے کہ اس جیز سے تمہارا کوئی تعلق نہیں ہو گا۔ بس اب مجھے مایوس مت کرنا۔ بس وہی کرو جو ضروری ہے۔“

۲۹۱ پہنچ آمنہ کا کیس

کی طرف اچھاتا ہوں۔ ”ای لیے تو آپ وہاں ہیں جہاں آپ ہیں، اور میں وہاں ہوں جہاں میں ہوں۔“ میں وہ نہیں کہتا جو کامریہ بیٹھ اس لفڑے کے بعد کہا کرتا تھا: ہم دونوں اندھے ہو جائیں گے اور ہم زندگی میں دوبارہ کسی عورت کو چھوئے بغیر مر جائیں گے۔

”میں تھیں ایک کہانی ساتھا ہوں جس سے تھیں میرا خصوصی بھتھے میں آسانی ہو گی۔“ جریل اختر کہتا ہے، ”ایک سچی کہانی۔“ میں تمہاری عمر کا تھا، انہیں آری میں لیشیخت تھا، میں کوئی پارٹیشن سے کچھ میں پہلے کی بات ہو گی۔ مجھے ایک ٹرین کے ساتھ جانے کا حکم دیا گیا جو امریسر جانے والے ہندوؤں سے بھری ہوئی تھی اور مجھے کہا گیا کہ یہ بات تھیں بناؤں کہ ٹرین خاتعات سے وہاں پہنچ جائے۔

”تم نے ہماری چیتاب سے مسلمانوں کو لے کر لاہور آئے والی ٹرینوں کے بارے میں تو سادی ہو گا۔ کئی بھتی لاٹھوں سے بھری ہوئی۔ اور وہ کہا یاں بھی کسی تھیں کہ کیسے ان پھوٹوں کو جو ابھی پیدا نہیں ہوئے تھے ان کی ماڈل کے پھوٹوں سے نکلا گیا اور ان کے سر نیزوں پر چڑھائے گئے۔ میں نے ان میں سے کوئی پیڑھے خود نہیں دیکھی لیکن مجھے معلوم تھا کہ وہ سب سچی تھیں۔ لیکن آرڈر تو آرڈر تھا، اور میں ٹرین کے ساتھ چل پڑا۔ میں نے اپنی پانوں کو تباہ کر ٹرین پر موجود ہر ایک مسافر میری ذائقے داری ہے۔

”جیسے ہی ہم لاہور سے لکھے ہمارا سامنا چا تو ہیں اور ڈنڈوں اور مٹی کے تمل کی بوٹکوں سے لیں لوگوں کے جھوٹوں سے ہوا جو ٹرین کا راستہ دوئے کی کوشش کر رہے تھے تاکہ اپنا انتظام لے سکتی۔ میں آنکھوں کے اشارے سے انھیں دور پہنچاتا رہا۔ میں نے انھیں تباہ کر سکیج رنی فوج کی ذائقے داری ہے۔ ہمارے نئے لٹک کو ان ریل گاڑیوں کی ضرورت پڑے گی۔ انھیں تباہ نہیں کرنا چاہیے۔“ میں نے مسافروں سے بھی بات چیت جاری رکھی، اور انھیں بتیں دلایا کہ میں انھیں امریسر پہنچا دوں گا۔ ہم ایک گھوٹگے کی رفتار سے سفر کر رہے تھے۔ میں جملہ آور دوں کو دور رکھنے کی ہر گھن کوشش کر رہا تھا۔ لیکن ایک مرطہ ایسا آیا جب میری مٹری ٹریننگ نے مجھ پر غلبہ پالیا۔ میں نے جان لیا کہ میرا نا

۲۹۸ پہنچ آؤں کا کس

میں یہ جانتا چاہتا ہوں کہ انھیں ہاتا کیسے چلا۔ میں یہ بھی جانتا چاہتا ہوں کہ وہ کتنے دور جانے میں کام یا بہبہ ہوا تھا۔ اسے انھوں نے پکڑا کیسے؟ زمین سے فنا میں مار کر نے والا میراں؟ چیخ کرنے والے کسی جزا سے کوئی وار؟ کیا اس نے کٹرول روم کو کوئی آخری کال کی تھی؟ کیا اس کے بیک بس سے کوئی پیغام نہ؟

بے بی اونے اپنے پیچے پکوئیں کھوڑا، سوائے میرے لیے پر فیم کی ایک شیشی کے حصیں پکوئیں کرنا پڑے گا۔ یہ مجرم کیانی ہیں جو تمہاری طرف سے ایک بیان کلو دیں گے۔ اس پر دست خط کر دینا اور باقی چیزیں میں سنبھال لوں گا۔ یہ تم سے جزو اختر کا وصہ ہے۔ تم واپس اکینی جا کر اپنے والد کا مشن پورا کر سکتے ہوں۔

میرے والد کے مشن کے بارے میں وہ کیا جانتا ہے؟ میں اپنی گود سے نیچکن اٹھاتا ہوں اور زمین پر اپنے پور مخفی طی سے ہجادنا ہوں۔ صر، ہو سکتا ہے کہ آپ کے لوگ آپ کو بیش صرف بچ شہزادہ ہوں۔ میں آپ کے حکم پر عمل کروں گا لیکن ایک لمحے کے لیے میرا کیس بھول جائیے، میرے برادر والے سل میں ایک آدمی ہے، خاک رو بول کا نمایہ ہو، جو وہاں نوسال سے پڑا ہے۔ ہر شخص اسے بھول چکا ہے، اس پر کسی فوج جنم بھی عائد نہیں کی جسی۔

جزو اختر مجرم کیانی کی جانب دیکھتا ہے۔ یہ نا اتمی کی انتبا ہے۔ تم اکنہیں اس جزو اختری بھدار کو پکڑ کر بینے ہوئے ہو۔ میرا خیال ہے حصیں اسے جانے دینا چاہیے۔ وہ اپنی کیپ اٹھاتا ہے اور مجھے ایسی نظریوں سے دیکھتا ہے جیسے کہ رہا ہو۔ میرے بارے میں نے وہ سب کر دیا جو تم نے مجھ سے کہا، اب جاؤ اچھا بچہ بن کر دلکھا اور بھر کرے سے نکل جاتا ہے۔

میں اپنی کرتی سے اٹھتا ہوں، مجرم کیانی پر ایک فتحانہ نظر ڈالتا ہوں اور جزو اختر کے پیچے پیچے اسے سلیٹ کرتا ہوں۔

نوچی بیڈنے اے مردِ محابد جاگ ذرا، اب وقتِ شہادت ہے آیا کی دھن
چیزی۔ کسی اور موقع پر جزو اختر کے ساتھ ساتھ صدر گتکتا، لیکن اس وقت وہ
بڑے جھوٹ کے ساتھ نیکوں کی قریب ہوتی ہوئی صفت کو دیکھ رہا تھا۔ وہ تو ہی دن کی
پہلی کو صدارتی ڈائیس سے دیکھ رہا تھا اور اس کے گرد سرخ کم خواب کی تین ہوئی رنگی اسے
اہم فورون واکر میں ڈاگ نیکوں کے فوش طویل دہانوں سے دفاع کے لیے اچاک ہاکانی
خوسی ہوئی۔ اس نے کوشش کی کہ وہ مر جنم مصری صدر انور سادات کے بارے میں نہ
سچ، جو اسی طرح کی ایک پریڈ کا معاون کرتے ہوئے، اسی طرح کے نیکوں کی ایک
صف کا سلیوت قبول کرتے ہوئے، اسی طرح کے ایک ڈائیس پر کھرا ہوا قفل کر دیا گیا تھا۔
جزو اختر اس ڈائیس پر جزو اختر کے ساتھ کھڑا تھا جس نے قوم کو صحیح تنگی پہنچانے
کے لیے اپنی پر زور دیلوں کے ذریعے جزو اختر کو اس پریڈ میں شرکت پر آمادہ کر لیا تھا،
لیکن اب جزو اختر خود اس کی کارروائی سے بور ہو رہا تھا۔ جب سے جزو اختر یونیس
کی دعا پر لرکھ دیا تھا، یہ آری ہاؤس سے باہر قدم نکالنے کا اس کا پہلا موقع تھا۔ پریڈ بھی
کوڑیڈی کے تحت ہو رہی تھی اور اگر کوئی بن بلایا پرندہ بھی اس کے اوپر کے نشانی حصار
میں گھنسے کی کوشش کرتا تو خود کو نشانہ ہاؤس کا ہدف بنا ہوا پاتا۔ خیال نے مہماں کی
فرستوں کا خود جائزہ لیا تھا، اور تمام غیر معروف نام کاٹ دیے تھے۔ پھر بریگینڈری ایم

پہنچ آمد کا کہس ۳۰۱

جزل خیا پر یہ کی روشنی سے متعارف تھا اور جانتا تھا کہ مارچ پاسٹ کے بعد بریکیڈر نے ایم اپنے چھاتا بارداروں کی نیم کے ساتھ ڈائنس کے بالکل صاف سطحیہ دائرے کے اندر اترے گا۔ اس نے خواہش کی کہ وہ اس پر یہ کو قاست فارودہ کر سکتا اور بریکیڈر نے فی ایم کو پھر سے اپنے ساتھ رکھ لیتا۔ فیک اپنے دہانے جنکائے ریکٹے ہوئے ڈائنس کے پاس سے گزر گئے۔ جزل خیا نے ان کا سلیوت قبول کیا اور اس دوران اپنی سمت آتے ہوئی خاکی وروپاں اور آکسنورڈ کے قطار اندر قفارہ چکتے ہوئے جوتوں کی ایک حصہ دی تصور کی طرح لگتی تھی۔ بریکیڈر نے ایم کے اپنے ساتھ ہونے کے باعث وہ خود کو شائن پر محوس کرتا تھا؛ جہنم کو اس سے دور رکھنے کے لیے کوئی نہیں تھا، کسی قائم کی گولی اور اس کے درمیان آجائے کے لیے کوئی نہیں تھا۔ پاکستان میلے وڈن کے لیے پریڈ کی ریکارڈ گن کرنے والے میلے وڈن کیمروں نے اس کے اضطراب کو اس کی پہنچ سے بھری قام قابلیت کے ساتھ مقتدی کر لیا۔ ان کے بالکل بریکس جزل اختر کے چہرے پر کسی جذبے کے کوئی آہ نہیں، بس ایک فاموٹس سپاہی کا ہے تھن افشار نمایاں تھا۔

کیمروں نے نیکوں کی بوجھی ہوئی صیغہں دکھائیں۔ میلے وڈن سبق نے، یہے وزیر اطلاعات نے فوجی ساز و سماں کو اردو غربلوں سے مستعار تشبیہات کے ذریعے بیان کرنے کی لیاقت کے سب اپنے دستِ خاص سے تخت کیا تھا، کہا، ”یہ نیک ہیں۔ لوہے کے روں دوال قلعے جو بارے دشمنوں کے دلوں میں اللہ کا خوف پیدا کر دیتے ہیں۔“ چیزیں ہی ان روں دوال نیکوں نے اسے سلیوت کرنے کے لیے اس کی ڈائنس کی جانب اپنے دہانے موڑنا شروع کیے، انور سادات کا گولیوں سے چھلی جسم جزل خیا کی ٹھاکوں میں گھوم گیا۔ اس نے جزل اختر کی جانب دیکھا، جس کی آنکھیں افق پر مرکوز تھیں۔ جزل خیا کی بھجی میں آئی کہ جزل اختر کیاد کیجئے رہا ہے، کیوں کہ آسمان کی نیا اہٹ بے داشتی اور فناٹی مظاہروں ابھی کئی گھنے دور تھے۔ ایک لمحے کے لیے جزل خیا کو ٹھیک ہوا کہ اختر نے دی کیمروں کے ساتھ پوز بنا نے میں زیادہ دلچسپی رکھتا ہے اور صاحب بیسٹ نظر آنے کی کوشش کر رہا ہے۔

۳۰۰ پہنچ آمد کا کہس

نے ان تمام لوگوں کے ہام بھی کاٹ دیے جن کا ماہی بیدہ میں کسی ایسے شخص کے ساتھ تعلق کا امکان تھا جس نے جزل خیا کی مونچچے یا اس کی خارجہ پالیسی کے بارے میں شاید کوئی مinci بات کیا ہو۔ پر یہ کے بعد گھمل جانے کے لیے جہنم بھی نہیں تھا۔ جزل خیا تو اس کے شروع ہونے سے پہلے ہی اسے فتح کر دینا چاہتا تھا۔ پر یہ سنبھری پھیلوں، اکڑی ہوئی خاکی وروپاں اور آکسنورڈ کے قطار اندر قفارہ چکتے ہوئے جوتوں کی ایک حصہ دی تصور کی طرح لگتی تھی۔ بریکیڈر نے ایم کے اپنے ساتھ ہونے کے باعث وہ خود کو شائن پر محوس کرتا تھا؛ جہنم کو اس سے دور رکھنے کے لیے کوئی نہیں تھا، کسی قائم کی گولی اور اس کے درمیان آجائے کے لیے کوئی نہیں تھا۔ پاکستان میلے وڈن کے لیے پریڈ کی ریکارڈ گن کرنے والے میلے وڈن کیمروں نے اس کے اضطراب کو اس کی پہنچ سے بھری قام قابلیت کے ساتھ مقتدی کر لیا۔ اس کے بالکل بریکس جزل اختر کے چہرے پر کسی جذبے کے کوئی آہ نہیں، بس ایک فاموٹس سپاہی کا ہے تھن افشار نمایاں تھا۔

پہنچ آؤں ۶ کیس ۳۰۳

جزل ہینہ کو اڑوز کی چہڑیاں تھیں تھی۔ اٹلی ترین سُلٹی کی سکھ رُنی فاریش کے بعد آئی تھیں۔
جزل خیا مسکرا دیا اور قلوٹ پر بیٹھے مردوں اور غورتوں کی طرف دیکھ کر اپنا تھم بیالی جو
فوجی ڈول اور افسوس کی سماں کے قصی کی کسی لمبی مصروفت میں پر فدا منس دے رہے تھے۔
پاکستان میلے وشن نے دو مسکراتے ہوئے جرنیلوں کا ایک گلوز اپ و کھایا اور مسٹر
نے اس خوش گوار مود کی ترسیل کے لیے اپنی آواز بلند کر دی۔ ”صدر صاحب ہمارے
کسانوں کی شفاقت کی رنگارنگ تو انکی سے واضح طور پر مسرور نظر آتے تھے۔ اس ہدھی
کے بیوں اور بیٹھوں کو قوم کا دفاع کرنے والوں کے ساتھ اپنی خوشیوں کی ساتھے واری
کرتے دیکھ کر جزل اختر بہت خوش ہیں۔ اور اب آتے تھیں ہمارے شیردل اپنے اصل
روپ میں۔۔۔“

کیمروں نے ڈائیجنٹ کی فاریش میں چارٹی برڈجٹ میاروں کو پرواز کرتے ہوئے
دکھایا، جو نیلے افق پر اپنے بیچھے گلابی، بیز، تارخی اور پیلے دھوکیں کی لمبیں ہاتے ہوئے
جاتے تھے، جیسے کوئی بچہ اپنی زندگی کی چلی وحشک کی تصویر بنارہا ہو۔ جب وہ آسان
میں ایک رنگارنگ چار رویہ شاہ راہ بناتے ہوئے ڈائیس کے پاس سے پرواز کرتے ہوئے
گزرے تو ان کی تاکہیں غوط کھا گئیں۔ وہ واپس مڑے، ایک ڈھیلا ڈھالا سائیکن درست
آٹھوں کا ہندسہ اور پھر کچھ نوپ بناتے؛ جزل خیا نے ان کی طرف باتحم بیالی، مٹی بھر
سویں ناظرین نے اپنے چمنڈے بلائے اور اُنی بڑی اپنی ڈیس ہاتے ہوئے دور اُز
گئے۔ جزل خیا نے ایک ہر کوئی دی ون ہمٹی طیارے کے قریب بیچنے کی مانوس
گزراہیت سنی، زیتونی سبز رنگ کی جملی سے مٹاہیہ طیارہ آٹھی سے بہتا ہوا پر یہ کی
جانب آ رہا تھا۔ اس کی ہدھی کے چھپتے دروازے سے چھاتا برداروں کو قلابازیاں کھا کر
نکتے دکھنا جزل خیا لے لی ہیش سے غالباً لطف کا سبب رہا تھا اور وہ اس نثارے سے
اکھیں ہٹا نہیں پاتا تھا۔ طیارے کے چھپتے حصے سے چھاتا بردار ایسے گرے جیسے کسی نے

۳۰۲ پہنچ آؤں کا کیس

کرتے ہوئے سا اور پھر ساہی اپنے چوروں پر اس کے قریب سے مارچ کر کے جانا ہوا
ہو گئے، جبکہ ان کی ٹوپی بایوٹ بندوقوں کا رخ آسان کی جانب تھا۔ پیدل فوج کے
اسکوڈرین کے بیچے بیچے نہایت شاندار کائنڑو فاریش آئیں؛ اپنے گھنٹوں کو بیٹھے
انٹھاتے ہوئے اور اپنی ایڑیوں کو زمین پر بیٹھنے ہوئے یہ فاریش چلنے کے بجائے دروری
تھیں۔ سلیوٹ کرنے کے بجائے ان کا ڈوز نے اپنے دیگر ہاتھ باہر نکالے اور ڈائیس
کے قریب سے گزرتے ہوئے اپنی بندوقوں کو کھرا لایا۔ یہ بہادر شہادت کی وہی ترب پر رکھے
ہیں جو عاشق اپنی محبوہ اس کو بانہوں میں لینے کی رکھتے ہیں۔ میلے وشن مسٹر نے جذبے
سے ہجز ایسی ہوئی آواز میں کہا۔

جب فوجی ہیڈز نے بالآخر اپنا نامہ بند کیا اور سویں قلوٹ نظر آئے تو جزل خیا نے
آسانی سے سانس لیتا شروع کیا۔ پہلا قلوٹ دبی زندگی کی نمایدگی کرتا تھا؛ مدنصل کاٹ
رہے تھے اور اپنے جاں بحقیق رہے تھے جن میں کافنڈ کی بیتی ہوئی مچھلیاں بھری پڑی تھیں،
عورتیں مٹی کے ایسے برتوں میں دودھ دودھ رہی تھیں جن میں بلب لگے ہوئے تھے، جبکہ
اوپر بیچی کے بڑے بڑے بیٹر گے ہوئے تھے جو ان قلوٹ کی مالی معاونت کر رہی تھی۔
ایک اور قلوٹ پاس سے گزار جس میں سفید پھونوں اور نارنجی گلزوں والے ڈھونپی اور
صوفی گلکار سوار تھے۔ جزل خیا نے توٹ کیا کہ ان کی حرکات و سکنات غیر فطری تھیں اور
وہ ریکارڈ شدہ موبائل پر صرف فتحہ ہلاتے ہوئے محسوس ہو رہے تھے۔ اس شور کو استھان
کرتے ہوئے وہ جزل اختر کی جانب جھکا اور اس سے ایک غصیل سرگوشی میں پوچھا:
”انہیں تکلیف کیا ہے آخر؟“

جزل اختر نے سلو موشن میں اپنا سرگھمایا، اس کی طرف ایک فتح کی سی مُسکراہٹ
سے دیکھا اور اس کے کان میں بڑی زمی کے ساتھ جوابی سرگوشی کی: ”یہ سول کپڑوں
میں ہمارے اپنے لارکے ہیں۔ آخر رک کیوں لیا جائے؟“
”اور یہ عورتیں؟“

۳۰۲ پہنچ آموں کا کہس

۳۰۵

ڈیم ات، میں سارا دن آری ہاؤں میں فارغ بیٹھا رہتا ہوں۔ میں موڑا ہو رہا ہوں۔ مجھے اس کے لیے کچھ نہ کچھ کرنا پڑے گا۔ چھانگ لگانے سے کچھ لئے پہلے ہی ون ہرفی کے پہلے دروازے پر کھڑے ہو کر بر گینہ زرثی ایم نے یئے پر یہ اسکا اثر، خاکی درودی میں بلوں چھوٹے چھوٹے آدمیوں کی فارمیشنوں اور جنڈے لبراتے ہوئے سو بیٹھن کے چھوٹے ہے جھوم کو دکھا تھا۔ ایک اتنے پیشہ ور کی حیثیت سے بر گینہ زرثی ایم نے خالص ہوا میں کچھ دیر اور سواری کرنے کی ترتیب کی مراحت کی، اپنے وزن کو کم کرنے کے لیے زہن میں ایک پلان ترتیب دیا اور جلد ہی اپنے رپ کوڑ کو کھج لایا۔ اس کے جسم نے خود کو چار کیا کہ میسے ہی اس کی چھتری کھل کر ہوا سے بھر جائے تو وہ یک دم اور پر کی طرف اچل جائے۔ کچھ ہوا تھی نہیں۔

جزل نیا نے پہنچنے کے قدرے اپنی ریڑھ کی ہڈی پر چلتے ہوئے محسوس کیے، اور گلن تھا کہ اس کی شکلی بھی لوٹ آئی ہو۔ اس نے اپنی مٹھیاں بھیج لیں اور جزل اختر کی جانب دیکھا۔ جزل اختر چھاتا برواروں کی جانب نہیں دیکھ رہا تھا۔ اس کی آنکھیں ملٹوں میں کچھ تلاش کر رہی تھیں جو توب خانے اور پیدل دستوں کی صنوں کے پیچے کھڑے تھے۔ جزل اختر خاموشی سے اپنے ذہن میں بر گینہ زرثی ایم کے لیے چھین کے کلامات کی ریہرل کر رہا تھا؛ وہ کسی چہار سے کوئی نہ لادا گھدہ ترین آدمی اور اس مقدس سرزمین پر پہنچا دلا بھار ترین آدمی میں سے کسی فخرے کو منتخب کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ بر گینہ زرثی ایم نے اپنے رپ کوڑ کو مٹبوٹی سے پکڑا اور اسے پھر سے کھینچا۔ ایسا گلن تھا کہ رپ کوڑ نے چڑا شوت کے ساتھ اپنے تمام رابطے منقطع کر دیے تھے، یا اس کی یادداشت پلی گئی تھی۔ بر گینہ زرثی ایم نے اپنی گراوت کو سنبھالنے کے لیے اپنی بائیں اور نائیں باہر کی جانب پھیلا دیں تو اسے ایک ایسا احساس ہوا جو کسی اور وقت میں اس کے لیے سکون کا باعث بن سکتا تھا: اس کا وزن نہیں بڑھا تھا۔ وہ کسی اور کا چڑا شوت باندھے ہوئے تھا۔

مکل یاسمن کے غنوں کی مٹھی بھر کر نیلے آسان پر چینک دی ہو؛ وہ کچھ سکنڈوں تک گرتے چلے گئے، اور بڑے، پھر اور بڑے ہوتے گئے اور اب کسی بھی لمحے وہ کبل کر بڑی بڑی بیڑا اور سنیدہ رشمی چھتریوں میں تجدیل ہو جانے اور پھر آہستی اور وقار کے ساتھ تیرتے ہوئے پر یہ اسکا اثر کی طرف آنے والے تھے، اور ان کا قائد بر گینہ زرثی ایم؛ اس کے بالکل سامنے ایک میڑ چڑے سفید اور اسے میں اترنے والا تھا۔ جزل نیا نے اس تحریب کو بھی بہت منزوں کر دینے والا پایا، جو گولف سے بھی بہتر تھا، قوم سے خطا بسے بھی بہتر تھا۔

جب جزل نیا کی آنکھیں سی دن تحریث سے پھوٹنے والی ایک ایسی گلی پر مرکوز ہو کر رہ گئیں جو کبل کر پھول ہیں ہی نہیں رہی تھی بلکہ دوسرا گلیاں چھ کر کنکل رہی تھیں اور پھر فنا میں تیرنا شروع ہو گئی تھیں، تو اسے معلوم ہو گیا کہ کوئی گور پڑو رہے ہے۔ یہ والی گلی اب تک فرمی قال کر رہی تھی اور تیزی سے گرفتی ہوئی پر یہ گراٹنی کی طرف آرہی تھی اور بڑی سے بڑی، اور بڑی ہوتی چلی جا رہی تھی۔

دوسرے گھاٹ چھاتا برواروں کی طرح بر گینہ زرثی ایم بھی اپنے چڑا شوت کو کھوئے میں تاخیر کا رجحان رکھتا تھا۔ اسے اپنارپ کوڑ کھینچنے سے پہلے کچھ سکنڈ انتخار کرنا پسند تھا، جس دوران وہ چڑا شوت کی چھتری کھینچنے سے پہلے کی فرمی قال کا لفٹ اٹھایا کرتا۔ اسے اپنے چھپڑوں کو ہوا سے بھرنا، سانس باہر نکالنے کے لیے جدوجہد کرنا اور اپنے بازوؤں اور ناگوں پر سکنڈوں کا لحاظی طور پر کھو جانا پسند تھا۔ ایک ایسے آدمی کے لیے جو انسانی کم زور یوں سے ٹبرنا تھا، کوئی کہہ سکتا تھا کہ اس میں ایک بر الی تو تھی: اپنے سر کو کچھ سکنڈوں کے لیے تھما دینے کی خاطر کشش ثقل کے سامنے سپر انداز ہو جاتا۔ لیکن بر گینہ زرثی ایم ایک پیشہ در بھی تھا جو رسک کو ناپتا تولتا تھا اور پھر اس کا خاتمہ کر دالتا تھا۔ اپنے مشن پر جانے سے پہلے چڑا شوت باندھتے ہوئے اس نے نوٹ کیا تھا کہ اس کی بیٹ اس کے جسم کے بالائی حصے میں گوشت کے اندر چبھ رہی ہے۔ بر گینہ زرثی ایم کو خود پر غسلہ آیا۔

پہنچ آمن لا کیس ۷۰۶

سمال اتار دی تھی، اب دوستی میٹر کے ایک ٹھیک بک کے سامنے ہر گئے تھے جو اپنی پیرا شوت کو کھول کر اس کی زندگی بچا سکتا تھا۔

ابر میٹر کے پیچھے ہوا سے بھرے جا رہے تھے، اس کی بائیں عن ہونے کی تھیں اس کے پیچھے ہوا سے بھرے جا رہے تھے، اس کی بائیں عن ہونے کی تھیں اور وہ اب پر یہ اسکو اڑ اور اس کے رنگ رنگ جنڈوں اور بے ٹوق شور چاٹے سو بیٹھنے کو نظر انداز کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس نے اپنا انگوٹھا ایک مرتبہ بھر ابر میٹر پیرا شوت کے پر کوڑ رنگ میں پھنسایا، اپنی پہلی کے نچلے حصے کو باقی چار انگلوں سے منبوطي سے چکرا، اپنی زندگی کی بلند ترین پیچ ماری، جس سے اس کے پیچھوں سے تمام ہوا باہر بکھل می، اور بیگ کو کھینچا۔

جزل فیانے ایک قدم پیچھے ہٹا۔ اسے اپنی سمجھ اندازہ نہیں تھا کہ جو آدمی گرتا ہوا اس کی جانب بڑھ رہا ہے وہ بر گینڈر ایم ہے۔ وہ جزل اختر کے پیچے چھپ جانے کی کوشش میں پیچھے کو ہٹا، جب کہ جزل اختر ثابت قدم رہا اور اس نے اب بھی اپنے نہیں دیکھا۔ جزل اختر کو اب مزید سوچا تھا کہ وہ اپنے تھنکن کلمات میں کیا کہے۔ بر گینڈر ایم ایک جسم و اس کے باکل سامنے مفید دائرے میں وہم سے گرا تو اس کے جسم نے یہ تھیں خود ہی رقم کر دی۔

ایک پیشہ درجس کا نثاران موت میں بھی نہیں پوچکا۔

جس نیم طبقی علیے نے اس کے نچلے ہوئے جسم کو سفید دائرے سے نکلا انہوں نے نوٹ کیا کہ بر گینڈر ایم کی بائیں پہلی کے نچلے حصے میں ایک بڑا سازم تھا۔ پھر انہوں نے اس کے دامیں ہاتھ کی پیچھی ہوئی تھی وہی جس نے دھات کا ایک بیگ، اس کی ثرثہ سے پھتا ہوا خاک کپڑے کا ایک گلوا اور اس کی تمن پلیاں کپڑی ہوئی تھیں۔

پہنچ آمن لا کیس ۳۰۶

جزل فیانے اس فحص کو آمان سے لا جلتے ہوئے اپنی جانب آتے دیکھا تو سوچا کہ شاید اس نے قرآن کی آیت کی تعمیر درست نہیں کی۔ ہو سکتا ہے حضرت یوسف اور ان کی وجہ کا اس سے لیتا دینا ہی نہ ہو۔ ہو سکتا ہے اس کا اختتام اسی طرح لکھا ہو؛ ایک آدمی آمان سے گرا اور نیلے وہن کھروں کے سامنے اسے کچل کر گلے کر کر کی۔ اس نے کسی چیز کے نیچے چھپ جانے کے لیے اور گرد دیکھا۔ شایانے کو آخری لمحات میں ہٹا دیا گیا تھا کہوں کہ وزیر اطلاعات بیلے کا پڑھ سے دور کے شاث لیتا چاہتا تھا۔ اور دیکھیں۔ اس نے جزل اختر سے غصے سے سرگوشی کی، جو نیچے اپنے جتوں کو دیکھ رہا تھا اور اس نیچے پر ہٹکنے چکا تھا کہ اسے اپنی تھیں کے کلمات میں 'چھلانگ' اور 'جہاڑا' جیسے الفاظ استعمال نہیں کرنے چاہیں۔ خوش ذوقی کی نشان دہی نہیں کریں گے یہ۔ اس نے اپنے تھاہر کیا کہ اس نے جزل فیا کی بڑا بہت سی ہی نہ ہو اور اس نے ٹو ٹو کھروں کو اپنے مبتوط جہزوں والا چڑھ کر دیا۔

بھوم تھرتے ہوئے چھاتوں کے قریب ایک آدمی کو گرتے ہوئے دیکھ کر دیکھ رہا گیا تھا، جس کی بائیں اور ہائیں زمین کے بالکل متوازنی پہنچی ہوئی تھیں اور صدارتی ڈائیس کی جانب مجوہ سفر تھا۔ بھوم نے اس نثارے کو پر فارمیں کا آخری حصہ کھو کر اپنے جنڈے لہراتا اور خوش آمدیدی شور مچانا شروع کر دیا۔

اپنے پیرا شوت کا ابر میٹر کو رکھنے سے پہلے ہی بر گینڈر ایم کو پاٹا تھا کہ وہ کام نہیں کرے گا۔ جس بات نے اسے صحیح معنوں میں حیران کر دیا ہے یہ تھی کہ وہ بیک جس سے تو فتح تھی کہ وہ اس کا ابر میٹر پیرا شوت کھول دے گا، اپنی گدگ سے بلا بھی نہیں۔ وہ اس کی پہلی کے نچلے حصے سے کسی ضرورت مدد پیچے کی طرح چپکا رہ گیا۔ اگر صورت حال وہ نہ ہوئی جو کہ تھی تو بر گینڈر ایم اپنی آنکھوں کے سامنے اپنے ہاتھ بلند کرتا اور بھوم کو ٹھنکنے سے بھری مُسکراہت پیش کر دیتا۔ وہ ہاتھ جو ایک ضرب سے گردن توڑ سکتے تھے، ہاتھ جھنگوں نے کبھی ایک دھنی بکرے کو خکار کیا تھا اور کسی چاقو کو استعمال کیے بغیر اس کی

۲۳ سچھ

ہم قلعے کے لان پر چائے پی رہے اور قومی سلامتی کے امور پر بحث کر رہے تھے جب زیر زمین قید خانوں کو جانے والے راستے پر قیدی نکلنا شروع ہوتے ہیں۔ مندے ہوئے سروں، بندھے ہوئے ہاتھوں، جکڑے ہوئے اور ایک ہی زنجیر سے بندھے ہوئے تباہ حال مردوں کی ایک طویل قطار زیر زمین سیڑھیوں سے باہر نکلتی ہے جب کہ میجر کیانی قوم کو لاحق بیرونی اور اندرونی سیکیورٹی خطرات کا تجزیہ کر رہا ہوتا ہے۔ وہ ایک پیالے سے مٹھی بھر بھنے ہوئے بادام نکالتا ہے اور اسٹریچ چیلنجوں کو نک مارک کرنے کے دوران انھیں ایک ایک کر کے اپنے کھلے منھ میں پھینکتا ہے۔ میں اپنی آنکھ کے کونے سے قیدیوں کی طرف نگاہ دوڑاتا ہوں کیوں کہ سرگھما کران کی طرف دیکھنا غیر مہذ بانہ ہوتا۔ میں نہیں چاہتا کہ میجر کیانی یہ سوچ کہ مجھے قومی سلامتی کا کوئی خیال نہیں ہے۔

جب سے میں جزل اختر سے ملاقات کر کے آیا ہوں قلعہ کی فوجی انتظامیہ میری خدمت پر مامور ہے۔ میں آنکھوں پر پٹی باندھنے والے اُس قیدی کو پیچھے چھوڑ آیا ہوں۔ میں ایک معافی یا فتہ شہزادے کی طرح واپس آیا ہوں: میرا بیان دست خط کیے جانے کے بعد جمع کرایا جا چکا ہے، میرا نام لکیزہ ہو چکا ہے، عزت بحال ہو چکی ہے اور شان و شوکت کا وعدہ کیا جا چکا ہے۔ اگر میں میجر کیانی کی بات پر یقین کروں تو اب صرف کچھ کاغذی کارروائی باقی رہ گئی ہے جس کے بعد مجھے اکیڈمی میں واپس بھیج دیا جانے والا ہے۔ میرا

پہنچ آموں کا کیس ۳۱۱

تو زندگی ایک خوب صورت موز لے سمجھی سکتی ہے۔
اسی چور یا قاتل یا غدار کو کوئی بھی شخص پکڑ سکتا ہے، میجر کیانی ایک چکن ہی نی
چلتے ہوئے کہتا ہے۔ مگر میری جاب کے بارے میں طمینان بخش بات یہ ہے کہ مجھے
آن سے ایک قدم آگے رہنا پڑتا ہے۔ میں بڑی تیز سے سر بالاتا ہوں اور اپنے دانتوں
کے اپنے ناک بٹکت کا چھوٹا سا لکڑا توڑتا ہوں۔

ایک ڈن ڈل سکریٹ پیش اور پھر ایک افسروں میں سے حامل مکراحت کے ساتھ قبول
کیا جاتا ہے۔

قیدی شیش محل کے باہر سنگ مرمر کے فوارے کے گرد گھیرا ڈال لیتے ہیں، میں کیوں
کی جانے والی باری، جو بوجن ویلیا کی گلبائی نسل سے ذمکی ہوئی ہے، کے بیچے ان کے
منڈے ہوئے سراو پر نیچے اچھل رہے ہیں۔

انھیں ہمارے ساتھ چائے پینے کے لیے باہر نہیں بیایا گیا۔

وہ پورے نہ ہونے والے وعدوں کی طرح لگتے ہیں؛ نوٹے ہوئے اور پھر
یادداشت سے کام لے کر پھر سے جوڑے گئے، نہیں نام جنسی صیہ بے جا کی درخواستوں
سے کانا جا چکا، بھولے ہوئے چہرے جو کبھی ایمنی انسٹیٹیشن کے ہال آف فیم میں جگد نہیں
ہائیکیں گے، پہ خانوں کے باسی جنسی سورج میں اپنا یومیہ آدھا گھنٹا گزارنے کے لیے
باہر نکلا گیا ہے۔ قیدی اپنی پٹکھیں ہماری جانب کیے ایک قطار بنانا شروع کر دیتے ہیں۔

ان کے کپڑے پہنے ہوئے ہیں، ان کے جسم پر کام چلاو ٹھیم کی ٹیکوں اور خراب ہو چکے
ہوئے زخموں سے استر کیا گیا ہے۔ مجھے احساس ہوتا ہے کہ اس کے جسم پر کوئی نشان نہ
پہنچ پائے کا اصول قلعے میں صرف منجب لوگوں پر ہی لاگو ہوتا ہے۔

میرے سامنے پڑی تی کوزی پر پاک فضا یہ کا نشان ہتا ہے، ایک سادہ دپ کار

ذیروں: ایک اڑتا ہوا عتاب جس کے نیچے ایک فارسی شعر لکھا ہے: صحراست کہ دریاست،

تے بالا دیر ماست۔

۳۱۰ پہنچ آموں کا کیس

تجربہ بتاتا ہے کہ مجھے اس پر تین نہیں کرنا چاہیے لیکن اسے خود پر توجہ دیتے ہوئے دیکھنا،
اس کا یہ بات تینی بناتا کہ مجھے اچھی طرح کھانا کھلایا جا رہا ہے، کہ مجھے قلعے کے بہترین
کمرے میں خبریا جا رہا ہے، میرے لیے سرت کا سبب ہے۔ وہ ایک بدلا ہوا آدمی
ہے۔ ہم اس نے تعلق کی شروعات کا جشن منا رہے ہیں۔ نرم لبجھ اور باہمی احترام کا
ذور دورہ ہے۔

ہندو فطری طور پر بزدل ہوتے ہیں اور یہ بات قابلِ ہم ہے کہ وہ ہماری بیچنے میں
چھرا گھوپیں گے، لیکن ہم نے ان وال خودوں کی قوم سے نہتا سیکھ لیا ہے۔ کرایتی میں کچھ
لوگوں کے مرنے کا سبب بنتے والے ہر بزم دھماکے کے جواب میں ہم دہلی، بیہقی، بیکلور اور
کوئی بھی نام لے لو، ان تمام شہروں میں درجنوں دھماکے کر کے جواب دیں گے۔ اگر وہ
تائیوان کے نائم بم استعمال کریں گے تو ہم انھیں ریموت کنٹرول سے چلنے والے
خوب صورت آرڈری ایکس بیچنے گے، میجر کیانی اگلا بادام اپنے منہ میں پھینکنے سے قبل پہنچے
والے بادام کو ٹھیک طرح سے چلاتا ہے۔ اس کا ثابتہ بہت اچھا ہے۔ تو وہ خطرہ نہیں ہیں۔
خدرہ اندر کے دشمن سے ہے، ہمارے اپنے مسلمان بھائیوں سے جو خود کو کہتے تو پاکستانی
تھیں لیکن زبان اُن کی بولتے ہیں: وہ ہیں اصل خطرہ۔ ہمیں ان سے نہتا سیکھنا ہے؛

س پھر کے بعد کے سورج میں قلعہ کسی بہت بڑھے بادشاہ کی طرح لگتا ہے جو
قیبلہ کر رہا ہو۔ دیوانِ عام کے ترخے ہوئے ستونوں کے سامنے لان کے گرد پھیلے ہوئے
ہیں، سورج کھمی کے پھول پورے جو بن پر ہیں اور اپنے ترخے سروں کو ایسے تانے
کھڑے ہیں جیسے چڑی والے درباری دربار میں اپنی باری کے مختار ہوں۔ زیرِ زمین
ٹھیکشی مرنگ میں کسی کو انکی فراغ دلی سے پیٹا جا رہا ہے کہ اس کی چھٹ خون کی نئی
چھپیں دھول کر رہی ہے۔ ہم لان کی کرسیوں پر ایک میر کے سامنے پیٹھے ہیں جو چاننا
کی کراکری اور لاؤ ہوئیں مٹھے والے س پھر کے بہترین اسٹیکس سے سجا ہوا ہے۔

اگر آپ کسی ایجنت خاندان سے ہیں اور آپ کی بجز اختر سے ملاقات اچھی رہی

پنج آموں کا کہیں ۳۱۳

سیا تم کبھی شیش محل کے اندر گئے ہو؟' 'میں کہتا ہوں۔ لیکن میں نے اسے اُنی پر دیکھا ہے۔' 'جہاں ہے۔ وہ ایک ایسے ہال کی جانب اشارہ کرتا ہے جس میں محاذیں ہیں اور جس کے اوپر ایک قہے ہے۔ جانے سے پہلے تھیں ایک نظر دیکھنا تو چاہیے۔ کیا تھیں معلوم ہے کہ اس محل میں کتنے آئئے ہیں؟' 'میں خیم گرم چائے میں اپنا ناکس بکٹ ڈیبا ہوں اور اپنا سرفی میں بلا دیتا ہوں۔' 'ہزاروں۔ تم نظریں آٹھا تو تھیں اپنا چہرہ ہزاروں آئیں سے تھیں گھوڑتہ ہوا نظر آئے گا۔ لیکن یہ آئئے تمہارے چہرے کا عکس نہیں دکھارہ ہوتے۔ وہ تمہارے ہمکوں کا عکس دکھارہ ہوتے ہیں۔ تو تمہارا دُخن ایک ہو سکتا ہے لیکن اس کے چہرے ہزاروں ہو سکتے ہیں۔ تم میری بات سمجھے؟' 'میں سمجھتا تو خاک نہیں۔ میں ہال سے جانا اور قیدیوں کو ایک نظر دیکھتا چاہتا ہوں۔ سیکڑی جزول کو ڈھونڈنا چاہتا ہوں۔' 'لچپ خیال ہے یہ۔' 'میں کہتا ہوں۔' 'انہیں جیس کا کام کچھ ایسا ہی ہوتا ہے۔ عکس میں سے چہروں کو ڈھونڈنا چاہتا ہے۔ اور پرہکوں کے عکس میں سے۔' 'اور یہ لوگ۔' میں قیدیوں کی طرف اشارہ کرتا ہوں اور پہلی مرتبہ ان کی جانب نیک طریقے سے دیکھتا ہوں۔ 'کیا آپ نے ان میں سے کسی کو ٹھاٹھ کر لیا ہے؟' 'یہ سب لوگ سیکھ رہی رہکر رہتے، یہ سب۔ اب انھیں نیوڑا لز کر دیا گیا ہے لیکن ان کی درجہ بندی اب بھی رہکر ہی کی ذیل میں کی جاتی ہے۔' قیدی ایک سیدھی قفارہ میں کھڑے ہیں اور ان کی پشت ہماری جانب ہے۔ اپنے چیخروں چیسے لباس میں وہ سوائے اپنی صحت اور صفائی کے کسی اور کے لیے فطرہ نہیں لگتے۔ لیکن میں یہ نہیں کہتا۔ میں تحریفی انداز میں، مجرم کیانی کو دیکھ کر سر بلاتا ہوں۔ جب

ایپنے ملک کی خدمت کرنے کے بہت سے طریقے ہیں۔' 'مجرم کیانی فلاسفہ طرازی کرتا ہے، لیکن اس کی خاصیت کرنے کا صرف ایک طریقہ ہے۔ صرف ایک۔' 'میں ہیاں پر رکھ دیتا ہوں، اپنی کری آگے کو بڑھاتا ہوں اور سستا ہوں۔ میں اس کا توجہ دیئے والا شاگرد ہوں۔'

'رسک کا خاتمہ کر دو۔' دشمن کو اس کے حملے سے پہلے قابو کرو۔ وہ جس آنکھیں سے سانس لیتا ہے اسے اسی کی پیاس سے مار دو۔ وہ اپنے ڈن بل کا ایک بہت سکھرا کش لیتا ہے۔

میں اپنی پیالی اٹھا کر پھر سے بیتا ہوں۔ مجرم کیانی فارٹی کا ایک اچھا میربان ہو گا۔ مگر وہ کوئی من روپیں۔

'فرض کریں آپ ایک ایسے شخص کو پکڑ لیتے ہیں جو قومی سلامتی کے لیے کوئی حقیقی خطرہ نہیں۔ ہم سب انسان ہیں، ہم سب سے غلطیاں ہوتی ہیں۔ فرض کریں ہم کوئی ایسا آدمی پکڑ لیتے ہیں جس کے بارے میں ہمارا خیال ہے کہ وہ آری ہاؤس کو اڑانے والا تھا۔ اب اگر تھیش کے بعد یہ نکتا ہے کہ نہیں، وہ درحقیقت ایسا نہیں کرنے والا تھا، کہ ہم غلط سنتے تو پھر تم کیا کرو گے؟' ظاہر ہے تم اسے جانے دو گے۔ لیکن پوری دیانت داری سے بتاؤ کہ یا تم اسے ایک غلطی کیوں گے؟ نہیں۔ یہ رسک ختم کرنا ہوتا ہے، جن حریمیوں کے بارے میں ہمیں تشویش رہتی ہے ان میں سے ایک کم ہو جاتا ہے۔

میری آنکھیں پر دستور قیدیوں کی جانب دیکھتی رہتی ہیں جو یونانی الیے کے ایک ایسے کوئی طرح اپنے ہی اور اُھر کر رہے اور بل بل رہے ہیں جسے اپنی لائس بھول گئی ہوں۔ ان کی جیزیاں ایسے بیتی ہیں جیسے شام کو گھر لوٹنے والی گاہیوں کی گھٹیاں۔

مجرم کیانی کا ہاتھ اس کی قیس کے نیچے ناپ ہو جاتا ہے۔ وہ اپنا پتوں کا لاتا ہے اور وہ اسے بیکھوں کی پلٹ اور کا جو کے پیالے کے درمیان رکھ دیتا ہے۔ پتوں کا ہاتھ دانت کا بنا ہوا دست مرے ہوئے چوبے جیسا دکھائی دیتا ہے۔

پہنچے کا سایہ گزرتا ہے۔
کیا ان میں سیکرٹری جرل بھی موجود ہے؟ شاید اس نے مسلمان باندھ لیا ہے اور وہ
غم جا کر اپنی جدو چہد دوبارہ سے شروع کرنے کے لیے تیار ہو چکا ہے۔ اسے خدا حافظ
کہنا بہت اچھا رہے گا۔ ان لوگوں کے ہاتھوں اس کی رہائی سے پہلے میں اس کا چھوڑ دیکھنا
پسند کروں گا۔

‘بچھے مڑ۔’ سیکرٹری کیانی چاہتا ہے۔ پھر وہ میری جانب دیکھتا ہے، اس کی بھروسی
آئھیں کسی ایسے لطفی سے بھری پڑی ہیں جو وہ مجھے نہیں سنانا چاہتا۔ چلو وہ کچھے ہیں کہ تم
ان میں سے کسی کو شاخت کر سکتے ہو یا نہیں؟

مجھے اطمینان ہوتا ہے کہ سیکرٹری کیانی نے اس موضوع سے گریز نہیں کیا۔ اس کے لیے
میرے نیک جذبات سورج کی کمی کے پھول کی طرح کھل جاتے ہیں۔ میں ایک اور نائیں
بک اونٹھتا ہوں۔ میں نے جرل اختر سے ڈیل کی تھی: میں بیان پر دستخط کرتا ہوں
تاکہ وہ سیکرٹری جرل کو آزاد کر دیں۔ اور وہ ڈیل اب پوری کی جا رہی ہے۔ وردی والوں
میں بھی اچھی بات ہے۔ وہ اپنی بات کے کپے ہوتے ہیں۔

میں ماڈ کیپ میں ایک شخص کو دیکھنے کی توقع کر رہا ہوں۔ یہ ٹوپی اس کے موجودہ
سیاہ خیالات کے نظام کے خلاف ہے، مگر میری ایک حال یہ میں رہا کے جانے والے
قیدی کی جملت مجھے بتاتی ہے کہ مجھے ماڈ کیپ دیکھنے کے لیے ظفر دوڑانی چاہیے۔

میں چہروں کو دیکھتا جاتا ہوں: چھپی آئھیں اور سیکرٹریوں کی طرح مونڈ دیے جانے
الا سر۔ ان میں کوئی ماڈ کیپ نہیں۔ بلکہ کسی کے سر پر ٹوپی ہے یہ نہیں۔ قدار کے ایک
مرے پر سفید دوپٹے میں ایک عورت ہے۔ مجھے نہیں معلوم ان لوگوں نے اس کے ساتھ
کیا کیا ہے۔ اس کی آئھیں بالکل سفید ہیں۔ ان میں قریبی نہیں۔

میری آئھیں ایک ایسے سر پر چک جاتی ہیں جس پر ملٹ کل کا ایک چک دار
گمراہ موجود ہے۔ کوئی عجیب و غریب قسم کی جلد کی نیکشی ہے، میں سوچتا ہوں۔

آپ ایک سربرزان پر بیٹھے ہوں، سورج اتر رہا ہو اور آپ ایک صدی بعد اپنا پلا
سکریٹ پر رہے ہوں تو کسی سے بحث کیوں کی جائے؟

‘یہ بہت دلچسپ کیس تھا۔ چکن چیز کے ذرات سیکرٹری کیانی کی موچھوں پر چکنے لگتے
ہیں۔ وہ مجھے اس طرح تحریقی نظروں سے دیکھتا ہے جیسے کوئی سائنس دان بندر کے دماغ
میں ایکش روڈ داخل کرنے کے بعد اسے دیکھتا ہو۔ میں نے تم سے بہت کچھ سیکھا ہے۔

بائی ہرام کی وہ نفرا جس کا بیان دور دورہ ہے مجھ سے مطالبہ کرتی ہے کہ میں
بھی اس کے نیک جذبات کا جواب دوں۔ میں ایک ایسے بندر کی طرح سر ہلاتا ہوں جس
کے دماغ میں ایکش روڈ گے ہوئے ہوں۔

‘تم اپنے دوستوں کو اس وقت بھی نہیں بھولے جب تم۔۔۔’ سیکرٹری کیانی کا ہاتھ ہوا
میں لبراتا ہے۔ اتنی تیز اس میں موجود ہے کہ وہ ان چکبوں کے نام نہ لے جیا اس نے
مجھ رکھا۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ تم جذباتی بھی نہیں ہوئے۔ جو چلا گیا وہ چلا گیا، اب
نیچان کم کرنے کی فکر کرنی چاہیے، آگے بڑھنا چاہیے۔ میرا خیال ہے جرل اختر بھی میاڑ
ہوئے۔ تم نے اپنے بیٹے ٹھیک کیلی۔ ایک دوست گنواد، دوسرا ہیچاڑ۔ سادہ حساب کتاب۔

جرل اختر ایسی صورت حال پسند کرتے ہیں جیاں آخر میں سب حساب بر اور لٹکے۔
قیدی اب لگتا ہے کہ کوئی نہ سانپی دینے والی کائنات بجا لارہے ہیں یا شاید انہیں
اپنے معمول کا علم ہے۔ وہ کبھی داکیں ہوتے ہیں کبھی باکیں، پھر گھنٹوں کے مل بیٹھ جاتے
ہیں۔ میں کہا بنتے کی آوازیں سنتا ہوں۔

اگر ان سے میرے لیے کوئی تماشا کرنے کی توقع ہے تو میں بالکل مظہوظ نہیں ہو رہا۔
آپ بہیش کچونہ کچو سکھتے ہیں۔ سیکرٹری کیانی جنم نارت پر سے شیرے میں ڈوبی
چیزی چاتاتا ہے۔ میرے والے کام میں آپ بہیش کچونہ کچو سکھتے ہیں۔ جس دن آپ سیکھنا
چھوڑ دیں، آپ نہم ہو جاتے ہیں۔ لان میں ہمارے اور قیدیوں کے درمیان سے ایک

۳۱۶ پہنچ آمنہ کیس

میر کیانی، یہ بات کوئی آپ جیسا پروفیشنل ہی بجانب سکتا تھا۔ میں کہتا ہوں اور روشن کرتا ہوں کہ میری آواز بھرا نہ جائے، اور میری وہ تمدنی غایب ہو جائے جو کسی اپنے فہر کو دیکھنے پر پیدا ہوتی ہے جس کے بارے میں آپ نے موقع رکھا ہو کہ اسے کوئی زینت سے نظاہتیں مار کرنے والا میراں لگ چکا ہے۔ پھر اس سے بڑی ایک تمدنی بھی: اسے پھر سے مردہ دیکھنے کی آپ کی اپنی خواہش۔ ہو سکتا ہے اس نے پیش و رانہ رقبات کے برابر اپنا کیا ہو۔
یہ بی او اپنی آنکھیں کھوتا ہے اور سورج کی شاعروں کو درکٹ کے لیے، جو اس کی آنکھوں کو ضرور چھید رہی ہوں گی، اپنا باحث اپنے غائب شدہ ابروؤں پر پھرتا ہے۔ اس کا پتوہ ایک خون آسود پنی میں چھپا ہوا ہے۔
تم میں سے کتنی شگری کا بیٹا کون ہے؟

اگر یہ سیکڑی جزل کی آواز نہ ہوتی تو میں اسے نظر انداز کر دیتا۔ اگر وہ اپنے بدھے ہاتھ ہوا میں ایسے شہرہاتا جیسے وہ اپنی مرکوزی کمپنی کے اجلاس میں کوئی پاکٹ آف آرڈر اٹھا رہا ہو، تو میں اسے شناخت نہ کر پاتا۔ میں نے بیشہ اسے بڑھا، سوکھا ملا اور مجباً سامنے سمجھا تھا جسے موتا سا چشمہ لگا ہوا ہو۔ اپنے طولی تاب تک کیرڑ کے برخلاف وہ بہت جوان ہے۔ ایک باریک، لیکن دودھ جیسی سنیدھ مانگ اس کے چھوٹے چھوٹے بالوں کے درمیان سے لٹکی ہوئی، اس کے بے بال بینے کے باکی جانب کسی نفع گونے والے دیباتی کا بنایا ہوا ایک سیب نما دل جس کے درمیان سے ایک تیر پار ہو رہا ہے۔ اس کا جو کسی کسان جیسا ہے اور چہرہ کھلا ہوا اور چک دار، جیسے سیاہ خانوں میں اتنا برس رہنے نے اسے ایک جیران کن تو رجھش دیا ہو۔ اس کی آنکھیں باری باری مجھے اور میر کیانی کو دیکھ رہی ہیں۔ یہ سیکڑی جزل ہی ہو سکتا ہے جو مجھے میں اور میر کیانی میں فرق نہ کر سکے۔ اس کی آنکھیں خوارک سے بھری میز چھاتی ہیں اور پھر ہمارے چہرے۔ ایسا لگتا ہے کہ وہ یہ طے کرنے کی کوشش کر رہا ہے کہ اُن میں سے کون کی کیلی ہے اور

ارے نہیں، حرامیوں نے اس کے سر پر اسٹری پھیری تھی۔

وہ سر اپر اٹھتا ہے، آنکھیں اجنبیت سے میری طرف دیکھتی ہیں، ایک زبان بیل کر سوکھے ہوئے، ترخے ہوئے ہونڈ کو چھوٹی ہے۔ اس کی بھنویں بھی اسٹری کر دی گئی ہیں لیکن ان کے پیچے اس کی محنتی چلکیں چھوڑ دی گئی ہیں۔

بی او اپنی آنکھیں بند کر لیتا ہے۔

میر کیانی قیصر سے بھری ایک پلیٹ میری جانب بڑھاتا ہے۔ میں اسے پرے کر دیتا ہوں اور اُنھنے کی کوشش کرتا ہوں۔ میر کیانی مجھے کا ندھے سے پڑا لیتا ہے اور مجھے پھر سے میری کری پر بیوست کر دیتا ہے، اب اس کی آنکھیں تھامناہ ہو چکی ہیں۔

‘مجھے ایک چیز کے بارے میں بڑا تجسس ہے جس کا ذکر تم نے اپنے بیان میں نہیں کیا۔’ وہ کہتا ہے۔ ‘اُس نے تمہارا کامل سائنس استعمال کرنے کی کوشش کیوں کی؟’

جب کوئی مر جاتا ہے تو آپ اس کے بارے میں کوئی بھی کہانی بنانے کے لیے آزاد ہو جاتے ہیں۔ آپ کسی مردے سے بد دیانت نہیں کر سکتے۔ لیکن اگر مردوں میں سے اُنھی کر آجائے اور تھیس خود کو دھوکا دیتے ہوئے پکڑ لے، تب آپ پھنس جاتے ہیں۔ اپاکنک مجھے محسوس ہوتا ہے کہ نہید نے زندہ وہ کر مجھے دھوکا دیا ہے۔ میں نے تو اس حرام کے بیان پر دست خط اس لیے کیے تھے کیوں کہ تم مر پکھے تھے۔ میں نے حرام کی ڈیل اس لیے کی کیوں کہ میرا خیال تھا کہ تم اپنی ہی بے دوقوں کی وجہ سے مکڑے مکڑے ہو پکھے ہو۔ اب تم دہان کھڑے مجھے محسوس مانگ رہے ہو۔ یا رام مرے ہی نہیں رہ سکتے تھے؟

اپاکنک مجھے خواہش ہوتی ہے کہ بی او کا گلا اپنے ہی ہاتھوں سے گھونٹ دوں۔

میں میر کیانی کے کاندھے پر تھکی دیتا ہوں۔ میں اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہوں۔ میں کوشش کرتا ہوں کہ نی پارٹی کے دروازہ ہم دونوں نے آپس میں جو یاری گانھ لی تھی اس کا جذبہ خود میں پھر سے بیدار کر دیں۔

۳۱۸ پنج آمن کا کیس

کون سا کپ۔ لان پر سے ایک بارل کا سایہ گزتا ہے۔ میری آنکھیں ترچھی ہوتی ہیں۔
میر کیانی اپنا پستول نکالتا ہے۔ گولی چلنے کی آواز سے پہلے میں میر کیانی کی گوئنچ ہوئی
آواز سنتا ہوں۔

‘میں ہوں، کامریڈ۔ میں ہوں کرٹن ٹھکری کا پیٹا۔’

۲۲۴

سنگر کی قیام گاہ کے گیٹ پر کھڑی امریکی میر بنز کی تمن رکنی ٹھم کو مہماں کی
نہست میں ہر آنے والے کے نام کو ڈھونڈ کر جانچنے میں بڑی مشکل ہو رہی تھی۔ وہ
نیافت کے حب معمول بہاسوں میں ڈپلوجک کور کے لوگوں اور سنبری دھاریوں والی خاکی
روزیوں میں پاک فوج کے افسروں کی آمد کی توثیق کر رہے تھے، لیکن اس کے سچائے وہ سر
پر بڑی گپڑیوں، قباکلی چخوں اور کڑھائی دار شلوار قصیں میں بلوں افسروں کے ایک متواتر لیے کو
گیٹ سے اندر داخل کیے جا رہے تھے۔ اگر یہ کوئی نینی ڈریس پارٹی تھی تو سنگر صاحب
اپنے مرکزی گیٹ کی حفاظت پر تعینات افسروں کو یہ بتانا بھول گئے تھے۔ دعوت نے میں
کامل یکساں قسم کے باربی کو کا کچھ تذکرہ تو خدا، لیکن لگتا یہ تھا کہ مہماں اس میں
سے یکساں والا حصہ نظر انداز کر کے اس شام کے لیے بالکل مقابی رنگ میں رنگے گئے
تھے۔

میر بنز کا گارڈ ہاؤس ایک لکڑی کا کافی تھا جو آج کی شام کے لیے سرخ، سفید اور
تلی چندیوں سے سجا تھا۔ گارڈ ہاؤس کے اوپر ایک درخت میں الگ لالٹاٹ اتنی طاقت ور
تھی کہ گھروں پر عموماً سورجیاتی چیزوں نے، جو شاموں میں ارد گرد کے درختوں پر قبضہ
جائے رہتی تھیں، چپ سادھہ رکھی تھی یا وہ اُزکر کہیں اور چلی گئی تھیں۔ مون سون نے اس
سال اسلام آباد کو بالی پاس کرنے کا فیصلہ کیا تھا اور ہنکی سی ہوا صرف دھول اور پلن

پہنچ آؤں کا کیس

پیارہ سے کسی بہت چھپا کر رکھے جانے والے راز کی ساختے داری کر رہا ہو۔ اس نے اپنی ناک کو کلپ بورڈ کے پیچھے چھپاتے ہوئے انھیں اندر آنے دیا۔ اس نے نیکس اس کی زمین کو خوش آمدید کہا جھوں نے اپنی کہنیوں تک چڑھیاں پہنچ کر کی تھیں اور اپنے بجھ کے ایک لٹری اکاہٹ کو جو لوگوں کو سرخ فونج کا ایک میڈل دکھاتا پھرتا تھا، جو غالباً کسی بادھ نے کسی مرے ہوئے سودہت سپاہی کی وردی سے اتنا تھا اور کبازی کی کان پر چڑھتا تھا۔

جب یونیورسٹی آف نیرسا کا ایک پروفیسر میرین یونیورسٹی قائم ہو گئے کروہاں چلا آیا تو کارپول لیسارڈ کا صبر جواب دے گیا۔ ”تمہارا کیا خیال ہے بدی، کیا جا رہے ہو؟“ کارپول لیسارڈ نے جواب مانگا۔ پروفیسر نے اسے سرگوشی کرنی ہوئی آواز میں بتایا کہ اس نے تعلیم بالغان کے لیے جو ادارہ کھول رکھا ہے وہ درحقیقت افغان مجاہدین کو اپنے گوریلا جھوٹوں کی دو یوں فوج شوت کرنا اور انھیں ایڈٹ کرنا سمجھاتا ہے۔ ”ان لوگوں میں سے کچھ کے پاس بڑا میلتا ہے۔“

”اور یہ؟“ کارپول لیسارڈ نے پروفیسر کے کڑک کی موافق جو یونیورسٹی کے کامنے سے پر لے چکنے میں اٹکیاں ڈالیں۔

”بھی ہم جنگ لارہے ہیں۔ ہیں کہ نہیں؟“ پروفیسر نے کامنے سے اچکائے اور اپنے دلوں ہاتھوں کے انگوٹھے اپنی بیٹل کے اندر آؤں لے۔

کارپول کے پاس سول لوگوں کی طرح کا روایت اپنائے والے سپاہیوں کے لیے میرنیں تھا اور سپاہی کی اداکاری کرنے والے سول لوگوں کے لیے تو بالکل بھی نہیں، لیکن اس صورت حال میں اس نے خود کو بے اختیار پایا۔ اس شام وہ ایک عالی شان دربان سے زیادہ کچھ نہیں تھا جس کا کام مہماں کو ان کی نشتوں تک پہنچانا ہو۔ مہماں کی نہرست بنانے میں اس کا کوئی کردار نہیں تھا، چچائے کہ ڈریس کوڈ بنانے میں ہوتا۔ لیکن اس جو کرکو اس طبقے میں اندر جانے نہیں دینا چاہتا تھا۔

۳۲۰ پہنچ آؤں کا کیس

انٹھے پھر تی تھی۔

اپنے پانچ سالہ کمانڈر کارپول باب لیسارڈ کے تحت اور بیڑ اور ہاتھ ڈاگ کی متواتر سپاٹی کی مدد سے، جو یونیورسٹی میں پر ماموران کے ساتھی اڑا کر لائے تھے، میرن فوجی مہماں کے بے حد و شمار ریلے کے باوجود اپنا موز خوش گوار رکھتے میں کام یا ب رہے۔ اور مہماں بھی ایسے جو مہماں کی فہرست میں درج ناموں جیسے تو بالکل نہیں لگتے۔

سی آئی اے کامنائی سربراہ چک گوگن، جو سب سے پہلے آنے والے مہماں میں شامل تھا، سر پر قراقی نوپی سجائے اور پانچ کامنے سے چڑھے کا ایک کڑھائی دار ہوسٹر لٹکے آیا۔ امریکا کی شفاقتی اٹاٹی ایک افغان برتن اڑھے آئی۔ ان گھیرے دار شش کاک برقوں میں سے ایک، جسے اس نے اپنے سر کے نصف حصے تک پیچھے کیا ہوا تھا کہ اس کے لئے ہوئے فیروزی ملبوس کا گریان مکشف ہو گئے۔

میرن فوجیوں نے اپنی دعوت پہلے ہی شروع کر دی تھی۔ جب کارپول لیسارڈ اپنے کلب بورڈ پر ایک اور نام کو کاٹ کر سیفِ صاحب کے مہماں کو زبردستی کی ایک مکر اہٹ سے خوش آمدید کہہ رہا ہوتا تو اس دوران وہ باری باری کورنگھنی کی بیڑ کی بوتوں سے گھوٹ بھرنے لکل جاتے جو گارڈ ہاؤس کے ایک کور میں برف میں گلی تھیں۔ کارپول نے ایک پہنچ جوڑے کو خوش آمدید کہا جھوٹوں نے ایک ہی طرح کی افغان نالچوں سے خود کو اڈڑہ رکھا تھا اور جس سے اسی یو آئی تھی جیسے اس میں خام ٹھیٹھ باندھ کر کچھ ٹھیٹھ ہو۔

”یہ کیا ہے؟ آزادی کی دوا؟“ اس نے پوچھا۔ ”افغان مہماں کی بینادی صحت مرکز کے لیے آئی تھی۔“ سر میں ست رنگی چینیاں باندھے سہرے بالوں والی لڑکی نے کہا۔ ”گوریلا جنگ میں رُخی ہونے والے مجاہدین کے لیے آئی تھی۔“ سہری گوئی دا زمی والے لڑکے نے بالکل سی آواز میں کہا، جیسے وہ کارپول

پہنچ آمن کا کیس

بنی رائل خود ہی تھی جس نے پارٹی کے لیے کامل نیکس اس کی تھیم سوچی تھی، لیکن وہ ابھی اس خیال پر افسوس کر رہی تھی کیونکہ زیادہ تمہان روانی افغان بیوی سات کی ہر جسم کی دیری ایشن پہنچ دہاں آ رہے تھے اور اچاک خود اس کی اپنا بلکہ سروں کے رنگ کی پیلوار قیمتیں مٹھکی خیز لگنے لگی تھی۔ اتنے زیادہ امریکیوں کو افغان والراؤز کی طرح جما سنوارا دیکھ کر اسے دھشت ہی ہونے لگی تھی۔ اسے خوشی تھی کہ اس کے اپنے شوہرنے اپنے معقول کے شام کے لباس، ڈبل بریسٹڈ نیلے بلیزر اور نیمن نڑاوزر، پر ہی گزار کیا تھا۔

اس نے ایک ایسے باربی کو کام مخصوصہ بنایا تھا جس میں مختلف شاپنگ کا خیال رکھا جائے؛ لیکن انجام کار اسے لوہے کی سینکوں پر چھوٹے چھوٹے مردہ جنمائے پانے کا نام باتے ہوئے تھے، اور اس کے مہان امریکی پرجم جسمی ستاروں اور سینکوں والی ہانڈی پلٹیوں کے ساتھ ان کے حصوں کے قطار لگائے ہوئے تھے اور یہ ظاہر کر رہے تھے جیسے وہ کسی قابلی وعوت کے مہمان تھے۔ اسکی تباہ والی صورت حال میں جب اس کے شوہرنے آری ہاؤس سے ایک کال وصول کی اور اسے بتایا کہ جزو خلائق تشریف نہیں لارہے تو سکون کے احساس سے نیٹی تقریباً ہوش ہوتے ہوتے رہ گئی۔ اس نے فرانسیسی سفیر کی بیوی سے مغذرت چاہی، جو ایک اُزبک دہن کے لباس میں تھی، اور اپنے اعصاب کو سکون دینے کے لیے اپنا خواب گاہ میں پناہ ڈھونڈی۔

گارڈ ہاؤس پر کھڑے میرین خوچی اپنی بیوی کے دروازے پر اپنی ازا کتھے، صرف اس لیے نہیں کیوں کہ یہ جولائی کی چار تاریخ تھی بلکہ اس لیے بھی کیوں کہ اس سارے احاطہ کی سکیورٹی پاکستانی فوج کے ایک دستے نے سنبھال ہوئی تھی۔ گارڈ ہاؤس سے پانچ سو میٹر پہلے، سفیر کی قیام گاہ کی طرف آنے والی بڑک پر، جس کے گرد رختوں کی دو روپیہ قطار تھی، مہماںوں کو ایک پنچاہی طور پر تیار کیے جانے والے ہیریز پر رکنا پڑتا تھا، نے بریکینڈ ایک سو ایک نے کھلا کیا تھا۔ ایک ہوش یار صوبے دار میر کی نیک کمان یہ سپاہی ہم کی شان دی کرنے والے اسکنسر اور میٹل ڈیکنسر کے ساتھ مہماںوں کو خوش آمدید کہتے۔ وہ

۳۲۲ پہنچ آمن کا کیس

”تو پھر ہذا پر خوش آمدید۔“ اس نے اپنا کلپ بورڈ پروفیسر کو پکڑا تھے ہوئے کہا۔ ”چلو مجھی چلو۔ اب خود کو ایک نو ڈیوٹی پر سمجھو۔“ کار پول لیساڑا گارڈ ہاؤس کی طرف چلا کیا اور دہاں ایک اسٹول پر اس طرح بیٹھ گیا جہاں سے وہ پروفیسر پر نکاہ رکھ لے سکتا تھا اور اپنے اسٹاف کے ساتھ ہزار پینی کے مقابلے میں شریک ہو گیا۔

* * *

گارڈ ہاؤس سے اُدھر، مہان دو بڑے بڑے ٹیکھوں میں سے کسی ایک کے پیچے اشیاء خور و نوش منج کر رکھتے تھے۔ پہلے شامیانے کے پیچے ایک چھوٹے سے قام جتنا سلاڈ چھیلا کر سجا یا کی تھا جس میں کتری ہوئی لال بندگی، بیٹوں بیٹاں اور خنزیر کے گوشت کے قطلوں سے بھرے ہیں دوچ، جن پر بیوی امریکی کی چینی لگی ہوئی تھی، امریکی پرجم کی ٹیکل میں بچائے گئے تھے۔ گیس سے چلنے والی باربی کی گلزاری قطار کے آگے میرین فوچی کچھ پہنچے اور سر پر نیس بال والی ٹوپیاں رکھے ہاتھ ڈاگ، کوارٹر پاؤ نڈر اور بکنی کے بخشنے باربی کو کر رہے تھے۔ بولو ٹائی اور کاٹو ڈوائے بیٹھ پہنچے پاکستانی دیرخٹ کے جگ اور بچپن گاہ لیے اُدھر اُدھر گوم رہے تھے اور ان پیکوں سے بچنے کی کوشش کر رہے تھے جنہوں نے ہاتھ ڈاگ ایک دوسرے پر چینک کر لڑائی ابھی سے شروع کر دی تھی۔ وہ ان چند لوگوں کو شربات ٹیکھ کر رہے تھے جنہوں نے دوسرے شامیانے کے پیچے آنے کی رسمت گوارا کی تھی۔ اس سے ماحقہ شامیانے کے پیچے ایک بڑی ای قطار بنتے گئی تھی، جہاں آگ پر آٹھ سالیم دنبے لوہے کی بڑی بڑی سینکوں پر ٹھونے جا رہے تھے۔ دہاں ایک افغان شیف بھی دست یاب تھا جو ہر فنگ کو یہ تھین دلا سکتا تھا کہ دنبے اسی نے ذرع کے تھے اور اس شامیانے میں موجود ہر شے حال تھی۔

سفیر کی بیوی نے اس صحیح جب سے افغان شیف کو آٹھ کم عمر دنبوں میں سے پہلے کے اندر لوہے کی ایک انجوں موٹی تھیں گھساتے دیکھا تھا، اسے متلی ہی محسوس ہو رہی تھی۔ یہ

پہنچ آدمیں کا کہس ۳۲۵

کے ساتھ اُسے اندر جانے کا راستہ دیا۔ یہ ترک ڈالے سے اپنی باری لیتے ہوئے کارپول پسار نے ایک لطفہ سنایا۔ ”تو یہ سر پر دھرا عربی بھروسہ بھرتا چاہے تو کیا کرے گا؟“ پھر اپنی یہ ترک کو پہلی طبق سے انتہتے ہوئے بولا: ”سوٹ پہنچے گا۔“

سب کو شرکیک طعام کرنے کے لیے سفیر کے پاس خود اپنی دعویات تھیں۔ اپنی ہزارہ ذنے دار بیوں پر فائز ہوئے آرٹلٹڈ رائل کو ایک برس ہوا تھا اور وہ خود کو روز بروز تھا ہوتا ہوا محسوس کرتا تھا کیوں کہ درجنوں امریکی ایجنسیاں پاک افغان مرحد پر سودیت فوج کے خلاف اپنے اپنے چہاد شروع کیے بیٹھی تھیں۔ کچھ ایسے لوگ تھے جو سودیت یونین سے دہشت نام کا بدلتے رہے تھے، کچھ اللہ میاں کا کام سرانجام دے رہے تھے اور پھر کچھ خیراتی ادارے بھی تھے جن کے نام اتنے بھیم اور مقاصد تھے دور از کار تھے کہ سفیر کے لیے انھیں یاد رکھنا بھی بہت مشکل ثابت ہوتا تھا۔ اب جب کہ آخری سودیت فوجی افغانستان سے نکلنے والے تھے اور مجاہدین نے کامل کا حاضرہ کر رکھا تھا، کچھ امریکی فوج کا کریڈٹ خود حاصل کرنے کی کوشش میں ایک دوسرے سے گریاں گیرتے، جب کہ کچھ ایسے بھی تھے جو گھر واپس جانے میں اپکلپا رہے تھے، محنت ہوئے واپس آرہے تھے اور کسی اور محاذ کے کھل جانے کی امید لگائے ہوئے تھے۔ ابھی چھپتے ہی بیٹھے اسے یونیورسٹی آف منی سوتا کے اساتذہ کے ایک گروپ سے متعلق ایک مراسل موصول ہوا تھا جو افغانستان سے متعلق نئی اسلامی کتابیں تحریر کر رہے تھے اور انھیں وسط ایشیا بیٹھ رہے تھے۔ اس نے اس معاملے کی تفہیش کی تو اسے بتایا گیا کہ وہ اس معاملے سے دور رہے کیوں کہ یہ ایک اور خصیہ پروگرام کی ایک اور شاخ تھی۔ اسلام آباد میں وہ جس امریکی سے ملتا ہے اس سے یہی کہتا کہ اس کا تعلق ”دوسری ولی ایجنسی“ سے ہے۔

اسے یقین تھا کہ اگر وہ اس انتشار کو کنڑوں میں لانا چاہتا ہے تو سب سے پہلے اسے ان سب کو ایک چھت کے نیچے لانا اور ایک عالمی اشارہ دینا ہو گا تاکہ یہ بات واضح

پہنچ آدمیں کا کہس ۳۲۴

اپنے ایکنیز گزیوں کے نیچے پھیرتے، اور اپنے غیر صاف مہماںوں سے ان کی گازیوں کی ڈینیاں کھولنے کو کہتے اور بالآخر ہاتھ بلا کر انھیں گارڈ ہاؤس کی طرف روانہ کر دیتے جہاں یہ ترک فوجیوں کا ایک گروپ انھیں خوش آمدید کہتا جو لمحہ پر لمحہ اور بھی زیادہ خوش باش ہوا جاتا تھا۔ سڑک کو روشن کرنے کے لیے فوجی دستے نے اپنی سرچ لائس بھی لٹا رکھی تھیں۔ یہاں بھی درخت ایسی جیز روشنی میں نہائے ہوئے تھے کہ سڑک کے کنارے کھڑے ان درختوں پر موجود پرندوں کے گھونٹے خالی پڑے تھے۔ خلائق انتظامیہ کی جانب سے بھی چانے والی ایک کیشرنگ دین نے رات کا کھانا جلدی بیٹھ دیا تھا اور صوبے دار میریہ دیکھ کر بہت بہرہم ہوا تھا کہ دین میں لایا جانے والا ساوار خالی تھا۔ ”میرے آدمی چائے کے بغیر جاگ کیسے سمجھیں گے؟“ اس نے سوپین دین ڈرائیور سے چلا کر پوچھا، جو کاندھے اپکالے اور جواب دیے بغیر دین ڈرائیور کے چل دیا تھا۔

سفیر کے ہاں ہونے والی تقریبات میں منتخب اور مخصوص لوگ ہی آتے تھے، لیکن گارڈ ہاؤس سے مہماںوں کو آتا دیکھ کر کارپول لیسارڈ نے سوچا کہ سفیر صاحب نے اس مرتبہ شاید ہر اس شخص کو بلا لایا ہے جس نے کسی رنجی افغان مجاہد کو جنی باندھی ہوا اور ہر اس افغان کمانڈر کو بھی جس نے کسی روئی سپاہی پر دور سے بھی کوئی گولی چالائی ہو۔ کارپول لیسارڈ نے جب بھی مرتبہ سوت میں بلوں، دبلي پتے اور لبی داڑھی والے ایک شخص کو آتے دیکھا تو پروفیسر کو اس کی ڈیوبنی سے رخصت دے دی۔ ”او بی ایل،“ داڑھی والے آدمی نے کہا اور اپنا ہاتھ ایسے بلند کیا چھے وہ کسی پارٹی کے دربان کو اپنی شناخت کرنے کے بجائے کسی غیر مرمنی ہجوم کو ہاتھ بلا کر جواب دے رہا ہو۔

کارپول لیسارڈ نے فہرست کا جائزہ لیا اور ایک مرتبہ پھر اس شخص پر نگاہ دوڑا۔ ”لادن اینڈ لادن کچنی کشم کشم“ سے۔ اس شخص نے بے صبری سے اپنی داڑھی پر ہاتھ پھیرا اور کارپول لیسارڈ نے اپنی مکراہت اور اپنے ہاتھ کی ضرورت سے زیادہ جیش

پہنچ آمن کا گیں ۳۲۷

بیٹت رکھتے تھے۔ میرے بہترین افسران میں سے ایک۔ جب آرٹلڈ رائل نے لاعاقی ہے لڑت کی تو جرل اختر کا یہ عزم اور بھی پختہ ہو گیا کہ امریکیوں کے ساتھ معاملہ ایک روپیے کری لینا چاہیے۔ اس نے انھیں اشتراکت کے خلاف جگ جیت کر دی تھی۔ اب ”مال غیبت“ میں سے اپنا حصہ چاہتا تھا۔ اس نے اپنی پیٹ میں رکھے ایک چھوٹے ہیک پر سے اسرائیلی انسانی اور آرٹلڈ رائل سے کہا، ”میر رائل نے اس تقریب کے ایجادات شاندار طریقے سے کیے ہیں۔ ہر کام یاب مرد کے بھیجے ایک۔۔۔“

اوی ایل ایک ایسے صحافی سے بات چیت کر رہا تھا جس نے ایک کانفرنس کپ میں پیر قائم رکھی تھی اور سوچ رہا تھا کہ اب جب کہ جرل میں تقریب میں نہیں آیا تھا تو وہ اپنے اخبار میں کون سی اسٹوری فائل کرے گا۔ ”میں اوی ایل ہوں۔“ اس نے صحافی کو بتایا اور منتظر رہا کہ اس کے چہرے پر اسے شاخت کر لینے کے کوئی آثار خودار ہو جائیں۔ صحافی نے جو ڈپلومیک پارٹیوں کا پرانا چاول تھا اور دور و روز مکون سے تعلق رکھنے والے اور عجیب و غریب مقاصد کے حامل غیر معروف سرکاری اہل کاروں سے ملنے کا عادی تھا، اپناؤٹ پہنچ کالا اور کہا، ”تو اسٹوری کیا ہے؟“

باہر گاڑہ ہاؤس میں یونی ورثی آف نیر اسکا کے پروفائر نے، جسے اس شام کے لیے ایزاں میں فوجی مان لیا گیا تھا، اپنی بوٹ بلند کی اور انفاؤں کے جگی میلان کے لیے ہام بخت تجویز کیا، پھر وہ ایک منٹ کے لیے رکا۔

”ہمارے پاکستانی میر باؤں کے بارے میں کیا خیال ہے؟“

”آن کے بارے میں خیال کا کیا مطلب؟“ کار پولیس اسارڈ نے پوچھا۔ ”وہاں جو لوگ مر گئوں پر سوار ہیں۔ ہماری چلی وفاqi لائیں۔ کیا کرو رہے ہیں وہ؟“

”ابنی ذیوئی کر رہے ہیں۔ جیسے ہم۔“

۳۲۶ پہنچ آمن کا کس

ہو جائے کہ وہاں صرف ایک بس ہے اور وہ بس وہ خود ہے۔ اور اس کا اس سے بہتر طریقہ اور کیا ہو سکتا تھا کہ ان سب کو ایک پارٹی دی جائے؟ اور پارٹی دینے کا وقت چار جولائی سے بہتر کون سا ہو سکتا تھا؟ اسے امید تھی کہ یہ ایک ایسی الوداعی پارٹی ثابت ہو گی جس میں فاتح اعقل امریکی ان افغان کمانڈروں سے ملاقات کر سکیں گے جنہوں نے حقیقی لڑائی لڑی تھی، اپنی تصویریں کھنچا گیں گے اور پھر ان میں سے ہر ایک واپس گھر جائے گا تاکہ وہ امریکا کی خارج پالیسی کو نافذ کرنے کا ناکام سر انجام دے سکے۔ آئندے نے کہی تقریر تو چار نہیں کی تھی لیکن اس کے پاس کچھ نظرے ضرور تیار تھے جن کے ناتکے اسے اپنے امریکی مہماںوں کے ساتھ ہونے والی اہم ترین گفتگو میں لگانے تھے: ”کام یا لی، نکست سے کہیں بڑا جیتھے ہوتی ہے۔“ جو دعا کیں مقبول ہو جاتی ہیں وہ قبول نہ ہونے والی دعاوں کی بازوں سے زیادہ پریشان کن ثابت ہو سکتی ہیں۔

وہ اسے ”جب دلی ڈن، اب تم سب جہاں سے آئے ہو وہیں نکل لؤ قسم کا پیغام دینے والی پارٹی بنانا چاہتا تھا۔

خیر کے ساتھ جرل اختر کھرا تھا جو معزز شخصیات کو چڑیاں چھوڑتے دیکھ کر کراہت محسوس کر رہا تھا۔ وہ خود کو اس جگہ اچھی اور ضرورت سے زیادہ سجا بنا محسوس کر رہا تھا۔ وہ اپنے مکمل سرکاری یونی فارم میں وہاں آگیا تھا، جس پر سونے کی زردوزی والی ہتھی اور چیل کے چک دار میڈل تھے، اور اب وہ خود کو ان سفید فاموں کے چھوٹے چھوٹے گروپوں کے درمیان دیکھ رہا تھا جنہوں نے ڈھیل ڈھالی شلواریں قیصیں اور سروں پر نہایت عجیب و غریب صنم کی چڑیاں ہائی رکھی تھیں جو اس نے پشاور کے قصہ خوانی بازار میں دیکھنے کے بعد کہیں اور نہیں دیکھی تھیں۔ کسی بھی اور شخص سے پہلے جرل اختر یہ بات جانتا تھا کہ جرل خلی پارٹی میں نہیں آئے گا۔ آپ جانتے ہیں، ان کی طبیعت کہی زیادہ بہتر نہیں۔ اس نے کسی روڈل کا باریکی سے جائزہ لینے ہوئے آرٹلڈ رائل کو بتایا۔ ”بر گینڈر فی ایک کا نقصان ان کے لیے بڑا سیٹ ہیک ہے۔ وہ جرل خیا کے لیے بیٹھے کی

۳۲۸ پہنچ آمس کا کیس

۳۲۹ پہنچ آمس کا کیس

اس کے قلم نے مجبور کیا، اور وہ ایک جملہ سیدھا نہیں لکھ لکھا۔ صحافی نے اس مرتبہ بے ہاتھ پڑے کے ساتھ کہا۔ اوبی ایل نے صحافی سے کہا کہ وہ چاہے تو اُس کے ساتھ تصویر کچھ جو لکھتا ہے۔ لیکن جب صحافی نے کہا کہ میرے پاس کیہا نہیں، اور اگر ہوتا بھی تو مجھے ایک ڈپلیکٹ پارٹی میں اُسے لانے کی اجازت نہیں دی جاتی۔ تو اوبی ایل نے صحافی کا پیچا چھوڑ دیا۔

”یہ تو بہت غیر بیشہ و رانہ روایہ ہے۔ اوبی ایل خوش باش گھومتے مہماںوں کے مقابلے گروپ پر نظر دوڑاتے ہوئے بڑیا۔ اس نے لان کے وسط میں جزل اختر کو دیکھا جو بہت سے افغان ٹوپیاں پہنے امریکیوں میں گمراہوا تھا۔ وہ اُس طرف چلتا ہوا گیا اور اس امید میں ان کے پیچے کھرا ہو گیا کہ ان کا گھیرا اسے خوش آمدید کرنے کے لیے ٹوٹ جائے گا۔ اس نے کچھ منشوں تک وہیں سے جزل اختر سے آنکھ ملانے کی کوشش کی۔ اُس وقت اس کی جیرت کی انتہا ہر دی جب جزل اختر نے اسے دکھ لیا، لیکن اسے شمات کرنے کا کوئی تاثر نہ دیا۔ لیکن ہی آئی اسے کے مقامی سربراہ نے جزل اختر کی نگاہ کا تعاقب کیا، داعیِ نڑا اور گھیرے میں اس کے داظن کی جگہ بنادی، سوت اچھا ہے اوبی ایل۔“
جزل اختر کی آنکھیں روشن ہو گئیں۔ ”ہم اپنے سعودی دوستوں کے بغیر یہ جگ نہیں جیت سکتے تھے۔ بڑس کیسا چل رہا ہے، یا اُنھی؟“ جزل اختر نے اس کے ساتھ سے پکڑتے ہوئے پوچھا۔ اوبی ایل مسکرا یا اور کہا، ”اللہ بڑا کرم ہے۔ جگ کے دونوں میں کسرکش کے بڑس سے بہتر کوئی بڑس نہیں۔“

آرٹلڈ رافل افغان زعاما کے ایک گروپ سے بات چیت کر رہا تھا اور اس دوران کن اگریوں سے اپنی بیوی کو بھی دیکھتا جاتا تھا جو اب پارٹی کے شروع میں پہنچنے والے اپنے ڈھیلے ڈھالے قبائلی بس کے بجائے خاکی چلتوں اور سادہ سیاہ فلٹ شرٹ میں دوبارہ وہاں آ گئی تھی۔ ایک جانب اسے سکون تھا کہ جزل میا وہاں نہیں آیا تھا، لیکن

”نہیں، وہ ہماری ڈیوٹی کر رہے ہیں۔“ پروفیسر نے کہا۔ ”وہ ڈمن کو فاصلے پر رکھ رہے ہیں۔ اس دوران جب ہم یہ دعوت اُڑا رہے ہیں، اپنی آزادی کو منانے والی یہ دعوت، تو وہ ہمارے محافظتے ہوئے ہیں۔“ ہمیں اپنے من وسلوی میں اُنھیں بھی شریک کرنا چاہیے۔“

کارپول لیسارڈ نے اپنے گارڈ ہاؤس کو دیکھا جو پہلے ہی لوگوں سے مٹا شکس بھرا ہوا تھا۔ دودو سوکے قریب ہیں۔ یہاں تو پورے نہیں آگئے گے۔

”چھریس اپنا من وسلوی آن ٹک لے جانا چاہیے۔“ کارپول لیسارڈ نے، جو گورز کی بوکوں اور حکمت الٹھی اور اس محبت سے بھرا ہوا تھا جو ایسے دن بندہ اپنے جیسے انسانوں کے لیے محسوس کرتا ہے، خوارک سے بھری ایک ٹرے پاکستانی دستے تک پہنچانے کے لیے خود کو رضا کارانہ طور پر پیش کیا۔ اس نے ٹرے میں کچھ بیکری بوٹیں رکھنے کا بھی سوچا، لیکن اسے اس کے ثقافتی حساسیت کے کوئی میں بنا دیا گیا تھا کہ وہ کسی مقامی شخص کو الکوہل کی پیش کش نہیں کرے گا، جب تک کہ اس کا کوئی مذموم عزم نہ ہو یا کوئی مقامی شخص بہت اصرار نہ کر رہا ہو۔ کارپول لیسارڈ نے اشین لیس اسٹل کی ٹرے کو چاندی کے درجے سے ڈھک دیا، اسے اپنے سر پر بلند کیا اور پاکستانی دستے کی جانب چلنا شروع کر دیا۔ وہ سڑک کے درمیان میں چل رہا تھا۔ سڑک کے دونوں جانب موجود درختوں کی شاخیں، اس کی نگور آنکھوں میں، سانپوں کی طرح شکاری تھیں۔ سڑک نئم ہونے کا ہام نہیں لے رہی تھی۔

اوی ایل اور صحافی دونوں نے ایک دوسرے کو یک سان طور پر بے کیف پالا۔ جب اوی ایل نے ڈھونی کیا کہ افغانستان میں سودیت فوج کی لٹکت میں اس کے بلندزوں اور نگریت کمروں نے انہم کو دارا کیا تو صحافی نے اس کی بات اپنے چہرے پر تھخاڑا نے والے ہڑات کے ساتھ سنی۔ ہمارا ایل بیٹھ گھٹتا ہے کہ سرخ فوج کو پیاں ہے۔

۳۲۰ پہنچ آہس کا کیس

۳۲۱ آہس کا کیس

پرانی نہ خانے کی طرف چل، ایک بڑے سے بیس منٹ ہال کی سمت جس میں بڑے کے صوفے لگے تھے، ایک چوالیں انج کی میلے ڈن ان اسکرین گئی تھی اور ایک بار ہی موجو تھا؛ امریکی مخفاناً تی یادوں کی باز آری کی ایک دیرانہ مشق۔ آرنلڈ نے اپنے امریکی انساف کے کچھ ارکان کے لیے امریکی فٹ بال لیگ میں رین سکفر اور نامپا بے کوئینبرز کے مقابلے کی ریکارڈنگ دکھانے کا انتظام کر رکا تھا، جو بچھتے بخخت ہوا تھا۔

یہ خانہ سمار کے دھوکیں اور شور مچاتے امریکیوں سے بھرا پڑا تھا۔ بیز کے بجائے، جو بیز ہوں سے اور پر لوگوں کا انتظام رہی تھی، یہاں لوگ اپنے گاؤں میں وحشی ہاں رہے تھے۔ سعودی سفیر پچاس پچاس ڈالر کے نوٹوں کے ساتھ ایک دیوان پر بیٹھا اس کھل پر شرطیں لگا رہا تھا۔ کسی نے اسے یہ نہیں سمجھا تھا کہ یہ کھل آئندہ روز پر انہیں اور رین سکفر پہلے ہی بکوئینبرز کو پچھاڑ کچھ کہے ہیں۔

کفتان پہنے اور فلاٹر کا نارنجی مظہر گلے میں ڈالے ایک طولی قامت امریکی نے جزل اختر کو بوریوں کی شراب سے آدھا گلاں بھر کر دیا۔ جزل اختر کا جی تو یہ چاہا کہ وہ سکلی کو اس اپنی کے نمچھ پر پھیک دے لیں پھر اس نے اور گرد دیکھا، اسے امریکیوں اور سعودی سفیر کے علاوہ کوئی جانے والا ظرف نہ آیا۔ سعودی سفیر خود اس قدر ڈنگرا رہا تھا کہ اس کی چیز کی پروانیں ہو سکتی تھیں۔ جزل اختر نے اپنی شراب پکڑے رہنے کا فیصلہ کیا۔

تھانے کا شور، جزل اختر میں چھپے پرانے جاؤں نے ٹلے کیا، کوئی سے کچھ پوچھنے کے لیے بہترین پس منظر ہو سکتا ہے۔ بڑھتے ہوئے اس شور میں کوئی آواز کوئی نہیں آری تھی اور اس میں سے کسی آواز کو جاؤ کا کوئی حس ترین آری بھی شاخت نہیں کر سکتا تھا؛ اسے کپڑوں چیک، کپڑوں سے۔ دھول چٹا دو انھیں یہک، دھول چٹا دو انھیں۔ جزل اختر نے دھروں کی طرح اپنا گاؤں بھی بلند کیا لیکن اپنی شراب کو صرف سونگکر چھوڑ دیا۔ اس سے کسی پرانے زخم جیسی بُوا آری تھی۔

دوسری جانب ایک سفیر کی حیثیت سے، اور ایک پیشہ در کی حیثیت سے، اس نے محبوس کیا کہ اسے اہمیت نہیں دی گئی۔ وہ جانتا تھا کہ یہ ریاست کی کوئی سرکاری اتفاقیہ نہیں تھی، لیکن جزل نیا اس کے ذفتر کی جانب سے دی گئی کسی دعوت سے غیر حاضر نہیں رہا تھا۔ آرٹلڈ رائل جانتا تھا کہ اپنے سکھوڑنی چیف کی موت کے بعد سے جزل نیا سماں گیا ہے لیکن یقیناً جزل نیا جانتا ہو گا کہ امریکی سفیر کی قیام گاہ پر چار جولائی کی پارٹی سے زیادہ محفوظ مقام اس انتہائی خطراںک ملک میں اور کوئی نہیں ہو سکتا تھا۔ بُرا در نیا نہیں آ رہے۔ ان کی طبیعت حیک نہیں ہے۔ اس نے دھنک کے تمام رنگوں سے کمی شال اور ڈھنے والے ایک افغان زعیم سے کہا۔ افغان زعیم نے ایسے غابر کیا جیسے اسے پہلے ہی سے اس کا علم تھا، لیکن اسے اس کی پروانیں تھیں۔ جب سے جنگ شروع ہوئی ہے میں نے اس سے بہترین دنہب نہیں کھایا۔ اتنا نرم۔ ایسے گلے ہے تم نے اس کی ماں کی کوکھ سے کھجھ لالا ہے۔

نہیں کے مددے کی جھوپ میں ملکی کی ایک لمبی اور اندھی اور وہ سیز ہوں کی طرف دوڑی۔ اس نے اپنے نمچھ پر ایک ہاتھ رکھا، کچھ بڑا بڑا اور اپنی خواب گاہ کی طرف بجاگ گئی۔

اوپر ایل امریکیوں اور جزل اختر کے درمیان بکلی پنکلکی نوک جھوک پر احزام پہنچے اس ماحول کو پوری طرح جذب کر رہا تھا۔ وہ اپنے گرد ایسا نور کا ہالہ محبوس کر رہا تھا جو پارٹی میں مرکب ہونا ہے محسوس ہوتا ہے۔ پھر اچانک سی آئی اسے کے سر برہانے اپنا ہاتھ جزل اختر کے کانڈے پر رکھا، اوپر ایل کی جانب مُرا اور کہا، 'آپ سے ملاقات کر کے خوش ہوئی، اوپر ایل۔ گلہ درک، کیپ اٹ اپ۔' دھروں نے اس کی تقاضی کی اور کچھ ہی لمحوں میں ساری پارٹی نے اسے تباہ چھوڑ دیا۔ اس نے نیو یورک پہنچنے ایک فہر کو اپنے کچھ افغان جانے والوں سے باٹیں کرتے ہوئے دیکھا۔ وہ آدمی اہم خصیت معلوم ہوتا تھا۔ اوپر ایل نے آہنی سے اس کے والے گھرے کی جانب سرکنا شروع کر دیا۔

گوگن، جس کا دل اس کا درجہ بیک کے ساتھ درجہ رہا تھا جس نے اسی وقت جھنپن گز کے میدان میں دوڑ لگانی شروع کی تھی، مگر کرایا اور اس نے کہا، وہ وظیفہ ہے۔ بھیش سے خدا ایسے لوگ تبدیل نہیں ہوتے۔ مجھے تین ہے کہ فی ایم کی فری فال سے فائدہ نہیں ہوا ہو گا۔ باقی دے وے فقرہ اچھا گھرام تھے اختر: ایک پیشہ درس پاہی جس نے مرتے ہوئے ہیں اپنا ہدف میں نہیں کیا۔ اگر تم حمارے باس میں تمہاری حصہ مرح کا نصف بھی ہوتا تو تمہارا یہ پاکستان کہیں زیادہ خوش گوار جگہ ہوتی۔ گوگن نے آنکھ ماری اور نیوی کی طرف متوجہ ہو گیا۔

جزل اختر نے خود کو کچھ نہیں محسوس کیا۔ وہ ایسے کھل لے یعنی عرصے سے کھل رہا تھا اس لیے جانتا تھا کہ اسے جزل خیا کا تختہ اللہ کے لیے تحریری کامنزیکٹ توٹے گا نہیں۔ وقت تیرے کی، اسے تو زبانی تینیں دہانی حاصل کرنے کی بھی توقع نہیں تھی۔ لیکن تینیں طور پر وہ لوگ اسے اتنا تو جانتے اور اس پر اعتقاد کرتے تھے کہ اس کے کیے پر اثاث میں سر ہلا دیتے۔ جب تک آپ اسے اس انعام نہیں دیں گے وہ جنگ بند نہیں کرنے کا، جزل اختر نے اپنے مقدمے پر زور دیئے کافیٹ کرتے ہوئے کہا۔ اس نے اور گرو دیکھا اور اسے احساس ہوا کہ کسی کو ان کی بات چیت سے دور کی بھی دلچسپی نہیں تھی۔

‘کون سا انعام؟’ گوگن اس شور سے زیادہ بلند آواز میں بولا۔ ‘کہا اسے جیک، کہا اسے۔’

‘تو بھی اسمن انعام۔ افغانستان کو آزادی والانے پر۔’
‘وہ تو سویڈن والے دیجے ہیں۔ ہم ایسے کاموں میں نہیں پڑتے۔ اور تم ان مفرود اسلام آباد کے ڈرائیکٹ روڈ میں جب لوگ ڈرائیئنے والے اس نام کو نہیں لینا چاہتے تھے تو یہی عالم گیر علمات استعمال کرتے تھے۔ جزل اختر کے دامن اگونھے اور انگشت شہادت نے اس کے بالائی ہونٹ کے اوپر موجود نظر نہ آئے والے بالوں کو مروڑی دی: ’۔۔۔ آج کل خواب دیکھ رہا ہے۔ جزل اختر نے گوگن کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔

کارپول لیسارڈ کو اس نڑک کے پیچے صوبیدار سمجھنے لے کارا جہاں پاکستانی پاہی آخی مہماں کو سکیو رٹی چیک سے گزارنے کے بعد آرام کر رہے تھے۔ صوبیدار سمجھ نے اپنی کامانچوں کا نشانہ کارپول لیسارڈ کے ماتھے پر باندھا اور اسے رک جانے کا حکم دیا۔

میرین فوجی نے اپنی ٹرے اپنے سر پر بلند کر لی، اسے ڈھانپنے والا چاندی کا وزق نڑک پر چھے ایک ساہی کی سرچ لائٹ کی روشنی متعكس کرنے لگا۔ ’میں کچھ خوارک لایا ہوں۔ آپ بہادر لوگوں کے لیے۔‘

صوبیدار سمجھنے اپنی رانکل پیچے کی اور نڑک سے پیچے آتی آیا۔ سپاہیوں کی دو تقاروں نے ڈگگتے ہوئے اس امر کی کو دیکھا جو اپنے سر پر ٹرے کا توازن برقرار رکھنے کی کوشش کر رہا تھا۔

صوبیدار سمجھ اور میرین فوجی سرچ لائٹ سے بننے والے روشنی کے ایک دائرے میں ایک دوسرے کے آئنے ماننے کھڑے ہو گئے۔

‘بات ڈاگ ہیں۔’ کارپول لیسارڈ نے ٹرے صوبیدار سمجھ کی جانب بڑھاتے ہوئے کہا۔

جزل اختر نے اپنا گماں دامن ہاتھ سے باسیں ہاتھ میں دیا اور اپنا گلا کھنکال کر صاف کیا۔ پھر کچھ سوچ کر اس نے اپنے ہاتھ اپر کیے اور جزل خیا کی موچھوں کی نفل اتاری۔ اسلام آباد کے ڈرائیکٹ روڈ میں جب لوگ ڈرائیئنے والے اس نام کو نہیں لینا چاہتے تھے تو یہی عالم گیر علمات استعمال کرتے تھے۔ جزل اختر کے دامن اگونھے اور انگشت شہادت نے اس کے بالائی ہونٹ کے اوپر موجود نظر نہ آئے والے بالوں کو مروڑی دی: ’۔۔۔ آج کل خواب دیکھ رہا ہے۔ جزل اختر نے گوگن کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔

۳۳۲ پہنچنے آمیں کا کیس

پہنچنے آمیں کا کیس ۲۲۵

کرنے ہوئے بڑا ہے۔ یہ امر کی تو سورہ کی طرح کھاتے ہیں:

گوگن کی توجہ منقسم تھی۔ ایک طرف وہ اس خستہ حالی پر توجہ دے رہا تھا جس سے ریٹکنر کی ٹھیم ٹور رہی تھی اور دوسری جانب اس جزل پر جو وہاں اپنے ہاتھوں میں نہیں بنائے سب سے گلاں پکڑے بیٹھا تھا، جس میں سے اُس نے ایک گھونٹ بھی نہیں بھرا تھا۔ ہُون نے جزل اختر کو دیکھ کر اپنا گلاں بلند کیا، اور اس دوران اُس کی ایک آنکھ ریٹکنر کے ایک کوارٹر بیک پر رہی جو بکھر رکی فنا فی لائن توڑ رہا تھا، جبکہ دوسری آنکھ جزل کو تیچ کر اشارہ کر رہی تھی۔ گوگن چالیا، جاؤ جاؤ اُسے۔

جزل اختر جانتا تھا کہ اس کا جواب مل گیا تھا۔ وہ اس موقع کو شائع نہیں کر رہا تھا۔ اس نے اپنا گلاں بلند کیا اور اسے ایک بار پھر گوگن کے گلاں سے مگرایا۔ ”صم میں اس کا جواب کیوں نہیں؟“ اس نے اپنے گلاں سے ایک بڑا سما گھوٹ بھرا اور اچاک اُس شر و ب کی بوائے اُتھی نا گوارڈی جنتی کچھ بیکنڈ پبلیکی تھی۔ اس کا ذاتی تیغ تو تھا لیکن اُن تیگی نہیں جتنا وہ تمام عمر سمجھتا رہا تھا کہ ہوگا۔

صوبیدار میجر نے ٹرے کو دیکھا، میرین فوجی کے چہرے کو دیکھا اور کچھ گیا۔

”میں؟ چیز؟“ صوبیدار میجر نے پوچھا۔

”میں؟“ کارپول لیساڑ نے دہرا ہے۔ ”میرے ساتھ زیادہ انگریز مت نہیں یہ لوگ کھانا کھاؤ۔“

میرین فوجی نے ٹرے پر سے چاندی کا ورقہ ہٹایا، ایک ہاتھ ڈاگ باہر نکلا اور واہیں جانے کو ہوا۔

صوبیدار میجر کچھ کچھ سمجھتے ہوئے مگرایا۔ ”ڈاگ؟ حلال؟“

کارپول لیساڑ کا صبر جواب دے رہا تھا۔ ”نہیں۔ نہیں ڈاگ کا گوشت نہیں ہے۔

جزل اختر زیر نظر معاملے میں گوگن کی جانب سے دیکھی کے انتہائی نقدان کو ملاحظہ کر سکتا تھا۔ اس نے اپنی بندگی جیت لی تھی اور وہ اس کا جشن منانا چاہتا تھا۔ جزل اختر جانتا تھا کہ امریکیوں کی توجہ کا درایہ کتنا مخفی ہوتا ہے۔ وہ جانتا تھا کہ جاسوسی کے ہزار فن میں اتنی سی آمادگی بھی آمادگی ہی کی ایک صورت سمجھی جاتی ہے۔ لیکن جزل اختر اس سے زیادہ واضح علامت دیکھنا چاہتا تھا۔ اس نے اپاٹک کر کے میں مشیش کی تیز بوج سو گھنی اور گھبراہٹ میں اور گرد و یکھا۔ کسی اور کو اس کی پروادا نہیں لگتی تھی۔ وہ اب بھی جیک پر زور دینے میں مصروف تھے کہ وہ انھیں پکڑ لے اور ہول چڑا دے۔ جزل اختر نے نوٹ کیا کہ جس آدمی نے اُسے شراب انڈیل کر دی تھی وہ گوگن کے پیچھے کھرا کسی نش آور شے کے سوئے لگا رہا تھا۔ ”یقینیت بیننے سے ملیے۔“ گوگن نے جزل اختر کو آنکھ مارتے ہوئے کہا۔ ”تمہارے لیوکوں کو خاموش ذریں سکھا رہا ہے۔ ہمارا بیانادی آدمی ہے یہ۔“

جزل اختر ان کی طرف مُرا اور انھیں اپنی زور دیگ کی کم زوری سکراہٹ پیش کی۔ ”میں اس تمام احتیٰ کام سے آگاہ ہوں جو انھوں نے کیا ہے۔ میرا خیال ہے کہ ان کے یوکے اب اصلی کام کرنے کے لیے یہاں ہوں گے۔“ جزل اختر نے بینن کے ہاتھ میں کچھ سے نش آور سکراہٹ کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

اوپر ایل چینیک دی گئیں کافی پلیٹوں، آدھ کھائے ہاتھ ڈاگ، اور چچوڑی ہوئی۔ ٹمبوں کے درمیاں خالی لان میں چل قدمی کرنے لگا۔ وہ اس شامیانے کی طرف گیا جہاں اُس نے دینے کی جلتی ہوئی جبکہ سو گھنی تھی۔

کامل والے شامیانے کے اندر افغان شیف نے اپنی پکوانی تخلیق کا بچا کھچا بار کی سے ملاحظہ کیا۔ بار بی کے ڈاگ کی ایک راہی جلتی راکھ پر آنکھ ڈھانچے لکھے ہوئے تھے۔ ”ان کی کچھ بونیاں اپنے گھر اپنے ایل خانہ کے لیے لے جانا چاہتا تھا لیکن اس کا چھوٹا سا چاقو بھی ٹمبوں پر سے کچھ زیادہ بونیاں نہ انتار سکا۔“ اوہ خدا۔ وہ اپنے کنائی کے چاقو پیک

۳۳۶ پنچ آموں کا کس

بیٹ ہے۔ وو گائے کی آواز میں ڈکرایا اور چاتو سے گائے کی گردن کائیں کی اوکاری کی۔

”حال؟“ صوبیداری میحرنے ایک بار پھر پوچھا۔

ایک چیز یا غلطی سے فلڈ لائٹ والے حصے میں آگئی اور اس نے ایسے زور زدہ سے چلانا شروع کر دیا جیسے وہ اُن دونوں کے درمیان انجام و تفہیم کا خلا پر کرنے کی کوشش کر رہی ہو۔ کارپول لیساڑ کو اچانک اپنے گھر کی یاد آگئی۔

”یہ ایک بھین کے گوشت کا گلڑا ہے جو بھین کے بردی میں ڈالا گیا ہے۔ اگرہ اس پر بھی تھنخ نہیں ہو سکتے تو میں یہاں آخر کر کیا رہا ہوں؟“ اس نے ترے زمین پر بھیک دی اور گاؤں کی طرف واپس دوڑنا شروع کر دیا۔

بنی کلیل نے اپنا سراپنے سر جانے میں گاڑ دیا اور اپنے شوہر کے بستر پر آنے کا اختخار کرنے لگی۔ آئندہ ہمیں اپنے کاک نیمن پر ہی اصرار کرنا چاہیے۔ اس نے نید کی وادی میں جانے سے پہلے کہا۔

• • •

جزل اختر جب شیر کی قیام گاہ سے باہر نکل رہا تھا تو اسے ایک بہت مضطرب میحر نے سلام کیا۔

”جزل خیالِ نیام ہو گئے ہیں،“ میحر نے اس کے کان میں کہا۔ ”کہیں بھی اُن کا کوئی پتا نہیں چل رہا۔“

یہ خانے میں رات طویل ہے۔ میرے خواب میں ماو کی ٹھیک والی ایک پوری فونج اپنی ماو نوجوانوں کو گلداروں کے پیالوں کی طرح ہاتھوں میں انخاستے تاہی جلوں کی صورت رہا ہے۔ ان کے ہوت سرخ دھاگے سے ہی رویے گئے تھے۔

دیوار میں لگی ہوئی ایسٹ سرسراتی ہے۔

سکرڑی جزل کا بھوت پہلے ہی سے اپنا کام کر رہا ہے، میں خود کو بتاتا ہوں۔ ”کچھ آرام کر لو،“ میں چلتا ہوں۔ ایسٹ بھر سے سرکتی ہے۔ میں بھتوں سے نہیں ڈرتا؛ میں اپنی زندگی میں کئی بھوت دیکھ چکا ہوں۔ وہ تمام یوں میری طرف لوئے ہیں جیسے میں نے ان کے لیے تیکم خانہ کھول رکھا ہو۔

میں ایسٹ کھنچ نکالتا ہوں، اپنا نہ سو راش پر رکھتا ہوں اور میڈم پانچ کی آواز میں چلتا ہوں، ”زرا سا سو جاؤ، سکرڑی جزل، زرا سا سو جاؤ۔ انقلابِ نیج سک تھارا انتشار کر لے گا۔“

ایک ہاتھ میرے چہرے کے نتوش سمجھنے کی کوشش کرتا ہے۔ انگلیاں نرم ہیں، ایک گورت کی انگلیاں۔ وہ مجھے ایک مراتباً لاذدیتی ہے۔ اسے میں نے اپنے سل میں پایا۔ ”وہ باتی ہے۔“ یہ میرا نہیں۔ میں پڑھ نہیں سکتی۔ میں نے سوچا شاید یہ تمہارے لیے ہو۔ کیا

تم پڑھ سکتے ہو؟“

۳۲۸ آموں کا کہس

میں لفافے کو اپنی جب میں ڈال لیتا ہوں۔ 'یہاں کوئی بھی نہیں پڑھ سکتا' میں
منشتوں کو فتح کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہتا ہوں۔ 'یہ جگہ بالکل تاریک ہے۔ یہاں ہم
بہ جرام کے اندر ہیں'۔

ایک لمحے کی خاموشی۔ یہ مردوم کی طرف سے کوئی پیغام گلتا ہے۔ اسے رکھ لو۔ میرا
خیال ہے کسی نہ کسی کا سفر شروع ہونے والا ہے۔ وہ میں تو نہیں ہو سکتی۔ تھیں خود کو ہمار
رکھتا چاہیے۔

۴۳۶

جزل خیانے نے مخالفوں کے بغیر آری ہاؤس سے باہر نکلنے کے لیے اپنے مالی
سائیکل مانگنے کا فیصلہ کیا، لیکن پہلے اسے ایک شال کی ضرورت تھی۔ اسے اس شال کی
ضرورت اس لیے نہیں تھی کہ باہر سردی تھی بلکہ اس لیے کہ وہ خود کو چھپانا چاہتا تھا۔ آری
ہاؤس سے باہر نکلنے کے اس فیصلے کا سبب قرآن کی ایک آیت تھی تھی۔ ایک عام آدمی کی
دشیت سے باہر نکلنا اس کے دوست چاؤ شکو کا بھی آئینہ یا تھا۔
یہ منظوبہ الوی اور سازشی شخصیتوں کا ایک خوش گوارا اخراج تھا۔

وہ بریگیزیرٹی ایم کے جنازے سے لوٹا تھا اور اس نے خود کو اپنی مطاحفہ میں بند
کر لیا تھا اور اس چھوٹے سے چھوٹے سرکاری کام پر قوچہ دینے سے بھی انکار کر دیا جو وہ
کوڈ روپیہ کا حکم دینے کے بعد کرتا آ رہا تھا۔ اس نے اس حادثے کی جاریہ تحقیقات سے
مطلع تھا اس فائل کے صفحے الائے شروع کیے جو اسے جزل اختر نے سمجھی تھی۔ فائل کی
سری میں جزل اختر کو اس بات پر مبارک باد دی گئی تھی کہ اس نے بریگیزیرٹی ایم کی
انسوں تک موت کوئی وی پر پر راہ راست نہ رسمیں کر دیا۔ ورنہ یہ آری کی پیشہ درانہ
صلاحیت پر قوم کے اعتقاد کو ایک بڑا جھکتا ثابت ہوتا۔

جزل خیا ایک ناگزیر فعل کے ارکتاب سے خود کو روکنے کی کوشش میں رویا اور نان
اٹاپ دعا کیں ہائیں، لیکن ایک عادی نشانی کی طرح اس نے اپنے ہاتھوں کو سریخل میں

پہنچ آدمیں کا کیس ۳۲۱

کارکن تھے۔ انہوں نے اس کے ملک کو بصرہ کا درجہ دیا تھا لیکن چاؤ شکو و اش
کارکن تھا کہ وابستہ کیسے ہوا جاتا ہے۔

بلور پر جاتا تھا کہ وابستہ کے بارے میں جنہیں رکھتا تھا جو اس
جزل فیاض اس آدمی سے متاثر ہوتا اور اس کے بارے میں جنہیں رکھتا تھا جو اس
سے زیادہ دست ملک کے لیے اقتدار میں رہنے میں کام یاب ہوا ہو۔ اس نے عالمی اٹھ
کے پرانے دھرانے حکم رانوں میں سے ان کا راز پوچھا تو تھا لیکن کسی نے اسے وہ مشورہ
نہیں دیا تھا ہے وہ پاکستان میں استعمال کر سکتا۔ فیصلہ کا ستر نے اسے اپنے مشن سے چا
ر بنے اور رم کے ساتھ بہت سا پانی میں کا مشورہ دیا تھا۔ کم الگ نے اسے مشورہ دیا
تھا کہ وہ اداں کر دینے والی نہیں سے پرہیز کرے۔ ریگمن نے یعنی کے کامنے سے پر چھکی
دیتے ہوئے کہا تھا، 'ایجھے برتھڈے کارڈ'۔ سعودی عرب کا شاہ عبدالعزیز زیادہ تر سے
بڑھ کر کھرا ثابت ہوا: 'مجھے کیا معلوم؟ میرے ڈاکٹر سے پتا کرو'۔
چاؤ شکو کے ساتھ جزل فیاض کو یہ سہولت تھی کہ وہ ایک کامل اجنبی تھا اس لیے وہ
اس سے بڑا و راست سوال پوچھ سکتا تھا۔

یہ ملاقات فیض بلمون کی یمنی لیسوں میں کے ایک چھوٹے سے کافر نہ روم میں
ہوئی۔ بھرپرے بھرپرے جسم کی ماں اور کانڈھوں پر فتحی لگے سوت میں لمبیں چھیس سال
ترجم غاتون اس وقت جرمانہ رہ گئی جب جزل فیاض نے خوش آمدیدی کلمات کو مختصر کیا اور
کہا کہ وہ ملاقات کے لیے طویں منیوں کو حضرت والا جاہ سے امورِ مملکت چلانا سمجھنے
میں صرف کرنا چاہتا ہے۔ چاؤ شکو کی ڈریکولا نما مسکراہت پھیل گئی، اس نے ترجم کے

زانو پر ہاتھ رکھا اور بڑا بڑا یا: 'Noi voi tot Learn de la each alt'
جزل فیاض نے خیال کیا کہ چاؤ شکو یہ کہہ رہا تھا کہ ہمیں روزانہ تازہ خون کا ایک
پشت پیانا چاہیے۔

'ہم سب کو ایک دوسرے سے سکھنا چاہیے'۔ ترجم نے ترجیح کیا۔
'آپ اتنے طویل عرصے تک اقتدار میں رہنے میں کیسے کام یاب ہو سکے؟'

۳۲۰ پہنچ آدمیں کا کیس

لپیٰ قرآن کی ایک جلدگی جانب بڑھتے ہوئے پایا۔ اس نے قرآن کی جلد کو تمیں مرتبہ چھا
اور لرزتے ہوئے ہاتھوں کے ساتھ اسے کھولا۔

جب کتاب میں حضرت یوسف کی دعا کے بجائے، جس کا اسے ڈر تھا، ایک زیادہ عمل
آیت سامنے آئی تو خوشی سے اس کے گھنٹے پکپانے لگے۔ دنیا میں نکل جاؤ، اسے ایمان
والو۔۔۔

اس کے آنسو ب سمجھنے والی مسکراہت میں تبدیل ہو گئے۔ اس کی مقصد میں ہونے
والی سمجھلی بھی دعوتِ عملِ محسوس ہونے لگی؛ اس نے اپنی چھپی کو کری کے کنارے پر گزار
تکسین کے اس عالم میں اسے کھولائی چاؤ شکو کی وہ نصیحت یاد آئی جو اس نے نادائر
تحریک کی کافر نہیں کے دوران ایک دو طرفہ ملاقات میں اسے کی تھی۔ یہ ان ملاقاتوں میں
سے ایک تھی جن میں مملکت کے سربراہان کے پاس بات چیت کے لیے کچھ نہیں ہوتا اور
یہ ستر چھین ٹینک خواہشات کے لیے چوڑے اور بجے سجائے تھے سے طول دینے کی
کوشش کرتے ہیں۔ دونوں رو نما دو ایسے مکوں سے آئے تھے جو ایک دوسرے سے اتنے
دور اور مختلف تھے کہ چاؤ شکو جزل فیاض سے دو طرفہ تجارت بڑھانے کی بات بھی نہیں
کر سکتا تھا کیون کہ رومانیہ اور پاکستان کے درمیان تجارت ہوتی ہی نہیں تھی۔ اور جزل فیاض
مسٹنہ کشیر پر چاؤ شکو کو حمایت کے لیے بھی نہیں کہہ سکتا تھا کیون کہ اس بات کی توڑ
نہیں تھی کہ چاؤ شکو کو کشیر کے بارے میں یہ بھی معلوم ہوتا کہ وہ بے کہاں، چ جائے
کہ اسے اس کے مسئلے کا بھی علم ہوتا۔ لیکن اس آدمی سے متعلق ایک حقیقت اسی تھی جس
سے جزل فیاض کو سچے معنوں میں دلچسپی تھی: چاؤ شکو پچھلے چوبیس سال سے اقتدار میں
اور اقتدار میں اس جتنی طوالت اور شہرت رکھنے والے دیگر حکم رانوں کے بخلاف اسے
سکرڑی جزل بریزینٹ بھی خوش آمدید کہتے تھے اور صدر مکن بھی اور اسے حال ہی میں
برخانیہ عظیمی کی ملکہ نے سر کا خطاب بھی دیا تھا۔
اور یہاں وہ غیرِ داہست مکوں کی تنظیم میں بھی موجود تھا، جب کہ اس کا ملک اسی تنظیم

۳۲۲ پسے آمن کا کس

۳۲۳ آمن کا کس

‘فٹ بال کے مقام پر جانے سے پہلے یہ بات تینی ہالوکر تھماری ٹائم کو جیتنا چاہیے۔ جرل نیا نے جذکرہ عوای اجتماعات کی بجھوں میں سے کچھ پر جانے کی کوشش کی لیکن چیز ہی وہ وی آئی پی ایریا سے کل کر عام لوگوں میں گھٹتا تھا، اسے یہ احساس ہوا جاتا کہ وہ کرائے پر حاصل کیے ہوئے ہجوم کے درمیان کھڑا ہے؛ ان کا جھنڈیاں بلاتا اور نرے لگانا ریہرل کی ہوئی ایک مشق لگتی۔ جب وہ ان کے قریب سے گزرتا تو ان میں سے بہت سے لوگ اکڑ سے جاتے اور وہ پتا کتا تھا کہ وہ سول کپڑوں میں لمبیں فوجی ہیں۔ کبھی کبھی وہ اس سے ڈرے ہوئے لگتے، لیکن پھر وہ اپنے ایک طرف بر گینڈر ایم کو دیکھتا، ہجوم کو دور رکھنے کے لیے اس کی کہیاں استعمال کرتا اور اسے معلوم ہو جاتا کہ وہ لوگ اس سے نہیں ڈر رہے بلکہ وہ چاہتے ہیں کہ بر گینڈر ایم کی نظر میں آ جائیں۔ وہ کرکٹ کے کچھ بھی دیکھنے کیا اور اسے معلوم ہوا کہ لوگ زیادہ دیکھی کھل میں رکھتے ہیں اور انھیں اس سے محبت کرنے یا اس سے خوف زدہ ہونے کی زیادہ پرواہیں۔

اب جب کہ بر گینڈر ایم اس کے ساتھ نہیں تھا، کرنے کی صرف ایک ہی چیز رہ گئی تھی؛ کامریہ چاؤ شکو کی فصیحت آزمائی جائے۔ اپنے حافلکوں کے بغیر آری ہاؤس سے باہر چلا جائے۔

عشائی نماز کے بعد اپنی مطالعہ گاہ کو جانے کے بجائے وہ اپنی خواب گاہ کی طرف گیا جہاں خاتون اول ایک پر ٹھنڈی اپنی سب سے چھوٹی بینی کو ایک کہانی پڑھ کر ساری تھی۔ اس نے اپنی بینی کے سر پر بوس دیا، بیٹھ گیا اور خاتون اول کی جانب سے کہانی ختم کر لیتے کا انتظار کرنے لگا۔ آنے والی ہم کے امکانات کے سبب اس کا دل نور زور سے دھڑک رہا تھا۔ اس نے اپنی بیوی اور بینی کو ایسے دیکھا چھیے وہ کسی دور دراز جگ کے لیے رخصت ہو رہا ہے جس سے ثابت ہو وہ اپس آئے یا نہ آئے۔

‘کیا میں ایک شال لے سکتا ہوں؟’
‘کون سی والی؟’

‘Cum have tu conducere la spre stay in serviciu pentru such un timp indelungat?’

مترجم نے اپنی گود میں چھرے کا ایک فولڈر رکھتے ہوئے چاؤ شکو سے پچھاڑ چاؤ شکو دو منٹ تک بولتا رہا، جس کے دروان وہ اپنی انگلیاں چھٹا کر اپنی ہتھیلوں کو کھوتا اور بند کرتا رہا اور بالآخر انھیں مترجم کے زانوں کے لے گیا۔ اس نے خود کو چھرے کے ایک فولڈر کو چکلی دیتے ہوئے پایا۔

‘رائے عامہ کے بارے میں تھماری خنیہ ایجننسیاں ٹھیس ہو کچھ بتاتی ہیں اس میں سے صرف دس فی صد پر تین کرو۔ کنجی یہ ہے کہ عوام کو تم سے محبت کرنی چاہیے یا تم سے خوف زدہ ہوتا چاہیے؟ جس روز و تم سے لائق ہو جائیں گے تھمارا زوال شروع ہو جائے گا۔’

‘فرست پینڈ معلومات حاصل کرو۔ انھیں حیران کرو، رستورانوں میں جاؤ، اپنڈریس کے بیچوں میں دکھائی دو۔ تھمارے ہاں فٹ بال ہوتی ہے؟ فٹ بال کے بیچوں میں جاؤ، رات کو چینل تھری کے لیے لکا کرو۔ سنو کہ لوگ کیا کہتے ہیں اور پھر وہ جو کچھ کہتے ہیں اس میں سے بھی صرف دس فی صد پر تین کرو کیوں کہ جب وہ تھمارے ساتھ ہوں گے تو وہ بھی جبوتیں گے۔ لیکن جب وہ تم سے مل چکیں گے تو تم سے محبت کرنے پر مجبور ہوں گے اور وہ درسرے لوگوں کو بنا جائیں گے اور پھر وہ درسرے بھی تم سے محبت کریں گے۔’

چاؤ شکو کی ٹھنڈو کے دروان جرل نیا بے تابی سے سر ہلا رہا تھا، اور پھر اس نے اسے قومی دن کی پرمیٹ میں مہماں خصوصی بننے کی دعوت دی، یہ جانتے ہوئے کہ بھی نہیں آئے گا۔ وہ جانے کے لیے اٹھ ہی رہا تھا کہ چاؤ شکو نے مترجم کو چلا کر کچھ کہا۔ جرل نیا مترجم کی طرف اپنی مرا جس نے اب اپنا فولڈر کھول کر اسے اپنی گود میں پھیلا لایا تھا۔

پہنچ آموں کا کس ۳۲۵

۳۲۴ پہنچ آموں کا کس

کرے سے باہر نکل گیا۔ اس نے اپنے مالی سے پوچھا کہ کیا وہ اس کی سائیکل لے سکتا ہے، اور مالی نے یہ پوچھنے بغیر اسے سائیکل تھا دی کہ اسے اس کی ضرورت کیوں آن پڑی تھی۔ جب وہ فراز کے انتہائی حصے سے باہر نکلا تو دروازے پر تعینات دوکانہ دوز نے اسے سلیوٹ کیا اور اس کے پیچے چلانا شروع کر دیا۔ اس نے انھیں کہا کہ وہ دروازے پر ہی اس کا انتظار کریں۔ وہ اپنی ناگلوں کی ایکسرسائز کرنے جا رہا ہے۔

پھر اس نے شال اپنے سر اور چہرے کے گرد کس کر باندھ لی، اور اس کی آنکھیں اور ماتحتی کھل رہ گئے۔ وہ سائیکل پر چڑھا اور پیڈل مارنے شروع کر دیے۔ پہلے کچھ میریںک سائیکل غیر معمکم ہی رہی، وہ بائیس گنی اور پھر دیس، لیکن پھر اس نے توازن پالیا اور وہ آہستہ آہستہ پیڈل مارتا اسے سڑک کی ایک جانب لے چلا۔

جب اس کی سائیکل آری ہاؤس کے گیٹ تک پہنچی تو اسے درہے خیال آنے لگے۔ شاید مجھے واپس چلے جانا چاہیے۔ شاید مجھے بر گینہ رُٹی ایک کو بتانا چاہیے اور وہ اپنے کچھ آدمیوں کو سول کپڑوں میں لگھ جو دے جو میرے پیچے پیچے آئیں۔ پھر بر گینہ رُٹی ایک کا پر چم میں لپٹا ہوا تابوت اس کی نگاہوں کے سامنے آیا اور اس کی سائیکل لڑکھرا کر رہ گئی۔ جرل خیاں اب تک کوئی فصل نہیں کر پایا تھا کہ اس کی سائیکل آری ہاؤس کے گیٹ پر ستری کی پوسٹ پر جا پہنچی اور گیٹ کھول دیا گیا۔ اس نے سائیکل آہستہ کی، بائیس اور پھر دیس دیکھا، امید کی کہ کوئی اسے پہچان لے گا اور پوچھے گا کہ آخر وہ کرنے کیا گا ہے۔ اس متوجہ سوال پر وہ کوئی بہانا سوچ ہی رہا تھا کہ ستری کی پوسٹ سے چھاتی ہوئی ایک آواز آئی۔

”گھر جانے کا جی نہیں چاہ رہا، بدھے؟ جو رو سے ڈرتا ہے کیا؟“ اس نے ستری کی پوسٹ کی جانب دیکھا، لیکن اسے کوئی شخص نظر نہیں آیا۔ اس کے ہمراوں نے پیڈل زور دو سے چلانے شروع کر دیے۔ اس کے پیچے ہی گیٹ بند ہوا۔

اسے تو ٹوٹی تھی کہ وہ اسے یہ کہے گی کہ اسے شال کی ضرورت کیوں پیش آئی۔ اسے امید تھی کہ وہ اپنے مشن پر جانے سے پہلے کم از کم ایک انسان کو بتائے گا، مگر اس نے فتنہ اتنا ہی کہا، کون سی والی؟

”جتنی پرانی ہوا تھا اچھا ہے،“ جرل نے لبچ کو پر اسرار بناتے ہوئے کہا۔ وہ ذریںگ روم گنی اور اس کے لیے میرون رنگ کی ایک شال لے آئی جس کے کناروں پر میمین کڑھائی تھی۔ اس نے اس سے اب بھی نہ پوچھا کہ اسے اس کی ضرورت کیوں آپری تھی۔

جرل خیا نے اپنی بھرم شروع ہونے سے پہلے ہی خود کو ذلیل ہوتے ہوئے محروس کیا، اپنی بینی کو گلے لگایا اور باہر جانے لگا۔

”شال گندی مت کر دینا، خاتون اول نے کہا۔“ میری ماں کی شال ہے۔“ جرل خیا ایک لمحے کے لیے رکا اور اس نے سوچا کہ شاید اسے اپنی بینی کو اعتماد میں لے لیتا چاہیے، لیکن اس نے اپنی کتاب دوبارہ انھائی تھی اور اس کی طرف دیکھے بغیر اس سے پوچھا۔ کیا وہ خلیفہ عمر تھے جو عام آدمی کا بہرہ پر بھر کر رات کو باہر نکلا کرتے تھے تاکہ دیکھ سکتی کہ ان کی رعایا امن چین سے رہ رہی ہے؟

جرل خیا نے اپنا سر بلایا۔ خاتون اول کو تاریخ کا واقعی ہا ہے، اس نے سوچا۔ اگر اسے خلیفہ عمر تھا کہ کہ کہ یاد کیا جائے تو اسے افسوس نہیں ہو گا۔

”کیا انہی نے کہا تھا کہ اگر دریائے فرات کے کنارے ایک کتا بھی بھوکا سوتا ہے تو ان کی نجات نہیں ہو گی؟“

”مجی۔“ جرل خیا نے کہا۔ اس کی مونچھے نے ذرا سار قص کیا۔

”انہیں ہماری اسلامی جمہوریہ کو دیکھنا چاہیے۔ اس ملک کو ہوں ناک ملنے چاہا ہے ہیں۔“ جرل خیا کا دل ڈوب گیا، اس کی مونچھے لکھ گئی لیکن اس نے وہ آیت ذہرائی جس نے اسے آگے بڑھ کر دیا میں نکتہ کی تائیں کی تھی اور وہ ایک تازہ عزم کے ساتھ ہر چنان

پہنچ آمونہ کیس ۷۲۶

تھے کہ ملک میں تیرہ کروڑ لوگ رہتے ہیں، جن میں سے بادوں فی صد عورتیں، اڑتا لیں فی صد مرد اور ننانوے فی صد مسلمان ہیں، فقط اس کی شاہ سے زیادہ شاہ کے وفادار نوکر شاہی کی کارستائی ہوں۔ کیا عجب کہ سب لوگ کہنیں اور لوچ کر گئے ہوں اور وہ ایک ایسے ملک پر حکومت کر رہا ہو جہاں اس کی فوج، اس کی نوکر شاہی اور اس کے مخالفوں کے علاوہ کوئی رہتا ہی نہ ہو؟ اس کی سانس پھول رہی تھی اور وہ اس بات پر مسرور تھا کہ اگر کوئی شخص سائیکل پر بیٹھا ایک عام آدمی ہو تو اس کے ذہن میں کہی کہی سازشی تصور یاں آئتیں، کہ اسی دوران سڑک کے کنارے ایک جہاڑی میں حرکت ہوئی اور ایک آواز اس پر چلتی: اور ہر آدی، بوڑھے۔ سائیکل چلاتے ہو ہیڈ لائٹ کے بغیر؟ تمہارا کیا خیال ہے یہ تمہارے باپ کی سڑک ہے؟ ملک میں پہلے ہی لا قانونیت کم ہے کیا؟

جزل خیانے بریک لگانے کے بجائے اپنی ایڈیاں سڑک سے لگائیں اور اس کی سائیکل پر کھڑا ہیں ہوئی رکی۔ جہاڑی کے پیچے سے ایک شخص عمودار ہوا جو پرانی سی بھوری شال میں لپٹا ہوا تھا۔ اس شال کے نیچے جزل خیا کو اپنے ملک کے پولیس والوں کی ٹوپی اور گن نظر آ رہی تھی۔

”سائیکل سے نیچے اترے، چاچا جی۔ کیا خیال ہے تمہارا، ہیڈ لائٹ کے بغیر تم جا کہاں رہے ہو؟“

پولیس کا نشیل جزل کی سائیکل کے پینڈل کو ایسے کپڑا لیتا ہے جیسے وہ پینڈل مار کر اسے پھگا لے جانے والا تھا۔ جزل خیا اپنے گردکس کر بندگی ہوئی شال کے باعث لزکھراتے ہوئے سائیکل سے نیچے اترے۔ اس کا سراپنی ہی رعایا میں سے ایک شخص سے اس پہلی ملاقات پر جھسٹ اور سرست سے سرشار ہوا جا رہا تھا جس میں اس شخص سے علاحدہ کرنے کے لیے سکھوڑی کا کوئی حصہ تھا اور وہ اس شخص کی جانب کوئی بندوق نہ اندازھے ہوئے تھی جس سے وہ بات کر رہا تھا۔

شہزادہ راؤ آئین کے فٹ پاتھ پر ایک لٹکے ماندے بوڑھے پولیس کا نشیل کی پھٹم

پہنچ آمونہ کیس

گیا۔ اس خیال نے اس میں تیہ کروڑ لوگ رہتے ہیں، جن میں سے بادوں فی صد عورتیں، اڑتا لیں فی صد مرد اور ننانوے فی صد مسلمان ہیں، فقط اس کی شاہ سے زیادہ شاہ کے وفادار نوکر شاہی کی کارستائی ہوں۔ کیا عجب کہ سب لوگ کہنیں اور لوچ کر گئے ہوں اور وہ ایک ایسے ملک پر حکومت کر رہا ہے پر اس نے ایک سرخ گلشن پر انتقال کیا، اگرچہ اس وقت وہاں ایک بھی گاڑی نظر نہیں آ رہی تھی۔ عتی کافی وقت تک کے لیے سرخ رہی اور اس کے سبز ہونے کی کوئی علامت نظر نہ آئی۔ اس نے باسکیں اور داکیں دیکھا اور ایک بار بھر باسکیں اور پھر شاہزادہ راؤ آئین کی جانب مڑ گیا۔

شہزادہ گلشن طور پر دریان تھی، کوئی شخص، کوئی گاڑی وہاں نہیں تھی۔ یہ آٹھ لینیں کی سڑک تریک کے لیے نہیں بنائی گئی تھی جو شہر کے اس حصے میں دن کے اوقات میں بھی غال خال ہی ہوتا تھا، بلکہ یہ تو قومی دن کی سالانہ پریڈ پر بھاری توب خانے اور نیکوں کو گزارنے کے لیے بنائی گئی تھی۔ شہزادہ سپہر کی بارش کے سب ایسیں سکیں تھیں اور اسٹریٹ لائس کے نیچے چیلی چیلی چک رہی تھی۔ اسے گھرے میں لینے والی پہاڑیاں خاموش اور سنجیدہ کھڑی تھیں؛ جزل خیا آہنگی سے سائیکل چلاتا ہے۔ اس کی ناگمی، جو اتنی حرکت کی عادی نہیں تھیں، درکرنے لگی تھیں۔ پہلے تو وہ سڑک کے کنارے کنارے سیدھا چلتا ہے، پھر درمیان میں ہولیا اور سائیکل کو زیگ چلانا شروع کر دیا۔ اگر پہاڑیوں پر سے کوئی آدمی اسے دیکھ لیتا تو اسے شال میں لپٹا ہوا ایک ایسا بڑھا نظر آتا جو اپنی سائیکل پر لزکھرا رہا تھا۔ وہ لوگ بھی سمجھتے کہ بڑھا آرہی ہاؤں میں تمام دن سخت محنت مشقت کے بعداب غالباً بہت تحکم چکا ہے۔

جب اس نے کسی شخص کو دیکھے بغیر آدمی میں کا فاصلہ طے کر لیا تو ایک جیت آنگزی احساس اس کے اندر گھر بنانے لگا: کیا عجب کہ وہ ایک ایسے ملک پر حکومت کر رہا ہے جہاں کوئی بستا ہی نہ ہو؟ کیا عجب کہ یہ کوئی بھوتوں کا ملک ہو؟ کیا عجب کہ یہاں واقعی میں کوئی موجود ہی نہ ہو؟ کیا عجب کہ مردم شماری سے سامنے آنے والے اعداد و شمار جو یہ کہتے

۳۲۸ پہنچ آموں کا کہس

۳۲۹ پہنچ آموں کا کہس

اب یہ بہانہ مت کرنا کہ تمہیں پاہی نہیں کیسے بنتے تھی مرنگا۔ جزل خیا جانتا تھا کہ مرنگا کیسے بنتے ہیں، لیکن آخری مرتبہ نصف صدی پہلے اسکوں میں مرنگا بنا تھا اور اس خیال نے اسے حران کر دیا کہ لوگ اب بھی یہ بیکارہ مزاد دیتے ہیں۔ اس کی کر جنکے سے انکار کر رہی تھی لیکن کاشیل اس کا سرخیجے کو دیتا گیا جب تک کہ وہ اس کے گھنٹوں کو نہ چھو گیا؛ جزل خیا نے پھٹپاتے ہوئے اپنے دونوں ہاتھ اپنی ہاتگوں کے درمیان سے گزارے اور اپنے کافوں تک ہاتھ لے جانے کی کوشش کی۔ اس کی کر تکریت کا کوئی بلاک بن چکی تھی اور جب ہی نہیں رہی تھی، اس کے جسم کے پوچھے میں اس کی ناگزینی کا پکارہ تھیں اور اسے محبوں ہوا کہ وہ گر جائے گا اور ایک جگہ کجا جائے گا۔ کاشیل نے جیسے ہی اس کے سرے اپنا ہاتھ بٹایا اس نے اوپر دیکھنے کی کوشش کی۔ کاشیل نے ہاتھ کی جگہ اب اس کی گردن پر اپنا ہیدر رکھ دیا۔ جزل خیا اپنا سرخیجے ہی جھکائے ہوئے بولا۔

‘میں جزل خیا ابھی ہوں۔’

دھواد کا کاشیل کے حق سے گرا یا اور اسے کھانگی کا دورہ سا پڑ گیا جو بعد میں بھی کا دورہ ثابت ہوا۔

‘کیا اس غریب قوم کے لیے ایک جزل خیا کافی نہیں ہے؟ کیا ہمیں اب بھی تم ہیسے پاگلوں کی ضرورت ہے کہ وہ آدمی رات کو جزل خیا بنے گئوں تو پھریں؟’

جزل خیا نے اپنے چہرے سے شال گھسیت کر ہٹا، اس توڑی میں کاشیل اس کے چہرے کی ایک جگد دیکھ لے گا۔

‘عالم پناہ، کاشیل نے کہا، آپ تو بہت صروف آؤ ہوں گے۔ آپ کو بہت جلدی ہوگی کہ دوسری آڑی ہاؤس میں جا کر اس ملک کی باگ ڈور سنجال لیں۔ مجھے ایک طفیل سناو تو میں تمہیں چھوڑ دوں گا۔ کیا اپنی زندگی میں تمہیں اتنا رحم دل پولس والا پہلے کبھی ملا ہے؟ چلو مجھے جزل خیا کے بارے میں کوئی طفیل سناو۔’

گمراں نے جزل خیا کو اس بات کا حقیقی مطلب پتا چلا جو اسے بڑھ میں ڈر کو لانے کی تھی۔ جزل خیا کو احسان ہوا کہ چاؤشکو کی نسبت میں ایک استمارہ بھی چھپا ہوا تھا جس کا مطلب اس ایڈوچر سے پہلے اسے معلوم نہیں تھا۔ جہوریت کیا ہے؟ اس کی روشن کیا ہے؟ آپ اپنے عوام سے طاقت حاصل کرتے ہیں اور یوں مزید طاقت ور ہو جاتے ہیں اور جزل خیا اس لئے بھی کر رہا تھا۔ اسلام آباد کو گھیرے میں لینے والی خاموش پہاڑیوں کی نگہوں تے ایک بہت قدیم رسم انجام پارہی تھی: ایک حاکم اور اس کی روشنیا میں سے ایک شخص اپنے تعلقات کو توحیدہ بنانے والی توکر شاہی کے بغیر، اور اپنی ملاقات کو آلوو کرنے والے بندوق برداروں کے بغیر، آئنے سامنے کھڑے تھے۔

‘کان پکڑ لو، پولس والے نے کہا، اور اس دروان اس نے اپنے کان کے بھیجے سے سُگریٹ نکلا اور اپنی شال کے بیچے سے لائٹر نمودار کیا۔ اس نے سُگریٹ جلا لیا تو اچانک فنا میں مٹی کا سُتل جلنے کی بوچیل گئی۔ جزل خیا نے فٹ پا تھوڑا پر سائیکل کا توازن برقرار رکھنے کی کوشش کی لیکن پولس والے نے اسے ایک یہکی اور سائیکل فٹ پا تھوڑا پر لرکھنی پلچل گئی اور پھر جنم سے گر گئی۔

جزل خیا نے شال سے اپنے ہاتھ بابرناکا لے اور اپنے کان پکڑ لیے۔ یہ گلڈ گونڈ کا ایک سبق تو تھا لیکن پر لطف بھی ثابت ہو رہا تھا۔ وہ ابھی سے اپنے دماغ میں ایک تقریر تیار کر رہا تھا: اس ملک کو چلانے کے لیے مجھے حقیقی بصیرت پا جائے وہ میں نے اسلام آباد میں آدمی رات کو ایک خالی سڑک پر اپنی ڈیوبنی دینے والے ایکیلے پولس کا شال سے یکھ لی۔ ---

‘ایسے نہیں۔ پولس والے نے ماہی سے اپنا سر ہلایا۔ مرنگا بنو۔ کلتو۔’
جزل خیا نے سوچا کہ وقت آگیا تھا کہ اسے اپنا تعارف کرادے لیکن کاشیل نے اس کا چڑھا کر نہ کاموں تھیں ہی نہیں دیا۔ اس نے شال سے ڈھکا ہوا اس کا سر پکڑا اور شال بیچ کر دی۔

بیان آجیں کا کیس ۳۵۱

کاشیل اسے گھینٹا ہوا جہاڑی کے بچھے لے گیا۔
عمل والا کانا آ رہا ہے۔ پہلے میں اس سے نٹ لوں۔ پھر ہماری بھی بات چیت
ہو گی۔ کاشیل نے اپنی شال اتارتے اور اسے جزل خیا پر بھیختے ہوئے کہا۔
کاشیل سڑک کے کنارے ہوشیار پوزیشن میں کھرا رہا اور جب تاکہر پنکھی
روشنیوں اور روتنے ہوئے سارے نوں کے ساتھ وہاں سے تیری سے گزرا تو اس نے اسے
بلیوت کی۔ قاتلے میں ایک سایہ مریڈین تھی جس کے بچھے کمی چھٹ والی دو گھینٹیں تھیں،
جن میں ارت کمانڈوز کی نیمیں سوار تھیں جن کی بندوقیں سڑک کے کنارے کی جانب
تھیں۔ جب کاشیل جزل خیا سے اس کی رہائی کی بابت گفت و شنید وبارہ شروع کرنے
کے لئے واپس مڑا تو اس نے قاتلے کو پوری رفتار سے بچھے آتے ہوئے سا؛ سارے
پیکاں لینے لگے اور اس روتنے ہوئے پچھے کی طرح غاموش ہو گئے ہیں تین آگئی ہو۔ اس
سے پہلے کہ کاشیل کے پاس یہ سمجھنے کا وقت ہوتا کہ وہ کیا کہ رہا تھا، کمانڈوز اپنی
کاشکوؤں اور سرچ لائش کے ساتھ اس کے سر پر آن کھڑے ہوئے۔ شلوار قیمتیں میں
لبیں ایک ٹھیک نے، جواب مک جپ میں سوار تھا، سائیکل کی طرف اشارہ کیا اور پر سکون
آواز میں کہا، نیکی ہے وہ سائیکل جو وہ لے کر گئے تھے؛
آری ہاؤس کی جانب واپسی کے مختصر سفر میں جزل خیا مریڈین کی بچھلی نشست پر
بیٹھا یہ تاثر دھارا رہا جیسے جزل اختر وہاں موجود نہیں ہے۔ اس نے شال کس کراپنے گرد
باندھ لی اور کسی ایسے آدمی کی طرح سریبوڑائے بیٹھ گیا جو ابھی کسی بہت برے
خواب کو دیکھ کر جاگا ہو۔

لیکن دل ہی دل میں اسے معلوم تھا کہ اسے کرنا کیا تھا۔ جزل اختر نے اپنی نیمیں
اور تمام تر جاسوسوں کے باوجود اسے یہ نہیں بتایا تھا کہ اس کے ملک کے تیرہ کروڑ لوگ
اس کے بارے میں حقیقتاً کیا سوچتے تھے۔ اس نے تو اسے سچائی کا دس فی صد بھی نہیں
بتایا تھا۔ اس نے جزل اختر کی جانب نہیں دیکھا لیکن کار میں پھیل ہوئی بو سے وہ بتا سکا

بیان آجیں کا کیس ۳۵۰

یہ تو آسان تھا، جزل خیا نے سوچا۔ اس نے اپنے بارے میں لفظ ساکر بہت
سے صحافیوں کو تفریخ پہنچائی تھی۔
اس نے اپنا گلا کھنکار اور شروع کیا۔ خاتون اول نے اپنے بیڈروم میں جزل نیا
کو کیوں نہیں داخل ہونے دیا؟
ابے کو اس مت کرو، کاشیل نے کہا کہ۔ یہ لطفی تو سب کو آتا ہے۔ اور یہ تو
لطفہ ہے بھی نہیں۔ یہ تو شاید حق ہے۔ جلوسم مرتبہ یہ کہہ دو کہ جزل خیا کاما دجال ہے،
اور میں تھیس جانے دوں گا۔
جل خیا نے یہ پہلے کمی نہیں سنا تھا۔ بھارتی پروپیگنڈا لگتا ہے، اس نے سوچا اور
اس نے اپنی آنکھوں کے پچھے تین مرتبہ کھولے اور بند کیے تاکہ اس حکم کا پھر سے جائزہ
لے لے؛ اس کی باسیں آنکھ نے پیلس والے کے پچھر میں لمحڑے ہوئے کیوں کے
جوتے دیکھے، اور اس کی داسیں آنکھ نے شاہ راؤ آئیں پرمینڈک کے ایک پچھے کا تعاقب
کیا۔ لیکن اس کی کراسے مارے ڈالتی تھی، وہ اپنی ریڑھ کی ہڈی سیدھی کرنا چاہتا تھا۔
اس نے بھی اسی آواز میں سرگوشی کی: جزل خیا ایک۔۔۔

اس نے ایک فاطمے سے سارے نیکی کی آواز بلند ہوتی سنی، وہی سارے جو اس کے
صدرتی قاتلے کے بیرونی جانب کی گاڑیوں سے بجائے جاتے تھے۔ ایک لئے کے لئے
اس نے سوچا کہ جب وہ باہر اس ناٹھجار پیلس والے سے باٹیں کر رہا تھا تو اس دوران
کسی اور نے آری ہاؤس پر قبضہ نہ کر لیا ہو۔

مجھے لگتا ہے تمہارا دل نہیں لگ رہا۔ میں اس سڑک پر جسے بھی روکتا ہوں اس پر
بھی چیز آزماتا ہوں اور تم سے مجھے کسی نے مایوس نہیں کیا۔ یہ واحد سزا ہے تھے وہ سب
پسند کرتے تھے۔

کاشیل نے اس کی پیٹھ پر لات ماری، جزل خیا کی ریڑھ کی ہڈی ترخ کر سیدھا
ہوئی، درود کی لمبی اس کے سارے نیمیں دوڑ گئیں، اور وہ نیٹ کے مل زمین پر جا گرا۔

۳۵۲ پہنچ آؤں کا کہس

پہنچ آؤں کا کہس

سربراہ کی حیثیت سے اپنا عبده چھوڑ دے گا؟ کیا جزل نیار نائز ہو رہا تھا اور مکہ جا رہا تھا؟ جزل اختر کو مزید جانے کے لیے انتشار نہیں کرتا ہے۔ میں نے آپ کو جواہر چینیں آف انسان کمٹی کا جیتر میں تھیں کر دیا ہے۔ یوں ایک طریقے سے میں نے تھیں اپنا بھی باس بنادیا ہے۔۔۔

جزل اختر نے ملتجیان آواز میں مداخلات کی کوشش کی۔ ”سر، ایکجھی میں میرا کام ایک ختم نہیں ہوا۔ امریکی ہماری پیپری پیچھے روئیں سے باتمی کر رہے ہیں۔۔۔“

بیوڑ کریک فراغت کی ایک شان دار زندگی اس کی آنکھوں میں پھر کر رہی گئی۔ اس کے تین ایڈجوت ہوں گے، فضا یہ، بحری اور بڑی فوج میں سے ایک ایک، لیکن اسے ان تینوں اداروں میں سے کسی پر بھی اختیار نہیں ہوگا۔ اس کا اپنا پرچم بردار کا نوائے ہوگا لیکن اسے بڑی فوج کے افران کے لیے ایک اور ہائیک ایکس کا افتتاح کرنے کے علاوہ کہیں اور جانا نہیں ہوگا۔ اسے تیری دینا کے ہر ملک کے ہر دوسرے درجے کے معزز زہمان کے لیے ہر دوسرے دن کھڑکی کی جانے والی استبلی قفار میں سب سے آگے کھڑا ہونا ہوگا۔ اپنی خیری ایکجھی چلانے کے بجائے اسے ایک ایسے ادارے کی سربراہی کرتے ہوئے بیٹھنا ہوگا جو اتنا ہی اعزازی تھا جس کی لوتے ہوئے مرغ کی کلفی۔ ”یہ زندگی ہے، اختر، کام چلتا رہے گا۔ میں نے فی الحال جزل بیگ کو چارج سنبلے کے لیے کہدیا ہے۔“

”میں گزارش کروں گا کہ میڈ اور ذرا طریقے سے ہو جائے۔۔۔“ جزل اختر نے اپنے سیف ہاؤز، اپنی ٹپک، اپنے جاسوسوں کے جال پر ہاتھ جائے رکھنے کی ایک آخری کوشش کی۔ ہر وہ شے جو اسے طاقت دیتی تھی اب اس سے لی جا رہی تھی اور اسے ایک ہنگرے کے پیچے کھڑا کیا جا رہا تھا، ایک سہری چوخرا، لیکن ہر حال ایک چوخرا۔ ”آپ نے اسے کمایا ہے، اختر، جزل خیانے کہا۔ آپ نے سچے متوں میں اپنا چوتھا اسٹار کیا ہے۔“

تھا کہ وہ امریکی سفیر کی پارٹی میں جسکی کی بولیں چڑھاتا رہا تھا۔ آگے کیا کرے گا؟“ سو رکا گوشت کھائے گا؟ اپنے بھائی کا ماں کھائے گا؟“ گازی سے اترتے ہوئے وہ پہلی مرتبہ گویا ہوا۔ پولیس والے کو چھوڑ دو۔ اس نے کہا، اس تھیں کے ساتھ کہ کاشیل کی عجیب و غریب کہانی پر کوئی بھی تھیں نہیں کرے گا۔ ”وہ صرف اپنی ذیوں دے رہا تھا۔“

جزل خیا سے حا اپنی مطالعہ گاہ میں گیا، اپنے اسٹیوگرافر کو طلب کیا اور تھیانی کے دو خطوط اٹا کرائے۔ پھر اس نے فون انجیا اور ملٹری آپریشنز کے انجمن ایک لیفٹینٹ جزل کو کاکل کی۔ آجھی رات کے وقت اسے نیند سے اٹھانے پر تا دیر اس سے معافیں مانگئے کے بعد اس نے لیفٹینٹ جزل سے کہا کہ وہ جزل اختر کی جگہ اپنے فرانش سنبھال لے۔ ”میری خواہش ہے کہ آپ ایسی چارج لے لیں۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ مخلکوں افراد کے بارے میں تمام فائلز بذات خود ملاحظہ کریں۔ میں چاہتا ہوں کہ جزل اختر جو تھیشی مرکز چلاتے رہے ہیں ان میں سے ہر ایک کا آپ دورہ کریں اور میں چاہتا ہوں کہ آپ واپس آکر براہ راست بھنگت روپڑ کریں۔“

اس دوران جب جزل بیگ جزل اختر سے چارج لینے کے لیے نکل رہا تھا، جزل خیانے رات کی آخری میٹنے فون کا کی۔

”جی، سر، جزل اختر جاگ رہا تھا اور جزل خیا کی جانب سے ٹکریے کی ایک کاکل کا انتشار کر رہا تھا۔“

”ٹکری، اختر، جزل خیانے کہا۔“ میرے پاس ٹکریہ ادا کرنے کے لیے الفاظ نہیں تھے۔ یہ پہلا موقن نہیں ہے کہ تم نے میری جان بچائی ہوئی۔“

”یہ میرا فرانش تھا، سر۔“

”میں نے تھیں پر دمومت کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ فور اسٹار،“

جزل اختر جو کچھ من رہا تھا اس پر اسے تھیں نہیں آیا۔ کیا جزل خیا بڑی فوج کے

۲۷ سچھ

قلعے کے دروازے کھلتے ہیں، اور ہمیں لے جانے والی جیپ سیکیورٹی کے حصاروں کے درمیان سے گزرتی چلی جاتی ہے، سلیوٹ پیش اور قبول کیے جاتے ہیں۔ جب ڈرائیور ریڈیولگنے کے لیے میری اجازت طلب کرتا ہے تبھی مجھ پر اپنی نئی زندگی کے حقائق منکش ہوتے ہیں: اب میری آنکھوں پر پٹی نہیں بندھی ہوئی، نہ ہاتھوں میں ہٹکڑی ہے، ہم آزاد ہیں اور اکیدمی میں پھر سے روپرٹ کرنے کے لیے ہمارے پاس ایک بخت کی محنتی کا اجازت نامہ ہے۔ اگر 'عقابوں کا نیشن' کا اختتام یہی ہوتا تو ہم اپنی نشتوں پر لیٹے ہوئے ہوتے، ہم نے سگار سلاگئے ہوئے ہوتے اور ہم کسی نے نازی لطینے پر تنبہ لگا رہے ہوتے۔ لیکن ہم خاموش ہیں؛ ناکام قاتلوں کی ایک جوڑی، جسے اسی شخص نے معاف کر دیا جسے ہم ہدف بنانے چلے تھے۔ معمولی بھگوڑے، یا کچھ بچے جنہیں ڈانٹ پلا کر گھر بجیج دیا گیا تھا؛ جنہیں قومی سلامتی کے لیے خطرہ ہونے کے قابل بھی نہیں سمجھا گیا تھا۔

ہمارے چہرے اگلا سنگِ میل دیکھنے کے لیے، بہت زیادہ گرم ہو چکے ہوئے رکشوں کے ایگزاست سے نکلتے ہوئے دھوئیں کا جائزہ لینے کے لیے، اور شناخت کے قابل چیزوں کو دیکھنے کے لیے جیپ کی کھڑکیوں کے ساتھ چکپے ہوئے ہیں۔ دنیا کو ہم ان بچوں کی طرح دیکھ رہے ہیں جو پہلی مرتبہ دیہی علاقوں کے سفر کو نکلے ہوں؛ خاکی کو روایی نشست ہماری

پہنچ آؤں کا کیس ۳۵۶

چلے کی صفائی کرو۔ کسی مالک تغیرات کو بلاو کہ وہ اس جگہ کو پھر سے ذیل آئے کرے۔ ضرورت پڑے تو کسی افسوس نہ کیورٹر کو بلاو۔ اس جگہ کسی اور ہی فضا کی ضرورت ہے۔ کم از کم یہاں کے کچھ مقامات کو سایا جوں کے لیے ہی کھول دو۔ ایک تفتیشی مرکز چلانے کے لیے آخر حصیں سارے کے سارے قلعے کی ضرورت کیوں ہے؟ کرچ کسی ایسے اپنی سیکریٹری کی طرح نوش لیتا ہے جسے مستقل ذکری کی شدت سے ضرورت ہو۔ جزل بیگ ہماری طرف منتبا۔

تم لڑکے ہمارا مستقبل ہو۔ تم بہتر سلوک کے سخت ہو۔ تم لڑکے کچھ زانل بے قوفوں کے ظفیل یہاں تک پہنچے۔ اب سب شیک ہو گیا ہے، سب شیک ہو گیا ہے۔ کتنا وقت شائع ہو گیا۔ آج مجھے تین چھاؤں کا دورہ کرنا ہے۔ ہوائی اڈے پر میرا ذاتی جزاں میرا مختصر ہے اور دن میں گھنٹے کم ہوتے ہیں۔ چیف صاحب نے تمہارے لیے نیک خواہشات کا انہصار کیا ہے۔ میں وہ والی فائلیں بند کرا دوں گا۔ واپس جاؤ اور محنت سے کام کرو۔ کل کی جنگیں آج کی ذریل پکیں سے ہی جیتی جاسکتی ہیں۔ ملک کو تمہاری ضرورت ہے۔

ہاں بالکل اسی طرح۔ ملک کو واچا نیک ہماری ضرورت آن پڑی ہے۔

ہماری جیپ کا ڈرائیور ورودی میں لمبیں ایک سپاہی ہے اور ہماری منزل جانا چاہتا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ میں اس پر اعتاد کر سکتا ہوں۔ اُپ آج کبماں جانا چاہیں گے، سر؟ جب تین ستارہ کا نواز روتے ہوئے سائز اور چھوٹوں سے پھلا گئتے ہوئے کامنڈوں کی چکاچند میں رخصت ہوتا ہے تو وہ ہم سے پوچھتا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ جزل بیگ اپنے جہاز سے زیادہ دیر مکمل دور نہیں رہتا چاہتا۔

اب یہاں زیر زمین جلوں، تاریک یہ خانوں، خون کے چینوں سے بھری ہوئی چھوٹوں، پدیدار غسل خانوں میں لکھی ہوئی شاعری کی کوئی علامات نہیں ہیں۔ اب یہاں صرف ابھی ابھی پانی سے سیراب کی ہوئی گھاس اور ایک نیا ورق موڑتی ہوئی تاریخ کی خوش بو ہے۔

پہنچ آؤں کا کیس ۳۵۶

اجتہادی خام خیالیوں کی طویل فہرست کی طرح ہمارے درمیان پھیلی ہوئی ہے۔

کیا تھیں پکھو در تو نہیں ہو رہا؟ گنگوہ کی شروعات کے لیے میری کوشش کم نہ ہو لیکن برجستہ ہے۔ میں بولتے ہوئے بھی باہر کچھ رہا ہوں۔ جزل خیا کی تصویر والا ایک مل بورو ہمیں ایک مخنوظ مفتر کی دعا دیتا ہے۔

نہیں، کیا تھیں؟ جب میں مجھ مارا پہرے اور بروں نامی جلنے سے بچاؤ کے تعلیم کی بوچھلی ہوئی ہے جو انہوں نے خبید کے سر پر لگایا تھا۔

ہماری رہائی کی سمع قلد حركت عمل کے ایک دروے کی طرح بیدار ہوا تھا۔ ملبوں کی ایک نیم اپنے چھر کوہیں کے ساتھ ادھر ادھر دوڑ رہی تھی، سمع کمانڈو شیش محل کی چھوٹوں پر پوزشیں سنبل رہے تھے۔ ایک ستارہ جرنیل کا کارروائیں پھیلے ہوئے لان کے درمیان واقع صحیح میں بریک لگا کر رک گیا تھا۔

ہمارے نجات دہنہ نے رے میں کا چنس پہنچا ہوا ہے اور جب ہم اس کے سامنے آتے ہیں تو وہ اسے چڑے سے نہیں ہٹاتا۔ مجھ کیانی اور اس کے اصلاح شدہ غنڈے کہنیں دکھائی نہیں دے رہے۔ جزل بیگ ایک ایسے غرض کی طرح بات کرتا ہے جسے قدرت نے میک اور کرنے کے لیے منتخب کیا ہو۔ اس کے ہاں ہر شے تاب دار، نی اور استری شدہ ہے؛ اس کے بے صبر ہاتھی شروعات کی پکار ہیں۔

‘میرا جہاز انتخار کر رہا ہے۔’ وہ ایک کرٹل سے کہتا ہے جو اس جگہ کا نیا انچارج لگتا ہے، اور جس کے سینے پر اتنے میڈل ہیں جیتنے باقاعدہ اس کے داماغ میں ظیہی نہیں ہیں۔ یہ جگہ بڑی طرح بد انتقامی کا شکار ہے۔ جزل بیگ کہتا ہے جو اس کا یہ بیان ہمارے لیے نہیں بلکہ قوم کی مجموعی حالت کا ایک اعلان ہے۔ ‘تم، وہ کرٹل کے سینے کی جانب اپنی انگلی بڑھاتا ہے۔ جزل بیگ نے خاہر ہے اسکی بہت سی فائیں دیکھ رکھی ہیں جن میں میں بال کا کوچ بالا خرشیطان ہن جاتا ہے۔’ تم یہاں کی صفائی کرو گے۔ ساری

۳۵۸ پنچ آسون کا کس

۳۵۹ آسون کا کس

”یہ خیال گھسپا تھا۔ اس کے آہستہ رو اور پنے تک جملوں پر میرا فرشہ بالآخر پہنچے قابو سے باہر ہو جاتا ہے۔ میں اپنا ماتھا شیشے والی کھڑکی پر رکھتا ہوں اور ایک بس کے پیچے لٹکے ہوئے لوگوں کو گھومنے لگتا ہوں۔ ایک نوجوان مجھے جعلی سلیٹ پیش کرتا ہے، اس کے ساتھ انکا ہوا شخص اپنے عشو کو پکڑتا ہے اور میری ماں سے جماعت کی پیش کرتا ہے۔ مجھے نہیں معلوم کہ پاکستانی لوگ وردی والوں کے بارے میں اتنے بذاتی کیوں ہیں۔“

موٹی بھارتی بہنوں میں سے ایک جپ کے کیسٹ پلیزنس پر اپنا ایک اداس محبت برہائیت گاری ہے۔

”مجھے یہ گیت پسند ہے۔ میں ذرا سیور پر چلتا ہوں۔“ کیا تم اس کی آواز اوپنی کر سکتے ہو؟ ذرا سیور بات مانتا ہے۔

”ہم زندہ ہیں۔“ غبید کہتا ہے۔ میں مرتا ہوں اور اس کے سر کو دیکھتا ہوں جو پلے پیٹ سے لپا ہوا ہے۔ وہ ایسی حالت میں نہیں کہ میں اس سے اس موضوع پر بحث کرنے کی خواہش کروں کہ زندہ رہنے کا مطلب کیا ہوتا ہے۔

”جزل ضایا کہی تو زندہ ہے۔“ میں کہتا ہوں۔

لیکن سیکڑی جزل مرچکا ہے۔

”وہ شخص جو تم سے تھمارے والد کے بارے میں پوچھ رہا تھا، کون تھا وہ؟“ کیا تم اسے جانتے ہو؟“ غبید کا تجھس عموی نویت کا ہے۔ ایسا لگتا ہے جیسے وہ مجھ سے پوچھ رہا ہو کر جیل میں میرا وقت تو شیک سے گزارنا، کھانا خیک تو تھا، اور وہاں بات کرنے کے لیے دلپ پ لوگ تو موجود تھے نا۔

”کیا تم نے گل پاکستان ایجن جندار اس کا سنائے؟“

غبید مجھے گھوڑ دیکھتا ہے جیسے میں نے قید میں اپنے قتل و قت کے دوران یعنی زبان سیکھ لی ہو۔ وہ سیکڑی جزل تھا۔ ہم ایک دوسرے کے پڑوی تھے۔ اور وہ شاید یہ

”میہاں سے باہر میں بتاتا ہوں۔“

• • •

غبید اپنی کھڑکی کے شیشے کے ساتھ جزا میٹا ہے۔ اس کے نخنے بہرہ ہے میں اور وہ اپنے ترخے ہوئے ہوٹ چارہ ہے؛ وہ ظاہر ہے کہ برٹول کی اس بوک پسند نہیں کرتا جو جیپ میں پوری طرح پھیلی ہوئی ہے۔ میں اپنے بیگ میں ٹول کر پاہنچنے والی پرفیوم کی بوگن نکالتا ہوں اور اسے چیش کرتا ہوں۔ وہ ایک لٹک سکراہٹ کے ساتھ اسے قبول کر رہا ہے اور بوٹس کو اپنے ہاتھوں میں لے کر اس پر ایسے ہاتھ پھیرتا ہے جیسے وہ کوئی نہیں کی گیند ہوئے میں نے صورت حال سے اس کی توجہ بٹانے کے لیے نکلا ہوں۔

ہم ایک ایسے جوڑے کی طرح ہیں جسے یاد نہیں کہ وہ آخر ایک دوسرے سے جرے ہی کیوں تھے۔

”جنین۔“ وہ بڑا ہاتا ہے۔ ”کیا تھیں لگتا ہے کہ انہوں نے اسے پکڑا یا؟“

”تم پاگل ہو گئے ہو کیا؟“ میں اسے گھوڑتا ہوں لیکن پھر خود پر قابو پا لیتا ہوں۔ پا نہیں کیوں میں یہ محسوں کرتا ہوں کہ مجھے نرم خوار مودب اور سکھ دار ہوتا چاہیے۔ ایک ہاکر ہماری طرف اخبار لہراتا ہے، جزل ضایا کی ایک اور تصویر ہماری جانب گھوڑتی ہے۔

”غاریت آشنا۔“ وہ لوگ اسے کہیں بھی ہاتھ نہیں لائیں گے۔

”کیا تم سمجھتے ہو کہ وہ ابھی تک اکینڈی میں ہی ہو گا؟“ اس سب کے بعد بھی؟“

”ایک امریکی کے لیے ہر وقت کوئی اور کام موجود ہوتا ہے۔ میں اس کے بارے میں پریشان نہیں ہوں گا۔“

”یہ منصوبہ اسی کا تھا۔“ غبید کہتا ہے، جیسے کہ ہم بارش کے ایک دن کی منسون کر دی گئی پکنک سے واپس آ رہے ہوں اور عالمہ موسیٰ کا کسی اہل کار پر الزام دھر رہے ہوں۔

پنچ آموں کا کیس ۳۶۱

شاعری کی طرح جس کا وہ مطالعہ کرتا ہے، جہاں ادھراً اور کے چند باتات اور تشبیبات ہاتھوں میں اتھے ڈالے غرائب آفتاب کی سمت روانہ ہو جاتے ہیں جبکہ سب اور مجبہ نومودر جرایی جہاں پھون کی طرح دلیل پرست رفتار موت سے ہم کنار ہو جاتے ہیں۔ کاش میں اسے کریں ٹھکری کی باہر نکلی ہوئی مردہ آنکھوں سے دنیا دکھان سکتی۔

ویکھو، علی۔ جب تجید میرا پہلا نام لیتا ہے تو وہ عام طور پر مجھے زندگی کے معانی سے متعلق کوئی پیکر دینے والا ہوتا ہے، مگر اس بار اس کے لمحے میں وہ مشتعل نہیں ہے جو اس کے پیکر کو نظر انداز کرنے پر اسی مسزت دیا کریں تھی۔ اس کی آواز کسی خالی پیچی میں ہے آری ہے۔ میں نے وہ سب کرنے کی کوشش اس لیے کی، کیوں کہ میں تحسیں تمھاری گوارا سے گھونپتے اور پھر اپنی آنکھوں کے سامنے تحسیں اس کے چاندنوں کے ہاتھوں گولیاں کھاتا نہیں دیکھنا چاہتا تھا۔ میں ڈر رہا تھا۔ میں کچھ کرنا چاہتا تھا۔

تم نے میری گاف بچانے کے لیے یہ سب کیا؟ تم نے سمجھا کہ تم ایک چوری شدہ چہاز میں اڑ جاؤ گے، آری ہاؤس کا رخ کرو گے اور وہ سب آرام سے بینچ کر تمھاری چیز رفت دیکھتے رہیں گے؟ کیا تحسیں آئندیا ہی ہے کہ اس حرام پائی کے محل میں کتنی ایک ایک گنیں نصب ہیں؟ وہ تو شاید وہاں بھولے سے آ جانے والے کوئے سکے مار ڈالتے ہیں۔ میں اپنے موقف پر زور دینے کے لیے اس کا ہاتھ دباتا ہوں۔

تجید کپکپا اٹھتا ہے۔ اس کے ہونتوں سے ایک آہنگی ہے اور مجھے احساس ہوتا ہے کہ وہ تکلیف میں ہے۔ ان (اختیروں) نے ظاہر ہے اسے کسی وی آئی پیاس میں نہیں رکھتا تھا۔

تم میری بات اب سکنی نہیں ہن رہے، شکری۔ میں کوئی کامی کیز نہیں ہوں۔ تحسیں اپنے دوستوں سے ایسی ہی توقعات ہیں۔ تم سمجھتے ہو کہ میں وہ سب کچھ کمھاری خاطر کرنے جا رہا تھا؟ سوری، میں انھیں صرف بھکارا ہا تھا۔ میں نے تمھارا کامل سائز استعمال کیا، تاکہ تم اپنے بے وقوف اس پلان پر عمل نہ کر سکو۔ گوار، خدا کے لیے یا۔۔۔ ایک گوار؟

پنچ آموں کا کیس ۳۶۰

وہ سچتے ہوئے مر گیا کہ اسے میں نے مراد دیا۔ وہ شاید یہ سچتے ہوئے مر گیا کہ میں کوئی جرایی جا سس تھا جسے فوج نے اس یہ خانے میں بیجا تھا۔ اس نے تھسیں اس وقت کیوں نہیں پہچانا؟ میرا مطلب ہے جب تم اس کے پڑو دیتے ہیں۔

‘یہ ایک بھی کہانی ہے۔ اس کی اب اہمیت بھی نہیں رہ گئی۔’ میں سیٹ کے اوپر سے اپنا پاتھک لے جا کر اس کا پاتھک اپنے پاتھک میں لے لیتا ہوں۔ اچھا۔ تجید کہتا ہے، اس کے ہونٹ سکرہٹ کا پہلا اشارہ دیتے ہیں۔ ‘میرے بارے میں اتنے حساس نہ ہو۔ تم وہ شکری نہیں ہے میں جانتا تھا۔ یا کیا وہ تمہوڑے ہی دونوں میں تھسیں تبدیل کرنے میں کام یاب ہو گئے؟’

میں ان حالات میں اسے اپنی زندگی تبدیل کرنے والے تجربات بالکل نہیں بیان چاہتا جب مجھے یہی معلوم نہیں کہ وہ مرے ہوئے لوگوں میں سے کیسے واصل آیا۔

‘تم کہاں سکتے ہیں کہ تھیں کے تھے؟’

‘اڑی نہیں سکا۔’

‘حرام زاوے۔’ میں کہتا ہوں۔

‘وہ وہیں تھے۔ اس سے بھی پہلے کہ میں رون دے سکتے تھیں پاتا۔’

‘یہ بھر کیانی؟’ میں پوچھتا ہوں اور مجھے فوری طور پر اپنی حیات کا احساس ہوتا ہے۔

‘وہ تو بوجا۔ تمھارا کیا خیال ہے اسے کیسے معلوم ہوا؟’

‘میں نے اس بارے میں سوچا ہے۔ میں جانتا تھا تم سوچ گے کہ وہ ہمیں تھا جس نے انھیں بیا، مگر وہ کیوں ہتا گا؟ وہی تو تھا جس نے مجھے یہ خیال پیش کیا تھا۔ اور وہ صرف ایک ڈل انشرکری تھے۔’

‘بے تو وہ ایک ڈل انشرکر لیکن اسے خیالات بڑے بڑے آتے ہیں، ہے نا؟’

بے بی او سمجھتا ہے کہ زندگی بہت سے ثوب صورت اثاثات کا جمود ہے۔ اس

پہنچ آموں کا کیس ۳۶۳

پہنچنے لتا ہوں۔ مجھے نہیں معلوم کہ یہ جھوٹ کیسا ہوتا ہے، لیکن اگر آپ کی جلد کو فلپس کی اتری سے جلا بایا گیا ہو تو تکلیف تو ہوتی ہو گی۔

'بیری زندگی بچانے کا شکریہ'

'تم کی سمجھتے ہو میرے بال و بارا اُگ آجیں گے؟' مجید پوچھتا ہے۔

اب دوسرا موٹی بھارتی بننے ایک نیا گیت گانا شروع کر چکی ہے۔ وہ گانا کسی ایسی منتلوں کے بارے میں ہے جو اتنی دیر سے جل رہی ہے کہ فرشانہ بن گئی ہے۔ وہ لخاذ کل پاکستان پتوں فارمز کوآپریٹوں کے نام بھیجا گیا ہے۔ غالباً سکریٹری جzel صاحب نے اپنے پیچورہ جانے والے ہم راہیوں کے نام اپنا آخری خطہ بھیجا ہے۔

'تو تم نے اپنے بیان میں کیا لکھا۔۔۔؟' ہم دونوں ایک ہی وقت میں ایک ہی سوال منہ سے اگلتے ہیں، ایک ہی الفاظ میں۔ ہمارے سوال ہوا کے درمیان آئیں میں نکراتے ہیں اور ان کا جواب جیپ پر ایسے مجھنے لگتا ہے جیسے کوئی کیڑا اپنا پر توڑ جینے کے بعد اڑنے کی کوشش کر رہا ہو۔

جب تمہاری زندگی کا واحد منش ناکام ہو جائے تو تم کیا کرتے ہو؟

تم واپس اسی جگہ جاتے ہو جہاں سے یہ سب شروع ہوا تھا۔

'کیا تم کبھی شگری پہاڑی پر گئے ہو؟' میں ڈرائیور کے کامنے کو چکی دیتے ہوئے پوچھتا ہوں۔ 'نہیں؟ تو چلو اس سڑک سے نئے کا اگلا راست پہلو۔ میں تھیں بھایات دتا چلوں گا۔ اگر درمیان میں کوئی ڈاک خانہ آجائے تو رک جانا۔ مجھے ایک خط بھیجا ہے۔

میں مجید کی جانب مڑتا ہوں۔ 'آشیا تا؟'

'تا۔' وہ کہتا ہے۔ 'پرانی والی تا، اوس والی۔'

آٹھ تھیں گھر لے چکیں ہے بی اوس

۳۲۲ پہنچ آموں کا کیس

میں اس کا ہاتھ پھر سے دباتا ہوں۔ وہ زور سے آہ بھرتا ہے۔ ہمیں پھر مباری ہے۔ اس کا آغوش خشک لہو سے بھرا ہوا ہے اور اس کا ناخن غائب ہے۔

مجید اپنی وضاحت جاری رکھنا چاہتا ہے، حالانکہ میں حقائق کے لیے اپنی اشتہار کھوچکا ہوں۔

'میں کہیں نہیں جا رہا تھا۔ میں صرف تمہاری جان بچانا چاہتا تھا اور ہمین کی بھی بھی مرثی تھی۔'

'مجھے اس ڈبل ڈیلگ کرنے والے امریکی کے بارے میں تھیں تعریف کر دینی چاہیے تھی۔ مجھے تھیں آتا کہ تم نے میری بجائے اُس خردماغ پر کیسے تھیں کر لیا؟'

'ہمارا منسوبہ کافی حد تک شکن خاک تھا۔ مجھے ایک ایسے جہاز کو لے کر اڑ جانا تھا جس کی مجھے اب ازات نہیں تھی، اس کے بعد وہاں سکیورٹی الرٹ ہو جاتا اور صدر کی اپنی مشونخ ہو جاتی۔ اور پھر میں کم از کم تم سے بات کر سکتا تھا۔ میرے پاس کم از کم اتنا وقت تو آئی جاتا کہ میں تمہاری کھوپڑی میں عقل کھسا سکتا۔'

اس حرام پانی کا شکریہ۔ ایک آدمی کا واحد منش اس منسوبہ آپ کے زندگی بھر کے کام کو تباہ کر دالتا ہے اور پھر مجھی آپ سے تو ٹوٹ رکھی جاتی ہے کہ آپ اس کا شکریہ ادا کریں۔

'اے ایک اور انداز سے بھی دیکھا جاسکتا ہے کا کے او۔ تم نے ایک دوست کو دھوکے میں رکھا، تم خود تقریباً مارے ہی گئے اور تم نے یہ سب کچھ جzel خیا کی زندگی بچانے کے لیے کیا۔'

'نہیں۔ تمہاری۔' وہ اپنی آٹھ تھیں موند لیتا ہے۔ میں اسے اکل ساربی کے شہد کے بارے میں بتانے کا سوچتا ہوں، یا پھر اپنے پلان کے شاعرانہ عوامل کے بارے میں؛ شاید مجھے اسے یہ بتانا چاہیے تھا کہ عظیم فولاد کا مطلب کیا ہے، لیکن اس پر ایک نظر ڈالنے سے ہی مجھے معلوم ہو جاتا ہے کہ مجھے ایسا نہیں کرنا چاہیے۔

میں وہ لخاذ کھالتا ہوں جو اندھی یورت نے مجھے دیا ہے اور اس کے سر پر اس سے

۲۸

شگری پہاڑ دھنڈ کا چغا اوڑھے ہوئے ہے۔ جب جیپ ہمیں ایک نگ راستے کے آغاز پر اتار دیتی ہے، جو ایک گھر کو جاتا ہے تو ہم کپکپاتے ہیں۔ یہ جولائی کا مہینہ ہے اور میدانی علاقے اللہ میاں کے فرائی پان بن چکے ہیں لیکن پہاڑ پر ہوا مہین اور سرد ہے۔ جیسا کہ کریل شگری کہا کرتے تھے، یہ ہوا بھی سائیریا سے کبھی کبھار کوئی پیغام لے آتی ہے۔ شگری پہاڑ چاہے پاکستان کا حصہ ہو لیکن اس کا موسم ہمیشہ سے باغی رہا ہے؛ اس نے کبھی بھی میدانی علاقوں کی موسمیاتی تقدیر میں شراکت نہیں کی۔ پہاڑ کے ارد گرد ہمالیہ کے پہاڑ برف سے ڈھکے ہوئے ہیں۔ کے ٹو پہاڑ ان تمام پہاڑوں پر ایک سفید بالوں والی اداں ماتا کی طرح نگران ہے۔ شفاف سرمی بادل نیچے وادی میں تیرتے پھرتے ہیں۔ ہم گھر کو جانے کے لیے راستہ بناتے ہیں تو بادام کے بوڑھے درخت ہمارے کاندھوں سے کاندھے مکراتے ہیں۔ گھر کو جاتی سیدھی اونچائی پر چڑھنے کی کوشش کرتے ہوئے غبید کا سانس دھونکنی کی طرح چل رہا ہے۔ ”تم لوگ یہاں سڑک کیوں نہیں بناتے؟“ وہ اپنا سانس درست کرنے کے لیے بادام کے ایک درخت کے دبلے پتلے تے کے سہارے کھڑا ہو کر پوچھتا ہے۔ ”اس کا نامم ہی نہیں ملا۔“ میں اس کا ہاتھ پکڑتے اور آگے بڑھتے ہوئے کہتا ہوں۔

ہم بادام کے درختوں کے جھنڈ سے باہر نکلتے ہوئے ایک ترچھا موڑ مڑتے ہیں اور

پہنچ آدمیں کا کہیں ۳۶۷

ہل جو اے شیشے کے پار نظر آتا ہے۔ کھڑکی چوپی کے کنارے پر مکملی ہے اور بیان سے
پہاڑی دور گہرائیوں میں گرتی دکھائی دیتی ہے۔ ہم ایک سرہنگ و شاداب وادی کے عنین
پالے کے کنارے پر کھڑے ہیں جس کے درمیان سے شہری سانپ جیسا ایک دریا
مر رہا ہے۔

”میں کس نے بنایا؟“

”دیجئے نہیں معلوم، میرے دادا کے والد نے شاید۔ یہ بیشہ سے بیان تھا۔“
”یہ شرم ناک ہے کہ تم اپنے خاندان کی تاریخ میں دچکی نہیں رکھتے۔“ عجید کہتا ہے۔
پھر شاید سے میرے خاندان کی تاریخ یاد آ جاتی ہے اور وہ میرے جواب کا انتقام بھی نہیں
کرتا۔ یہ بالکل اس دنیا سے مادر کوئی شے ہے۔ وہ شیشے کی جانب اپنا ناک کے کھڑا رہتا
ہے۔

”ہم انگلیبھی کے سامنے بیٹھے جاتے ہیں اور کھڑکی سے باہر ستاروں کو دیکھنے لگتے ہیں۔
وہ بہت نچے لکھے ہوئے دکھائی دیتے ہیں اور بہت چمک دار جلتے ہیں۔ پیارا یاں ایسے
دیواروں کی طرح پڑی سوتی ہیں جو اپنا راست بھول بیٹھے ہوں۔“

”بیان کی رات بہت مختلف ہوتی ہے۔“ عجید کہتا ہے۔

”میں جانتا ہوں۔ بہت خاموش۔ ٹریک کبھی نہیں۔“
”تھیں۔ یہ اچانک ہی آ جاتی ہے۔ پھر بڑی سُر رفتاری سے چلتی ہے۔ یہ کی کشی
کی طرح ہے جو وادی کے آر پار چلتی ہو۔ سن، تم اسے چلتے ہوئے سن سکتے ہو، تم اسے چو
چلاتے ہوئے سن سکتے ہو۔“ راستوں پانی کے زم چھپا کے۔۔۔

”یہ نیچے وادی میں دریا ہے۔ یہ رات کو سوتا نہیں۔ لیکن مجھے نیندا آری ہے۔“ میں
کہتا ہوں۔

”دن ایسے چڑھتا ہے جیسے کوئی آپ کے کانہ میں پر دوستانہ انداز میں تھکی دے رہا
ہے۔“

۳۶۹ پہنچ آدمیں کا کہیں

لوگی، لکڑی کا ایک گھر جس پر گرمائی محل کا گمان ہوتا ہے، ایک گھر جس میں کوئی نہیں رہتا
ہمارے سامنے آ رہتا ہے۔ لکڑی کی قوسوں پر ڈھلوان سطح کے چھت پڑے ہیں، مکان کے
ایک طرف لکڑی کی ایک طویل بالکوئی وادی کا سامنا کرتی ہے۔ کئی دھائیوں سے مکان کو
نظر انداز کیے جانے کے سب لیموں کی سی ہر جی رنگت کا پینٹ کی کمی بار اکھر چکا ہے اور اب
پینٹ کی جگہ کچھ فیروزی رنگ کے خوف ناک دھیبے ہی پچے ہیں۔ مکان پہاڑی کی چوپی پر
ہے اور ایک قاطلے سے ایسا نظر آتا ہے جیسے کسی نے چوپی پر کوئی گزیا گھر بنایا ہو اور اس
سے کھینچ بھول گیا ہو۔ اسے ذرا قریب سے دیکھیے تو یہ
ہے، جو بیساں تھائی میں ایسے کھڑا ہے جیسے نیچے موجود دنیا کو تختیر کی نظر سے دیکھتا ہو۔

عجید، جو اس سے پہلے اپنی زندگی میں کسی پہاڑی مقام پر کبھی نہیں آیا، قریب سے
گزرتے ایک بادل کو گھونٹا مارتا ہے اور جب اس کا ہاتھ ذرا سالم ہوتا ہے تو دانت نکال
کر بخشنے لگتا ہے۔

اس کے سر پر برلنول خلک ہو چکا ہے اور اس کی کھوپڑی کا جلا ہوا حصہ اپنی
درازوں میں سے کوباس کے سے نیلے رنگ کا دیکھتا ہے۔ مجھے نہیں معلوم کہ یہ اس کے رزم
بھرنے کے عمل کی نشانی ہے یا کسی انٹیش کی ابتدا کی۔ مکان کے اندر، ایک شاندار
تابی کے آثار میں جیسے بیان پیچ نان اسٹاپ پارٹی کرتے رہے ہوں۔ قلیں پیٹے اور
ادھر ادھر پیچے ہوئے پڑے ہیں، فرش کے تختے اُنکاڑ کر غیر ماهر ان طریقے سے پھر سے
جڑے ہوئے ہیں۔ ہم الماریوں سے کھینچ کر نکالے اور پھر راہ دار یوں میں پیٹے ہوئے
کپڑوں کی ڈیجیوں کے درمیان سے گزرتے ہیں۔

ان لمحوں نے اس جگہ کو اس کے مالکان کے جانے کے بعد بھی اکیا نہیں چوڑا
تھا۔ واحد چیز جس کا مجھے تھیں ہے یہ تھی کہ وہ جو چیز ڈھونڈنے آئے تھے وہ اپنیں مل نہیں۔
مرکزی لوگ روم میں شیشے کی وال نو وال کھڑکی ہے جو پردوں سے ڈھکی ہوئی
ہے۔ میں پر دے کھولتا ہوں اور عجید کو اس نثارے پر اپنا دم سادھے ہوئے گھوس کرتا

پہنچ آدمی کا کیس ۳۶۹

پار دیکھ رہے ہیں۔ پھر اس سے پہلے کی تصویریں: ان کے ساتھی افسران دلبے پتلے ہیں، ان کی مونچیں ترشی ہوئی ہیں، تنخے بہت کم ہیں اور پیاروں پر داری بھی دکھائی نہیں دے رہی۔

ایونی فارم میں آپ کا کام مرید کمی بھی مرکتا ہے جسے آپ کو ایک روز ڈھونا ہوتا ہے، کرتل شتری نے خود کو پچھت کے پنکھے سے لٹکا ہوا پایا جانے سے بارہ گھنٹے پہلے اپنا ڈسکی کا آہنگی سے گھونٹ پھرتے ہوئے کہا تھا۔ وہ اپنی ڈیوٹی کے ایک اور سفر سے واپس آئے تھے اور ان کے پاس تابوت کے سائز کا ایک سیکونٹ سوت کیس تھا اور وہ مجھے فوجیوں کے گرتے ہوئے نفس میعاد کی مدد سے پاکستانی فوج کی تاریخ پڑھا رہے تھے۔ اپنے ساتھی سپاہیوں پر آپ کا ادھار یہ ہے کہ آپ فٹ ریس کیوں کہ ایک دن لا رائی میں آپ کو رُخی ہوتا ہے اور کسی نہ کسی کو آپ کو اپنی پینچھے پر ڈھونا ہے۔ یہی ہے وہ قرض جو ایک سپاہی دوسرا سے سپاہی پر رکھتا ہے؛ اپنے بکریک و اپس انھا کر لیے جانے کا وقار، چاہے آپ مرنے کے قریب ہی کیوں نہ ہوں۔ بلکہ چاہے مرکمی کیوں نہ پکے ہوں۔ ان کی آواز بلند ہوئی اور پھر وہ ایک لمحے کے لیے خاموش ہو گئے۔ لیکن ذرا اب انھیں دیکھو، ان کے موٹے جھنوں کو دیکھو۔ کیا تحسین معلوم ہے کہ انھوں نے خود کو بے نکام کیوں چھوڑ دیا؟

میں نے انھیں غور سے دیکھا۔ میں نے سوت کیس کی طرف دیکھا اور حیرت سے سو پنچ لگا کہ وہ اس مرتبہ کیا چیز گھر لائے ہیں۔
اس لیے کہ انھیں معلوم ہے کہ اب انھیں جنگیں خود نہیں لڑتا پڑیں گی۔ نہیں، سر، یہ ذرا لگنگ رومن کے سپاہی ہیں، اپنے آرام دہ صوفوں پر نیٹھے موٹے ہوتے رہتے ہیں۔ یہی تو وہ بکلی چیز ہے جو وہ سوچتے ہیں، کہ اب انھیں کمگی میدان جنگ میں نہیں جانا۔ لیکن دل ہی دل میں وہ بھی یہ جانتے ہیں کہ اگر انھیں جنگ لڑنا ہی پڑی، اور اگر انھیں زخم لگ ہی کیا، تو کوئی بھی انھیں انھا کر ان کے بکریوں میں نہیں لائے گا۔ کیا سمجھے؟

۳۶۸ پہنچ آدمی کا کیس

ہو۔ سورج برف سے ڈھکی چونیوں سے چھپن چھپائی کھیل رہا ہے؛ ایک لمحے ایک نہری طشت اپنی تی سنید آگ میں بلتا دکھائی دیتا ہے، تو دوسرا سے ہی لمحے باول کے سیاہ مرغولے میں چھپا نظر آتا ہے۔

عجید کھڑکی کے سامنے کھڑا ایک باول پر غور و خوض کرتا ہے جو شیشے کو دھیر سے سہلا رہا ہے۔ کیا میں اسے اندر آنے دے سکتا ہوں؟ کیا میں؟ عجید مجھ سے پوچھتا ہے جیسے مجھ سے پیرا پسندیدہ کھلونا مانگ رہا ہو۔

‘بماں بلا لو۔’

وہ کھڑکی کی چھینیوں کے ساتھ زور آزمائی کرتا ہے۔ جب تک وہ کھڑکی کا پٹ کھونے بے، باول ایک مرغولے میں غلیل ہو چکتا ہے، جس کے پیچھے ایک بیاری سی دھندرہ جاتی ہے۔ ‘میں آج کیا لپکتا چاہیے؟’ عجید کپن میں سے چلاتا ہے۔ مجھے تو یہ دھیان ہی نہ آتا لیکن عجید نے ہمارے بیان آتے ہوئے راستے سے ایک مینے کا سودا خرید لیا ہے۔ کرتل شتری میرے خوبیوں سے دور رہتے ہیں۔ عجید مجھ سے ان کی اس مکان میں آخری رات کے بارے میں نہیں پوچھتا۔ وہ نہیں پوچھتا کہ میں نے انھیں کہاں اور کیسے پالیا۔ میرا خیال ہے وہ جانتا ہے۔

مطالعہ گاہ کا تالا کھولا جا چکا ہے لیکن میں اس سے دور ہی رہتا ہوں۔ عجید تصویریں دیکھتا چاہتا ہے۔ وہ تمام تصویریں دیواروں پر موجود ہیں، سب ایک دوسرا سے میں ملی ہوئی، کسی ترتیب کے بغیر، جیسے کرتل شتری کے کیریئر نے اسی بے ترتیبی سے پیش رفت کی ہو: جیزل ایکٹر اور کرتل شتری افغان جیبلین کمانڈروں کے نیٹھے میں کھڑے ہیں جھوہ نے اپنے کانڈھوں پر شالیں اور راکٹ لانچر اور ڈھر رکھے ہیں؛ کرتل شتری اپنی باریش آئی انس آئی کے افسران کے ساتھ جو سول کپڑوں میں لمبیں ہیں اور جھوہ نے ایک سو دیت ہیلے کا پڑر کے ہلے کے ہلے زرافيوں کی طرح اپنے ہاتھوں میں انٹھائے ہوئے ہیں؛ کرتل شتری مل کیسی کے ساتھ، جس میں مل کیسی کا بازو اور ان کے کانڈھے پر پھیلا ہوا ہے، اور وہ دونوں دزوں نہ ڈھیر کے

۳۷۰ پہنچ آموں کا کیس

میں نہیں سمجھا تھا۔ انہیں کوئی اٹھا کر واپس کیوں نہیں لائے گا؟

'اس لیے کہ ان پر خدا کی مار، موٹے ہی اتنے میں وہ انہیں گے کیسے؟'

میں نے ایک اپنے جگل سروائیول کو رس میں ایک گھات لٹا کر کیے جانے والے جھلکی میش کے دوران غمیدہ کو اپنی کمر پر اٹھایا تھا۔ اس نے اپنی ایڈیاں میری ٹانگ کے پنجوں میں گاڑ دی تھیں، اور میری گردن کے گرد اس کے بازو سخت سے سخت تر ہوئے جا رہے تھے۔ جب اس نے میرے کان کی لوپر کاٹا تو میں نے اسے اٹھا کر زمین پر پھینک دیا تھا۔

'کیا تھا۔ سروائیول کا پہلا اصول یہ ہے کہ تم خود کو بچانے والے کو بچ نہیں کرو گے۔'

'اگر اس میں مزدآ رہا ہو تب مجھی نہیں؟ اس نے اپنی ستم بند آنکھوں سے پوچھا تھا۔

اس مکان میں ہماری آخری رات غمیدہ پکن میں بلیک لیبل کی آدمی خالی کی ہوئی بوئی دریافت کر لیتا ہے۔ میں اسے گھور کر دیکھتا ہوں۔ میں اسے نہیں بتاتا کہ جس سچ میں نے کرتی صاحب کو چھت کے پکھے سے لٹاتا ہوا پایا اسی سچ مجھے یہ بوئی ان کی مطالعہ گاہ میں مل تھی۔

'ہم اسے پانی کے زیادہ تاب کے ساتھ ملا کر نوش کرتے ہیں۔' یہ بہت کروی ہے۔ 'غمیدہ مونجھ باتاتے ہوئے کہتا ہے۔' کیا میں اس میں چینی ڈال سکتا ہوں؟

'یہ تو نفرت انگریز کام ہو گا۔'

'وہ ایک گھوٹ بھرتا ہے، اور ایسے نونجھ باتاتا ہے جیسے کسی نے اس کے پیٹ میں گھونسا رسید کیا ہو۔'

'وہ سرے گاہ کے بعد وہ اسے پسند کرنے لگتا ہے۔' اس کا ذائقہ اتنا برا بھی نہیں ہے۔ 'وہ کہتا ہے۔ ایسا لگتا ہے میں ماں آگ پی رہا ہوں۔'

۳۷۱ پہنچ آموں کا کیس

ایک اور گاہ کے بعد اس کی آنکھوں میں آنسو نہ آتے ہیں اور اس کے نئے میں آئے ہوئوں پر تجھ نہ مدار ہو جاتا ہے۔
میں نے انہیں تھمارا نام بتا دیا تھا۔ میں نے انہیں تھمارے بارے میں بتا دیا تھا۔ میں نے انہیں بتا دیا تھا کہ تم تکوار کے ساتھ اس کی مشق کرتے رہے ہوئے ہو۔ میں بھی ہوتا تو بھی کرتا تھا۔ میں اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں پکڑ لیتا ہو۔ 'میں بھی ہوتا تو بھی کرتا تھا۔ میں نے اسے نہیں بتایا کہ میں خود یہ کام کر بھی چکا تھا۔' پھر انہوں نے تھیں جانے کیسے دیا؟' وہ بڑھاتا ہے۔ 'ای وجد سے جس کے باعث انہوں نے تھیں چھوڑ دیا۔'

تھارے ایک ایک کر کے رخصت ہوتا شروع کرتے ہیں جیسے خدا نے آج کی رات کے لیے اپنا ایوان بند کرنے کا فیصلہ کر لیا ہو۔

'انہیں اس بات میں کبھی وہچی نہیں تھی کہ ہم کیا کرنا چاہتے تھے اور کیوں؟ وہ صرف ہمارے نام اپنی فانکوں میں ڈالنا چاہتے تھے۔' غمیدہ انہی بصیرت کے ساتھ کہتا ہے جو صرف پہلی مرتبہ نئے میں آئے والوں سے مخصوص ہے۔ 'ہم جرل اختر کے مختبر تھے، جرل بیگ اپنے ملکوں لوگ خود ڈھونڈے گا۔'

'کیا عجب کہ انہیں میرا پلان پسند ہی آگیا ہو۔' میں بوئی کی آخری تمجھت اپنے حلقت میں پلکاتے ہوئے کہتا ہوں۔ 'کیا عجب کہ وہ یہ دیکھنا چاہتے ہوں کہ میں اپنے پلان پر عمل بھی کر سکتا ہوں یا نہیں؟'

'کیا تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ جو لوگ اس کی خاتمت پر مامور ہیں، وہی اسے قتل کرنے کی کوشش کر رہے ہیں؟ کیا وہ ہم جیسے لوگوں کو آزاد کر رہے ہیں؟ تم نئے میں تو نہیں ہو؟ کیا فوج خود؟'

'اور کون ایسا کر سکتا ہے کا کے اور؟ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ یہ بلذی سولیمن ایسا کر سکتے ہیں؟'

۳۷۲ پہنچ آمن کا بس

پہنچ آمن کا بس

میں نے کسی کو قتل نہیں کیا۔ انہوں نے میری طرف دیکھا اور پھر ایک بیکا ساق تھے کیا۔ 'میرا مطلب ہے اس مرتبہ۔ تم جانتے ہو میرا کام ہی ایسا ہے۔' انہوں نے کام سے اچکائے۔ انہالوں کا معاملہ یہ ہے کہ وہ یہ سب قتل و غارت گری کے لیے نہیں کر رہے۔ وہ لڑتے ضرور ہیں لیکن یہ بات بھی تینیں بنانا پڑتے ہیں کہ جب لاٹی ختم ہو جائے تو وہ زندہ ہوں۔ قتل و غارت گری ان کا کاروبار نہیں۔ لوتا ہے ان کا کاروبار۔ امریکی یہ جنگ پہنچنے کے لیے لوار ہے ہیں۔ اور ہم؟'

انھیں احساس ہوا کہ وہ ایک خط مستقيم پر چلتے ہوئے اب اُس سے بہت رہے ہیں اور سانس لیتے ہوئے کچھ بڑی رائے جو کچھ ایسا نہیں دیتا تھا تو اُسے اور رہنیا ہے۔ 'آگ کی ہے، جوان؟' اچانک وہ ایک عملی آدمی بن گئے۔ پورے نئے میں عملی آدمی۔ جیسے میں نے انھیں کوئی شرابی ہی سمجھ لیا ہو اور انھیں بے قوف بنانے کی کوشش کرتا رہا ہوں۔

'تو چلو تو جوان۔ چلو اپنی ڈیوٹی پوری کرتے ہیں۔'

انہوں نے اپنا چمکی کی بوالی انھی اور کام پہنچتے ہوئے باتوں سے اس میں سے کچھ شراب اپنے گاں میں انڈلی۔ گاں میں شراب گھوی پھری اور قتل کرنے لگی۔ دروازے کی طرف جاتے ہوئے وہ پیچے ٹڑے اور کہا، 'کیا تم میرا سوت کیس لاسکتے ہو؟' جب تک میں سوت کیس کو کچھ کر لوگ روم لکھ لاتا وہ پہنچنے میں شرابوں ہو چکے تھے۔ انگلیوں میں آگ جلانے کا خیال زیادہ اچھا نہیں لکھا تھا۔ آسان صاف تھا اور ہمارے تیرتے ہوئے ساتھی باول والیں سائیبریا، یا جہاں سے بھی وہ آئے تھے، ٹپٹے گئے تھے۔ یچے وادی میں دریا نکل خاموش تھا۔

یہ دریا کسی کی رات چپ کیوں سادھہ لیتے ہیں؟

میں سوت کیس کو کر کرے کے درمیان میں گھیٹ لایا اور آگ کی فکر کرنے لگا۔ لکڑیاں خشک تھیں، آسان صاف تھا، اس انہوں آگ کی ہمیں ضرورت تھی ہی نہیں۔

کریں ٹھری شراب کے پختے گاں کے بعد بھی بولتے رہے تھے۔ میں نے افغانستان میں دشمن کی مفتون سے پیچھے ان کے آخری سفر کی طویل کہانی کے درمیان میں مداخلت کی کوشش کی تھی۔ انہوں نے مجھے لوگ ورم کی انگلیوں میں آگ جلانے کے لیے پہنچا، لیکن لگتا تھا کہ وہ اسے بھول پکھتے۔ ہمارے پاس برف نہیں ہے، 'پانی پلے گا۔' انہوں نے کہا اور کہانی جاری رکھی۔ 'وہاں وہ لوگ میں جو لڑائی لڑ رہے ہیں اور سیاہ اسلام آباد میں ایسے لوگ ہیں جو بس نوٹ گن رہے ہیں۔ درودی والے لوگ۔ وہ ایک لمحے کے لیے رکے اور پھر اپنی خون آسودہ اور دھندری آنکھوں سے میرے چہرے پر تو چہرہ مرکوز کرنے کی کوشش کی۔

'تم سمجھتے ہو گے کہ میں نئے نئے ہوں۔'

میں نے ان کے ہاتھ میں پکڑے گاں کو دیکھا اور پھر ایک نیم دلاشتہ دیدی میں سربراہ دیا۔ آپ ایک ایسے آدمی سے کیسے بات کرتے ہیں جو آپ کو بس آپ کی پاپک اسکول کی روپرست کارڈوں سے جانتا ہو اور اب اچانک خواہش مند ہو کر وحشی کی بوالی پر اپنی زندگی کی کہانی آپ کو سنادے؟

انہوں نے میری نہگاہوں کو خود پر مرکوز رکنے کے لیے ان میں جماگتے رہنے کی کوشش کی، لیکن ان کی آنکھیں پبلے ہی دیانت داری کے بوجھ تسلی ہبھی ہوئی جاری تھیں۔

ابنی زندگی میں پہلی اور آخری مرتبہ انہوں نے مجھ سے اپنے روزمرہ فرائض سے خلختن بات کی۔

میں اپنے ایک افسر کو نالے گیا تھا جس کی ایک نانگ نیک ٹکن سرگ کاٹتے ہوئے خالی ہو گئی تھی۔ پھر مجھے یہ پیغام ملا کہ مجھے افسر کو بھول کر اس چیز کو واپس لانا چاہیے۔ یہ چیز۔ انہوں نے سوت کیس کی طرف یوں اشارہ کیا جیسے انھیں کسی مروہ سو کو لانے کا حکم ملا ہو۔ انورا و اپنی جاہرستے میں کوئی بھی ہو اسے اڑا دو، انہوں نے مجھے بتایا۔

میرا خیال ہے انہوں نے میری دلچسپی کو میری آنکھوں میں پڑھ لیا تھا۔

پہنچ آموں کا کس ۲۷۵

امر مجھ پر نیند کا غلبہ اس قدر شہادت تو شاید میں اُسیں دلائل دینے کی کوشش کرتا۔
شاید میں اُسیں بتاتا کہ ان کی جگہ کی اخلاقیات جو سمجھی رہی ہوں، لیکن یہ بیٹے ان کا نہیں
تھا کہ وہ اسے آگ میں جانے کو پڑے تھے۔ مگر اس کے بجائے میں ان کا حکم بجا لایا۔ اور
بلد مجھے بہت سے امریکی صدور، واحد ہاؤسوں اور ہمیں خدا پر تھیں ہے کے لفکوں کو
مزح ترکے اور راکھ کی ڈیجیریوں میں تبدیل ہوتے دیکھنے میں مزہ آتے لگا۔ میں نے
اپنے دلوں ہاتھ استعمال کیے اور ڈالروں کی مخفیاں بھر بھر کر انگوٹھی میں ڈالیں۔ کسرا جلد
یہ بزرگ کے دھوکیں اور ڈھائی کروڑ ڈالر مالیت کی راکھ سے بھر گیا۔ میں نے ایک
آڑی ڈھرمی سے ایک توٹ کی راکھ جھاڑی اور اسے اپنا جیب میں ڈال لیا۔ صبح کو یہ
تمدین کرنے کے لیے کہ وہ سب کچھ کوئی خواب نہیں تھا۔
اب سونے چلو تو جوان۔ میں پھر ادول گا۔ میں نے اُسیں کہا ہے کہ وہ آسیں اور
اپنی بھروسہ کی رقم لے جائیں۔ میں نے ان کی طرف دیکھا اور جنس۔ ان کا چہہ کمرے
میں اڑتی ہوئی راکھ سے ڈھکا ہوا تھا۔ ایسا لگتا تھا جیسے وہ بولی ووڈ کی کسی فلم کے کوئی ایسے
حصی غلام ہوں جس کا میک اپ ٹھیک سے کیا نہ جاسکا ہو۔ سونے سے پہلے اپنا منجھ دھو
لیا۔ انہوں نے کہا۔ میرے لیے یہ ان کے آخری الفاظ تھے۔

* * *

بارش کھوکھی پر بجا شروع ہو جاتی ہے۔

کیا مون سون شروع ہو گیا؟ نجید، جس کی توجہ کھڑکی پر بارش کے اچانک
تازیاں نے بنا دی تھی، پوچھتا ہے۔
‘مون سون تم میرانی علاقت کے لوگوں کے لیے ہوتا ہے۔ بیہاں بس بارش ہوتی
ہے۔ بس آتی ہے اور جاتی ہے۔’

۳۷۴ پہنچ آموں کا کس

میں نے اپنے وقت میں کچھ زندگیاں بجائی ہیں۔ یا شاید براخیاں ہے کہ میں
نے بجائی ہیں۔ یہ سارا حرام کا افغان سلسلہ وغیرہ۔ میں وہاں پائیں سو بار سے زیادہ گیا
ہوں۔ یہ تمام سفر ایسے جن سے میں انکار کر سکتا تھا۔ اور اب میں اپنا سفر بیہاں فتح کر رہا
ہوں۔ انہوں نے آگ کو تھیں کی نظر وہ سے دیکھا۔ میں نے سوت کس کو دیکھا۔
میرے رخار تمارہ ہے تھے۔ کراچی کی طرح گرم ہو چکا تھا۔

اُسے گھسیت کروائیں لانے میں مجھے تین دن لگے۔ انہوں نے بچتا وہ سے
بھری آواز میں کہا۔

وہ اپنا گلاس اپنے سینے کے بالکل سامنے ہاتھ میں لیے کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے
مجھے دیکھتے ہوئے گلاس اوپنجا کیا اور تین سو سانچھہ ڈگری کے زاویے پر گھوم گئے۔ ایسا لگتا
تھا کہ وہ کسی ایسی پارٹی میں ہوں جو بہت دیر سے جاری ہو اور جہاں وہ آخری رقص بھی
کر دالتے کا عزم کیے ہوئے ہوں۔

‘سوت کس کو کھولو۔’ انہوں نے کہا۔

ایک بہت صاف رات کے آسمان میں ایک سرمنی بادل، جس کے کنارے کسی
بھرتے ہوئے رضم کی طرح خراش رنگ نارنگی تھے، کھڑکی پر یوں نمودار ہوا جیسے کرتل غیری
نے اسے پر طور گواہ طلب کیا ہو۔

میں نے سوت کس کو کھولا۔ وہ نوتوں سے بھرا ہوا تھا۔ ڈالروں سے۔

‘یہ تھا یہاں۔ اس رقم کو ایک ایسے آدمی سے واپس لینا جو مر چکا تھا۔ اور میں
نے اپنے آدمی کو وہاں دُن کیا اور اسے بیہاں لے آیا۔ کیا میں کوئی اکاہنڈت لگتا ہوں۔ کیا
میں اپنے بندوں کی بیڑا گیری ای کے لیے کرتا ہوں؟’

میں نے ان کی طرف دیکھا۔ ہم ایک دوسرے کی ناہوں میں دیکھتے رہے۔ میرا
خیال ہے کہ ایک لمحے کے لیے اُسیں یہ احساس ہوا کہ وہ اپنے بیٹے سے بات کر رہے تھے۔
‘پہنچ دو آگ میں۔’ انہوں نے کہا۔

دعوت آم

۲۹ سچھ

مون سون کی اڈیں ہواں نے کوئے کو مشرقی پنجاب میں پاکستانی سرحد کی پری
طرف پلے رنگ کے پھٹے پڑتے ہوئے سمندر میں سرسوں کے پھولوں پر دعوت اڑاتے
ہوئے دیکھا۔ کوئے کی گرمیاں اچھی گزری تھیں، وہ موٹا ہو گیا تھا اور بہمن چیلوں کے
گینگ کی کئی چھاپے مار کارروائیوں سے نجٹھلا تھا۔ یہ چیلیں لگتی تو عقابوں کی طرح تھیں
لیکن کام گدھوں جیسے کرتی تھیں اور گرمیوں میں اس علاقے میں بلا روک ٹوک راج کرتی
تھیں، اور اپنے عظیم الشان نام کے باوجود فراواں بزرے میں کوئی دچپی محسوس نہیں کرتی
تھیں اور اس کے بجائے سرحد پار سے آئے ہوئے اس مہمان جیسے عام کوؤں کا شکار کرتی
تھیں۔ کوئا ظاہر ہے اپنی زندگی کے لیے اپنی ہوش یاری کو داد دیتا تھا لیکن وہ جس بدوعما کا
بوجھ اٹھائے ہوئے تھا اس نے اسے ایک مقصد کے لیے زندہ رکھا ہوا تھا اور ایک موت
کے لیے جو خوردنوش کے قوانین بالائے طاق رکھنے والے لاپچی چیلوں کے ایک جنگے کی
زندہ خوراک بننے سے زیادہ ڈرامائی تھی۔

سرسوں کے کھیت سے ایک سوتیس میل دور، قلعہ لاہور کے سیل نمبر چار میں، اندر ہی
زینب نے اپنی جانماز تہ کی اور ایک سانپ کی شکار سنی۔ یہ ایک چھوٹا سا سانپ تھا،
شاید اس کی درمیانی انگلی جتنا، لیکن زینب کے کانوں نے فوراً ہی اس کی بہ مشکل سنائی
دینے والی شوکر سن لی تھی۔ وہ ایک لمحے کے لیے تو کھڑی کی کھڑی رہ گئی، پھر اپنی چپل

۳۸۰ پہنچ آموں کا کیس

۳۸۱ پہنچ آموں کا کیس

ازتے ہوئے پایا، مون سون کی ہوا کا وعدہ جھوٹا ثابت ہوا تھا۔ اس کا طبق خلک ہو گیا۔ وہ آنکھی سے اڑا اور بزرے کا کوئی شان ڈھونڈتا پھر۔ کوئا ایک متروک اور خشک کنوں کے قریب اتر اجھا اسے چوچھے مارنے کے لئے ایک چینیا کا گھٹا سرتا ہوا جو کھل گیا۔ اس نیافت نے اسے تقریباً مار دی ڈالا۔ پیاس اور پیٹ کے درد سے پریشان اس نے خط مستقیم پر پرواز شروع کی اور ہوا کی سست جل دیا۔ پیاس تک کہ اس نے ایک فاطلے پر روشنیاں جمل مل کرتی رکھیں اور اسے اپنی پر جھوکیں کے بال اٹھتے نظر آئے۔ اس نے ایک رخنی لیکن پر عزم پاہی کی طرح باری باری پسلے اپنا بیان پر اور پھر اپنا دیاں پر اپنے جسم کے ساتھ سکیردا۔ جس کو وہ اپنی منزل پر بخیج گیا۔ روشنیاں غائب ہو چکی تھیں اور ابھرتا ہوا سورج اپنے ساتھ گلے مزے آموں کی حرث انگیز خوش نو لے آیا تھا۔ اس نے ایک باغ پر جھپٹا مارا، پھر اس نے می سے لپے ایک چھوٹے سے گھر سے ایک نئے سے پھر تیلے لڑکے کو غلیل کے ساتھ باہر نکلتے ہوئے دیکھا۔ اس سے پسلے کہ کوئا بچا کی کوئی تدبیر کرتا، ایک سنکری اس کی دم کو جا گئی اور وہ لڑکے کی رسائی سے دور نکلتے کے لیے اور اُز گیا۔ اس کی بے چینی ختم ہو چکی تھی۔ اس کی کوئے والی جبکہ اور کوئے والی تدبیر دونوں نے مل کر اسے بتایا کہ اسی باغ میں رہنے کا کوئی نہ کوئی طریقہ ضرور ڈھونڈ نکالنا چاہیے۔

پانچ سو میل دور پاک فضائیہ کے وی آئی پی مودمنٹ اسکاؤنٹن کے پینگر میں الیوئیم کے دو گاگ مینٹی نس چیک کے مراضل سے گزر رہے تھے۔ کوئے کی تدبیر ان میں سے ایک کاگ سے جڑی ہوئی تھی۔ انہن میٹس کیے جا پکے تھے، جہاز کی تھکاوٹ کا اندازہ لٹا کر اسے صحت مددانہ قرار دیا جا چکا تھا اور کسی مکمل خرابی سے بچاؤ کے لیے بیک اپ سٹم بھی چیک کیا جا چکا تھا۔ دونوں سی دن تحریٰ ہر کوئی طیارے ٹھیک شاک تھے اور اڑاں بھرنے کے لیے سپر فٹ تھے۔ جزل فیا کو گیرڑن فائیو میں نیکوں کی ایک

اتاری اور انتشار کیا کہ سانپ اگلی مرتبہ حرکت کرے۔ بچپن کے ایک واہے کو ذہن میں رکھتے ہوئے زینب نے صرف اسی وقت حرکت کی جب اسے یہ لفظیں ہو گیا کہ وہ سانپ کو ایک ہی دار میں مار سکتی ہے۔ وہ اپنی چلیں کوتیری سے نیچے لاائی اور تم تیر بہ دلف وار کر کے اسے بلاک کر دیا۔ چلیں ہاتھ ہی میں لیے وہ کھڑی تھی کہ اس کے سنتھوں نے کچلے ہوئے گوشت کی نوسنگی۔ مردوہ سانپ کے خون کے قطرے تھے خانے کی ہوا میں تیرتے پھرے۔ اس کے سر کا درد انتقامی جذبے کے ساتھ عدو کر آیا، اور دو غیر مرمری ہنجوڑے انتہائی تکلیف دہ یہک سانیت کے ساتھ اس کی چوٹی پر دار کرنے لگے۔ وہ اپنے تھے خانے کی دیوار کے ساتھ ہڑ کر کھڑی ہو گئی، اپنی چلیں پسینک دی اور بکلی آواز میں بد دعا کیں کرنے لگی۔ اس نے اس شخص کو بد دعا دی جس نے اس اندھے کنوں میں اسے بند کر دیا تھا، جہاں وہ کسی سے بات نہیں کر سکتی تھی اور اپنی زندگی کے لیے دکھائی نہ دینے والی تھوڑتک کو مارنے پر محروم تھی۔ شلالا تیرا البوز ہر بن جائے۔ شلالا تیری آندروں کو کیزے کھائیں۔ انگی زینب نے اپنی کنشپوں کو اپنے دونوں ہاتھوں کی ہتھیلوں سے دبایا۔ سرگوشی میں ڈھرائے ہوئے اس کے لفظ تھے کے قدیم روشن دانوں کے راستے سفر کرتے ہوئے مخطوبہ حازوہ کے اس ہواؤ کے کم دباؤ میں غل مل گئے جو نئی و عرب پر بنا شروع ہوا تھا اور جس کی سست ملک کی مغربی سرحدوں کی جانب تھی۔

مون سون کی ہواہی نے کوئے میں پکھج بے چینی کی پیدا کی اور وہ اڑا اور ہوا میں تیرنے لگا۔ ہوانی سے بھری تھی۔ کوئا بغیر رکے پورے ایک دن اُنٹا رہا اور اسے ایک مرتبہ بھی پیاس محسوس نہیں ہوئی۔ رات اس نے بھارت اور پاکستان کے درمیان ایک سرحدی چیک پوسٹ پر گزاری جہاں وہ کھیر سے بھری مٹی کی ایک ہانڈی میں چوچھے مارتا رہا جو پانیوں نے شہدا ہونے کے لیے باہر کھلی فضا میں رکھ چھوڑا تھا۔ ہانڈی ایک ڈوکری میں رکھی ہوئی تھی اور وہ نوکری کپڑے سٹھانے کی ایک تار سے لٹکی تھی؛ وہ کھانے کے بعد کپڑے سٹھانے کی تار پر ہی سو گیا۔ اگلے روز کوئے نے خود کو ایک دیران قلنے پر

۳۸۲ پہنچ آموں کا کیس

۳۸۳ پہنچ آموں کا کیس

ب سے اوپری بُنی پر سیاہ پڑتی ہوئی سبز شاخوں میں چھپ کر جینے لگی اور اپنے پہلے آم کو پوچھیں مارنا شروع کیں۔ جیسا کہ اس کی خوش بونے وعدہ کیا تھا، آم بہت پکا دوا تھا اور بنیتھے بہت منٹھنے عرق سے بھرا ہوا تھا۔

جب میں نے کمانڈانٹ کے دفتر سے اپنے سکن وصول کیے تو میں اپنے سالادٹ ڈرل اسکواڈ کے ارکان کو یہ سکھانے میں صدوف تھا کہ ایک ہندوستانی کیے بنا جاتا ہے؛ اس کے لیے فرش پر اپنے پیروں اور سر کو تمیں سوسائٹھ ڈگری پر گھماتا پڑتا ہے اور اس دوران اپنے ہاتھ فٹا میں بلدر کھتے ہوتے ہیں۔ میں نے دیکھا کہ وہ سالادٹ ڈرل کے دوران سرگوشیاں کر رہے تھے اور اب میں انھیں خاموشی کے فوائد پر ایک سبق دے رہا ہوں۔ وہ زخوں کے کسی گروہ کی طرح نہیں بنا رہے ہیں۔ شاید کوک کی یوتکوں کے ڈھنکے جو میں نے ان کے سردوں کے پیچے رکھے ہیں انھیں تکلیف دے رہے ہیں۔ اگر وہ یہ کھجھتے کہ میں اپنی ان مصیبتوں سے گزرنے کے بعد زیادہ نرم دل بن کر واپس آیا ہوں گا تو انہوں نے اب تک اپنی اس رائے پر نظر ثانی کر لی ہوگی۔ یعنی رہے یا نہ رہے، ڈرل کے ضابطے تبدیل نہیں ہو سکتے۔ اگر وہ یہ سمجھتے تھے کہ جیل میں کچھ دن گزارنے سے ایک سپاہی کوئی صوفی ہن جاتا ہے تو انھیں چاہیے کہ وہ خود بھی قلمی میں ایک ہستہ گزار آئیں۔ سلاخوں کے پیچھے سبق صرف سوپیں لکھتے ہیں، سپاہی سپاہی ہی رہتا ہے۔ میں اپنا آدمیا بیا ہوا سگریٹ اس کے فتح میں ٹھوں دیتا ہوں جو سب سے زیادہ شور کر رہا ہے، وہ جو اس کے نہنوں میں داخل ہوتا ہے تو اس کے ہاتھ ہوا میں لبرانے لگتے ہیں اور اس کی بڑی بہت زیادہ پر شور ہو جاتی ہے۔ ‘تھوڑی تمیز لے لو’ میں اسے بتاتا ہوں اور کمانڈانٹ کے دفتر کی طرف چلتا شروع کر دیتا ہوں۔

کمانڈانٹ نے ہمیں ایسے پھر سے قبول کر لیا تھا جیسے ہم اس کے شرارتی ہیں ہوں۔ جس رات ہم ڈگری پہاڑ سے واپس آئے، وہ ہمارے ڈورم میں آیا اور دروازے

مشن دیکھنے کے لیے جس سفر پر جانا تھا اس کے لیے جہاز کا انتخاب، صدارتی سکیورٹی کی معیاری خوبیاں کے مطابق، پرواز سے چند گھنٹے قبل ہی کیا جا سکتا تھا۔ وارث افسر فیاض فاسی برگھاس کے ایک پاروٹ لے پڑ کوہ ذات خود صاف کر رہا تھا۔ باہر سے یہ پڑا ناسا کے ان چک دار کپسولوں کی طرح لگتا تھا جو وہ خلا میں پہنچا کرتی تھی۔ اندر سے یہ کسی گھنکھڑ کے ایسے دفتر سے مشاپ تھا جس میں ہر شے مبتدا ہو۔ وارث افسر فیاض نے چ لیدر کے صوفوں کی جہاز پوچھ کی جن پر نووا سویٹ کے ہیڈریسٹ لگے ہوئے تھے اور سفید رنگ کے نام کا رپٹ کو دیکھیم کیا۔ اس نے ایلوسٹرم بار کو پاٹش کیا اور مشروبات کی کینٹ میں قرآن کی ایک جلد رکھ دی۔ جہل جن سواریوں اور پردازوں پر سوار ہوتا تھا ان میں قرآن کی ایک جلد رکھنا لازمی تھا۔ ایسا نہیں تھا کہ وہ سفر کے دوران اس کی ملادوت کیا رہتا ہو۔ وہ یہ سمجھتا تھا کہ اس کے ہونے سے اس کے لیے چوڑے سکیورٹی کا رذان میں ایک اور غیر مرئی خانپتی ڈکٹ میں نیا ایز فریشر رکھ دے اور پھر پوڈ بالکل ہیمار ہو گا۔ سکیورٹی وجوہات کی بنا پر یہ پڑا نیک آف سے چھ گھنٹے پہلے تک ایک یا دوسرے جہاز میں فٹ نہیں کیا جائے گا۔ جب یہ پڑا ان دو جہازوں میں سے کسی ایک میں فٹ کیا جائے گا تھی وہ جہاز صدارتی طیارہ کہلاتے گا۔ اس مرطے پر اس کا کال سائیں خود بخود پاک و دن ہو جائے گا۔ وارث افسر فیاض کے پاس بہت سارا وقت پڑا تھا، اتنا زیادہ کہ وہ وی آئی پی مودو میں اسکواڈرن کے سپاہی افسر میجر کیانی سے نیا ایز فریشر لانے سے پہلے جہاز پوچھ اور پاٹش کا ایک اور راویڈنگ لگا سکتا تھا۔

کوئے نے باع کے گرد چکر لگایا، اور غلیل کی ریٹ سے باہر نکل آیا۔ لڑکے نے سرخ چونچ دالے ایک طوطے کو دیکھا اور اس پر گھات لگا کر جملہ کرنے کی تیاری کرنے لگا۔ کوئے نے سریبوڑا کر جست بھری اور سب سے طویل قامت آم کے درخت کی

۳۸۵ پہنچ آمن کا کیس

۳۸۵

کمانڈانت مجھ سے اب آخڑ کیا چاہ ملتا تھا؟ سالٹف ڈرل اسکواڈ کی پارکریں پر کوئی رپورٹ؟ جیل کے زندگی کی یونی ورنی ہونے کے بارے میں کوئی پیچھو؟ کیا اسکواڈ میں سے کوئی شخص کوک کی یوتلوں کے ڈکھنوں کو سرکے نیچے رکھ کر انہیں بنانے کی شکایت کرتا رہا ہے؟ میں اپنی تیریٹ نوپی درست کرتا ہوں، کالر سیدھے کرتا ہوں، اس کے بغیر میں داخل ہوتا ہوں اور اسے ایک پر جوش سلیوٹ پیش کرتا ہوں۔

اس کے مطالعے کی عینک اس کے ناک کے کنارے پر ہے اور اس کا دو انگیں والا سلیوٹ میرے سلیوٹ سے بھی زیادہ خوش گوار ہے۔ اس کے بغیر میں کیا حصیں خوش خبری مل گئی، قسم کا ماحول ہے۔ کیا اس کا تحریر اسٹارل میا ہے؟ لیکن اس کا چیزوں تو میری طرف دیکھ کر چک رہا ہے۔ گلتا ہے کہ اس کے اچھے مود کا: زریعہ کوئی اور نہیں بلکہ خود میں ہوں۔ وہ اپنے ہاتھ میں ایک کافنڈ لیے ہوا میں اس سے دائرے بناتا ہے اور مجھے اپنی نظروں سے دیکھ رہا ہے جیسے کہہ رہا ہو امداد کا گاؤ؟

”تم نے ان بڑے لوگوں پر شیک خاک اپریشن ڈالا ہو گا۔“ کافنڈ پر جو کچھ بھی لٹھا ہوا تھا اس سے کچھ نہیں میں مبتلا ہو کر وہ کہتا ہے۔

”سالٹف ڈرل اسکواڈ کو دعوت دی جاتی ہے کہ وہ سڑہ اگست کو بہاول پور کے گیریڑن پائچ میں یونکوں کی مشق کے بعد پر فارم کریں۔“ وہ کافنڈ پر سے پڑھتا ہے اور نظریں اٹھا کر اس توقع سے میری جانب دیکھتا ہے کہ میں خوشی سے رقص کرنے لگوں گا۔ میں کیا چلا رہا ہوں؟ کوئی ایلیٹ ڈرل اسکواڈ یا شہر شہر گھومنے والا کوئی حرام کا سرکس؟ کیا مجھ سے یہ توقع کوئی جاری ہے کہ میں ہر چھاؤنی میں فوبی دستوں کو تھاٹا دھماتا پھروں گا؟ ویسے یہ گیریڑن پائچ ہے کیا؟

”یہ بڑے اعزاز کی بات ہے، سر۔“

”میں اس اعزاز کا انگی چاہی نہیں ہے، نوجوان۔ صدر صاحب پر ذات خود وہاں موجود ہوں گے، ساتھ میں امریکی سفار ہوں گے۔ اور جب چیز صاحب خود وہاں آ رہے

ہے تو ہماری طرف زری سے دیکھا۔ غبید اور میں اپنے بستریوں کے ساتھ ہی ہو شیار پوزیشن میں کھڑے ہو گے۔ جب میرے لڑکوں کو مجھ سے دو لے جایا جائے تو مجھے پندرہ نہیں آتا۔ اس نے ضبط سے دبائی ہوئی آواز میں کہا جس سے پدرانہ تشویش بچتی تھی۔ بچتے کہ تم خانے میں رکھے جانے والے قیدی نہ ہوں بلکہ وہ شریڑا کے ہوں جو لائٹ آؤٹ ہاتم کے بعد گھر واپس آئے ہوں۔ جہاں تک میرا تعلاق ہے اور جہاں تک اکیزی کا تعلاق ہے، ہمارے نزدیک تم لوگ جنگل سرداخوں کو رس پر گئے ہوئے تھے۔ اور یہ بات حقیقت سے بہت زیادہ دور بھی نہیں ہے۔“

میں نے اس کی سیندھرست برانڈ کی جذباتیت کو بہیشہ قابل نفرت پایا ہے۔ لیکن اس کے لفاظ بناوٹی نہیں تھے اور بغیر کسی رسپریسل کے ان کے نہج سے لکل رہے تھے جیسے وہ جو کچھ کہ رہا ہو، وہی اس کے دل میں بھی ہو۔ جب وہ ہم سے جو کچھ ہوا اسے بھول جانے کی اور پورے قصے کے نیچے ایک لکیر کھینچ دینے کی ہدایت جیسی باتیں کر رہا تھا تو مجھے ایسے موقع پر جو حلی سی محسوس ہوتی تھی اس مرتبہ محسوس نہیں ہوئی۔ وہ واپس جانے کے لیے مرا اور سرگوشی میں کہا، از دیٹ کلیئر؟ ہم دونوں نے سڑنیتھ فائیٹ میں پکار کر کہا: ”یہ سر۔“ اپنی ادائی سے وہ ایک لمحے کے لیے جراث ہو کر لکلا، ایک پر غرور مکراہٹ اس کے ہونتوں پر آئی اور وہ چل دیا۔

”وہ جا رہا ہے ایک اور جریل جو تمہارے ذیہی کا کردار ادا کرنا چاہ رہا تھا۔“ غبید نے اپنے بستر پر گرتے ہوئے تھی سے کہا۔

”جیل نے حصیں لگی بنا دیا ہے، بے بی او۔ ہم سب ایک بڑے خاندان کا حصہ تھیں۔“

”ہا۔“ اس نے جمالی لیتے اور اپنے چہرے کو ایک کتاب سے ڈھانچتے ہوئے کہا۔ ”بڑا خاندان، بڑا سا گھر، میان دار عتوت خانے۔“

۳۸۷ کیس کا مکان

تھریر پڑھتا ہوں: بریگینڈ ائم میور میل رافنی فارجہر اٹروپر ز۔

'جاہ، دکھا دو انجیں، نوجوان۔' میرے کاندھوں پر کمانڈانت کے ہاتھ بھاری محسوس ہوتے ہیں اور اس کی آواز مجھے کرٹل شہری کے جھکی میں ڈوبے وعظی کی یاد دلاتی ہے۔ میں جب اس کے دفتر سے باہر لٹکا ہوں تو سینڈ اونی سی کو ایک مہاذ آمیز سلوٹ پیش کرتا ہوں اور اپنے ڈورم کی جانب دوزنا شروع کر دیتا ہوں۔

میں جانتا ہوں کہ ششیٰ وہیں ہے، میری یونی قائم میٹنی میں کہت میں، بوٹ پاش اور براں شائن کی ٹیوب کے درمیان محفوظ، بے ضرری و مکمل دینے والی گاہ کی ایک بوتل۔ میں جانتا ہوں کہ وہ وہیں پڑی ہے کیوں کہ میں نے اسے پہنچ دینے کا کمی مرتبہ سوچا ہے لیکن میں ایسا کرنٹیں سکا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ وہ وہیں ہے کیوں کہ میں ہر منج اسے دیکھتی ہوں۔ مجھے واپس جانا ہے اور اسے پھر سے دیکھتا ہے، اسے اپنے ہاتھ میں لیتا ہے اور اپنی تکوار کی توک اس میں بھکنی ہے۔ 'یہ پرانا بڑی جلدی ہو جاتا ہے، مجھے انکل سار بھی کی سرگوشی یاد آتی ہے۔' یہ وقت کے ساتھ نرم ہو جاتا ہے، آہنگی سے پھیلتا ہے۔ لیکن میرے جیسا غریب آدمی اسے زیادہ عرصہ کرنٹیں ملکتے۔ میں دریافت کروں گا کہ یہ زہر کتنی اچھی طرح پرانا ہوا ہے۔ میں دریافت کروں گا کہ میری تکوار کی توک پر لگ کر اس کا رنگ کیسا ہو جاتا ہے۔ میں دریافت کروں گا کہ میرے لوہے میں وہ جذبہ زندہ بھی ہے یا مرپکا۔

سالانہ ڈرل کے دوران حادثات ہوتے تو کبھی کبھار ہیں لیکن ہوتے تو ہیں۔

۳۸۶ پہنچ آموں کا کیس

ہیں تو تھیں تو ٹھیک رکھنی چاہیے کہ فوج کی ساری ہائی کمان بھی وہاں ہو گی۔ تم ٹھیک کہتے ہو تو جوان۔ یہ ایک اعزاز نہیں ڈیڑھ اعزاز ہے۔

میں کسی ایسے لڑکے کی طرح محسوس کرتا ہوں نہیں لاشوں کے ڈھیر میں مردہ بکھر کر چھوڑ دیا گیا ہو اور پھر وہ اپنا نام پکارا جاتا ہو اس لے۔ اس بات کا کتنا چالس ہوتا ہے کہ آپ کے گلے کے گرد بندگی ہوئی تھی آپ کا منکار نہیں سے پہلے خود نوٹ جائے؟ کتنے قاتل ایسے ہوں گے جنہیں ایک بار پھر کو شکش کر دیکھتے کاموچ دیا گیا ہو۔

'یہ سب آپ کی لیڈر شپ کے خفیل مکن ہوا ہے، سر۔'

وہ اپنے کاندھے اپکاتا ہے اور میں فی الفور جان لیتا ہوں کہ اسے تو بایا ہی نہیں گی۔ اسی کے ساتھ مجھے ہمیں مرتبہ احساس ہو جاتا ہے کہ ان سفید ہوتے ہوئے بالوں، پرانجوت درزی سے سلوانی ہوئی یونی قارم اور ترقی کی برہنہ خواہش کے نیچے ایک ایسا آدمی بھی چھپا ہوا ہے جو یہ سمجھتا ہے کہ میری حق ٹھیک ہوئی تھی۔ وہ احساس گناہ کی ایک رزمیہ جسمی ہم پر ہے۔ یہ اچھا ہے کہ اس میں لہو چونتے والے میرے ساتھ ہیں، لیکن اس کے ریم راڈ کی طرح کری پر میٹنے کے انداز، اس کے میری طرف بڑھتے اور میرے کاندھوں پر اپنے ہاتھ دھرنے میں واحد افسوس تاک بات یہ ہے کہ وہ جو کچھ کہرہا ہے دل سے کہہ رہا ہے۔ اسے واقعی مجھ پر فخر ہے۔ وہ مجھے ایسی جگہوں پر جاتا دیکھتا چاہتا ہے جہاں وہ خود جانا چاہتا تھا۔

میں اس کے کاندھوں سے پرے اس کی ٹرافیوں کی کینٹ کی جانب دیکھتا ہوں۔ پھٹک کا مجرم اب داکیں جانب ہے۔ اس کی جگہ ایک چھاتا بردار کے مجھے نے لے لی ہے۔ اس کے پیارا شوٹ کی چھتری سبزی فوائل کی بنی ہے، سبزی دھاگے سے بنی ہوئی رستیاں اس آدمی کے دھر سے بندگی ہیں اور وہ آدمی اپنی رپ کوڑ تھامے ہوئے اور پھر اشتوٹ کی چھتری کو دیکھ رہا ہے۔ کمرے کا درجہ حرارت یکا یک گرتا ہوا محسوس ہوتا ہے جب میں مجھے پر موجود پنکتی ہوئی سیاہ لکڑی کے بلاک پر، جس پر وہ مجرمہ کھڑا ہے، الہمی

۳۰

جزل اختر کسی ایسے آدمی کی سی شدت کے ساتھ کاغذ پر قلم گھسیٹ رہا تھا جسے پکا پتا ہو کہ وہ کیا کہنا چاہتا ہے، لیکن اس کے بیان کے لیے اسے درست الفاظ نہ مل رہے ہوں۔ اس کی نظریں بار بار ہرے ٹیلے فون کی طرف اُٹھتیں، جو اس نے بالکل اپنے سامنے رکھ دیا تھا۔ وہ فون وہاں میز پر ان بہت سے جھینڈوں کے چھوٹے سے باغ کے درمیان پڑا تھا جو بری، بھری اور فضائی فوج اور دیگر شم فوجی رجمنوں میں اس کی ذلتے داریوں کی نمائندگی کرتے تھے۔ اختر سروز اُٹھیلی جیس کے سربراہ کی حیثیت سے اسے کبھی فون کال کے لیے انتظار نہیں کرنا پڑتا تھا، خصوصاً اتنے چھوٹے سے معاملے سے متعلق انفارمیشن کے لیے۔ لیکن اب جوانش چیس آف اسٹاف کمیٹی کے چیئرمین کی حیثیت سے وہ اسٹریچ گریوو سے متعلق اجلاسوں کی صدارت کرتا یا آرمی افسران کی ایک کے بعد دوسرا ہاؤسنگ اسکیوں کا افتتاح کیا کرتا۔ کبھی کبھار اسے جزل ضیا کی نقل و حرکت سے متعلق اخبارات سے اطلاع مل جاتی۔ اس پر اسے غصہ آ جاتا لیکن اس نے اپنی طبیعت میں اُٹھیلی جیس امور میں دچکی کے ایک نپے تک نقدان کو فروغ دینا سیکھ لیا تھا: میرا چیف مجھے اپنے ملک کی جس بھی حیثیت میں خدمت کرنے کا موقع دے، میں خوش ہوں۔ وہ ہر مرتبہ کہتا جب وہ جزل ضیا کے ارڈگرد ہوتا۔ جو انفارمیشن وہ حاصل کرنا چاہتا تھا وہ آسانی سے مل سکتی تھی: وہاں دو جہاز تھے اور صرف ایک وی آئی پی پوڈ۔ وہ

۳۹۰ پہنچ آموں کا کیس

۳۹۱ پہنچ آموں کا کیس

شروع تھی جو سارے معاطلے کو جوڑ کر رکھ دے، کوئی بہت ہی انکھا جمل، مورال بلند کر دینے والا۔ جزل خیا کے زمانے میں اللہ کا نام بہت پکارا جا پکتا تھا اور اس نے محسوس کیا کہ اگر وہ کوئی اچھا سائیکلر اشارہ دے تو امریکی اُسے پسند کر سکتے ہیں، کچھ ایسا جو داشت و راستہ جسم کا لگتا ہو، والا سادیتا ہوا اور ایک ایسے قول روزیں کی طرح ہے ذہریا جاسکے۔ اس کی رائے ابھی ہم اشٹراکیت کی ابھرتی ہوئی لہر کے مقابل ایک فرنٹ لائن اشٹ کی حیثیت سے اور ہم اشٹراکیت کے سلاب کے آگے ایک فرنٹ لائن اشٹ کی حیثیت سے کے درمیان مقسم تھی جب فون کی گھمنی ہی گی۔ کسی سلام دعا کے بغیر مجرم کیانی نے اسے آئی کی موسم کی روپرٹ پڑھ کر سنادی۔ ہوا کے کم دباؤ کے دوزوں جو جنوب میں پھیج ہو رہے تھے اب شمال کی طرف جا رہے ہیں۔ ڈیلنا ون یقیناً ڈیلنا نو سے آگے بڑھ جائے گا، فون پیچے رکھنے کے بعد جزل اخترنے اپنی شہادت کی انگلی کریڈل پر دبائی اور ایک ذہنی چیک لست کا جائزہ لینے لگا۔ وہ اس فہرست کا آخری بار جائزہ لے چکا تھا کہ اس کے خیال میں، اب وہ اس کے بارے میں معروضی ہو کر سوچنے کے قابل نہیں رہ سکتا تھا۔ اس نے اس فہرست کا پیچے سے اوپر جائزہ لینے کا فیصلہ کیا۔

۹۔ قوم سے خطاب: تقریر یا مکمل۔

۸۔ قوم سے خطاب کے لیے سیاہ شیر و افغانی: اسری ہو چکی، پہن کر دیکھی جا گئی۔
۷۔ امریکی روڈ گل: موقع۔ آرڈنل رافل کو کال کرنی ہے اور اسے پھر سے یقین دہانی کرنی ہے۔

۶۔ جب خبر سامنے آئے تو مجھے کہاں ہوتا چاہیے: جزل ہیڈ کوارڈز میں نے آئیز کلب کے افتتاح میں صرف

۵۔ اگر شگری لڑکا چل جائے: مسئلہ تیک آف سے پہلے ہی حل ہو جائے گا۔ اگر شگری لڑکا اپنے کئے ہو جائے: جہاز جانا چاہیے۔

صرف یہ جانتا چاہو رہا تھا کہ فاہر گلاس کا اسٹرکچر دونوں میں سے کس جہاز میں لگایا جائے گا، اور دونوں میں سے کون سا جہاز پاک و نی بنے گا۔ اس نے کوشش کی کہ اس بارے میں نہ سوچے۔ اس نے کوشش کی کہ اپنے خطاب کا آخری جملہ گھر نے پر تو توجہ مرکزوں رکھے۔ تقریر سادوں سی ہوئی تھی۔ وہ اسے چھوٹی اور پر اثر رکھنا چاہتا تھا۔ وہ جزل خیا کی طرح لبی چوڑی تمبید میں نہیں پڑنا چاہتا تھا جیسے 'میرے بھائیو اور بہنو اور چاچوں اور چچیوں' اس کا پیغام مختصر ہوتا تھا۔ صرف وہ جملوں کا جو بس ڈیڑھ منٹ میں مکمل ہو جانے تھے اور جن سے دو تاریخ کا رخ تبدیل کر دینے والا تھا۔ 'میرے عزیز ہم وطنو۔ ہمارے محبوب صدر کا طیارہ بہاول پور کے اڑ فیلڈ سے تیک آف کے فوراً بعد ایک بد قسمت حادثہ کا شکار ہو گیا ہے۔۔۔'

اس نے جملہ پھر سے پڑھا۔ وہ جملہ اسے زیادہ قابل یقین محسوس نہیں ہو رہا تھا۔ اس جملے میں ایسا کچھ تھا جو صحی نہیں لگ رہا تھا۔ شاید اسےوضاحت کرنی چاہیے تھی کہ اصل میں ہوا کیا تھا۔ کوئی میکائی خرابی؟ وہ سبوتاش کی کارروائی تو کہنے طور پر نہیں کہہ سکتا تھا لیکن اس کی جانب اشارہ تو کر سکتا تھا۔ اس نے ایک بد قسمت حادثہ کا شکار ہو گیا کے الفاظ کاٹ دیے اور ان کے بجائے 'چھٹ گیا' کے الفاظ رکھ دیے۔ یہ زیادہ زبردست لگ رہے تھے، اس نے سوچا۔ اس نے حاضرے میں ایک اور جملے کا اضافہ کیا۔ 'ہم ان دشمنوں میں گھرے ہوئے تھیں جو ہمارے ملک کو خوش حالی کے راستے سے بچنکتا چاہتے ہیں۔۔۔' اس نے پھر فیصلہ کیا کہ وہ بد قسمت حادثہ کے الفاظ رہنے دے گئر ساتھ یہ اضافہ بھی کر دیا: طیارے کے اس الٹا ک حادثے کی وجہات ابھی معلوم نہیں۔ انکو اڑی کا حکم دے دیا گیا ہے اور مجرم کوئی بھی ہوں اس دھرتی کے قانون کے تحت انہیں فوری کیفر کردار ملک پہنچایا جائے گا۔

اس نے غائب دما غی کے ساتھ فون اٹھایا۔ وہ ابھی تک کام کر رہا تھا۔ اس نے اپنی تقریر کی اختتامی لائن سے سمعانی بہت طویل سوچ بچار کی۔ اسے کسی ایسے جملے کی

۳۹۲ پہنچ آمن کا کیس

۳۹۳ پہنچ آمن کا کیس

لڑکے ناکلوں کے جال سے پہنچتے ہوں پر ناگہیں پھیلائے ایک دوسرے کے سامنے پہنچے ہیں تاکہ ان کی وردیوں کی استری شدہ کریں خراب نہ ہو۔ انہوں نے اپنی پی کیپ پلاسٹ کے تھیلوں میں رکھی ہوئی ہیں تاکہ ان پر موجود سبھی دھانگے سے ملے پاک فناہیوں کے نشان کی چاک برقرار رہے۔ جب سے جہاز نے یہیک آف کیا ہے غمید کا سر ایک چھوٹی سی کتاب میں ڈھن ہے۔ میں اُس کے سرورق پر نگاہ ڈالتا ہوں؛ اس پر ایک موئی سی عورت کی لُوشی تصور ہی ہے، عین ان کا کچھ حصہ غمید کے ہاتھ نے ڈھانپ رکھا ہے۔ میں صرف۔۔۔ ایک پیش گفتہ موت کی کئی ہی الفاظ پڑھ سکتا ہوں۔

‘یہ کیا ہے؟’ میں اس کے ہاتھوں سے کتاب کھینچ لیتا ہوں، پہلے سمجھے پر نظر ڈالتا ہوں اور پہلا جملہ پڑھتا ہوں۔

‘تو کیا نصر واقعی مر گیا؟
میرا بھی خیال ہے۔

‘تو یہاں اس پہلے ہی بیٹھے میں لٹھا ہے۔ اسے پڑھنے کی کیا ضرورت ہے جب حصہ پہلے سے ہی پاچ گیا ہے کہ ہیرہ مر جانے والا ہے۔
یہ دیکھنے کے لیے کہ وہ مرتا کیسے ہے۔ اس کے آخری الفاظ کون سے ہوں گے۔ اسی طرح کی جیزیں۔

‘تم ایک اخراجی ہو، کامریہ۔’ میں کتاب دوبارہ اس کی طرف پھینکتا ہوں۔
‘ریہیں کے بارے میں کیا خیال ہے؟’ میں ایسی آواز میں چلتا ہوں جو جہاز پڑھ کی آواز کے باوجود سنائی دے سکے۔

میرا اسکوڑا ٹکان زدہ آنکھوں سے میری طرف دیکھتا ہے۔ غمید منہوںی منہوںی مجھے گالی دیتا ہے۔ وہ سب ڈھیلے ڈھالے انداز میں کہیں کے وسط میں کھڑے ہو جاتے ہیں۔ میں دیکھ سکتا ہوں کہ وہ یہ سب دل سے نہیں کر رہے۔ ایک ایسے جہاز کا بدبو دار کہیں، ہے حال ہی میں یہاں جانوروں کو لے جانے کے لیے استعمال کیا گیا ہو اور جو تمہیں ہزار

۲۔ اگر از فریشر نے کام نہ کیا: کچھ بھی نہیں ہو گا۔

۳۔ اگر از فریشر کام کر گی: کوئی نہیں پہنچے گا۔ کسی کا پوسٹ مارٹم نہیں ہو گا۔

۴۔ کیا اسے واقعی سرجاتا چاہیے؟ وہ ملک کے وجود کے لیے ایک نظرہ بن چکا ہے۔

۵۔ اللہ مجھ پر جو ذمہ داری ڈالنے والا ہے، کیا میں اُس کے لیے میار ہوں؟

جزل اختر نے اپنا سر آہنگی سے بلا یا اور نمبر ڈائل کیا۔ کسی سلام دعا کے بغیر اس نے موسم کی رپورٹ پڑھ کر سنا دی، پھر تو ٹفت کیا اور رسیور کو دوسرے ہاتھ میں لینے سے پہلے اوپنی اور واضح آواز میں کہا۔ ‘لینڈنڈر’

لیکا یک اسے نیزدی آنے لگی۔ اس نے خود کو بتایا کہ وہ اپنی تقریر کے آخری جملے کا فیصلہ صحیح کر لے گا۔ شاید اس کے خوابوں میں ہی اس پر کچھ اتر آئے۔ اس نے بزرگی طرف جانے سے پہلے اپنے وارڈ روپ کو دیکھا اور سیاہ سیر و اولن پر ایک طویل نگاہ ڈالی جس میں اسے اگلے روز قوم کے سامنے آتا تھا۔ اپنے خوابوں میں اپنی تقریر کا آخری جملہ سمجھنے سے متعلق اس کی امید خالی ثابت ہوئی۔ وہ ایک ایسے شخص کی نیزدی سویا ہے ہا ہو کر گئی وہ جا گا تو ایک بادشاہ ہو گا۔

اس کی آنکھ کھلی تو اپنے بزر کے کنارے رکھے سرخ فون کی گھنٹی سے، اور یہ کال جزل خیا کی تھی۔ ‘بھائی اختر۔ اتنی صحیح تکلیف دینے کی مقدرت چاہتا ہوں لیکن آج میں اپنی زندگی کا سب سے اہم فیصلہ کرنے والا ہوں اور چاہتا ہوں کہ آپ ایسے میں میرے ساتھ موجود ہوں۔ پاک وطن میں مجھے جوان کر لیجیے،

میرے ساتھ ڈرل اسکواڈرن کو لے جانے والا ہی وہ تھرٹی جانوروں کے پیٹھاب کی بو اور از کرافٹ کے لیک ہوتے ہوئے فیول کی بو سے بھرا ہوا ہے۔ میرے

۳۹۳ پہنچ آموں کا کیس

۳۹۵ پہنچ آموں کا کیس

اس نے پلک رانپورٹ کی بسوں کو دیکھیں باگیں سے پہنچے چھوڑا، ریلوے چاکوں کو پار کرنے کا خطرہ مول لیا اور جہاں سڑک جام نظر آئی وہاں فٹ پاٹوں پر چڑھ دوڑی۔ محصول چینگی وصول کرنے والے ایک انسپکٹر نے اس کا بے کار میں پہنچا کیا، سڑکوں کی اسٹر کاری کرنے والے مزدوروں نے اسے گالیاں دیں۔ ایک پڑوال اشیں پر یہ پڑوال بھرا نے کے لیے کھڑی ہوئی اور بغیر پیسے دیے بھاگ کھڑی ہوئی۔ کار کا ڈرائیور واضح طور پر جلدی میں تھا۔ بہت سے لوگ جنمیں نے اس کار کو اپنے پاس سے زم سے گزرتے دیکھا، یقین رکھتے تھے کہ اسے چلانے والا خود کو شی پر مائل ہے۔ وہ غلط تھے۔ خود کو شی پر مائل ہونا تو درکار، میجر کیانی تو زندگیاں بچانے کے مش پر تھا۔

اس نے وی آئی پی پوڑ کی آخری جہاز پوچھ کی۔ پڑا خود گرانی کی تھی اور اس کی ایک دیشناگ ڈکٹ میں ایک فرشٹر لایا تھا۔ وہ وہیں تھا جب ایک کرین کی مدد سے پوڑ اٹھایا گیا اور اسے کی دن تھری کے پچھلے ریپ سے اس کے ڈھانچے میں داش کیا اور پھر پاک فضائیہ کے دیشناگ کی مدد سے کہنیں کے فرش کے ساتھ جوڑ دیا گیا۔ جب جرل فیکا کا قافلہ آتا شروع ہو گیا تو اسے وی آئی پی ایریا چھوڑا اور اپنے ڈنٹر کو رخصت ہوتا پڑا؛ اپنی تی جاپ میں اسے ریڈ کارپٹ کے ارد گرد ہونے کے لیے سکیورٹی کیسٹن نہیں ملی تھی۔

پاک ون کے راول پنڈی کے ملڑی ارٹپورٹ سے بہاول پور کے لیے پرواز کر جانے کے بعد ہی میجر کیانی کو موقع ملا کر اپنے پاہیں میز پر رکھ کر ڈن مل کا سکریٹ جلاعے اور پاک ون کی روائی سے پہلے اپنی میز پر چھوڑی ہوئی ایک فہرست کو بس یوں ہی سا دیکھی جس میں جہاز کے مسافروں کے نام درج تھے۔ جب اس نے جرل خیا کے نام کے پیچے ہی جرل اختر کا نام دیکھا تو اس کے پوراچاٹک میز سے پیچے آ رہے۔ زیادہ تر گھاگ افیلی جیس آپریٹروں کی طرح وہ یہ سمجھتا تھا کہ بندے کو اتنی ہی معلومات ہوئی چاہیں جتنی اسے ضرورت ہوں۔ یقیناً جرل اختر جانتا ہو گا کہ کب پاک ون پر سوار ہوتا ہے اور کب

فت کی بلندی پر پرواز کر رہا ہو، ہماری شیپ ناپ سے بھر پور ڈول روٹن کے لیے کوئی بہترین جگہ نہیں۔ لیکن بھر یہ بھی تو ہے کہ درجہ کمال حاصل کرنے کا شوق کسی آئندہ میل ماحول کے مطے کا انتظار تو پیس کر سکتا ہے۔

ہم بندوق سے مارے جانے والے سلوٹ کے وسط میں تھے جب جہاز میں تھرزاہت پیدا ہو گئی۔ میں کھڑا ہو جاتا ہوں اور ان کے رُوغل دیکھنے لگتا ہوں۔ بلندی میں یک لخت گراوٹ اور اس کے بعد اس کرافت میں پیدا ہونے والی تھرزاہت کے باوجود میرے لڑکے اپنی بندوقوں کے ساتھ اپنی پوزشیں برقرار رکھنے میں کام یا بہ رہتے ہیں۔ میں اپنی گوار کا دست اپنے ہونٹوں کے قریب لاتا ہوں، گوار کی توک انکل شارپی کے شہد سے اسٹل پیوگر کی ہو چکی ہے، اور اپنا توازن برقرار رکھنے کی کوشش کرتا ہوں۔ میجر میجھے سیدھا رکھنے کی کوشش میں اپنا بازو میری کرکے گرد کر دیتا ہے۔ لوٹا ماسٹر جہاز کے پچھلے حصے سے چلتا ہے۔ ”بیجھ جاؤ، پلیز۔ سست ڈاؤن۔ ہم اب لینڈ کرنے ہی والے ہیں۔“ جہاز اتنا شروع کر دیتا ہے۔ میرے اندر بھتی ہوئی جلٹنگ مجھے بتاتی ہے کہ میرا مشن تواب شروع ہوا ہے۔ میری زہر میں بھگی ہوئی گوار مجھے بتاتی ہے کہ وہ تیار ہے۔

ایک بغیر نمبر پلیٹ والی نویٹا کرولا نے راول پنڈی سے اپنا سفر اس ارادے کے ساتھ شروع کیا کہ بہاول پور میک پانچ سو تھیں میل کا سفر ساڑھے پانچ سو تھے میں ملے کر لے۔ جن لوگوں کا بھی اس کار یا اس کے جوئی ڈرائیور سے سامنا ہوا تھاں یقین ہو گیا کہ ڈرائیور اگلے دس میل تک زندہ نہیں رہے گا۔ کار آوارہ ٹکوں کو پیچے دیتی اور مصنفات کے کوڑے کے ڈھروں کی طرف جاتے ہوئے گایوں کے رویوں کو توڑتی تازتی چلی گئی۔ یہ شہروں کے پرہیزم جنکشنوں سے زدم کر کے گزری اور اس نے دلیر تین ڈک ڈرائیوروں کو نہ صرف چلتی کیا بلکہ انہیں پہنچے بھی چھوڑ دیا۔ یہ کار زیرا کرامگ اسٹرکٹ پر انتظار کرتے ہوئے پنجوں کے لیے نہیں رکی، اس نے سست رفتار گھوڑا گاڑیوں پر اپنے ہاں بجاۓ،

۳۹۶ پہنچ آدمیں کا کہس

پہنچ آدمیں کا کہس ۳۹۷

سلکتا ہے۔ کہیں ہوں، اس نے سوچا، ہو سکتا ہے کوئی بھی نہ ہو۔
ایسے داش و رانے لگنے والے کے لیے وقت پہلے ہی ٹکل پڑا تھا۔
کرشل فلاہش پر جلدی میں ایک نظر والے سے کسی قریبی شہر سے چہار پڑنے کا
امکان بھی ختم ہو گیا۔ اس نے کچھ فون کالیں کر کے پاک فناہی کا کوئی چہار پڑنے کا
سوچا، لیکن اس کے لیے کسی جزل کی اجازت کی ضرورت پڑتی اور وہ اسے کسی صورت
بہادر پور پر لیند کرنے کی اجازت نہ دیتے۔ اس نے اپنی کرولا گاڑی کی چاپیں انعامیں
اور دروازے کی جانب دھرم سے جایی رہا تھا جب اس نے اپنے کافائی کی گھری کی طرف
دیکھا۔ اس پہاڑ تھا کہ اسے اپنی وردی پہنچنا ہوگی۔ کوئی سولیں آدمی راستے میں ایک درجن
مرتبہ روکے جانے کے بغیر اتنی لہی ڈرامیجنیں کر سکتا تھا۔ اس کے بعد جزل نیا کے
سکیورٹی حصہ سے گفت و شید کا مسئلہ بھی پیدا ہوتا تھا۔ یہ سب کچھ وردی کے بغیر نہیں ہو
سکتا تھا۔ اس نے کافیات کی الماری سے ایک وردی نکالی۔ وہ استری شدہ اور آکری ہوئی
تھی گمراہ پر دھول کی تھی ہوئی تھی۔ اسے یاد نہیں آ رہا تھا کہ اس نے یہ آخری مرتبہ
کب پہنچتی تھی۔ اس کی خاکی پتوں بہت زیادہ آکری ہوئی تھی اور اس کی کرکے گروہ اس کا
ہند ہوتا تھا مکنات میں سے دکھائی دے رہا تھا۔ اس نے اپنی پتوں کا زپ ٹھنکھا رہنے
دیا اور اس کارروائی پر پرودہ والے کے لیے اپنی خاکی شرت باہر نکال لی۔ اس نے الماری
سے اپنے دھول میں اٹے آکھورہ شوز کالے لیکن پھر سوچا کہ وقت لکھا جا رہا ہے اور کار
میں کوئی دیسے بھی اس کے پر نہیں دیکھنے والا۔ اس نے اپنے بچوں کی جانب سے کھلے
پشاوری چکل ہی پہنچنے کا فیصلہ کیا۔ وہ اپنا ہولٹر آخنا نہیں بولا۔ اس نے آئینے میں
خود پر ایک آخری نظر دی اور یہ دیکھ کر سرور ہوا کہ اس کی وردی کے فٹ نہ ہونے کے
باد جوہ، اور اس حقیقت کے باوجود کہ اس کے بالوں سے اس کے کان بھی ڈھکے ہوئے
تھے اور پھر اس کی پشاوری چکلوں کے باوجود کوئی بھی جلدی میں اسے فوج کے ایک میر
کے بجائے کچھ اور نہیں سمجھ سکتا تھا۔

اس پر سے اتر جانا ہے: ایک وسیع تر پس منظر بیش جزل اختر کے پیش نظر رہا کرتا تھا۔
فہرست میں اخمارہ نام دیکھنے کے بعد، جو فوجی عہدے کی سنواری کی ترتیب سے لکھے تھے،
اس نے پہلا سولین نام دیکھا۔ امریکی سفیر مسٹر آرٹلڈ رائل۔ وہ اپنا سیٹ سے اچھل کر
کھڑا ہو گیا۔ امریکی سفیر اپنے سیٹا میٹرے کے بجائے پاک ون پر سفر کیوں کر رہا ہے؟
خوف ہی تو یہ سب کیانی کا کاروبار تھا۔ وہ جانتا تھا کہ دوسروں کو اس کا راشن کیے
پہنچایا جا سکتا ہے اور وہ جانتا تھا کہ اس سے خلافت کیے کی جائیں گے۔ لیکن اب اسے
جس قسم کا خوف محسوس ہو رہا تھا وہ مختلف تھا۔ وہ پھر سے بیٹھ گیا۔ اس نے ایک اور
سرگیریت سلکایا اور اسے احساس ہوا کہ اس کا پچھلا سرگیریت ابھی تک ایش ٹرے میں پڑا
سگل رہا ہے۔ کیا جزل اختر کی جانب سے خود کو دی جانے والی ہدایات سمجھنے میں اس سے
کوئی غلطی ہو گئی تھی؟

اسے اس بات کا احساس کرنے میں ہر یہ آنکھ منٹ اور ڈن مل کے تھیں سرگیریت
گئے کہ اس کے پاس آپشن محمد وہیں۔ وہ کوئی الیک فون کال نہیں کر سکتا تھا جس کے نتیجے
میں اس کا اپنا نام بیٹھ کے لیے ریکارڈ کا حصہ بن جائے، کوئی ایسا سکیورٹی ارٹ نہیں تھا
جو وہ چاری گروہ اور اس کے نتیجے میں وہ خود نہ پھنس جاتا۔ وہ بس سیکیورٹی اسکتا تھا کہ جب
پاک ون اپنی واپسی کی پرواز کرنے والا ہو تو وہ دہاں پر ہے ذات خود موجود ہو۔ اسے
دہاں پہنچنے اور جزل نیا سے بات کرنے کی ضرورت تھی، اس سے پہلے کہ خیا اس جہاز پر
پھر سے بیٹھ جاتا۔ اگر جزل اختر پاک ون کے ساتھ کھل کھیل کیوں کی کوشش کر رہا تھا تو یہ دھلی
سلاحتی کا مسئلہ تھا۔ لیکن اگر جزل اختر ایک ایسے جہاز کو گرانے کا منصوبہ بنا رہا تھا جس میں
امریکی سفیر بھی سوار ہو تو یہ قوم کی بنا کے لیے ہی ایک خطرے کی بات تھی اور یہ اس کا
فرض تھا کہ ایسا ہونے سے روکے۔ یہ سب کیانی نے محسوس کیا کہ اگسٹ کے اس پر اس دن
اور تیسرا عالمی جنگ کے درمیان صرف وہی ایک آدمی کھڑا ہے۔ اس نے مسافروں کی
فہرست پر ایک مرتبہ پھر نظر دوڑا کی اور سوچنے لگا کہ جہاز پر اور کون کون ہو سکتا ہے۔ وہ

۱۳۴

جزل ضیا اپنی دوربین سے ریت کے ٹیلوں میں کچھ تلاش کر رہا تھا اور ٹیکوں کی مشق شروع ہونے کا انتظار کر رہا تھا، جب اس نے ریت کی چمک دار وسعت پر ایک پرندے کا سایہ حرکت کرتے ہوئے دیکھا۔ اس نے اپنی دوربین ہٹائی اور پرندے کو تلاش کرنے کی کوشش کی لیکن افقت تا حد نگاہ خالی اور نیل گول تھا، سوائے اس سورج کے جس کی بھڑکتی ہوئی سنہری تھالی اس سے بھی نیچے آچکی تھی جتنا کسی فلکیاتی سیارے کو آنا چاہیے۔ جزل ضیا ایک صحرائی کیموفلانج ٹینٹ کے نیچے بیٹھا تھا اور اس کے ایک طرف امریکی سفیر آر انڈر رافیل اور دوسری طرف واکس چیف آف آرمی اسٹاف جزل بیگ اپنی نئی تحری اشار والی پیسوں اور رنگین سن گلاسز کے ساتھ بیٹھے تھے۔ جزل اختر کچھ دور کھڑا تھا، اس کی دوربین ابھی تک اس کی گردان میں لٹک رہی تھی اور وہ اپنی اس مہاگنی کی چھڑی سے کھیل رہا تھا جو اس نے اپنی ترقی کے بعد سے رکھنا شروع کر دی تھی۔ ان کے پیچھے تو اشار جرنیلوں کی قطار تھی، سبکتر بند کور کے فارمیشن کمانڈر تھے اور بیڑی سے چلنے والے پیڈشل فین تھے جو اگست کی اس مرطوب فضا میں سکون پہنچانے کے بجائے چھوٹا سا صحرائی طوفان سا اٹھائے ہوئے تھے۔ ٹینٹ انھیں کم از کم سورج سے محفوظ رکھ رہا تھا جبکہ سورج مشق کے اس ایریا میں آب و تاب سے چمک رہا تھا جس کی سرخ جھنڈوں سے حد بندی کی گئی تھی، اور سورج نے اس علاقے کو ریت کے ایک چمک دار اور بے حس و

پہنچ آموں کا کیس ۲۰۱

اس کا استقبال کیا تھا، اگرچہ اس روز اسلام آباد پر بادل چھائے ہوئے تھے؛ ایک اور ثبوت، اگر ثبوت کی ضرورت تھی کہ طاقت بندے کو بدعتوں کر دیتی ہے۔ جزل خیا کو جزل بیگ کے سن گاہر سے چوتھی لیکن ابھی تک اس موضوع پر بات کرنے کے لیے کوئی بہادر اس کے ہاتھ نہیں آیا تھا۔ شاید یہ یونی فارم کوڈ کی خلاف ورزی تھی۔ اس سے زیادہ بری بات یہ تھی کہ ان کے ساتھ وہ دیسروں اور جوش سالگتر، کسی اسلامی جبوريہ کے کمانڈر ان چیزوں کے بجائے ہالی ووڈ کے کسی جرمنل کی طرح۔ اور پھر ان کے باعث جزل خیا اس کی آنکھوں میں بھی نہیں دیکھ سکتا تھا۔

جزل اختر نے ان دونوں کو اتنے شذوذ کے ساتھ سرگوشیاں کرتے دیکھا تو اس کا عزم مزید پختہ ہو گیا۔ جیسے ہی مشق ختم ہو گی وہ کوئی بہاش بنائے گا اور اپنے سیسا خیارے میں اسلام آباد کل جائے گا۔ گلتا تھا جیسے جزل خیا کو یہ بھول ہی گئی ہو کہ اس نے اپنی جواہر کٹ جیسیں، آف اسٹاف کمپنی کے جیزبرمن کو بھی بالا رکھا ہے۔ گلتا تھا کہ اسے یادی نہیں رہا کہ اس نے 'بھائی اختر' سے اپنی زندگی کے سب سے اہم فیصلے کے بارے میں مشورہ کرنے کی خواہش کی تھی۔ اگر یہ کوئی احتجان تھا تو جزل اختر اس میں کام یا بہار ہو گیا تھا۔ اب اسے جزل بیگ کو اوارث کے قریب، قومی میلے ویژن ایشن کے قریب، اپنی سیاہ شیر و ای کے قریب رہنے کی ضرورت تھی۔ وہ گھنٹے سے بھی کم وقت میں اسے قوم سے خطاب کی ضرورت پڑنے والی تھی۔ شیڈول سے باہر اس دورے نے اس کے پلان میں گہرائی کی ایک اور پرت کا اضافہ کر دیا تھا۔ اب کوئی یہ نہیں کہہ سکے گا کہ وہ جان بوجھ کر اسلام آباد میں رکارہا تھا۔ وہ یہی کہیں کے کوہ خوش قسمت رہا کہ دو پھر کے کھانے کے لیے گیریزن میں میں نہیں رکا۔ وہاں جاری کارروائی سے اپنی توجہ بٹانے کے لیے وہ قوم سے اپنے خطاب کی خاموشی سے ریپریل کرنے لگا۔

جزل بیگ کی جانب سے نیکوں کی پہنچ سے متعلق طویل جواب سننے کے دوران جزل خیا نے اپنے ذہن میں یہ بات نوٹ کر لی کہ نیکوں کی مشق کے بعد وہ ان

۳۰۰ پہنچ آموں کا کیس

حرکت سندھر میں تبدیل کر دکھا تھا۔ نینک بنانے والوں کی طرف سے فراہم کردہ پہنچے کے کیس میں بندوں نیشن آنکھوں سے لگائے، جریلوں نے ایم ون ابرام کی خاکی بیرون کر دیتے کے ایک نیلے کے پچھے سے نمودار ہوتے ہوئے دیکھا۔ جزل خیا نے یہ بات پچھلے سے نوٹ کی کہ نینک کو ابھی سے پاک فوج کے بلکہ بزرگ سے پیش کیا جا چکا تھا۔ یہ کوئی فرمی نہیں ہے، اس نے سوچا، یاد فائی خریداری کے ٹھکے میں کسی بے قرار جرمنل نے اس کے لیے پہلی سے چیک لکھ دیا ہے؟

ایم ون ابرام نے جزل کو سلوٹ کرنے کے لیے اپنی بیرون پیچے کی اور سلاحوں کلام پاک کے احترام میں جھکائے رکھی۔ بکتر بند کور کے ایک امام نے ان موقع کے لیے جزل کی ایک پسندیدہ آیت منصب کر کرچی تھی: **وَأَعْذُّوا إِلَيْهِمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ ذِيَاطِ الْغَيْلِ ثُرْهِنْ بَهْ عَذْلُ اللَّهِ وَعَذْلُكُمْ وَآخَرِنَ مِنْ ذُو نِعْمَةٍ لَا تَغْلِبُنَّهُمُ اللَّهُ يَغْلِبُ كُلَّ شَيْءٍ**^۱

ابن دورین پیچے کرتے ہوئے جزل خیا نے اپنی آنکھیں موند کر سلاحوں کلام پاک ساعت کی اور اس دوران لگکے نیکس کی شرح گنتا رہا۔ جیسے ہی سلاحوں ختم ہوئی وہ جزل بیگ کی جانب مڑا اور ان نیکوں کے لیے ادا بیگی کے بارے میں مشورہ کرنے لگا۔ اس نے جزل بیگ کے سن گاہر میں اپنے چہرے کو مرا ترا ہوا پایا۔ جزل خیا کو یاد نہیں تھا کہ جزل بیگ کو اپنا نائب بنانے اور فوج کی کمان عملی طور پر اس کے حوالے کرنے سے پہلے اس نے جزل بیگ کو کبھی وہ سن گاہر پہنچ دیکھا ہو۔ جب جزل خیا اسے اس کے نئے دفتر کے پہلے دن مبارک باد دینے گیا تھا تو جزل بیگ نے یہی سن گاہر پہنچے ہوئے

۱ (آیت سانچہ، سورہ الانفال)

ترجمہ: اور جمال بھی ہوئے (فوج کی مجیت کے) زور سے اور گھوڑوں کے تیار رکھنے سے ان کے (تھاتے کے) لیے مستعد ہو کر اس سے اللہ کے دشمنوں اور تمہارے دشمنوں اور ان کے سوا اور لوگوں پر ہیں کوئی نہیں جائے اور اللہ جانتا ہے بیت نیکی رہے گی۔ ترجمہ: مولانا فتح محمد جانداری

پہنچ آمن کا کیس ۳۰۳

مرا اور ایک ریت کے نیلے پر چڑھ گیا۔ ریوت کشندول سے چلنے والی نارگ گاڑیاں، جن پر ذمی نارگ اب بھی دیے کے دیے موجود تھے، ریت کے نیلے کے نیچے قطار بنا کر کھڑی ہوتا شروع ہو گئی۔ نیلے کے پیچے سے صحرائی ہوا کامیک مرغولہ سا اٹھا اور ریت کا ایک مدرسون رقص کرتا ہوا مشاہدہ کاروں کے شیش کی جانب بڑھا۔ سب نے اپنے پھرے پیچے کر لیے اور انتشار کیا کہ یہ مرغولہ گزر جائے۔ جب انہوں نے ریت کو اپنی نویں پر ہٹاتے اور دویں پر سے جھاڑتے ہوئے اپنے پھرے پھر سے سانسے کی جانب کیے تو جزل خیا نے سرخ بیٹر کو گاڑی پر موجود اپنے پیٹ قام سے لٹکرا کر گرتے اور ریت کے نیلے پر درڑتے ہوئے جاتے دیکھا۔ آرٹلڈ رافل پہلی مرتبہ گویا ہوا۔ 'ویل، ہم نے اس کو تو جاہی لیا۔ ہماری فائز پادر سے نہ سی اس اشتراکت خلاف صحرائی طوفان ہی سے سکی'۔

زبردستی کا ایک تجھہ سائی دیا جس کے بعد خامبوی کامیک و فٹ آیا جس کے دوران سب نے صحرائی ہواں کی بھلی لیکن تینی ہزار سنی۔ جزل بیگ نے بڑے غیر فطری انداز سے اپنے سن گاہر اتار لیے۔ ایک اور مشق باقی ہے، سر۔ اس نے ایک ڈرامی توفٹ کرتے ہوئے کہا۔ 'وہ پھر کا کھانا۔ اور اس کے بعد موسم کے مزے دار ترین آم۔' اس نے لکڑی کے کریں سے بھرے ہوئے ایک فوبی ٹرک کی جانب اشارہ کیا۔ 'آل پاکستان یخچو فارم زر کو اپر بنو کا ایک تخت۔ اور آج کے لئے ہمارے میربان ہیں جو اسک جیس آف اسٹاف کمی کے انتہائی قابل احترام چیزیں جزل اختر۔'

۳۰۲ پہنچ آمن کا کیس

سن گاہر کے مسئلے کو تو ایک مرتبہ حل کر کے ہی رہے گا۔ جزل بیگ اب بھی نیکوں کے بھروسہ سوے اور امریکا کی فوجی امداد کے درمیان پر اور استقلال کے بارے میں بات چیت کر رہا تھا اور یہ کہ یہ سارا معاملہ پاک امریکا و فرانسی معاهدے کے تحت حصول امداد کے مقاصد کی ذیل میں آتا ہے۔ اسی دوران نیک نے پبلک گولڈ دیا۔

جزل خیا نے اس کی گنگوہ جملے کے درمیان میں فلم کرو دی، دورہ بن اپنی آنکھوں سے لگائی اور اپنی کاظمی کرنے لگا۔ اسے ریت کی ایک دیوار کے علاوہ کچھ دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ اس نے اپنی دورہ بن چکر سے اپنے جست کرنے کی کوشش کی اور جب ریت بیچھے ریتی تو اس نے ایک سرخ بیٹر دیکھا، بیٹر کی سٹنکل بیٹر شیش جتنا، جس پر ایک ایک کشندول گاڑی اور درافتی نی ہوئی تھی، اور جو نارگ کی پریکش کرنے والی ایک ریوت ہو جس پر کوئی اشتہاری بیٹر لگا ہوا ہو۔ لگن تھا کہ ایم ون ابرام اچھی طرح دیکھنے کے لئے اپنے بڑی رجایت سے دیکھ رہا تھا۔ جزل خیا اسے یہ لطیفہ سانا چاہتا تھا کہ نیک کیس نہیں کا کوئی ہم درد گلتے ہے لیکن سفیر نے اس جانب دیکھا ہی نہیں۔ نارگ کیس نہیں کے لیے تباہ دوسرویں گاڑی بھی ریت کے نیلوں سے اتنا شروع ہو گئی، جن پر درسرے ہارگٹ لگے ہوئے تھے: ایک ڈی اینڈن گل قائم جیٹ، لکڑی سے بنی ہوئی ایک گن بیٹری جس پر گاہبی رنگ کا پیٹ کیا گیا تھا، کارڈ بورڈ سے بنایا ہوا ایک بنکر جس میں ڈی سپاہی چھپے ہوئے تھے۔

ایم ون ابراہم کی توبہ نے مزید لوگوںے داشے اور کوئی بھی گولہ نثانے پر نہ لگانے میں کام یاب رہی۔ نیک اب مشاہدہ کرنے والوں کے شیش کی جانب مرا اور اپنی ہیل ایک بار بھر نیچے کر لی، آہنگی سے، جیسے وہ اتنی جذو بجد کے بعد تھک سا گئی ہو۔ تمام جنیلوں نے سلیوٹ کیا، سفیر نے اپنا دیاں ہاتھ اپنے دل پر رکھ لیا۔ ایم ون ابراہم والوں

۳۴۲

تازہ کی گئی سفیدی سے آراستہ گیریژن میں اور اس کے سامنے فٹ بال کے میدان جتنے لان کے درمیان شارع ٹھہردا چیختے ہوئے سائزنوں اور کلاشکوف بردار کمانڈوز سے بھر چکی ہے جو کھلی چھت کی جیپوں سے کبھی اچھل کر اترتے ہیں اور کبھی ان میں کو دکر سوار ہوتے ہیں۔ ہر جنیل جس کے کاندھے پر دو یا دو سے زیادہ ستارے ہیں، اپنے الگ مخالفتوں کے ہم راہ ہے اور اس کی پیشوائی کے لیے اس کا ذاتی سائز گیت موجود ہے، جیسے یہ موقع ان کے اپنے ڈائیگنگ ہال میں کھانا کھانے کا نہ ہو بلکہ کوئی گلیڈی ایٹر پریڈ ہو جس میں اس آدمی کو فتح یا ب ہونا ہو جس کے پاس سب سے زیادہ ہبیت ناک محافظ ہوں اور جس کا سائز سب سے زیادہ چنگھاڑ سکتا ہو۔ گیریژن کمانڈر شاید پر تپاک استقبال کا مطلب یہ سمجھتا ہے کہ ہر وہ شے جو حرکت نہ کر سکتی ہو اس پر سفیدی پھیر دی جائے۔ میں کے سامنے لان میں چھوٹے چھوٹے پتھروں سے جوف پاٹھ بنایا گیا ہے اس پر بھی سفیدی پھیری جا چکی ہے، لکڑی کے بینچوں پر سفید پینٹ کر دیا گیا ہے، بجلی اور نیلے فون کے کھبے سفید کیے جا چکے ہیں، حتیٰ کہ کیکر کے اس اکیلے درخت کے تنے پر بھی سفیدی پھر دی گئی تھی جس کے نیچے میں نے اپنے سائلنٹ ڈرل اسکواڈ کو قطار بنوا کر کھڑا کیا تھا۔

چیختے ہوئے سائزنوں اور چمکتی ہوئی کلاشکوفوں کے اس اوپر ایسا میں کسی کو سڑک کے

۳۰۶ پہنچ آموں کا کیس

پہنچ آموں کا کیس ۷۰۰

میں اپنا سرنگی میں باتا ہوں۔ رائل کا سلوٹ ہو گا میں کوئی کمانڈ نہیں دی جائے گی۔ میں اسے پھر سے تین دلانے کی کوشش کرتے ہوئے کہتا ہوں۔ صدر صاحب سلوٹ لیں گے اور اس دوران آپ کے آدمی آرام کر سکتے ہیں۔ وہ گوار کے دستے پر رکھے ہوئے ہاتھ کو غور سے دیکھتا ہے جس پر سفید دستہ چڑھا ہوا ہے۔ وہ مجھ سے آگے میرے ہاتھ کو طرف دیکھتا ہے جو اپنے جتوں میں اپنے پنج بار جا رہے ہیں تاکہ ان کا دوران خون درست رہے۔ پھر وہ اپنا سر بلاتا ہے۔ وہ ٹکوہ کنان نظرؤں سے مجھے دیکھتا ہے جیسے کہ میں نے سالکٹ ڈول کا سارا قصہ اسے توکری سے لکوانے کے لیے خود سے گھرا ہو۔ پھر وہ مارچ کرتا ہوا اپنی جھیڑی ہوا میں لبر کا پیٹے بینڈ کو ٹکل دیتا ہے کہ وہ بجانا شروع کر دے۔ وہاں ہم سے زیادہ قابلِ ترس بس وی ہیں۔ ان کے کامڈوں پر سے بس پردوں کی طرح لٹک رہے ہیں، ان کے بیگ پاپ پر محل چڑھا ہوا ہے اور ان کے ٹھک کے ذریم پاش کیے ہوئے اور اتنے چک دار ہیں کہ بغیر آنکھیں پیچ اُنہیں دیکھا بھی نہیں جاسکتے۔ لیکن وہ بینڈ بجائے جاتے ہیں، سورج کی تمازت کے باوجودہ، کمانڈوز کی پر شور آنکھیں اور جانپوں کے باوجود جو اپنی پیٹوں میں کبھی چلا گلکا کرسوار ہوتے ہیں کبھی ان پر کوکر اترتے ہیں اور جن کی بندوقیں خالی افق کی جانب نشانہ باندھے ہوئے ہیں؛ وہ بینڈ بجائے جاتے ہیں جیسے انہوں نے سفیدی پھری ہوئی گیریوں میں اور اس کے سامنے سفیدی پھرے ہوئے چھوٹے چھوٹے پتھروں سے زیادہ داد دینے والے سامنیں کبھی نہیں پائے ہوں۔

میری ٹوار کا دستہ میرے سفید دستانے کے اندر جاتا ہوا میٹوں ہو رہا ہے۔ ریت کی ایک نرم تیرے جتوں پر بینڈ چکی ہے۔ میں اپنے اسکو اڑ کا آخری مرتبہ جائزہ لیتا ہوں۔ لڑکے اپنی پی کیپ سے لٹکتے پیسے کے باوجود الٹ کھڑے ہیں جو ان کے رخساروں پر دوڑ رہا ہے۔ ان کی بھی تحری رائٹوں کے لکڑی کے دستے شاید اب ان کے ہاتھوں کے گوشت میں ہی ختم ہو رہے ہیں۔ ہم لکڑ کے ایک درخت کے سامنے تھے ہیں، لیکن اس کا

ایک کونے پر کھڑے کیزوں کی پرانیں لگتی۔ میرے لڑکے اپنی بھی تحری رائٹوں کے سبارے کھڑے ہیں اور نظر بچا کر اپنی کڑک خاکی وردیوں کے پیچے پیسے سے گیلے جسون پر خارش کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ ہمارے ٹرک سے اتنے کے فوراً بعد گیریوں کمانڈو میرے پاس آیا۔ اتنے بڑے موقع کی عظمت اس پر حادی تھی۔ میں جانتا ہوں کہ یہ کوئی ایسا وقت تو نہیں ہے لیکن جزل اخترنے اس کی فرمائش کی تھی۔ اس نے میرے لڑکوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ کیا آپ اسے مختصر کر کے کہے ہیں؟ میں نے اسے بات کھنچنے والی سکراہت سے دیکھا اور کہا، ”ڈونٹ وری، سر۔ ہم انھیں زیادہ انتقام نہیں کرائیں گے۔“

اگر کوئی شخص ہمیں دیکھ کر واقعی خوش ہے تو وہ بے ملکی بینڈ فارمیشن کا بینڈ مانڈر۔ اس کا بینڈ زرق برق لباس پیسے آدمیوں کی تین تھاروں پر مشتمل ہے جو میں کے سامنے میں کیدر کے ہوئے لان کے وسط میں کھڑے ہیں۔ چک دیر میری طرف دیکھنے کے بعد وہ اپنی شہری پرست والی چھڑی کے ساتھ میرے پاس آتا ہے۔ اس کا نارٹن ڈبلٹ اس کے پیچے لکھ رہتا ہوا اور اس کی بیڑت نوبی پر ایک لائق سرخ پر لرزتا ہوا۔ جب میں اسے بتاتا ہوں کہ ہمیں اپنی پر فارمیس کے لیے اس کے بینڈ کی مد نہیں چاہیے ہو گی تو بے تینی سے اس کا چک دیر لٹک سا جاتا ہے۔

”تم لوگ کسی بیٹ کے بغیر مارچ کیسے کرو گے؟“
”ہماری ڈول سالکٹ ہے۔ اس میں میوزک کی ضرورت نہیں پڑتی۔ اور ویسے بھی ہم مارچ نہیں کریں گے۔“

”تم یہ سب خاموشی سے کر سکتے ہو لیکن ان لڑکوں کو ناٹنگ برقرار رکھنے کے لیے ہمارے ڈرم کی ضرورت پڑے گی۔ اس سے ڈول میں خوب صورتی آجائے گی۔ اس کے پردوں، نارٹن ڈبلٹ اور بونٹ کے باوجود اس کا چکہ خشک ہے۔ اس پر پیسے کی ایک بوند بھی نہیں۔ مجھے حیرت ہوتی ہے کہ ایسا کیسے ہو سکتا ہے۔“

۳۰۸ پہنچ آموں کا کیس

۲۰۹ پہنچ آموں کا کیس

کے سائز کی آواز بہت اوپنی ہے۔ ہوا اور سائز کی جنہیں ایک دوسرے کا مقابلہ کرتی ہیں، اور جب کوئی جیپ گیریزن میں کے دروازے پر پہنچتی ہے تو اس کا سائز خاموش ہو جاتا ہے۔ جیپوں کے پیچے دکون ٹیکل سیاہ لیوزین آتی ہیں؛ ان میں موجود کمانڈوز ایک اور ان نسل سے تعلق رکھتے محسوس ہوتے ہیں۔ انہوں نے جنکی بس پہن رکھا ہے اور ان کی بیڑت ٹوپیاں سرخ رنگ کی ہیں۔ وہ گاڑیوں میں اپنی بندوقیں گود میں لیں ہیں پہنچتے ہوئے، ان کی کپڑیں لکلیں ذوئی گنسیں ہمارا، مینڈا کا اور ریت کے ناچتے ہوئے گولیں کا نشانہ بالندہ رہی ہیں۔ ان کے پیچے تمن سیاہ مریڈن آری ہیں جن کی کھڑکیوں پر خلاف کی پریم ٹرمی ہوئی ہیں: ان میں سے کچھ پر ایک امریکی اور ایک پاکستانی پر چم لگا جوا ہے، دوسرے پر ایک جنڈا ہے جس میں پاکستان کی تیونوں سے افغان کے لوگوں کے ہیں اور تیری پر ایک جانب پاکستانی پر چم اور دوسری جانب چیف آف آری اسٹاف کا جنڈا لگا ہے۔ تیری مریڈن آری کی کھڑکی کی غلطی پرست سے میں بڑے بڑے سفید دانتوں، جیٹ بیک موچھوں اور ایک پا تھک کی جھک دیکھتا ہوں جو وہ کنکریت پر ناچتے ہوئے مرغلوں کو دیکھ کر ملا رہا ہے۔ شاید اس کی عادت ہے، میں اپنی کوارکے دستے پر پا تھک کو منہبی سے جھاتے ہوئے خود کو ہاتا ہوں۔ اچانک وہ دست مجھے گرم محسوس ہوتا بند کر دیتا ہے۔ ارے، وہ تو دھات کا کوئی کٹوار بھی نہیں محسوس ہو رہا۔ وہ میرے پا تھک تیکی ایک تو سیچ گلتا ہے۔ میرا اپنا خون و دھات کی اس دھار کے اندر پہنچنے لگا ہے۔

گیریزن میں کے داخلی دروازے پر تھوڑی بہت پریشانی کی صورت حال ہے۔ سفید گزی میں ایک دیگر دروازہ کھلاتا ہے اور ایک سینکڑ کے لیے مجھے ٹکر گزرتا ہے کہ سورائی طوفان نے جزل کو قائل کر لیا ہے کہ ڈرل منوچ کر دی جائے، لیکن دروازہ پھر سے بند ہوتا ہے۔ ہم کمانڈوز کے ایک تھتے کو اپنی جانب بڑھتا ہوا دیکھتے ہیں جن کے پیچے پہنچتے ہیں جرخیل آرہے ہیں۔

ان کے دامیں باکیں جو لوگ ہیں ان سے مجھے کوئی دامت نہیں۔

سفیدی پھرا ہوا تا اس حقیقت کو تبدیل نہیں کر سکتا کہ اس پر چوں سے زیادہ کائٹے اگر ہوئے ہیں۔ اس کا سایہ کنکریت کے اس فرش پر خٹک شاخوں کا ایک جال سائیں دیتا ہے جس پر ہماری ڈرل کے لیے پہلے ہی سے سفید کیبریں لگائی جا چکی تھیں۔ عجید آنکھ میچ کر اپر دیکھتا ہے۔ میں یہ دیکھنے کے لیے اپر دیکھتا ہوں کہ شاید وہ کسی آتے ہوئے بادل کی طرف اشارہ کر رہا ہو۔ کوئی نہیں۔ مجھے بس ایک کوڑا کھائی دیتا ہے جو ایک شاخ پر بیٹا اپنی چونچ پر ہوں میں دبائے اونچ رہا ہے۔

گیریزن میں کے اندر دوپر کا کھانا لگ رہا ہے۔ بریگیڈروں اور جرنیلوں نے میں کے داخلی دروازے کے سامنے قرار بنا لی ہے اور ان کے کمانڈوز نے ماحصلہ عمارتوں کی چھوٹوں پر پوزیشنیں سنجال لی ہیں۔ مینڈا ماسٹر اپنے آدمیوں پر بے صبری سے ہوا میں چھڑی چلاتے ہوئے شاید اُنھیں یہ کہہ رہا ہے کہ وہ ایک ہی موتیقی بار بار جما کیں۔ وہ اپنی چھڑی ہوا میں پھیک دیتا ہے، اسے بھر سے تھاتا ہے اور مجھے فتحانہ نظروں سے دیکھتا ہے۔

جزل نشا، گلتا یہ ہے کہ، راستے میں ہے۔

میں سائزوں کے روئے کی آزاد استہ ہوں جس کے بعد مجھے سفید یا لامبا مولہ سائیکلوں پر سوار دو آدمی نظر آتے ہیں۔ انہوں نے سفید ہیلٹ پہن رکھے ہیں اور ایک دوسرے کے متوازنی چل رہے ہیں۔ شاید جزل نشا کا کافوائے ان کے پیچے ہے گر مجھے تو بس ریت کا ایک کے بعد دوسرا مرغولہ رقص کرتا نظر آ رہا ہے؛ ایسا گلتا ہے کہ طوفان ان مولہ سائیکلوں کا پیچھا کر رہا ہے۔ اپنے پیچھے آنے والے ان مرغلوں سے نیاز دو دوں سوار اپنی مولہ سائیکلوں چلاتے گیریزن میں کے مرکزی دروازے تک آتے ہیں اور پھر بڑے کمال کے ماتحت علاحدہ ہو جاتے ہیں اور ایک دوسرے کی مخالف سمت ڈرامی کرتے ہیں جبکہ ان کے سائزوں کا گلا ایک اونچے سر پر گھٹ جاتا ہے۔ جیپوں کا کافوائے اس ریت میں سے دیگرے سے ابھرنے لگتا ہے جواب غنتے کی لہوں کی صورت ہماری طرف بڑھ رہی ہے۔ سب سے پہلے کھلی چھوٹوں والی جنہیں پہنچتی ہیں جن کی

۳۱۰ پیش آمدن کا کیس

پیش آمدن کا کیس ۳۱۱

ایک مرچالے ہوئے ہاتھ کے ساتھ مجھے سلیوٹ کرتا ہے اور پھر پر یہ کا سارا لفم و ضبط توڑتے ہوئے پیچھے جلا ہے اور اتنی آواز میں سرگوشی کرتا ہے کہ پیچھے موجود دونوں جریل اسے سن لیں۔ جب ایک بیٹا اپنے باپ کے انتخے کام جاری رکھتا ہے تو مجھے تین ہو جاتا ہے کہ اللہ ہم گناہ گاروں سے ابھی تکلیل طور پر مابیس نہیں ہوا۔

”وزل شروع کرنے کی اجازت ہے، سر؟“ میں لیول پانچ پر ٹھانا ہوں۔ اور جیسے ہماری ڈول مشق کے احترام میں اپاک عک طوفانِ حُمَّم جاتا ہے؛ ہوا غاموش ہو کر کبھی بکھر کی کسی شوکر بکھر مدد و ہو جاتی ہے؛ ہوا کے ذرے، چنے ہوئے اور بکھرے ہوئے، ابھی بکھر ہوا میں اڑ رہے ہیں۔ اس ایک لمحے میں، جب میں اس سے اجازت مانگ رہا ہوں اور وہ اٹھات میں سر ہلا رہا ہے، میں اس پر اپنی پکلی حقیقی نظر دالتا ہوں۔ جزل خیا کے ہجائے یہ اس کا کوئی بہرہ پیدا نہیں ہے۔ وہ نیلے دیڑن پر جیسا نظر آتا ہے اس کے مقابلے میں بہت پست قد ہے، اور اپنی سرکاری تصاویر کی نسبت بہت موڑا۔ ایسا لگتا ہے اس نے مانگے تائگ کا یونی فارم ہمکن رکھا ہے۔ اس کی پی کیپ سے لے کر اس کے پینے پر کراس کی ٹھیک میں بنی ہوئی ہتھی سیست ہرشے کی ٹھنگ کچھ خراب ہی لگتی ہے جس نے اس کے جسم کے بالائی حصے کو پاندھ سار کھا ہے۔ اس کے اسٹے پر سرسری رنگ کا ایک گھٹا بہت نمایاں ہے، شاید اس کی پانچ وقت کی نمازوں کا نتیجہ۔ اس کی طقوں میں ڈوبی ہوئی آنکھیں ملے طبلہ پیانم دے رہی ہیں؛ ایک آنکھ مجھے شفتت سے دیکھ رہی ہے اور دوسرا مجھے سے وہا میرے اسکواڑ کو جلک دشیے کے ساتھ دیکھ رہی ہے۔ اس کے اوگدہ ہرشے خاموش ہے جیسے اس کے پاس میرے لیے تمام دنیا کا وقت موجود ہو۔ وہ اپنا نخجھ کھولا ہے اور میں بھی سوچ پاتا ہوں کہ اس کے دانت بھی حقیقی نہیں ہیں۔

”لپیز۔ وہ کہتا ہے۔ بسم اللہ۔“

میں ایک، پھر دو قدم پیچھے ہتا ہوں، ایک اباٹ مرن لیتا ہوں اور میرا دیاں جریں ہیں کلکریٹ پر پڑتا ہے، میرا اسکواڑ ہوٹی یا پوزیشن میں کھڑا ہو جاتا ہے۔ اچھا

بینڈ ماسٹر کی چجزی ہوا میں لہراتی ہے اور اس کا بینڈ ایک فلی گیت بجانا شروع کر دیتا ہے؛ آج موسم براہی مان ہے۔ براہی مان ہے۔ آنے والا کوئی طوفان ہے۔ آپ اس بینڈ ماسٹر پر چھوڑ دیجیے، میں خود سے کہتا ہوں، یہ آدمی موسم کے حساب سے ساری دشیں جانتا ہے۔ جزل خیا مجھی اس کے موہیتی کے ذوق کا مترف لگتا ہے۔ میرے اسکواڑ کی جانب مارچ کرنے کے بجائے جزل خیا بینڈ کی جانب رخ کرتا ہے۔ بینڈ ماسٹر چجزی ہوا میں مجھوں نہ سر سال کرتی ہوئی نیچے آتی ہے اور اس کے ساتھ ہی موہیتی بھی بند ہو جاتی ہے۔

جزل خیا بینڈ ماسٹر کو اس کے کامدھے پر چکلی دیتا ہے، جبکہ باقی دو جریل چھجھے کھڑکے رجتے ہیں۔ جزل خیا کے ہاتھ ایک ٹھیکانی بیگ پانچ کو بجائے لگتے ہیں۔ بینڈ ماسٹر ایسے دانت نکالتا ہے جیسے اسے اپنی ٹم میں بیگ پانچ بجائے والے جس فن کارکی تماش تھی وہ بالآخر اسے مل گیا ہو۔ اس کی بیرٹ نوپی میں لگا ہوا پر خوشی سے کلکپانے لگتا ہے، جیسے وہ کسی ایسے مرغے کا تاج ہو جس نے ابھی ابھی کسی گاؤں میں مرغوں کا مقابلہ کیں جیت لیا ہو۔

اب وہ چلتے ہوئے میری جانب آ رہے ہیں۔ جزل بیگ اپنے ناپ گن رے میں چٹے کے ساتھ خیا کے داگیں جانتا ہے اور جزل اختر ان سے دو قدم پیچھے۔ جزل اختر ہر قدم کے ساتھ اپنی چجزی اپنی ناگ ک پر مارتا جاتا ہے۔ وہ مجھے اجنبیت سے دیکھتا ہے جیسے اسے بنتے ہوئے تیتروں پر ہماری ملاقات یاد نہ رہی ہو۔ جزل خیا میں مجھے بڑے بڑے اور باہر نکل ہوئے خفید دانتوں اور ایک موچھے کے سوا کچھ نہیں آتا، اور یہ موچھے اتنی سیاہ ہے کہ لکھی گئی ہے۔ میری تکوار کا دست پہلے سلیوٹ کے لیے میرے ہونتوں کی طرف لپکتا ہے اور میرا اسکواڑ فی النور ہوٹی یا پوزیشن میں آ جاتا ہے۔ جزل خیا مجھ سے پورے پانچ قدموں کے قاطلے پر کھرا ہے اور میری تکوار کی رسائی سے باہر ہے۔ پہنچ کمانڈ اور پر یہ کا محاںکر نے والے ٹھنکس کے درمیان معمول کا فاصلہ بھی ہوتا ہے۔ وہ

پہنچ آدمیں کا کیس ۳۱۳

اسے پہنچالیں سال ہو چکے ہیں اور اسے اب بھی اپنی حرکات و مکانات پر کوئی کنٹول نہیں ہے۔ اگر میں تجویز چھوٹے چھوٹے قدم نہ لے رہا ہوتا تو وہ بہت پچھے رہ چکا ہوتا۔ سائلنٹ اسکواڈ و ڈھنوں میں مقام ہے جو ایک دوسرے کے آئندے سامنے ہیں۔ ان کی آنکھوں کے ذمیلے ایک دوسرے کو گھور رہے ہیں اور ان کی رائفلیں تیار ہیں۔ جب رائفلوں کا پہلا جوڑا ہمارے سامنے سے گزرتا ہے تو میں اس کے سر کو جلی طور پر پچھے کی جانب مرکز دیکھتے ہوئے دیکھتا ہوں۔ لیکن اب جب کہ وہ رائفلوں سے بنائی جانے والی سرینگ کے چیز میں آپکا ہے، اس کے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ میرے ساتھ قدم سے قدم مار کر چلتا جائے۔

ملک میں سب سے زیادہ خلافت میں رکھا جانے والا شخص بندوقوں کی نہجتی ہوئی نایلوں کے دائرے میں ہے اور میری بھوکی، زبر میں بھی ٹوار سے کچھ ہی انج کے ناطے پر ہے۔

اسے احساس ہے کہ مارچ کی اپیکشن کے لیے اسے بالکل سیدھا دیکھنا ہے لیکن اگر ہے کہ اسے خود پر قابو نہیں ہے؛ میں جھوٹ کر سکتا ہوں کہ اس کی ایک آنکھ میری طرف دیکھ رہی ہے۔ یہ مجرہ ہی ہے کہ میرے لوكوں نے اپنی رائفلی پچھتے وقت غلطی سے انجیں ہمارے ٹھنچے پر نہیں دے سارا۔ دونوں قطاروں کی آخری جزوی اپنی رائفلی انجھائے تیار کھڑی کے کشمیں اپنے باسک جانب لڑکے کو آنکھ مارتا ہوں۔ مجھے علم تو نہیں ہو سکتا تھا لیکن میں اندازہ لٹا سکتا ہوں کہ بالکل اسی لمحے جرزل خیا کی آوارہ گروی کرتی ہوئی دايس آنکھ ہماری دايس کی جانب کھڑے ہوئے لوکے کی آنکھوں میں دیکھتی ہے۔ وہ دونوں ایک بیٹھ میں کر جاتے ہیں، ایک ہی بیٹھ، اور اپنی اپنی رائفلیں پچھتے ہیں۔ رائفلوں کی ہالیاں ہوں میں چھتی ہیں اور نصف دائرہ بنائی ہوئی ایک دوسرے کے پاس سے گزرنے کے بجائے ہوا کے درمیان ایک لحاظی ایکس کی صورت میں گمرا جاتی ہیں جیسے وہ کسی رائفل رجھت کی بریکنیڈ کی تصویر کا پوز دینے کے لیے رک گئی ہوں۔ شکری ریکوو شروع کرتا

۳۱۲ پہنچ آدمیں کا کیس

استارت ہے۔ میری ٹوار ہوا میں چھکتی ہے اور اپنی نیام میں چلی جاتی ہے۔ ٹوار کا درجہ نیام کے منہ کو چھوڑتا ہے؛ میرا اسکواڈ و ڈھنوں میں تقسیم ہو جاتا ہے، ایک دوسرے کی مخالف سمت وہ قدم مارچ کرتا ہے اور پھر ہالت ہو جاتا ہے۔ میں دو قطاروں کے چیز میں ہوں، وہ پھر سے مرتے ہیں اور تو قدم مارچ کرنے کے بعد رک جاتے ہیں۔ دونوں جانب کی قطاروں کے لیڈر اپنی بائیس کھولتے ہیں اور اپنی بھی تحری رائفلیں میری طرف پچھتے ہیں۔ میرے پہلے سے تیار ہاتھ مشق سے سدھائی ہوئی آسانی سے رائفلیں تمام لیتے ہیں۔ میں انھیں کسی قتو کی طرح تیس مرتبہ گھماتا ہوں اور اس کے بعد وہ ایک مرتبہ پھر قطار کے لیڈروں کے محفوظ ہاتھوں میں چلی جاتی ہیں۔ سارا اسکواڈ اپنی رائفلیں ہوا میں اچھاتا ہے، جن کی ہالیاں آسان کی طرف اشارہ کر رہی ہوتی ہیں، اور پھر اپنے کانٹھوں کے پچھے انھیں کچ کر لیتا ہے۔

میں آخری اپیکشن کے لیے اپنی ٹوار باہر نکالتا ہوں۔ میرا دماغ ہر دوسری بات سے خالی ہو چکا ہے؛ میں اب ہر شے کو مرے ہوئے کرتی شکری کی باہر نکلی ہوئی آنکھوں سے دیکھ سکتا ہوں۔ میں ٹوار کو اپنے جسم کے بالائی حصے کے موازی کھدا کیے جرزل خیا کی طرف مارچ کرتا ہوں۔ میری ٹوار کا دست میرے ہونٹوں کے قریب جاتا ہے اور پھر یونچ ہو جاتا ہے۔ میرا بازو اب میرے جسم کے موازی کھدا ہے، اور میری ٹوار کی نوک ہمارے قدموں کے درمیان زمین کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔ جرزل خیا سلیوٹ کرتا ہے۔ سائلنٹ اسکواڈ اپیکشن کے لیے تیار ہے، سڑا۔

اس کا ہالیاں پھر پچھا بابے لیکن میرا ہالیاں پھر پہلے ہی ایک ستم گام مارچ کے لیے انجھ چکا ہے اس لیے اب اس کے پاس میرے ساتھ چلنے کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے۔ اب ہم بالآخر ایک دوسرے کے کانڈے سے کاندھا ملائے ساتھ چل رہے ہیں۔ میری ٹوار میرے سامنے پھیلی ہوئی ہے اور اس کے ہاتھ اس کے اطراف میں ہیں۔ ہم ستم گام مارچ کرتے ہوئے سائلنٹ زون میں داخل ہونے کو ہیں۔ ملیری سروں میں

۳۱۲ پہنچ آؤں کا کیس

پہنچ آؤں کا کیس ۲۱۵

جس کا مجھے درود کرنا ہے۔۔۔

'اوہ، آف کووس۔ لیکن آپ واپس ہمارے ساتھ ہی جائیں گے۔ میں اس صورت میں آپ کو نہیں چھوڑ سکتا۔ اور چھوں کہ بھائی اختر ہمارے ساتھ ہیں تو اس نیکوں کے معاشرے کا حل بھی اپنی واپسی کی فائدہ احمد کے دوران نکال لیں گے۔'

'میں ایک آف سے پہلے واپس پہنچ جاؤں گا۔ آرٹلڈ رائل کرتا ہے۔ جب وہ چلتا ہوا کار پارکنگ کی جانب بڑھتا ہے تو ایک آٹھا چہروں کا استقبال کرتا ہے۔ بینن نے سوت پہن رکھا ہے اور وہ مجھے دیکھ کر بہت سرکاری انداز میں سر بلاتا ہے جیسے اسے میرا چڑھہ تو کچھ کچھ یاد ہو لیکن وہ میرا نام بھول گیا ہو۔ مجھے خوش ہے کہ وہ ذر کے دوران دھائی نہیں دیا۔ مجھے اپنی توجہ مرکوز کرنے کی ضرورت تھی۔ کمانڈوز کی ایک نئی پھرتی سے ان کے ساتھ ہو لیتی ہے۔'

سفید گپڑی پہنچے ہوئے ایک دشمن کا دروازہ کھلاتا ہے اور ہمیں ایک ایک دنیا میں دخل کر دیتا ہے جہاں کی ہواریت سے پاک اور محنتی ہے، جہاں شیشی کی بڑی بڑی الماریوں میں نیکوں کے ماذل اور نہیں کی ٹراپیاں رکھی ہیں اور جس کی سفید دیواریں گپڑی پوش گھنگھواروں کی پینٹنگ سے بھری ہیں جو دھمے دار ہنوں کا پچھا کر رہے ہیں۔ گیریزن کمانڈوز میں ایک بڑے سے سفید رنگ کے بال کی جانب لے جاتا ہے اور اس دوران بڑھاتے ہوئے معافیاں مانگتا جاتا ہے کہ گیریزن کی نئی سمجھاب مکن زبر تعمیر ہے۔ جرل اختر میرے ساتھ ساتھ پڑھ لگتا ہے۔ میں اس ایڈ میں اپنی رفتار تیز کرنے کی کوشش کرتا ہوں کہ ایک بازو کے جلد ہی اپنے کاندھے پر درجے جانے سے نئے سکون۔ وہ اپنا بازو میرے کاندھے پر رکھ دیتا ہے۔ 'That was very well done'، وہ بڑے مایوس کن لمحے میں کہتا ہے۔ پھر وہ میرے کان کی طرف جھکتا ہے اور سرگوشی کرتا ہے، میں نے ہی انھیں کہا تھا کہ تھیس چھوڑ دیں، تھیس معلوم ہی ہو گا کہ یہ ہماری قابلیتی تھی۔ بائے دی وے تم فی الحیثیت جانتے ہو کہ تکوار کو کیسے کنڑوں کیا جاتا ہے۔ ورنہ وہ

ہے: میرا بوث جرل نیا کی پنڈل سے گھرتا ہے اور جب وہ لرکھرا کر پہچھے ہوتا ہے تو میرا بایاں ہاتھ اسے گرنے سے روک دیتا ہے جبکہ میرا دیاں ہاتھ اپنا کام کرتا ہے؛ کوئی غیر معمولی بات ہوئی ہی نہیں، کوئی ایسی بات ہے کوئی نوت بھی کرتا، میں نے اپنی تکواری نوک سے اس کے ہوا میں لبراتے ہوئے ہاتھ کی پشت پر ایک جنگلی سی لی ہے، جس سے خون کا بس ذرا ساقطہ نکلا ہے۔ میں نے اسے زیادہ زخمی نہیں کیا جتنا کوئی پھر کے کامنے سے ہوتا ہے۔ تماشا دیکھنے والوں کی جانب سے اس کا روشنیں ضرورت سے زیادہ تو ہے لیکن اس کی توقع بھی تھی: جیک بوث بھاگتے ہوئے ہماری طرف آتے ہیں، رانفلس کاک ہو جاتی ہیں، کمانڈوز پوزیشن لے لیتے ہیں اور ڈیوٹی ڈاکٹر ملٹی عملے کو بدلایات دیتے گلتے ہے۔

'اگر اللہ کسی کو بھاگانا چاہے، تو کوئی اسے نقصان نہیں پہنچا سکتا'، جب ڈیوٹی ڈاکٹر خون کا قدرہ صاف کر دیتا ہے اور اس کے زخم کو ایک معمولی خراش قرار دے دیتا ہے تو وہ کہتا ہے۔ میں کوشش کرتا ہوں کہ میں کی چھوٹیں پر میٹھے کمانڈوز کی طرف نہ دیکھوں اور اس سے اتفاق کرنے کے لیے سر بلادوں۔ وہ اپنی یونی فارم کی شرٹ کی جیب سے ایک جیبی گھری نکالتا ہے اور جرل اختر کی جانب دیکھتا ہے، جس کی گری کے خلاف مراجحت کچھ زیادہ بیہرنہیں۔ اس کے یونی فارم پر جتوں کی طرح کے بڑے بڑے دھمے نمودار ہوتا شروع ہو گئے ہیں۔ آپ کا کیا خیال ہے اختر، کیا ہمیں لمحے سے پہلے نماز نہیں پڑھ لیتی چاہیے؟ وہ اپنی بازو میرے کاندھے پر رکھتا ہے اور جرل اختر کچھ بیہرنہیں کی جانب چلتا شروع کر دیتا ہے۔ میں نوت کرتا ہوں کہ جرل اختر کچھ کہنا چاہ رہا ہے۔ اس کا منہ کھلتا تو ہے لیکن اس میں سے کوئی لفڑی نہیں نکلا اور وہ تقریباً اپنے چیر گھستتا ہوا ہمارے پہچھے آنے لگتا ہے۔ آرٹلڈ رائل کہتا ہے، کیسا اتفاق ہے، صدر صاحب۔ مجھے بھی آج ایک عبادت میں جاتا ہے۔ یہاں سے پانچ میل دور ایک گرجا گھر ہے اور ایک یقین خانہ بھی،

۳۱۶ پہنچ آہن کا کس

پہنچ آہن کا کس ۳۱۷

نمaz کے دوران بھی میں بار بار اپنے دلکش اور باکم جانکار رہتا ہوں، تاکہ دلکش سکون کے مجھے کب روئے میں جانتا ہے اور کب اپنے ہاتھ کا نوں سکن بلند کرنے ہیں۔ ایسا لگتا ہے میں امتحان میں بینچا نقل مار رہا ہوں، لیکن مجھے امید ہے کہ یہاں کامیابی کا بات کو زیادہ سمجھتا ہو گا۔ جزل بیگ بھی شاید ایسا ہی سمجھتا ہے، کیوں کہ اس نے نماز میں بھی اپنے ناپ گن رے میں چھٹے لگا رکھے ہیں۔ یہ کیا آدمی ہے جو یہ چاہتا ہے کہ نماز کے دوران خدا بھی اس کی آنکھوں میں نہ سمجھے؟ میں پھر اپنی سوچیں تجھ کرتا ہوں اور وہ واحد دعا پڑھنا شروع کر دیتا ہوں جو مجھے یاد ہے۔ وہ دعا جو میں نے کریم ٹھری کے جائزے میں پڑھی تھی۔ مردوں کے لیے کی جانے والی دعا، سورہ ناتھ۔

تو کہیں بھی گھس جاتی۔ تمہارا باپ بھی تو نہیں جانتا تھا کہ رکنا کہاں ہے،
”یہ سب پرستیش سے آتا ہے۔“ میں تھوڑا سا وقف دیتا ہوں اور پھر زور سے بول
ہوں، ”سر،“

وہ میرے کامنے سے اپنا بازو اچانک ہٹالیتا ہے جیسے وہ میرے ساتھ مزید دیکھا جانا نہ چاہ رہا ہو۔ عجیب نے شاید انھیں میری تکوار کی مشق کے بارے میں بتا دیا ہو، لیکن دنیا میں کوئی ایک بھی شخص انکل سارچی کے شہد کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔
میری آنکھیں کوئی نشانی دیکھنے کے لیے جزل خیا کے پیار ملاش کرتی ہیں۔ وہ بالکل سیدھے اور ہم وار قدموں سے چل رہا ہے جیسے اس کے خون نے میری تکوar کی بوک بھی نہیں چھکی ہو۔

”زندگی سے، آہنگی سے،“ میں خود کو انکل سارچی کا وعدہ یاد دلاتا ہوں۔

ہم پانی کے ایک پانپ کے سامنے بیٹھ جاتے ہیں جس کے ساتھ ہمارے دشوار کے لیے اشنیں لیں اسیل کی بہت سی نوختیاں لگئی گئی ہیں۔ مجھے اچھی طرح یاد نہیں رہا کہ دشوار کیجا تا ہے اس لیے میں اردو گرو دریکھتا ہوں اور وہی کچھ کرتا ہوں جو دوسرے کر رہے ہیں۔ پہلے ہاتھ، پھر دوسرے میں پانی تین مرتبہ، پھر بایاں نہ تھا، دایاں نہ تھا، اس کے بعد اپنے کانوں کے بچھے پانی کا چھپا کا مارنا۔ میں جزل خیا کی طرف بار بار دیکھتا ہوں۔ اس کی حکمات و مکانات میں میکانیت پانی جاتی ہے۔ وہ اپنی ایک بھتلی سے چلو ہنا کر اسے پانی سے بھرتا ہے، پھر اس پانی کو دوسرا بھتلی کے چلو میں اٹھلتا ہے اور پھر یہ پانی بہہ جانے دیتا ہے اور اس کے بعد اپنے دونوں ہاتھ اپنے چہرے پر مل لیتا ہے۔ وہ درحقیقت پانی استعمال نہیں کر رہا۔ مجھے تو ایسا لگتا ہے کہ وہ دشوار ہی نہیں رہا، میں کئی تپی کی طرح دشوار کیا لی کر رہا ہے۔ میں جب دشوار کا ختم کرتا ہوں تو میری یونی فارم پر ہر طرف پانی کے چھپا کے پڑ چکے ہیں۔ شاید ایسا بھی کہہار عبادت کرنے والے کی عقیدت کے باعث ہوا ہے۔

۳۳

جزل اخترنے اضافی احتیاط کے ساتھ سلیوٹ کیا، اور یقینی بنایا کہ اس کی ہتھیں
سیدھی، آنکھیں برابر، ریڑھ کی ہڈی تھی ہوئی اور جسم کی ہر بافت احترام سے دھڑک رہی
ہو۔ اس شگری لونڈے نے آخری وقت پر اپنے کنپے گنوادیے، لیکن جزل خیا جس چہاز
میں سوار ہونے کو ہے اس میں اتنی وی ایکس گیس ہے جو ایک گاؤں کو صفرہ ہستی سے
ٹھانے کے لیے کافی ہے۔

جزل خیا ایک مردہ شخص ہے اور یونی فارم میں ملبوس مردہ احترام کا مستحق ہوتا ہے۔
کسی بھی اور حالات میں جزل اختر اس کے ساتھ ساتھ طیارے تک چلتا ہوا جاتا،
جزل خیا کا انتظار کرتا کہ وہ کب سیر چھوٹوں سے اوپر چڑھے گا اور کب ائر کرافٹ کا دروازہ
بند ہو جائے گا اور اس کے بعد ہی سرخ قالین پر چلتا ہوا واپس آتا۔ لیکن سرخ قالین پر دو
سو گز کا وہ فاصلہ جو اس کے اور اس طیارے کے درمیان ہے، اسے وہ طے نہ کرنے کا
مضمون ارادہ کیے ہوئے ہے۔ وہ پہلے ہی اسلام آباد میں اپنی آمد کا وقت دو مرتبہ تبدیل
کر چکا ہے اور اب اسے لکھنا ہے، اسی وقت، چاہے اسے اس کے لیے بد تیز اور احترام نہ
کرنے والے شخص کا تاثر دینے کا رسک ہی کیوں نہ لینا پڑے۔ بھی آخر اس نے ایک
ملک کو بھی تو چلانا ہے۔

جزل خیا اس کا سلیوٹ لوٹانے کے بجائے آگے بڑھتا ہے اور اپنی بائیں جزل

۳۲۰ پہنچ آدمیں کا کیس

آخر کی کریں ڈال دیتا ہے۔

بھائی اختر، میں آپ کو ایک کہانی سنانا چاہتا ہوں۔ میں نے آپ کو بلا یا ہی اس لیے تھا کیوں کہ میں آپ کو ایک یاد میں اپنے ساتھ شریک کرنا چاہتا تھا۔ جب میں ہائی اسکول میں پڑھتا تھا تو یہرے والدین میرے لیے ایک سائیکل خریدنے کی استیلاع نہیں رکھتے تھے۔ مجھے اپنے بڑوں میں ایک لڑکے کی سائیکل پر بیٹھ کر اسکول چانا پڑتا تھا۔ اور اب دیکھو ہمیں۔ وہ اپنے بازو کو نصف دارے میں موزٹا ہے اور سی دن تھری طیارے اور اس کے ساتھ دو چھوٹے سینا طیاروں کی جانب اشارہ کرتا ہے جو نارک پر کھڑے ہیں۔ اب ہم خود اپنے اپنے طیاروں میں سفر کرتے ہیں، چاہے ہمیں ایک ہی جگہ کیوں نہ چانا ہو۔

الش آپ پر بڑا مہربان رہا ہے۔ جزء اختر کہتا ہے اور اپنے چہرے پر زبردستی کی ایک سکراہٹ سجا دیتا ہے۔ اور آپ بھی مجھ پر بہت مہربان رہے ہیں، ہم سب پر۔ وہ جزء بیگ کی جانب دیکھتا ہے جس کی آنکھیں اتنی پر مرکوز ہیں جہاں پاک فضا سے کا ایک چھوٹا لڑاکا طیارہ ابھی اڑان بھر کر فضائی گرانی کی ہم پر نکلا ہے۔ اس طیارے کا مشی یہ ہے کہ اردوگرد کے محل میں کسی قدرتی خطرے کی علاش کرے اور اگر اس علاقتے میں کوئی شخص پاک دن پر نشانہ بازی کرنا چاہتا ہے تو اس کے لیے بوگی نارگٹ کا کام کر سکے۔

جباں یہ جرجنل کھڑے ہیں وہاں سے پانچ میل دور وہ کووا آنے والے طیارے کی دہاز ستابا ہے۔ پہت بھر کر کھانے کے بعد آئی ہوئی اونچے سے چونک کر جائے ہوئے پریشانی کے عالم میں اپنے پر پھر پھردا ہے اور پھر اس کی توجہ بٹ کر اس آم کی طرف مندول ہو جاتی ہے جو اس کے سر کے اوپر ایک شاخ پر گل رہا ہے اور وہ اپنی اونچے کومزید کچھ عمر صد جاری رکھنے کا فیصلہ کرتا ہے۔

۳۲۱ پہنچ آدمیں کا کیس

جزء خیا نوؤں نہیں کرتا کہ جزء اختر اس کی گرفت کے اندر بے قرار رہا ہے اور اس سے نہلکی کی کوشش کر رہا ہے۔ جزء خیا اپنی یادداشتوں کو جاری رکھتا ہے۔ لوگ بہیش ماضی کی بات کرتے ہیں۔ ماضی کے انتھے نوؤں کی۔ ہاں وہ اجتنم دن تھے، لیکن جب بھی مفت کی سواری کوں دیتا تھا۔ ہر نہتے میرا سائیکل والا پڑھی مجھے ہمارے اسکول کے قریب واقع آم کے باعث میں لے جاتا اور اس کے باہر میرا انتظار کرتا، جبکہ میں باعث کی بیرونی دیوار پر چڑھتا، اندر جاتا اور چجائے ہوئے آموں کے ساتھ واپس آ جاتا۔ مجھے امید ہے کہ اللہ میاں ایک چیز کی بے اختیار طیوں کو معاف فرمائیں گے۔ ذرا اب مجھے دیکھو جھائیو۔ اللہ نے مجھے ایک ایسے مقام پر لا کھڑا کیا ہے جہاں میرے پاس سیری اپنی سواری ہے اور میرے اپنے آم میں جو میرے اپنے لوگوں نے مجھے تھنے میں بھجوائے ہیں۔ تو چلے پاک دن میں ایک دوست آم کرتے ہیں۔ چلے پانے و چلوں کو یاد کرتے ہیں۔

جزء بیگ پہلی مرتبہ مگرata ہے۔ میں ان بد قسمت لوگوں میں شامل ہوں جنسیں اللہ نے آم جیسے بہشی پچھل کا لف لینے کے لیے ذات کے سامنے نہیں دیے۔ مجھے تو آم کی خوش بوسے بھی ارجمند ہے۔ لیکن مجھے امید ہے کہ آپ لوگ اس دعوت کا لف اٹھائیں گے۔ وہاں ان کے میں کریم موجوں ہیں، آپ کچھ آم خاتون اول کے لیے بھی لے جائیں گے۔ وہ سلیوٹ کرتا ہے اور جانے کے لیے مڑ جاتا ہے۔

جزء بیگ۔ جزء خیا خود میں وہ حاکمانہ قوت بیدار کرنے کی سی کرتا ہے جو گلتہ ہے کہ اس کا ساتھ چھوڑ رہی ہے۔ جزء بیگ مرتا ہے، اس کا چڑھ پر سکون اور احترام کرتا ہوا لیکن اس کی آنکھیں اس کی یہیک کے شیشوں کی پاہوں تک کوئی نہیں کے چیچے چھپی ہوئی ہیں۔ جزء خیا اپنی بائیک آنکھ ملاتا ہے اور کہتا ہے، ”میری آنکھ میں کچھ پر گیا ہے، کیا میں تمہارے سن گلاسز لے سکتا ہوں؟“ جزء خیا کی آنکھیں جزء بیگ کے چہرے پر مرکوز ہیں اور وہ سن گلاسز کے چہرے سے اترنے کا انتظار کر رہا ہے، انتظار کر رہا ہے کہ وہ جزء بیگ کی آنکھوں میں اچھی طرح جماںک لے۔ اسے وہ خفیہ دستاویز یاد آتی ہے جو

۳۲۲ پہنچ آمن کا کیس

۳۲۳

جزل اختر کا سکون ایک ایسے آؤی کا سکون ہے جو چانپی کے تختے پر کھرا ہو، ری اس کی گردن کے گرد ہاندگی جا چکی ہو اور اس کے چہرے پر سیاہ ناقاب اور چانپی جانے والا ہو، چانپی دینے والا چانپی کے لیور کو درست کر رہا ہو اور اس دوران اپنی دعا ذہرا رہا ہو؛ اپنی گردن کے گرد پہندا لگا ہوا فنس دوڑاتا ہوا اور رہا ہوا ذہرا رہا ہو اس منظر کی جانب گھوڑے کو سرپت دوڑاتا ہوا اور اپنے ہاتھوں کو فضا میں زور زور سے پار رہا ہو۔

جزل اختر مجری کیا کو دیکھ کر سکون محسوس کرتا ہے۔

جزل اختر تین سے نہیں کہہ سکتا کہ مجری کیا کیون سا پیام لاسکتا ہے، لیکن پھر مجی اسے سکون تو محسوس ہو رہا ہے۔ اسی لئے جب وہ خدائی مداخلت کی دعائیں ترک ہی کرنے والا تھا، اس کا اپنا آئی اس کے بجاہ کے لیے چا آیا تھا۔

جزل نیا جواب نکل جزل بیگ کے پرسکون اقدام پر حرمت زدہ تھا اور اب نک اس کے دیے ہوئے سن گھاڑ کو ہاتھوں میں لیے کھرا تھا، مجری پر بس ایک واجبی ٹکڑا ڈالتا ہے جو اب آہنگ گام ہو چلا تھا اور ان کی جانب میرا تھن دوڑ کے ایک ایسے کھلاڑی کی طرح بڑھ رہا تھا جو نیل کی جانب آخری قدم اٹھا رہا ہو۔ جب وہ ان سے کچھی قدم کے قابل پر رک کر سلیوت مارتا ہے تو تمہی جزل نیا کسی فوجی بوث کی خوبی آواز کے بجائے کلکریٹ پر بیٹھے والی پشاوری چیل کی پھیصی آواز سنا ہے تو مجری کے ہدوں کی جانب دیکھتے ہوئے کہتا ہے، بلذی نہیں مجرم اپنے سلپر زمیں کیوں گھوم رہے ہو؟

یہ جزل نیا کی آخری واضح سوچ ثابت ہوئی، اس کے آخری الفاظ جو پاک و نی میں اس کے ساتھ سفر کرنے والے ہم را ہیوں کی کچھ بھجیں آسکے۔

اس نے جزل بیگ کی ترقی سے پہلے ہاتھ کرنے کا حکم دیا تھا۔ اس میں بھی خوش بیویات، بی ایم ڈبلیو کاروں اور برنزہر سل سے جزل بیگ کے شفے سے متعلق پکھ لئا تھا۔ اس میں کسی الرجی کا کوئی بیان نہیں تھا، نہ آموں کا کوئی تذکرہ تھا اور ہاں سن گھاڑ کا ذکر تو بالکل بھی نہیں تھا۔

جزل بیگ کے دنوں ہاتھ ایک ساتھ حرکت کرتے ہیں۔ اس کا بیان ہاتھ سن گھاڑ اتنا ہے اور انھیں جزل نیا کو قبول کر دیتا ہے، جبکہ اس کا دایاں ہاتھ اس کی شرٹ کی جب میں جاتا ہے، اسی طرح کے ایک اور سن گھاڑ نہیں کاتا ہے اور انھیں چہرے پر جایا ہے۔ اس لئے میں جب اس کی آنکھ برجنگی، جزل نیا وہ بات دریافت کرتا ہے جو اسے پہلے ہی سے معلوم تھی: جزل بیگ اس سے کوئی بات چھا رہا ہے۔

یہ جزل نیا کی دایک آنکھ تھی جو اس فیملے نکل پہنچی۔ اس کی بائیں آنکھ جزل بیگ سے ماوراء آوارہ گردی کر رہی ہے، تکوار اٹھائے ہوئے ٹھری لڑکے سے بھی ماوراء جو اپنی مسکراہت دیانتے کی کوشش کر رہا ہے، جیسا باپ دیسا بیٹا، موقع محل کا پاہی نہیں، جزل نیا سوچا ہے۔ کچھ قابل پر ایک آئی کا سراپ سانار مک پر ہدوڑ رہتا ہے۔ وہ یونی فارم میں طبیں ہے اور ان کی جانب تیزی سے بڑھ رہا ہے، سکیو روٹی کا حصہ توڑتا ہوا، کمانڈروز کی جانب سے پناہ کر رک جاؤ کا حکم منئے کے باوجود، ان کی بھری ہوئی کاشکشوں کو ظفر انداز کرتے ہوئے، اور نہیں میں جتنا چھپے ہوئے بندوق برداروں کی بے قرار الکلیوں کو ہجلائے ہوئے۔ وہ اب نک اسے گولی مار پھے ہوتے اگر وہ اپنی مجری کیونی فارم پہنچنے ہوئے نہ ہوتا اور اس کے ہاتھ اپنے پر اس عزم کی وضاحت میں فنا میں بلند ہوتے۔ جزل اختر اسے کسی بھی دوسرے فنس سے پہلے شاخت کر لیتا ہے اور چھپے ہوئے بندوق برداروں کو فائزگی سے پریز کے لیے اپنا ہاتھ اٹھا کر انھیں گلن دیتا ہے۔ چھپے ہوئے بندوق بردار اپنی ناٹکیں اور چہرے سکیر لیتے ہیں اور منتظر رہتے ہیں۔ مجری کے مہاراہ کوئی اوچھی حرکت کرے۔

۳۴ سچھ

کریش کے بعد آپ نے مجھے نیلے وڑن پر دیکھا ہوگا۔ وہ کلپ چھوٹا سا ہے اور اس میں بھی ہر شے سورج کی شعاعوں میں چھپی ہوئی اور مضمی ہے۔ اُنہی پر کچھ ابتدائی خبرناموں کے بعد اسے ہٹا لیا گیا تھا، کیوں کہ اس سے قوم کے مورال پر برا اثر پڑنے کا امکان تھا۔ آپ اسے کلپ میں نہیں دیکھ سکتے، لیکن اس میں ہم سب پاک و ن کی جانب چلتے ہوئے نظر آ رہے ہیں، جو کیمرا میں کی پشت کے پیچھے کھڑا ہے، اور جو ابھی تک جزیروں اور ایک فاضل فیول پمپ سے مسلک ہے، اور الٹ کمانڈو ابھی تک جس کے گرد گھیرا ڈالے ہوئے ہیں۔ اس کے پروں سے گرمی اٹھ رہی ہے اور ایندھن کے قطرے سفید دھوکیں کے مرغلوں کی صورت اوپر اٹھ رہے ہیں۔ یہ ساحل پر آ جانے والی کسی دھیل مچھلی کی طرح ہے، سرمنی اور زندہ، جو یہ سوچ رہی ہو کہ کیسے خود کو ایک بار پھر سمندر میں لے جائے۔ آپ اس کلپ میں جزل ضیا کے چمکتے ہوئے سفید دانت دیکھ سکتے ہیں لیکن آپ فوراً سمجھ جائیں گے کہ وہ مسکرانہیں رہا۔ اگر آپ غور سے دیکھیں تو آپ کو نظر آئے گا کہ وہ بے قرار ہے۔ وہ ایسے آدمی کی طرح چل رہا ہے جسے قبض ہو گئی ہو۔ جزل اختر کے ہونٹ بھی کھنپنے ہوئے ہیں، اور اگرچہ سورج نے ہر شے کو اباں کر اطاعت پر مجبور کر دیا ہے اور ارددگر کے تمام مناظر میں سے ہر رنگ کو نچوڑ ڈالا ہے، لیکن آپ دیکھ سکتے ہیں کہ اس کی عموماً زرد نظر آنے والی جلد گیلے گیلے پیلے رنگ کی ہو چلی ہے۔ وہ اپنے

۳۲۶ پہنچ آسون کا بیس

۳۵ پہنچ

لینگلے کے آپریشن روم میں رکھی جانے والی میلے فون لاگ بک بعد میں یہ بتائے گی کہ جزوی ایشیا ڈیک کی ابتدائی شفت نے اس روز پاکستان میں امریکی سفیر آرڈنل رائل کو خلاش کرنے کی کوشش میں ایک سو بارہ میلے فون کالیں وصول کیں۔ آرڈنل رائل کی خلاش سی آئی اے کے مقامی چیف کی اس تجربی کے بعد شروع ہوئی تھی جو سے پاک فوج کے ایک ممبر سے ملی تھی؛ وہ تجربی یہ تھی کہ پاک دن میں بہت سے آم ہیں اور ہو سکتا ہے کہ چہاز کا ایک لٹریشنگ نظام ناکارہ ہو جائے۔ چک گوگن کے پاس مقامی ثافت کے لیے تھوڑی کوڈ زدی پر کام کرنے کا وقت تھا نہ صبر۔ اس نے لینگلے ایشیا کو اطلاع دی اور جب ڈیولی ایجاد نے اسے بتایا کہ انہوں نے ایک پاکستانی جرزل کی جانب سے پاک دن اور آموں کے بارے میں کسی اور کو سمجھا جانے والا ایک پیغام کہڈ لیا ہے تو چک کو پریشانی ہوئی۔ ”چلے گیا صاحب کو اس جہاز سے اترنا چاہیے“، چک گوگن نے اپنے ذہن میں یہ بات نوٹ کر لی کہ اسے پاکستانی فوج کی کمان کی ترتیب میں دراڑیں پڑنے سے متعلق کہی ایک بڑا گراف اپنی ماہنشہ ڈی بریلنگ میں شامل کرنا ہے، اور پھر فون کی طرف متوجہ ہو گیا۔

میلے فون کالیں ہائیک میں جنوب مشرقی ایشیا ہیرو، اسلام آباد میں امریکی سفارت خانے اور پشاور میں رابطہ وفتر سے گزریں۔ مایہی میں آخری کوشش کے طور پر

تجربہ کیتی رہا ہے۔ جرزل بیگ اپنے سن گاہر کے بیچے چھپا ہوا ہے، لیکن جب وہ سلوٹ کرتا ہے اور بہاں سے چل دیتا ہے تو اس کی رفتار تیز ہے۔ وہ ایک ایسے آدمی کی چال چل رہا ہے جسے یہ معلوم ہو کہ وہ کپاں جا رہا ہے اور کیوں۔ آپ مجھے صرف کچھ یکنہوں کے لیے ان سب کے بیچے دکھے کر کے ہیں، میرا سران کے کانہوں کے اوپر سے نکلا ہوا نظر آ رہا ہے، اور اگر آپ مجھے معنوں میں غور سے دیکھیں تو صرف میں ہی ہوں جس کے چہرے پر سکراہٹ بھی ہوئی ہے، شاید وہ واحد شخص ہوں جو جرزل میا کے سفر کا انتظار کر رہا ہے۔ میرا اسکواہ پہلے ہی ایک اور سی دن تحریٰ طیارے پر مرغ مسلم اور نرم بن کے پیک شدہ نمبرانے کے ساتھ پرواز کر چکا ہے۔ مجھے پاک دن پر ایک دعوت آم کے لیے مدعو کیا گیا ہے۔ مجھے آموں سے نفرت ہے لیکن اگر مجھے کوئی شکری کے قائل کو مند سے جھاگ ہاتھ لئے ہوئے اور اپنے آخری سانس کے لیے ہاتھ بوئے دیکھنا ہے تو میں کچھ آم کھائی لوں گا۔

کلپ یہ نہیں دکھاتا کہ جب میں جرزل فیا کو سلوٹ کرتا ہوں اور پاک دن کی جانب چلتا شروع کرتا ہوں تو میری سکراہٹ کا فور ہو جاتی ہے۔ میں جاتا ہوں کہ میں ایک مرے ہوئے شخص کو سلوٹ کر رہا ہوں، لیکن اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ اگر آپ درودی میں ہیں تو آپ کو سلوٹ کرنا ہی ہوتا ہے؛ لیس اتنی سی بات ہے۔

کے لیے وہ اس خوف ناک نیک کی مشق اور جزل نیا کے ساتھ جلد ہی موقع پنیر ہونے والے واپسی کے سفر کو بھول جاتا ہے۔ یہ دیسا گرجانیں تھا جن میں وہ وائٹنن ڈی سی کے مظہمات میں کمپی کھجارتھا کرتا تھا۔ یہاں قربان گاؤ پر خوش بوئی دھونی رکھی ہے، اور راہبائیں اس کی جانب دیکھ کر کمال اسراف سے مکاری ہیں۔ ایک موڑا سایوں، جو پس منظر میں سنبھری اور گلابی رنگوں کے مختلف شیروں میں معمور کیا گیا ہے، اور جس کی گروں میں گندے کے پھول پڑے ہیں، اپنی کامل گی ہوئی آنکھوں سے پنج اس سمجھ کو دیکھتا ہے۔

‘شیخ فیس نہیں لگدی، یسوع دے سکوالاں وچ۔’ اس کی آنکھیں ایک راہب کے برہنہ بیووں پر نکل جاتی ہیں۔ اس کے دونوں بیووں پر ناڑک صلیبوں کی قطاریں ہی قطاریں ہیں جو منہدی سے کاڑھی گئی ہیں۔ آرٹھ رافل کے چہرے پر مکراحت کھینچتی ہے اور وہ عبادت کے اختتام تک وہیں رہنے کا فیصلہ کرتا ہے۔ جزل نیا پاک ون پر اپنی اہل رسیدہ و عوت آرم کرتا رہے، وہ سوچتا ہے، مجھے اپنے سیاست خوارے پر جانا چاہیے۔ امر دینا پڑدا اے، سرد دینا پڑدا اے ہے کش گاہ میں۔ یتم پنج تھنھلاتی گواروں سے اپنے حلقوم قطع کرتے ہیں اور منڈلی گائے جاتی ہے۔ ‘یسوع دے سکوالاں وچ، یسوع دے سکوالاں وچ۔’

لینگلے میں چیف کیوں کیش افسرا پنے ہاتھ ہوا میں اٹھا دیتا ہے اور روپرٹ کرتا ہے کہ سینر صاحب شاید کوئی لمبا چڑوا قیلولہ فرمائے ہیں۔ پاک ون کو عکسی کرنے کے لیے کیفرنس دی جا چکی ہے۔ اب وہ کچھ ہی منتوں میں نیک آف کرنے والا ہے۔ گیریزناں کی طرف سے آئے والی ائزر نیک کنٹرول کی کالیں سن کر موصلاتی سیلاست بتلاتا ہے۔ جووب ایشیا ڈیک پر موجود ڈیوٹی ایناک اپنے رجسٹر میں کالوں کا اندراج دیکھتا ہے، جن میں سے بھلی کال کی جزل کی تھی جس کا بڑا غیر موقوع ساتھ بیکھا اور کچھ لمحوں

ایک موصلاتی سیارے کو ہدایت کی گئی کہ وہ اپنا مدار تبدیل کرے تاکہ رافل کے سیلاست فون رسیور پر پیغام نووار ہو سکے۔ جلدی میں پڑنے والی اس ضرورت کا لائس بک میں اندراج نہیں ہوا۔ لاگ بک میں یہ نہیں لٹھا جا سکا کہ آرٹھ رافل نے ایک مقامی گرجے سے مشکل یتم خانے کا دورہ کرنے کا فیصلہ کیا تھا تاکہ وہ جزل نیا سے جان چھڑا سکے اور ایم آئی ابرام کی کارکردگی کے پریشان کن پوسٹ مارٹم سے گریز کر سکے۔

سیلاست رسیور ایک محیب سا کھڑکخواستہ والا سنبھری آل تھا جو پلاسٹک کے ایک ٹھوس ڈبے میں بند تھا، فی الوقت اس کا سوچ آف تھا اور سینر کی سیارے کے ایشوں سے بنے ہوئے گھن میں پارک کی ہوئی تھی۔ سینر کے دورے کی خاطر لکڑی کی پاڑ کو پلاسٹک کی سفید شیبوں سے ڈھانپ دیا گیا تھا، تمن ساروں اور سنبھری صلیب والا فرقہ کارملیہ کی راہباؤں کا شان گرجے کی چھت سے لگے ڈنڈے پر نیڑھا سائکا ہوا تھا۔ رسیدیز کے پیچھے پاک فوج کے کمانڈو اپنی کھلی چھتوں والی چھوٹوں میں اپنے بازو اور ناکھیں پھیلائے، کھجور کے رجنتوں کے قلیل سائے میں خود کو خندک پہنچاتے ہوئے، گرجے کے دروازے سے آئے والی تھوڑی بہت موستقی ساعت کر رہے تھے۔

آرٹھ رافل پنجی چھت والے ہال میں پا برہنہ راہباؤں کے درمیان فرٹ بیٹ پر بیٹھا اپنی زندگی کی سب سے حیرت انگیز گاہک مذہبی کوئن رہا تھا۔ ایک ٹھوس ہارموٹن پر بیٹھے اور بارہ سال کا ایک لڑکا اس کے ساتھ بیٹھا طلبے پر سگت کر رہا ہے۔ یسوع دے سکوالاں وچ، یسوع دے سکوالاں وچ۔ ہارموٹن بیٹھنے والا شخص گارہا ہے، اور خاکی کچھ اور آدمی آسمن کی سفید شرمنیں چینے، اچھی طرح نہایے دھونے پھوٹوں کی ایک مذہبی اپنیں پھیلائے اور اپنے سر ہالا کر صاحب صلیب کا سوانگ رچا رہی ہے۔ چھت کا پٹکھا، برف گلی ہوئی کوک، ایک صحرائی گاؤں میں درست حرم کی امریکی انگریزی، آرٹھ رافل کو اوری سی دے رہے ہیں، اس پر ایک حیرت انگیز سکون اتر آتا ہے اور کچھ لمحوں

۳۲۰ پیش از من کا کس

جس نے گزارش کی تھی کہ امریکی سفیر کو پاک دن پر دعوت آم میں شامل نہیں ہوتا چاہیے، اور فیملہ کرتا ہے کہ اس معاملے پر مزید چیز رفت کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ لوگوں اب تم لوگ اعتبار کرو ان پاکستانی جرنیلوں کا جو ایک اجل رسیدہ بودا رپہل کے بارے میں بے قرار ہو رہے ہیں، وہ اپنے ساتھیوں کو بتاتا ہے اور اپنی شفت نام کر کے چلا جاتا ہے۔

۳۶۲

میجر کیانی اپنی چکوں کی جانب دیکھتا ہے اور ایک لمحے کے لیے بھول جاتا ہے کہ اس نے اپنے فوجی بوٹ کیوں نہیں پہنے ہوئے۔ اس کا سر گھوم رہا ہے جیسے وہ ابھی ابھی کسی رول کوٹر سے اترا ہو۔ وہ کسی مرتبی ہوئی چھٹلی کی اشتباہ سے سانس لیتا ہے۔ پورے پانچ سو تین میل کی ڈرامیوں کے دوران وہ صرف ایک چھٹلے کی ریبریس کرتا ہوا آیا ہے: 'یہ زندگی اور موت کا معاملہ ہے، سر، یہ زندگی اور موت کا معاملہ ہے، سر۔' وہ اپنے ارگو دیکھتا ہے۔ آرٹالڈ رائل کمپنی کھانی نہیں دے، رہا۔ تارک پر ایک بھی امریکی موجود نہیں۔ جنل اختر ملتیا ہے نظر وہ سے اسے دیکھ رہا ہے، جیسے وہ اس سے گزگرا کر گزارش کر رہا ہو کہ وہ خدا جانے کیا کہے۔ میجر کیانی کو اچانک محسوس ہوتا ہے کہ اسے سلیوت کرنا چاہیے، اپنی کارکی طرف واپس چانا چاہیے، اپنے دفتر کی طرف واپس ڈرامیوں کوئی کرنی چاہیے، اس مرتبہ کسی معقول رفتار کے ساتھ، اور اپنے فرائض دوبارہ سے سنبھال لینے چاہیے۔ لیکن وہ کہیں گا ہوں میں چھپے نشانہ بازوں کی بندوقوں کو اپنے سرکی پشت پر نشانہ لگائے اور انتباہی مجس نگاہوں کی دو جوڑیوں کو اپنے چہرے کا جائزہ لیتے ہوئے محسوس کرتا ہے، جو کسی وضاحت کی نظر نہیں۔ زندگی اور موت کا معاملہ ہے، سر، وہ ایک بار پھر آہنگی سے خود سے کہتا ہے، لیکن پھر آہنگ کے کمہ اور مکب فٹ نئے میں پھر کر بڑراتا ہے: 'یہ تو قی سلامتی کا

۳۳۲ پہنچ آہس کا کیس

معاملہ ہے، سر۔

پہنچ آہس کا کیس ۲۳۳

ہوتا ہے۔ ہم یہ نیک خرید لیں گے۔ ہمیں ضرورت ہے ان نیکوں کی۔ وہ آرڈر ریفل سے کہتا ہے اور پھر اسے احساس ہوتا ہے کہ سفیر تو اس کے برابر میں موجود ہی نہیں۔ 'بھائی ریفل کہاں میں؟' وہ چاتا ہے۔ جزل اختر اس موقع کو فتحت جانتا ہے اور جزل خیا کی گرفت میں سے نئی کوشش کرتا ہے۔ میں جاتا ہوں، اُنھیں ڈھونڈ کر آتا ہوں۔ جزل خیا جزل اختر کے گرد اپنے بازو کی گرفت مزید مضبوط کر لیتا ہے، اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہے اور کسی تکڑائے ہوئے عاشق کے سے مجھے میں کہتا ہے۔ تم میرے ساتھ قومی سلامتی چونٹا نہیں چاہتے؟ تم چھری سے اس کے گلے کاٹ کر شہری بیگانات کی طرح، یا جیسے بھی چاہو اسے کھا سکتے ہو۔ ہمارے پاس بیرون قومی سلامتی کے میں کریٹ میں جو ہمارے اپنے لوگوں نے ہمیں تھے میں دیے ہیں۔

جزل خیا سرخ قالین تک پہنچتا ہے اور اسے سلیوت کرنے کے لیے درجن بھر جرنل قطار باندھ لیتے ہیں۔ ان کے ہاتھ ان کے ابروں نکل پہنچتے ہیں تو جزل خیا ان کے سلیوت لوٹانے کے بجائے ایک آنکھ بند کر کے ان کے چروں کا چارکہ لینے لگتا ہے۔ جزل خیا سوچتا ہے کہ وہ کیا سوچ رہے ہوں گے۔ وہ چاتا ہے کہ ان سے ان کے یہی بچوں کے بارے میں پوچھتے، تاکہ اپنے کانڈروں کے خیالات کے اندر جگائتے کے لیے ان سے کسی ٹھنڈکوئی شروعات کر سکے، لیکن ہوتا یہ ہے کہ وہ اُنھیں ایک دعوٰت دے دالتا ہے جو کسی حکم کی طرح لگتی ہے۔ دعوٰت جہاز میں ہوگی۔ وہ پاک دن کی طرف انگلی سے اشارہ کرتا ہے۔ سب چڑا جاؤ، جتنل میں۔ سب چڑا جاؤ۔ قسم سے، اس پارٹی کو شروع کرتے ہیں۔

اور اس موقع پر، سرخ قالین پر اپنے پہلے قدم رکھتے اور درجن بھر جران پریشان جنیلوں کو اپنی کمان میں پاک دن کی طرف لے جاتے ہوئے جزل خیا اپنے زیریں ٹھم میں ایک شدید اور خشک درد کی پہلی لہر گھومنا کرتا ہے۔

کندو انوں کی ایک فوج، اس کے دوران خون میں پیدا ہونے والے اچانک

جزل اختر کے اکٹے ہوئے، زرد چہرے پر ایک سیاہ سایہ پھیل جاتا ہے۔ اس کا جی چاہتا ہے کہ وہ میجر کیانی کے سر میں گولی مار دے، اپنے سیسا طیارے میں پہنچے اور واہس اسلام آباد پر دواز کر جائے۔ اسے اپنے آدمیوں سے یہ تو ٹھنڈی کہ وہ فیصلہ کن ایکشن کریں، جنک میں اس کے آزو بازو کو کور فراہم کریں، اور جب اسے پسپائی کی ضرورت ہو تو اس کے لیے دروازہ فراہم کریں، مذکور ہنگوں کی طرح قومی سلامتی کے معاملات پر بحث کرتے پھریں۔

وہ اپنے پتلے ہونتوں کو سانس کے ساتھ اندر کھینچتا ہے اور اپنی چھپری کو مضبوطی سے پکڑ لیتا ہے۔ میجر کیانی اچانک اسے اپنی مصوبت کی ناقابل تروید گواہی کی سدیدہ راست ہوئے، گھوڑے پر پہنچے رست گار کے بجائے موت کا فرشتہ کھائی دینے لگتا ہے۔

جزل خیا کی آنکھیں چک جاتی ہیں، وہ اپنی بندشی سے ہوا میں ہٹا گاتا ہے اور چلتا ہے: 'قسم سے، قومی سلامتی کی ایسی کی تھی۔ ہمارے پاس میں کریٹ ہیں۔ جزل اختر، میرے بھائی، میرے کامریہ، ہم جہاز میں دعوٰت اڑانے والے ہیں۔' وہ اپنا ایک بازو جزل اختر کی کمر کے گرد پھیلا دیتا ہے اور درجن بھر کیانی کی کمر کے گرد اور پاک دن کی جانب چلا شروع کر دیتا ہے۔

جزل خیا ان در پیش و در پاہیوں کے درمیان خود کو محفوظ گھومنا کرتا ہے، لیکن اس کا دماغ آگے کو دوڑ رہا ہے۔ تصویر دن، لفتلوں اور بھولے ہوئے ذائقوں کا ایک جنگھٹا اس کے دماغ میں آ رہا ہے۔ وہ تندا کرتا ہے کہ کاش وہ اپنی تیزی سے بول سکتا جس تیزی سے اس کا دماغ کام کر رہا ہے، لیکن وہ اپنے الفاظ کو ٹھیک طرح سے ترتیب نہیں دے پا رہا۔ قسم سے، وہ سوچتا ہے، ہم سن گا اسز والے اس حرام زادے سے نجات حاصل کر لیں گے؛ ہم ابرا مدن میں کے بیتل کے ساتھ اسے لٹکائیں گے اور پھر اس کا گولہ داغ دیں گے۔ ہم دیکھیں گے کہ ابرا مدن اس ہڈ کو کیسے مس کرتا ہے۔ وہ اس خیال پر زور سے

۳۳۲ پنچ آمن کا کیس

اجار کو جھوٹ کرتے ہوئے اپنی جھوٹجھ سے بیدار ہونا شروع کر دیتی ہے۔ کندو دانے بھوک سے بے قرار ہوئے جاتے ہیں۔ ایک کندو دانے کی اوست عمر سات سال ہوتی ہے اور وہ اپنی ساری عمر خوارک کی طالش اور اسے ہضم کرنے میں صرف کرتا ہے۔ جزل نیا کے کندو دانوں کی نسل نے اپنا سفر بڑی خوش تتمی کے ساتھ شروع کیا۔ اس کے مقدمے سے اوپر چھتے ہوئے، وہ پہلے اس کے جگر پر حملہ اور ہوئے۔ انہوں نے اس کے جگر کو صحت مند اور صاف پایا، ایک ایسے آدمی کا جگر جس نے پچھلے میں رسول میں شراب کی ایک بوندھیں پھیلی اور سرگزیت نوٹی بھی نوسال پہلے چھوڑ دیکھا تھا۔ اس کی انتزیاں ایک ایسے شخص کی انتزیوں جیسی ہیں جس نے پچھلی پوری دہائی کے دوران کوئی لقص بھی کھایا تو اسے پہلے سے چکو کر دیکھنے کے لیے اس کے پاس ڈائٹ داں موجود تھے۔ اس کے جگر پر کام کرنے کے بعد کندو دانوں کی فوج اس کے معدے کی نالی میں سرگز لگانا شروع کرتی ہے اور پھر اوپر، اور اوپر سفر جاری رکھتی ہے۔

ان کا سات سالہ دوران زندگی، اب صرف میں منٹ کارہ گیا ہے، لیکن اس زندگی کے دوران وہ خوب دعوت اڑاگی گے۔

یہ دن تھرٹی مطلاعہ ہمیں اڑا کر بیان سک لایا تھا، اس کے مقابلے میں پاک دن ایک محل ہے۔ اس میں اڑکنڈیشنگ نظام ہے۔ اس کے فرش سے جرا شم کش اپرے کی لمبیں جیسی خوش بو آرہی ہے۔ ہم وہی آئیں جیسے پوڑ کے پچھے باقاعدہ کریں ہوں پر بنیتے ہیں جن پر کہداں نکانے کی جگہ بھی نہی ہوئی ہے۔ جتنی کہ بیان سفیدی گزی میں ایک ویزگی ہے جو ہمیں پلاںک کے گلوسوں میں برف کی ڈلیوں سے بھری کوکا کولا چیل کر رہا ہے۔ یہ ہے اجھی زندگی، میں خود کو بتاتا ہوں۔ میں اپنی کثی سے نجید کی پیلسیوں میں نبوکے دھاتوں اور ایک کارگو لفت کی جانب اس کی توجہ مبذول کرنے کی کوشش کرتا ہوں جو جہاز کے پچھلے حصے میں بہت سے کریٹ رکھ رہی ہے۔ نجید کتاب کے مطالعے میں مستقر ہے۔ وہ میری طرف دیکھتا بھی نہیں۔ لکڑی کے کریں کے پیلسیوں سے دارٹ افسر فیاض کا جنجاور اُبھرتا ہے۔ کریں پر نیلی روشنائی سے واضح پیغام درج کیا گیا ہے۔ یہ آم جو تم آپ کو چیز کر رہے ہیں، صرف موکی پھل نہیں، یہ ہماری محبت کا انتہا اور ہماری وفاداری کی علامت ہیں۔ تمام کریں پر بڑے بڑے حروف میں ’آل پاکستان یمنتو فارمز کو آپ پر بننا بھی لکھا ہے۔ سکریٹری جزل کے یار لوگ اب بھی اپنا ڈبل یعنی کھیل رہے ہیں۔ دارٹ افسر فیاض کریں کو جہاز کے فرش پر ایک پلاںک کی بیٹھ سے باندھ دیتا ہے اور پھر بیٹھ کو زور سے ہلا کر دیکھتا ہے کہ کریٹ بلیں میں گے تو نہیں۔ نہیں بلیں گے۔

"بس فتح ہی ہونے والی ہے۔"

میں اسے ملامت کرنے والی نظروں سے دیکھتا ہوں اور مجھ کیانی کی جانب دیکھ کر سر ہلا دیتا ہوں جو آنکھیں بند کر کے اپنی سیٹ پر ہریدھن گیا ہے۔ میں دروازے پر کھڑے کامنڈوز کو دیکھ کر اپنی پلی کیپ اتنا رتا ہوں اور زور سے چلتا ہوں، "Enjoy your VVIP flight!"

"بماںی رائفل، آپ نے ہمارے ساتھی تھے نہیں کیا۔ جزل خیا خاتیت لجھے میں کہتا ہے اور آرٹلڈ رائفل کا ہاتھ اپنے دلوں ہاتھوں میں لے کر پاک ون کی جانب چلتا شروع کر دیتا ہے۔ مجھے پتا ہے آپ یہوئے تھے اور مریم کے ساتھ قبول کر رہے تھے۔" جزل خیا اس کی کمر کے گرد بازو چالکی کر دیتا ہے اور اپنی آواز کو سرگوشی بنا دیتا ہے۔ اب ہمیں سر جوڑ کر بیٹھ جانا چاہیے اور تو ہمی سلامتی پڑھنی چاہیے۔ آرٹلڈ رائفل، جو انگریز کار میاں کے ہینوں اور ان کے گاتے ہوئے تھیوں سے ہونے والی روحاںی ملاقات کے زیر اثر تھا، بھت ہے کہ جزل خیا کوئی مذاق کر رہا ہے۔

آرٹلڈ رائفل اپنے سینا طیارے کی جانب دیکھتا ہے، اس کا ذہن بہت سے بہانوں کی ایک فہرست کھنگاتا ہے، لیکن جس وقت وہ ختمی کے نام سے شروع ہونے والے کسی بھائے نکل پہنچا، جزل خیا کا بازو اس کی کمر پر تھا اور وہ اسے پاک ون کی سیری چڑھے اور پلے جا رہا تھا۔

جزل اختر اپنا چہرہ اپنے ہاتھوں میں چھالیتا ہے اور اپنی انگلیوں کے درمیان سے وی آپنی پاؤ کے فرش پر بچھے نرم سفید قالیں کو دیکھتا ہے۔ وہ نوٹ کرتا ہے کہ خون کی ایک چلی سی لکیر اس کی جانب بڑھ رہی ہے۔ وہ اس لکیر کو اس کے پیش نکل ڈھونڈتا ہے اور دیکھتا ہے کہ جزل خیا کے چک دار آسکفرڈ جتوں سے سیاہی مائل سرخ خون بھوت رہا ہے۔ پریشانی میں وہ خود اپنے جوڑے دیکھتا ہے۔ وہ بے داش ہیں۔ اچانک امید کی ایک

چھاز کا پچھلا دروازہ اوپر املاٹا ہے اور ایک کرخت آواز کے ساتھ بند ہو جاتا ہے اور کہیں لیکا یک آموں کی غالباً آجائے والی خوش بو سے بھر جاتا ہے۔ ایک آمی کی خوش بو اچھی ہوتی ہے، لیکن ایک من آموں کی خوش بو سطحی جیسی کیفیت پیدا کر سکتی ہے۔ فیاض میرے آر پار ایسے دیکھتا ہے جیسے اس نے مجھ پر ٹھرک جھاز نے کی کمی کوشش نہیں ہو۔ مجھ کیانی وی آپنی پاؤ کے ساتھ اپنی کمر نکائے ایسا کھڑا ہے جیسے اسے کسی بھی وقت بلا کے جانے کی توجیح ہو۔ لگتا ہے کہ اس نے اپنے ساکر سے بہت چھوٹی وروٹی پکن رکھی ہے۔ میں غمید کی پسلیوں میں ایک اور شہوک دیتا ہوں۔ "زرا اس کے ہیروں کو دیکھو۔" غمید بے صبری سے اس کی طرف دیکھتا ہے۔ اس نے چلپس پہنچی ہوئی ہیں۔ تو؟ چلو اس نے کم از کم وروٹی تو پہنچا شروع کی۔ ایک وقت میں ایک ہی چیز پہنچ سکتا ہے تا دو۔ وہ ایک مرتبہ پھر اپنی کتاب میں مستقر ہو جاتا ہے۔ مجھ کیانی میری طرف آتا ہے اور میرے چہرے کو ایسے گھوکر دیکھتا ہے جیسے اسے اچانک یاد آگیا ہو کہ اس نے مجھے کہیں دیکھا ہے، لیکن اب اسے پاٹا ہو کہ اسے مجھ سے کیا کہنا ہے۔ میں اپنی سیٹ خالی کر دیتا ہوں۔ "سر، آپ یہاں کیوں نہیں بیٹھ جاتے؟" وہ سیٹ پر تقریباً گرسا جاتا ہے جیسے اس کے گھنٹوں نے اس کا وزن انخانے سے انکار کر دیا ہو۔ وارث افسر فیاض آموں کے کریں کے بچھے سے چلا کر کہتا ہے۔ اندر آفیسر، مجھے آپ کو آف لوڈ کرنا پڑے گا۔

ہمیں گھوے ہوئے مسافروں کو پاک ون پر لے جانے کی اجازت نہیں۔" میرا جی تو چاہتا ہے کہ آموں کا کوئی کریٹ مار کر اس کا سر چاڑ ڈالوں، لیکن سی ون تھرلی پر ماموروں "داڑھی" والے کامنڈو پلے ہی مجھے ٹک دیجئے کی نظروں سے دیکھ رہے ہیں۔ "آؤ چلیں،" غمید۔ میں اس کی طرف دیکھے بغیر دروازے کی جانب جاتے ہوئے کہتا ہوں اور یہ گھوٹ کرتا ہوں جیسے مجھے جزل خیا کے بھر مرگ کے کنارے کی نشست سے اٹھا دیا گیا ہو۔ دروازے پر کھڑا ہو کر میں بچھے دیکھتا ہوں تو غمید اپنی کتاب لہرا کر میری جانب اشارہ کرتا ہے اور اس دورانِ نہو ہی نہو میں کچھ بڑھ دیتا ہے جو مجھے کچھ ایسا سنائی دیتا ہے:

۳۳۸ پہنچ آموں کا کیس

پہنچ آموں کا کیس

پڑ کے احاطے میں آوازیں بیمارے سے نکلے والی آوازوں میں ڈوبی جا رہی تھیں۔ آرٹلڈ رائل سمجھتا ہے کہ جزل خیا اس سے ابرام ون نیک پر لگے نارگت سفر کے بارے میں پوچھ رہا ہے۔ آرٹلڈ رائل، جس کے سر میں کار میا ایت تینوں کی حمیں ابھی تک گوچ رہی تھیں، لیکن یک صبر کا دامن ہاتھ سے چھوڑ دیتا ہے اور اپنی زندگی کا پہلا اور آخری غیر سفارتی بیان دیتا ہے۔ No, Mr. President, they are as useless as tits on a boar آرٹلڈ رائل نے ابھی جو کچھ کہا اس پر جزل خیا کو تین نہیں آتا: دنیا اسے ایسے یاد رکھے گی جیسے کوئی bore انسان۔

پریشانی کے ایک لمحے میں جزل خیا محسوس کرتا ہے کہ اسے اس تاریخی مفاطحے کو درست کر لیتا چاہیے۔ ایسا نہیں ہو سکتا کہ وہ نصاب کی کتابوں میں ایک ایسے صدر کی حیثیت سے جانا جائے جس نے اپنے ملک کے تیرہ کروڑ لوگوں پر گیراہ سال حکمرانی کی، دنیا کی پہلی جدید اسلامی ریاست کی بنیادیں رکھیں، کیونکہ کوئی حکم سچا ہے، لیکن وہ خود ایک بور انسان تھا۔ اسے انھیں کوئی لطینی سناتا چاہیے، وہ فیصلہ کرتا ہے۔ وہ سیکروں ایک فقرے کے لطینی جواں نے اپنی کامیبی کے اجلاؤں میں آزمائے اس کے ذہن سے گزرتے تھے اور ایک دھنڈے نامختیم کا نکتی لٹینے میں تبدیل ہو جاتے تھے۔ وہ اپنے ذہن میں ایک لطینی کی ریہرسل کرتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ لٹینوں میں ناتھگ بہت اہم ہوتی ہے۔ جب سترہوں کو بتایا گیا کہ اب وہ جنت میں تا ابد جزل خیا کے ساتھ رہیں گی تو انہوں نے کیا کہا؟ وہ حوروں کے اصل الفاظ یاد نہیں کر پاتا۔ کچھ اس طرح کے تھے کہ یہ تو تا ابد نہیں میں رہنے کے برابر ہوا، لیکن اگر آپ کو لطینی کی خوش لائن یاد نہیں تو لطینی سناتا خطرناک ہوتا ہے۔ پھر اس کے ذہن میں ایک کونڈا لپکتا ہے۔ اسے کوئی گھریلو قسم کا لطین سناتا چاہیے۔ وہ ایک بذریع آدمی کی حیثیت سے یاد کیا جاتا چاہتا ہے۔ کیوں کہ خاتون اول کا خیال ہے کہ وہ قوم کی لینے میں ہی اتنا مصروف ہے۔ وہ

کرن، میں تاہم پھر بھی امید ہی کی ایک کرن، اس کی روح کا حصار کرنے والے گنبد میں داخل ہوتی ہے۔ شاید شگری لڑکے نے کوئی اندر وہی رُخ نکالیا ہے اور خیا اس سے بینے والے خون کے نیچے میں مرنے والا ہے۔ شاید جہاز پر خاتعت اسلام آباد پہنچ جائے گا۔ شاید اسے اپنی تصریر پھر سے لکھنی پڑے گی اور ایک بد قسمت حادثہ والے جلوں کو صدر کی اچانک موت والے جلوں سے تبدیل کرنا پڑے گا۔ اگر جہاز اسلام آباد پہنچ پاتا ہے تو کیا وہ ملک کو بیک اور کرنے کے لیے تیار ہو گا؟ جزل اختر کو عرصہ پہلے ہوئی ہوئی اپنے بھپن کی ایک دعا یاد آتی ہے اور وہ اسے ذہراتا شروع کر دیتا ہے۔ پھر اپنی دعا کے درمیان میں وہ اپنا ارادہ تبدیل کر لیتا ہے اور وہی آئی پی پڑ کے دروازے کی جانب پلتا ہے۔ ”تمہار کیانی، علی سے کیجے کہ اڑ کنڈی شنک سلم آف رکھیں، صدر زیادہ بہتر محسوس نہیں کر رہے۔“

”اشتم، میں خیک شاک ہوں۔“ جزل خیا احتجاج کرتا ہے، پھر اپنے جتوں کے گرد قالین پر ہن جانے والے خون کے چھوٹے سے تالاب پر نظریں گاڑتا ہے، لیکن پھر نہ مانے والے کسی نہیں کی طرح وہ اپنے معدے سے اٹھنے والے چیز کو رکھ دینے والے درو، اپنی چہتوں سے کلیر بنا کر اترنے والے مواد اور قالین پر سیاہی مائل سرخ رنگ کے خون کی کبیر کے درمیان کڑیاں جوڑنے سے انکار کر دیتا ہے۔ وہ فیصلہ کرتا ہے کہ انھیں موضوع تبدیل کر دینا چاہیے۔ وہ چانتا ہے کہ بات چیت کو ایک الی ترست پر لے جائے تاکہ کوئی شخص فرش پر گرا ہوا خون نہ دیکھ سکے۔ وہ جانتا ہے کہ واحد آدمی جس پر وہ پھر دسا کر سکتا ہے آرٹلڈ رائل ہے۔

کی وہ تحریکی کے دروازے بند کیے جا پکے ہیں، پانک اپنے تھرڈ آگے بڑھاتا ہے اور چار پر ڈبلر رنگار پکونا شروع ہو جاتے ہیں۔ جزل خیا آرٹلڈ رائل کی جانب دیکھتا ہے اور اس سے ملتبیانہ آواز میں کہتا ہے، ”بہم وہ نیک خرید لیں گے۔ آپ لوگوں نے کتنی حساسیتی بنائی ہے۔ لیکن پہلے مجھے یہ بتائیے کہ تاریخ مجھے کیسے یاد رکھے گی۔“ وہی آئی پی

پہنچ آموں کا کیس ۳۲۱

لی تھا تو مجھے اس کی نوک اس کی گردن کے پیچے ہوست کر دینی پا چی تھی۔ اب بہت دری ہو چکی۔ میں پہلے ہی جزل بیگ کے طیارے پر ایک نشست سے بندھ چکا ہوں۔ جب مجھے پاک ون سے آف لوڈ کر دیا گیا تو اسی نے مجھے لفت دینے کی پیش کش کی تھی۔ ہمارا سینما، بلکہ اس کا سینما، ہارک پر منتظر ہے کہ پاک ون بیک آف کر لے۔ پر ڈنکوں کہتا ہے کہ ون وے سے پاک ون کو پہلے رخصت لئی چاہیے۔

‘تمیں پھر سے دیکھ کر خوش ہوئی، نوجوان۔’ وہ اپنی لپی کیپ میری جانب ہمراہا ہے۔ وہ ایک موٹی کتاب کھوٹا ہے جس کے سرووق پر ایک موٹے سے آدمی کی تصویر نی ہوئی ہے۔ آئیا کہا: ایک سواغ، کتاب کا عنوان ہے۔ ’بہت سا کام پڑا ہے کرنے کو‘ وہ پاکٹ کی جانب دیکھ کر اٹاٹا میں سر بلاتا ہے۔

کتابوں اور سپاہیوں میں تعلاقٰ ہی کیا ہے؟ میں سوچتا ہوں۔ ساری بلڈی فون زخم داشت دوں میں تبدیل ہوتی جا رہی ہے۔

میں کھڑکی سے باہر دیکھتا ہوں جہاں امریکی سفیر چلتا ہوا جزل خیاکے پاس پہنچ رہا ہے؛ دو ہاتھوں کا مصالوں کرتا ہے، گلے ایسے لگاتا ہے جیسے وہ سفیر کو دو گھنٹے بعد نہیں مل رہا بلکہ اسے اپنا برسروں سے پھردا ہوا بھائی مل گیا ہے۔ جزل خیاکے دانت کچھ اور باہر نکل آتے ہیں، اس کے دانت چکتے ہیں اور اس کا دوسرا بازو خود کو سفیر کی کرکے گرد باندھ لیتا ہے۔ یعنی سوت میں ملبوس اُن کے پیچے کھڑا ہے اور پریشانی کے عالم میں سکریٹ پھوک رہا ہے۔ وہاں ایسی فنا ہے جیسے اہم ترین افراد کی لیٹنگ کی سامجھے داری کر رہے ہوں اور خبرگالی کے جذبات کو فروٹ دے رہے ہوں۔ فقط ان کے سرخ جھیل چڑھا شروع کرتے وقت مجھے احساس ہوتا ہے کہ جزل خیا اپنے ہیر گھیث رہا ہے۔ وہ اپنے ارڈر گرد موجود دو مردوں کے کانڈھوں پر تقریباً لٹکا ہوا ہے۔ ہاتھی رقص کرے گا، ہاتھی اپنے ہیر گھیٹے گا، ہاتھی دھرم سے گر کر مر جائے گا، انکل سارچی نے اپنے شبد کے اثرات کے بارے میں مجھے ایک قدم پر قدم قسم کی گاہین فراہم کر دی تھی۔

۳۲۰ پہنچ آموں کا کیس

اپنی نشست پر بیٹھتے ہوئے کہتا ہے۔ جب اس کے ارڈر گرد کوئی ٹھنڈی نہیں ہوتا تھی اسے احساس ہوتا ہے کہ وہ اپنے لیٹنگ کی لیچ لائیں پہلے ہی منہ سے اگل چکا ہے اور اب اسے باقی ماندہ لیٹنگ یاد نہیں آ رہا۔ اسے انتہار کی روائی اور صفائی کی تھیا ہوتی ہے جو اس کے گذرا ذہن سے تیر کی طرح لئکے۔ وہ اپنے ارڈر گرد بے بس پھر دوں کی طرف دیکھتا ہے اور اسے احساس ہوتا ہے کہ اسے لیٹنگ یاد نہیں آئے گا۔ کبھی یاد نہیں آئے گا۔

اپنے درٹے کو بجا نے اور گنگلوں جا رکھنے کے لیے وہ جزل اختر کی جانب مرتا ہے۔ ’آپ کا کیا خیال ہے، بھائی اختر، تاریخ مجھے کیے یاد رکھے گی؟‘ جزل اختر کا چھرو موت کی طرح زرد ہے۔ اس کے پتلے ہوت وہ تمام دعا میں ذہرا رہے ہیں جو اسے یاد ہیں، اس کا دھر کانا نجات کب سے بند ہو چکا ہے اور اس کا زیر جامد ٹھنڈے پیسے سے بھیگ چکا ہے۔ یعنی موت سے دوچار زیادہ تر لوگ غالباً ایسے موقع پر وہ دو تین ہاتھ ضرور کہتے ہیں جو انہوں نے بیٹھ سے کہنا چاہی تھیں، مگر جزل اختر ایسے لوگوں میں سے نہیں۔ زندگی بھر کے فوچی ڈپلن اور اپنے سینئر کے سامنے چپ سادھ لینے کی اس کی نظری جلت اس کے موت کے خوف پر غالب آ جاتی ہے اور وہ کپکپاتے ہاتھوں اور لرزتے ہونتوں کے ساتھ اپنی زندگی کا آخری جھوٹ بولتا ہے۔ ایک اچھے مسلمان اور ایک غصیم رہنمای کی جیشیت سے۔ وہ کہتا ہے اور پھر اپنا اسٹری شدہ سفید رومال اپنی جیب سے کھال کر اپنی ہاک پر رکھ لیتا ہے۔

جب میں انھیں دی دن تھرٹی مک لے جانے والی بیوی کے قریب سرخ قالین پر تیز دیکھتا ہوں تو میں اس سوچ میں پڑ جاتا ہوں کہ کیا مجھے انکل سارچی کی دیہاتی قسم کی فارماکا لوٹی پر اعتبار کرنا بھی چاہیے تھا یا نہیں۔ جزل خیا اب بھی اپنا ایک بازو جزل اختر کی کرکے گرد کے اپنے ہیر دوں پر کھڑا ہے۔ وہ ایسے عاشق دھائی دیتے ہیں جو ایک دوسرے کو اکیلا چھوڑنا نہ چاہتے ہوں۔ شاید جب میں نے اسے اپنی تواری کی نوک پر رکھ

پہنچ آموں کا کیس

اس کے تمام ناپ کے جریل یہاں ہیں مولے اس دھوپ کے چٹتے والے کے جو نکل گیا۔
جب جرل خیا کو اس کی آنکھوں میں دیکھنا یاد آتا ہے تو اس کا دل ایک درجن بھول جاتا ہے۔ متناونِ مراجِ حرائی، اسے سبق ضرورِ سکھانا چاہیے۔ میرا خیال ہے مجھے چاہیے کہ اسے ماں کو میں سفیر بن کر پہنچ دوں اور دیکھوں کہ وہاں دھوپ کا چشت کیے لگاتا ہے۔ وہ اپنے گرد ایک اور نظرِ سماں ہے اور خود کو تین دلاتا ہے کہ جس کسی کی بھی کوئی امیت ہے وہ وہاں موجود ہے، بلکہ جمالی اخترِ بھی جس کے حجم پر لگتا ہے کہ جیسا پہنچ بہرہ رہا ہے۔ اور سب سے اہم تو یہ کہ آرٹلڈ اور وہی آئی اسے کی قسم کا بندہ بھی یہاں ہے جو سفیر کے اردو گرد مذلا تارہتا ہے۔ کون یوگا جو پر قائمی ہوش و خداں امریکی سفیر کو قتل کرنے کا سوچے گا؟ اچھا ہے، وہ سوچتا ہے۔ میرے سارے دوست یہاں ہیں۔ میں نے سب کو بھالا لیا ہے۔ تعداد میں طاقت ہوتی ہے۔ اگر کوئی مجھے قتل کرنا چاہتا ہے تو خود اسے بھی سمجھنی موجود ہونا ہوگا۔ ہم سب جاسکیں گے تو اکٹھے جائیں گے۔

لیکن کوئی مجھے مارنا چاہے گا ہی کیوں؟ میں کہی کیا رہا ہوں، اپنے جہاز پر ایک دعویٰ آم کرنے کے سوا۔ کیا یہ کوئی گناہ ہے؟ نہیں۔ لیکن چلو پھر بھی دعا تو کہی لیں۔ وہ حضرت یوسُس کی دعا پڑھنا شروع کرتا ہے لیکن اس کے منہ سے جو الفاظ نکلتے ہیں وہ اس سے پچھائے نہیں جاتے: ”میرے عزیز ہم وطن، تھیس بددعا دی جا بچکی، تمہارے کیڑے میں۔۔۔ اس نے دعا کی مشق ہر رات کر گئی ہے۔ ایک دعا اور آپ بخش دیے جاتے ہیں۔ ایک لمحے میں آپ جمل مچھلی کے پیٹ کے اندر ہوتے ہیں، تاریکی کی اقاہ گبرائیوں میں، اور دوسرے لمحے آپ دنیا میں بھیک دیے جاتے ہیں، زندہ۔ جیسے آپ پھر سے پیدا ہوئے ہوں۔ وہ پھر سے کوشش کرتا ہے؛ وہ اپنا منجھ کھلاتا ہے اور اس سے گزگراہت بھی ایک آواز پیدا ہوتی ہے۔ وہ پریشانی میں اپنے اردو گرد نظر دوڑاتا ہے اور سوچتا ہے کہ کیا وہ سب اسے یہ تو نہیں تباہیں گے کہ وہ اہنی تمام دعا بھیں بھول چکا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ قیچی کر اُن کی درستی کرے کیوں کہ اسے کوئی دعا نہیں بھولی، اسے سب یاد

۳۲۲ پہنچ آموں کا کیس

اگر اس جہاز میں بیٹھا ہوانہ ہوتا تو میں ابھی بیکیپ نفاذ میں اچھا میں اچھا کر اکل سارچی کے لیے تحری چیزیز پکار چکا ہوتا۔

جرل ہیگ میرے چہرے پر موجود مُسکراہت دیکھ لیتا ہے اور اس کا کریٹ لینے کی خواہش کرتا ہے۔ ”تم نے برا طبلی سفر میں کیا ہے، مائی بوائے۔ اس ہول ناک قلعے سے میرے جہاز تک؛ ذرا اس سفر کا اندازہ کرو۔ ایک فوج کو سنجانا کسی کار پوری شیش کو سنجانا نے سے بہت زیادہ مختلف نہیں۔ وہ موئی آنیا کا کے چہرے کو چھوڑتا ہے۔ اپنے لوگوں سے اچھا سلک کرو، جو بھی مقابل آئے اسے ختم کرو اور ان کا جوش و جذبہ جگاو، جوش و جذبہ جگاؤ، جوش و جذبہ جگاؤ۔ وہ ایک لمحے کے لیے تو قوف کرتا ہے، اور اپنی طاقت سانی کا لطف لیتا ہے۔ ”میرا جہاز میں اسلام آباد لے جائے گا۔“ وہ پائلٹ کی جانب مُردتا ہے۔ ”میرا جہاز تھیس اکینی میں بھی ڈریپ کر سکتا تھا لیکن میرا خیال ہے کہ بہتر یہ ہو گا کہ تم وہاں سے کوئی جپ لے لو۔ اسلام آباد میں مجھے کہہ اہم کام کرنے ہیں۔ اسلام آباد میں میرا بچپنا ضروری ہے۔ وہ پائلٹ کے کاندھے پر تھکی دیتا ہے۔ ”میرا جہاز اسلام آباد کب پہنچے گا؟“

اگر انکل سارچی کے شہد نے اس کے وعدے کے مطابق کام کر دکھایا تو آج رات تک یہ فوج اس فوج کا سر براد ہن جائے گا جسے ریڈر زڈنگٹ نے دنیا بھر میں سب سے بڑی اور پیشہ وار مسلم فوج کہہ کر بیان کیا ہے، اور آئین کی کسی تخلیقی تو پیش کی مدد سے شاید ملک کا صدر بھی بن جائے۔

کیا قسم ہے اس قوم کی۔

پاک دن بھی کرنا شروع کرتا ہے اور جرل خیا اپنے دونوں انگوٹھے خالقی بیٹک میں ڈال کر اپنے ساتھیوں کو ملاحظہ کرتا ہے۔ اس کا دروازہ لمحے کے لیے ڈک گیا ہے۔ جو کچھ وہ دیکھ رہا ہے، اس سے وہ مطمئن ہے۔ اس نے ان سب کو یہاں جمع کر رکھا ہے۔

۳۲۳ پہنچ آموں کا کہیں

۲۲۵ آموں کا کہیں

کہ اس نے زندگی بھروس لئے کا اختیار کیا ہے اور اگر اب بھی اسے جزا سے اترنے کا کوئی اچھا سا بہائیں جائے تو وہ اپنی تقدیر کا لامبا پورا کر سکتا ہے۔ وہ آدمی جس نے بڑے بڑے جھوٹ تھیں کرنے اور تیر کروڑ عوام کو ان کا تین دلانے میں پوری ایک دہائی صرف کی ہے، وہ شخص جس نے اپنے ملک سے کہیں بڑے ملکوں کے خلاف بڑی بڑی نسلیاتی جنگیں لڑی ہیں، وہ شخص جو خود کو یہ کریمیت دیتا ہے کہ اس نے کریمیں کو مغلوں کے مل جنکے پر مجبور کر دیا، اب ایک آئندیا سوتھنے سے بھی قاصر ہے۔ وہ جانتا ہے کہ اُزکلڈیشنگ نظام پاؤں کیا کیا، لیکن کیا کوئی واقعی یہ بات جانتا بھی ہے کہ ایک اُزفرٹھرکام کیسے کرتا ہے؟

وہ اپنے ذہن پر زور دالتا ہے، اپنا ساتھ ہوا میں بلند کرتا ہے اور کہتا ہے، 'مجھے ذرا واش روم جانا ہے'، اور کوئی اور نہیں بلکہ تین، ایک کم رجہ یعنی، اپنا ساتھ اس کی ران پر جانتا ہوئے کہتا ہے، جزل، میرا خیال ہے آپ کو اس پرندے کے یہ آف کرنے کا اختیار کر لیتا چاہیے۔
سفر راملیں سوچتا ہے کہ وہ کسی جزو امریکی ملک میں تادلے کی درخواست کیج دے گا اور ایک بچ پیدا کرنے کے بارے میں بھی سوچے گا۔
• • •

ذیرہ میں دور، آموں کے ایک اوپنیتے ہوئے باغ میں، دھول سے اٹے گھبرے سیاہہ قوس کے بچپے ایک شاخ پر بیٹھا کو اپنے پر پھر پہنچاتا ہے اور اس چھکڑتی ہوئی آواز کی جانب پرداز شروع کر دیتا ہے جو پاک دن کے پدرہ سو ہارس پار کے چار انہیں سے آرہی ہے۔ پاک دن دے سے جارہا ہے، اسے دوبارہ کبھی نہ چھوٹے کے لیے۔

تین؛ یہ فقط اس کے پیٹ میں ہونے والے اندوہ ناک درد کی وجہ سے ہے کہ اس کی تمام یادداشت صاف ہوئے جا رہی ہے۔ وہ سوچتا ہے کہ شاید اسے دوسروں کے لیے دعا کرنا چاہیے۔ جب آپ دوسروں کے لیے دعا کرتے ہیں تو یہ بات اللہ کو پسند آتی ہے۔ دراصل یہ اپنے لیے دعا مانگنے سے بھی بہتر ہے۔ وہ وی آئی پی پاؤ میں سوار چروں کا جائزہ لیتا ہے اور ان کے لیے دعا کرنے کی خاطر اپنے باحتجاج ہاتا ہے۔
'ماں چود،' وہ چلتا ہے۔

وہ سب اس کی طرف ایسے دیکھتے ہیں جیسے وہ کوئی شریر بچ ہو اور اس سے نہیں کا واحد طریقہ یہ ہو کہ اسے نظر انداز کر دیا جائے۔

پاک دن دے کے درمیان میں سیدھا کھرا ہو جاتا ہے اور اس کے پنکھے رفتار پہنچنا شروع کر دیتے ہیں۔ پاک، جن کا پینہ پلے ہی سے بننے لگا ہے اور جو اپنے نیٹ پر کر کے خود کو پنچا بھل رہے ہیں، آخری چینگٹ کے مرحل طے کرتے ہیں۔ اُزٹریک کشندر بڑے اخڑام کے ساتھ انہیں یہ آف کے لیے کیسیں دیتا ہے۔ وہ آئی پی پاؤ کے باہر، جہاز کی پشت پر، میجر کیانی اپنا چترلن کا ایک اور ہٹن کھول لیتا ہے اور زیادہ آسانی سے سانس لینے لگتا ہے۔ سب خیک ہو جائے گا، وہ خود سے کہتا ہے۔ جزل اخڑ کے پاس بیٹھ کوئی پلان بی اور پلان سی ضرور ہوتا ہے۔ اس نے تو خود کو دیے جانے والے احکامات پر عمل دواد کر دیا۔ اب ملارے میں اُزکلڈیشنگ نظام کو پاؤ نہیں کیا جائے گا۔ جزل اخڑ کا حکم ہے۔ اس نے پاکٹوں کو بتا دیا ہے۔ وہ ابھی سے کچھ بہتر گھوں کر رہا ہے۔ جزل اخڑ جانتا ہے کہ یہ دنیا کیسے کام کرتی ہے۔ جزل اخڑ یہ بھی جانتا ہے کہ دنیا کس درجہ، حرارت پر بہترین کام کرتی ہے۔ دارٹ افسر فیاض ایک ایسے کیٹھ کے ساتھ بیٹھ جاتا ہے جو ایک کتاب پڑھنے میں منہک ہے۔ وہ اپنی ران کے ساتھ اس کی ران کو مس کرتا ہے؛ کیٹھ اس بات کا نوش بھی نہیں لیتا۔
وہ آئی پی پاؤ کے اندر جزل اخڑ اپنی نشست پر پہلو بدلتا ہے اور خود سے کہتا ہے

۳۲۶ پہنچ آموں کا کس

۳۲۷ آموں کا کس

اندازہ کر سکتے ہو کہ جب ہم نے پورے علاقوں کو ہر قسم کے ٹھروں سے پاک کر دیا ہے تب بھی یہاں کوئے گھوم پھر رہے ہیں۔ کوئی زندہ زدن میں کوئے۔ کیا کسی نے سئی ہے انکی عجیب بات؟ یہ تو میرے پانٹ کا شکر ہے کہ ہم اب تک زندہ ہیں۔ پانٹ ہماری جانب دیکھے بغیر اپنا انکوٹھا اور پر کر کے ہماری جانب اشارہ کرتا ہے۔

”پرندے مارنے والے۔“ جزل بیگ ایسے کہتا ہے جیسے یہی ابھی اُسی کے سر پر گرا ہو۔ اُنکی تو صورت ہے: پرندے مارنے والے۔ وہ ایک فائل پر قلم چلانا شروع کر دیتا ہے اور ہوا بازی کی تاریخ کے ایک انمول کارناتے کا تھارہ کرنے سے رہ جاتا ہے۔

پاک ون ٹاک کی سیدھے میں ڈیکی لگا کر ایک گمراہ سان غوط کھاتا ہے، پھر اس کی ٹاک اُنھی ہے اور جہاز پھر سے اونچائی کی جانب بلند ہوتا شروع ہو جاتا ہے۔ ہوا میں معلق کسی روکوٹر کی طرح، پاک ون اُنست کی گرم ہوا میں کسی نہ کھانی دینے والی لمبے چل رہا ہے۔ اپر اور نیچے اور پھر دوبارہ سے اپر۔ اس مظہر کو کہتے ہیں فو گوڈ (phugoid)۔

ڈھیلے ڈھالے انداز میں پرواز کرتا ہوا کو اگرم ہوا کی لمبیں پر جھوٹا جاتا ہے۔ خود اپنے وزن کے برابر آم کھا کر اب کوئا پر مشکل اپنے پر بلا پا رہا ہے۔ اس کی چونچ جنک جاتی ہے، اس کی آنکھیں آدمی بند ہیں، اس کے پر سلو مٹن میں پھر پھرزا رہے ہیں۔ کوئا سوچ رہا ہے کہ اس نے آموں کے باعث میں اپنا گوشہ عاقیت چھوڑا ہی کیوں۔ وہ اپنا دیاں پر اپنے جسم کے نیچے والیتے ہے اور وابسی ملنے کے لیے سُستی سے ایک دائرہ سا بناتا ہے۔ اچانک کوئا خود کو ہوا میں لڑکھیاں کھاتا اور دھات کی بی ہوئی ایک ٹھیم الٹھ ڈیل کی طرف کھلتا ہوا محوس کرتا ہے جو دنیا بھر کی ہوا کو اپنے اندر کھکھ رہی ہے۔ کوئا ایک منٹ میں پندرہ سو بار گھوم کر ہوا کے گھلے کرنے والے پر دبیل کے نیچے سے غوط کھاتا ہے اور خوش قسمی سے نیچ جاتا ہے۔ لیکن یہ ایک آخری خوش بختی ثابت ہوتی ہے۔ کوئا

جیسے یہ صدارتی طیارہ ہوا میں پرواز کرتا ہے ہمارا سینا طیارہ بھی رن دے کی جانب نیکی کرنا شروع کر دیتا ہے۔ اس مجھی جامت کے طیارے کے لیے اسی ازان بہت عمودی ہی لگتی ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ پاک ون کشش ٹھل کے خلاف جدو چند کر رہا ہے لیکن اس کے چاروں انجن وہاڑتے ہیں اور جہاز ایسے اوپر انجن جاتا ہے جیسے کوئی دیگر چھلی ہوا خوری کے لیے پانی کی سطح سے اوپر جھلتی ہے۔ اس کی انخان کم نہ رہے لیکن اس کی مد سے جہاز رن دے سے آگے ٹکل جاتا ہے اور پھر ہاؤز اور اُنستھے ہوئے دامن جانب مڑ جاتا ہے۔

ہمارے اپنے جہاز کا نیک آف پر شور لکھن کبل ہے۔ ہمارا سینا طیارہ رن دے سے رخصت ہوتے وقت بالا چھلکا ہے اور ہوا میں ایسے سوار ہو جاتا ہے جیسے ہوا اس کی فطری بود و باش کا مقام ہو۔ جزل بیگ اپنے رے میں کے چھٹے اپنی ٹاک کی پنٹک پر نکلے اپنی کتاب کے مطالعے میں مستقر ہے۔ پانٹ نوٹ کرتا ہے کہ میں اپنے کانوں میں انکھیاں مار بایا ہوں اور وہ مجھے ہیڈ فون کا ایک سیٹ فراہم کرتا ہے لیکن اس کا پاک اُنستہ جھوٹ جاتا ہے۔ میں نادر کے ساتھ اس کی بات چیت اور ساتھی ہی نادر کی پاک ون کو بات چیت بھی سن سکتا ہوں۔

”پاک ون اسلام آباد کا راست لے رہا ہے۔“

”روجر۔ ایز مریلک کنٹرول کہتا ہے۔“

”رن دے کلیئر کر رہا ہوں۔ دا گیں مڑ رہا ہوں۔“

”اللہ حافظ۔ پنی لینڈنگ۔“

میں ان کی ننکو کے اس تیارے میں اتنا جو ہو جاتا ہوں کہ جب ہمارا سینا طیارہ یا کیکی کما جاتا ہے تو مجھے دچکا سا لگتا ہے۔ طیارہ جلد ہی اس ننکے سے سنبھل جاتا ہے اور پھر سے اونچائی کی طرف ازان بھرنا شروع کر دیتا ہے۔ جزل بیگ کے ہاتھ ہوا میں ہیں۔ ایک بلڈی کوا۔ میرے جہاز کی طرف آیا تھا وہ۔ کیا تم نے دیکھا تھا؟ کیا تم

۳۳۸ پہنچ آئیں کا کیس

۳۳۹ پہنچ آئیں کا کیس

ہیں اور خود کو کوئی غیر فطری ساموڑ ملتی ہوئی رواز کو مژہ میں پہنچے اور گوس کی طرح ایک دوسرے سے چپکا ہوا پاتے ہیں۔

جزل نیا اپنا بایاں باڑہ پہنچے لے جاتا ہے اور پھر اسے آنکھی سے اوپر لاتا ہے، جیسے کوئی نہیں بال کا پچھہ بچوں کے ایک ہنکھی کو اپنی بات سمجھ رہا ہو۔ وہ اپنی انٹھی بلند کرتا ہے اور اس انٹھی سے اس کی شہادت کی انگلی برآمد ہوتی ہے۔ یہ جہاز، اللہ کے حکم سے، پھر بلند ہو گا۔ وہ اپنی شہادت کی انگلی بلند کرتا ہے جیسے وہ جہاز کی تاک کو اپنی انگلی کے پہنچ سے سمجھ رہا ہو۔ وہ سب دیکھتے ہیں، پہلے سکون اور پھر دہشت کے احساس کے ساتھ کر جہاز واقعی ایک مرتبہ پھر اور پر جانے لگتا ہے۔ وہ پہنچلی جانکاری لڑک جاتے ہیں۔ آرڈنر رافل کا سر ایک لمحے کے لیے جزل اختر کے کاندھے پر ڈھنے جاتا ہے۔ وہ معافی کا خواست گاہر ہوتا ہے اور اپنی خانقائی بیٹک کو مزید کس لیتا ہے۔

جزل نیا چیزیں پہنچے جاتا ہے، اپنی رانوں پر دو مشغول مارتا ہے اور داد طلب لگائیں سے ارد گرد دیکھتا ہے۔

جزل اختر اپنے خیالات تبدیل کر لیتا ہے اور سوچتا ہے کہ اسے معلوم ہجی نہ تھا لیکن وہ شاید تمام عمر ایک برگزیدہ اور مجرماً شخصیت کی نوکری کرتا رہا ہے۔ وہ جزل نیا کی جانب تنظیم کی نظریوں سے دیکھتا ہے اور سوچتا ہے کہ شاید اسے قبول کر لینا چاہیے کہ وہ کیا کر سکتا ہے اور جزل نیا پھر اس کی کوتل کیا ہوا بنائے گا۔ شاید وہ اڑ فریز نیمیب میں موجودی ایکس گیس کو پھر سے یونڈر کے قفلوں میں تبدیل کر سکے گا۔ پھر وہ خود کو روک لیتا ہے اور سوچتا ہے کہ اگر جزل نیا واقعی کوئی پہنچا ہوا شخص ہوتا تو وہ جان لیتا کہ جہاز کے پائٹ اب تک مر چکے ہیں۔ وہ ایکس گیس مظلوم کرنے کے لیے دوست لیتا ہے، اور مارنے کے لیے مزید ایک من۔ اگر آپ پاک ون اڑا رہے ہوں تو آپ باتی نئے جانے والے اُس ایک من میں بہت زیادہ کچھ نہیں کر سکتے۔ اگر جزل نیا واقعی کوئی برگزیدہ شخصیت ہے تو پھر تو وہ شاید پانکلوں کو بھی موت سے والیں لا سکتا ہو گا۔

لڑک کر انہن میں پہنچ جاتا ہے، اس کے اندر وہی دائرے میں گھوتا ہے اور سایہ ذکر میں سمجھ لیا جاتا ہے؛ اس کی مہینی جنچ انہن کی دہاز میں ولی رہ جاتی ہے۔

سی دن تحریفی کی معمول کی پرواز کے دروان کوئی پائٹ اپنے راستے میں آنے والے کوئے پر دوسری نظر بھی نہیں ڈالت اور اپنی پرواز جاری رکھتا ہے۔ لیکن پاک ون کو آزاد نہ والا پائٹ ایسے کسی کوئے سے پہنچ کی ضرور کوشش کرے گا۔ جب آپ صدر (اور امریکی سفیر) کو لے جا رہے ہوں تو آپ ہر قسم کے خطرے سے دور رہنے کی کوشش کرتے ہیں چاہے اس خطرے کا تاب ایک ہاتھی کے مقابلے میں کسی چیزوںی جتنا بھی کیوں نہ ہو۔ بہت زیادہ پسندہ بہاتے ہوئے پائلٹ فوجی جرنیلوں کی فطری حالت پر لعنت پھیلتا ہے اور جہاز کو غوطہ دیتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ وہ پرندے سے گکرانے سے نہیں سکا، کیوں کہ اس کے پورٹ انہن کو مائزرا کرنے والی پریشر نیل اچانک گرفتار جاتی ہے اور جہاز کا اڑ کنڈہ بیشنگ نظام خود پر خود چالو ہو جاتا ہے۔ ٹھنڈی ہوا کا ایک تروتازہ کروڑیں والی جھونکا اس کی پیسے سے بھری ریزدھ کی پڑی میں سنتی پیدا کر دیتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یونڈر کی خوش بو اسے وہ حکم جمول جانے پر مجبور کر دیتی ہے کہ اڑ کنڈہ بیشنگ نظام کو بند رکھتا ہے۔

جزل نیا جہاز کو غوطہ کھاتے ہوئے گھوس کرتا ہے، اپنی خانقائی بیٹک کھول دیتا ہے اور کھٹرا ہو جاتا ہے۔ اس کے ذہن میں اب یہ بات صاف ہو چکی ہے کہ اب ان چیزوں کو یہ بتانے کا وقت آچکا ہے کہ یہاں ان چارچ کون ہے۔ گیارہ سال، وہ سوچتا ہے۔ کیا کوئی شخص اللہ کی تخلیق پر گیارہ سال حکومت کر سکتا ہے اگر اللہ اس کے ساتھ نہ ہو؟ جزل نیا مغربی سے کھرا ہوتا ہے، اس کے ہاتھ اس کے کلبوں پر ہیں، جیسے وہ کسی حفاظتمند میں پہنچ کر کھانا ہو۔ اس کے سامنے اپنی نشتوں پر سکر جاتے

پنج آمن کا کیس ۳۵۱

کرو آنسو بھانے کے قریب پہنچ پکا ہے۔
ہٹن کی آواز ہڈ فون پر سنائی دیتی ہے۔ ”یوں تھی۔ یہ مردار تو سورہ ہے ہیں۔“
نہیں۔ یہ مرچکے ہیں۔ پانک مرچکے ہیں۔ ہم سب مارے جا پچے ہیں۔ آخری تھے میں
اس کا حل رندا ہوا محسوس ہوتا ہے اور ہڈ فون پر واحد آواز الکٹریکل شینک کی باقی
رہ جاتی ہے۔

جزل نیا کی آنکھیں خود اپنی مجنوری قوت دکھ کر چک رہی ہیں۔ ”میں ان گاندوں کو
کو سکھا دوں گا۔ دیکھو، یہ پھر سے اوپر آجائے گا۔ دیکھو۔ یہ لو یہ جا رہا ہے اوپر۔ دیکھو، وہ
اپنی شہادت کی انگلی ہوا میں بلند کرتا ہے۔ جہاں پنج کی طرف جانا جاری رکتا ہے۔
وی آئی پی پڑ کے کچھ سافر اب قائم پر لیئے ہوئے ہیں۔ جزل اختر اپنی
نشست پر ہی بیٹھا رہتا ہے۔ اپنی خاتمی بلکہ بھی باندھ سے رہتا ہے۔ ایک اور مجنور سے کا
انتغارت کرتا رہتا ہے۔

جزل نیا کسی شوقی بھگڑا ڈالنے والے کی طرح اپنے دونوں ہاتھوں کی شہادت کی
انکلیاں بلند کرتا ہے اور چلتا ہے: ”اب ہتاک مجھے کہ مجھے کون مارنے کی کوشش کر رہا ہے؟
تم کجھتے ہو کہ تم مجھے مار دے گے؟ ذرا دیکھو کہ اب مر کون رہا ہے؟“

کندو دانے اب جزل نیا کے قلب کو کھا رہے ہیں۔ کریٹ ساپ کے زبرنے
اس کے درد کا احساس کم کر دیا ہے لیکن وہ محسوس کر سکتا ہے کہ اس کی آئسیں پھٹی جا رہی
ہیں۔ وہ زندگی کے ساتھ جزے رہنے کی کوشش میں اڑکنڈیش سے آنے والی ٹھنڈی ہوا
کی سامن سبھرتا ہے۔ اس کی سانس میں وی ایکس گیس دائل ہو جاتی ہے۔
اگر یہ سب جزل نیا کو مارنے کی کوشش کر رہے ہیں، تو انھیں مارنے کی کوشش کون
کر رہا ہے؟

۳۵۰ پنج آمن کا کیس

اڑکنڈیشنگ ڈکٹ زندگیوں میں اپنی زبردی پہنکار پھٹکتی ہیں۔
جزل اختر امید کر رہا تھا کہ موت یونڈر کے ایک جھوٹکے کے ساتھ اپنی آمد کا
اعلان کرے گی، لیکن اس کے سنتوں میں کسی مردہ پرندے کی بوجھوں ہوتی ہے۔
وہ ابھی یہ سوچ ہی رہا ہوتا ہے کہ وہ اپنی مٹکل کو کیسے بیان کرے کہ جہاز کی ناک
پھر سے غوط کھا جاتی ہے اور ایک اور چلانگ کے لیے پنج کا رخ کرتی ہے۔
وی آئی پی پڑ کا پچلا دروازہ کھلتا ہے۔ لوڈ ماسٹر فیاض پوچھتا ہے، ”کیا میں آم
پیش کر سکتا ہوں، سر؟“

• • •

”کیا پیش لفظ ہے؟ آخر کیا ہوتا ہے فو گواہ؟“ جزل بیگ یاکا یک بہت مجسٹر ہو
جاتا ہے۔

”بس کچھی کہ یہ اس کام کو کہتے ہیں جو جہاز عب کرتا ہے جب اس کا کنڑول نیوڑل
ہو جائے۔ جہاں پنجے گرنا شروع ہو گا۔ لیکن پھر جب وہ ایک خاص زاویے سے پنجے
چلا جاتا ہے تو اس کا اندروںی مخور خود کو درست کرتا ہے اور جہاں ایک بار پھر اوپر آتا شروع
کر دیتا ہے۔ اس کے بعد وہ دوبارہ پنجے گرنے لگتا ہے۔ لیکن اس سے پہلے وہ اوپر بھی
انھیں ہے۔ پیاں بیک کہ کوئی نہ کوئی پھر سے کنڑول اپنے ہاتھوں میں لے لیتا ہے۔“

”حصیں یہ سب کیے معلوم ہوا؟“

”میں نے یہ سب اپنی خاتمی حرکیات کی کا اس میں پڑھا۔“
”کنڑول نیوڑل کیوں ہو جاتا ہے؟ اس بلڈی جہاں کو کوئی شخص اُڑا کیوں نہیں رہا؟“
”وہ مجھ سے پوچھتا ہے۔“
”کیوں؟“

”پاک ون، کم ان، پاک ون۔ پاک ون۔ اڑکنڈیش کنڑول کی آواز سے لگتا ہے۔“

فوجی بولتے ہوں باہر سے چک رہے تھے اور جن سے کئے ہوئے ہیں کام کا لوبک رہا ہے، پی کیپ ہوا میں ایسے اچل رہی تھیں جیسے فربی ہوں۔ جہاز اپنے راز اگل رہا ہے: نوٹے جن میں مُسکراتے ہوئے بیوں کی تصویریں ہیں، داشتائیں کو لکھتے جانے والے تائینٹل نظر، فلاںٹ میونول جن پر اکبر جنی تواعد و ضوابط کی نشان دی مرخ رنگ سے کی گئی ہے، وردیوں کے سہری بیٹن پر نکراتی ہوئی دو تکاروں کے نشان ہیں، ایک سرخ پیٹ جس پر بری، بھری اور فھائی افواج کے لوگوں کی تھیں ہواں بنتی ہوئی آرہی ہے، ایک ہاتھ بے جو مٹی کی صورت بند ہے، مزلاں و انڑی بولٹیں ہیں جو انہیں تکی خیکٹ خاک ہیں، دیدے زیب چانکا کر کریے جس پر صدارتی نشانات بننے ہوئے ہیں، نالیٰ مُختشم پیٹیں ہیں جن کے کنارے جل رہے ہیں، بند المٹی میٹر اور جائز و سکوپ ہیں جواب بھی اسلام آباد کی جانب اشارہ کر رہے ہیں، پشاوری چپلوں کی ایک جزوی ہے، ایک تل کے داش نگا اور آں ہے جس پر نیم پلٹ بھی انہیں تکی ہوئی ہے؛ یہندنگ کیتر کا ایک حصہ لڑکت ہوا آتا ہے اور نیوی ٹیکوٹ پہنے ہوئے ایک ایسے دھڑکے پاس آ کر رنگ جاتا ہے جس کا سرموڈ جو دنیں۔

تمن منٹ بعد صراحت میں ایک اور بارش ہوتی ہے؛ اوقل درجے کے ایوی ایش فیوں کے میں ہزار لیٹر ہوا میں بکھر جاتے ہیں، خود کو جلا ڈالتے ہیں اور واپس صراحت کی جانب آتے ہیں۔ جنم کی طرف سے مون مون آئی ہے۔

اور گوشت؛ ہر قسم کا گوشت ہے یہاں: بھورا گوشت پھل کر سنیدہ ہو رہا ہے، پانیتیں ہیں، عضلات ہیں، ہڈیوں سے پھٹا ہوا گوشت ہے، بھنا ہوا گوشت ہے، جلا ہوا گوشت ہے؛ جنم کے مختلف اعضا ایسے بکھرے پڑے ہیں جیسے آدم خوروں کی دعوت میں پھینک دیے ہوئے کپوان۔

ایک ٹلی سی کتاب کے طلے ہوئے صفات بھی ہیں، ایک ہاتھ کتاب کو پڑے ہوئے ہے، ایک اگونخا، جس پر ناخن انہی آدھا اُگ سکا ہے، کتاب کے آخری صفحے میں

اس سے پہلے کہ میں خدا سے رجوع کروں، میں جزل بیگ کی طرف دیکھ کر چاہا ہوں، نسر، پلیز کچھ کریں۔ جہاز نچے گر رہا ہے۔ پانٹ مرچے ہیں۔ کیا آپ سن رہے ہیں؟ جزل بیگ اپنے ہاتھ بے نگی سے ہوا میں لبراتا ہے۔ میں کیا کر سکتا ہوں؟ یہاں فضائی حرکیات کا ماہر میں تو نہیں؟

وہ اپنے رے ہیں کا چشمہ آنکھوں سے بنتا ہے اور کھوکھی سے باہر دیکھتا ہے۔ وہ بہت زیادہ پریشان نہیں لگتا۔

خدایا، میں ان لوگوں میں سے ایک نہیں بننا چاہتا جو تیری طرف تسب رجوع کرتے ہیں جب آن کی گاف پہنچتی ہے۔ میں کسی چیز کا کوئی وعدہ نہیں کر رہا۔ یہ بلا سوچے کچھ وعدے کرنے کا وقت بھی نہیں، لیکن اگر تو اس جہاز پر صرف ایک آدمی کو بچا سکتا ہے تو پھر محید کو بچا لے۔ اگر اس جہاز میں کوئی ہیرا شوٹ ہے تو اسے غایت کر۔ اگر تیری قدرت میں کوئی مُجزہ باقی رہ گیا ہے تو وہ مُجزہ انہی دکھا۔ اور اس کے بعد میں پھر تیری بارگاہ میں حاضری دوں گا۔ تجوہ سے بات کروں گا۔ میں بیشتر تیری بات سنوں گا۔

میں اینی آنکھیں کھوٹا ہوں اور نارغی آگ کے ایک بہت بڑے گولے سے پاک دن کی ڈم اُز کر باہر پھٹتی ہوئی دیکھتا ہوں۔

پہلے تو جتنا لیس سو بارس پادر کے چار انہیوں سے کمیچھ جانے والی اٹھرٹن کی دعات اور ایندھن اور سماں کے گرم حمرائی زمین سے نکرانے اور لڑکتے، نالیٰ مُختشم جزوں کے ایک دسرے کو کچھنے، مزاحمت کرنے اور پھر مزاحمت ترک کرنے کی آواز آتی ہے۔ ایندھن کے پورے بھرے ہوئے نیک زمین سے نکرانے پر ایٹھے لگتے ہیں اور پھر پھٹ پڑتے ہیں۔ سحر ادھات اور گوشت اور غیب و غریب اشیا کی ایک بارش دصول کرتا ہے۔ میڈل ایسے اُزتے ہیں جیسے آسان سے کوئی سونے کے سکاؤں کی مٹھی بھر کر پھینک دے،

۳۵۴ پہنچ آمنہ کیس

ختنی سے دھنا ہوا ہے۔

۲۵۵ پہنچ آمنہ کیس

آگئیں کسی بیڑا شوٹ کی تلاش میں سارا افغان اور پھر کسی آگ اور دھوکیں میں سے نکل کر جاتے ہوئے کسی اسلکے ٹھنڈی کی تلاش میں سارا صحراء چھان مارتی ہیں۔ آسان کا خلا رنگ صاف ہے اور آگ کے گولے اور اڑتے ہوئے ملے کے گرد صحراء خالی اور لا اعلان و لکھائی دے رہا ہے؛ اس چشم سے نکل کر کوئی بھی باہر نہیں آ رہا۔ ہمارے جہاز کے پائٹ کو ہدایات وصول کرنے کے لیے زیادہ انتقال نہیں کرنا پڑتا۔ کچھ نہیں بچا ہے۔ یہاں لینڈ کرنے کی کوئی بھی نہیں۔ جزل بیگ فیملہ کر کچکا ہے۔ ”بھیں اسلام آباد پنجپنگی ضرورت ہے۔“ وہ اپنی نشست کی پشت سے بار بار نکریں مارتے ہوئے میرے سر کو نظر انداز کر دیتا ہے۔ ”نہیں، ایسا نہیں ہو سکتا کہ ہم ایک نظر اور ڈالنے کے لیے چکر لگاتے پھر سن۔ نہیں، نوجوان، ہم تمہیں یہاں سے نیچے بھی نہیں پہنچ سکتے۔ یہاں ڈھونڈنے کے لیے کچھ نہیں ہے۔ آجای، ٹھوڑی اٹھائی، سپاہی بن کر دکھاؤ۔ نہیں ایک پورا لملک چلانا ہے۔“

کوڑی کا آخری مرحلہ شروع ہو جاتا ہے اور صحراء پر ہر ہمکن سائز کو یہاں کی حالت ایک جنی گاڑیاں بلے بول دیتی ہیں۔ ان میں عام پاہیوں سے بھرے ہوئے ٹوک ہیں جن کا شن نام معلوم ہے، بکتر بند گاڑیاں ہیں جن پر مشین گنیں کاک کی جا چکی ہیں، ایکسریسیں ہیں جن میں آسکین سلینڈر ریفار پڑے ہیں، کمانڈو ہیں جو کھلی چھٹ والی جھپوں میں سوار ہیں، فائز گنی ہیں جن کے دروازوں سے سرخ ہیلٹ پاہر لکھ رہے ہیں، اڑ کرافٹ ٹینکیں سے بھری ہیں جن میں جیسے پاک دن میں کوئی معمولی سائیکلی نقص آ گیا ہو۔ حد بندیاں کر دی گئی ہیں، ایک جنی موصلاتی سسٹم بھی بے ترار آوازوں کے ساتھ چالو کر دیے گئے ہیں اور کریش کے مقام کے اردوگر کی میل طویل سرخ ٹیپ باندھ دی گئی ہے۔ ایک یئرگریک وین بھی نمودار ہو چکی ہے جیسے مردے شاید بیوک محسوں کریں گے اور سہ پہر کے لیے کچھ جھٹ پٹ قسم کی پیچر کھانے کو مانگیں گے۔

سفید ماںک پہنچ ہوئے ایک سپاہی بڑی اختیاط سے ملے کے درمیان سے گزرا

جب پاکستان کا قومی نیلے وڑاں اپنی شام کی نشیطیات کا ڈرامہ سیریل روک کر اچانک قرآن کی تلاوت چلا دیتا ہے تو خاتون اول کچھ دیر تک انتظار کرتی ہے۔ یہ کسی بریگری نیز کا ابتداء نہیں ہوا کرتا ہے۔ لیکن قرات کرنے والے مانے قرآن کی طریقہ ترین سوت سختی کر لی ہے اور خاتون اول جانتی ہے کہ وہ ایسی ہزیدہ کچھ گھنٹے تلاوت جاری رکھے گا۔ خاتون اول وزیر اطلاعات کو کوئی ہے اور فیملہ کرتی ہے کہ ابھی وہ کچھ گھر کا کام کر لے۔ اس کا پیلا پڑا اس کے شوہر کا بیٹہ روم ہے۔ وہ بستر کے ساتھ رکھی میرے دودھ کا گھاس اٹھاتی ہے، اور پھر اسے واہن رکھتے ہوئے اسے بیٹھیٹ پر ایک سیاہ دھبہ نظر آتا ہے۔ وہ خون کے دھبے کو غور سے دیکھتی ہے اور اپنی ناک سکیرتی ہے۔ ”بے چارہ ہمارا ہے۔“ خاتون اول کو پچھتا دے کا احساس ہوتا ہے جو پہلے غستے اور پھر بے انتہا بایسی میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ ”وہ بڑھا ہو رہا ہے۔ اسے اور کسی وجہ سے نہیں تو صحت کی بیاناد پر ہی ریناڑ ہو جانا چاہیے۔“ لیکن وہ اسے استعمرے سے جانی تھی کہ اسے علم تھا کہ وہ کبھی ریناڑ ہو کر سکون سے نہیں رہے گا۔ خاتون اول بستر کے ساتھ کی میز پر سے ریڈ رز ڈاگھٹ کا یا شارہ اٹھاتی ہے۔ ٹھارے کی مرکزی اسٹوری اس بارے میں ہے کہ اگر آپ کا شوہر آپ کو جو کہا دے تو آپ کیے اپنی زندگی کو پھر سے مجھن کر سکتی ہیں۔ شادی کے لیے کوئی تھر اپی ہوگی؟ وہ سوچتی ہے۔

میرے لیے نہیں ہے یہ وہ سوچتی ہے اور خون کا داغ گلی شیٹ لانڈری باسک میں ڈال دیتی ہے۔

ہمارا سینا جہاز نارنجی آگ کے گولے کے گرد دائرے میں چکر لگاتا ہے۔ میری

۳۵۶ پہنچ آموں کا کیس

ہے اور کوشش کرتا ہے کہ جسمانی اعضا اس کے پیروں تک نہ آ جائیں۔ وہ پھلتی ہوئی دھاتوں کے نکڑوں اور سکرٹ کی مہر لگی دستاویزات کے درمیان راستہ بناتا ہے، اس کی آنکھیں کسی ایسی علامت کو تلاش کر رہی ہیں جس کی مدد سے وہ ایک ایسی بات کی تصدیق کر سکے جس کی تصدیق کرنے کے لیے اسے اسلام آباد سے کہا گیا ہے۔ وہ سوچتا ہے کہ کوئی ایسے مایوس کن منظر سے کیوں ایسی تصدیق چاہے گا۔ لیکن پاکستان کا قومی نیلے وژن اس وقت تک قرآن کی تلاوت چلاتا رہے گا، جب تک اس وقت تک بلند رہے گا اور ملک میں افواہیں پھیلی ہی رہیں گی لیکن ان کی تصدیق نہیں ہوگی جب تک یہاں سے کوئی شہادت نہیں مل جاتی۔ خاتون اول کو بھی تب تک نہیں بتایا جائے گا جب تک ان کے پاس مصداقوہ ثبوت نہیں آ جاتا۔

پاہی ایک کئے ہوئے سر کو دیکھتا ہے جس کے چمکتے ہوئے بالوں میں نیچ کی مانگ نکلی ہوئی ہے اور یوں وہ شے ڈھونڈ لیتا ہے جس کی اُسے تلاش تھی۔

مارے جانے کا ایک حرمت انگیز طریقہ، وہ سوچتا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ وہ کئی مرتبہ مرا۔ اس کا چہرہ اس کی ناک کے اوپر سے ٹوٹا ہوا تھا، مونچھ آدمی جل چکی تھی، لیکن پھر بھی مُردی ہوئی تھی، ہونٹ اور ٹھوڑی پگھل چکی تھی اور ان کی جگہ چمک دار سفید دانت نظر آرہے تھے جو ایک طنزیہ بُنی میں ابدیتک کے لیے جمعے رہ گئے تھے۔

وہ اپنی شہادت کا یہ نکڑا اٹھانے کے لیے جھکتا ہے تو اسے قرآن پاک کی ایک جلد نظر آتی ہے جو درمیان سے کھلی ہوئی ہوتی ہے اور محفوظ بھی۔ اس پر ایک بھی خراش نہیں، آگ یا دھونکیں کا ایک مرغولہ بھی اسے چھو کر نہیں گزرا۔ قرآن کو چونے اور اسے احتیاط سے بند کر دینے سے پہلے وہ اپنے سامنے کھلے ہوئے صفحے پر ایک آیت پڑھتا ہے اور ایک پرانے پیغمبر سے متعلق ایک بھولی بسری کہانی یاد کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

گارسیا مارکیز نے کہا تھا کہ اگر ایک شخص خوش بخت ہو تو اُس کی زندگی میں ایک ایسی محنت آتی ہے جو اُسے مرد بنا دیتی ہے اور میں کہتا ہوں کہ اگر ایک مصنف خوش بخت ہو تو اُس کی زندگی میں ایک ایسا ناول آ جاتا ہے جو اُسے ایک بڑا ناول لگا رہا دیتا ہے۔ میں محمد حنیف کی قسم پر رنگ کرتا ہوں کہ اُس کی زندگی میں "A Case of Exploding Mangoes" جیسا ناول آ گیا جس نے کل جہان میں اُس کی ناول لگاری کی دھماک بھاگ دی۔ ایسی بھائی کہ آج تک کسی اور سے اٹھنے سکی۔ "منطق الطیر جدید" لکھنے کا خمیازہ مجھے یوں ملکتنا پڑا کہ دن رات عطار کے پرندوں کی صحبت میں رہنے کی وجہ سے میرے دماغ کے خلیوں میں ایک خلل نے جڑیں پکڑ لیں۔ مجھے اُس پاس لوگوں کی شکلیں نہیں بھانت بھانت کے پرندے نظر آنے لگے۔ اور ان میں کوؤں، چیلوں اور چکاڑوں کی بہتات ہے۔ حنیف بھی ایک پرندہ ہے اور وہ مجھے کوئی دکھائی دیتا ہے جو ادب کے باگوں میں عجب بولیاں بولتی ہے۔ جب وہ پنجابی میں کوئی ہے تو ایسی شیخیت کہ سارے میں مکتی کی روٹی اور سرسوں کے ساگ کی خوبصورتی جاتی ہے۔ اردو میں چھکتی ہے تو گان ہوتا ہے کہ موصوفہ کوچہ میں ماراں دلی میں گھونسلہ بنائے بیٹھی ہے اور انگریزی بولتی ہے تو اے فوگی ڈے ان لندن ناؤں یاد آنے لگتا ہے۔

میں بھی جب آئینہ دیکھتا ہوں تو اُس میں مجھے ایک بوڑھا عقاب نظر آتا ہے جس کی آنکھیں مر جماری ہیں اور چونچ جس نے بہت ڈکار کیے تھے وہ ٹوٹ چکی ہے۔ تو یہ بوڑھا عقاب جس کے پر جھپڑ پھکے ہیں دعا کرتا ہے کہ ادب کے گلشن کی یہ بلبل سدا ان باگوں میں بولتی رہے۔ سدا گیت گاتی رہے، اس کی تخلیق کا حسن جوانی سدا قائم رہے اور اس کے لمحے کے لئے کنگن سدا حکمت رہیں۔ یہ کبھی زوال آشنا نہ ہوں۔

مستنصر حسین تارڑ

سپنس سے بھرپور اور نہایت استادی سے بنئے گئے اس ناول میں محمد حنیف تاریک ترین مقامات پر روشنی ڈالتے ہیں۔ ان مقامات میں آئی اسی آئی کے قید خانے، فوجی بیر کیس اور جزل ضیا کی خواب گاہ شامل ہیں۔ سیاہ مزاج، احتیاط سے قابو کیا ہوا غصہ اور دلیرانہ بداعت اس ناول کو ان بیجان خیز ترین ناولوں میں شمار کرتی ہے جو میں نے ایک طویل عرصے میں پڑھے۔

کاملہ مشمشی

ظریفانہ، سلیقے سے لکھا ہوا اور مزے داری کی حد تک انتشار اگیز۔ حنیف کی آنکھ مستحد ہے اور کان اُس سے بھی بہتر۔

جان لی کارے (John Le Carre)